# العرب اليوم

Al arab Al yawm

صحيفة العرب في القرن الحادي والعشرين — 40 صفحة — 200 فلس

عمان – الأردن العدد 369 السنة الثانية 25 محرم 1419 هـ الخميس 21 / 5 / 1998

AMMAN - JORDAN No. 369 Vol. 2 THURSDAY 1998 / 5 / 21



حوار جرى في اربيل مع المعارض والقائد البارز بالحركة الكردية

عزيز محمد لـ «العرب اليوم»

- المنطقة في ظل خلافات البرزاني والطالباني غدت عشاً للمخابرات الاجنبية
- نحن ضد الانفصال عن العراق
- الاحزاب الكردية نسخة عن «البعث»

ص10

الاعلان عن ارقام جديدة ودعوة اصحابها لاستلام تعويضاتهم

ص4

تراجع الاستثمار غير الاردني بنسبة 82%

ص35

الطيار المقعد مهند العطعوط يعود للطيران

ص2

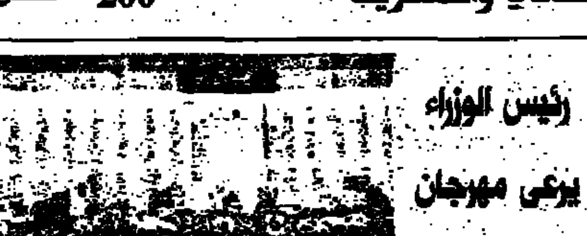
تصوير: محمد شبو

افتتاح فعاليات يوم التمريض في البشير

ص21

رئيس الوزراء يرعى مهرجان التربية الرياضي

ص29

## الطقس

الحرارة اليوم 27

□ العرب اليوم

● يطرأ ارتفاع قليل وتدريجي على درجات الحرارة لتصبح حول معدلها في مثل هذا الوقت من السنة، ويكون الجو صافيا وبارداً نسبيا ليلاً ولطيفا خلال النهار مع ظهور بعض الغيوم على ارتفاعات مختلفة، وتكون الرياح غربية الى شمالية غربية معتدلة السرعة تنشط خلال النهار وتثير الغبار جنوب وشرق المملكة، وفي خليج العقبة يكون الجو حاراً نسبياً ومغبراً احياناً والرياح شمالية معتدلة السرعة والبحر هادئاً.0

### لدى لقاء جلالته ممثلي السلطات الثلاث

# الحسين: الحصار لن يسقط صدام وتهديدات نتنياهو لن توقف السلام

□ العرب اليوم – بترا

● دعا جلالة الملك الحسين الى مزيد من التعاون والتنسيق بين السلطات الدستورية الثلاث لتأخذ طابعاً اخر، بحيث لا يصل مشروع قانون الى مجلس الامة الا وهو مستوف للشروط ومدروس ومقنع. وقال اننا على ابواب انطلاقة جديدة ستحقق الامن والاستقرار والراحة لكل مواطن. جاء ذلك لدى لقاء جلالته بحضور سمو الامير الحسن ولي العهد في الديوان الملكي الهاشمي أمس رؤساء واعضاء السلطات الدستورية الثلاث. وجدد جلالته الدعوة لفتح حوار بين بغداد وواشنطن وطالب برفع الحظر عن العراق ملمحاً الى استحالة الاطاحة بالرئيس العراقي. وانتقد جلالته تصريحات رئيس الوزراء الاسرائيلي نتنياهو التي هدد فيها باشعال واشنطن واكد ان عملية السلام ستحقق اهدافها.

وكرر جلالته مساندته للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

وحول قضية التطبيع قال جلالته: «الذي يريد ان يطبع... فليطبع والذي لا يريد ان يطبع ما عليه شيء، والقضية ليست مزعجة الى هذا الحد». واضاف ان حرب 1967 كانت مصيدة وقعنا فيها. ووصف حرب 1973 بعملية تحريك ادت الى المعاهدة المصرية الاسرائيلية.

### مكرمة ملكية

وطمأن جلالته نواب محافظة معان بان قضية المحكومين بكفالات من ابناء المحافظة بسبب احداث شباط الماضي اصبحت منتهية اكراما لنواب واهل هذه المحافظة.

وقد عبر النواب عن عظيم شكرهم وامتنانهم لجلالة الملك الحسين على هذه المكرمة الهاشمية الجديدة التي اضافها جلالته الى سجل مكرماته الوطنية والانسانية.

من جهة اخرى غادر جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور ارض الوطن امس متوجهين الى لندن في زيارة خاصة.0

(التفاصيل ص18)

جلالته في حديث مع رئيس الوزراء خلال اللقاء مع ممثلي السلطات الثلاث (ا.ب)

### في رسالة من داخل السجن

# شبيلات: لم اطلب العفو ولا اقبل ان يضمنني احد

□ عمان– بترا

● بعد اصدار جلالة الملك الحسين مكرمته السامية بالافراج عن المهندس ليث شبيلات بناء على التماس مجلس النقباء من جلالة الملك الحسين اثناء زيارة جلالته الاخيرة لمجمع النقابات المهنية ..وقيام مجلس الوزراء باتخاذ الاجراءات اللازمة لتنفيذ الامر الملكي السامي بالعفو عنه .. بعث المهندس ليث شبيلات برسالة الى مدير مركز اصلاح وتاهيل السواقة.

وفي ما يلي نص الرسالة ..

بسم الله الرحمن الرحيم 1998/5/19

عطوفة مدير مركز اصلاح وتاهيل السواقة الاكرم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد.

فقد فاجأني ما طالعته في الصحف صباح اليوم (امس الاول) من خبر الامر باصدار عفو خاص عني رغم انني لم اطلبه ولم اكلف احدا بطلبه نيابة عني فضلا عن انني لا اقبل ان يضمنني احد للتوقف عن النشاط الوطني في الامر بالمعروف والنهي عن المنكر.. ورغم ان العفو المذكور مخالف للدستور حيث لا يملك احد اصدار عفو خاص عن المعني في اية قضية ما لم يكن قد صدر فيها حكم قطعي.. وبما ان قضيتي ما زالت منظورة امام القضاء الذي اتوقع منه اعلان براءتي من التهمة الملفقة التي التصقت بي على مبدأ «عنزة ولو طارت» فان القرار الذي قرأناه في الصحف لا يملك وسيلة دستورية لتنفيذه.. فضلا على انه يعتبر تدخلا في القضاء الذي لم يصدر حكما نهائيا قطعيا بعد.

ولا داعي لتكرار انني لم اطلب في المرات السابقة ولا في هذه المرة اي عفو عن جرائم مزعومة نسبت الي ولا اعترف اصلا بارتكابها حيث انني امارس حقوقي الدستورية المكفولة لو كان هناك رجال، اما وقد حدث ما حدث وحتى لا اتسبب باحراج من اصدر القرار وحتى لا نعود لاسطوانة «ناكر الجميل» المملة للجميع ..وذلك باصداري تصريحات غير سارة البتة حول هذا العفو غير المطلوب ..فانني ابدي بانني سامتنع عن تفجير نبأ رفضي للمكرمة في حالة واحدة فقط ..وهي حق شرعي قد نفذ امره ولم ينفذ فعله على ارض الواقع ..الا وهي تنفيذ الرغبة الملكية التي صدرت في 1996/11/12 «بالعفو عن كل من امضى مدة معقولة في السجن ..وكذلك عن كل من ليس منه خطر امني» ..كما جاء في الرسالة الملكية الى الكباريتي ..وكما كان قد وعدني جلالته مساء 96/11/8 أن تلك الرسالة لم ينفذ مضمونها رغم ان كلام الملوك لا يرد ولا .... وقد اصبحت كلمته حقا لجميع المسلحين الذين شملتهم ..وما زال ذلك الحق ينتظر الامضاء.

ارجو من عطوفتكم التكرم بايصال رسالتي هذه لصاحب الامر باسرع وقت لان مطلبي هذا قد اصبح حقا لا يستطيع احد المساس فيه.. فضلا على ان جلالته اولى بالشفقة على ابناء الشعب ..وهو الذي سيحصد شكر الناس ودعاءهم في هذا الامر.

والسلام مع الاحترام

### الحزب الحاكم يتخلى عن الرئيس

# اولبرايت تطالب سوهارتو بالتنحي ومجلس النواب الاندونيسي يمهله حتى الغد

□ جاكرتا– واشنطن– وكالات

● تزايدت المطالبات الداخلية والخارجية التي تدعو الرئيس الاندونيسي سوهارتو للتنحي عن الحكم لتجنيب بلاده المزيد من اراقة الدماء والخسائر المادية.

وجاءت اخر هذه المطالبات على لسان وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت امس التي دعت الرئيس الاندونيسي الى القيام ببادرة تاريخية كرجل دولة والتخلي عن السلطة وتنظيم عملية انتقالها ديموقراطيا.

اما على المستوى المحلي فقد جاءت على لسان رئيس مجلس النواب الاندونيسي هارماكو الذي امهل سوهارتو حتى الجمعة (غداً) للاستقالة.

وقال الزعيم الطلابي ساربيني الذي التقى رئيس مجلس النواب امس إن هارماكو سيبدأ الاستعدادات مع رؤساء الكتل البرلمانية لعقد دورة خاصة للبرلمان بمجلسيه لهذه الغاية اذا لم يتلق رداً حتى الجمعة.

كما اعلن رئيس الهيئة البرلمانية لحزب جولكار الحاكم في اندونيسيا ارسياد سوديرو ان الحزب يرغب في تنحي الرئيس عن السلطة. وبموازاة هذه التطورات اجتاحت موجة عارمة من التظاهرات السلمية العاصمة جاكرتا والمدن الرئيسية الاخرى ونزل الطلاب الى الشوارع بالالاف مطالبين برحيل سوهارتو واجراء اصلاحات سياسية واقتصادية.0

(التفاصيل ص7)

# حلّ 30 حزباً ومقتل 24 شخصاً في الجزائر

□ الجزائر– العرب اليوم – رويترز

● قررت الغرفة الادارية لمجلس قضاء الجزائر في جلستها العلنية لصباح امس الاول حل 30 حزباً سياسيا لم تمتثل لاحكام قانون الاحزاب الذي كان منح التشكيلات السياسية مهلة حتى 6 اذار الماضي كآخر تاريخ للتكيف مع قانون الاحزاب، وكان قضاء العاصمة حل سابقاً 9 تشكيلات سياسية في الصيف الماضي. وبقي في الساحة السياسية الجزائرية 24 تشكيلا سياسيا من 63 تشكيلا معتمداً قبل تعديل الدستور. وشمل قرار الحل الاحزاب والتشكيلات التالية:

حركة امل، الجبهة الوطنية البومدينية، جبهة الجهاد من اجل الوحدة الوطنية، الحزب التحرري العادل، تجمع شبيبة الامة الجزائرية، اتحاد الشعب الجزائري، الكتلة الوطنية، حزب العلم والعدالة والعمل، حزب العدالة الاجتماعية، الحزب الجزائري من اجل العدالة والتنمية، حزب الاتحاد الوطني للقوى الشعبية، حزب الوحدة الشعبية، جبهة القوى الديمقراطية، حزب الانسان رأس المال، جبهة الانقاذ الوطني، اتحاد القوى الديمقراطية، الحركة الديمقراطية من اجل التجديد الجزائري، حزب الحق، الحزب الاجتماعي الليبرالي، حركة الشعب الجزائري، حركة التحدي، الحزب الاجتماعي الديمقراطي، الحزب الجمهوري، الحزب الليبرالي الجزائري، حزب جبهة القوى الشعبية، حزب اصول الغد، الحزب الوطني الديمقراطي الاشتراكي، التجمع الوطني الجزائري، حزب البيئة والحرية، والائتلاف الوطني للديمقراطيين الاحرار.

من جهة اخرى ذكرت الصحف الجزائرية امس ان 24 شخصا على الاقل وهم 21 اسلاميا مسلحا وثلاثة مدنيين، قتلوا خلال الايام الاخيرة شرق وغرب العاصمة.

وقالت الصحف ان قوات الامن قتلت 21 اسلاميا مسلحا في عدد من العمليات منهم 12 في تلاق وبلدة اخرى في الغرب لم تحدد واربعة في الاخضرية قرب العاصمة وواحد في القل الا انها لم تذكر اين قتل اربعة اخرون.0

### سنغافورة رفضت استقبال نتنياهو

# واشنطن قد تعلن قريبا فشل مبادرتها واسرائيل تتهمها بالانحياز للفلسطينيين

□ القدس المحتلة– واشنطن– وكالات

● اعلنت واشنطن امس ان اليوم الذي ستضطر فيه الادارة الاميركية لاعلان فشل جهودها لتحريك السلام على المسار الفلسطيني– الاسرائيلي ليس بعيداً، وقال المتحدث باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبين ان الولايات المتحدة ستضطر قريبا لان توضح علنا لماذا فشلت جهودها وبالتالي توجه اللوم لاسرائيل. (طالع ص5)

وقد واجهت اسرائيل امس نفاد صبر متزايداً من قبل الولايات المتحدة واوروبا ودول اخرى نتيجة الموقف الاسرائيلي المعيق لاي تقدم في عملية السلام.

وكتبت صحيفة «معاريف» الاسرائيلية تقول ان «اميركا غاضبة، واوروبا تهاجمنا، وسنغافورة توجه الينا اهانة» بعد رفضها استقبال رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتنياهو.

لكن وزراء في حكومة نتنياهو شنوا امس هجوماً شديداً على واشنطن، واتهم وزير الامن الداخلي الاسرائيلي افيغدور كهلاني الولايات المتحدة بشن حرب نفسية على اسرائيل لمحاولة ارغامها على الانسحاب من 13 بالمئة من اراضي الضفة الغربية.

وجاء ذلك في حديث ادلى به كهلاني تعقيبا على تصريحات روبين بشأن اعلان فشل الجهود الاميركية قريبا. وقال كهلاني انه يرى ان «هذه حرب نفسية، واعتقد ان جانبنا يحاول اقناع الاخر بطرق متعددة. هذه المعلومات المعلنة جزء من الضغوط التي تمارس علينا».

من جهته اتهم وزير السياحة الاسرائيلي موشي كاتزاف الولايات المتحدة بالانحياز للفلسطينيين وقال لاعضاء في حزب الليكود ان الاميركيين لا يلعبون دوراً ايجابيا في عملية السلام. واضاف في تصريحات نشرتها امس صحيفة «يديعوت احرونوت» واكدها مكتبه «لو كان الاميركيون يقومون بدورهم كوسيط نزيه وليس كوسيط يؤيد الموقف الفلسطيني تأييداً كاملاً لابدى عرفات استعداداً لقبول ما يعرض عليه».

اما الجانب الفلسطيني فقد حث الولايات المتحدة على اعلان مبادرتها. وقال امين عام مجلس الوزراء الفلسطيني احمد عبدالرحمن في تصريحات لرويترز «اعتقد انه آن الاوان لان تعلن الادارة الاميركية على الملأ مسؤولية اسرائيل الكاملة عن انهيار السلام في الشرق الاوسط». وتابع بقوله ان ذلك لا يعني ان تكافئ الادارة الاميركية نتنياهو بالانسحاب من عملية السلام بل يتعين عليها ان تفرض عقوبات عليه وعلى حكومته.

وقالت وزيرة التعليم العالي الفلسطينية حنان عشراوي ان مساعي السلام الاميركية فشلت وان الفلسطينيين سيبحثون خططاً اخرى لكسر جمود السلام ومنها الاقتراح المصري الفرنسي بعقد مؤتمر دولي لاحياء عملية السلام.0

# السعودية اطلقت سراح المرضتين البريطانيتين

□ الرياض – لندن– أ.ف.ب

● اعلنت سفارة بريطانيا في الرياض الافراج مساء امس الاربعاء عن الممرضتين البريطانيتين المسجونتين في المملكة العربية السعودية بتهمة قتل زميلتهما الاسترالية. وقد اشاد وزير الخارجية البريطاني روبن كوك امس بقرار العاهل السعودي الملك فهد بن عبدالعزيز الافراج عن الممرضتين البريطانيتين المسجونتين في السعودية بتهمة قتل زميلة لهما واعتبره «موقفا انسانيا نبيلاً».

وقال دبلوماسي بريطاني في السعودية ان القنصل البريطاني في الرياض سيمون لوفيت توجه امس الى المنطقة الشرقية من السعودية حيث سجنت الممرضتان "لمناقشة اجراءات اطلاق سراحهما مع السلطات السعودية". وكان السفير السعودي في لندن غازي القصيبي قد اعلن مساء امس الاول الثلاثاء صدور عفو ملكي عن ديبورا باري (39 عاما) ولوسيل ماكلوكلان (32 عاما) مضيفا انهما ستتوجهان الى بريطانيا "خلال اليومين المقبلين". واعلن السفير القصيبي في بيان اصدره في لندن انه استجابة لطلب من عائلتي الممرضتين اللتين ادينتا بالقتل في السعودية فان الملك فهد امر بخفض العقوبة الى المدة التي امضيتاها في السجن وامر باطلاق سراحهما. وقال وزير الدفاع الامير سلطان في تصريح صحافي "ان خادم الحرمين الشريفين قد عفا عن الممرضتين بموجب احكام الشريعة الاسلامية وليس نتيجة ضغط الصحافة الاجنبية".0


العرب اليوم تحاور أمين عام «الدستوري» عبدالهادي المجالي

ص20


# «الوطن الزاهر» اصدار خاص للعلاقات العامة في عيد الاستقلال

□ العرب اليوم

● تشارك اسرة «العرب اليوم» الاردن احتفالاته بعيد الاستقلال الثاني والخمسين باصدار خاص صباح السبت يحمل عنوان «الوطن الزاهر» وستشارك في هذا الاصدار كافة الفعاليات الاقتصادية والتجارية والصناعية والخدماتية والمؤسسات العامة والخاصة من العاصمة والمحافظات.

يذكر ان الزميل باسل الطراونة هو المشرف العام على هذا الاصدار الضخم.0

### لماذا أخرت الحكومة الافراج عن شبيلات؟

# المادة 51 من قانون العقوبات غير دستورية

## عفو الملك الخاص مطلق وغير معلق على شرطي ابرام الحكم وتنسيب مجلس الوزراء

□ العرب اليوم – يحيى شقير

● تلكأت الحكومة في الافراج عن المهندس ليث شبيلات بعد ان امر جلالة الملك بالعفو عنه، واجتهدت بضرورة ان يصبح الحكم الصادر على شبيلات مبرما حتى تستطيع الافراج عنه، ومن ذلك رأت ان يكون احد المخارج سحب التمييز المقدم لمحكمة التمييز الذي يطعن بقرار محكمة امن الدولة.

وحتى يكتسب الحكم الدرجة القطعية ويصبح مبرما ستنقضي عدة ايام تبقى فيها حرية شبيلات محجوزة. فهل يجوز ذلك قانونا بعد امر جلالة الملك؟

وحتى نعرف رأي المشرع في هذه المسألة عدت الى القانون الاساسي لشرق الاردن الصادر قبل سبعين عاما من الآن، حيث نصت المادة 23 منه: «لا ينفذ حكم بالاعدام الا بعد تصديق الامير. وكل حكم من هذا القبيل يعرضه عليه المجلس التنفيذي مشفوعا ببيان رأيه فيه، وللامير ان يخفف الاحكام وان يتجاوز عنها بعفو خاص».

ولم يتم اي تغيير على صلاحيات الامير بالعفو الخاص حتى دستور 1946 حيث اضيفت للمادة السابقة (بعد ان اصبح رقمها 31) «ويعلن العفو العام بموافقة المجلس» (اي مجلس الوزراء). ثم انتقلت صلاحية العفو العام من مجلس الوزراء الى مجلس الامة عندما اصبح هناك مجلس تشريعي.

وفي مناقشات مجلسي النواب والاعيان لمشروع القانون المعدل للدستور، والتي افضت لدستور 1952 الحالي، لم تتم مناقشة هذه المسألة (العفو الخاص والعام) في المجلسين وتمت الموافقة عليها، كما وردت في مشروع القانون لكن تم تقسيمها الى فقرتين واصبحت في مادتين هما:

38 – للملك حق العفو الخاص وتخفيض العقوبة، واما العفو العام فيقرر بقانون خاص.

39 – لا ينفذ حكم الاعدام الا بعد تصديق الملك وكل حكم من هذا القبيل يعرضه عليه مجلس الوزراء مشفوعا ببيان رأيه فيه. وهكذا نجد:

اولا: ان العفو الخاص سلطة مطلقة للملك، والمطلق يجري على اطلاقه، ولا يجوز تعليقه على موافقة مجلس الوزراء.

ثانيا: احكام الاعدام هي التي تتطلب رأي مجلس الوزراء قبل رفعها للملك.

ثالثا: العفو العام، انتقلت الموافقة على اعلانه من مجلس الوزراء الى مجلس الامة.

وهذه خلاصة ما جاء في الدستور الاردني الذي هو بطبيعة الحال اسمى التشريعات وعلى التشريعات الاخرى ان تذعن له لأن له مرتبة السمو.

ان حجة الحكومة بتأخير الافراج عن ليث شبيلات مرده الى قانون العقوبات رقم 16 لسنة 1960، حيث جاء في الفصل الرابع منه «في سقوط الاحكام الجزائية»:

المادة 50–1 – يصدر العفو العام عن السلطة التشريعية.

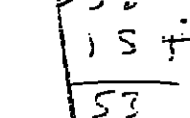
المادة 51–1 – يمنح جلالة الملك العفو الخاص بناء على تنسيب من مجلس الوزراء مشفوعا ببيان رأيه.

2 – لا يصدر العفو الخاص عمّن لم يكن قد حكم عليه حكما مبرما.

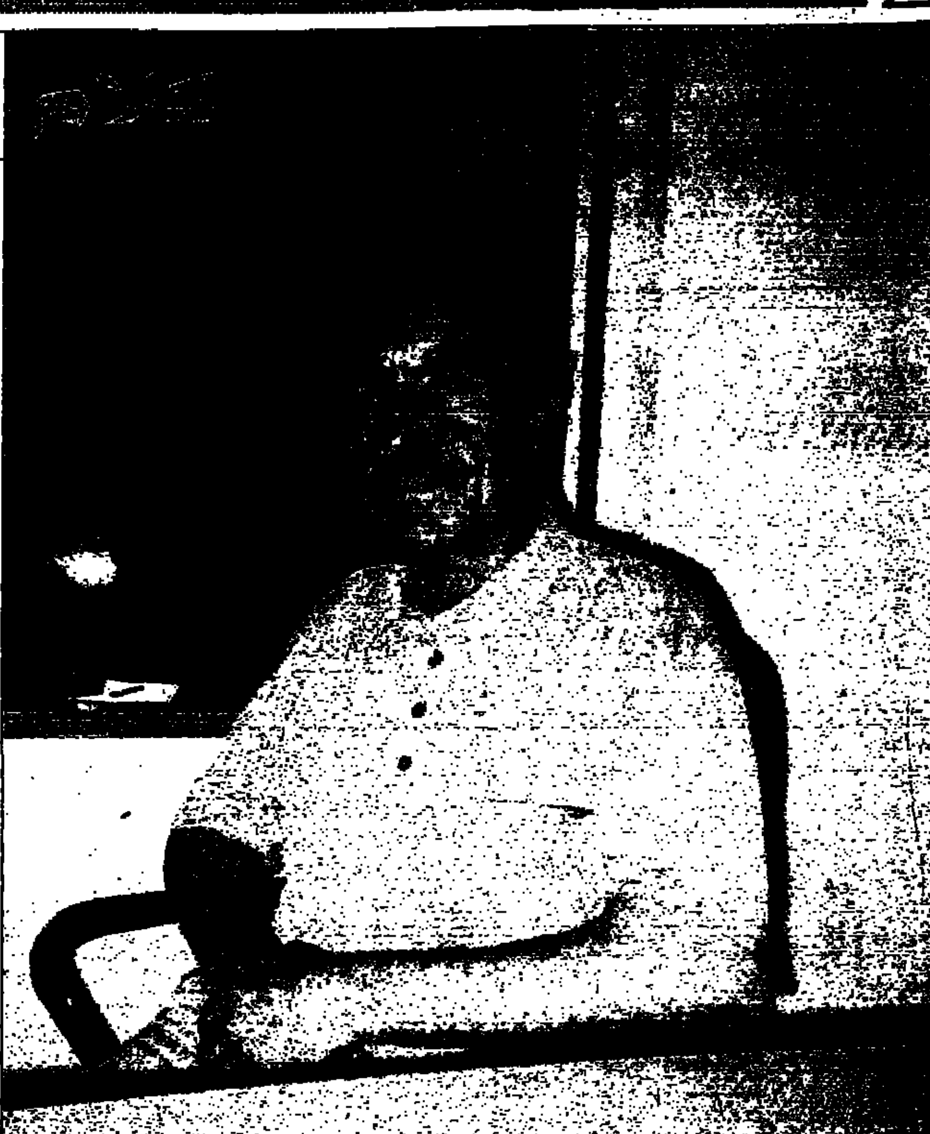
3 – العفو الخاص شخصي ويمكن ان يكون باسقاط العقوبة او ابدالها او بتخفيضها كليا او جزئيا.

ونلاحظ ان المادة 50–1 عقوبات هي نفسها تقريبا الشق الثاني من المادة 38 من الدستور، وان المادة 51 عقوبات هي توسع وتفسير للشق الاول من المادة 38 التي جاءت مطلقة «للملك حق العفو الخاص وتخفيض العقوبة» ولم تلحق بها عبارة ضمن حدود القانون مثلا حتى يجيء قانون العقوبات لتنظيمها.

اعتقد ان تعليق انفاذ امر الملك بالعفو الخاص على صدور تنسيب من مجلس الوزراء او ان يصبح الحكم مبرما هو امر غير دستوري ويجب ان لا يؤخذ به واي وقت يقضيه شبيلات بعد عفو الملك هو حجز لحريته يعاقب من يقوم به ومن لا ينفذ امر الملك فورا.0



كلام الناس


ربابعة : اسرائيل لا تتيح لسائحها الاقامة لاكثر من يوم

«الدليل» السياحي محمد ربابعة لـ العرب اليوم

# لا يمكن الاعتماد على السياحة كمهنة لكسب العيش

## ■ قوانين التربية التي شجعت الطلاب على التمرد جعلتني اترك التدريس

□ العرب اليوم – غادة عناب

● * انت ضيف زاوية «كلام الناس» لهذا اليوم .. ممكن نتعرف على حضرتك؟

– محمد ادريس محمود ربابعة، 37 عاماً اعزب.

* ما هو تحصيلك العلمي؟

– بكالوريوس رياضيات من جامعة اليرموك بالاضافة الى دبلوم عال في اساليب تدريس الرياضيات .

* ماذا تعمل؟

– حالياً انا دليل سياحي ومترجم، وقبلها مارست التدريس حوالي 14 عاماً منها عام في الكويت وآخر في السعودية والباقي في عمان.

* الم تعد تمارس مهنة التدريس؟

– امارس التدريس الخاص فقط لمادتي الرياضيات واللغة الانكليزية.

* ما علاقة الرياضيات بالسياحة؟

– كانت بدايتي مع السياحة لأنني احببت ان اكمل دراستي العليا في اميركا فطلبوا مني النجاح في امتحان ( التوفل) كمطلب اساسي للقبول، وفعلاً نجحت وقبلت في جامعة الينوي في برنامج الدكتوراة الا ان الذي حصل انني لم احصل على التأشيرة اللازمة لدخول اميركا بعدها وجدت نفسي قادراً على التعامل مع الاجانب فخطر لي ان استخدم كفاءتي في اللغة الانكليزية في مجال السياحة.

* هل تطلب هذا دورة معينة في الارشاد السياحي؟

– بالتأكيد وهذه الدورة اساسية للحصول على الترخيص كدليل سياحي.

* كيف ترى الدخل المتاح من مهنة الدليل السياحي؟

– بشكل عام توفر مردوداً مادياً جيداً واحياناً ممتاز لكن في الفترة الاخيرة انخفضت السياحة جداً الامر الذي اثر سلباً على دخول الادلاء السياحيين.

* هل هذا يعني ان عدد السياح قد انخفض؟

– المشكلة الرئيسية ان اسرائيل لا تتيح للسائح الاقامة في الاردن لاكثر من يوم واحد، اضافة لانخفاض السياحة الدينية للماليزيين والدول المسلمة المجاورة كأندونيسيا بسبب الازمة الاقتصادية التي تعيشها حالياً.

* هل تخصصت بنوع معين من الارشاد السياحي؟

– احب التعامل مع السياح المسلمين وخاصة الماليزيين وقد تعلمت لهذا الغرض اللغة الماليزية واتقنتها ولان الشعب الماليزي شعب طيب واتجاهه الديني ممتاز وينظر للعرب وللاردنيين على انهم مباركون كونهم يعيشون في ارض مباركة.

* هل تنصح الشباب بأن يتجهوا نحو السياحة كمهنة ؟

– لا يمكن الاعتماد على السياحة فقط كوسيلة للكسب لان اي مشكلة تحدث في العالم او في المنطقة تقضي على السياحة لفترة وقد تلغى كل الرحلات السياحية المحجوز لها .

* ما هي الاماكن السياحية التي تعتبر ضمن السياحة الدينية؟

– اهل الكهف ، البحر الميت، مقام النبي شعيب وكذلك مقامات الصحابة في منطقة الاغوار.

* هل لك ملاحظات معينة حول العمل في هذا المجال؟

– اناشد وزارة السياحة الاهتمام بالآثار المهمة مثل الكورة وعجلون التي تحتوي على اكثر من 500 موقع اثري وكذلك تخفيض اجرة الدخول على السائح لبعض الاماكن.

* هل لا زال هناك حاجة لمزيد من الادلاء السياحيين ؟

– حالياً يزيدون عن الحاجة.

* هل تعمل فقط كدليل للاجانب؟

– هذه ملاحظة مهمة جداً ، فالرحلات المدرسية الخاصة للطلاب تفتقر الى هذا الجانب اذ من الضروري توفر كتيب كدليل سياحي للطلاب لا ان يذهب الطالب الى الاماكن السياحية لمجرد الغناء والمشاهدة دون ان يفهم شيئاً عن هذا المعلم بسبب عدم وجود من يشرح له عن هذه الاثار المهمة.

* ما السبب بتحويل عملك من مدرس الى دليل سياحي؟

– كنت اعامل الطلبة مثل اخواني واحب لهم الخير في كل امر ولكن بالفترة الاخيرة شجعت قوانين وزارة التربية طلابنا على التمرد وقد تغيرت كثيراً اخلاقيات الطلاب بشكل اصبح لا يطاق اضافة الى سبب مهم جداً وهو الرواتب المتدنية للمدرسين والتي لا تكفي المدرس لان يعيش بشكل جيد.

* ما هي مؤلفاتك ؟

– بدأت كتابة الشعر في الصف الاول الثانوي الفت ديوان شعر اضافة الى كتب متنوعة مثل كتاب ( هكذا فلنفهم الاسلام) و ( تاريخ الاردن دروس وعبر) و ( قواعد اللغة الانكليزية) . وبعض الكتب التعليمية في الرياضيات مثل التفاضل والتكامل والاحتمالات لمستوى التوجيهي.

* هل تتابع النشرة الاخبارية؟

– اتابعها بالتلفزيون يومياً واهتم بها جداً لانه علينا ان نعرف ماذا يجري حولنا وماذا يجري عندنا داخل الوطن.

* هل تقرأ صحفاً ؟

– يومياً اتابع جريدة «العرب اليوم» لانني اجدها صحيفة ممتازة وشاملة للقارئ العادي والقارئ المتعمق والمثقف ثقافة عالية اضافة الى انها ليست صحيفة المسؤولين انما هي لكل الناس.

* ما هي امنيتك ؟

– الامنيات كثيرة اولها ان يتحقق مزيد من الحرية للتأليف وامنيتي الشخصية ان احصل على شهادة الدكتوراة في الرياضيات وان تبرز مؤلفاتي الى الوجود.0

---

موقف الحسين خفف عني الكثير

# العطعوط يحلق من جديد بجناحي الرغبة السامية والارادة الصلبة

## ■ الخوالدة: هذا الانجاز حالة فريدة


يتحدث لـ العرب اليوم

يصعد الى الطائرة بمساعدة زميليه

تصوير: محمد شبو

□ العرب اليوم – عيسى العبادي

● لم تقف اعاقته الحركية حجر عثرة امام طموحه ورغبته في الطيران مرة ثانية. فلقد كانت ارادته نقطة الارتكاز ومكمن الطاقة القوية، وحجر الزاوية في تكوين شخصيته.

وهذا ما حققه الطيار مهند مصطفى العطعوط في اول اختبار لطيار يعاني من عدم السيطرة على رجليه بسبب حادث اثناء تأدية واجبه عام 1995 اقعده ثلاث سنوات. لتأتي الرغبة الملكية السامية باتاحة الفرصة له بالتحليق في طائرات اكاديمية الطيران الملكية وبمساعدة مدربيها.

ولاول مرة في الاردن يتمكن طيار مقعد من التحليق في السماء وما كان ذلك ليتحقق لولا ارادة الكابتن العطعوط التي قابلتها الرغبة الملكية السامية لجلالة الملك باتاحة الفرصة له. وكانت قصة طيران العطعوط شاهدا على هذه الحالة الفريدة بين طيار وقائده.

### مهند العطعوط

وقد قال الطيار مهند العطعوط لـ «العرب اليوم» التي رافقت رحلته: لقد كان شعوري جميلا جدا، وانا احلق ثانية ولحقق الاحلام بعد الحادث الذي وقع لي في 1995/8/16 والذي لم يكن سهلا، ولكن وقفة الناس معي وموقف جلالة سيدنا واصحاب السمو الملكي الامراء خفف عني الكثير من القضايا والمشاكل التي اواجهها، كما ان زملائي واخواني في الاكاديمية ايجابيون ومخلصون.

وقال العطعوط: لقد تفاجأت ببعض الامور في الطيران الآن والتي يجب ان استخدم قدماي فيها ولكنني لم استطع للاسف. اما باقي الامور فقد كانت والحمد لله جيدة. وقد قال الاطباء لي ان علاجي نفسي اكثر مما هو عضوي.

واضاف العطعوط انه سيستمر بمشيئة الله ببرنامج الطيران بالتنسيق مع المدير العام للاكاديمية الكابتن محمد الخوالدة.

مؤكدا انه سبق له الطيران مرتين قبل هذه المدة ولكن كطيران تجريبي بهدف معرفة القدرات الجسمية وتكيفه مع الطيران، وقال: لكنني اعتبر ان هذه المرة هي الطيران الفعلي والحقيقي الذي قمت به حيث شعرت بان الطائرة هي ملكي اعمل واتحرك بها كيفما اشاء.

واوضح الطيار مهند العطعوط انه منتدب الان من سلاح الجو الى الجمعية الهاشمية الخيرية لذوي الحاجات الخاصة من العسكريين والتي سجلت وتأسست بشكل رسمي في 1997/8/12 وقال: لقد اكتشف صدفة ان تاريخ تأسيس الجمعية يتوافق مع تاريخ ميلادي وانهى حديثه لـ «العرب اليوم» بالقول: احب ان اذكر الناس بان من اصيب بحادث اقعده ليس معاقا وانما من ذوي الحاجات الخاصة لان كلمة معاق مزعجة جدا.

### الطيار المرافق

وقد التقت «العرب اليوم» الطيار المرافق لمهند العطعوط طلعت ملكاوي الذي اكد ان هذه الرحلة هي الاولى له بعد رحلتين تجريبيتين، لمعرفة مقدرة جسمه على التحمل حيث كنت مرافقا له واقولها وبكل صراحة: انني فخور جدا بالمعنويات العالية التي يتحلى بها الزميل العطعوط حيث استفدت شخصيا من هذه التجربة، كما انني اعيد الفضل في ذلك لجلالة الملك الحسين بعد الله تجلت قدرته ولاكاديمية الطيران الملكية ومديرها الزميل الكابتن محمد الخوالدة على اتاحة الفرصة للزملاء من ذوي الحاجات الخاصة من الطيران.

### المدير العام

من جانبه قال مدير عام اكاديمية الطيران الملكية الاردنية الطيار محمد الخوالدة ان عملية طيران الطيار مهند العطعوط تعتبر حالة انسانية فريدة نسديها لزميل كان في الامس القريب طيارا في سلاح الجو الملكي، وبعد ان تأكدت الرغبة الاكيدة لديه في الطيران ثانية عقب الحادث الذي تعرض له عام 1995، وبناء على توجيهات جلالة الملك الحسين حفظه الله، وحسه باحتياجات الطيار، فقد امر بان تتاح الفرصة للطيار مهند بان يحلق في الجو من جديد.

وتلبية للرغبة السامية فقد رحبت الاكاديمية واعطته الفرصة للطيران باستخدام طائراتها واشراف احد المدربين.

واضاف اعتقد ان هذه الخطوة دعم معنوي كبير لكافة الزملاء الذين نتمنى ان يحميهم الله من اي مكروه. اما الطيار رياض التل فقال لـ «العرب اليوم»: مهند طيار ممتاز وصاحب ارادة عالية، ولا استطيع تقييمه وهو ذو سمعة جيدة في سلاح الجو الملكي الاردني، ولكن ايماننا بقضاء الله وقدره ايمان مطلق وكل انسان عرضة لهذا القدر.

وقال انه اذا لم يتمكن الطيار من التحليق بالطائرة فباستطاعته ان يعمل في مجالات اخرى بالطيران وخاصة الادارية منها.0

يحلق في السماء

---

متابعة.. اليوم

اباحته المادة 31 من قانون العمل

# الفصل تحت ذريعة اعادة الهيكلة كابوس يلاحق جميع العمال

□ العرب اليوم – جهاد المنسي

● تشكل المادة (31) من قانون العمل كابوسا ثقيلا يجثم على صدور العمال، التي تعرضهم دوما لخطر الفصل من العمل، حيث اعطت هذه المادة الحق لصاحب العمل الاستغناء عن العامل بحجة اعادة الهيكلة او التنظيم مستغلا اياها بشكل متعسف، والشواهد على ذلك كثيرة، حصلت في العديد من المؤسسات والشركات الكبيرة والصغيرة.

ويطالب رؤساء النقابات العمالية بضرورة اعادة النظر في تلك المادة وتعديلها، واصبح هذا المطلب همهم الدائم.

ويصف رئيس اتحاد العمال مازن المعايطة المادة المشار اليها بانها تخدم اصحاب العمل وتعطيهم الحق الكامل في الاستغناء عن العمال في اي وقت يشاءون، ويؤكد ان الاتحاد يسعى بكل ثقله من اجل تعديل المادة واعادة النظر فيها.

اما نائب رئيس اتحاد العمال فتح الله العمراني فيؤكد ان السبب الرئيسي وراء كثافة وتزايد عمليات الفصل الجماعي للعمال يعود الى تلك المادة، وان عدداً كبيراً من اصحاب العمل يجعلون من تلك المادة سلما لتحقيق اهدافهم، على حساب الاخرين.

واشار الى ان هناك بعض المواد الاخرى في قانون العمل بحاجة ايضا الى تعديل او تفعيل، خاصة المتعلق منها بضرورة وضع حد ادنى لاجور العمال، الا ان تلك المادة ما زالت معطلة حتى الآن.

ويبدي عدد كبير من العمال الذين التقتهم «العرب اليوم» مخاوفهم بشكل واضح وكبير من استخدام «المادة 31» ضدهم بحيث تجعلهم يعيشون رعبا دائما يوميا.

ودعا هؤلاء العمال وزارة العمل للقيام وفي اسرع وقت ممكن بتحديد الحد الادنى للاجور منعا لاستغلال العمال بطريقة غير انسانية وعدم اعطائه اية حقوق كالضمان الاجتماعي والتأمين الصحي.0

---

رصد .. اليوم

في تطور جديد بانتخابات الصيادلة

# الاعلان قريباً عن قائمة ثانية برئاسة د. معايعة

□ العرب اليوم – محمد سويدان

● في تطور جديد على انتخابات مجلس نقابة الصيادلة والتي ستجري في الخامس من حزيران اعلن د. عبد الرحيم معايعة بأنه سيعقد مؤتمراً صحفياً يحضره حشد كبير من الصيادلة للاعلان عن قائمته الانتخابية والتي سيكون فيها المرشح لمنصب النقيب بالاضافة الى المرشحين التالية اسماؤهم لعضوية المجلس د. فريد قعوار، د. ابراهيم العبادي، د. معين العزوني، د. محمود جبر، د. سناء الشخشير، د. فؤاد حبش، د. سامح عبيدات، د. سليمان الشياب.

وكانت قائمة العمل المهني الاسلامي قد اعلنت قبل ايام وتضم د. عبدالرحيم عيسى لمركز النقيب ولعضوية المجلس د. احمد عيسى، د. طلال البو، د. نصري ابو ليل، د. مازن محافظة، د. محمد خريم، د. حماد الشريدة ود. خالد فطافطة.

وبهذا فان انتخابات الصيادلة بدأت تأخذ منحى ساخناً كما هو متوقع من قبل. وذلك لان القوى والاحزاب التي تنافست في الانتخابات الماضية هي نفسها تقريباً التي تتنافس الآن، كما ان د. المعايعة ومجموعة من الصيادلة هم الذين طعنوا في صحة نتائج الانتخابات السابقة امام محكمة العدل العليا وكسبوا القضية بحيث تم الغاء النتائج التي كانت لصالح الطرف المنافس.

ومن هذا المنطلق فأن القائمتين ستسعيان بكل ما أوتيتا من قوة لاثبات انهما الاجدر بالفوز والاكثر قدرة على قيادة الصيادلة خلال العامين المقبلين. وتشير معظم الدلالات الى ان هذه الانتخابات ستكون مفصلية في تاريخ نقابة الصيادلة ليس فقط لانها ستفرز قبورة لدخول الصيادلة القرن الواحد والعشرين بما فيه من تحديات علمية ومهنية ونقابية وانما لان القوى والاحزاب والفعاليات التي ستفوز قائمتها ستكون قد وجهت ضربة قاصمة للاخرى واثبتت انها الاكثر انتشاراً في داخل الوسط الصيدلاني.

من جانب آخر تفيد المصادر النقابية الى ان اتصالات واسعة واتصالات مكثفة غير معلنة يقوم بها المرشحون من القائمتين ومن المستقلين لعقد تحالفات وكسب المؤيدين والانصار، وتؤكد ان حجم اللقاءات يدلل بشكل واضح على مدى الاهتمام العالي بهذه الانتخابات .

اما بالنسبة للمرشحين رسمياً فحسب سجلات النقابة فقد ترشح د. عبد الرحيم عيسى ود. غالب الصباريني ود. عبدالرحيم معايعة لمركز النقيب في حين ترشح لعضوية المجلس (17) مرشحاً د. محمد خريم د.طاهر الشخشير، د. ابراهيم العبادي، د. مالك السعدي ود. نصري ابو ليل من قطاع المستودعات وعن «الصيدليات » د. محمد عبابنة، د. سامح عبيدات ، د. احمد عيسى ، د. محمود جبر، د. طلال البو، د. مازن محافظة ود. معين العزوني، وعن «الموظفين» د. محمد التل، د. سومة القطب، د. حماد الشريدة ، د. خالد فطافطة، ود. سناء الشخشير.

ويذكر ان باب الترشيح سيعقد رسمياً في 29 من الشهر الجاري من جانب آخر فأن عدد الذين يحق لهم المشاركة في الانتخابات يبلغ 1670 صيدلانياً وصيدلانية من اصل 4880 هم مجموع الهيئة العامة.0

---

# «حماية الاسرة» تدعو لانشاء مركز معلومات يختص بالامن الاسري

□ العرب اليوم – سامي محاسنة

● عقدت اللجنة الفرعية الفنية لمديرية حماية الاسرة اجتماعها الثالث امس في وزارة التنمية الاجتماعية برئاسة امين عام وزارة التنمية الادارية نانسي باكير.

وقد اكدت اللجنة ان المدخلات في التعامل الاسري وجميع الخدمات ذات العلاقة بأفراد الاسرة من تعليم ورعاية صحية وتوفير الامن الاجتماعي ومصادر الثقافة والتوجيه الديني تؤدي بالضرورة الى مخرجات التحصين لافراد الاسرة التي تؤثر بصورة نوعية على البناء السليم لها.

كما توصلت اللجنة الى اهمية انشاء مركز معلومات وطني في وزارة الداخلية يختص بالامن الاسري ويتولى حفظ وارشفة وتأمين المعلومات حول الجرائم الاسرية واجراء الدراسات اللازمة للتعرف على اسبابها ووضع الحلول المناسبة لمعالجتها والحد منها والتخفيف من اثارها قدر الامكان.

ويأتي اجتماع اللجنة تنفيذ لقرارات اللجنة العليا لحماية الاسرة التي شكلها وزير الداخلية نذير رشيد لدراسة اوراق العمل المقدمة من الوزارات والهيئات ذات العلاقة بحماية الاسرة ومقترحات اخرى.

وحضر الاجتماع مدير مديرية حماية الاسرة في وزارة الداخلية ومندوبون عن وزارات الصحة والتربية، والتنمية الاجتماعية والامن العام واللجنة الوطنية للمرأة.0

---

# كلية القدس تحتفل بعيد الاستقلال

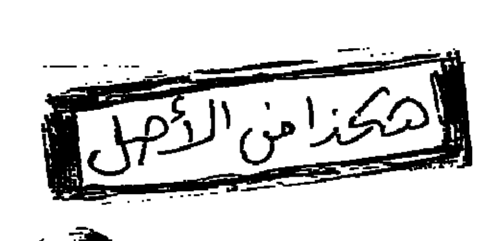
□ العرب اليوم

● اقامت كلية القدس الاثنين الماضي مهرجانا احتفاليا بمناسبة عيد الاستقلال، رعاه رئيس مجلس الامناء في الكلية بحضور هيئة المديرين واعضاء الهيئتين التدريسية والادارية فيها.

وتخلل الحفل عرضا لفرقة امانة عمان، وافتتاح اليوم العلمي الاول في الكلية.0







الموقف..اليوم

ما مدى تنفيذ الحكومات لكتب التكليف وهل تخدم سياساتها المسار العام؟!

# الحاجة ماسة الى تقييم انسجام وتناغم مؤسسات الدولة

□ سميح المعايطة

● بعد حوالي (77) عاما على قيام الدولة الاردنية منذ ان كانت امارة شرق الاردن واعلان الاستقلال والمملكة وحتى الآن تبرز اسئلة كبيرة:

هل هناك تناغم وتوافق بدرجة كبيرة بين مؤسسات الدولة؟

وهل تستجيب الحكومات من خلال سياساتها وبرامجها لما تريده مؤسسة الحكم منها سواء كانت مطالب وافكار هذه المؤسسة متجسدة في كتب التكليف الملكية او عبر اللقاءات والتشاور والتوجيهات المباشرة؟!

وهل تفلح بعض السياسات الحكومية -عبر تاريخ الحكومات- في خدمة المسار العام للدولة سواء فيما يتعلق بصورة الاردن في الخارج او في بناء علاقاته الخارجية؟

وهل نجحت الحكومات في تعزيز حالة الترابط بين المواطن والخط العام للاردن وبخاصة في القضايا الفصلية والهامة؟!

كل هذه الاسئلة تبرز الى الذهن عندما نعيش حالات من الاداء الرسمي الذي يجلب على الاردن مالا يخدمه وما يتناقض مع مصالحه، لا نتحدث هنا عن الاجتهادات المختلفة التي قد تحملها حكومة عن اخرى لكننا نتحدث عن العقليات التي تمتلك مفاتيح القرار الذي ترسم من خلاله الواقع المحلي في الخارج والداخل على السواء.

فعندما نتحدث عن الدولة الاردنية فان هناك مؤسستين تمتعتا عبر العقود الماضية باستقرار كبير في مسارهما العام وهما مؤسسة الحكم والمؤسسة العسكرية والامنية، صحيح ان هناك تطورات عديدة حدثت فيهما، لكن هذا كان يجري في ظل ثبات كبير جدا، ساعد على زيادته ما تمتعتا به من حصانة دستورية وقانونية، اما الحكومات فافتقدت الى عاملين اساسيين، الاول الاستقرار والثبات والذي يعبر عنه الرقم الكبير في عدد الحكومات التي مرت على الاردن والتي زادت عن (80) حكومة اي ان معدل كل حكومة اقل من عام، والامر الثاني افتقار كل الحكومات التي جاءت الى الآن الى برامج واضحة في اذهان رئيسها واركانها وهذا قد يعود الى غياب حياة سياسية حزبية وتعددية تتشكل فيها الحكومات على اساس البرامج والكتل النيابية والسياسية، اضافة الى مفهوم الموقع العام الذي ما زال يعني الى الآن مصدرا للامتيازات، والتواجد تحت الاضواء تمهيدا للعودة الى المواقع في حال مغادرتها، واذا كنا نتحدث عن غياب البرامج فان المشكلة الاكبر هي في علاقة الحكومات بكتب التكليف الملكية، وهذا الامر يحتاج الى دراسة دقيقة لكن ربما نكون قادرين وعلى ضوء المعطيات الحالية لمسار الدولة ان نقول ان كثيرا من الحكومات لم تبين مسارها على اساس هذه الكتب، وربما اصبحت مادة ارشيفية ولم يتم دراستها ومحاولة تحويلها الى خطط وبرامج وقرارات وهذا يعني في بعض جوانبه انخفاض منسوب التناغم بين مؤسسات الدولة واركانها.

وفي هذه القضية نتوقف عند سؤال هام: هل هناك فهم مشترك لبعض المسارات الهامة ولنأخذ مثالين الاول برز خلال السنوات الاخيرة وتحديدا منذ ظهور السلطة الفلسطينية ويتعلق بالعلاقة معها في ضوء مسيرة التسوية وقد رأينا تعامل الحكومة السابقة التي كان يرأسها السيد عبد الكريم الكباريتي والتي كانت تعتقد بتأثير ما يحدث على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي على العلاقة الاردنية الاسرائيلية، وشهدنا خلال بعض فترات تلك الحكومة توترا في العلاقة مع «اسرائيل» على خلفية التعثر على المسار الفلسطيني، اما الحكومة الحالية فانها تؤمن بالدعم الكامل للسلطة الفلسطينية، والعمل على توثيق العلاقات الثنائية معها، لكنها تختلف عن سياسة الحكومة الماضية بانها لا ترى ضرورة ان تتأثر العلاقة مع اسرائيل بشكل مباشر بالتقلبات والتعثر الذي تعيشه المفاوضات بين السلطة الفلسطينية وحكومة نتنياهو، لسنا في طور مناقشة اكثر السياستين ايجابية لكن لماذا هذا التفاوت المفصلي في فهم العلاقة مع السلطة الفلسطينية واي هذين الخيارين اقرب الى توجهات مؤسسة الحكم وموقفها؟!

اما المثال الثاني فهو صورة الاردن لدى الرأي العام العالمي والمنظمات والهيئات في اوروبا واميركا وهذا الامر كان احد القضايا الهامة التي عملت مؤسسة الحكم على ابرازها بأكبر قدر ممكن من الايجابية وربما كان احد دوافع الاتصالات المكثفة والدائمة التي يقودها جلالة الملك مع دول العالم تكوين صورة مشرقة للاردن وتقديمه للعالم كبلد وسطي معتدل ينعم بالامن منفتح على العالم ويسعى الى تعزيز ديمقراطيته والسؤال هل خدمت سياسات الحكومات هذا الهدف الكبير؟

وهل ما يجري من احداث مثل ضرب الصحفيين اعتصامهم السلمي امام رئاسة الوزراء العام الماضي وما حدث في المسجد الحسيني وسلسلة التضييق على الصحف وحرية الصحافة التي تتضمنها تقارير المنظمات الدولية وغيرها من الامثلة تخدم مثل هذا التوجه؟!

وهل عمليات منع بعض الصحف من دخول الاردن يخدم هذا التوجه وحتى لو كان أصحاب قرار مثل هذه الممارسات على حق في المبدأ الم تكن هناك وسائل اكثر حكمة وباقل الخسائر لتحقيق المصالحة ودون ان يؤثر هذا على جهد كبير خلال العقود الماضية لرسم صورة مشرقة لهذا الوطن؟!

وهل ما جرى في الانتخابات النيابية الاخيرة من عمليات تكرار ضخمة في الاسماء وفوضى البطاقات وهو امر اضطر اصحاب القرار الى تعيين ناطق باسم الدولة وليس الحكومة لمحاولة وقف هذا الامر، هل يخدم هذا الوجه الديمقراطي للاردن وبخاصة ان الحكومة كانت تدرك تماماً حساسية تلك الانتخابات والمقاطعة التي كانت من قبل معظم الاحزاب؟!

ان احدى البديهيات ان واجب الحكومة خدمة الوطن واهله وان تكون عونا لمؤسسة الحكم لا عبئاً عليه فهل كانت الحكومات ممثلة لهذه الاهداف، ام ان بعض اسس العمل السياسي فهمها البعض على ان واجب المسؤول الاكثار من التطمينات للقيادة واللجوء لخيار القوة والحلول الامنية في معالجة المشكلات وتغطية ثغرات الاداء بقاموس النفاق السياسي؟!

ان القضية تحتاج الى مراجعة دقيقة وشاملة لمدى الانسجام والتوافق بين مؤسسات الدولة ولمدى قدرة الحكومات على تقديم اداء لا ندفع ثمنه من تراكم الانجازات.0

---

طاهر العدوان

## في خطاب الحسين

● خطاب الحسين امام ممثلي السلطات الثلاث، التنفيذية، والتشريعية والقضائية يمثل وقفة مراجعة مع الماضي والحاضر والمستقبل وفي جوهره يأتي تعبيراً عن رغبة جلالته الدائمة في التواصل والحوار وسياسة فتح القلوب مع ابناء شعبه حيث يتم تداول المخاوف والآمال التي تساعد على تجاوز التحديات الراهنة والمقبلة في شتى الميادين ومختلف الجوانب.

محطات كثيرة يمكن الوقوف امامها في حديث الحسين لكني شعرت بالألم وانا استمع الى جلالته وهو يضطر هذه المرة كما في مرات سابقة ليخوض بنفسه جدل الموقف من الحملات الظالمة التي تشوه الموقف الاردني في مواقع رئيسية من تاريخ هذا البلد وتاريخ امته. ويبدو ان كثيرين في مواقع الحكم باتوا يستمرئون عادة ترك الامر الى جلالته لتفسير كل الامور والرد على الاحداث لأنهم في الواقع لم يفعلوا شيئاً سوى التشبث بمفاهيم وآليات فكرية وسلوكية لم تكن مفيدة في سالف الدهر فكيف بها في عصر العولمة والعالم المفتوح بفضائه دون حواجز تمنع التأثير او تحول دون تدفق المعلومة ما صح منها وما هو خطأ.

هذا البلد ظلم في تاريخه ومواقفه ليس فقط من قبل الجهات الخارجية التي تريد ان تلعب لعبتها كلما شعرت بالرغبة في الهجوم عليه، لكنه ايضاً ظلم من السياسات والمفاهيم التي تعاقبت وتركت الوطن والحكم احياناً بلا هوية، او بدون روح قادرة على ان تستنفر ذاتها بما تملك من قوة الاستشعار لتدافع وتتابع وتقارع الحجة بالحجة والموقف بالموقف.

على سبيل المثال كان معروفاً ان هذا الشهر هو شهر ايار، وان فيه تاريخ الخامس عشر منه حيث يمر نصف قرن على تاريخ النكبة.. ولولا بعض برامج الفضائيات حول المناسبة وما حملته من مواقف تشويه للدور الاردني هي في اغلبها ادعاءات اطلقها متحدثون اسرائيليون. لولا ذلك وما تبعه من رد فعل اعلامي وسياسي متسرع، لما كنا اعددنا في اعلامنا الرسمي شيئاً عن هذه المناسبة. وعندما فعل الاعلام ذلك قام بوصف ذكرى النكبة، بأنها «ذكرى حرب فلسطين».. وكان حرياً بأي جهة ان تصفها بذلك الا نحن في الاردن لأننا اكثر من تأثر بالنكبة التي لا زالت شواهدها ماثلة في حياتنا وبين ظهرانينا من مخيمات الانتظار والبؤس.

وكاتب هذه السطور كتب رواية وجه الزمان التي تتحدث عن دور الجيش الاردني في فلسطين عام 48، والتي اخرجها التلفزيون مشكوراً في (24) حلقة وكان من سوء الطالع ان اخراجها انتهى عند توقيع معاهدة السلام، فلم تجد مكاناً تستحقه في البث، وتم تمرير المسلسل للمشاهدين (خلسة) وهو ما اشارت اليه الصحافة في حينه، وعندما تم تلخيصه الى فيلم، نال جائزة ذهبية عربية في الرباط. ونشكر الله ان العرب قدروه. فلماذا لم يعد بثه الى المواطن الاردني والعالم العربي، وكان مناسباً اعادته في هذا الشهر وفي الذكرى الخمسين للنكبة!!

في المطبوعات كانوا حتى قبل سنوات يشطبون كلمة وطني او اي هجوم على حلف بغداد من اي مطبوعة معروضة للاجازة وكأننا في الاردن لم ندخل التاريخ من باب اسقاط هذا الحلف ومن باب كل المعارك الوطنية والقومية التي مرت بالأمة. وكل ذلك باسم تحصين الوعي العام من وباء الحزبية او في سبيل محو جزء من ذاكرتنا الوطنية والقومية. وفي النهاية نجد اننا اصبحنا الرواد في تبني التعددية السياسية والحزبية في اقليمنا الجغرافي والسياسي.. ونمضي ولا نتعلم ولا نستوعب الدروس!!

في حديث الحسين مرارة وفي نفوسنا جميعاً مرارة اكبر ومثل ما نلوم الاخرين علينا ان نلوم انفسنا تجاه مواقع التقصير عندما تعامل البعض مع قضايا الوطن وتاريخ الشعب بصورة قد تخدم ذواتهم لكنها لم تنقذ تاريخنا وسمعتنا الوطنية من حملات جاهل او ظالم او مشوه.. ولولا عودة الحسين الدائمة الى سياسة فتح القلوب والمصارحة مع شعبه لكان الرأي العام مكشوفاً غير محصن امام موجات هذه الحملات التي ترصدها بين حين وآخر.0

---

## برقية تقدير للحسن من المشاركين في مؤتمر النفط والدبلوماسية

□ عمان - بترا

● رفع المشاركون في مؤتمر النفط العربي والدبلوماسية امس برقية تقدير وامتنان لسمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد لرعاية سموه اعمال المؤتمر، وجاء في البرقية.

تحية المحبة والولاء وبعد.

فيسعدني كل السعادة وباسم اللجنتين التحضيرية والتنظيمية والمشاركين في مؤتمر النفط العربي والدبلوماسية نحو القرن الواحد والعشرين الذي انعقد في عمان في الفترة ما بين 19-18/5/1998 وتشرف برعاية سموكم الكريمة وتوشيحكم اعماله بالكلمة الافتتاحية السامية التي القاها بالانابة عن سموكم رئيس مجلس الاعيان دولة زيد الرفاعي ان ارفع الى مقامكم السامي اسمى مشاعر التقدير والامتنان على ما اوليتم هذا المؤتمر من عناية وتوجيهات سديدة كان لها عظيم الاثر في انجاح غاياته التي عقد من اجلها والساعية في جوهرها الى خير الامة العربية والاسلامية والاسهام في بناء اسس معرفية واضحة تكفل لبني الانسان في هذه المنطقة اطلاق طاقاتهم الابداعية في مواجهة تحديات العصر واستشراف آفاق المستقبل الافضل باذن الله.

حفظكم الله يا صاحب السمو ومتعكم بموفور الصحة والعافية وتفضلوا بقبول اجزل معاني الشكر والعرفان.0

الدكتور كامل ابو جابر
رئيس المعهد الدبلوماسي




---

بطولات الجيش الاردني في حرب 48

# الحمود: بسالة جنودنا انقذت القدس

## ■ كفار عصيون من اكبر معارك الحرب اسر فيها 250 صهيونيا

□ عمان - بترا

● يتمتع الضابط والجندي الاردني ببسالة مميزة في القتال ومناورة الاعداء دون التطلع للنتائج او تحقيق ايه مكاسب شخصية، وانما يضحي في سبيل الواجب لانقاذ الديار والمقدسات، ولم يطمع او يطمح بالظهور او ادعاء البطولات وكان بحق جنديا من جنود الثورة العربية الكبرى التي ارادت لامة الحرية والوحدة.

وكالة الانباء الاردنية التقت الضابط الاردني نواف الجبر الحمود وهو اول من دخل فلسطين بعد اعلان التقسيم مباشرة.

وقاد معارك شرسة في مواقع متعددة اولها في كفار عصيون، وثانيها في القدس، وكان يحمل رتبة ملازم اول في مرتبات سرية الامن الاولى التي كان يقودها المرحوم محمود الموسى ضمن الكتيبة السادسة التي كان يقودها المرحوم عبد الله التل.

وقال الحمود في يوم الخميس الموافق 1948/5/13 تلقيت امرا من قائد السرية بالتوجه الى كفار عصيون وقيادة فئتين من هذه السرية وهما الثانية والرابعة وارسلت معنا قافلة محملة بالاسلحة والذخيرة فمنا بحراستها وارسالها الى موقع كفار عصيون مع مدرعتين وتسليمها للمسؤولين. والتحقت مع جنودي بالمعركة التي كان لي شرف قيادة جنودها البواسل. وكانت باكورة المعارك.

وتابع الحمود يقول كانت مستعمرة كفار عصيون والمستعمرات المجاورة مسيطرة على طريق الخليل / القدس، وتقطع الطريق على المارين وقد اشتكى اهالي الخليل واولهم المرحوم الشيخ محمد علي الجعبري الى جلالة المغفور له الملك عبد الله بن الحسين الذي اوعز الى قيادة الجيش بمهاجمة مستعمرة «كفار عصيون» وانهاء وجودها.

واستطرد قائلا. عندما تبلغت الامر لاجتياح المستعمرة كنت وزملائي الضباط وضباط الصف والجنود في غاية السعادة حيث اتيحت لنا الفرصة للمشاركة في الذود عن حمى فلسطين الغالية التي هي جزء لا يتجزأ من الوطن العربي، والدفاع عن مقدساتنا الاسلامية والمسيحية، وتقدمنا لمعركة كفار عصيون واجتياحها والتحمت القوات الاردنية مع قوات العدو وساندتنا قوات السرية الرابعة عشرة والمناضلون، وقد مررنا بين الالغام الى ان وصلنا الى مسافة قريبة جدا، وكانت الموانع طبيعية والسلاسل وكتل الحجارة تحمينا من نيران اسلحة العدو.

وقال الضابط نواف لقد اوعزت الى جنودي بالتقدم، واصابتني صلية رشاش في جنبي الايمن، واصابت طلقة من هذه الصلية الجندي المرحوم محمد علي عبد الرحيم من بلدة الهامه/ اربد، واستشهد فورا، وواصلنا التقدم، بينما بقية الجنود تطلق النيران وهي سائرة الى الامام.

واذكر منهم النائب الاسبق الرقيب ضيف الله عبد الله من كفرنجة.

والرقيب سالم المراحلة من الطفيلة، والجندي الاول المرحوم خلف العدوان الذي استشهد اثناء التقدم.

وتابع يقول: واتجهنا للاسلاك الشائكة التي كانت تحمي جنود العدو واستحكاماته خلفها الى ان حان وقت الهجوم من خلال عمل فتحة في الاسلاك كان اليهود سابقا يعبرون منها الى خارج المستعمرة ولم يتمكنوا من اغلاقها وقمنا بتطهير الموقع وانهينا وجود من في المستعمرة وتم اسر جندية اسرائيلية قيل يومها انها ابنة موشي شاريت / موسى شرتوك/، وكانت بين عدد غير قليل من الفتيات المحاربات مع من كان من المحاربين في المستعمرة.

واضاف لقد تم احتلال المستعمرة وابيد كل من فيها ويقدر عددهم بـ300 . كما اسر 250 صهيونيا اضافة الى من تم طردهم بالسراديب من قبل فرق التدمير وبقيت هذه المستعمرة محتلة لغاية الساعة السادسة من صباح يوم الجمعة الرابع عشر من شهر ايار حيث صدرت لي الاوامر بمغادرتها، وسمحنا للاهلين بالاستيلاء على ما فيها من اشياء وبينما كنا عائدين بطريقنا من القدس كانت الجماهير تقابلنا بالهتاف والزغاريد وقد ظهرت علائم النصر، وبذلك دخلنا الحرب والمعركة الفاصلة مع اليهود.

وقال معركة القدس، لقد عسكرت سرية الامن الاولى من الكتيبة السادسة بجبل الزيتون في القدس وكانت هذه السرية تتهيأ لدخول المعارك مع اليهود وحسب المتطلبات، واذكر انه مساء يوم الاثنين في السابع عشر من ايار عام 1948. تبلغت امرا من قائد السرية بان اقود فئتين لدخول القدس سالكا طريق باب الاسباط/ احد ابواب القدس / ونجدة المناضلين وعلى رأسهم المناضل فاضل / قائد المناضلين وكان يرافقني الملازم الثاني مصطفى ابراهيم ويصحبنا دليل حيث لا نعرف الطرق جيدا من حيث المداخل ضمن مناطق العرب واليهود.

واضاف سلكنا طريق دير الارمن الذي كان مغلقا وتمكنا من دخوله بفتح الباب الرئيسي ثم وزعت الجنود على المراكز الدفاعية على السور وابقيت قيادتي في مدرسة الدير مقابل باب النبي داود، وعندما شعر اليهود واكتشفوا وجودنا في هذا الموقع هاجمونا هجوما مكثفا وباسلحة هجومية وراجمات الغام ومورتر وتمكنوا من التسلل الى باب النبي داود ووضعوا لغما احدث فجوة في الباب وتسللوا الى بعض مواقعنا ولكن جنودنا البواسل تصدوا لهذه القوة وابادوا عددا من المهاجمين وجدنا اثار دمائهم في الممرات ولم يتمكنوا من تحقيق اهدافهم وانسحبوا الى مواقعهم السابقة وابقينا على حصارهم في ما يسمى بحارة اليهود.

وتابع الضابط نواف يقول، وفي صبيحة يوم 19/5/ 1948 ارسلت رسالة الى قائد السرية واطلعته على الحال، وطلبت ارسال تعزيزات وبعد ظهر اليوم المذكور تم ارسال ثلاث سرايا بقيادة كل من غازي الحربي، وجدعان امجيد، وعبد الرزاق عبد الله، وتوزعت هذه القوة بامر من قائد الكتيبة المرحوم عبد الله التل.

ولفت قائلا «وللحقيقة والتاريخ لولا بسالة جنودنا وقواتنا المرابطة والتصدي لليهود واجبارهم على العودة الى المواقع التي انطلقوا منها لتمكنوا من السيطرة على القدس كاملة منذ ذلك التاريخ».

واستطرد يقول وفي ليلة 19/18 ايار اصبت بطلقة في فمي ونتج عنها اصابة فكي العلوي وفقدان اسناني وبعد ان شفيت عدت الى موقعي الاول لأحارب اليهود واثناء تفقدي الجنود على السور اصابتني شظية قنبلة مورتر في رجلي اليسرى سببت لي العجز عن الحركة.

واستذكر الضابط الاردني نواف الجبر الحمود في ختام حديثه «انه في معركة كفار عصيون كان كل فرد يتمنى الشهادة للذود عن حمى الوطن والدفاع عن المقدسات. وقال اذكر ان هؤلاء الجنود وهم متوجهون الى القدس كانوا يهزجون ويغنون/ جيناك يا القدس الشريف/ يا قدس عمر بن الخطاب وصلاح الدين نفديك بدمائنا وارواحنا».0

الضابط الاردني نواف الجبر الحمود

ضباط اردنيون شاركوا بمعركة كفار عصيون

---





هكذا في الاصل

# الامير الحسن يرعى تخريج دورة بلواء الملك حسين بن علي



الامير الحسن والامير عبدالله يتابعان التمرين

□ عمان – بترا

● رعى نائب جلالة الملك سمو الامير الحسن ولي العهد صباح امس في مدرسة العمليات الخاصة حفل تخريج دورة المهارات الاساسية والقتال الخاصة بلواء الملك حسين بن علي.

وكان في استقباله لدى وصوله موقع الاحتفال سمو الامير عبدالله بن الحسين قائد العمليات الخاصة وسمو الامير راشد بن الحسن وعدد من كبار ضباط العمليات الخاصة.

واستمع سموه الى ايجاز عن التدريبات والمواضيع التي تلقاها المشاركون في الدورة والتي اشتملت على مهارات مختلفة في التدريب الجبلي والقتال في المناطق المبنية.

بعد ذلك نفذ المشاركون في الدورة تطبيقاً عملياً بالذخيرة الحية عكس المستوى العالي في مهاجمة الاهداف واصابتها بدقة.

وعبر سمو الامير الحسن عن تقديره للجهود المتميزة التي تبذل في تطوير التدريب ورفع مستوى الكفاءة القتالية.0

# الامير محمد يزور مدرسة الدفاع الجوي



من الزيارة

□ عمان – بترا

● قام سمو الامير محمد الممثل الشخصي لجلالة الملك بزيارة صباح امس الى مدرسة الدفاع الجوي الملكي وكان في استقبال سموه لدى وصوله مدير الدفاع الجوي الميداني الملكي وآمر المدرسة وعدد من ضباطها.

وفي بداية الزيارة استمع سموه الى ايجاز عسكري حول المهام والواجبات الموكولة للمدرسة والدور الذي تؤديه في اعداد وتأهيل الضباط والافراد في وحدات الدفاع الجوي الميداني.

بعد ذلك قام سموه بجولة في اقسام واجنحة المدرسة شاهد خلالها الاسلحة والمعدات المستخدمة فيها واستمع الى شرح عن كيفية التدريب على رماية الاهداف الجوية المسيرة كما تجول سموه في قاعات التدريب على الاسلحة المستخدمة في الدفاع الجوي الميداني.

وعبر سموه عن شكره وتقديره للجهود المبذولة في اعداد وتأهيل منتسبي القوات المسلحة مبديا ارتياحه للمستوى المتميز الذي تتمتع به المعاهد التدريبية في قواتنا المسلحة في الكفاءة والاعداد والتدريب.0

# الاميرة زين ترعى تخريج طالبات مدارس الثقافة العسكرية



من التخريج

□ عمان – بترا

● رعت سمو الاميرة زين بنت الحسين الاحتفال الذي اقامته مديرية التربية والتعليم والثقافة العسكرية صباح امس في مدرسة فاطمة الزهراء الثانوية للبنات بتخريج الفوج الثاني والعشرين لطالبات الصف الثاني الثانوي «التوجيهي» للفرعين الادبي والعلمي لعدد من مدارس التربية والتعليم والثقافة العسكرية.

واشتمل الاحتفال الذي بدىء بالسلام الملكي على عدة فقرات تضمنت بعض الكلمات ومجموعة من الاغاني الوطنية والقصائد الشعرية والفقرات الرياضية بالاضافة الى بطاقة حب وولاء قدمتها فتيات من دار البر بالبراعم البريئة لجلالة القائد الاعلى.

بعد ذلك قامت سمو الاميرة زين بتوزيع الشهادات على الخريجات.

واقيم على هامش الاحتفال معرض للكتب الانجليزية والفرنسية.

وحضر الاحتفال مساعد رئيس الاركان للقوى البشرية وعدد من كبار ضباط القوات المسلحة وذوو الخريجات.0

## اعلان صادر عن بلدية الرصيفة لتطوير بركة البيبسي

تعلن بلدية الرصيفة عن طرح عطاء تطوير بركة البيبسي فعلى المتعهدين الراغبين دخول العطاء مراجعة المستشار الفني في البلدية لشراء نسخة العطاء ووثائقه حسب الاتي- لاتقل درجة تصنيف المقاول عن الدرجة الثانية في احدى التخصصات التالية كهروميكانيك، ابنية او كهرباء ثانية وميكانيك ثانية ان تكون شهادة التصنيف سارية المفعول- ثمن نسخة العطاء مئة وخمسون دينارا غير مستردة، كفالة دخول العطاء اربعون الف دينار، شيك مصدق او كفالة بنكية والبلدية غير ملزمة باقل الاسعار.

علماً بأن آخر موعد لتقديم العطاء للبلدية هو الساعة الحادية عشر من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٦/٦/١٩٩٨.

موسى علي السعد

رئيس بلدية الرصيفة

# دعوة ذوي ارقام جديدة لاستلام تعويضاتهم اعتباراً من السبت

□ العرب اليوم – جهاد المنسي

● اعلنت اللجنة العليا للتعويضات ارقاما جديدة لعائدين من ذوي الاشعار الوردي الفئة «أ» داعية اصحابها للمراجعة واستلام مستحقاتهم من التعويضات على النحو التالي:

السبت 98/5/23 من الساعة 8 صباحاً وحتى الحادية عشرة للارقام 32452–33514. ومن الحادية عشرة حتى الثانية 33515–34764. الاحد 5/24 من الثامنة وحتى الحادية عشرة 34765 – 35919 ومن الحادية عشرة وحتى الثانية ظهراً 35920–37151. الثلاثاء 98/5/26 من الثامنة وحتى الحادية عشرة 37153–38268 ومن الحادية عشرة وحتى الثانية 38269–39442. الاربعاء 98/5/27 من الثامنة وحتى الحادية عشرة الارقام من 39443–40410 ومن الحادية عشرة وحتى الثانية 40411–41430. فيما تم تحديد يوم الخميس 98/5/28 للذين لم يراجعوا في حينه من حملة الارقام من 25572–41430.

وكذلك لمستحقي الصرف من الدفعة الثانية.

وبينت مصادر اللجنة ان استقبال المراجعين يتم يومياً حسب الوقت المشار اليه، مشددة على ان يصطحب العائد الاشعار الوردي واثبات شخصية (جواز سفر، دفتر عائلة ، بطاقة مدنية).

وفيما يتعلق بالوكيل فقد اشارت اللجنة العليا الى ضرورة اصطحاب الاشعار الوردي والوكالة الاصلية مصدقة، واثبات شخصية ساري المفعول للوكيل.

يذكر ان اللجنة رفعت عدد المتسلمين لمستحقاتهم المدعوين لمراجعة وحدة الصرف من 600 شخص الى 1200 يومياً اعتباراً من السبت المقبل.0

# الاميرة عالية الفيصل ترعى مهرجان مدرسة الزهراء

□ عمان - بترا

● رعت سمو الاميرة عالية الفيصل مساء امس المهرجان الرياضي الذي اقامته مدرسة الزهراء الاهلية.

والقت المديرة العامة للمدرسة كلمة حيت فيها سمو الاميرة عالية لرعايتها الكريمة للحفل واستعرضت المسيرة التربوية والتعليمية وما شهدته من تطور على جميع الاصعدة وحثت طلبة المدرسة للنهوض دوما بمواكبة دروب العلم للوصول الى اعلى المراتب.

واشتمل المهرجان الذي شاركت فيه فرقة موسيقات القوات المسلحة الاردنية على عروض في لعبة التايكواندو وعدد من النشاطات الرياضية المختلفة اضافة الى اناشيد ورقصات فنية متنوعة نالت اعجاب الحضور.

ووزعت سمو الاميرة عالية الفيصل الشهادات والجوائز على خريجي الصف السادس الاساسي.

وكانت سموها قد افتتحت معرض الكتاب حيث اشتمل على عدد من الكتب الثقافية والتربوية والعلمية.

وحضر الاحتفال عدد من اعضاء الهيئة التدريسية واولياء امور الطلبة والمدعوين.0

# يوم علمي حول علاقة الطبيب بالمريض في «التطبيقية»



من اليوم العلمي

□ العرب اليوم

● رعى رئيس جامعة العلوم التطبيقية الدكتور سليمان عربيات حفل افتتاح اليوم العلمي الاول لكلية الحقوق في الجامعة الذي جاء تحت شعار «مشكلات قانونية وانسانية في علاقة الطبيب بالمريض».

واكد رئيس الجامعة في كلمة القاها في الافتتاح ان الايام العلمية من السنن الحميدة التي تعمل على تعزيز التواصل بين الجامعة وزميلاتها الاردنيات وباحثين ومتخصصين.

وتم خلال اليوم العلمي مناقشة ثلاث اوراق عمل من خلال ثلاث جلسات، حيث قدمت الاوراق من الدكتور عبد الوهاب البطراوي حول المسؤولية الجزائية للطبيب، والدكتور عبد القادر الفار حول المسؤولية المدنية والدكتور محمود جلال حمزة الذي تناول في ورقته موضوع امتناع الطبيب عن القيام بواجبه.0

## شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة
## اعلان طرح مناقصة رقم ٩٨/١٣٧ لتوريد قرطاسية مختلفة

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية عن حاجتها لتوريد قرطاسية مختلفة (ورق تصوير، جلاسورات، اقلام ...الخ)

على الشركات التي ترغب الاشتراك بالمناقصة مراجعة مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان - شارع ابي بكر الصديق للحصول على نسخة المناقصة مجاناً.

آخر موعد لقبول واستلام العروض يوم الثلاثاء الموافق ٢٦/٥/١٩٩٨ .

رئيس مجلس الادارة

بسم الله الرحمن الرحيم

## شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة
## اعلان طلب استئجار وسائط نقل موظفي شركة مصفاة البترول الاردنية مناقصة رقم ١٩٩٨/١٣٥

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن رغبتها في استئجار عدد مناسب من وسائط النقل المخصصة لنقل الركاب لنقل موظفيها البالغ عددهم (١٤) موظفا من مدينة اربد/ المجمع الرئيسي الى محطة تعبئة الغاز الواقعة على مثلث النعيمة/ اربد وبالعكس.

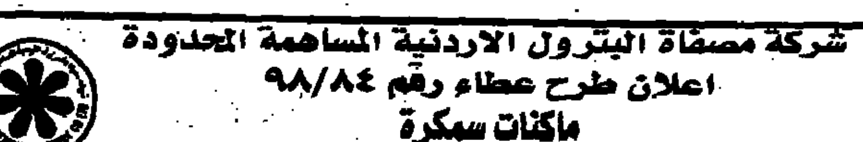
على من يرغب الاشتراك في هذه المناقصة مراجعة مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول للحصول على نسخ من الشروط والتفاصيل المطلوبة مجانا.

آخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ٢٤/٥/١٩٩٨ .

رئيس مجلس الادارة



## شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة
## اعلان طرح عطاء رقم ٩٨/٨٤
## ماكنات سمكرة
## TINSMITH WORKSHOP MACHINES



تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاء اعلاه لتوريد ماكنات سمكرة

TINSMITH WORKSHOP MACHINES

على الشركات التي ترغب الاشتراك في العطاء اعلاه مراجعة قسم العطاءات/ دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان - الدوار الاول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا مصطحبين معهم رخص مهن سارية المفعول و/او ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين للحصول على نسخة من شروط ومواصفات العطاء مقابل (١٠) عشرة دنانير غير مستردة للنسخة الواحدة.

يشترط تقديم كفالة دخول بنسبة ٥٪ من قيمة العرض الاجمالية

يشترط تقديم العرض في مغلفين مغلقين ومنفصلين:

- المغلف الاول يحتوي على العرض الفني
- المغلف الثاني يحتوي على الضمانة المالية والاسعار

اخر موعد لقبول واستلام العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩٨/٦/٢٩ التاسع والعشرون من حزيران لسنة ١٩٩٨..

رئيس مجلس الادارة

## اعلان دعوة للمقابلة واجراء الامتحان التنافسي

JORDAN PETROLEUM REFINERY CO. LTD

# تدعو شركة مصفاة البترول الاردنية
## المساهمة المحدودة

الاشخاص المذكورين في الكشوفات المرفقة من حملة بكالوريوس المحاسبة والذين تقدموا بطلبات للعمل في الشركة بموجب الاعلان، الحضور الى موقع المصفاة في الزرقاء / البوابة الرئيسية الساعة التاسعة صباحا يوم الخميس الموافق ٢١/٥/١٩٩٨ وذلك لاجراء الامتحان التحريري التنافسي.

ملاحظة: كل من يتخلف عن الحضور في الموعد المحدد يعتبر مستنكفا عن العمل.

رئيس مجلس الادارة
عبدالمجيد شومان

### كشف باسماء المتقدمين لوظيفة محاسب / خريج حسب الاعلان

| ر.م | الاسم | ر.م | الاسم |
|---|---|---|---|
| ١ | عماد احمد العاصي | ٨٣ | هاشم سامح زعل غرايبة |
| ٢ | حازم محمد وهيب ابو رمح | ٨٤ | بشار عبدالفتاح سعيد |
| ٣ | علي داود بدران | ٨٥ | عماد ضيف الله الوقفي |
| ٤ | يعقوب محمد صادق بني ملحم | ٨٦ | يوسف عزت جبر |
| ٥ | امجد امين قاسم الشجراوي | ٨٧ | قصي يحيى الروسان |
| ٦ | نجلاء محمد داود عبدالقادر | ٨٨ | فراس عيد موسى حداد |
| ٧ | عارب فتحي الكردي | ٨٩ | شادي فايز شخاتره |
| ٨ | خالد احمد ابراهيم العداسي | ٩٠ | سامر مصطفى النقرش |
| ٩ | هاني علي ابو عليان | ٩١ | نادر عابدين هاشم الدجاني |
| ١٠ | جهاد محمود معروف | ٩٢ | علي ياسين علي ياسين |
| ١١ | منتصر محمد ذيابات | ٩٣ | رشاد فواز جرار |
| ١٢ | الفت صالح غصون | ٩٤ | عمار حسن سلامه |
| ١٣ | منذر طلال الرطروط | ٩٥ | موفق حسن حسين الحراحشه |
| ١٤ | منذر سليمان جرادات | ٩٦ | محمد صالح السكر |
| ١٥ | سناء اسعد عثمان | ٩٧ | محمد ابراهيم حمدان |
| ١٦ | محمود احمد قطيشات | ٩٨ | عماد فلاح محمد الصغير |
| ١٧ | طلال محمود البشايرة | ٩٩ | ناديه ياسين خضير |
| ١٨ | بشار محمود ملكاوي | ١٠٠ | رائد محمد فليح عربيات |
| ١٩ | محمد محمود ابو رحمه | ١٠١ | لؤي عبداللطيف الاسعد |
| ٢٠ | محمد امين محمد الامين | ١٠٢ | بكر غازي العمري |
| ٢١ | ابراهيم محمود ناصر | ١٠٣ | مخلد ابراهيم الكور |
| ٢٢ | رنا احمد حميدان | ١٠٤ | وسام ابراهيم الزعبي |
| ٢٣ | انس محمد سليمان عبيدات | ١٠٥ | وصفي ارشيد العلي |
| ٢٤ | رائد محمد تيسير الدرابسة | ١٠٦ | حمزه عبدالمطلب رمضان |
| ٢٥ | محمد علي الشرمان | ١٠٧ | محمد احمد قاسم ملحم |
| ٢٦ | رائد تقلي نسنقواي | ١٠٨ | ايمن صالح مصطفى حرب |
| ٢٧ | ايمن سليم عبدالخالق | ١٠٩ | عبير يوسف مسلم |
| ٢٨ | سلافه سليمان طه | ١١٠ | عدي حسين ابراهيم عفانه |
| ٢٩ | لؤي محمود القيسي | ١١١ | رنا محمود حلوم |
| ٣٠ | سمير جميل مفلح العشوش | ١١٢ | حنان علي سليمان السكارنه |
| ٣١ | علي محمد سعدات | ١١٣ | وئام عمران عبدالجواد |
| ٣٢ | محمد نواف فندي عناقره | ١١٤ | حسن صالح حسين علي |
| ٣٣ | مراد محمد موسى يوسف | ١١٥ | محمد علي موسى الشومني |
| ٣٤ | اسامه بسام العطاري | ١١٦ | فلاح مقبول خلف |
| ٣٥ | شاكر محمد عبنده | ١١٧ | جميل نبيل جميل الشناوي |
| ٣٦ | ابراهيم عبدالكريم محمد | ١١٨ | محمد ياسر خضر المغربي |
| ٣٧ | ناديه جبريل الهباهبة | ١١٩ | عماد عثمان برجوس |
| ٣٨ | ريم صبحي ابو سيف | ١٢٠ | فيصل محمد عبدالمحسن |
| ٣٩ | علاء محمد اديب القهوجي | ١٢١ | محمد احمد محمود الخطيب |
| ٤٠ | نضال فخري حسن عدوان | ١٢٢ | محمد جمعه حسن سطيح |
| ٤١ | وائل محمد القاسم عبابنه | ١٢٣ | عبداللطيف يوسف قاسم |
| ٤٢ | نصر محمود المجالي | ١٢٤ | سناء موسى سليمان ابو زهري |
| ٤٣ | اياد عبدالرزاق العجلوني | ١٢٥ | وفاء محمود جمعه نياب |
| ٤٤ | هالا سميح جبابر | ١٢٦ | توفيق محمد احمد بني سلامه |
| ٤٥ | حازم جوبت عاشور | ١٢٧ | فرح محمود فرج عبدالله |
| ٤٦ | نائله نوفل محمد نوفل | ١٢٨ | حسن عبدالحميد حسن نصار |
| ٤٧ | زيد عبدالمنعم السناجله | ١٢٩ | يوسف محمد عبدالرحمن |
| ٤٨ | اياد خليل اشتيوي ابو حق | ١٣٠ | غرايبه |
| ٤٩ | محمد علي محمد الربابعة | ١٣١ | نضال رشيد محمود الدراويش |
| ٥٠ | سليمان عبدالمجيد الجالودي | ١٣٢ | محمد حسن احمد تقي الدين |
| ٥١ | يوسف محمد حسن يوسف | ١٣٣ | توفيق محمد داود احمد علان |
| ٥٢ | ابراهيم عبدالفتاح نوفل | ١٣٤ | حازم وهيب توفيق الدقاق |
| ٥٣ | خالد خضر علي ششنيه | ١٣٥ | عزات شريف عزات غيضان |
| ٥٤ | عصام تحسين شريم | ١٣٦ | اياد عبدالرحمن الرمحي |
| ٥٥ | جمال عصام الدين عبدالرحيم | ١٣٧ | مازن مصطفى الجيزاوي |
| ٥٦ | فهد حمزه كلبونه | ١٣٨ | حسين عبدالكريم محمد صالح |
| ٥٧ | غسان حافظ التميمي | ١٣٩ | فؤاد يوسف حسن العدوان |
| ٥٨ | سليم عدنان ابو قاسم | ١٤٠ | وصفي احمد علي سعود |
| ٥٩ | خالد مفضي العمارين | ١٤١ | حسام الدين نزار الملكاوي |
| ٦٠ | عبدالله عقله غنيمات | ١٤٢ | رامي عوض عثامنه |
| ٦١ | رامي محمود نجادات | ١٤٣ | فتحي عطا المحادين |
| ٦٢ | احمد عبدالفتاح ابو خميش | ١٤٤ | احمد يوسف عطا الله المحادين |
| ٦٣ | محمد يوسف ديب | ١٤٥ | خالد محمد عيسى الشنيقات |
| ٦٤ | ماجد خضر حسن اللبدي | ١٤٦ | علي جميل احمد الرديده |
| ٦٥ | رنا تيسير صبحي الشريف | ١٤٧ | ليندا احمد عوده القويري |
| ٦٦ | زياد محمود ابراهيم حسن | ١٤٨ | نصر نجيب الزيادنين |
| ٦٧ | محمد احسان غالب مؤمن | ١٤٩ | جلال خالد مصطفى بني ياسين |
| ٦٨ | عفيف عبدالله الجولاني | ١٥٠ | عطا الله مفلح حزم الحمور |
| ٦٩ | عبير فاروق عبدالفتاح | ١٥١ | فراس جهاد جابر الجندي |
| ٧٠ | احمد جمال فريج | ١٥٢ | اشرف «محمد طاهر» العمد |
| ٧١ | راوية بركات شجراوي | ١٥٣ | احمد علي عبيدات |
| ٧٢ | احمد خالد احمد الشبلي | ١٥٤ | جميل سعاده عبد سعاده |
| ٧٣ | مامون محمد علي محمود | ١٥٥ | محمد ابراهيم ابو ريان |
| ٧٤ | ريم ربحي جابر | ١٥٦ | محمد خير احمد شبلي |
| ٧٥ | رائد راسم اللبدي | ١٥٧ | محمود فلاح احمد الفلاحات |
| ٧٦ | محمد غازي ابو عوض | ١٥٨ | خلدون قاسم حسن جرادات |
| ٧٧ | بلال ربحي ابو خفف | ١٥٩ | باسم محمد احمد الفارس |
| ٧٨ | ربى نعيم الناصر | ١٦٠ | شيراز يوسف محمد السكران |
| ٧٩ | محمد احمد مصطفى شواقفه | ١٦١ | وصفي غازي شطناوي |
| ٨٠ | احمد عدنان احمد محمد | ١٦٢ | مالك احمد موسى بني هاني |
| ٨١ | خالد احمد محمد الخياري | ١٦٣ | موسى سليم سلامة التيناها |
| ٨٢ | وفاء ابراهيم حمدان | ١٦٤ | محمد نايف سلامه الحايك |
| | صافيناز خالد النجار | | |

## كهلاني يتهم واشنطن بشن حرب نفسية على اسرائيل

□ القدس المحتلة - رويترز

● اتهم وزير اسرائيلي الولايات المتحدة أمس بشن حرب نفسية على اسرائيل لمحاولة ارغامها على تسليم 13 بالمئة من اراضي الضفة الغربية للفلسطينيين.

جاء ذلك في حديث أدلى به وزير الأمن الداخلي افيغدور كهلاني لراديو الجيش الاسرائيلي وقال فيه انه يرى ان هذه «حرب نفسية واعتقد ان جانبا يحاول اقناع الاخر بطرق متعددة. هذه المعلومات المعلنة جزء من الضغوط التي تمارس علينا».

وعقد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو اجتماعا لمجلس الوزراء أمس لاطلاع اعضاء المجلس على نتائج محادثاته في واشنطن مع وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت في اطار مساعيها للوساطة لانهاء الازمة التي تكتنف مفاوضات السلام منذ 14 شهرا.

واتهم وزير اسرائيلي اخر الولايات المتحدة بالانحياز الى الفلسطينيين.

وقال وزير السياحة موشي كاتزاف لاعضاء في حزب ليكود «الاميركيون لا يلعبون دورا ايجابيا في عملية السلام».

واضاف في تصريحات نشرتها أمس صحيفة «يديعوت احرونوت» واكدها مكتبه «لو كان الاميركيون يقومون بدورهم كوسيط نزيه وليس كوسيط يؤيد الموقف الفلسطيني تأييدا كاملا لابدى عرفات استعدادا لقبول ما يعرض عليه». وتقول صحف اسرائيلية ان الولايات المتحدة تهدد منذ شهور باعلان موقفها ومن ثم بوضع حكومة نتنياهو في وضع المعرقل لتحقيق تقدم.0

## الشرع يلتقي اولبرايت اليوم
# واشنطن: الاعلان عن فشل مساعي السلام الاميركية قد يكون قريبا

□ واشنطن - رويترز

● قالت وزارة الخارجية الاميركية ان اليوم الذي قد تعلن فيه عجزها عن تحريك عملية السلام المتعثرة بالشرق الاوسط ليس بعيدا.

جاء هذا على لسان جيمس روبن المتحدث باسم الخارجية امس الاول بعد ان فشلت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت مرة اخرى في تضييق الفجوة بين الجانبين الفلسطينيين والاسرائيلي في محادثاتها الاخيرة مع رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتنياهو والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

وتتركز نقطة الخلاف على حجم الانسحاب الاسرائيلي المقترح من الضفة الغربية تمهيدا لاجراء محادثات الوضع النهائي مع الفلسطينيين ولانهاء جمود يكتنف المفاوضات منذ 14 شهرا.

وقال روبن في مؤتمر صحفي قلنا منذ البداية انه اذا خلصنا ببساطة الى اننا لا نستطيع التوصل لاتفاق فان الامر يستلزم الخروج واعلان هذا وتفسير الاسباب.. وتلك اليوم ليس بعيدا.

وتابع ان الادارة الاميركية ستقيم افضل السبل لمتابعة المحادثات الاخيرة غير الحاسمة التي اجرتها اولبرايت مع نتنياهو في واشنطن الاسبوع الماضي ومع عرفات في لندن يوم الاثنين الماضي.

واوضح انه ليست هناك محادثات مقررة حاليا مع اي من الزعيمين الفلسطيني او الاسرائيلي من المبعوث الخاص دينيس روس لا يعتزم الذهاب للمنطقة في الوقت الحالي.

وذكرت صحيفة «واشنطن بوست» امس الاربعاء ان من المقرر عقد اجتماع اليوم بين اولبرايت ووزير الخارجية السوري فاروق الشرع الذي يتوقف في الولايات المتحدة في طريق عودته الى دمشق بعد حضوره مؤتمرا في كولومبيا.

وقالت الصحيفة ان وزارة الخارجية الاميركية اكدت نبأ الاجتماع رغم انها لم تعلن عنه رسميا ونقلت عن دبلوماسي قوله ان الاجتماع سيعقد بناء على طلب السوريين كما قالت ان وزارة الخارجية اطلعت السفارة الاسرائيلية بأمر هذه المحادثات0

## باريس ترفض مشاركة نتنياهو بالمرحلة الاولى من «مؤتمر السلام»

□ القدس المحتلة - أ.ف.ب

● افادت صحيفة هآرتس الاسرائيلية امس ان وزير الخارجية الفرنسي هوبير فيدرين استبعد ان يشارك رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو، في مرحلة اولى، في قمة للدول العازمة على انقاذ السلام في الشرق الاوسط.

وقال فيدرين لمراسل الصحيفة في باريس انه من المستحيل عقد قمة للدول العازمة على انقاذ السلام بمشاركة نتنياهو. لهذا السبب يجب ان تتم هذه القمة على مرحلتين، على ان يشارك فيها الفلسطينيون والاسرائيليون في المرحلة الثانية.

وكان الرئيسان الفرنسي جاك شيراك والمصري حسني مبارك اقترحا الاثنين الماضي في مبادرة مفاجئة عقد قمة تضم الدول العازمة على انقاذ السلام المهدد في الشرق الاوسط كما جاء في نداء للسلام بمناسبة زيارة الرئيس المصري الى فرنسا.

وتتعاون فرنسا ومصر في بذل الجهود لاعادة تحريك عملية السلام وباشرتا مشاورات مع شركائهما تحضيرا لعقد القمة التي اقترحتاها.0

## ... و سنغافورة ترفض استقباله

□ القدس المحتلة - أ.ف.ب

● ذكرت صحيفة معاريف الاسرائيلية في عددها الصادر امس ان سنغافورة رفضت قيام رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتنياهو بزيارتها بسبب الجمود الذي تشهده العملية السلمية.

وقالت الصحيفة ان اسرائيل اقترحت على سنغافورة قبل عشرة ايام قيام نتنياهو بزيارتها الا ان السلطات المسؤولة في هذه الدولة اعلنت بوضوح انها ستقوم بانتقاد سياسة الحكومة الاسرائيلية من عملية السلام علنا خلال الزيارة.0

## احراق اعلام اسرائيلية واميركية في غزة

□ غزة - أ.ف.ب

● افاد شهود عيان امس ان عشرات من الطلبة الفلسطينيين الذين تظاهروا في اطار حملة انتخابية طلابية داخل معهد لاعداد المعلمين في غزة قاموا بأحراق صور لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو واعلام اسرائيلية واميركية.

وقالت المصادر نفسها ان مجموعات من الطلبة المنتمين التابعين لحركة فتح التي يتزعمها الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات قاموا بأحراق صور نتنياهو في حين قام طلبة مؤيدين لحركة المقاومة الاسلامية (حماس) بإحراق اعلام اميركية واسرائيلية.0

## «200» جزائري يضربون عن الطعام في مليله

□ مليلة - أ.ف.ب

● ذكرت منظمات انسانية ان حوالي مئتي مهاجر جزائري بدأوا مساء امس الاول الثلاثاء في جيب مليلة الاسباني في شمال المغرب، اضرابا عن الطعام احتجاجا على وفاة مهاجر اعيد بالقوة الى الجزائر.

وقالت المنظمة الانسانية مجموعة العمل للهجرة انه تم ايواء المهاجرين الجزائريين مؤقتا في مزرعة ويرفضون منذ مساء امس الاول الوجبات الغذائية التي يقدمها لهم يوميا الصليب الاحمر.

وكان حوالي 150 لاجئا جزائريا في مليلة قاموا باضراب عن الطعام استمر من 24 تشرين الثاني الى الثامن من كانون الاول 1997 احتجاجا على اهمالهم واليأس الذي يعانون منه ورفض السلطات الاسبانية السماح لهم بالاستقرار.0

## بعد فشله في لندن وواشنطن والامم المتحدة لتسويق «ترتيباته الامنية»
# نتنياهو يشن حملة اعلامية غوغائية على سوريا ردا على موقفها الثابت من رفض شروط القرار 425

□ لندن - حميد غرياني

● اخرجت اسرائيل ووسائل اعلامها في الدول الغربية، وخصوصا في بريطانيا والولايات المتحدة وفرنسا بشكل مفاجيء الاسبوع الفائت حملتها السرية على سوريا الى العلن ردا على الحملة السياسية - الدبلوماسية المشتركة التي تضطلع بها دمشق مع لبنان لاحباط المؤامرة الاسرائيلية لتطبيق القرار الدولي 425 الداعي الى انسحاب القوات الاسرائيلية من الجنوب اللبناني على هواها وبشروطها التي لو جرى الاخذ بها فعلا، لواجه اللبنانيون مرة اخرى اتفاقا مع بنيامين نتنياهو هو صورة الوجه الاخر لعملة «اتفاق 17 ايار» عام 1983 الذي حاولت واشنطن وتل ابيب فرضه على لبنان، وتصدت له سوريا واحبطته في مهده.

وكانت وسائل الاعلام الاسرائيلية من صحف وتلفزيونات واذاعات دأبت منذ مطلع نيسان الفائت يوم تبني مجلس الوزراء الاسرائيلي ورئيسه بنيامين نتنياهو وضم الوزراء الرئيسيين في حكومته «بالاجماع» قرار مجلس الامن رقم 425 لاول مرة منذ صدوره قبل عشرين عاما، للانسحاب من لبنان مقابل «ترتيبات امنية» على تصوير دمشق بانها العقبة الوحيدة في طريق فرض شروط هذا القرار على الحكومة اللبنانية، «ولولا الضغط السوري لوافقت القيادة اللبنانية كلها على الطرح الإسرائيلي» كما اعلن وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي في النصف الاول من ايار الحالي.

وكذلك اعتبرت صحيفة «معاريف» ان سوريا هي الشوكة الدامية في حلق القرار 425 وفي سبل تنفيذه على طريقة نتنياهو، وبالتالي «فانه من الصعوبة بمكان ان يأخذ هذا القرار طريقه الى التطبيق ما لم تجر ازالة هذه الشوكة بشتى الوسائل والاساليب»، وذهبت صحيفة «يديعوت احرونوت» الى ابعد من ذلك حين اعلنت «ان تمرير خطة الحكومة «القرار 425» قد تكون من المستحيلات بوجود سوريا المعارضة له، وبالتالي فان على نتنياهو ان يجد السبيل الى استرضائها عبر العودة الى طاولة المفاوضات معها، لان عليه ان يدفع مثل هذا الثمن لانسحابه من لبنان اذا كان فعلا مصمما على ذلك».

كيف بدأت الحملة؟

وفي اثناء زيارته لندن في الرابع من هذا الشهر لعقد محادثات مع اولبرايت بوجود الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات فيها لنفس السبب، حول مأزق الانسحاب الجديد من الضفة الغربية، طرح نتنياهو على المسؤولين البريطانيين خلفيات اقتراحه لتنفيذ القرار 425 وتمسكه بشروطه المرفقة التي لا ذكر لها في القرار، الا انه لم يلق التجاوب المطلوب من حكومة توني بلير الذي اعلن «وجوب تنفيذ هذا القرار بحذافيره الاصلية». ثم احاله على الامم المتحدة وامينها العام لانه صادر عنها اصلا، وهما الوحيدان القادران على تفسيره دون لف او دوران..

وخلال زيارته الى واشنطن بعد ذلك بايام تسعة، في الثالث عشر من الشهر الجاري، أفرد نتنياهو من ايامه الخمسة التي قضاها في الولايات المتحدة لتأليب الرأي والكونغرس فيها على ادارتها لموقفها الواضح من المسار الفلسطيني، ساعات طويلة للترويج لاقتراحه حول القرار 425، داخل مجلسي الشيوخ والنواب الاميركيين وداخل وزارتي الخارجية والدفاع، وداخل مبنى الامم المتحدة في نيويورك الذي ضمه الى الامين العام كوفي انان اكثر من ثلاث ساعات..

لكن على مايبدو، كما اكدت اوساط في الكونغرس وخارجه معارضة لسياسة رئيس الحكومة الاسرائيلي لم يحقق هذا الاخير النجاح الذي كان يأمله في الحصول على «كارت بلانش» للمضي قدما في خطته الهادفة اساسا وقبل كل شيء، الى فصل المسارين اللبناني والسوري عن بعضهما البعض، للاستفراد بلبنان اولا وفرض «معاهدة سلام» عليه بالقوة، اذ تأكد له ان الحملة السورية - اللبنانية» المضادة فعلت فعلها في الادارة الاميركية والامم المتحدة ولندن وباريس ومع اطراف دولية اخرى معنية بشؤون المنطقة.

ومن هنا، اعطت تل ابيب الى مؤيديها داخل اللوبيين الصهيونيين خصوصا في لندن وواشنطن الضوء الاخضر «لاختراع» حملة مركزة على سوريا تقوم على اظهارها بمظهر الدولة التي تستعد للحرب او بمظهر «الدول الارهابية».

وتأكيدا على ضعف هذه الحملة وتعمدها، وعدم استنادها الى اسس قوية محددة، صدرت الصحف البريطانية الثلاث التي يسيطر عليها اللوبي الاسرائيلي في بريطانيا وهي «صنداي تايمز» و«صنداي تلغراف» و«دايلي تلغراف» في مطلع هذا الاسبوع بخبر موحد وموجه لكنه ضعيف وغير متماسك برغم ان «سوريا كانت ضالعة في اغتيال اللورد مونتباتن ابن عم الملكة، عام 1979 الذي تم على يد منظمة الجيش الجمهوري الايرلندي، وان دمشق دفعت للمنظمة مبلغ مليوني جنيه استرليني في ايلول عام 1980 بعد عام من العملية».

طبعا، ان العارفين ببواطن الامور من قادة النظام البريطاني سخروا ضمنا من هذا الاتهام الذي ورد على لسان احد مقاتلي الجيش الايرلندي السابقين «الذي تحول الى مخبر للاجهزة البريطانية في وقت لاحق، اذ ان الرجل المقصود بالاغتيال - مونتباتن - لم تكن له اي علاقة لا من قريب ولا من بعيد بأي تدخل في اي صراع عربي - اسرائيلي او عربي - بريطاني، في اي وقت من الاوقات ولان سوريا لم تدخل في اي مرحلة من تاريخها الحديث في صراع مع بريطانيا خصوصا كي يستوجب قتل ابن عم الملكة او غيره.

الا ان المقصود من لصق هذه التهمة بسوريا هو ان مصرع مونتباتن ما زال عامل مرارة في نفس الشعب البريطاني لانه كان من العائلة المالكة اولا، ولانه كان محبوبا شعبيا ثانيا، ثم لان «الاعداء» الايرلنديين قتلوه.. وهذه لعبة اسرائيلية معروفة في كل زمان لدغدغة عواطف المواطنين العاديين وتأليبهم ضد اعدائها...

الرد السوري..

وبالفعل، نفت سوريا صباح أمس انباء الصحف الثلاث حيث عبر المسؤول الاعلامي في السفارة السورية في لندن الدكتور عبداللطيف الدباغ، في رسائل وجهها الى رؤساء تحريرها، وحصلت «العرب اليوم» وصحف عربية وبريطانية اخرى نسخا او مقتطفات منها، عن رفضه الشديد لهذه الانباء مشيرا الى انها لم تقدم اي دليل على هذه التهمة الخطيرة، متسائلا: «كيف يمكن لصحافي مسؤول ان يوقع اسمه على مثل هذا الزعم الشرير الذي لا اساس له؟ وكيف يمكن لصحيفة تدعي انها مسؤولة ان تنشر - وتعطي مكانة بارزة - لمثل هذه التهمة الخطيرة على اساس وحيد هو انه «العضو السابق في الجيش الايرلندي» أخير؟»

وقالت الرسائل: «لقد اعطيتم مثالا كلاسيكيا على الطريقة التي كثيرا ما يتخذ العرب والمسلمون بها هدفا للتشويه الشرير في الصحافة الغربية ولا شك في ان مؤلف عنوانكم قصد تضليل الزعماء العالميين في قمة الدول الاقتصادية الثماني الكبرى الذين اجتمعوا في برمنغهام في عطلة نهاية الاسبوع الماضي».0

### خبر مضلل آخر..

وكان قد سبق بث هذا الخبر المضلل الكاذب خبر آخر نشرته يوم الخميس الفائت نشرة «فورن ريبورت» الاستخبارية البريطانية الصادرة عن مؤسسة «جينز» الدفاعية، وزعمت فيه ان الجيش السوري نقل من حلب الى دمشق وحدتين من صواريخ «سكود سي» مكونتين من 50 صاروخا، جرى «توجيهها لاول مرة الى اهداف حيوية اسرائيلية من بينها المفاعل النووي في ديمونة والمطارات والمدن الرئيسية»، وذلك في محاولة سافرة للايحاء بان سوريا تستعد للحرب او على الاقل للضغط على الغرب من اجل تهدئة هياج الثور الاسرائيلي بنيامين نتنياهو.

واكدت اوساط سياسية بريطانية فشل بداية هذه الحملة الصهيونية على دمشق لانها «غير مستندة الى اسس او حقائق، وبالتالي واضحة من ضعف عناصرها انها حملة مغرضة هدفها التشويه الحاقد» الا انها اعربت عن اعتقادها «انها لم تنته عند هذا الحد بل ستستمر حتما».0

## عشراوي: المساعي الاميركية فشلت ونرحب بالمبادرات الدولية الأخرى

□ نابلس - رويترز

● قالت حنان عشراوي وزيرة التعليم العالي الفلسطينية أمس ان الفلسطينيين سيبحثون مبادرات اخرى لكسر جمود عملية السلام في الشرق الاوسط بعد فشل الولايات المتحدة في احراز تقدم مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو وابلغت رويترز «من الواضح ان الولايات المتحدة فشلت لذلك سنحاول العمل مع مبادرات دولية اخرى».

واشارت الى ان هذه البدائل تشمل اقتراحا من جانب مصر وفرنسا بعقد مؤتمر دولي في المنطقة.

وقالت عشراوي ان الفلسطينيين رحبوا باقتراح الرئيس المصري حسني مبارك والرئيس الفرنسي جاك شيراك بعقد مؤتمر للسلام في الشرق الاوسط تحضره كافة الدول العازمة على انقاذ السلام.0

## محكمة مصرية تقضي بسجن صحفي ثلاثة اشهر

□ القاهرة - أ.ف.ب

● اعلن مصدر قضائي ان محكمة استئناف في القاهرة حكمت أمس بالسجن ثلاثة اشهر مع النفاذ على مراسل صحيفة «السفير» اللبنانية في القاهرة عمر ناصف بعد ادانته بالتشهير بحق مسؤول مصري.

وقال المصدر ان المحكمة ادانت ناصف بتهمتي «السب والقذف» بحق ثروت اباظه وكيل مجلس الشورى والكاتب في صحيفة «الاهرام» الحكومية في مقال نشر في 1996 في صحيفة «الاحرار» الناطقة بلسان حزب «الاحرار» الليبرالي.0

## رهام الفرا
### «الهند تتحدى العالم»

● «الهند تتحدى العالم بتفجيرات نووية جديدة» و «الوحش النووي الهندي يرعب الأرض» و «قادة الدول الثماني العظمى يناقشون خطرها وسبل الحد منه» و«اميركا تفتح تحقيقا في فشل مخابراتها في رصد الاستعدادات الهندية للتفجيرات الاختبارية تحت الارض».. و «واشنطن وطوكيو ترغبان في فرض عقوبات على الهند»..

كل ما سبق عناوين تصدرت الصحف المحلية والأجنبية في الأيام الماضية محتلة أماكن بارزة منها، وطارحة عدة تساؤلات لنا عن هذه القضية التي انبثقت من العدم بغية تحويلها الى قضية «رأي عام» على ما يبدو.

التساؤل الأول هو كيف اصبحت الهند تهدد العالم بين عشية وضحاها، مع ان مسألة امتلاكها للقوة النووية ليست جديدة، فلماذا لم يثر حولها كل هذا الضجيج من قبل؟! وهل يرتبط ذلك بتغير القوى السياسية الحاكمة في الهند او بالتالي بتغير ولاءاتها ومصالحها مع الدول العظمى؟!.

والتساؤل الثاني من هو العالم الذي تهدده الهند، لان الموضوع بث وكأنه يعنينا شخصيا (!!)... يعنينا كأفراد ويعنينا كدول نامية، فهل هذا صحيح، وهل تشكل الهند خطرا على الأردن مثلا أو على مصر أو على سوريا او على لبنان، او على موزمبيق؟!.

واذا كانت الهند تشكل خطرا افتراضيا بحجة انها تنتمي للعالم الثالث الذي تسوده الفوضى السياسية والعسكرية، بحيث يمكن ان يحكمها شخص خارج من مصحة عقلية ويبدأ في توزيع قنابله على العالم - اذا كانت الهند كذلك، فهل ينسحب على الآخرين ما ينسحب عليها؟ والا تهدد عندها اذن اسرائيل مثلا العالم بدورها خاصة وانها تمتلك ترسانة نووية ضخمة ولا تتمتع باستقرار سياسي او عسكري وخاصة ان نسبة المجانين فيها مرتفعة سواء كانوا يقتلون المصلين لرب العالمين وهم ركع سجود، او كانوا يرسمون صورة الأنبياء بشكل غير لائق او يرمون رؤوس الخنازير في المساجد او يعتلون سدة الحكم فيهددون باحراق كل من يخالفهم وبالاخص «واشنطن» التي زودتهم بالأسلحة؟! واذا كانت اسرائيل لا تهدد العالم فلماذا لا تهدده، ولماذا لا تهدد الدول النامية الحليفة لاميركا والتي تمتلك احدث الاسلحة - العالم ايضا؟!.

واخيرا نصل الى التساؤل الرابع.. وهو ان الدول العظمى هي المخولة بتهديد العالم بواسطة قوتها النووية اذ لا يوجد من يعاقبها بفرض عقوبات تخنقها لو فعلت، ولا يوجد من هو اقوى منها. فكيف نواجه خطر الدول العظمى على العالم التي تريد الزام كل البلدان الصانعة للبسكويت بمعاهدة حظر الاسلحة النووية؟!!.

هذه التساؤلات هي الجديرة بالبحث عندما نتكلم عن خطر «هندي» يهدد العالم!!.0

## وزراء اسرائيليون ينتقدون رئيس حكومتهم

□ القدس المحتلة - أ.ف.ب

● اعرب العديد من الوزراء الاسرائيليين في جلسة عقدت امس عن قلقهم ازاء الطريقة التي يدير بها رئيس الحكومة بنيامين نتانياهو الامور.

وقالت الاذاعة الاسرائيلية ان وزير البنى التحتية اريل شارون ووزير السياحة موشي كاتساف اعربا عن اسفهما لعدم تنظيم الحكومة اي نقاش في صفوفها لبحث جهود تحريك عملية السلام مع الفلسطينيين خصوصا في ما يتعلق بزيارة نتنياهو الى الولايات المتحدة.

وحذر وزير العلوم ميكاييل ايتان من جانبه زملاءه من ان ازمة خطيرة قد تندلع مع الولايات المتحدة من دون ان يكون قد جرى ابلاغهم باسبابها ونتائجها.وقد وعد نتانياهو وزراءه بان يضعهم في صورة ما يستجد من عناصر في ملف عملية السلام قبل ان يغادر الى الصين في زيارة رسمية من 26 الى 28 ايار تلبية لدعوة من نظيره الصيني زهو رونغجي.0







## اعلان طرح عطاء صادر عن مديرية اشغال محافظة مادبا
### مأدبا/ ٩٨/١٢

تعلن مديرية اشغال محافظة مأدبا عن حاجتها لاستئجار الة تسوية ١٤٠ «ء» او ما يعادلها للعمل في مشاريع المديرية وضمن الشروط التالية:

١- مراجعة مديرية اشغال محافظة مادبا اعتباراً من يوم الاربعاء الموافق ٩٨/٥/٢٠ للراغبين بشراء نسخ المناقصة.

٢- آخر موعد لبيع نسخ المناقصة هو يوم الخميس الموافق ٩٨/٥/٢٨م.

٣- تودع العروض في صندوق عطاءات المديرية في موعد اقصاه الساعة الواحدة والنصف من يوم السبت الموافق ٩٨/٥/٣٠م.

٤- يجب ان تكون الالية المقدمة للتأجير بحالة ميكانيكية ممتازة.

٥- ثمن نسخة العطاء عشرة دنانير غير مستردة.

٦- على المتقدم لهذه المناقصة الالتزام بشروط عقد الايجار المعتمد لدى وزارة الاشغال العامة والاسكان.

٧- على كل متقدم لهذه المناقصة تقديم كفالة مالية او شيك مصدق بقيمة (١٦٠) ديناراً وصورة عن رخصة الالية سارية المفعول.

رئيس لجنة عطاءات محافظة مادبا
مدير اشغال محافظة مادبا
المهندس بشير الخوالدة

## اعلان طرح عطاءات صادر عن مديرية اشغال محافظة اربد

تعلن مديرية اشغال محافظة اربد عن طرح العطاء التالي:

| رقم العطاء | وصف العمل | ثمن نسخة | قيمة كفالة المناقصة |
|---|---|---|---|
| ٩٨/٣٠/١ | عمل خلطة اسفلتية ساخنة وترقيعات لطريق اربد/عمان- الجزء الواقع مابين اربد/والحصن. | العطاء: ٢٥ ديناراً | ٣٠٠٠ |

فعلى المقاولين المصنفين خلطات اسفلتية بالفئة الثالثة فما فوق والراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة مديرية اشغال محافظة اربد اعتباراً من يوم الاربعاء الموافق ٩٨/٥/٢٠ وفق الشروط التالية:

١- اخر موعد لبيع نسخ المناقصة هو يوم السبت الموافق ٩٨/٦/٦ .

٢- تودع العروض في صندوق عطاءات المديرية في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ٩٨/٦/٧ .

٣- على كل مناقص متقدم للعطاء ان يرفق بعرضه كفالة مالية او شيك مصدق بقيمة كفالة المناقصة المبينة ازاء العطاء المبينة في اعلاه.

٤- على كل مناقص ان يبرز شهادة تصنيف سارية المفعول عند شراء نسخ العطاء.

رئيس لجنة عطاءات المحافظة
مدير اشغال محافظة اربد
المهندس وليد بركات

صورة عن الاصل

## نائب الرئيس الرواندي يواصل مشاوراته لتسوية النزاع الاثيوبي - الاريتري

□ اديس ابابا - أ.ف.ب

● ذكر مصدر دبلوماسي افريقي ان نائب الرئيس الرواندي بول كاغامي توجه الى عاصمة اوروبية بعد زيارته اديس بابا امس الاول من اجل مواصلة مشاوراته الهادفة الى تسوية النزاع الحدودي بين اريتريا واثيوبيا.

وذكرت الاذاعة الاثيوبية ان القوات الاريترية قتلت 16 شخصا بينهم ثلاثة مدنيين واسرت 24 شخصا في الهجوم الذي شنته في 12 ايار الماضي. واشارت الى تدمير سبع مدارس ومستشفيين ونزوح 370 شخصا.

لكن السلطات المحلية تؤكد ان الازمة ادت الى تهجير ما بين ثلاثة وخمسة آلاف شخص.

وقال مصدر رسمي ان القوات الاريترية دخلت اكثر من ثلاثين كيلومترا في عمق الاراضي الاثيوبية وارتكبت عمليات نهب.

وقد دانت المنظمات الدينية الاثيوبية مساء امس الاول الاعتداء الاريتري. ودعا المجلس الاثيوبي الاعلى للشؤون الاسلامية والكنيسة الارثوذكسية الاثيوبية الى تسوية سلمية للنزاع الحدودي وطالبا بانسحاب فوري للقوات الاريترية.

من جهة اخرى قال مصدر دبلوماسي ان سوزان رايس مساعدة وزير الخارجية للشؤون الافريقية غادرت اديس ابابا متوجهة الى واشنطن لتجري مشاورات في وزارة الخارجية حول النزاع الحدودي بين البلدين.

وقال المصدر نفسه ان رايس موجودة امس الاول في اديس ابابا بينما بقي الوفد المرافق لها في اسمرة لاجراء محادثات مع السلطات الاريترية.0

## اغلبية الايرلنديين يؤيدون اتفاق السلام

□ دبلن - رويترز

● اظهر استطلاع للرأي نشرت صحيفة الانديندت الايرلندية نتائجه أمس ان 71 بالمئة ممن شملهم الاستطلاع في جمهورية ايرلندا صوتوا لصالح اتفاق السلام في ايرلندا الشمالية.

وفي ايرلندا الشمالية قال 50 بالمئة ممن شملهم الاستطلاع انهم سيصوتون بالايجاب و 23 سيصوتون بالرفض بينما لم يستقر 24 بالمئة على رأي بعد.

وقالت صحيفة بلفاست تلغراف أمس الاول ان استطلاعا للرأي اجرى على ناخبي ايرلندا الشمالية في الاسبوع الماضي اظهر ان 52 بالمئة يعتزمون مساندة اتفاق السلام بينما عارضه 20 بالمئة ولم يكن لـ 25 بالمئة منهم رأيا بعد.

وشارك في استطلاع الانديبندنت 1114 بالغا و 480 شخصا في ايرلندا الشمالية يوم الاثنين الماضي.0

### اعلن استعداده لتدريب عناصر حماس

## حزب الله يؤيد تعزيز القوات الدولية في جنوب لبنان

□ بيروت - أ.ف.ب

● اعرب امين عام حزب الله اللبناني الموالي لايران الشيخ حسن نصر الله عن تاييده لتعزيز دور قوة حفظ السلام الدولية التابعة للامم المتحدة في جنوب لبنان لتسهيل الانسحاب الاسرائيلي من هذه المنطقة.

وجاء ذلك في حديث ادلى به لصحيفة الحياة التي تصدر في لندن نشرته على حلقتين ان الصيغة الاضمن هي في تعزيز قوات الطوارىء التي تتولى مساعدة القوات الرسمية اللبنانية على بسط الامن في تلك المنطقة.

واضاف: هذا اذا كانت الامم المتحدة تريد تنفيذ القرار 425 وطلب منها لبنان مطالبة اسرائيل بالانسحاب ...على ان تحل هي مع اللبنانيين طريقة انتشار الجيش.

وجدد رفض قيام الجيش اللبناني بحراسة حدود الكيان الاسرائيلي وقال هذا الامر لا يمكن ان يقبله احد او ان يطبقه احد.

كما رفض الشيخ نصر الله الكشف عن موقف حزبه اذا انسحبت اسرائيل من جنوب لبنان وقال قد تقف العمليات عند الحدود وقد لا تقف ولن نكشف عن اوراقنا.

واشار الى وجود نقاش في صفوف المقاومة حول هدفها و هل هو تحرير هذه الارض او ما هو اوسع من ذلك.

واضاف رافضا الكشف عن الموقف: نحن معنيون بالقضية الفلسطينية ولكن هل يعني ذلك مساندة الشعب الفلسطيني او القتال نيابة عنه قد يكون هذا او لا يكون.

وعن مشاركة حزب الله في تدريب عناصر من حركة حماس قال نصر الله حتى الان لم يحتج الاخوان في حماس الى ان ندرب لهم شيئا ومن حيث المبدا لا مانع لدينا في تدريب اي فلسطيني.

وقال اذا قررت حماس اليوم استيعاب فلسطينيين من المخيمات اللبنانية لتشكيل مجموعات للقتال فلا مانع لدينا.0

## غارة جوية اسرائيلية على جنوب لبنان

□ القدس المحتلة - أ.ف.ب

● اعلن متحدث عسكري اسرائيلي ان طائرات تابعة لسلاح الجو الاسرائيلي شنت ليل الثلاثاء الاربعاء غارة جوية في جنوب لبنان غرب جزين.

وقال المصدر نفسه ان الطائرات هاجمت مواقع تسيطر عليها قوى معادية لاسرائيل وعادت الى مواقعها سالمة.

وتأتي هذه الغارة بعد ان قتل في جزين احد افراد ميليشيا جيش لبنان الجنوبي التابعة لاسرائيل ومدني لبناني في هجومين بالمتفجرات تبناهما حزب الله.

وكان جيش لبنان الجنوبي ذكر ان عبوة ناسفة دمرت سيارة المسؤول في هذه الميليشيا نخلة نخلة الذي كان في سيارته على طريق في امتداد المنطقة التي تحتلها اسرائيل في جنوب لبنان.

واوضح المصدر ذاته ان المسؤول في جيش لبنان الجنوبي قتل على الفور.

وقبل ساعات من هذا الحادث قتل مدني لبناني في انفجار عبوة عند معبر كفرحونة الذي يربط منطقة جزين بالمنطقة المحتلة.0

## الشيخ ياسين يبدأ زيارته لسوريا

□ صنعاء - أ.ف.ب

● ذكرت وكالة الانباء اليمنية ان المرشد الروحي لحركة المقاومة الاسلامية الفلسطينية (حماس) الشيخ احمد ياسين غادر صنعاء امس الاربعاء بعد زيارة لليمن استغرقت عدة ايام من دون ان تحدد وجهته.

وقد اجتمع الشيخ ياسين اثناء زيارته بالرئيس اليمني علي عبد الله صالح ورئيس مجلس النواب الشيخ عبد الله الاحمر.

وشدد الشيخ ياسين في تصريح ادلى به لدى مغادرته اليمن على ضرورة وحدة الصف الفلسطيني في مواجهة اسرائيل.

وكان الشيخ ياسين قد اكد امس الاول اثناء مهرجان شارك فيه اكثر من اربعين الف شخص في صنعاء على ضرورة مواصلة الكفاح من اجل تحرير الاراضي الفلسطينية.

وقال مصدر فلسطيني في دمشق انه يتوقع وصول الشيخ ياسين الى سوريا اليوم الخميس في زيارة لبضعة ايام يلتقي خلالها مسؤولين في المنظمات الفلسطينية التي تتخذ من سوريا مقرا لها والتي تعارض اتفاقات الحكم الذاتي مع اسرائيل وتحديدا الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين بزعامة جورج حبش والجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين بزعامة نايف حواتمة.

## يلتسين يلتقي جراح القلب دبغي

□ موسكو - رويترز

● قال ناطق باسم الكرملين أمس ان الرئيس الروسي بوريس يلتسين سيلتقي هذا الاسبوع مع جراح القلب الاميركي مايكل دبغي الذي عمل مستشارا للعملية الجراحية التي اجريت ليلتسين في شرايين القلب عام 1996.

وقال الناطق ان اللقاء سيتم اليوم الا انه رفض الادلاء بالمزيد من التفاصيل. وقالت وكالة انترفاكس الروسية للانباء نقلا عن الناشر الذي يمثل دبغي في روسيا ان الطبيب الاميركي سيلتقي مع يلتسين يوم الجمعة ليقدم له نسخة من كتابه الجديد.0




# اعلان صادر عن أمانة عمان الكبرى




اعلن الى السادة المدرجة اسماؤهم بادناه بانه بالاستناد لاحكام المادة رقم (٢٤) من قانون الاستملاك رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧ وللنظام رقم (٧) لسنة ١٩٥٦ الصادر بمقتضى المادة (٤١) من قانون البلديات رقم (٢٩) لسنة ١٩٥٥ وللاسس والمعايير الواردة بقرار لجنة الاستملاك والاملاك رقم (٢٦٥) تاريخ ١٩٩٢/٩/١٤ قد تحقق عليهم ضريبة تحسين وكذلك نفقات تعبيد وتزفيت عن عقاراتهم المبينة ارقامها ازاء اسم كل منهم بادناه وذلك نتيجة لارتفاع قيمتها بالتحسين الذي طرا عليها بسبب الاستملاك الجاري على كل او بعض قطع الاراضي التي ادمجت بسعة الشوارع العامة المارة امام تلك العقارات، ونتيجة لقيام الامانة بانجاز اشغال فتح وتعبيد وتزفيت هذه الشوارع والدخلات.

وعليه فاني ارجو من المالكين المذكورة اسماؤهم تاليا دفع الضريبة ونفقات التعبيد والتزفيت المطلوبة منهم الى صندوق الامانة كما هو موضح تفصيله ازاء اسم كل منهم بادناه علما أن الامانة تمنح خصما تشجيعيا مقداره (٢٥٪) لمن يبادر بدفع ضريبة التحسين خلال سنة واحدة من تاريخ نشر هذا الاعلان و(١٥٪) لمن يبادر بالدفع خلال السنة الثانية كما ان نفقات التعبيد والتزفيت تزاد بنسبة (٢٪) عن كل سنة تلي انقضاء سنتين على الاعلان عن قرار فرضها دون تسديدها.

**نائب أمين عمان**

**(المهندس نضال الحديد)**

| قيمة نفقات التعبيد فلس دينار | قيمة ضريبة التحسين فلس دينار | رقم القطعة | رقم الحوض واسمه | رقم الحي واسمه | ت. انجاز الاعمال | لوحة رقم | اسم المالك |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٣٥٣,٩٧٥ | ١٠٥٦,٧٥٠ | ٦٤٤ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣٠ | ربيعة عمر مامقه باكز |
| ٣٦٣,٨٧٥ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٣٦٧ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣١ | ربيعة عمر مامقه باكز |
| ٢٢٢,٧٥٠ | ١٠١٥,٠٠٠ | ٣٧٢ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣١ | كمال عمر مامقه باكز |
| ٣٣٩,٥٧٠ | ٩٤٢,٠٠٠ | ٣٧٣ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣١ | محمد سعيد عمر مامقه باكز |
| ٥٧٧,١٧٠ | ٢٠٦٦,٠٠٠ | ٧٨٢ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣١ | حسام سعيد ملص وشريكه |
| ٤٣٥,٦٠٠ | ٧٨٩,٧٥٠ | ٧٢٦ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣١ | نافع حسني صالح احمد وشريكه |
| ٣٢٦,٧٠٠ | ٧٩١,٢٥٠ | ٣٧٦ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣١ | كمال عمر مامقه باكز |
| ٢٩٤,٠٣٠ | ٨٣١,٧٥٠ | ٣٧٧ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣١ | ربيعه عمر مامقه باكز |
| ٣٧٠,٢٦٠ | ٨٤٣,٠٠٠ | ٣٧٨ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣١ | اكرم علي مامسر |
| ٤٧٩,١٦٠ | ٧٥٦,٧٥٠ | ٣٧٩ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣١ | مقبولة مصطفى رمضان اعرج |
| ٥١٧,٧٧٠ | ٧٥٧,٥٠٠ | ٣٧١ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣١ | ربيعة عمر مامقه باكز |
| ٤٩٨,٩٦٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٣٦٨ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣١ | كمال عمر مامقه باكز |
| ١٠٨,٩٠٠ | ١٢١٨,٧٥٠ | ٣٩٩ | ٢٩ عبدون الوسطاني | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٢ | ٣١ | نايف رجا حسن كباريتي وشركاه |
| ١٦٠,٣٨٠ | ١٠٨,٦٠٠ | ٢٧٨١ | ٩. برقع | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٠ | ٢١ | حسن محمود ظاهر عوض الله |
| ١٦٠,٣٨٠ | ١٥٩,٦٠٠ | ٢٧٨٢ | ٩. برقع | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٠ | ٢١ | محمو خميس محمود جواهري |
| ١٣٣,٦٥٠ | ١٣٣,٢٠٠ | ١٢٩٦ | ٩. برقع | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٠ | ٢١ | احمد ابراهيم محمد نحله ابو حماد وشريكه |
| ٢٦٧,٣٠٠ | ٢٤٦,٠٠٠ | ٢٢٥٨ | ٩. برقع | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٠ | ٢١ | محمد محمود ظاهر عوض الله وشريكه |
| ١٠٦,٩٢٠ | ١٠٥,٦٠٠ | ١٢٩٥ | ٩. برقع | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٠ | ٢١ | جميلة محمود حمدان |
| ٣٨٠,١٦٠ | ٥١٠,٠٠٠ | ٢٥٦ | ٢. المغبة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ٢٦ | ماجد محمد مصلح عوامله |
| ١٩٣,٢٤٨ | ٤٤٠,٤٠٠ | ٣٠٣ | ٢. المغبة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٧ | ٢٦ | احمد موسى فارس بركات |
| ٣٩٦,٠٠٠ | ٤٨١,٢٠٠ | ٣٠١ | ٢. المغبة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٧ | ٢٦ | صفية علي سليمان قعوار وشريكه |
| ١٥٤,٤٤٠ | ٥١٠,٠٠٠ | ٣٠٢ | ٢. المغبة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٧ | ٢٦ | احمد موسى فارس بركات |
| ١٧٤,٢٤٠ | ٦٠٠,٠٠٠ | ٢٢٣ | ٢. المغبة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٧ | ٢٦ | عزت عبدالله كيالي |
| ٣٩٢,٠٤٠ | ٨٦٤,٠٠٠ | ٢٧ | ٢. المغبة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٧ | ٢٦ | عبدالرحيم حامد ابو حمود وشريكه |
| ٣٠٨,٨٨٠ | ٨٥٨,٠٠٠ | ٢٣٦ | ٢. المغبة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٧ | ٢٦ | تركية رجا ذاري معاويد حنيطي |
| ٣٣٧,٣٩٢ | ٤٠٠,٨٠٠ | ٢٥٥ | ٢. المغبة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٧ | ٢٦ | عيد فارس بركات شوابكه |
| ١٤٢,٥٦٠ | ١١١٤,٨٠٠ | ٢٢٢ | ٢. المغبة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٧ | ٢٦ | سمير جورج طانيوس النمس |
| ٣٨١,١٥٠ | ٨٤٠,٠٠٠ | ٢٩٦ | ٢. المغبة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٧ | ٢٦ | عبدالله احمد فارس بركات شوابكه |
| ٢١٢,٣٥٥ | ٤٥٢,٢٩٨ | ٦٥٢ | ٤. المستندات وام زعرو | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٤ | شاهر جريس تادرس وشريكه |
| ٢٣٩,٥٨٠ | ٤٥٢,٩٨٨ | ٦٥٣ | ٤. المستندات وام زعرو | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٤ | احمد يوسف علي الهجين وشريكه |
| ٢١٧,٨٠٠ | ٤٥٣,٥١٦ | ٦٥٤ | ٤. المستندات وام زعرو | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٤ | فاطمه سالم نجم المور وشركاه |
| ٣٢٥,٢٨٤ | ٤٥٢,٦٣٤ | ٦٥٥ | ٤. المستندات وام زعرو | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٤ | محمد عبدالعزيز ناصر جادالله الفايز |
| ٥٤,٤٥٠ | ٨٧٣,٥٥٢ | ٦٥٩ | ٤. المستندات وام زعرو | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٤ | عبدالرحمن الجفال العلي الحديد |
| ٢٨١,٩٤٢ | ٤٩٦,٢٤٨ | ٦٥٨ | ٤. المستندات وام زعرو | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٤ | اسماعيل لاشين عجره الكوز وشركاه |
| ٣١٣,٩٥٨ | ٤٩٣,٤٣٤ | ٦٥٧ | ٤. المستندات وام زعرو | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٤ | عزيز سعيد الحاج نيب |
| ٣٠٢,٠٨٨ | ٤٩٣,٣٣٢ | ٦٥٦ | ٤. المستندات وام زعرو | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٤ | مصطفى يوسف علي الهجين |
| ٣٤٨,٤٨٠ | ٤٤٠,٠٠٠ | ٢٤٩ | ١. حنوريا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٧ | يوسف احمد عيسى خداش وشركاه |
| ٣٤٨,٤٨٠ | ٤٠٧,٢٠٠ | ٨١٦ | ١. حنوريا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٧ | احمد عبدالله درويش الظاهر |
| ٣١٧,٩٨٨ | ٤٣٠,٨٠٠ | ٢٥٣ | ١. حنوريا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٧ | عادل امين صالح مرعي وشركاه |
| ٣٣٧,٥٩٠ | ٤٣٤,٠٠٠ | ٢٥٤ | ١. حنوريا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٧ | عادل امين صالح مرعي وشركاه |
| ٣٣٧,٥٩٠ | ٤٣٤,٠٠٠ | ٢٨٩ | ١. حنوريا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٧ | عبدالمنعم موسى محمد ابو حية |
| ٣٢٦,٧٠٠ | ٤٣١,٦٠٠ | ٢٩٠ | ١. حنوريا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٧ | فتحية رشدي اسماعيل احمد شحادة |
| ٤٠٩,٤٦٤ | ٥٣٦,٠٠٠ | ٣٠٠ | ١. حنوريا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٨ | محمد مسلم علي خير شامي |
| ٤٠٢,٩٣٠ | ٥٢٠,٠٠٠ | ٣٠١ | ١. حنوريا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٨ | عادل امين صالح مرعي وشركاه |
| ٣٩٨,٥٧٤ | ٥٨٣,٦٠٠ | ٣٠٢ | ١. حنوريا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٨ | طايل مسلم علي خير شامي |
| ٣٥٩,٣٧٠ | ٥٣٣,٦٠٠ | ٤٣٩ | ١. حنوريا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١٨ | جاك جورج خياط |
| ٣٢٦,٧٠٠ | ٧٨٢,٤٢٢ | ٦٨٣ | ٢. الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٢ | ٥٥ | نظيره مهاجر باكير اسحق |
| ٣٢٦,٧٠٠ | ٧٨٥,٨٥٧ | ٦٨٤ | ٢ الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥٥ | طه عادل طاهر السائح |
| ٢٠٦,٩١٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٦٨٥ | ٢ الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥٥ | رباب حامد ناجي |
| ٣٢٦,٧٠٠ | ٧٩٣,٣٣٥ | ٧٠٤ | ٢ الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥٥ | زهير خواطر اسكر |
| ٣٢٦,٧٠٠ | ٧٨١,٥٠٠ | ٧٠٥ | ٢ الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥٥ | فيوريكا بوب فاسيله |
| ٢١٧,٨٠٠ | ٧٨٩,٧٥٠ | ٧٠٦ | ٢ الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥٥ | عصمت بشارة سلامة ابو حنا |
| ٨٣,١٦٠ | ١٩٦,٨٠٠ | ٩٥١ | ٢ الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٥ | ٥٨ | اسماء توفيق حنا مدانات |
| ١٥٨,٤٠٠ | ١٩٦,٤٠٠ | ٩٥٢ | ٢ الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٥ | ٥٨ | حليم فرح طشخور حداد وشريكه |
| ١٣٠,٦٨٠ | ١٦٨,٨٠٠ | ٩٥٣ | ٢ الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٥ | ٥٨ | عبدالله محمود علي الزين |
| ١٥٠,٤٨٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٩٦٤ | ٢ الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٥ | ٥٨ | تيسير احمد عيسى عمر وشريكه |
| ١٥٨,٤٠٠ | ٢١٠,٠٠٠ | ٩٦٥ | ٢ الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٥ | ٥٨ | يحيى محمد عبدالله شاهين وشريكه |
| ١٩٠,٠٨٠ | ٢٩١,٦٠٠ | ١٠٢٠ | ٢ الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٥ | ٥٨ | احمد محمد احمد عسعس |
| ١٥٠,٤٨٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٠٤٠ | ٢ الكرسي | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٥ | ٥٨ | محمد انور عبدالمجيد بركات |
| ١٠٨٩,٩٩٠ | ١٩٧٥,٢٥٠ | ١٣٣٧ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٤ | سعيد هاشم سعيد مصطفى وشريكه |
| ٧٧,٢٢٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١١٥٩ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٤ | نبيل محمد لوتكري حجبي |
| ٣٥٦,٤٠٠ | ١٠٤٠,٠٠٠ | ١٣٣١ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٤ | سعيد هاشم سعيد مصطفى وشريكه |
| ٩٠,٠٩٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٥٠٠ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٤ | شركة حدادين وابو بية والحياصات |
| ١٧٤,٢٤٠ | ٧٣٧,٢٥٠ | ١٣٢٧ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٤ | محمود حمد ابراهيم ابو غزالة |
| ٣٢٦,٧٠٠ | ٧٤٢,٥٠٠ | ١٣٣٦ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٤ | محمود عبدالرحمن اسماعيل جيموخة وشريكه |
| ٥١,٤٨٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١١٦٢ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٤ | فاروق ذياب داود سلامة |
| ٨٧,١٢٠ | ١٠٤٥,٦٣٠ | ١٣٢١ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٤ | سميحة هاشم سعيد مصطفى |
| ٢٠,٧٩٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٥٤١ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥ | ابراهيم ظافر الحاج سعيد داود |
| ١٨٧,١١٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٤٤٦ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥ | نانيا ظافر الحاج سعيد الداود |
| ١٨٠,١٨٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٤٤٧ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥ | علياء ظافر الحاج سعيد الداود |
| ١٧٣,٢٥٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٤٤٨ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥ | محمد ظافر الحاج سعيد الداود |
| ١٧٣,٢٥٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٤٤٩ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥ | لبيبه جورج طانيوس نمس |
| ١٦٦,٣٢٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٤٥٠ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥ | محمود ظافر الحاج سعيد الداود |
| ١٥٢,٤٦٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٤٥١ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥ | ابراهيم ظافر الحاج سعيد الداود |

| قيمة نفقات التعبيد فلس دينار | قيمة ضريبة التحسين فلس دينار | رقم القطعة | رقم الحوض واسمه | رقم الحي واسمه | ت. انجاز الاعمال | لوحة رقم | اسم المالك |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١٦٦,٣٢٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٤٥٢ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥ | ابراهيم ظافر الحاج سعيد الداود |
| ١٦٦,٣٢٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٤٥٣ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥ | نانيا ظافر الحاج سعيد الداود |
| ١٧٣,٢٥٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٤٥٤ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥ | مثنى علي محمد السرطاوي |
| ١٧٣,٢٥٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٤٥٥ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥ | هبة محمد عبدالرزاق ابو شحوت |
| ٢٠,٧٩٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٤٥٦ | ٣ حنوطيا | ٠٠ | ٩٧/٦/٢٢ | ٥ | ناريمان ظافر الحاج سعيد الداود |
| ١٩٨,٠٠٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٥٦ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | فؤاد جويت محمد تفاحة |
| ١٩٠,٠٨٠ | ٧٦٦,٥٠٠ | ٢٨١ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | خليل خير الدين خليل عباسي |
| ٢٣٧,٦٠٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٥٧ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | ظافر محمد بريري |
| ٢٣٧,٦٠٠ | ٨٧٧,٥٠٠ | ٦١ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | مرشد خضر اسحق عبداللطيف |
| ٣٠٠,٩٦٠ | ٨٤٣,٠٠٠ | ٦٢ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | عبدالرؤوف حسين حسن مصري |
| ٢٦٩,٢٨٠ | ١٢٩٦,٧٥٠ | ٢٦٥ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | وضاح غالب فايز مصري |
| ٢٦١,٣٦٠ | ١٢٨٢,٥٠٠ | ٢٦٤ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | وضاح غالب فايز مصري |
| ١٥٦,٨١٦ | ٧٥٩,٠٠٠ | ٢٠٣ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | عبدالكريم يوسف كلبونة |
| ١٩٨,٠٠٠ | ٩١٣,٥٠٠ | ٢١١ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | ادوارد عزيز خوري وشريكه |
| ٩٥,٠٤٠ | ٧٦٣,٥٠٠ | ٢١٢ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | نينا خليل |
| ٩٥,٠٤٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٨٤ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | صالح احمد علي كردي |
| ٢٣٧,٦٠٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٨٥ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | صالح احمد علي كردي |
| ١٥٦,٨١٦ | ٨٦٣,٢٥٠ | ٢٠٢ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | رياض عبده يوسف عبدالحليم كلبونة وشركاه |
| ٢٥٣,٤٤٠ | ٧٥٠,٠٠٠ | ٢٤٤ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | خليل محمد خليل جيلاني |
| ٢٥٣,٤٤٠ | ٧٥٣,٧٥٠ | ٢٤٣ | ١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٦/٢١ | ٣ | ناصر محمد بداح وشريكه |
| ٢٣٣,٦٤٠ | ٧٢٦,٠٠٠ | ٦٤ | ٠١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢١ | ٣ | بسام عبدالكريم عقلة زعبي |
| ٢٢١,٧٦٠ | ٨١٥,٢٥٠ | ٦٥ | ٠١ الحمارية | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢١ | ٣ | فراس شوكت رزق سبول |
| ٧٢٨,٦٤٠ | ٢٢٠٨,٠٠٠ | ٦٥ | ٠٣ عين ام جوزة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٥ | ٣ | يحيى عادل عربي شيشاني |
| ٣٦٤,٣٢٠ | ٧٥٠,٠٠٠ | ٦٨٩ | ٠٣ عين ام جوزة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٥ | ٣ | يوسف يحيى عادل عربي شيشاني |
| ٢٦٩,٢٨٠ | ٥٨١,٤٠٠ | ٦٩٦ | ٠٣ عين ام جوزة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٥ | ٣ | نهلة يحيى عادل عربي شيشاني |
| ٩٨,٠١٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٣٢٥ | ٠٧ ام زعرورة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ٥ | اياد احمد مفلح مهانوه وشريكه |
| ٤٠٩,٨٦٠ | ٦٩٣,٠٠٠ | ٣٢٦ | ٠٧ ام زعرورة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ٥ | هند داود محمد عبادي |
| ٣١١,٨٥٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٩٨ | ٠٧ ام زعرورة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ٥ | بشير حسين محمد عمر |
| ٢٣١,٦٦٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٩٩ | ٠٧ ام زعرورة | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ٥ | يوسف سليم ذياب ميبضين |
| ١٧٦,٧١٥ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٥١٥ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | محمد محيي يوسف العرب |
| ٢٦٦,٨٠٥ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٥١٦ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | بدر سليمان محمد بدران |
| ١١٠,٨٨٠ | ٤٢٠,٠٠٠ | ٥٢٠ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | نعايم محمد سليمان العقرباوي |
| ٦٩,٣٠٠ | ٤٨٩,٦٠٠ | ٥٢١ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | امجد روحي هدى رشق |
| ١٨٧,٣٣٢ | ٧٠٨,٠٠٠ | ٧٤٠ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | فيصل جليل ابراهيم عوض جريسات |
| ٣٠٩,٦٢٢ | ٧٩٢,٠٠٠ | ٧٣٩ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | ابراهيم جليل ابراهيم عوض جريسات |
| ٢١٣,٨٤٠ | ٨١١,٥٠٠ | ٥٥١ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | محمد ناصر فواز خصاونة وشركاه |
| ٣٧٦,٠٠٢ | ٧٢٩,٠٠٠ | ٥٩٣ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | ممدوح علي قيرطاي |
| ٣٨٣,١٣٠ | ٨٠٥,٥٠٠ | ٦٧١ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | زين جليل ابراهيم عوض جريسات |
| ٣٨٤,٩١٢ | ١٥٣٣,٧٥٠ | ١١٦ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | عيد جميل سليم حداد |
| ٢٦٧,٣٠٠ | ٧٦٠,٥٠٠ | ٥٩٥ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | محمد خير علي قيرطاي |
| ٢٤٩,٤٨٠ | ١٢٧٩,٠٠٠ | ٦٠٥ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | بهيجة علي قيرطاوي وشركاه |
| ٥١,٦٧٨ | ٨١٠,٠٠٠ | ٥٥٣ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | محمود عبدالرحيم عبدالعزيز داوود |
| ٥٩٣,١٠٩ | ٧٦١,٢٥٠ | ٥٩٤ | ١١ المنش | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٣ | ١٣ | الياس حنا عبدالله حداد |
| ١٨٢,١٦٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٣٢٣ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١ | سمير عبدالله صلاح قضاه |
| ٢٣٧,٦٠٠ | ٥٦٧,٠٠٠ | ٦٨٥ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٦ | ١ | ابراهيم عيد هويمل انعيمات |
| ٢٢٩,٦٨٠ | ٨٣١,٧٥٠ | ٣١٥ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١ | عادل احمد سليمان قضاه |
| ٨٧,١٢٠ | ٧٢٩,٧٥٠ | ٢٠٢ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٦ | ١ | سهيل علي سلامة احمد وشريكه |
| ٤١١,٨٤٠ | ٦٨٧,٧٥٠ | ٢٠٣ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٦ | ١ | هيثم محمد سليم كوكش وشريكه |
| ٢٢١,٧٦٠ | ٧٤٢,٥٠٠ | ٣٠٢ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١ | اياد جمال احمد سليمان قضاه وشركاه |
| ١٩٨,٠٠٠ | ٨٤٦,٧٥٠ | ٢٠٤ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٦ | ١ | ماهر حمدي منصور خلفه وشريكه |
| ٢٤٥,٥٢٠ | ٧٢٩,٠٠٠ | ٢٩٧ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١ | باسم عيسى حنا صويص |
| ٢٦١,٣٦٠ | ٧٧٠,٢٥٠ | ٢٩٦ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١ | عبدالعزيز يوسف ديراني |
| ١٦٦,٣٢٠ | ٥٤٤,٥٠٠ | ٦٧٤ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٦ | ١ | مها راتب محمود السقا |
| ٢٦١,٣٦٠ | ٧٦٨,٠٠٠ | ٣٠٣ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١ | لطيفة احمد يوسف/ زوجة عماد جمهور |
| ٢٦١,٣٦٠ | ٧٦٥,٠٠٠ | ٣١٤ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١ | عائدة صالح خليل عوض |
| ٦٠٩,٠٤٨ | ٨٤٤,٥٠٠ | ٢٠٧ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٦ | ١ | مها راتب محمود سقا |
| ٣٠٠,٩٦٠ | ٧٠٧,٢٥٠ | ٢٠٨ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٦ | ١ | مقبولة محمود محمد حسن حمودة |
| ١٤٢,٥٦٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٣٢٤ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٨ | ١ | هيفاء علي علمي |
| ٢٩٧,٠٠٠ | ٧٤٢,٥٠٠ | ٢٠٩ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٦ | ١ | سعيد يوسف احمد الويسي |
| ٢٥٣,٤٤٠ | ٧٤٢,٥٠٠ | ٢١٠ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٦ | ١ | محمود راتب محمود سقا |
| ١٢٦,٧٢٠ | ٨٣١,٧٥٠ | ٢١١ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٦ | ١ | محمود راتب محمود سقا وشريكه |
| ٢٥٣,٤٤٠ | ٧٣٥,٠٠٠ | ٢١٢ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٦ | ١ | زين عمر محمود بشتاق وشريكه |
| ١٥٨,٤٠٠ | ٨٢٤,٢٥٠ | ٢١٣ | ٠١ تلاع قصر خلدا | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٦ | ١ | عثمان محمد علي بدير |
| ٤٢٧,٦٨٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١١٩ | ٠٢ خلدا الغربي | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٩ | ٢ | محمد صلاح عبدالمجيد مرقة |
| ٤٢٧,٦٨٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٢٠ | ٠٢ خلدا الغربي | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٩ | ٢ | محمد صلاح عبدالمجيد مرقة |
| ٣٤٤,٥٢٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٢١ | ٠٢ خلدا الغربي | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٩ | ٢ | رائد مصطفى سعيد عشي |
| ٣٤٤,٥٢٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٢٢ | ٠٢ خلدا الغربي | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٩ | ٢ | نضال منير سختيان |
| ٤٢٧,٦٨٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٢٣ | ٠٢ خلدا الغربي | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٩ | ٢ | محمد محمد علي محمد محتسب |
| ٣٥٦,٤٠٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٢٤ | ٠٢ خلدا الغربي | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٩ | ٢ | محمد محمد علي محمد محتسب |
| ٣٦٨,٢٨٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٢٥ | ٠٢ خلدا الغربي | ٠٠ | ٩٧/٠٦/٢٩ | ٢ | علي احمد محمد قيسي |
| ٣٥٦,٤٠٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٢٦ | ٠٢ خلدا الغربي | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٩ | ٢ | فايز سليمان عبدالقادر سلامة |
| ٢٠١,٩٦٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٢٧ | ٠٢ خلدا الغربي | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٩ | ٢ | فايز سليمان عبدالقادر سلامة |
| ٤٥١,٤٤٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ٢٢٦ | ٠٢ خلدا الغربي | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٩ | ٢ | حسن فياض عبدالقادر سلامة سكر |
| ٣٥٦,٤٠٠ | ٠٠٠,٠٠٠ | ١٦١ | ٠٢ خلدا الغربي | ٠٠ | ٩٧/٠٦/١٩ | ٢ | جمال محمد فياض عبدالقادر سكر |

فريق الخبراء يجري مسحا لرؤوس الصواريخ المدمرة في بغداد

# طارق عزيز: العراق لن يضحي باستقلاله من اجل رفع الحصار

□ دبي – أ.ف.ب

● اعلن نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز في حديث صحافي نشر اليوم الاربعاء ان بامكان العراق ان يرفع الحظر المفروض عليه منذ اكثر من سبع سنوات اذا انصاع للشروط الاميركية لكنه لن يفعل ذلك لكي لا يضحي باستقلاله.

وقال عزيز في حديث الى صحيفة الخليج الاماراتية اذا اردنا ان نرفع الحصار فاننا نستطيع ان نخضع للشروط الاميركية ونرفع الحصار ولكن نحن ضد سياسة الهيمنة والحكومة الاميركية لا تقبل في التعامل الدولي الا الهيمنة وهذا مرفوض.

واكد عزيز ليس لدينا مانع ان نتحدث معهم (الاميركيون) ولكن على اساس الاستقلال، لكنه اضاف ان الولايات المتحدة لا تقبل بالشراكة مع الدول الاخرى وحتى مع الدول الكبرى. انها لا تقبل بعلاقات قائمة على الاستقلال والسيادة والمصالح المشتركة.

وتابع عزيز الذي يقوم حاليا بجولة اوروبية ان العراق يفضل التعامل مع شركات من اوروبا وروسيا والصين لان العمل مع اوروبا او روسيا او الصين يعني الحفاظ على الاستقلال والقول ان الشركات الاميركية هي البديل لاوروبا غير صحيح لان البديل الاميركي يعني فقدان الاستقلال.

واعتبر عزيز ان من السخف التفكير ان العمل مع الشركات الاميركية سيؤدي الى رفع الحصار المفروض عل العراق.

ونفى عزيز الذي زار باريس مؤخرا ان يكون العراق وقع اتفاقات نفطية مع الشركات الفرنسية قائلا هي لم توقع. لا يزال هناك بحث ونقاش لكن اكثر من 90 في المئة من المباحثات ذات الصلة بالعقود تم النقاش فيها.

واوضح ان هذه الشركات تربط التوقيع النهائي برفع الحصار اذ لا تزال هناك رغبة بالانتظار وهذا الانتظار مرتبط بالموقف السياسي ككل.

من جهة اخرى ذكرت وكالة الانباء العراقية ان فريقا من خبراء الامم المتحدة بدأ امس الاربعاء مهمة في العراق لاجراء مسح في مناطق تدمير الرؤوس الحربية للصواريخ بهدف احصاء رؤوس الصواريخ المدمرة العام 1991.

ونقلت الوكالة عن مصدر مسؤول في دائرة الرقابة الوطنية وهي النظير العراقي للجنة الامم المتحدة الخاصة لنزع الاسلحة المحظورة قوله ان فريق مسح مناطق تدمير الرؤوس الحربية بدأ ممارسة نشاطه امس.

واضافت الوكالة ان الفريق المكون من عشرين خبيرا سيواصل مهمته لمدة شهر واحد بهدف احتساب بقايا الرؤوس المدمرة (من قبل العراق) العام 1991.

وقد وصل الفريق الى بغداد الاثنين الماضي في مهمته الثانية منذ عقد اجتماعات لجنة التقييم الفني في شباط الماضي بطلب من العراق الذي اكد في حينه انه لم يعد يملك رؤوسا صاروخية.

وضمت هذه الاجتماعات خبراء عراقيين الى جانب خبراء من اللجنة الخاصة واخرين من الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن ومن المانيا.0

تشكيل لجنة لتحديد موعد لاجراء الانتخابات

# رئيس مجلس النواب الاندونيسي يمهل سوهارتو 48 ساعة للاستقالة

## الحزب الحاكم يبدي رغبته في تنحي الرئيس

□ جاكرتا – أ.ف.ب – رويترز

● نقل زعيم طلابي عن رئيس مجلس النواب الاندونيسي هارماكو الذي التقاه قوله انه امهل الرئيس سوهارتو حتى غدا للاستقالة من رئاسة الدولة.

وقال الزعيم الطلابي: ان رئيس مجلس النواب امهل الرئيس حتى الجمعة للاستقالة واذا لم يتلق ردا حتى ذلك الوقت فسيبدأ الاستعدادات مع رؤساء الكتل البرلمانية لعقد دورة خاصة للبرلمان بمجلسيه لهذه الغاية.

واستقبل تصريح الزعيم الطلابي ساريديني الذي كان في عداد وفد طلابي التقى هارماكو بعاصفة من التصفيق من قبل الطلاب الذين يحتلون مقر البرلمان منذ ثلاثة ايام.

من جهة اخرى، اوضح الخبير في القانون الدستوري يسري مهاتدراء وهو من الشخصيات التي تشاور معها سوهارتو قبل القاء خطابه امس الاول ان دعوة البرلمان بمجلسيه الى الانعقاد يعادل عقد محاكمة لرئيس الدولة.

واشار الى ان هذا الاجراء يعني من الناحية الدستورية ان خليفة سوهارتو هو نائبه بشار الدين يوسف حبيبي. وتابع في هذه الحال يمكن التساؤل ما اذا كان حبيبي مقبولا من الجميع.

واضاف ليس هناك في الوقت الراهن اي شخص يحظى بقبول الجميع، ولذا طرح سوهارتو اجراء انتخابات مبكرة.

من ناحية اخرى قال رئيس الهيئة البرلمانية لحزب جولكار الحاكم في اندونيسيا امس ان الحزب يرغب في تنحي الرئيس سوهارتو.

وقال ارسياد سوديرو ان الهيئة ايدت الدعوة لعقد جلسة خاصة لمجلس الشعب الاستشاري سعيا لاستقالة الرئيس.

وقال سوديرو في مؤتمر صحفي بعد اجتماع للهيئة البرلمانية لحزب جولكار في تلك الجلسة.. لن يستلزم الامر بالضرورة ان يدلي بكلمة تنم عن تحمله للمسؤولية بل يكفي ان يتنحى برغبته.

وفي أطار اخر لقي اميان رايس، الزعيم المسلم عاصفة من التصفيق عندما صرح امس ان ايام سوهارتو باتت معدودة.

وخلال مخاطبته الطلاب وجه رايس نداء الى القوات المسلحة لكي تختار بين مئتين من الاثرياء من افراد عائلة الرئيس سوهارتو والمحيطين به وبين مئتي مليون اندونيسي.

وقال نضالنا يؤتي ثماره معربا عن امله في ان يجد البرلمان الذي ليس معتادا على رفع صوته في المثال الذي يقدمه الطلاب ما يشجعه على القيام بتلك.

وكان رايس قد الغى خططا للقيام بمظاهرة احتجاج حاشدة في جاكرتا امس حث انصاره على عدم التجمع.

وطلب رايس من المتظاهرين امس ملازمة منازلهم تخوفا من حصول اعمال عنف جديدة.

وقال رايس في بيان بثته جميع محطات الاذاعة ان القيادة العسكرية في جاكرتا اعلنت صراحة انها تستعد للتحرك بحزم. واخشى وقوع ضحايا في صفوف الشعب كما في صفوف العسكريين وألا يؤدي ذلك إلا الى الاساءة لحملتنا من اجل الاصلاحات. واضاف للحؤول دون ذلك، ادعو الشعب الى إلغاء يوم التحرك من اجل الاصلاحات. اعرف انكم ستصابون جميعا بالاحباط، لكني محبط اكثر منكم.

وبالرغم من ذلك اجتاحت اندونيسيا امس موجة عارمة من التظاهرات السلمية ونزل الطلاب بالالاف الى الشوارع مطالبين برحيل الرئيس سوهارتو وباجراء اصلاحات. وشارك حوالي مئة الف شخص في تظاهرة في وسط يوغياكرتا وانضموا الى حوالي 12 الف طالب تركوا حرم جامعة غاشاه مادا الحكومية للتوجه نحو قصر السلطان.

وكان السلطان هامنغكوبويونو العاشر، الشخصية الاولى في يوغياكرتا، المدينة التاريخية التي تتمتع بوضع خاص ازاء السلطة المركزية، قد وافق على قيام التظاهرة. على صعيد اخر صرح متحدث باسم الرئاسة في اندونيسيا بان لجنة الاصلاح الجديدة التي اعلن عنها الرئيس سوهارتو ستتشكل اليوم وان اولى مهامها ستتمثل في تحديد جدول زمني لاجراء انتخابات جديدة تسفر في النهاية عن خروج سوهارتو من السلطة.

وقال امين عام الدولة سعد الله مرسجيد للصحفيين سيعلن غدا عن اعضاء لجنة الاصلاح الاولوية الاولى ستعطي لمناقشة خطط الانتخاب ووضع جدول زمني.

وقال مرسجيد ان اللجنة ستضم في البداية شخصيات بارزة وخبراء في الشؤون المحلية والدولية. واضاف ستقرر اللجنة نفسها في وقت لاحق زعامتها وستحدد مهامها وقواعد عملها.

ومن ناحية اخرى صرح الميجر جنرال سيافري شمس الدين قائد حامية العاصمة الاندونيسية امس بأنه سيعيد قريبا فتح شوارع جاكرتا التي اغلقتها العربات المدرعة والاسلاك الشائكة وقوات الجيش لمنع وقوع مظاهرات حاشدة.

وقال للصحفيين في غضون فترة قصيرة سنعيد فتح الطرق المغلقة حتى تعود الامور لطبيعتها.0

متظاهرون اندونيسيون لدى وصولهم الى مبنى البرلمان في كاكرتا أف.ب

تقرير اخباري

# احداث اندونيسيا جزء من ماضي اسيا التعيس

□ جاكرتا – رويترز

● تحولت جاكرتا امس الى تذكار يعيد الى الاذهان ماضي اسيا التعيس بظهور الدبابات في شوارعها الكبيرة المهجورة وسط هتافات الطلبة المتظاهرين من اجل الحرية بينما فقد السكان السيطرة على مصائرهم.

هكذا كانت سايجون في الايام السيئة القديمة ثم بانكوك وقت الانقلاب ومانيلا ايام احتضار عهد ماركوس ثم جاكرتا نفسها قبل 33 عاما خلال اعمال الشغب المناهضة للشيوعية.

ولكن هذه المرة هناك اختلاف واحد كبير حتى الان لم ترق الدماء في معارك ضخمة بين المدنيين وقوات الجيش او الشرطة.

هناك العديد من الجنود المسلحين ولكن الكثير منهم ينامون تحت عرباتهم لتجنب حرارة الشمس واخرون يصافحون الاف الطلاب الذين يحتلون البرلمان.

وأفضل ما يمكن القيام به حتى الان هو مقارنة ما يحدث الان بما حدث في الصين من مظاهرات مؤيدة للديمقراطية وثورة قوى الشعب في الفلبين. ولكن المقارنات غير صحيحة حتى الان. ففي يوم كان من المتوقع ان يخرج فيه الملايين الى الشوارع احتجاجا على استمرار الرئيس سوهارتو في السلطة كان اكبر احتشاد وعلى الارجح الوحيد في جاكرتا يضم 20 الف طالب في البرلمان.

هل يرجع ذلك الى احكام الجيش قبضته على العاصمة بالدبابات والاسلاك الشائكة عند جميع مفارق الطرق الرئيسية ام ان سكان جاكرتا انهكتهم بشدة المعاناة على مدى اشهر من اثار الازمة الاقتصادية فلم يستجيبوا لحماسة زعماء المعارضة التي يقولون انها لازمة لاحداث تغيير.

ايا كان الامر وعلى الرغم من صمت المدافع اليوم فان تراكم احداث الشغب خلال الاسبوع الماضي فضلا عن فرار الاجانب الفزعين من البلاد واصطفاف الناس على ابواب البنوك لسحب اموالهم يحيط جاكرتا بجو يشبه اجواء تلك الايام البائدة عندما كان الشيوعيون يحاربون الرأسماليين.

واثار قتل الجيش لستة طلاب في العاصمة اعمال شغب ونهب استمرت اربعة ايام في العاصمة الاسبوع الماضي كانت اسوأ اعمال عنف تشهدها البلاد منذ اكثر من ثلاثة عقود وقتل فيها المئات من بينهم العديد من المتظاهرين الذين احترقوا احياء لدى اضرام النار في متاجر.

وتوافد صحفيو العالم على العاصمة يجوبون شوارعها الواسعة بسياراتهم ذات الدفع الرباعي من موقع احداث الى اخر.0

# فاجبايي يزور موقع التجارب النووية واسلام اباد تدعو لحسم نزاع كشمير

□ عواصم – أ.ف.ب – رويترز

● زار رئيس الوزراء الهندي اتال بيهاري فاجبايي امس بزيارة الى موقع بوكهران في صحراء راجستان حيث اجرت الهند في الاسبوع الماضي خمس تجارب نووية ندانها العالم بشدة.

ورافق فاجبايي في زيارته المسؤولون الرئيسيون في البرنامج النووي الهندي

وبينهم ر. شيدامبارام رئيس لجنة الطاقة الذرية وأ. ب. ج. عبد الكلام، مهندس برنامج الصواريخ.

وفي هذه الاثناء اتهمت الصحافة الصينية الرسمية الحكومة الهندية بانها لم تبدُ فقط غير مسؤولة انما لااخلاقية ايضا اذ تذرعت ب بالتهديد الصيني لاجراء خمس تجارب نووية. وكتب يان كسيوتونغ الباحث في المعهد الصيني للعلاقات الدولية المعاصرة في تعليق نشرته صحيفة تشاينا دايلي انها المرة الاولى في التاريخ لا تعترف دولة نووية بمسؤوليتها عن تجاربها النووية الخاصة وتحمل الاخرين المسؤولية.

واضاف ان التصرف غير اللائق للهند التي بررت تجاربها النووية بتهديد محتمل من الصين جعل المجموعة الدولية تدرك ان الحكومة الهندية الجديدة ليست فقط غير مسؤولة انما لااخلاقية ايضا.

ويعكس تعليق تشاينا دايلي تصريحات نائب رئيس الوزراء الصيني كيان كيشن الذي رأى امس الاول ان من غير المقبول ان تؤكد الهند انها اجرت هذه التجارب لاحتواء ما تسميه التهديد الصيني.

وقال وزير الخارجية الباكستاني جوهر ايوب خان امس ان السؤال الذي ينبغي طرحه على باكستان هو متى ستجري تجارب نووية بعد التفجيرات الهندية الاخيرة وليس عما ان كانت ستجري تجارب من هذا النوع.

وصرح لتلفزيون نيودلهي في مقابلة تليفونية الموقف ليس ما اذا كانت باكستان ستجري تجارب وانما موعد اجراء تلك التجارب نحن نحلل الموقف بالكامل ونتابع رد فعل العالم والعقوبات المفروضة على الهند ورفض خان تحديد توقيت للتجارب الباكستانية قائلا ان هذه معلومات سرية. وصرح الوزير من قبل بان اجراء تجربة نووية مجرد مسألة وقت.

وسئل عما اذا كان من الممكن ان تفتح الهند وباكستان حوارا فأجاب في ظل الظروف الراهنة فانني اعتقد ان درجة الحرارة مرتفعة جدا على الجانبين.

واضاف من الممكن بالتأكيد حدوث هذا بشرط ان تأتي الهند الى المائدة بعقل مفتوح وتقول.. نعم نحن مستعدون لحسم النزاع حول كشمير.

وفي الرياض نددت صحيفة الرياض السعودية بالموقف الاميركي حيال باكستان بعد قيام الهند بتفجيرات نووية ودعت العالم الاسلامي الى الوقوف خلف باكستان وعدم تصديق اي ضمانات يتحدث بها الاميركان او الاوروبيون عن حماية امننا.

وقالت الصحيفة ان الوجه الاكبر بشاعة لاميركا تهديدها العلني لباكستان اذا ما أخرجت قنبلتها النووية الى مستوى التجربة العلنية بأن ستجعل العقوبة عليها عبرة لغيرها.0

العرب اليوم
يومية سياسية مستقلة
تصدرها
شركة العرب اليوم للصحافة
التابعة للدار الوطنية للصحافة والاعلام والنشر
ص.ب 962198
عمان 11196 - الاردن
هاتف 5683388
فاكس 5602266
عميد الدار
د. رياض الحروب
رئيس التحرير المسؤول
طاهر العدوان
رئيس التحرير
صالح القلاب
هيئة التحرير
مروان حزين - محمد كعوش
خالد الزبيدي
مدير التسويق والاعلان
سامي صقر
مدير العلاقات العامة
باسل الطراونة
المدير الفني
م. باسل ابو سيف
التوزيع في الاردن والعالم
مؤسسة الفريد للتوزيع
هاتف 5682223/4-5601099
فاكس 5698929
الطباعة
الطابعون العرب
هاتف 5686101
الاشتراكات
الاشتراك السنوي
الطبعة المحلية 75 دينارا
الطبعة الدولية 700 $
المراسلون
لندن: حميد غريافي
هاتف 4405450
القاهرة: فتحي خطاب
هاتف 3534537
الجزائر: عبد العالي رزاقي
هاتف 307293
تونس: صلاح الجورشي
هاتف 757272
بغداد: احمد صبري
هاتف 5434027
مكتب العرب اليوم / أمريكا
ص. ب 1042
Paterson, N.J 07533
هاتف (973)684-6539
فاكس (973)684-6665
الطبعة الالكترونية
http://www.alarab-alyawm.com.jo
e-mail: mail@alarab-alyawm.com.jo

Alarab Alyawm Daily
International Edition
Arab's NewsPaper of the 21st Century
Published by
Alarab Alyawm/National House For Press And Media Co. Ltd
Tel 5602255 fax 5602266 P.O Box 962198
Board Chairman/ General Manager
Dr. Riad Al Hroub
Editor in Charge
Taher Al Adwan
Telefax 5620552
Editor in Chief
Saleh Al Kallab
Telefax 5620551
Managing Editors
Marwan Hazzayen M. Ka'awash
Khalid EL Zubaidi
Sales & Advertising Director
Sami Saqar
Tel 5620563 Fax 5622177
Public Relations Manager
Basel Al Tarawneh
Telefax 5622179
Technical Manager
Eng. Basel Abu Saif
e-mail: basel@alarab-alyawm.com.jo
Printed in Amman by Alarab Printers Co. Ltd
Tel 5620541 Fax 5686144
Circulation
Al Farid Distribution Est.
Tel 5620564 Fax 5602266
Correspondents
London H Gharyafi Tel 4405450
Cairo F. Khattab Tel 3534537
Algeria A. Rozaqi Tel 307293
Tunisia S. Jourshi Tel 757272
Iraq A. Sabri Tel 5434027
USA OFFICE
P. O Box 1042
Paterson NJ 07533
Tel (973)684-6539
Fax (973)684-6665
Electronic Edition
http://www.alarab-alyawm.com.jo
e-mail: mail@alarab-alyawm.com.jo

## نصف قرن على اغتصاب فلسطين واقامة الدولة الصهيونية (20)

● على أرضية ذلك الكم الهائل المكثف من المعطيات والحقائق الواردة في الحلقات الماضية، حول مفاهيم ومنطلقات وسيكولوجيا الإرهاب الصهيوني، وتطبيقاته الدموية للرغبة على الأرض، والتي جسدت وما تزال بمسلسل المجازر الجماعية الدموية البشعة المروعة ضد الشعب العربي الفلسطيني. وكذلك بتلك الحرب العنصرية الاستيطانية التهويدية المحمومة والشاملة التي تواصلها دولة الاحتلال الإسرائيلي على كافة الجبهات.

وعلى خلفية الحقيقة الراسخة بأن دولة الاحتلال الغاشمة قد انتصرت نسبياً وأن العرب هزموا وأن خيار السلام الجاري اليوم يشكل منعطفاً خطيراً في مسيرة الصراع العربي–الصهيوني ومستقبل هذا الصراع... نقول على أرضية هذه المعطيات والحقائق القائمة والملموسة على مدى نصف القرن الماضي من عمر الصراع واغتصاب فلسطين وإقامة الدولة الصهيونية فإن جملة كبيرة من الأسئلة والتساؤلات الكبيرة الجوهرية والمفصلية تطرح وتفجر نفسها بقوة متزايدة... اسئلة تتعلق بماضي وحاضر ومستقبل الصراع. ارتأينا ان نقدمها على شكل قراءات استراتيجية تحليلية استنتاجية، يشارك فيها عدد من كبار المناضلين والمخضرمين والمفكرين والباحثين والأكاديميين من فلسطين والأردن ودول أخرى.

وفي ما يلي نص حوار مع المفكر والكاتب العربي عودة بطرس عودة.

مركز المعلومات والدراسات
لجنة يوم القدس

# عودة: الواقع العربي لازال دون مستوى المواجهة مع العدو

■ حوار : نواف الزرو

*** حينما نتوقف اليوم أمام هذه المناسبة "النكبة" فان اول ما يخطر ببالنا ذلك السؤال الكبير: لماذا هزمنا؟ ولماذا استمرار الهزيمة؟ ولماذا فشلت الأمة العربية في التصدي؟ وكيف يمكن الخروج من مأزق ونفق الهزيمة والفشل؟**

– حول الهزيمة العربية المستمرة. تكمن الإجابة على هذه الجزئية من السؤال في الواقع العربي، فهذا الواقع ما بين الحرب العالمية الأولى (1914–1918) حتى إعلان قيام دولة العدو الصهيوني "إسرائيل" كان في معظمه تحت السيطرة الاستعمارية البريطانية الفرنسية المباشرة، حيث كانت هناك قوات عسكرية وقواعد ومعاهدات غير متكافئة واستقلالات زائفة وأنظمة حكم بلا إرادة إذ كان الأمر بيد الذين صنعوها.

خلال تلك الفترة الزمنية كانت بريطانيا بالتآمر مع الصهيونية العالمية تنفذ وعد بلفور الذي أعطته في العام 1917 بهدف إقامة وطن قومي لليهود متنكرة لوعودها التي قطعتها للشريف حسين بن علي بضمان استقلال ووحدة منطقة المشرق العربي التي كانت جزءاً من الإمبراطورية العثمانية وبضمنها فلسطين! وتولت بريطانيا تنفيذ سياستها التهويدية على أساس ذلك الوعد الغادر منذ احتلالها لفلسطين علم 1918 ثم اكملت ذلك بعد أن تولت الانتداب بقرار من عصبة الأمم في العام 1922 - وعندما أفرزت الحرب العالمية الثانية قيادة جديدة لدول الرأسمالية الغربية الاستعمارية هي الولايات المتحدة الأميركية، سلمتها بريطاني مسؤولية اكمال ما تبقى من وعد بلفور فأحالت القضية الفلسطينية على الأمم المتحدة التي اتخذت قرار التقسيم رقم 181 الذي لم يعد أحد الآن يتمسك به او يدعو اليه. وكان الرئيس الأميركي آنذاك هاري ترومان رمى بكل ثقله الرئاسي لتمرير المشروع كما أن الاتحاد السوفياتي بالمجموعة الاشتراكية التي كان يتزعمها ايدته بقوة بدفاع من مصالحه ونكاية بالوفود العربية التي لم يكن أحد من أعضائها يجرؤ على تبادل التحية مع أحد من اعضاء وفودها! وعلى أساس ذلك القرار أعلنت المنظمات الارهابية الصهيونية والوكالة اليهودية في فلسطين في منتصف ليلة 14-1948/5/15 قيام "اسرائيل".

خلال تلك الفترة الزمنية منذ الكشف عن وعد بلفور بنهاية الحرب العالمية الأولى حتى الاعلان عن قيام "اسرائيل" كان الشعب الفلسطيني في نضال وثورات متلاحقة من أجل الاستقلال والوحدة مع سوريا الأم (سوريا الطبيعية) وضد الانتداب البريطاني ووعد بلفور، وضد الهجرة اليهودية ومن أجل الحفاظ على عروبة الأرض وضد امتيازات المشروعات الحيوية كلها التي كانت تمنح للصهاينة دون سواهم. ويفصل هذه الثورات، رغم كل ما فعلته بريطانيا وبعدها الولايات المتحدة الأميركية فانه عند الإعلان عن قيام "اسرائيل" كان عدد اليهود في فلسطين ستمئه ألف شخص غالبيتهم العظمى جاءوا غزاة مدربين على القتال، ولم تتجاوز نسبتهم 33% من السكان. وكانت الأرض التي تملكوها بهبات الحكومة البريطانية والصفقات التي تمت مع إقطاعيين مقيمين خارج فلسطين لا تتجاوز نسبة 7% من إجمالي مساحة فلسطين.

تجدر الإشارة هنا، إن جميع الذين تبوأوا قيادة العمل الفلسطيني لغاية 1993/9/13 لم يقبلوا إطلاقاً بأي حق لليهود في فلسطين، ولا المساومة على أي جزء منها، وأن أفراداً من عدة أقطار عربية، من مصر وسوريا والأردن والعراق ولبنان شاركوا في الثورات الفلسطينية واستشهدوا على الثرى المقدس.

بهذا الإيجاز يبدو واضحاً أن الواقع العربي والتآمر البريطاني الأميركي مع الصهيونية العالمية الى جانب الظروف الدولية التي برزت بعد الحرب العالمية الثانية، كانت مجتمعة وراء "إسرائيل" يوم الإعلان عن قيامها او بعد أيام قليلة من ذلك اليوم الأسود الذي لا زال ينعكس على مجريات حياتنا العربية بالكثير من السلبيات والمخاطر والتحديات.

*** كان يمكن حسم المعركة والحفاظ على عروبة فلسطين قبيل الإعلان عن قيام "إسرائيل"**

الجواب: نعم.. ولا.

أقول نعم بوعي كامل، بفعل معايشتي لتلك الأيام الممتدة بين قرار التقسيم في 1947/11/29 وإعلان قيام "إسرائيل" في 1948/5/15 ومجموعها 167 يوماً. ويدليلي على نعم الوقائع الآتية:

* ان المقاومة الشعبية الفلسطينية رغم بدائية تسلحها وقلة ذخيرتها وتدريب عناصرها بالقياس للمنظمات الصهيونية نجحت في الاحتفاظ والسيطرة على أكثر من 85% من مساحة فلسطين الى حيث دخول الجيوش العربية. وانه لولا انحياز القوات البريطانية وفتح مخازن اسلحتها في معسكراتها للصهاينة لكانت هذه المقاومة الشعبية، لو توفرت لها الأسلحة والذخيرة، حسمت معركة القدس وحيفا بل وتل أبيب أيضاً فقد كانت يافا من الجنوب وقرية سلمة من الشرق ندا لتلك المدينة اليهودية الصرفة.

* نجحت تلك المقاومة الشعبية بمشاركة الجهاد المقدس بقيادة عبد القادر الحسيني في محاصرة المئة ألف يهودي أي الذين كانوا يقيمون في القدس.. وكانوا على وشك الاستسلام بعد أن تحطمت كل الهجمات الصهيونية في باب الواد!... ومثل ذلك حدث في حيفا.

* وقتئذ في شهر آذار مارس 1948 دعت الولايات المتحدة الأميركية الى دورة خاصة للأمم المتحدة انعقدت في ذلك الشهر لتعلن فيها رسمياً تخليها عن مشروع التقسيم. وكان هذا أكبر دليل على أنه كان يمكن حسم المعركة قبيل قيام "اسرائيل" لو توفر السلاح والذخيرة! وقد استمر هذا الوضع حتى معركة القسطل واستشهاد عبدالقادر الحسيني فيها يوم الثامن من نيسان ابريل 1948.

هذه الأمثلة المؤلفة في كتاب لي صدر في العام 1950 بعنوان "مصرع فلسطين" تجعلني على يقين بقولي نعم. كان يمكن حسم المعركة والحفاظ على عروبة فلسطين قبيل الاعلان عن قيام "اسرائيل".

أما قولي: لا. لم يكن ممكناً تجنب الهزيمة في العام 1948 وما بعدها. فيرجع في الأساس الى ما سبق ذكره ويمكن إجماله في ان الواقع العربي أيامئذ كما في أيامنا يتحمل المسؤولية الأولى. فالتشرذم والتفكك وتجذر الإقليمية واعتماد الكثير من الأنظمة في وجودها وبقائها على بريطانيا وفرنسا ثم على الولايات المتحدة الأميركية كانت في مقدمة العوامل التي هيأت المناخ الملائم لقيام "اسرائيل" وانهزام الأنظمة العربية. ولا أقول الأمة العربية ولا الجيوش العربية التي لم تطلق يدها في القتال ولم توفر لها الأسلحة بفعل احتكار السلاح ولم تتوفر لها بالتالي امكانات الاستمرار في القتال الذي يعتبر حاسماً في الحروب. وينطبق هذا على كافة المراحل التي اعقبت قيام "اسرائيل".

أدلل على قولي هذا بالوقائع التالية:

أولاً: ان تدخلاً عربياً فاعلاً حدث أيام حصار القدس وكان لهذا التدخل اثره في إنقاذ المئة ألف يهودي من الاستسلام.

ثانياً: ان اللجنة العسكرية العليا التي انبثقت عن الجامعة العربية لتأمين السلاح للمجاهدين في فلسطين والتنسيق بين التنظيمات المقاتلة في فلسطين وهي: الجهاد المقدس بقيادة حسن سلامة وكانت تضم مناطق يافا وتل ابيب واللد والرملة، وقوات منطقة نابلس وجنين وطولكرم بقيادة فوزي القاوقجي وكان مقرها في جبع. ثم قوات جيش الانقاذ بقيادة اديب الشيشكلي في منطقة الجليل. هذه القوات وعلى الاخص منها بقيت تفتقر الى السلاح والذخيرة وبدون اي تعاون بينها بسبب انعكاسات الصراعات العربية عليها.

ثالثاً: ان الجيوش العربية التي دخلت فلسطين يوم 1948/5/15 لتحريرها وقفت باوامر حكومتها ولا شك على بعد اقل من عشرة كيلو مترات من تل ابيب في الجنوب ومن ثلاثيا في الوسط ومن حيفا في الشمال.. وكانت القدس معزولة عنها. وكانت هذه المنطقة الساحلية الضيقة بين هذه المدن هي كل ما كان بيد المنظمات الصهيونية التي اعلنت فيها «اسرائيل» فلماذا لم تحارب. ولماذا توقفت على ابواب هذه المدن ولم تحاول اقتحامها والتحرش بها. ولماذا بقيت القدس بدون اي تدخل عسكري عربي من يوم 5/15 لغاية يوم 1948/5/18 رغم انه كان هناك هجوم مكثف عليها. ولولا سور القدس القديم واستماتة ابنائها في الدفاع عنها لكانت سقطت خلال الايام الثلاثة تلك!

أهم ما يمكن استخلاصه من هذه الامثلة ان الواقع العربي كان واستمر ولا زال دون مستوى المجابهة مع العدو الصهيوني. فالحد الادنى للمجابهة وهو التضامن الامني على اساس الثقة والالتزام بتنفيذ ما يتم الاتفاق عليه وكان ولا زال مفقوداً!

وازدادت التناقضات العربية حدة بعد الثورة التي قادها عبد الناصر يوم 23 يوليو 1952، فلقد انشغل عبد الناصر بقيادة جماهير الامة العربية لتحرير كافة اجزاء الوطن العربي من الاستعمار بكل اشكاله وحقق نجاحات تاريخية حاسمة في هذا الميدان الواسع، وعمل من اجل الوحدة العربية بقناعة ان حدها الادنى هو وحدة الطوق مع العمق العراقي الاستراتيجي بعد ثورة 14 تموز 1958 وفي وحدة مصر وسوريا في شباط 1958 كان كافيا لحسم الصراع مع العدو الصهيوني. ولكنه جوبه بالعداء والتآمر والمحاربة الشرسة من الانظمة العربية الاقليمية القطرية. وعندما لجأ الى مؤتمرات القمة في العام 1964 لم يكن هناك التزام من الانظمة العربية بتنفيذ ما كان عليه بالاجماع. الامر الذي يقطع بمسؤولية الواقع العربي عن الهزائم التي تلاحقت.

وفي الفترة التي اعقبت وفاة عبد الناصر عام 1970 بدأ الانهيار والاستسلام رغم ان حرب تشرين الاول اكتوبر 1973 اكدت ان الجندي العربي قادر على القتال وقادر على الانتصار فقد اسقط خرافة الجيش الاسرائيلي الذي لا ينهزم. ولولا التدخل العسكري الاميركي في تلك الحرب، علناً وليس بالسر كما حدث في 1967، لكانت «اسرائيل» لقيت هزيمة فاصلة. وكان للرئيس المصري آنذاك انور السادات دوره في الحيلولة دون اندفاع القوات المصرية في اتجاه المضايق وتخفيف الضغط الذي تعرضت له الجبهة السورية. بعدئذ كانت زيارة القدس وكامب ديفيد.

ثم كانت مصيبة المصائب والطامة الكبرى يوم تعمدت الانظمة العربية المؤثرة ان لا تعرف كيف تحتوي ازمة الكويت بالتفويض الذي اعطاه اياها مجلس الامن الدولي باول قراراته وهو القرار 660. وكانت الكارثة يوم شاركت تسعة اقطار عربية في حشودات عاصفة الصحراء. وبفعل ذلك كانت خسارة العراق التي قلبت موازين القوى لمصلحة «اسرائيل». وكانت الحصارات التي شملت العراق ثم ليبيا ثم السودان.

وقبل ان يتحول وقف القتال من الجانب الاميركي الى وقف اطلاق النار اطلق الرئيس الاميركي جورج بوش دعوته الى مؤتمر مدريد. ثم كان اتفاق اوسلو السري وبعده وادي عربة.

اما كيف نخرج الان من المأزق الذي نعيش.

في تصوري ان السبيل الى وقف الانهيار الحاصل في الجبهة العربية يتطلب حالة من جانب قادة انظمتنا العربية. اذ يمكن البدء بالخطوة الاولى وهي المصالحة بين بعضهم البعض، ومن ثم البدء في اقامة علاقات بين بعضهم البعض على اساس من الثقة. يعقب ذلك وحدة الموقف، ويتهيأ الجو عندئذ لعقد قمة عربية للبدء بمرحلة جديدة من العمل العربي المشترك.

اذا تحقق ذلك، يتحقق الخروج من النفق المظلم وحالة اليأس السائدة. هذا على المستوى المرحلي.

اما على المستوى الاستراتيجي فانني من المؤمنين بان لا سبيل امام امتنا غير سبيل الوحدة العربية وبعدها تسترد امتنا عافيتها وتسترد فلسطين عروبتها.

## الخيار العسكري

*** الواضح ان الدول العربية اسقطت الخيار العسكري في مواجهة المشروع الصهيوني، فما هي تقديراتكم لهذه المسألة، وما هي اولويات الخيارات لديكم؟**

– على الرغم من الاستسلامات والهرولة ومعاهدات الصلح والمفاوضات المباشرة بالاشراف الاميركي والهرولة في اتجاه العدو الصهيوني ورفع المقاطعة الاقتصادية وما الى ذلك. فان الخيار العسكري لم يسقط بلا رجعة. فالحالة الاستسلامية الراهنة تعكس حالة الانظمة العربية القابلة بذلك ولا تعكس إرادة الأمة العربية. فالسائد على المستوى الشعبي العربي ان هناك رفضاً واسعاً لكل ما تم من مصالحات. ويسهل على المرء ادراك هذا الرفض من أن الذين يدعون الى التطبيع مع "اسرائيل" والذين يتعاملون معها سعياً وراء المنفعة والارتفاع منبوذون.

*** لست يائساً من اليائسين بفعل إيماني بحيوية الأمة العربية وقدرتها على البقاء والنهوض**

## المتغيرات

*** هل ما زال الصراع في اعتقادكم يستند الى معادلة صراع الوجود والنفي والنفي المضاد؟ ام أن المعادلة تغيرت؟ وما هي ملامحها اليوم؟**

– نعم ان الصراع مع العدو الصهيوني المتجسد في كيانه المسمى "اسرائيل" سوف يتواصل رغم كل الاستسلامات العربية. فإنها استسلامات أنظمة وليست استسلامات الأمة. ثم لأن العدو الصهيوني لن يكتفي بفلسطين، وهو يخطط لكي يتمدد. ولا يخفي اطماعه في حصة يريد أن تكون له من النفط العربي ومن المياه العربية كما يريد ان يكون سيد المنطقة العربية والمهيمن عليها. ولعل شمعون بيريز كان مجسداً لكل هذه الأطماع عندما قال: تولت مصر قيادة هذه المنطقة مدة عشرين سنة وفشلت. والدور الآن لإسرائيل لكي تتولى قيادتها. وهذا يؤكد بأن الصراع بين أمتنا العربية والعدو الصهيوني هو صراع وجود.

ولا أظن أن المتغيرات التي طرأت على المنطقة وفيها، او التي طرأت على الساحة الدولية وجعلت الولايات المتحدة الأميركية التي تعبث فيها الصهيونية العالمية متربعة وحدها على القمة الدولية... لا أظن أن هذه المتغيرات سوف تدفع الأمة العربية الى الاستسلام والخروج من التاريخ. اعتقد أن الصراع مع العدو الصهيوني سوف يتواصل الى ان ينتهي الوجود الكياني الإسرائيلي ويذوب اليهود في المحيط العربي.

*** يمكن لقرارات الشرعية الدولية ان تصبح ذات قيمة عندما يصبح الواقع العربي ذا قيمة**

## ادارة الصراع

*** عند إجراء عملية تقييم شامل للهزيمة العربية، نتوقف عند حقيقة أن العرب فشلوا في إدارة الصراع مع الأعداء، فما هي في اعتقادكم شروط ومعوقات وركائز ادارة الصراع؟ وما هي المهمات الملحة والعاجلة لضمان نجاح العرب في إدارة الصراع؟**

– بسبب طبيعة الأنظمة العربية، وانعدام المشاركة الشعبية في اتخاذ القرار، وعدم وجود الحد الأدنى من التفاهم بين رئاسة هذه الأنظمة، تنعدم الآن بمثل ما كانت منعدمة قبل الآن الشروط اللازمة لإدارة الصراع مع العدو الصهيوني الذي يستمد قوته الأساسية من التفكك السائد في الوطن العربي وانصراف الأنظمة الإقليمية القطرية الى استغلال الإمكانات الأمنية والإعلامية المتاحة لها لقمع وتضليل الرأي العام وخداع المواطنين بإخفاء الحقائق عنهم... والمستفيد من ذلك هو العدو الصهيوني والدول الرأسمالية الطامعة والمستغلة لثروات الوطن العربي والمهتمة بإبقائه على حاله من التفكك والتخلف. والمحزن ان فئة كبيرة من المثقفين والكتاب ارتضوا لاعتبارات مختلفة ان يكونوا أدوات في خدمة هذه الأنظمة سعياً وراء منافع مادية زائلة.

## التسويات

*** ان كنا سألنا عن إسقاط العرب للخيار العسكري فإننا نسأل كذلك عن الثوابت الاستراتيجية الأخرى للصراع فاين نحن اليوم من تلك الثوابت؟ وهل يا ترى جمدتها او الغتها التسويات السياسية الجارية؟ وما هي الفرص الحقيقية في رأيكم لاسترداد الارض والحقوق المغتصبة عبر عملية المفاوضات السياسية الجارية؟ وكيف؟**

– لا اقلل من خطورة التسويات الاستسلامية التي تمت ولانها لا تجسد ارادة الجماهير العربية فانني اعتقد بانها لم ولن تسقط الثوابت الاستراتيجية للصراع. فكل ما لا ينبثق عن ارادة شعبية ولا ينسجم مع مصلحة الامة مصيره الى زوال مؤكد. بذلك فان الصراع مع هذا العدو سوف يتواصل.

اما الفرصة الحقيقية لاسترداد الارض والحقوق المغتصبة فانها تبقى مرتبطة بالوحدة العربية، وليس بالضرورة ان تكون وحدة اندماجية، فمن الممكن ان تكون وحدة اتحادية او وحدة وطنية تضامنية او اي شكل وحدوي ممكن التحقيق.

## القدس

*** ما الذي قدمته الامة لتخليص القدس؟ وما هي في رأيكم المهمات العاجلة وآليات العمل الناجعة من اجل انقاذ المدينة من التهويد الكامل والضياع التاريخي؟**

– المؤسف انه ليس هناك اجماع عربي جاد من جانب الانظمة العربية بشأن القدس. واتذكر هنا قولا للشاذلي بن جديد وقت كان رئيسا للجزائر اذ قال «لا يمكننا ان نكون فلسطينيين اكثر من الفلسطينيين». والممثل والوحيد للشعب الفلسطيني لم يهتم بمصير هذه المدينة في المفاوضات السرية التي اجريت بتوجيهه ورعايته وانتهت بموافقته على اتفاق اوسلو الذي ابقى القدس معلقة فهل تهتم بها الانظمة الاقليمية التي باتت تعطي اولوية لرضى اميركا على سلوكياتها وتوجيهاتها وتتخذ من كيان العدو الصهيوني جسرا تعبر عليه الى البيت الابيض في واشنطن!

لو ان هناك جدية من جانب اصحاب اوسلو والانظمة العربية اتجاه مدينة اولى القبلتين وثالث الحرمين الشريفين التي تشد الرحال اليها معهما لكان هناك حرص شديد من جانب المتشبثين بالواقعية على ان يكون بداية التسويات بها وليس نهايتها بعد ان تأخذ "اسرائيل" كل ما تريد. وفي تقديري، ان ظروف هذه المدينة المقدسة بات محكوما بما يمكن ان يتطور اليه الواقع العربي في المستقبل اما الان فلا ارى املا في الواقع الراهن. وليس ادل على حالة الاحباط التي وصل اليها الانسان العربي من ان حصيلة اسبوع القدس الذي تولاه تلفزيون الشارقة في الامارات العربية المتحدة في شهر اذار 1998 كانت 22 مليون دولار تقلصت الى خمسة ملايين فقط.. فلم تعد القدس رمزا للجهاد وانما غدت وسيلة للاغتناء. وفي مثل هذا الواقع يبتعد الامل في استعادة اي جزء منها لا بالتحرير ولا بالمفاوضات التي قال عنها بيريز في اعقاب اوسلو: ارى اننا نفاوض انفسنا!

## خصوصية فلسطين

*** نأتي الى فلسطين التي احتلت على مدى العقود الماضية خصوصية ومكانة متميزة جوهرية مركزية في البرنامج القومي العربي بشكل عام، وفي الوجدان العربي بشكل خاص، وفي كل الادبيات العربية على امتداد الخريطة العربية، فاين نحن اليوم من كل ذلك؟**

– ارى منذ قمة الرباط 1974 ان الانظمة الاقليمية العربية تنفذ مخططا اعلاميا يهدف في ابعاده تغييب هذه القضية الفلسطينية عن الاهتمام وتسليط الاضواء فقط على التسويات السلمية والامال الكبيرة التي يمنون بها الانسان العربي الفقير الجائع العاطل عن العمل، وانتهاج سياسات امنية داخلية ضد المحاولات الاعلامية والجماهيرية التي تبذلها القوى والعناصر القومية للابقاء على هذه القضية في الوجدان العربي مثل اغتنام مناسبات وعد بلفور والتقسيم وقيام "اسرائيل" ويوم الارض والمذابح والجرائم الكثيرة التي اقترفها ومازال العدو الصهيوني.

ورغم انني اعترف بان المشروع القومي العربي تراجع كثيرا بعد موت عبد الناصر، وازداد تراجعا بعد العدوان والحصارات المفروضة على العراق وليبيا فان هذا المشروع ما زال متجذرا في الوطن العربي وينمو.

## حق القوة وقوة الحق

*** من تداعيات عملية السلام والتطورات الاخيرة، ان طرحت معادلة قوة الحق وحق القوة، فكيف نفهم هذه المعادلة في الصراع مع دولة الاحتلال؟ وما هي ملامح تطبيقاتها على الارض؟**

– ارفض منطق حق القوة هناك امر واقع القوة ولا يجوز ان تعطي لمثل هذا الامر الواقع الذي تصنعه القوة صفة "الحق" فوجود "اسرائيل" هو امر واقع بالقوة، وينبغي بل يجب ان لا نعطي لهذا الوجود صفة حق القوة. والا فاننا نتساوى مع الانهزاميين المستسلمين.

اما قوة الحق فانها القوة الكامنة المتجددة التي تضمن الاستمرار في النضال والجهاد جيلا بعد جيل من اجل استرداد الحق المغتصب المتمثل في فلسطين وشعبها في موضوع ومحور هذه الاسئلة التي تأتي في الذكرى الخمسين لاغتصاب فلسطين واقامة دولة غريبة للغزاة الصهاينة على ارضها العربية بالقوة والارهاب.

## الجامعة العربية

*** ما هي حدود مسؤولية الجامعة العربية في قضية فلسطين؟ وما هي آليات تفعيل دور هذه المؤسسة العربية الجامعة حاضرا ومستقبلا؟**

– ينطبق على الجامعة العربية قانون: "كل اناء بما فيه ينضح". ولا الوم الجامعة بالقصور والعجز والفشل فمسؤولية ذلك تتحملها الانظمة العربية الأعضاء فيها. فتحت سقفها، اتخذت الكثير من القرارات التي لو طبقت ونفذت لكن الآن في حال أفضل من الاتحاد الاوروبي لاننا بدأنا قبله في اتجاه التكامل والوحدة الاقتصادية والدفاع المشترك والامن القومي وغير ذلك كثير ولكنها كانت قرارات دون التزام بالتنفيذ بسبب طبيعة الانظمة الاعضاء وارتباطها وازمة الثقة المستحكمة بينها. اللوم بذلك يوجه للانظمة وليس للجامعة.

بالنسبة لمستقبل الجامعة العربية فانني اعتقد بانها ضرورية ينبغي الحفاظ عليها الى ان يصبح في الامكان تفعيلها او ايجاد بديل يتجاوزها وهذا مرتبط بتطور حال وقناعات الانظمة العربية.

## قرارات الشرعية الدولية

*** ما هي قراءتكم لدور وقرارات الشرعية الدولية المتعلقة بقضية فلسطين؟ وما هو الافق الحقيقي الذي ترونه لتطبيق قرارات الشرعية الدولية؟ وهل عملية السلام الجارية تستند حقا الى هذه القرارات ام تجاوزتها / وان كان ذلك فما هي فرصة العودة اليها؟**

– قيمة اية قرارات بما في ذلك قرارات الشرعية الدولية مرتبطة بالقدرة على تنفيذها والتنفيذ مرتبط باصحاب القضية المتخذة القرارات بشأنها.

يمكن لهذه القرارات الدولية ان تصبح ذات قيمة عندما يصبح الواقع العربي ذات قيمة وما دام واقعنا على حالة من التفكك والتجزئة والاقليمية القطرية بهذه الانظمة القائمة فانه لا يجوز لعربي ان يبني آمالا على الشرعية الدولية فلا يحك جلدك مثل ظفرك.

والعودة لهذه القرارات مرتبطة بتغيرات جذرية في الواقع العربي.

## آفاق الصراع

*** ما هي باعتقادكم الآفاق الحقيقية للصراع العربي – الصهيوني؟ وما هي السيناريوهات التي تقرأونها لمستقبل هذا الصراع؟**

– يهدف العدو الصهيوني بما لديه من امكانات اعلامية هائلة الى تضليل الرأي العام العالمي وايهامه بالحقيقة التاريخية في الوجود في هذه المنطقة العربية، وفي اقامة دولة "اسرائيل" في فلسطين وحق اليهود في العودة اليها، وفي القدرة على الثبات فيها رغم الكثرة العددية العربية المحيطة بهم!

ولان كل ما تدعيه الصهيونية قائم على التضليل والخداع لان هذه المنطقة عربية منذ الازل. ولان وجود اليهود فيها كان طارئا غريبا وبفعل الامر الواقع خلال فترة زمنية وجيزة كما هو في زماننا الراهن وكان موضع التجاذب والسيطرة بين قطبي المنطقة الرئيسيين، مصر والعراق، فان هذه الصهيونية تحاول بهذه الاحتفالات ترسيخ ادعاءاتها في اذهان شعوب العالم.

بغض النظر عن كل ذلك فان مستقبل الصراع مرتهن بالواقع العربي وبمقدار ما تتطور اليه الانظمة العربية من ادراك للخطر. ولسوف تبقى هذه المنطقة العربية في صراع وجود مع العدو الصهيوني. ولن تقدر التسويات الاستسلامية على انهائه ووقفه.

وفي اعتقادي ان هذه التسويات سوف تتسبب في عدم استقرار عدة اقطار عربية بسبب عدم التوافق بين ما ترتأيه الانظمة وما يرتأيه غالبية ابناء الشعب وعلى الاخص منهم اصحاب المعتقدات الدينية الذين يؤمنون بقدسية فلسطين ويعتبرونها وقفا لا يجوز لاحد التصرف فيه. ويعتبرون اليهود الذين يأتون بهم من شتى بلاد العالم غزاة يجب ان لا ينعموا بالاستقرار والامان.

ومما يزيد من احتمالات عدم استقرار هذه المنطقة أن الصهيونية العالمية ومعها الولايات المتحدة الاميركية سوف تواصلان تدبير المؤامرات لتفجير الصراعات الدينية والمذهبية والعرقية والعشائرية في مختلف الاقطار العربية بهدف المزيد من التجزئة في هذا الوطن المجزأ المفكك.

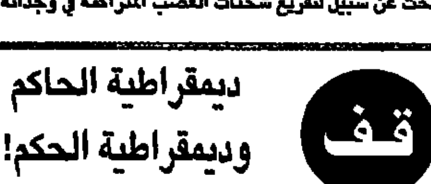
## دور رجال الدين

*** اثناء الاحتلال (الصليبي) للقدس لعب رجال الدين دورا في انكاء روح المقاومة والتصدي وبالتالي توحيد الجهود فهل يمكن الاستفادة من هذه التجربة في معركتنا الراهنة مع الاحتلال الصهيوني؟**

– جذوة الدين باقية في اعماق الانسان، وعلى الأخص في اعماق الانسان العربي الذي يعني ان رجال الدين يمكنهم ان يلعبوا دورا مهما، بشرط ان يكون هذا الدور مبنيا على اساس منظم يجمع بين النوعية بأهمية الوحدة العربية والعقائدية الجهادية لتحرير فلسطين بمقدساتها.

ارى ذلك وانا مدرك للمتغيرات الكبيرة التي حدثت خلال الثمانمئة سنة عن تلك الايام التي كان فيها رجال الدين عونا لصلاح الدين الايوبي في تعبئة العامة والخاصة للتوحد والجهاد.

ادلل على ذلك ما تلقاه حركتا حماس والجهاد الاسلامي وحزب الله من تأييد واسع ناتج عن العمل الجهادي الفدائي. فالانسان العربي مقهور من التسويات الاستسلامية ومن سلوكيات المستسلمين اتجاهه ويبحث عن سبيل لتفريغ شحنات الغضب المتراكمة في وجدانه.0



## ديمقراطية الحاكم وديمقراطية الحكم!

■ محمد ناجي عمايرة

● يجدر بنا ان نتوقف عند زيارة جلالة الملك الى مبنى النقابات المهنية والحديث الذي ادلى به جلالته خلال لقائه باعضائها ومجالسها، قبل ايام.

واذ اكتب من بيروت، حيث انا فيها في زيارة خاصة، فان الحدث الابرز الذي يعكس نفسه على صورة الاردن هنا، هو اعلان جلالته العفو عن المهندس ليث شبيلات وامره بالافراج عنه للمرة الثالثة.. وهو ما يؤكد النهج الهاشمي في التعامل مع المعارضة الوطنية، باسلوب ديمقراطي، وقدرته على تقبل الرأي الاخر، والتعاطي معه بلا انفعال، ولا ردود افعال متشنجة، ومحاولة اعطاء الفرصة للتعبير عن هذا الرأي بدون مزايدة او مناقصة! وهذه صورة بلدنا، هنا!

وما فعله الحسين، وما قاله، هو نهج الملك الديمقراطي الذي يعطي درسا لاهل الحكم، عندنا، وفي وطننا العربي، ينبغي الوقوف عنده، وتأمله مليا، وتعلمه، ايضا!

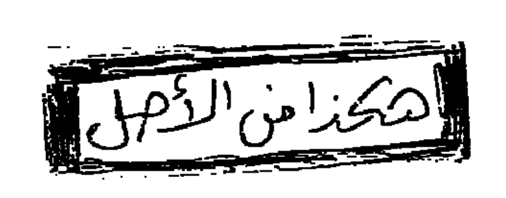
وموقف الحسين من النقابات المهنية ودورها هو الاخر يعكس هذا النهج الذي اختطه جلالته منذ تولى سلطاته الدستورية، وما يزال .. وهو ما نرجو ان ينعكس ايجابيا على موقف الحكومات من هذه المسألة، ذلك ان جلالته اكد ان «النقابات موضع ثقة هي ومن تمثل». وهذا يعني ان الذين ارادوا ان يحطبوا في ليل، او ان يشوهوا الصورة النقابية والعمل النقابي، او ان يحرضوا عليها، قد فشلوا. وان الحسين يدرك جيدا اهمية هذه المؤسسات الشعبية المهنية ودورها واداءها، وان هذا الادراك ايضا، يجب ان ينتقل الى الحكومة، واجهزتها، وان تظل النقابات في منأى عن المزاجية والظروف، في ادائها لدورها المهني والوطني، على السواء.. وقد سبق ان قلنا، هنا، ان هذا الدور الوطني، دور مهم، وان النقابية السياسية، هي ممارسة فعالة لهذا الدور، وان السياسة بمعناها العام، هي ايضا هم وطني، ليس قصرا ولا حصرا بمن يتعاطونها من الوزراء والمسؤولين، ولا بالاحزاب المسجلة رسميا، فحسب!

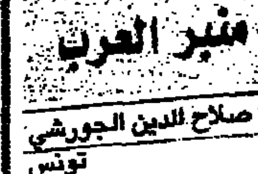
ثم ان ما اثاره جلالته من ان المرحلة تقتضي فتح صفحة جديدة من التعاون بين جميع الاطياف، وبالذات مع النقابات المهنية، في مجتمعنا، يعني ان هناك اشارة خضراء جديدة، تأتي من قائد الوطن، لمزيد من حرية الرأي والتعبير، ونحن في الصحافة، اول من ينبغي له ان يلتقطها، والحكومة، اول من يأخذ بها، في التشريعات والقوانين التي ينتظر ان تناقشها، مع السلطة التشريعية، في وقت قريب، وخصوصا، قانون الانتخاب، وقانون المطبوعات وقانون نقابة الصحفيين.

وتأكيد جلالته على ان «المعارضة مبررة» ورفضه ان تكون المعارضة من اجل المعارضة، هو تجديد لثوابت السياسة الاردنية في هذا الخصوص، ومع التسليم بوجود معارضة ينبغي الا تكون دائمة، لان من مهمة المعارضة تعظيم الانجاز، والعمل على مواجهة السلبيات لتلافيها، وهي موجهة الى الحكومات، اساسا، في ظل نظام نيابي ملكي، وتمسكنا بشرعية الحكم، في اطار الدستور والميثاق الوطني.

والكرة الآن في مرمانا جميعا، حكومة واحزابا ونقابات وقوى سياسية واقتصادية واجتماعية فاعلة، ومؤثرة.

وما نرجوه ان تنسحب ديمقراطية الحاكم، لتؤكد ديمقراطية الحكم، وان يكون لتوجيهات الحسين، وتوجهاته آثارها الايجابية على حياتنا في وقت قريب!.0






■ صلاح الدين الجورشي
تونس

## رحم الله الاسقف الذي انتحر

● قرر اسقف المدينة الباكستانية «فيصل اباد» ان يضع حدا لحياته. الخبر ليس عاديا بالمرة . لانه اذا كان انتحار انسان من شأنه ان يولد الصدمة ويثير الحزن العميق، فما بالك ان تعلق الامر برجل دين، مهمته الرئيسية ان يعلم الناس الصبر، والتغلب على اليأس المدمر، والتشبث بالحياة التي وهبها الله لعبده.

ان هذا الاسقف اختار اسلوبا خاطئا للفت الانظار الى قضية تحتاج من علماء المسلمين الى وقفة حازمة وموقف شجاع ونهائي.

انطلقت القضية عندما دار نقاش بين مواطنين باكستانيين، احدهما مسلم وجاره مسيحي. وفجأة احتد الجدل بينهما، فاذا بالمسلم يتهم الاخر بالاساءة الى النبي محمد صلى الله عليه وسلم. وهنا اتخذت القضية منعرجا خطيرا، لان القانون الباكستاني ينص في مادتين هما 295 ب و ج على قتل كل من يصدر منه تهجم على مقام الالوهية او النبوة. وتسمى هذه العقوبة بقانون تجريم التجديف. وقد سبق ان كانت من قبل محل جدل كبير وعالمي.

وتوالت المحاولات لانقاذ المواطن المسيحي، وبذل هذا الاسقف اقصى مساعيه لتجاوز المأزق بوسائل اخرى، واتخذت المسألة بعدا دوليا عندما طالبت الولايات المتحدة رسميا، وعن طريق بيان صادر عن وزارة الخارجية، بالغاء القانون الذي ينص على عقوبة الاعدام لمن يسيء الى الاسلام. لكن مع ذلك اصدرت المحكمة على المواطن الباكستاني «ايوب مسيح» الحكم بالاعدام! وبما ان عدد السكان المسيحيين يكاد يشارف الثلاثة ملايين نسمة، فقد نزل عليهم خبر الحكم. ثم نبأ انتحار احد اساقفتهم بمثابة الصاعقتين المتتاليتين. وبذلك تكون باكستان قد وجدت نفسها امام ازمة طائفية اخرى قد تهدد امنها واستقرارها واستقلالها ووحدتها الوطنية.

في كل الدول تقريبا هناك قوانين تعاقب وتجرم من يعتدي قولا او سلوكا على الرموز الوطنية او الدينية. لكن ان تبلغ العقوبة الاعدام، ويقع التنصيص عليها في قانون. فذلك امر يستوجب التوقف والتبين.

ولا شك في ان المشرع الباكستاني قد قصد من خلال التنصيص على هذه العقوبة دفع الاقليات الى احترام عقائد بعضها البعض، وتجنب التطاول على ديانة الاغلبية التي هي الاسلام، وبذلك يضمن عدم الوقوع في الفتن الطائفية. لكن الممارسة ادت الى خلاف ذلك، واصبحت تهمة «التجديف» ورقة يمكن ان يسيء استعمالها اي مواطن جاهل او مناور ضد احد جيرانه او مواطن اخر على غير دينه. وبذلك تصبح الاقليات مسكونة بالخوف والشك وعدم الثقة والامان.

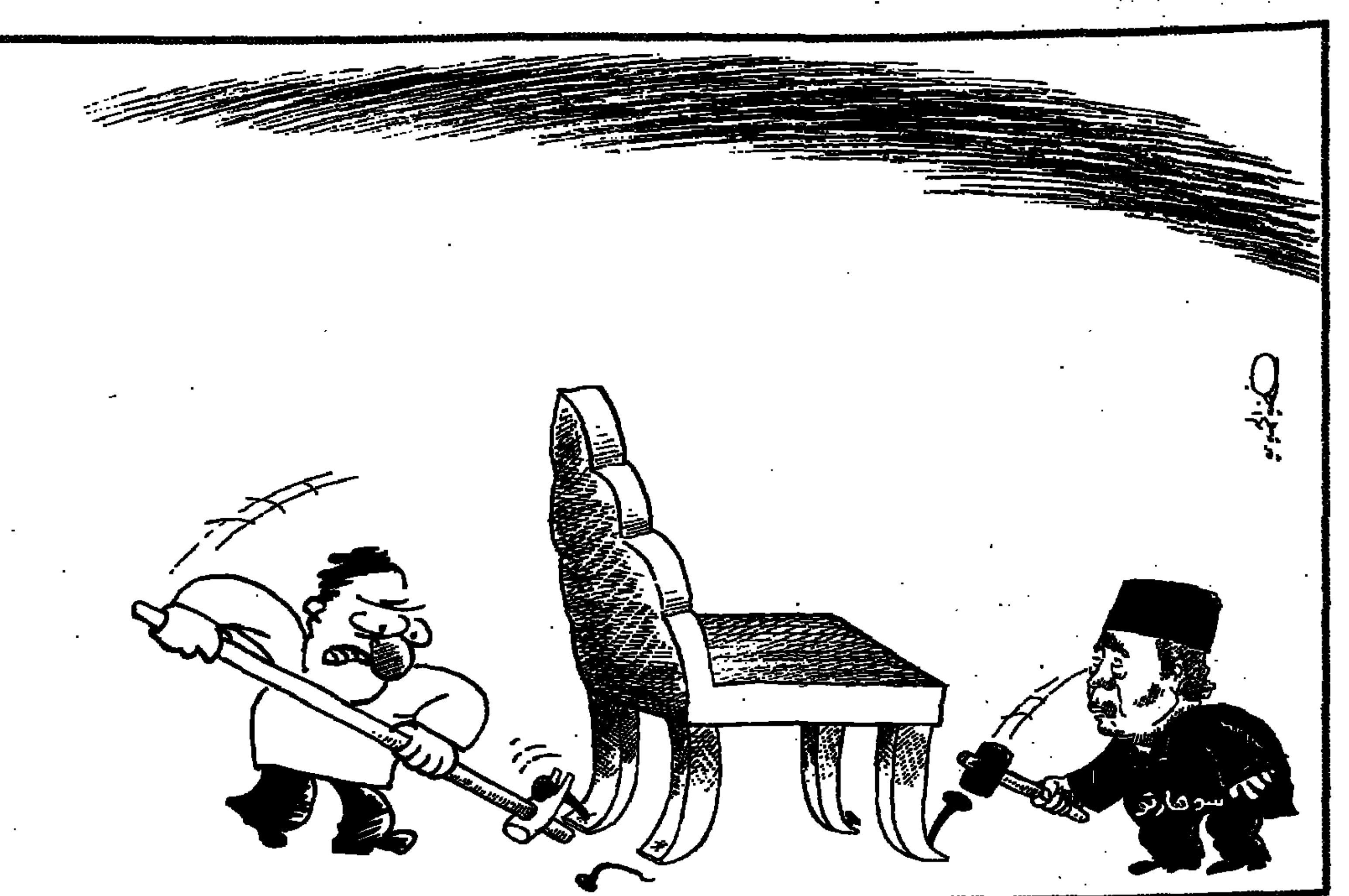
ويعتقد المشرع الباكستاني ان هذا القانون له سند في الشريعة الاسلامية. وانه بالتنصيص عليه يطمئن الاغلبية بكونها محكومة بالشرع، فيكون ذلك بمثابة مزيد من اضفاء الشرعية الدينية على السلطة والممارسة السياسية.

لكن العودة الى السيرة النبوية تبين ان علاقة الرسول محمد صلى الله عليه وسلم مع اهل الكتاب كانت مختلفة تماما. وانه لم يصدر اي حكم بالاعدام على اي مسيحي او يهودي. رغم ان بعضهم تهكم عليه واساء التعبير في حق التعاليم الاسلامية. ولم تكن محاربة اليهود واخراجهم من «يثرب» تحمل اي طابع عقائدي او ديني ولكن ذلك حصل لاعتبارات سياسية وامنية. فرغم ان الرسول قام بادماجهم ضمن المجتمع الواحد. واقر لهم بحقوق كاملة. الا انهم تحالفوا مع عدوه في احلك ظروف الحصار الذي اقامه الجيش القرشي حول المدينة.

بل ان القرآن نفسه قد اورد عشرات الآيات التي تضمنت ردود وتعاليق واتهامات مختلف الاطراف التي اختلفت مع الرسول وحاربته، فوصفوه «عليه السلام» بالجنون والسحر والكذب.

كما انه يمكن توجيه تهمة «التجديف» الى اي كاتب او اديب مسلم، اذا ما صدرت منه عبارة قابلة للتأويل في هذا السياق او غيره. فيكون ذلك بمثابة القانون المتعارض كليا مع مبدأ حرية الرأي والمعتقد التي ضمنها القرآن في قوله تعالى «وقل الحق من ربكم فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر» (الكهف). وهي الاية التي ضمنت حرية الاعتقاد والايمان.

بناء عليه آن الاوان ليؤكد علماء الشريعة على ان حد الردة كانت عقوبة سياسية. وان حكم الاعدام في جريمة التجديف - حتى لو لم ينفذ - لن يزيد الاسلام الا غموضا وتشويها لدى اهله وخصومه على السواء!.0



كاريكاتير خضير الحميري

# في العلاقة الأردنية الكويتية
# متى يسدل الستار على الفصل الأخير؟!

■ داود سليمان القرنة

● مع عودة الدفعة الثالثة من السجناء السياسيين الأردنيين المفرج عنهم من الكويت، كان يؤمل أن يكون الفصل قبل الأخير من مسيرة العلاقات المغيبة منذ ثماني سنوات بين الأردن وذلك البلد العربي الخليجي قد أخذ يقترب من نهاية سعيدة.

لكن استقالة وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الأحمد، التي رفضها امير الكويت، جعلت هذا الأمل يتراجع الى حين، نظراً للصراع على المهمات والأدوار ومواقع النفوذ، والأداء الحكومي و"ارخاء الحبل" للمعارضة الأصولية في البرلمان التي تثير مواقفها حساسية من بعض دول الجوار. واستقالة الشيخ صباح ليست الأولى فقد سبق له وأن استقال في ديسمبر عام 1995 ولكنه عدل عنها، كما أن ولي العهد رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبد الله لجأ أكثر من مرة الى "الاعتكاف" والتوقف عن ممارسة مهامه تحت دعاوى شتى وغاب عن منصبه فترات متقطعة طويلة.

وما قيل عن استقالة الشيخ صباح يؤشر الى صراع صامت داخل الأسرة الحاكمة لكنه لم يأخذ حتى الآن شكل التعبير الحاد كما في بعض الدول الخليجية الأخرى، باستثناء تمرد فخذ عائلة المالك الصباح، في عهد الأمير الراحل عبدالله السالم، والذي قمع بدموية.

ومن المعروف أن الشيخ صباح الأحمد ربما يكون اعرق وزير خارجية في العالم اذ أنه استمر في منصبه هذا منذ خمسة وثلاثين عاماً. ولهذا فهو يعرف كيف يستخدم ورقة الاستقالة او التهديد بها للضغط على خصومه السياسيين في الداخل.

ومع أنه كإنسان له رأيه الخاص في بعض القيادات العربية، وهو رأي ليس ساراً بالضرورة، لكنه ينفرد في فهمه لطبيعة الصراعات والتعامل مع الأزمات. ولهذا حاول وضع حد لقصة "ابريق الزيت" المتعلقة بالعلاقات مع الدول التي تقول الكويت أنها لم تقف الى جانبها في أزمة 1990 مع العراق... ولهذا أراد حلاً بطريقته الخاصة كونه المسؤول عن إدارة السياسة الخارجية. ولهذا نسب اليه القول أنه "لا يستطيع تحمل سياسات ستكون لها انعكاسات سلبية كبيرة على البلاد".

في أحيان كثيرة كانت محاولات الشيخ صباح تصطدم بمعارضة رئيس الوزراء منذ قضية الارساليات البريدية للأردن وهو أمر لم يعد يقنع وزير الخارجية... ولذلك قام بترتيب امر الافراج عن 13 سجيناً سياسياً أردنياً استجابة لرغبة سمو ولي العهد الأمير الحسن، وفي غياب الشيخ سعد العبد الله. كما يقال، مع أن أمر الافراج عنهم حمل توقيعه وليس توقيع الأمير لكن الشيخ سعد استخدم ورقة المرشد الروحي لحركة حماس الإسلامية الشيخ أحمد ياسين المعارض للخط السياسي لمنظمة التحرير الفلسطينية. فاستقبله بحفاوة في الكويت غاب عنها الشيخ صباح.

وكانت الكويت قد اتخذت موقفاً حاداً من الدول التي اصطلح اعلامياً على تسميتها بدول الضد او دول النون "الأردن، السودان، اليمن، فلسطين" وهي التسمية التي طلب الشيخ صباح من الصحافة الكويتية التوقف عن استخدامها، لأنها اتخذت موقفاً سياسياً في حرب الخليج الثانية، رأته الكويت معادياً لها. رغم ان ملابسات هذا الموقف تدخل في باب الاجتهادات المفتوحة في الأزمات المحكومة بظروفها الخاصة وحساباتها الآنية والمؤجلة.

لكن الشحن الإعلامي، من بعض الدول والأطراف التي تهمها مصالحها بالدرجة الأولى قبل مصالح الكويت، ساعد في تأليب الشارع الكويتي ضد هذه الدول ورعاياها، وتركز بشكل خاص على الأردن وفلسطين.

ومن المعروف أن الكويت كانت تستضيف واحدة من أكبر الجاليات الوافدة هي الجالية الفلسطينية من حملة الجنسية الأردنية او وثائق السفر المصرية والسورية واللبنانية والتي كان يقدر تعدادها بحوالي 300 ألف نسمة... كانت امتداداً لفترات النزوح منذ "نكبة" فلسطين عام 1948 وصولاً الى "نكسة" حزيران عام 1967.

وقد اسهمت هذه الجالية بدور فاعل في حركة بناء الكويت قبل الاستقلال وبعده نظراً لما تتمتع به من خبرات وكفاءات علمية ومهنية عالية ومزايا سلوكية لا تتمتع بها الجاليات الوافدة الأخرى.

لكن تضخم هذه الجالية الديمغرافي وازدياد عدد العمالة الوافدة وارتفاع مستوى البطالة بين طالبي العمل من الكويتيين، والهواجس الأمنية، التي كانت تثيرها هذه الجالية والتسريبات المتعمدة المشككة بولاءاتها من بعض مراكز صنع القرار الأجنبية التي تعمل على خلط الأوراق السياسية وافتعال الأزمات وترتيب اوضاع "الشرق الأوسط الجديد" كلها ادت الى تركيز الأضواء على هذه الجالية والتضييق عليها بوسائل شتى. ناهيك عن جملة من الأحداث التي وقعت في الكويت أثناء الحرب العراقية - الإيرانية اشارت أصابع الاتهام فيها الى اطراف مشبوهة تدعي الصفة الفلسطينية.

وعندما حصل الاجتياح العراقي للكويت، مع كل ملابساته الاقليمية والدولية، ومع كل الغموض والمبررات والذرائع التي تكتنفه والتي قد يكشف النقاب عنها بعد أمد طويل،... عادت هذه الجالية فنزحت باتجاه الغرب من حيث أتت من قبل ولكنها عادت باجتثاث عنيف ويائس اقسى كثيراً من اجتثاث "النكبة" و "النكسة".

وبما أن أغلب تشكيلة هذه الجالية هم من الطبقة ذات الدخل المحدود فقد وجدت نفسها أمام مستقبل مجهول حيث اقتلعت من جذورها وتوقف مصدر رزقها، وشكلت هجرتها القسرية عبئاً اضافياً على الأردن الذي لم يكن مستعداً لاستقبال هذا الفيضان البشري المفاجئ.

وحقق هذا "الاجتثاث" الأهداف السياسية المرسومة له، كما أنه أراح الكويت من هذا الهم الذي كانت لا تدري كيف تتخلص منه.

والنهايات لا تكون غالباً سعيدة. فدول عديدة ممن شاركت في "حملة" التحالف الدولي ضد العراق عملت جهدها لاحلال عمالتها مكان هذه الجالية، كما لجأت الى شتى السبل "لجني" اكبر حصة من غنائم الحرب على حساب دخل الكويت احادي الجانب وقوت انسانها المعتمد على الوظيفة الحكومية وتجارة السوق الحر.

هذا الوضع ادخل الكويت مرة أخرى في دوامة تعدد الجاليات التي جلبت معها مشاكلها وعاداتها مما كان له انعكاسات سلبية على الأداء الاقتصادي والنسيج الاجتماعي المحلي الذي لا يخلو من اضطراب.

وتوقف كثير من الكويتيين الواعين... وطنياً وحتى مصلحياً... امام الحالة الجديدة في محاولة لتشخيصها ووقف تفاقمها... فالعمالة الوافدة، والمستوردة في الغالب من قبل مكاتب خدمات ربحية، هي بمعظمها من الأيدي غير الماهرة وهي ليست سخية في الشراء والانفاق كما كان حال الجالية الأردنية الفلسطينية التي كانت تعتبر الكويت وطناً ثانياً مؤقتاً بالنسبة لها فدرجت على انفاق اغلب مداخيلها فيها مما كان ينعكس ايجاباً على حركة السوق.

نادى بعض المتنورين من الكويتيين وكذلك عدد من كبار رجال الأعمال ومالكي الشركات بعودة الكفاءات الأردنية الفلسطينية لكن محاولاتهم كانت دائماً تصطدم بالعراقيل من جهات متضاربة الغايات والمصالح وهي جهات روجت لإشاعة ان الأردن يطلب عودة الجالية المهجرة كشرط لإعادة العلاقات مع الكويت.

ومع أن هذا المطلب قد يكون صحيحاً ومشروعاً. إلا أنه تلاشى بفعل التقادم حيث أن دول الخليج العربية والولايات المتحدة ودولاً أجنبية كثيرة جذبت معظم الكفاءات المهجرة، كما عاد عدد يقدر بالآلاف الى مناطق السلطة الوطنية في الضفة الغربية وغزة.

ولا يوجد في الكويت الآن اكثر من 7 آلاف من حملة الجنسية الأردنية اضافة الى ما يقارب الـ 18 الفا من حملة الجنسية الفلسطينية التي قبلت الكويت الإبقاء عليهم في أراضيها بضغط دولي.

يضاف الى ذلك أن الكويت تخلصت من عبء دفع اي استحقاقات لأفراد هذه الجالية مقابل الخسائر والأضرار المالية والنفسية، عندما جيّرت فاتورة هذه الاستحقاقات الى العراق الذي يدفعها كتعويضات مالية كما قضت بذلك قرارات مجلس الأمن.

وتظل العلاقة بين الكويت وكل من الأردن وفلسطين هي العلاقة الحاسمة. فعلى الرغم من البعد الجغرافي بين هذه الدول إلا أن العلاقات السياسية والاجتماعية والاقتصادية، سواء على مستوى القادة او الشعوب، كانت حميمية ودافئة، او هكذا كانت تبدو على السطح.

ورغم ملابسات ازمة الخليج، فقد ابقت الكويت على سفارتها مفتوحة في عمان وان على مستوى القائم بالأعمال. وظلت سفارة الأردن مغلقة وتوقفت جهود اعادة فتحها بعدما ارسلت الخارجية وفداً عالي المستوى الى الكويت قبل سنوات لبحث هذه الامكانية.

اما منظمة التحرير الفلسطينية فأبقت هي الأخرى على وجودها الدبلوماسي هناك مع أن لافتة السفارة قد اسقطت وانحسرت في شقتين مستأجرتين.

وحاولت المنظمة ترميم الجسور مع الكويت عبر حوارات شعبية ورسمية إلا أن تياراً مزايداً منه رئيس مجلس الأمة الكويتي أحمد السعدون اتخذ موقفاً ربما يكون اكثر تطرفاً مما تريده العائلة الحاكمة في الكويت.

وبين هذا وذاك لم يغلق الأردن ابوابه امام المواطن الكويتي المرحب به، سواء أكان سائحاً أم رجل أعمال، مع أن الرعايا الأردنيين لا يمنحون إذن إقامة في الكويت إلا بعد المرور على الأجهزة الأمنية فيها.

وكانت اعادة تسيير الرحلات الجوية بين البلدين خطوة هامة أحدثت فجوة في ستار القطيعة الآخذة في التداعي.

لكن هذا الاختراق كان ينجز عبر جهد هادئ تشارك فيه اطراف كثيرة وعلى مستويات مختلفة. ففي الكويت أخذ تيار عقلاني براغماتي ينتصر على التيار الآخر المتشنج. فالتيار الأول كان يعرف منذ البداية ان الزمن كفيل بتهدئة الخواطر وأن عداء الكويت هو أولاً وأخيراً مع العراق وأن التخندق المتفرد يؤدي في نهاية المطاف الى عزلة قاتلة لا مصلحة للكويت فيها وان السياسة تعني فن الممكن وان لا عداوات دائمة فيها، كما أن على الكويت أن تدفع استحقاقات دولية لابد منها.

ومع ان الكويت، رغم شعورها "بنكران الجميل" الذي لا تفتأ ترده، لم تنجرف علنياً حتى الآن الى مواقف سياسية حادة في ما يتعلق بموضوع التسويات في الشرق الأوسط مع أن أحد الشروط الأميركية لإعادة الكويت بعد احتلالها هو اعتراف الدول الخليجية بإسرائيل او وقف مقاطعتها على أقل تقدير.

غير أن مجرى التهدئة، تعثر بعد الاستقبال الدافئ من القيادة الكويتية للمرشد الديني لحركة حماس الشيخ أحمد ياسين في زيارته الأخيرة، وهو استقبال لا يخلو من مناكفة سياسية للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وجاء مغايراً لتوجه رئيس الدبلوماسية الكويتية الذي يبدو أنه يريد الانضمام الى "مسيرة السلام" تمشياً مع التيار "العقلاني" السائد.

قبل هذا التعثر جاءت زيارات رسمية وغير رسمية لمسؤولين كويتيين واختتمت بزيارة رئيس الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي عبد اللطيف الحمد، وزير المالية الكويتي السابق، وقرض الـ46 مليون دينار كويتي الذي قدمه للأردن وانعام جلالة الملك حسين عليه بوسام رفيع.

وهكذا كانت الأجواء تشير الى أن الستار كان على وشك الانسدال على نهاية سعيدة لهذه القطيعة، لكن استقالة الشيخ صباح، وملابساتها الخفية والعلنية، جعلت هذا الستار يرتفع مرة أخرى بانتظار مشاهد جديدة...!0

# هذا ما يريده نتنياهو

■ جواد البشيتي

● نتنياهو يعرف، حق المعرفة، ماذا يريد. ويسعى في ارغامنا على طلب ما يريد. فما الذي يريده رئيس الوزراء الإسرائيلي نتنياهو حقاً؟

قبل الإجابة عن هذا السؤال، سؤال الساعة، لابد من القول بأن نتنياهو، وفي ختام مفاوضاته الصعبة والشاقة مع وزيرة الخارجية الأميركية مادلين اولبرايت في واشنطن، ابدى استعداداً، على ما يبدو، لقبول الأساس في الأفكار والمقترحات الأميركية وهو تسليم السلطة الفلسطينية 13.1 بالمئة من الضفة الغربية. أما الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات والذي توجه الى لندن لإجراء محادثات استثنائية مع اولبرايت فقد رفض، على ما يبدو، الشروط الجديدة التي اشترطها نتنياهو لقبوله نسبة الانسحاب التي تقترحها وتطالب بها الولايات المتحدة. ولاشك في أن رئيس الوزراء الإسرائيلي لم يسارع في نفي قبوله هذه النسبة إلا ليؤكد، ضمناً، ان اعلانه، رسمياً، هذا القبول يتوقف على قبول الرئيس الفلسطيني لشروطه التي في مقدمتها، بحسب معلومات صحافية نميل الى تصديقها، ان يضرب الفلسطينيون صفحاً عن المرحلة الثالثة والأخيرة من إعادة انتشار القوات الإسرائيلية في الضفة الغربية، وان يوافقوا على الدخول، في الحال، في مفاوضات الحل الدائم، علماً أن نتنياهو نفسه كان قد التزم، في اتفاق الخليل، بتنفيذ عملية اعادة الانتشار بمراحلها الثلاث في أواسط هذا العام للانتقال، من ثم، الى هذه المفاوضات.

ومما يثير الاهتمام في التصريحات التي ادلى بها نتنياهو عقب انتهاء زيارته للولايات المتحدة قوله أنه "ناقش" مع المسؤولين الأميركيين "افكاراً جديدة" يمكنها تضييق الفجوة في المواقف بينه وبين الرئيس الفلسطيني. فرئيس الوزراء الإسرائيلي لم يقل أنه "اقترح" هذه الأفكار الجديدة وإنما ناقشها. الأمر الذي يحمل على الاعتقاد بأنها نوع من التعديل الذي اضطرت الإدارة الأميركية الى ادخاله على افكارها ومقترحاتها الأصلية التي أكدت هذه الإدارة بعد قبول الجانب الفلسطيني لها، من حيث المبدأ، انها لن تكون، ابداً، عرضة للتغيير والتعديل.

ويبدو ان الإدارة الأميركية ستتجه من الآن وصاعداً الى اعتماد الدبلوماسية السرية البعيدة عن الأضواء في سعيها الى تسوية مشكلة الرفض الفلسطيني للشروط التي ارفقها نتنياهو بقبوله لسحب القوات الإسرائيلية من 13.1 بالمئة من الضفة الغربية.

والآن، نعود الى السؤال لنقول في محاولة الإجابة أن نتنياهو حريص كل الحرص على الا يدخل التاريخ بصفة كونه "الأداة التنفيذية" لاتفاقية اوسلو التي عقدتها الحكومة الإسرائيلية العمالية السابقة مع قيادة منظمة التحرير الفلسطينية. فالناخب الإسرائيلي عندما يتوجه الى صندوق الاقتراع لن يدلي بصوته لمصلحة نتنياهو مادامت مأثرته السياسية الكبرى تنحصر في تنفيذ اتفاقية يعود فضل التوصل اليها الى خصمه السياسي والانتخابي، حزب العمل.

والراهن، ان المصلحة السياسية والانتخابية الكبرى لنتنياهو تقضي بأن يبرهن للرأي العام الإسرائيلي على أنه الشخص الذي استطاع ان يجبر الفلسطينيين على خفض مطالبهم الى ما دون سقف اتفاقية اوسلو، فصفقة اوسلو خاسرة بمعيار المصلحة الإسرائيلية كما يراها رئيس الوزراء الإسرائيلي، ويجب، تالياً، ان تخلي المكان لصفقة رابحة ينكب نتنياهو على انضاج شروط عقدها.

ولعل الخطأ الأكبر الذي يمكن أن يرتكبه الفلسطينيون في حق أنفسهم وفي حق شريكهم الطبيعي في عملية السلام وهو حزب العمل هو تمكين نتنياهو من النجاح في هذه المحاولة. ونكاد ان نجزم بأن قبول الجانب الفلسطيني للشروط الجديدة لرئيس الوزراء الإسرائيلي سيصيب مقتلاً من المكانة السياسية لحزب العمل لدى الرأي العام الإسرائيلي، وسيقيم الدليل الحي على جدوى السياسة المتشددة التي اتبعها نتنياهو في مفاوضاته مع السلطة الفلسطينية.

لقد قبل الفلسطينيون على مضض اتفاق المرحلة الانتقالية لاعتقادهم بأن مفاوضات الحل الدائم ستتمخض عن اتفاق يعوضهم الخسائر الجسيمة التي الحقتها بحقوقهم القومية كل اتفاقات المرحلة الانتقالية. وكان لديهم، ولا يزال، رهان على أن تنتهي مفاوضات الحل الدائم باقامة دولة فلسطينية مستقلة في الضفة الغربية وقطاع غزة تكون عاصمتها القدس الشرقية.

وأيد قسم كبير من الإسرائيليين الحكومة العمالية السابقة لاعتقادهم ان المفاوض الإسرائيلي سيتمكن، قبل ومن أجل التوصل الى اتفاق سلام في نهاية مفاوضات الحل الدائم، من اقناع الجانب الفلسطيني بضرورة التخلي عن بعض مطالبه الأساسية كمثل استعادة القدس الشرقية وتفكيك المستوطنات واقامة دولة تتمتع بكل ما تتمتع به كل دولة من حقوق سيادية.

ولو لم يأت نتنياهو الى الحكم لكان ممكناً أن تبدأ مفاوضات الحل الدائم والسلطة الفلسطينية تبسط سيطرتها على القسم الأكبر من الضفة الغربية. وفي هذه الحال قد يتعذر على المفاوض الإسرائيلي انهاء مفاوضات الحل الدائم باتفاق سلام لا يلبي جلّ المطالب الفلسطينية.

والراهن، أن نتنياهو سيواصل سعيه الى احباط كل الرهانات والتوقعات الفلسطينية حتى يقتنع الجانب الفلسطيني بأن لا خيار لديه سوى الدخول، توّاً، في مفاوضات الحل الدائم وهو لا يبسط سيطرته إلا على أصغر جزء من الضفة الغربية.

ولاشك في أن نتنياهو سيكون، عندئذ، قد نجح في أن يثبت للرأي العام الإسرائيلي أنه ليس ضرباً من المستحيل ان تقبل السلطة الفلسطينية بدء مفاوضات الحل الدائم وليس في حوزتها سوى جزء ضئيل من الضفة الغربية.

أمّا النجاح الثاني الذي يأمل نتنياهو في احرازه في اطار هذه المفاوضات فهو أن يؤكد للرأي العام الإسرائيلي أن المطالب التي يطرحها الفلسطينيون يتعذر إلا على قلة قليلة من الإسرائيليين ان يوافقوا عليها. وفي هذه الحال، يصعب أن تتردد غالبية الإسرائيليين في محض ثقتها، في هذه الطريقة او تلك، لنتنياهو لكي يقود، حتى النهاية، مفاوضات الحل الدائم مع الجانب الفلسطيني.

وحتى لو استنفدت مفاوضات الحل الدائم وقتها، وفشلت بسبب من رفض نتنياهو لاستجابة المطالب الفلسطينية، فان العاقبة المحتملة لذلك وهي اعلان الرئيس الفلسطيني قيام دولة فلسطينية مستقلة من دون اتفاق مع الحكومة الإسرائيلية ستنزل برداً وسلاماً على اسرائيل لا سيما أنه ليس ثمة ما يضمن ان تؤدي مفاوضات لاحقة بين هذه الدولة وحكومة نتنياهو الى اتفاق سلام يلبي المطالب الفلسطينية التي سبق لهذه الحكومة ان رفضتها.

واننا نعتقد أن اضطرار الرئيس الفلسطيني الى قبول الشروط الجديدة لرئيس الوزراء الإسرائيلي سيجعل المتشددين من اعضاء الائتلاف الحاكم في اسرائيل اشد ميلاً الى قبول سحب القوات الإسرائيلية من 13.1 بالمئة من الضفة الغربية لا سيما أن هؤلاء يتهيبون احتمال لجوء نتنياهو الى انتخابات مبكرة.

وحتى لو ظلوا على تشددهم ورفضهم فان نتنياهو قد ينجح، بمساعدة أميركية، في الحصول على دعم وتأييد حزب العمل الذي شرع رئيسه ايهود باراك في الاقتراب من بعض المواقف الأساسية لرئيس الوزراء الإسرائيلي ولا سيما الموقف من الاستيطان.

امّا اذا فشل نتنياهو في استقطاب تأييد حزب العمل فإنه لن يتردد في اللجوء الى خيار الانتخابات المبكرة التي يرجح فوزه فيها لاعتبارات عديدة لعل أهمها ان في حوزته اتفاقاً مع الفلسطينيين والأميركيين وجيداً جداً بالنسبة الى إسرائيل.

قصارى القول، ان نتنياهو بقبوله المشروط لنسبة الانسحاب الأميركية لم يفعل سوى دفع ما يشبه "حصان طروادة" نحو الفلسطينيين ليلقوا المصير ذاته الذي لقيه أهل طروادة.0

## تهديدات نتنياهو وتراجع كلينتون!

● يبدو أن قمة واشنطن التي انتظرناها بعد لقاءات لندن أصبحت نسياً منسياً. ولا يظهر في الأفق ما يشير الى امكانية عقدها في المدى القريب. ذلك أن المشهد الأكثر وضوحاً على المسرح الأميركي، حتى الآن، يؤكد بأن تعاطف الكونغرس وتأييده لسياسة حكومة نتنياهو له الغلبة ويحظى بالأغلبية. وطالما أن نتنياهو في رفضه لهذه القمة يلقى التأييد لمواقفه المتشددة بين زعماء الحزبين الديمقراطي الحاكم والجمهوري المعارض، وطالما أن زعماء هذين الحزبين يتبارون في دعمه وتشجيعه على مزيد من التصلب والتطرف، فلماذا "يغامر" نتنياهو، إذن، بالسير في طريق السلام. ومن الذي يضطره الى التقيد بذلك؟!

سؤال يفرض نفسه، ويفتح باب المخاوف من الانفجار الذي لا نتمناه ويبدأ يداهمنا في زحمة مراوغات نتنياهو الذي يستند الى دعم الكونغرس الأميركي ودعم حكومته مضافاً اليها دعم تكتل الليكود والأحزاب الإسرائيلية اليمينية المتطرفة الأخرى واصوات ناخبيه الذين، لا شك، يشكلون قاعدة اجتماعية آخذة بالاتساع في اسرائيل في ظل اغراءات النشاط الاستيطاني وتعميم نظرية "الأمن قبل السلام".

قبل يومين قال تقرير لصحيفة "نيويورك تايمز" الأميركية ان الكونغرس تعهد لرئيس الوزراء الإسرائيلي اثناء زيارته الأخيرة لواشنطن بدعم مواجهته التي يخوضها ضد إدارة كلينتون والجانب الفلسطيني في آن واحد. واشار التقرير الى عبارة وردت في الكلمة الترحيبية التي ادلى بها رئيس لجنة العلاقات الدولية في الكونغرس بنيامين غيلمان (جمهوري من نيويورك) ليدلل على عمق العلاقة ومدى تاريخيتها بين الكونغرس واسرائيل بشكل عام والجمهوريين بشكل خاص عندما قال له "أهلا بك بين عائلتك"، مما شجع نتنياهو على اطلاق تهديده الشهير في وجه كلينتون اذا ما حاول الضغط عليه عندما قال انه سيشعل النار في واشنطن اذا حملته مسؤولية فشل العملية السلمية.

ان لهذا التهديد مؤشرات خطيرة تحملنا على التأكيد بأن تعنت نتنياهو لا حد له، وبأن اطماعه لا نهاية لها. وانه سيظل رافضاً الالتزام باستحقاقات السلام تحت ذريعة أنها تتعارض مع متطلبات اسرائيل الأمنية.

لكن في المقابل، هل تظل الدول العربية تلعب دور المتفرج وفي أحسن الأحوال دور المستنكر، بينما يسعى نتنياهو الى فرض التغلغل في مجتمعاتنا العربية على كل الصعد من خلال حالة التفتت والتجزئة العربية الراهنة؟

صحيح أن الدول العربية اتخذت خيار السلام استراتيجية لها. وحقيقية، ربما، آمال كلينتون في أن يتحقق السلام في الشرق الأوسط قبل انتهاء ولايته في العام الفين. لكن ما هي الضمانات لنجاح هذا الخيار، وما الذي يمنع وقوع الانفجار خاصة وان الإدارة الأميركية بدأت تتنصل تدريجياً من التزاماتها كراعية للعملية السلمية بحجة عجزها عن تحريكها أو اخراجها من جمودها كما أعلن المتحدث باسم الخارجية الأميركية جيمس روبن أمس؟!0

■ مروان حزين

## فشل اميركي في ايران

● خلال الأسبوع الماضي، تلقت هيبة القطب الأميركي الذي يسعى جاهداً الى امركة العالم على أساس وحدانيته بعد انهيار القوة الاعظم السوفياتية صفعتين: الأولى من نيودلهي التي أثبتت بالتفجيرات النووية الهندية فشل المخابرات المركزية والعسكرية الأميركية في اكتشافها، والثانية من طهران التي اثبتت فشل واشنطن في احلال القانون الأميركي محل القانون الدولي.

ففي سنة 1996 صادق الكونغرس الأميركي على قانون عقوبات ايران- ليبيا، المعروف باسم "قانون داماتو" نسبة الى السناتور ألفونسو داماتو صاحب مشروع القانون، ويقضي هذا القانون بأن يفرض الرئيس الأميركي عقوبات ضد الشركات غير الأميركية التي تستثمر أكثر من (40) مليون دولار خلال فترة سنة ميلادية واحدة لتطوير موارد البترول الإيرانية والليبية.

ولاقى هذا القانون معارضة دولية واسعة لأنه يطبق القانون الأميركي خارج حدود الولايات المتحدة، وقد تحدى كونسورتيوم دولي من ثلاث شركات هي "توتال" الفرنسية و "غاز بروم" الروسية و "بتروناس" الماليزية القانون الأميركي باستثمار ملياري دولار لتطوير حقل غاز بارس الجنوبي في إيران.

واستخدمت واشنطن كل نفوذها وجميع أرصدتها الدبلوماسية لثني الشركات الثلاث عن صفقتها مع إيران، فتدخل الرئيس الأميركي شخصياً مع رؤساء الدول الثلاث المعنية، وأرسلت الخارجية الأميركية وفوداً الى حكوماتها، ومارست الإدارة الأميركية نفوذها مع الشركات الثلاث مباشرة... وفشلت.

وتأكد الفشل الأميركي يوم الأثنين الماضي باعلان من الرئيس كلينتون، وببيان من وزيرة خارجيته اولبرايت وبتقرير منها الى الكونغرس، في اليوم نفسه، باستثناء الشركات الثلاث من "قانون داماتو"، بحجة أن هذا الاستثناء يخدم "المصلحة القومية" الأميركية. طبقاً للقانون نفسه وبحجة ان هذا الاستثناء هو "جزء من استراتيجية شاملة" اتفق عليها مع الاتحاد الأوروبي وروسيا في قمة برمنغهام "لردع ايران عن امتلاك اسلحة دمار شامل وعن ترويج الارهاب".

وقالت اولبرايت في بيانها وفي تقريرها الى الكونغرس ان واشنطن "قبضت" الثمن بتحسين قدرتها في العمل مع الأوروبيين والروس والماليزيين لخدمة الاستراتيجية الأميركية تجاه ايران والعراق وغير ذلك من القضايا الثنائية والدولية ومنها موافقتهم على عدم نقل موارد الطاقة في آسيا الوسطى عبر إيران.

لكن اولبرايت اعترفت أيضاً صراحة بأن الشركات الثلاث انتهكت ولا تزال القانون الأميركي، لكن واشنطن لا تملك أي نفوذ عليها. فالفرنسية سحبت ارصدتها من الولايات المتحدة والروسية ألغت قرضاً أميركياً كانت ستحصل عليه والماليزية غنية بالسيولة النقدية وليس لها مصالح في أميركا. كما اعترفت اولبرايت بأن القانون الأميركي سيظل نافذاً حيثما يمكن تطبيقه، وأن إيران لم تغير سياساتها، وأن السياسة الأميركية تجاه ايران لم تتغير!

والنتيجة بالتأكيد هي فشل جديد للسياسة الخارجية الأميركية، وفشل لمحاولة احلال القانون الأميركي محل القانون الدولي، وفشل لجهود النظام الدولي الجديد أحادي القطبية لأمركة العالم. لكن النتيجة بالتأكيد هي انتصار ايراني أيضاً.0

■ نقولا ناصر

## الطلبة والجنرالات

● في يوم لم أعد أذكر تاريخه الدقيق في صيف 1965 رأيت اول مظاهرة في حياتي وشاركت فيها حين خرجت مع تلاميذ المدرستين الابتدائية والاعدادية في قريتي "دير استيا" لنعلن رفضنا لدعوة الرئيس التونسي السابق الحبيب بورقيبة للصلح مع اسرائيل. وبعد ذلك بثلاث سنوات التهبت فرنسا بالمظاهرات الطلابية التي ساهمت بإسقاط الجنرال ديغول رغم كونه واحداً من الزعامات الاسطورية في اوروبا والعالم. ثم اندلعت المظاهرات الطلابية اليونانية التي اسقطت حكم الجنرالات في أثينا.

بالطبع لم تكن مظاهرة تلاميذ "ديراستيا" شرارة الثورة الطلابية في العالم، ولا أعتقد بوجود أي رابط بين هجومنا بالحجارة على مبنى المدرسة ومنزل مديرها، لأسباب مازلت أجهلها، وبين إحراق مؤسسات السلطة في العاصمتين الفرنسية واليونانية. لكنني استعيد وقائع المظاهرة القروية وأنا أتابع حركة الطلاب الأندونيسيين ومبادرتهم للتغيير واصرارهم على اسقاط الجنرال سوهارتو الذي استطاع تأمين مستقبله ومستقبل ورثته لألف جيل قادم بأرصدة شرعية جداً.

فرغم الاختلاف في الزمان والمكان والأهداف المعلنة للطلبة الثائرين يظهر التشابه المدهش بين متظاهري ديراستيا 65 ومتظاهري جاكرتا 98. مثلما ظهر بعض التشابه الكبير بين طلبة الانتفاضة الفلسطينية وطلبة الانتفاضة الكورية في لباس المتظاهرين وحجارتهم ومقاليعهم وبريق عيونهم.

نعود الى اندونيسيا حيث تقف البلاد مرة أخرى على عتبة التغيير بإرادة الطلبة ومن معهم من جموع الجياع، لنكتشف ان الصراع محسوم، وأن الطلبة الذين يمتلكون الكثير من الوقت للتخرج ونيل الشهادات الأكاديمية يواجهون جنرالاً يعد أيامه، بل ساعاته الأخيرة في الحكم بعد أن انفض عنه اخلص اصدقائه وأعوانه، وبعد أن رفعت الولايات المتحدة غطاءها عنه وأبقته مكشوفاً تماماً مثلما فعلت مع شاه ايران وحاكم الفلبين ماركوس وحاكم السودان جعفر نميري وغيرهم من الزعماء "الديمقراطيين" في العالم الثالث.

سيرحل سوهارتو عن اندونيسيا وسيبقى الطلبة في جامعاتهم ومدارسهم وربما لا يصبح أي منهم حاكماً لكنهم سيراقبون من بعيد وسيواصلون خوض الصراع بالوكالة وبالأصالة عن كل فئات الشعب عندما يقرر أي جنرال قادم استغفال الناس وقمعهم وسرقة الرغيف من افواه اطفالهم.

سيرحل سوهارتو وكل الجنرالات بعسكرهم ودباباتهم وبنادقهم وخوذات حراسهم، وسيبقى الطلبة المدججون بأقلامهم ودفاترهم وبوعي يبدو أكبر كثيراً من التوازن الدولي وأكذوبة التفرد الأميركي بحكم العالم.0

■ فؤاد أبوحجلة

صورة عن الاصل



# عزيز محمد يتحدث لـ العرب اليوم عن جهوده لانهاء الازمة الداخلية في كردستان-العراق

## المنطقة في ظل خلافات البرزاني والطالباني غدت عشا للمخابرات الايرانية والعراقية والتركية

□ اجرى الحوار في اربيل: صالح القلاب

● يواصل الأمين العام السابق للحزب الشيوعي العراقي عزيز محمد الذي يعتبر أحد الشخصيات المخضرمة في العراق وفي كردستان العراقية مساعيه ومنذ فترة طويلة لرأب الصدع بين الحزب الديمقراطي الكردستاني بقيادة مسعود البرزاني والاتحاد الوطني الكردستاني بقيادة جلال الطالباني. وخلال هذه الفترة بقيت هذه المساعي تراوح بين النجاح والفشل فهو من جهة استطاع وضع حد للمواجهة العسكرية التي وقعت أكثر من مرة وهو من جهة أخرى لم يستطع انهاء الانشقاق الذي حول هذه المنطقة التي تقع تحت الحماية الدولية الى ما يشبه الدولتين المتجاورتين المتعاديتين.

وبحكم ان عزيز محمد هو أحد رموز المعارضة العراقية على مدى نحو أربعين عاما فإن الحديث معه لم يقتصر على مجرد وساطته بين الحزبين الكرديين المتناحرين، بل تعداه الى رأيه بالمعارضة العراقية. والى نظراته الى مستقبل الحل في كردستان العراق، والى الموقف من الحكومة المركزية في بغداد.

ولعل أهم ما في هذا الحديث ان عزيز محمد غلّب جانب التشاؤم على جانب التفاؤل بالنسبة لمستقبل القضية الكردية التي تبدو الان وكأنها عالقة في عنق الزجاجة وأنه وصف منطقة كردستان-العراق بأنها غدت في ظل الانقسام الداخلي عشا للمخابرات الايرانية والتركية والعراقية. وبالاضافة الى هذه القضايا الحساسة فقد تحدث عزيز محمد عن أمور أخرى في غاية الأهمية وفي ما يلي النص الكامل لهذا الحوار الذي جرى في "أربيل" وعلى بعد نحو خمسة كيلو مترات عن أول موقع متقدم للقوات العراقية:

عزيز محمد يتحدث للزميل صالح القلاب

* ما هو سبب الاقتتال الداخلي في كردستان-العراق بين الحزب الديمقراطي الكردستاني بقيادة مسعود البرزاني، والاتحاد الوطني الكردستاني بقيادة جلال الطالباني..؟

– أنا أعتقد. وهذا على لسان الاطراف المعنية. ان القضية هي قضية الصراع على السلطة، من يستأثر بالسلطة ومن يكن له اليد العليا في هذه السلطة ان هذا هو جوهر القضية في تصوري.

وحقيقة انني لا أندهش عندما يكون الصراع على السلطة، فهذه مسألة طبيعية، ولكن السؤال الذي يطرح نفسه هو أي شكل من الاشكال يجب ان يتخذ هذا الصراع...؟.

ان أي حزب يتطلع الى ان يطبق برامجه عن طريق السلطة، ان هذا أمر مشروع. ولكن للاسف فإننا لم نستطع ان نثبت أنه بامكاننا تحقيق هذا عن طريق المنافسة الحضارية، والسباق السياسي، والسعي للاتيان بأشياء جديدة لحشد الرأي العام الكردي الى صناديق الاقتراع.

* هذا يعني ان السعي للوصول الى السلطة عندكم يتم بالانقلابات العسكرية، أي بطريقة اخوانكم العرب..؟

– نعم، ولكن بطريقة مشوهة، من جديد أعود للقول إنه من حق أي حزب ان يسعى الى السلطة ولكن بطريقة ديمقراطية وعن طريق أصوات الناخبين وليس عن طريق الاقتتال الداخلي.

ثم وبالاضافة الى قضية الصراع على السلطة هناك ترسبات وتراكمات سلبية بين القوتين الرئيسيتين في كردستان -العراق، الحزب الديمقراطي الكردستاني والاتحاد الوطني الكردستاني. ولقد وصل هذا الصراع الى حد الاحتكام الى السلاح ومس المقدسات على نحو مزعج.

*ماهي هذه المقدسات التي تتحدث عنها..؟

–المقدسات هي التوغل في كل ما لا يجب ان يقال، من النواحي الشخصية وبدون التحري عن الحقيقة.

وهنا فإنني أود ان اشير الى الدور السلبي الذي يلعبه الاعلام المنفلت والسيء على الجانبين والذي لجأ الى التصعيد المتبادل بعد حادثة اختطاف الاتراك للمسؤول السابق في حزب العمال الكردستاني–التركي.

ان هذه الخلافات التي وصلت الى حد المواجهة العسكرية بين القوتين الرئيسيتين في كردستان–العراق، أدت الى ان المخابرات التركية والايرانية ومخابرات النظام العراقي باتت "تعشش" في منطقة كردستان–العراق.

لو لم تكن الأمور هكذا، ولو لم يكن هناك اقتتال داخلي فان الوضع لن يكن بهذه الصورة ولما استطاعت لا المخابرات الايرانية ولا المخابرات التركية ولا مخابرات النظام العراقي ان تعرف عنا شيئا ولما كانت بهذه القوة.

لقد كان هناك اتفاق بين البرزاني والطالباني بعد انتخابات العام 1992 على أساس تقاسم السلطة، وأنا أعتقد ان هذا لم يكن صحيحا وذلك لان هذا التقاسم لم يتوقف عند حدود المناصفة بل تعداه الى اعطاء الوزير ونائب الوزير الصلاحيات نفسها وكذلك الأمر بالنسبة لرئيس البرلمان ونائبه الامر الذي ادى الى ازدواجية السلطة والى إصابة الاجهزة الادارية بالشلل.

ان الصرع يدور الان حول هذه المسألة، واشير هنا الى ان الطرفين الاساسيين جنحا الى تهدئة الاوضاع وهكذا فإن الأمور منذ نحو ثلاثة شهور أصبحت أفضل من السابق كثيرا وذلك رغم التوتر الذي طرأ اثر حادث "شنديين" حيث اختطفت المخابرات التركية احد المسؤولين السابقين في حزب العمال الكردستاني–التركي.

وبصفتي أقوم بالوساطة بين الطرفين فقد شددت في الاجتماعات الاخيرة على ان هذا الاعلام المنفلت يجب اسكاته ويجب وضع حد لهذه المهاترات المتبادلة التي تجاوزت كل الحدود.

* سمعنا ان جلال الطالباني بعد هذه الاجتماعات هدد بأنه سيحتل "أربيل" مرة ثانية فهل هذا صحيح...؟

– أنا لم أسمع عن هذا.

* لقد كانت هناك ندوة في السليمانية، وسمعنا أنه هدد في هذه الندوة بأنه سيحتل أربيل مرة ثانية..؟

– ان مجرد الحديث عن احتلال "أربيل" يجب التوقف عنده، اذ من هي الجهة التي يريد تحرير اربيل منها.

* إنها الحزب الديمقراطي الكردستاني..؟

– أنا لم اسمع بهذا، وباعتقادي أنه ليس أمام هذين الطرفين سوى ان يلتقيا ويتفاهما ويتنازل كل واحد منهما للاخر وذلك حتى لا يضطر احدهما ان يمد يده الى الاعداء.

### التدخلات الخارجية

* ألا تعتقد ان هذا الاقتتال الداخلي هو في حقيقة الامر صراع خارجي داخل كردستان، تشارك فيه ايران وتركيا..؟

– أنا لا استطيع ان أنفي، وعليكم ان تعرفوا ان هؤلاء الذين يحيطون بكردستان لا يريدون ان تنبت به ولو نبتة واحدة. ولهذا فإنه يجب عدم الاستغراب ان يكون هناك تدخل خارجي في شؤوننا وبخاصة ونحن بممارساتنا نقدم لهؤلاء الذين يحيطون بنا كل العون الذي يحتاجونه.

ان الذين يمدون أيديهم من الخارج بحجة أنهم يريدون دعم هذا الطرف أو ذاك في كردستان يسعون في حقيقة الأمر لدفن القضية الكردية، وذلك لأنهم لا يريدون لهذه التجربة في كردستان– العراقية ان تنجح خوفا من انتقال العدوى اليهم.

> لا يمكن اسقاط صدام حسين من الخارج والمعارضة العراقية بعيدة عن الهم الداخلي

علينا ان لا نستغرب ان تمتد ايدي هؤلاء الذين يحيطون بنا لتأجيج الاحتراب الداخلي في منطقتنا. ويقينا أنه لو انتصر طرف على الطرف الاخر، فإن الاتراك لن يقفوا عند هذا الحد وأنهم سيسعون الى افتعال أزمة جديدة لأنه لا يوجد أفضل من هذا لتحقيق أهدافهم.

أنا ضد الاتهامات والقول بأن هذا الطرف الكردي أو ذاك مرتبط بهذه الجهة الخارجية أو تلك. لكن عندما يصل التنافس الى حد العداوة فإنني لا استغرب ان يلجأ طرفا التنافس الى طلب المعونة من الخارج وهذا الذي يحصل.

انني ضد ان نجعل من الخارج شماعة نعلق عليها كل اخطائنا وعلينا ان نتحمل المسؤولية ونواجه الحقائق ونوقف تمكين القوى الخارجية من التدخل في شؤوننا.

بصراحة اننا بتصرفاتنا نحن الذين سهلنا للقوى الخارجية التدخل في شؤوننا.

### استمرار التجربة

* الى متى ستستمر حالة الانتظار هذه التي يبدو انها مؤقتة في كردستان–العراق وبخاصة وأنتم لستم دولة ولا فدرالية ولا حكماً ذاتياً...؟

– باعتقادي ان هذا لا يمكن ان يستمر طويلا. ان ظروفا معينة خلقت هذه التجربة. لا شك في ان الشعب الكردي قدم قوافل متلاحقة من الشهداء عبر نضاله الطويل على مدى اكثر من ثلاثين عاما وان الوضع القائم في كردستان–العراق في جانب كبير منه هو حصيلة هذا النضال.

لكن وأنا أشدد على هذا فإنني لا بد من ان اشير الى ان ظروفا دولية معروفة ساهمت في انشاء هذا الوضع. ويجب الاعتراف بأننا في بداية الثمانينات قبل ان تطرأ هذه الظروف الدولية لم نكن نحلم بأننا سنأتي لنعيش في أربيل والسليمانية ودهوك. وان نحو خمسة أضعاف مساحة لبنان تصبح تحت سيطرة الحركة الوطنية الكردية وهي مساحة تقدر بحوالي 50 ألف كيلو متر مربع.

لكن هل من الممكن ان تنتظر هذه الحالة الى اليوم الذي نستطيع فيه تحويلها الى حقيقة ثابتة.

إننا نعيش وضعا هشا في المرحلة الحالية. والتطورات ليست كلها لمصلحتنا، وذلك مع ان القضية الكردية حظيت باهتمام كبير من قبل الاحزاب العمالية والاشتراكية. ومع أنه للمرة الاولى تعقد ندوة في القاهرة لحوار عربي–كردي.

ان بروز بعض الاوساط في الاونة الاخيرة. التي اخذت تتظاهر باهتمامها بالمسألة الكردية، لا يعني ان هذه الحالة التي تعيشها منطقتنا ثابتة، ومن الممكن خلال شهر أو شهرين ان تطرأ بعض التطورات ويصبح الوضع على كف عفريت ومهدد بالضياع بصورة كاملة.

لهذا السبب فأنا أتحدث عن ضياع الفرصة الراهنة المتاحة. وهي فرصة ليست ملكنا وحدنا لان الجغرافيا السياسية ضاغطة الى اقصى الحدود على منطقة كردستان وقد تتكرر تجربة تفكك يوغسلافيا السابقة والاتحاد السوفياتي السابق.

ان تركيا ضد قيام أي كيان في كردستان– العراق وكذلك ايران. والعراق وافق على مسائل معينة لكنه لا يزال يتحين الفرصة كي يبتلع كل شيء من جديد.

> الاكراد بتصرفاتهم يسهلون للقوى التدخل في شؤونهم

وللأسف فان الدول التي حولنا تختلف على كل شيء لكنها تتفق على عدم قيام كيان للأكراد لا في ايران ولا في العراق ولا في تركيا.

نحن ضد الانفصال عن العراق ومع اقامة علاقات فيدرالية. ليس لأنه لا حق لنا باقامة دولة قومية مثلنا مثل سائر أمم الأرض، ولكن لأننا نعرف ان الامكانيات غير متاحة والواقع لا يسمح بذلك.

ان كردستان الان واقع لا أحد يعترف به لا في الداخل ولا في الخارج من الناحية السياسية وكل هذا التعاطف الدولي الذي ترونه ينصب على الجوانب الانسانية فقط.

### الفيدرالية في العراق

* ما هو رأيكم بما طرحه الملك حسين في فترة سابقة حول امكانية قيام فيدرالية سنية–شيعية–كردية في العراق...؟

– نحن نعتبر ان وجهة النظر هذه جيدة، لكن لا بد من الأخذ بعين الاعتبار ان القضية الكردية قضية متميزة، وهي قضية شعب يطالب بحقوقه وبأرضه وهي غير قضية الشيعة.

قد يعترف البعض بوجود الاكراد، لكن هؤلاء يعتقدون ان الاكراد غرباء عن الارض التي يقيمون فوقها وهذا غير صحيح على الاطلاق.

مشكلة ما طرحه الملك حسين تكمن في التداخل السكاني الكبير بين الشيعة والسنة، فالمدن الكبرى غدت مختلطة وأصبح من المتعذر الفصل بين السنة والشيعة.

* هل لا يزال الحزب الشيوعي العراقي، الذي كنت أمينا عاما له في اطار المعارضة العراقية أم أنكم اندمجتم في الحركة القومية الكردية..؟

– المعارضة تضم كل هذه الاحزاب الكردية وغير الكردية، وأنا لا زلت أتمتع بعضوية الحزب الشيوعي العراقي وعضوية الحزب الشيوعي الكردستاني، وبالنسبة للمعارضة العراقية فإنها وان لم تكن موحدة فإن اهدافها ومواقفها متقاربة الى حدود قصوى.

وفي ما يتعلق بالحزب الشيوعي العراقي والحزب الشيوعي الكردستاني فإنهما من جهة في اطار المعارضة العراقية ومن جهة أخرى في اطار الحركة القومية الكردية. أنا لا أريد ان أتحامل على المعارضة العراقية في الخارج ولكنني أقول ان هذه المعارضة لا يمكن أن تقوم بمهماتها المفترضة ان لم تكن تحت تأثير وضغط الحاجات النضالية في الداخل.

ومع احترامي للمعارضة في الخارج فإنها لا تقع تحت ضغط الحاجات النضالية للشعب العراقي في الداخل وهي تعاني من مشاكل لا أستطيع ان اذكرها كلها ولعل اكبر أخطائها أنها عولت في البداية كثيرا على التدخل الخارجي في شؤون العراق. ان هذه خطيئة كبرى ارتكبتها المعارضة وهي خطيئة وضعت علامات استفهام حول وطنية بعض أطراف هذه المعارضة.

من الممكن التطلع الى دعم الخارج وتعاطفه لكن بحيث ان لا نقع تحت وهم ان هذا الخارج سينوب عن المعارضة في اسقاط النظام.

هذه مسألة أما المسألة الأخرى فهي ان الصراع محتدم الان في أوساط المعارضة العراقية حول ما سيكون وذلك في حين أنه كان من المفترض الاتفاق على بعض الضوابط والثوابت التي لا خلاف عليها خاصة وان بعض الاطراف في المعارضة تلجأ الى تهديد أطراف أخرى بأنها اذا تسلمت الحكم فإنها ستنتقم منها.

* الملاحظ ان كردستان -العراق لم تعد قاعدة لفصائل المعارضة العراقية كما كان الوضع عليه في السابق، فما هو السبب؟

– بتقديري ان بعض الاحزاب التي كانت في كردستان العراق لم تحسن التصرف فتركت هذه الساحة وذلك في حين ان احزابا أخرى جرى التعبير عن وجودها من خلال الاحزاب الكردية. وأنها في ضوء التطورات الكردستانية لم تستطع الحفاظ على استقلاليتها.

* ما هو رأيكم في ان بعض فصائل المعارضة العراقية، تواصل الرهان على الولايات المتحدة لاسقاط نظام الرئيس صدام حسين والاتيان بها على أحصنة بيضاء لتتسلم الحكم في بغداد..؟

–ان هذا هو أحد أسباب ضعف المعارضة العراقية وهذا ما أدى الى كل هذه الخلافات في صفوف هذه المعارضة.

* وهل تعتقد ان الولايات المتحدة معنية بالفعل بتغيير النظام في العراق..؟

– أنا أعتقد أنه حتى لو أرادت الولايات المتحدة اسقاط النظام العراقي فإنها لن تستطيع، إنها قد تستطيع اجتياح العراق عسكريا لكن هذا غير وارد وغير معقول، ولذلك وبالمحصلة فإنها لا تستطيع اسقاط النظام بل ولعل هذه الممارسات التي تمارسها الولايات المتحدة تقوي النظام بدل ان تضعفه وخصوصا وأنها تعتمد على اوساط لا تتمتع بسمعة حسنة ومدانة من الناحية الوطنية.

* لو وضعنا الاكراد والشيعة جانبا، فهل تعتقد بوجود معارضة عراقية في الداخل..؟

– المعارضة لا تعني الاحزاب والتنظيمات وهي حالة جماهيرية كامنة قد تنفجر في أية لحظة كما حدث في الاتحاد السوفياتي السابق وفي دول اخرى مثل رومانيا.

هناك معارضة داخلية في العراق أوسع من المعارضة الحزبية، واذا اردت ان أكون اكثر تحديدا فإنني أقول ان الارضية الشعبية تقف ضد النظام ولذلك واذا تحركت هذه الارضية فإن المعارضة الحزبية ستبرز على الفور.

أنا لا أرى ان المعارضة في خارج العراق مؤهلة لان تساهم مساهمة رئيسية في تغيير النظام في العراق.. انها غير مرشحة للقيام بهذا الدور.

* هل تعتقد ان الهدنة التي ترتبت على الحل الاخير بين الأمين العام للأمم المتحدة وبغداد ستطول..؟

– أنا أعتقد ان نتائج الأزمة الاخيرة كانت في مصلحة النظام وان صدام حسين حقق تعاطفا كبيرا في الشارع العربي، ولقد كان الرأي العام العربي بمعظمه ضد استخدام القوة ضد العراق، بما في ذلك الرأي العام في الخليج، وما ينطبق على العرب ينطبق على العالم الثالث وعلى الدول الاسلامية.

أنا لا أتصور ان هذه الهدنة وبهذه الصورة ستستمر، وأنا أعتقد ان الضغوطات ستجبر الولايات المتحدة على تغيير موقفها من العراق أنا لا استبعد ذلك. وعلينا ان نتذكر ان العداوات ليست دائمة وكذلك الصداقات فالمصالح هي التي تفرض العداوات والصداقات.

مرة أخرى أقول انه اذا لم تحدث خلخلة من داخل العراق فإن هذا الوضع سيستمر الى فترة لا بأس بها. وهنا فإنني أرى ان انجاح التجربة في كردستان سيحسن الاوضاع في العراق وسيهيء الظروف لأن تكون هذه الاوضاع أفضل مما هي عليه الان بكثير.

* وما هي حدود أملك بامكانية انجاح التجربة في كردستان..؟

– نحن هنا في التجربة الكردستانية نقوم في كثير من المسائل بتقليد تجربة حزب البعث. إننا لم نبن نموذجنا الخاص مع ان البدايات كانت مشجعة وجيدة وتبعث على الأمل. لكننا انتهينا الى تقليد نظام حزب البعث في العراق وان الاحزاب في كردستان–العراق هي مجرد نسخة أخرى عن حزب البعث.0

عزيز محمد

## طالبان تحقق انتصارات جديدة على معارضيها

□ كابول – رويترز

● ذكرت مصادر افغانية في كابول ان حركة طالبات الاسلامية حققت مزيدا من الانتصارات على قوات المعارضة في شمال افغانستان امس بعد انباء انسحابهامن خطة السلام المتعثرة.

وقالت المصادر ان ميليشيا طالبان استولت على اراض من قوات احمد شاه مسعود في اقليم باقلان وحاصرت قوات المعارضة في منطقة نهرين حيث اندلع قتال عنيف بعد هدوء لم يدم اكثرمن يوم واحد.

واوضحت المصادر ان طالبان استولت على معظم اراضي المنطقة التي تقع على طريق أمداد رئيسي يمتد من الشمال الذي تسيطر عليه المعارضة الى وادي بانجشير معقل مسعود الذي يقع شمال شرقي كابول.

واضافت المصادر ان طائرات طالبان قصفت ايضا مواقع للمعارضة في منطقة جولدارا على بعد 25 كيلو مترا تقريبا شمالي كابول لكن لم ترد انباء عن سقوط قتلى او جرحى.

واندلع القتال بعد يوم واحد من اعلان الامم المتحدة سحب طالبان اقتراحها بتشكيل لجنة من علماء الدين لمناقشة شروط انهاء الصراع الدائر بالبلاد.

وقال المتحدث باسم الامم المتحدة خوان كارلوس برانت ان الامين العام للامم المتحدة كوفي انان يشعر بقلق بالغ لقرار طالبان عدم مواصلة المحادثات المباشرة مع وفد التحالف الشمالي وبخاصة في ضوء تصاعد القتال.0

## مقتل 8 اكراد في تركيا

□ انقره – رويترز – أ.ف.ب

● اعلن مصدر رسمي في دياربكرامس ان ثمانية من حزب العمال الكردستاني الانفصالي قتلوا في معارك وقعت في جنوب الاناضول وجنوب شرقه بيد الجيش التركي. وقال بيان صادر عن مديرية دياربكر المكلفة تنسيق عمليات مكافحة حزب العمال الكردستاني ان المعارك دارت في محافظتي دياربكر وبنغول وفان. ولم يوضح البيان الذي بثته وكالة انباء الاناضول تاريخ حصول هذه المعارك.0

## 22 قتيلا في الانتخابات البلدية في البنجاب

□ لاهور باكستان – أ.ف.ب

افادت مصادر طبية وشهود ان 22 شخصا على الاقل قتلوا وجرح عشرات اخرون امس في حوادث تخللت الانتخابات البلدية في اقليم البنجاب الباكستاني.

واضافت هذه المصادر ان ستة اشخاص قتلوا في مدينة فيصل اباد الصناعية وستة اخرون في منطقة غوجرانوالا واربعة في ساحيوال وثلاثة في شيخوبورا وثلاثة في مولتان.

وفتح انصار مرشحين متنافسين النار وضايقوا المشرفين على العملية الانتخابية وفروا مع صناديق الاقتراع في مناطق عدة وفق مصادر المعارضة.

وافاد شهود ان عشرات الاشخاص جرحوا ايضا في مدن عدة اخرى في الاقليم.

وقالت المعارضة ان الرابطة المسلمة في باكستان بزعامة رئيس الوزراء نواز شريف رشحت اشخاصا في كل المناطق تقريبا. واتهمت هؤلاء المرشحين بانهم وراء عمليات الغش في الانتخابات.0

## القضاء الايراني يؤكد استمرار التحقيق في قضية كرباسجي

□ طهران – أ.ف.ب

● اكد رئيس السلطة القضائية الايرانية اية الله محمد يزدي امس ان المحاكم الايرانية ستنظر في تهم الفساد الموجهة الى عدد من مسؤولي بلدية طهران لكنه لم يحدد اي موعد لذلك.

واوضح يزدي ان القضاء انتهى من التحقيق مع ثمانية اشخاص من موظفي البلدية بتهمة الفساد وان التحقيق مستمر مع اربعة اخرين بينهم رئيس البلدية غلام حسين كرباسجي.

ونقلت وكالة الانباء الايرانية عن اية الله يزدي قوله امام عدد من الائمة في مدينة قم المقدسة جنوب طهران ان المحكمة ستبت في هذه القضية وتصدر حكمها كما بالنسبة للقضايا الاخرى.

ويذكر الى ان القضاء الايراني يحقق منذ اشهر مع موظفي بلدية طهران وقد اعتقل رئيس البلدية في اطار هذه التحقيقات لمدة 12 يوما في نيسان الماضي.وادى اعتقال كرباسجي الى نشوب ازمة سياسية لا سابق لها داخل السلطة بين القضاء الذي يسيطر عليه رجال الدين المحافظون وبين حكومة الرئيس محمد خاتمي الذي يعتبر رئيس البلدية احد المقربين منه.0

العلاقة بين بغداد ومجلس الأمن

# تحرك عراقي واسع النطاق.. محطاته المهمة باريس ـ عمان ـ القاهرة

## اغلاق الملف النووي في تموز المقبل حقنة مخدرة أم شرك اميركي جديد؟!

□ بغداد ـ العرب اليوم

احمد صبري

● يبدو ان الولايات المتحدة، حاصرت نفسها اكثر مما حاصرت بغداد في اصرارها على التمديد الاخير للعقوبات الاقتصادية. فهي من جهتها لم تحقق اجماعا داخل المجلس يعطي للقرار هيبة دولية كافية، وهي من جهة اخرى لم تعثر على ما يكفي من الأسباب لتبرير هذا التمديد خارج المجلس وامام الرأي العام العالمي.. ولم تشعر بغداد انها انصفت بلجراءين محددين، هما الغاء قرارمنع المسؤولين العراقيين من السفر، ووعدا بانتقال الملف النووي الى حالة المراقبة الدائمة في تموز المقبل.

ورغم ان واشنطن لم تسقط الخيار العسكري، ولم تظهر تراجعا فعليا عنه الا ان الأزمة الجديدة الناشئة تبدو سياسية اكثر مما تلوح بمزيد من التصعيد العسكري، وتلقي بغداد في هذه المعركة بثقل كبير على الصعيدين العربي والعالمي... فكيف ستسير الأمور؟.

### الملف النووي

على عكس الأزمة السابقة، فان توجه بغداد جاء هذه المرة ملوحا بالثقل الفرنسي وتبعاته الاوروبية، وتبدو باريس التي خصها نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز بزيارة مؤخرا، في افضل حالاتها لممارسة ضغط مكثف على المستوى الدولي لاخراج ازمة العلاقة مع العراق مجددا من عنق الزجاجة بعد ان فرضت واشنطن التراجع على كوفي انان والتزاماته التاريخية حسب بيان بغداد في شباط الماضي مع طارق عزيز.

هذا التفاؤل بامكانية التحرك الفرنسي حسب رأي بغداد يستند الى القراءة القانونية الفرنسية لقرارات مجلس الأمن بعيدا عن التفسير السياسي الذي تعتقد بغداد ان واشنطن تسعى اليه في تطبيق تلك القرارات ومن شأن هذا التصاعد التدريجي في الموقف الفرنسي ان يمنح دعما واضحا للتحرك الروسي الذي توج ببيان رئاسي لمجلس الأمن يعد بنقل عمليات التفتيش الخاصة بالملف النووي الى مرحلة الرقابة الدائمة في تموز المقبل وهو ما اعتبرته بغداد خطوة قصيرة لا تليق بمستوى ما ابدته من تفاعل ايجابي بناء مع قرارات مجلس الأمن، وما اظهرته من التزامات بموجب اتفاق بغداد.

ورغم ان لقاء عزيز ـ انان في باريس لم يكن لقاء مجاملة تقليدي، كما هو معروف. الا ان الأمين العام للأمم المتحدة كان حريصا على ابداء تفاؤله، وربما يعود ذلك الى ما أشعرته به واشنطن من لحباط بعد ان حالت دون ايفاء مجلس الامن بالتزاماته وتطبيق الفقرة «22» من القرار «687» كحد ادنى.

### التعاون مع الامم المتحدة

فبغداد التي ولجهت انان في باريس بحقيبة تعاونها المثمر والبناء، واجهت بتلر في نيويورك بخلاصة عمليات التفتيش، حيث اشار التقرير الرسمي للعراق الى قيام «397» فريقا دوليا بسبعة الاف زيارة لمواقع عراقية شارك فيها «3200» مفتش دولي، ناهيك عن سماح بغداد بتفتيش المواقع الرئاسية.

يقول وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف متسائلا، اذا كان العراق لم يتعاون كما قال رئيس اللجنة الخاصة في تقريره الى مجلس الأمن. فلماذا يوصي بتلر بالغاء الفقرة الخاصة بمنع سفر المسؤولين العراقيين «الفقرة / 6/ من القرار 1137» ويبدو ان هذا السؤال وغيره تردد كثيرا في نيويورك، ولم يكن امام واشنطن الا التلويح بتقرير رئيس اللجنة الخاصة. وهنا تكمن المشكلة الحقيقية كما يؤكد العراقيون. فعمليات التحقق لا تتم بموضوعية وصدق، وتقارير اللجنة الخاصة لا تقول الحقيقة مجردة من الضغوط والتداخلات. وبالتالي، فما السبيل للوصول الى نهايات مرضية اذا؟!.

وحتى حينما يمنح مجلس الأمن للوكالة الدولية للطاقة الذرية مساحة تمتد الى تموز المقبل وفق البيان الرئاسي، فمن الذي بمقدوره ان يضمن وقتها ان رئيس اللجنة الخاصة سيقول الحقيقة، وبالقدر الذي يكفي لطي صفحات الملف النووي؟.

الخلل اذن في آلية التعامل كما تقول بغداد، ولا يمكن ان يتحدد مصير «22» مليون عراقي بتقرير يرفعه ريتشارد بتلر يراعي فيه الأهواء والاتجاهات الاميركية اكثر مما يراعي فيه حقيقة عمل اللجان الكثيرة التي تعمل تحت امرته. وكما بحثت واشنطن بالتزامات كوفي انان فانها بحثت وتعبث كما يحلو لها بتقارير ريتشارد بتلر. فأين تذهب الوعود اذن؟.

تقول دائرة الرقابة الوطنية العراقية المسؤول عن عمليات تفتيش فرق اللجنة الخاصة في العراق... لماذا يتجاهل مجلس الامن تقرير المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية المقدم اليه في التاسع من نيسان الماضي، ويكتفي بملاحظات واستنتاجات ريتشارد بتلر؟ أليس المفروض وفق تقرير الوكالة الدولية ان يغلق الملف النووي نهائيا؟.

### ضغوط اميركية

الاسئلة العراقية كثيرة واجاباتها معروفة داخل مجلس الأمن وخارجه، والضغط الاميركي الممارس داخل المجلس يرافقه ضغط خارجي واسع النطاق توظف له قدرات اعلامية كثيرة وتصريحات متعاقبة للمسؤولين الاميركيين الذين ما يزالون يلوحون بامكانية اللجوء الى القوة ضد العراق. فوزيرة الخارجية الاميركية كانت واضحة في اشارتها الى ان الخيار العسكري لم يشطب ولم يتراجع، وجاء هذا التصريح في الوقت الذي اعلن فيه وزير الخارجية البريطاني لاول مرة ان قوات التحالف استخدمت قنابل بيورانيوم مخصب اثناء حرب الخليج الثانية، وحينما سئل عن مبرر هذا الاستخدام قال ان لهذه القنابل فعالية اختراق لا تمتلكها القنابل التقليدية فهل تدخل هذه التصريحات تحت باب الارهاب؟ وهل يقصد منها ايصال رسالة تهديد الى بغداد؟

يردد العراقيون الذين نلتقي بهم هنا مثلا شعبيا يقول (المبلل لا يخاف المطر) ومقصود به هنا ان بغداد لا تخشى التهديدات الاميركية بعد ان تعرضت لكل ما تعرضت له على مدى السنوات الماضية.

### الانفتاح العراقي

ولذلك اتجهت بغداد اتجاها سياسيا انفتاحيا واسع النطاق واستقبلت العديد من الوفود المهمة في الوقت الذي انتشر فيه مبعوثون عراقيون الى محطات عربية وعالمية مهمة، بحثا عن التأييد والدعم للخطوات المقبلة.

ويقابل طارق عزيز هذا التحرك الواسع بالتأكيد على ان بغداد جاهزة للتعامل مع واشنطن بلا عقد وبلا خلفيات، مشيرا الى ان واشنطن هي التي ترفض الحوار المباشر وتتجاهل الدعوات العراقية له.

وامام هذا الواقع الذي يحكم العلاقة بين بغداد وكل من واشنطن واللجنة الخاصة، هل انتهت الازمة بالبيان الرئاسي لمجلس الامن؟.

يبدو ان هذا البيان لا يراد له الا ان يكون ابرة تخدير للموقف حتى تموز المقبل، وهذه مسألة تراها بغداد خطيرة وخطيرة جدا لانها تهدد بادامة الحصار الى ما لا نهاية.

ما العمل اذن ؟

### التحركات السياسية

هناك برنامج تحرك عراقي عربي وعالمي.. واذا كان البرنامج العالمي واضح المعالم، فان الانظار تتجه الى برنامج التحرك العربي، فالصحاف الذي زار عمان مبعوثا من الرئيس صدام حسين الى الملك الحسين، تنقل بعد ذلك في اكثر من عاصمة عربية. وترى بغداد انه آن الاوان لعمل عربي مشترك يمثل عامل ضغط على النفوذ الاميركي داخل مجلس الامن، ويفعل فعله لاستصدار قرار جدي وحقيقي يتعامل بايجابية مع الخطوات العراقية المهمة في التعاون مع مجلس الامن واللجنة الخاصة والامين العام للامم المتحدة. ويبدو ان الوقت لمثل هذه الخطوة العربية اصبح مناسبا الان اكثرمن اي وقت مضى. فهناك اجماع خليجي (باستثناء الكويت) على ضرورة الانتقال الى الفقرة (22) من القرار (687). وهناك دعوات واضحة بهذا الاتجاه من داخل الجامعة العربية كما على ألسنة المسؤولين الرسميين في العواصم العربية الاخرى، خاصة القاهرة، عمان، دمشق، وصنعاء.

فهل يتوج كل هذا الدعوة الى تحقيق اجماع عربي سواء بصيغة القمة او على مستوى مجلس وزراء الخارجية؟

التحرك العراقي سيتمر حسبما ابلغ مصدر مطلع لـ العرب اليوم».. والكرة تنتقل تدريجيا الى ساحة الجامعة العربية.. الخطوة المقبلة قد لا تأتي من بغداد... وربما تأتي من القاهرة، او اية عاصمة عربية، لن ان يعني ذلك ان العراقيين لن يقولوا كلمتهم التي وعد بها بيان القيادة العراقية على شكل رسالة الى مجلس الامن الدولي والعالم الاجمع...0



طارق عزيز

كوفي انان



## مليون و800 الف لاجيء في يوغسلافيا السابقة

□ واشنطن – أ.ف.ب

● صرحت ساداكو اوغاتا التي تتولى رئاسة المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة ان مليون و800 الف شخص لم يعودوا حتى الان الى بيوتهم في يوغوسلافيا السابقة بعد عامين ونصف العام من توقيع اتفاق دايتون للسلام.

وقالت اوغاتا في مؤتمر صحافي في نادي الصحافة الوطني في واشنطن ان السلام صامد لكن الناس لا يعودون في الواقع الى بيوتهم.

## الامم المتحدة تشكك في وفاة ملايين الكوريين الشماليين

□ بكين – أ.ف.ب

● عبر الممثل الرئيسي للامم المتحدة في كوريا الشمالية امس عن تشككه في المعلومات التي تحدثت عن وفاة ملايين الاشخاص جوعا في هذا البلد بسبب نقص المواد الغذائية.

وصرح ممثل برنامج الامم المتحدة للتنمية في كوريا الشمالية كريستيان لومير في بكين ان الذين يتحدثون عن وفاة ملايين لا يعيشون ولا يعملون في كوريا الشمالية .

## منافس استرادا يسلم بالهزيمة في الانتخابات الفلبينية

□ مانيلا – رويترز

● قال النجم السينمائي السابق جوزيف استرادا امس ان منافسه الرئيسي خوسيه دي فينيسيا رئيس مجلس النواب قبل الهزيمة في انتخابات الرئاسة التي اجريت في الفلبين الاسبوع الماضي مزيلا العقبة الاخيرة امام توليه السلطة.

واضاف استرادا في مقابلة اذاعية انه اجتمع مع دي فينيسيا مرشح الحزب الحاكم الليلة قبل الماضية وهنأني على فوزي. وحتى امس الاول كان دي فينيسيا يرفض التسليم بالهزيمة قائلا انه يجب انتظار نتائج الفرز الرسمي للاصوات الذي لن يبدأ بحكم القانون قبل الخامس والعشرين من الشهر الحالي.

## رناريد يستقيل من رئاسة تحالف المعارضة الكمبودية

□ بنوم بنه – أ.ف.ب

● ذكرت مصادر في المعارضة الكمبودية ان الامير نورودوم راناريد الذي كان رئيسا اول للحكومة واقصي عن السلطة، استقال من رئاسة التحالف الرئيسي للمعارضة «الجبهة الوطنية الموحدة ».

وقد اعلن الامير راناريد استقالته في رسالة وجهها الى رؤساء الاحزاب الثلاثة الاخرى التي تنتمي الى التحالف. وكان قد صرح مطلع الشهر الجاري انه يعتزم الاستقالة ليكرس وقته للحزب الملكي الذي يتزعمه.

## مقتل 21 في معارك عنيفة بين التاميل والجيش السريلانكي

□ كولومبو – رويترز

● ذكر مسؤولون عسكريون ان القوات الحكومية وثوار التاميل اشتبكوا في قتال عنيف في شمال سريلانكا امس مما اسفر عن مقتل 21 مقاتلا.

وقالوا ان خمسة جنود قتلوا عندما هاجم الثوار الخطوط الدفاعية للجيش في بلدة بارانثان في صباح امس واضافوا ان القوات ردت على الهجوم باطلاق قذائف المدفعية والمورتر مما ادى لمقتل عشرة ثوار على الاقل كما جرح 12 جنديا في الهجوم.0

حسابات نتنياهو الخاطئة واحتمالات الحرب

# ما الذي يكمن وراء الخط المتشدد لرئيس الحكومة الاسرائيلية؟

● يتساءل العالم عما اذا كان رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نيتنياهو قد دخل حقا في صدام مع اميركا مما يثير الفزع لدى الاسرائيليين انفسهم وهناك تساؤل اخر يطرح اليوم، وهو مختلف تماما عن سابقه، يقول: هل دخل نيتنياهو طريق الصدام بشكل نهائي مع ياسر عرفات، والفلسطينيين، والعالم العربي؟.

وهل يمكن ان يخطر على باله بان كل شيء يسير على ما يرام وفقا لطبيعة مزاجه المتقلب؟ وهل يصل به التفكير بان قوله لا للمبادرة الاميركية، التي تنص على وجوب الانسحاب من 13٪ من الاراضي المحتلة سوف يؤدي الى اندلاع انتفاضة جديدة، مما سيعطيه الفرصة لاستعمال القوة في استعادة الاراضي التي انسحب منها، او اظهار مدى خطورة عملية السلام، وبالتالي عدم امكانية السير بها الى الامام.. ام هل يمكن لنيتنياهو الاعتقاد بان لديه القدرة على ايقاف الانتفاضة الجديدة من خلال عزل مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية دون التسبب بوقوع اخطار جديدة، وحمامات دم محتملة.

لا شك في ان ثمن حالة اللاسلم» سيكون باهظا بالنسبة للفلسطينيين والاسرائيليين على حد سواء ولكن قد يعتقد رئيس الحكومة الاسرائيلية ان الدول العربية الاخرى ستكتفي بالاحتجاج ولن تقوم بالتدخل، وان الامر سينتهي بالولايات المتحدة الاميركية، واوروبا، والامم المتحدة بالتأقلم مع الوضع الجديد، دون اللجوء الى ايقاع عقوبات على اسرائيل ـ واخيرا. هل يمكن ان يصل التفكير بنيتنياهو الى حد الطلب من الاسرائيليين التوجه الى صناديق الاقتراع ومنحه الثقة من جديد ضمن عملية انتخابية تجري في جو مفعم بالتوتر القومي؟

ربما كان لنيتنياهو اسبابه للتفكير بهذه الطريقة مع انه لو كان حريصا على تحقيق الامن والسلام لاسرائيل، لما كان تفكيره يحتوي على الامور السابقة وهو يسلك طريقا مليئا بالحفر الكبيرة المجهولة، التي لن تقود الى السلام والامن ولا ندري ما الذي سيفعله كلينتون، وهل سيعيد تفحص السياسة الاميركية تجاه العملية السلمية برمتها، وفقا لما جاء في تهديدات مادلين اولبرايت.

ربما يكون من حق نيتنياهو الاعتقاد من جديد لقدرة الصوت اليهودي الاميركي على منع كلينتون من اتخاذ اجراءات قد تلحق الضرر باسرائيل. واذا كانت هذه حسابات نيتنياهو، فانها لا تعبر الا عن قصر نظر. فليس باستطاعة رئيس حكومة اسرائيلية التفكير ولو للحظة بقدرته على تحدي رئيس الولايات المتحدة الاميركية بشكل مباشر، معتمدا على اختيار اليهود الاميركيين له في اللحظات الحرجة.

وكانت تحديات اسرائيلية سابقة للرؤساء الاميركيين (من ايزنهاور الى بوش) اثارت ردود فعل عنيفة ادت الى لي ذراع اسرائيل فالولايات المتحدة قوة عظمى لها مصالح قومية حيوية تدافع عنها في منطقة الشرق الاوسط. ولا يستطيع كلينتون ان يظهر بمظهر العبد لنتنياهو. وبالمحصلة، فان الجميع يعلم بانه ليس امام اسرائيل سوى اللجوء الى الولايات المتحدة الاميركية في حالة تعرضها لخطر داهم.

ولكن نيتنياهو يخطيء اكثر في حكمه على العرب والفلسطينيين ومن المضحك ان تقول اسرائيل انه لا يمكنها الانسحاب من 2٪ او 3٪ من الاراضي (وهو الفرق بين ما تطالب به اميركا، والذي يوافق عليه نيتنياهو) بحجة التسبب بالخطر على امنها. في الوقت الذي يرى الجميع بان على اسرائيل، فيما اذا ارادت الصلح مع الفلسطينيين، الانسحاب من 30 – 40٪، ان لم يكن اكثر من ذلك، وليس عن 2 – 3٪. ويعتقد كثير من الخبراء ان بامكان اسرائيل الانسحاب من 90٪ من الاراضي الفلسطينية المحتلة دون ان يشكل ذلك ادنى خطر على امنها، ويمكن الاستنتاج من تصريحات نيتنياهو هذه الايام بانه غير معني بتحقيق السلام مع الفلسطينيين او بالاحرى مع دولة فلسطينية.

واذا ما كان نيتنياهو قرر خوض مجابهة مع اميركا، فان ذلك يعني انه اختار طريقا ستقوده عاجلا او اجلا الى صدام مع كل العالم العربي، اي الى حرب جديدة، تكون غير معروفة الابعاد. وما من شك في انها ستكون مدمرة، بحيث يكون من الصعب مقارنتها باية حرب سابقة.. فهل هذا ما يريده نيتنياهو؟.0

ترجمة: بديع ابو عبده عن الكوييري ديلاسيرا

نتنياهو

# تنبأ بأن ايام الرأسمالية معدودة كاسترو يرفض تشبيهه بسوهارتو

□ جنيف– أ.ف.ب

● رفض الرئيس الكوبي فيدل كاسترو امس تشبيهه بالرئيس الاندونيسي سوهارتو الذي يواجه ثورة شعبية، كما رفض الاتهام بانه يتمسك بالسلطة وبافكار تجاوزها الزمن.

وقال كاسترو في مؤتمر صحافي استغرق ساعتين في اليوم ما قبل الاخير من زيارة لسويسرا تستغرق اسبوعا "هناك ربما اناس (انا لا اتهم احدا) يريدون البقاء طويلا في السلطة. وهناك من يطلب اليهم البقاء في السلطة. انا ابقيت في السلطة".

وقد بدا التعب على كاسترو (71 عاما) الذي ما زال في السلطة بعد ما يقارب عقودا اربعة.

واعترف الزعيم الكوبي ان عمره يطرح مسالة انتقال الحكم.

وقال "ان شخصي البيولوجي يتاثر بالوقت الذي يمر. انا اول من يشعر بذلك".

الا انه رفض فكرة تغيير النظام وعودة الراسمالية الى كوبا.

واكد "ان العودة الى الخلف لن تتم".

وردا على اسئلة تتعلق بشرعيته وبعزلة كوبا الاقتصادية والسياسية في العالم ما بعد الحرب الباردة، اجاب كاسترو باسلوب المقاتل العتيق بهجوم مضاد.فقال اذا كان سوهارتو مهددا فذلك لانه اجبر على القبول باوامر صندوق النقد الدولي. واضاف "لقد تعلمنا ذلك منذ اليوم الاول للثورة". وتساءل "كيف يمكن ان تخدم الشعب اذا كنت تتلقى اوامرك من الخارج حول الاجراءات الواجب تطبيقها في بلادك؟".

وقال "ان نفوذي نابع من الاقناع (...) من دون اجماع الشعب لم تكن لتصمد اسبوعا" في مواجهة عداء وحصار الولايات المتحدة.

واستعان بماركس وحتى بالبابا يوحنا بولس الثاني ليتنبأ بان ايام الراسمالية الليبرالية معدودة وبان الاشتراكية ما زالت صالحة.

وقال "انا امثل النظام السياسي المستقبلي".

واوضح الزعيم الكوبي ان الكفاح المسلح الذي اطلقه رفيقه السابق ارنستو تشي غيفارا تجاوزه الزمن في اميركا اللاتينية وقال ان هذا النوع من النضال استبدل بحركات جماهيرية مثل تلك التي يقوم بها نائب القومندان ماركوس في المكسيك او عملية احتلال الاراضي في البرازيل.

واعترف كاسترو بان عولمة الاقتصاد امر واقع لا يستطيع احد حياله شيئا.

ولكنه اضاف كتلميذ نجيب للجدلية (الديالكتيك) "لقد اعتقد ماركس ان عالما شاملا هو شرط ضروري لعالم عادل واشتراكي".

وقال "لقد بلغت الراسمالية مرحلة لا تعرف فيها ماذا تفعل بالانسان (...) ان الاشتراكية والشيوعية ليستا خلفنا. انهما امامنا".0

## ايران تستدعي اخر دبلوماسييها من الارجنتين

□ طهران– رويترز

● قالت وكالة الانباء الايرانية امس الاربعاء ان ايران ستستدعي اخر دبلوماسي لها في العاصمة الارجنتينية بوينس ايرس بسبب خلاف مع الارجنتين حول شكوك بضلوع ايران في تفجير مقر يهودي في عام 1994 في بوينس ايرس..

ونقلت الوكالة الايرانية عن وزير الخارجية كمال خرازي قوله ان ايران «ستعيد النظر» في علاقاتها مع الارجنتين وتستدعي القائم بالاعمال الايراني في بوينس ايرس عبدالرحيم ساداتيفار للتشاور.

وتقول الارجنتين ان لديها دليلا على ان متشددين اسلاميين تدعمهم ايران كانوا وراء الانفجار الذي وقع في مركز يهودي قتل خلاله 86 شخصاً، واصيب 200 وهو ما نفته ايران مراراً. وامس الاول غادر اربعة دبلوماسيين ايرانيين بوينس ايرس في اعقاب اعلان الارجنتين خفض مستوى التمثيل الدبلوماسي مع ايران الى الحد الادنى وهو مبعوث واحد فقط وطلبها من ايران اتخاذ اجراء مماثل.

وتصف ايران اتهاماً ارجنتينيا بان دبلوماسيا ايرانيا كان وراء الانفجار بأنه «لا اساس له».0

## انتخاب بولاتوفيتش رئيسا للحكومة اليوغسلافية

□ بلغراد ـ أ.ف.ب

● انتخب البرلمان رئيس مونتينيغرو السابق مومير بولاتوفيتش المقرب من الرئيس اليوغسلافي سلوبدان ميلوسيفيتش أمس رئيسا للحكومة اليوغسلافية الفدرالية. وحصل بولاتوفيتش على دعم 95 عضوا في مجلس المواطنين «138» مقعدا، من اصل 108 شاركوا في التصويت واعتبرت 13 ورقة اقتراع لاغية.

في المقابل حصل بولاتوفيتش على دعم 25 عضوا في مجلس الجمهورية حيث يمثل كلا من صربيا ومونتينيغرو عشرون نائبا وغاب عن جلسة التصويت 15 نائبا.

وكان الرئيس اليوغوسلافي رشح المحافظ بولاتوفيتش « 41 عاما» لهذا المنصب رغم معارضة رئيس مونتينيغرو الحالي الاصلاحي ميلو ديو كانوفيتش،وقاطع نواب حزب الاشتراكيين الديمقراطي بزعامة ديوكانوفيتش الجلسة. وسبق لهذا الحزب ان أعلن انه لن يعترف بالحكومة الجديدة.0

## عاصفة تقتل وتجرح 126 شخصا بالهند

□ تشيتاجوج (بنغلادش) -رويترز

● قال متطوعون ومراقبون أمس ان عاصفة قوية هبت على الساحل الجنوبي الشرقي لبنغلادش ادت الى مقتل 26 شخصا على الاقل واصابة اكثر من 100 بجروح.

وقال مسؤول بادارة الكوارث في تشيتاجوج انتهت العاصفة الان ونحاول الحصول على معلومات مفصلة من المناطق المنكوبة بعض المناطق لم يتم الوصول اليها بعد قد يكون هناك المزيد من الخسائر وبلغت سرعة العاصفة التي هبت مساء أمس الاول وصباح أمس ما يصل الى 145 كيلو مترا في الساعة.

وقال المسؤولون انها ادت الى سقوط امطار غزيرة كما تسببت في تدمير الاف المنازل.0

هكذا من الأصل



لاعلاناتكم المجانية في صفحة عرض وطلب اتصلوا بالهواتف التالية : العاصمة عمان 5621111 5621112 5621113 ويمكنكم ايضاً ارسال اعلاناتكم ص ب 962198 / المدينة الرياضية

المحافظات: اربد 250985 - الزرقاء 909466 - البلقاء 557127 - المفرق 6234702 - مأدبا 547926 - جرش 6350171 - معان 2133345 - عجلون 6421300 - العقبة 2015487 - الطفيلة 341941 - الكرك 354292

## مطلوب موظفون

- امام مسجد على ان يكون خطيباً، في جامع خاص في الكرك، هـ 351977 الكرك
- عمال ساندويشات ونظافة، سكان اربد، هـ 02243253
- سكرتيرة، هـ 5607497
- كوافيرة، ومساعدة، لدى صالون ضاحية الرشيد، هـ 5153738
- خياطون، للعمل لدى مصنع ليف، هـ 4613836
- معلم كمبيوتر، مركز ثقافي، هـ 5819704
- معلمون ومساعدون مواسرجيون، هـ 4161837
- فني كهربائي، اخصائي موتورات وصيانة، خبرة، هـ 4023004
- كهربائي سيارات، هـ 4905227 بعد 4
- مندوبو مبيعات، هـ 4644020
- مندوبو ومندوبات دعاية واعلان علاقات عامة، للعمل لدى صحيفة كبرى، هـ 5606297 من الساعة 12-2 ظهرا
- طبيع على ماكينة تيبو، على ان يكون صفيفا لمطبعة في الكرك، هـ 351977
- عامل دهان جدران وابواب، هـ 5534318
- معلم شاورما تركية، وساندويشات سريعة، هـ 5350671
- سكرتيرة، ومساعدة طبيب اسنان، هـ 5514900
- سكرتيرة تجيد الطباعة على الكمبيوتر، هـ 5530259
- سكرتيرة هـ 4611457
- عازف اورج، في الزرقاء، هـ 07941836
- امين مستودع، خبرة، هـ 5331311
- عاملات مع المبيت، هـ 5859606
- سكرتيرة، تجيد الكمبيوتر، هـ 4641202
- موظف، هـ 5155000
- مندوبو مبيعات، للعمل لدى مؤسسة تجارية، هـ 4619393
- معلم شيدات، هـ 5344700
- مندوبون ومندوبات، هـ 5533365
- مواسرجي، خبرة، للعمل لدى محل صيانة، هـ 5850279
- سكرتيرة ، هـ 4636498
- مندوبون، للعمل لدى مطبعة، هـ 4395224
- مندوبات دعاية واعلان، براتب وعمولة، هـ 5153113

## بحث عن عمل

- طبيبا عراقي، بكالوريوس، خبرة 8 سنوات في الجراحة، هـ 5698253
- معلم محاسبة، دروس خصوصية، هـ 5828370
- معلم لغة فرنسية، لاعطاء دروس خصوصية، هـ 715134
- سائق فئة رابعة، هـ 4202008
- فني ميكانيك، هـ 750708
- خادمة، جليسة لكبار السن، يومي، اسبوعي، مبيت، هـ 4611457
- سائق عمومي، للعمل لدى شركة او عائلة، هـ 991722
- محاسبا جامعي، مع رخصة قيادة، هـ 09990684
- مدوبا سياحة وسائق لدى عائلة، هـ 753417
- سائق مع باص، لتوصيل الموظفات، او للعمل لدى شركة، هـ 07984182
- سائق محورين لشركة او عائلة، هـ 4380547
- سائق مع بكب ديانا فان للضمان، هـ 4126113
- دكتوراة في طب وجراحة العيون، هـ 4644486
- معلم لغة انجليزية، خبرة في دروس خصوصية، هـ 5674491
- ممرضة، دبلوم، للعمل لدى عيادة، هـ 4651889
- سائق، خبرة في المحاسبة والتوزيع، للعمل لدى شركة او عائلة، هـ 4652748
- محامي، يجيد الانجليزية، للعمل لدى مكتب محاماة او شركة، هـ 5057617
- سكرتير، للعمل لدى شركة او مؤسسة، خبرة 4 سنوات، هـ 4126433
- خادمة، وجليسة لكبار السن، هـ 4611457
- معلم، دروس خصوصية، في اللغة الالمانية والانجليزية، هـ 746742
- سكرتيرة، تجيد الكمبيوتر، هـ 4625595 بعد 3

## سيارات للبيع

- مرسيدس كلاسيك، 280، موديل 72، هـ 5510620
- هوندا، اكورد، 83، بحالة جيدة على الفحص، كامل الاضافات، هـ 5535947
- تويوتا كريسيدا، 81، هـ 4641282
- باص كيا 92، على الفحص، 6 الاف دينار، هـ 4162284
- لادا نيفا، 414، 93، هـ 5515536
- رينو 5، 81، 2000 دينار، هـ 5341641
- لادا (2105)، 96، هـ 4392863
- مرسيدس 76، عمومي، جبل الحسين، هـ 5065940
- بي ام دبليو، 72، هـ 5513620
- لادا 95، هـ 895787
- باص ميتسوبيشي، 9 ركاب، هـ 991722
- باص كياموتورز، هـ 3650434
- باص اسوزو فان 93 على الفحص، هـ 4162710
- قلاب مرسيدس 83، هـ 5471878
- تويوتا كورنا 89، اوتوماتيك، هـ 4650139
- مرسيدس 280، موديل 94، واخرى 77 على الفحص، هـ 5154364
- بكب هاي لوكس 89 دبل كابين، هـ 891968
- تويوتا ميري 91، فل اوبشن، هـ 4921315
- ميني، 78، على الفحص، 1400 دينار، هـ 4650712
- بكب، داتسون، دبل كابين، ديزل 82، هـ 4391600
- ميتسوبيشي جلنت 78، هـ 888404
- فولفو 71، 2600 دينار، بحالة جيدة جداً، هـ 5335737
- مرسيدس، 200، موديل 74، هـ 711930
- باص نقل مشترك 95، هونداي، 8750 ديناراً، هـ 756846
- داتسون 81، y150، هـ 4659109 بعد 3

## مطلوب سيارات

- تكسي مكتب داخل عمان، هـ 753417
- نيسان او تويوتا، 80 فما فوق، امكانية التقسيط، هـ 5529584

## كهربائيات للبيع

- كمبيوتر ومكيف سيارة، هـ 4610396
- ثلاجة يابانية، 5 ابواب، هـ 5349576
- كمبيوتر 486، هـ 4614061
- تلفزيون Sony 26 بوصة، هـ 5231035

## اراض للبيع

- 800م، شمال الجامعة التطبيقية، هـ 5235050
- 10 دونمات، الجيزة، حوض 6، هـ 4615285
- 6 دونمات ونصف، بدر الجديدة، هـ 5861269
- 11 دونما زراعية، على طريق المطار الملكة علياء، هـ 5332981
- 1110م، حوض 1، الجبيهة، ابو الصوف، هـ 5345109
- 1500م، الرقيب، هـ 4621407
- 500م، قرب البيادر، هـ 711572
- 6000م، حي الفلاح الزواهرة، هـ 3655720
- 1500م، الضليل، للمبادلة بسيارة، هـ 07941836
- 213 دونما، قلعة السلامة، هـ 905599
- 1105م، طبربور، 256م تجاري، الصويفية، هـ 5155170
- 550م، 25 الف دينار، صويلح، هـ 5345156
- 558م، ضاحية الياسمين، هـ 4640104
- 11 دونما و 85م، خدمات متوفرة، الضبيعة، هـ 4161862
- عدة ارض، مفروزة، الرقيم، هـ 4656825
- 3 دونمات، تصلح لمدرسة او شقق، قرب الكلية العلمية الاسلامية، هـ 5532484
- قطع اراض، اسعار معقولة، طريق المطار، بريك، خريم، قصور بشير، وكل عشر دونمات بكوشان، هـ 5661993
- 1060م، تجاري معارض، 220 ديناراً للمتر، وادي صقرة، هـ 5681200
- 10 دونمات، زراعية، 45 الف دينار، اللبن، هـ 5676384
- يتوفر لدينا اراضي، تجاري، صناعي، وللسكن، في عمان ومختلف المناطق، بمساحات مختلفة، هـ 5661993
- 3000م، في رام الله سعر المتر 35 ديناراً، هـ 07977388
- 286م، تجاري، سياحي، على البحر مباشرة، على ثلاثة شوارع، في العقبة، هـ 5661993
- 1966م، 40 ديناراً للمتر، عمان، هـ 5827061
- 1000م، في بلودان، سوريا، مصايف، موقع مميز، الثمن مغري، هـ 5661993

## مطلوب اراض

- قطع اراض بمساحة 300م فما فوق، في عمان الغربية، واراض زراعية، طريق المطار، هـ 5661993
- اراض سكنية، تصلح للفلل وعمارات، هـ 5676384
- عدة اراض، هـ 5827061

## مزارع للبيع

- مزرعة خلف المدينة الصناعية سحاب، هـ 3740087
- 170م، طريق المطار، هـ 716859
- 10 دونمات، مزروعة ومشيكة، 45 الف دينار، صالحية العابد، هـ 5827061
- 5 دونمات، 300 شجرة مثمرة حمضيات، عليها منزل طابقان، ملعب كبير تنس ارضي، الشونة الجنوبية، هـ 5528533

## عمارات وفلل للبيع

- منزل مستقل، 15 الف دينار، ماركا الجنوبية، هـ 4918140
- منزل، مكون من 4 شقق، مساحة كل شقة 200م، طبربور، هـ 5053968
- فيلا، 900م، ضاحية الرشيد، هـ 4623108
- عمارة، اربع طوابق، ام تينة، هـ 4615285
- فيلا، 3 طوابق، المدينة الطبية، هـ 5332902
- منزل مستقل، مع هاتف، جبل الجوفة، هـ 776195
- فيلا، المدينة الرياضية، هـ 5156313
- عمارة، 6 شقق، الزرقاء، هـ 5865772
- عمارة، مرج الحمام، هـ 895787
- عمارة، عظم، طابقان وتسوية، الزواهرة، هـ 3655720
- منزل مستقل، القويسمة، حي المعادي، هـ 747253
- شبه فيلا، نادي السباق الملكي، هـ 4900196
- منزل مستقل، الارض 250م، البناء 100م، عوجان، هـ 4024493
- شبه فيلا، طابقان، 4 شقق، ضاحية الرشيد، هـ 5159958
- عمارة، 3 طوابق، 700م، سكن أ، صويلح، هـ 5343148
- عمارة، 7 طوابق، مقابل الجامعة الاردنية، هـ 5529876
- عمارة، 4 طوابق، جبل الجوفة، هـ 5533365
- منزل، 3 نوم وتوابعها، مفروشة، تدفئة، الجاردنز، هـ 5665989
- عمارة، 700م، 115 الف دينار، الشميساني، هـ 5827061

## عمارات وفلل للايجار

- فيلا، 4 نوم وتوابعها، عشرة الاف دينار، الرابية، هـ 5698245

## عمارات وفلل مفروشة للايجار

- طابق ارضي، مدخل، تدفئة، 2 نوم وتوابعهما، ام السماق، هـ 5535027

## مطلوب عمارات وفلل للايجار

- منزل مستقل، 2 نوم وتوابعهما، عمان الشرقية او الجنوبية، هـ 872176
- فلل وعمارات، هـ 5698245
- طابق ارضي من فيلا، ديلوكس، الصويفية، المدينة الرياضية، هـ 5154000

## مطلوب عمارات وفلل للشراء

- فلل وعمارات، عمان الغربية، هـ 5827061
- فلل فارغة ومفروشة، هـ 5698245

## شقق للبيع

- 2 نوم وتوابعهما، ضاحية الامير حسن، هـ 5529876
- 3 نوم وتوابعها، الشميساني، هـ 5621469
- شقق شارع الاستقلال، هـ 5603905
- 3 نوم وتوابعها، 4 الاف دينار، صويلح، هـ 5358047
- 2 نوم وتوابعهما، 9 الاف دينار، اسكان ماركا، هـ 773390
- 3 نوم وتوابعها، 160م، دور رابع، الهاشمي الشمالي، هـ 5051622
- 3 نوم وتوابعها، ارضية، ضاحية الامير حسن، هـ 5605765
- غرفة نوم وتوابعها، طارق، هـ 5059589
- 3 نوم وتوابعها، 145م، الذراع الغربي، هـ 4396496 جمال
- 3 نوم وتوابعها، 170م، حديقة، المدينة الرياضية، هـ 5159108
- شقة، 175م، للبيع او الايجار، الجبل الاخضر، هـ 5150563
- 3 نوم وتوابعها، قرب مدارس المنهل، هـ 5532484
- 3 نوم وتوابعها، ارضية، حديقة، 25 الف، ام السماق، هـ 5698245
- 2 نوم وتوابعهما، 120م، 25 الف دينار، تلاع العلي، هـ 5661993
- شقتان، سكن وتجاري، 60 الف دينار، البيادر، هـ 5827061

## شقق للايجار

- 3 نوم وتوابعها، طابق ارضي، 220م، 3500 دينار، تلاع العلي، هـ 5676384
- 3 نوم وتوابعها، صويلح، هـ 5346081
- 2 نوم وتوابعهما، جبل الحسين، هـ 4636297
- 3 نوم وتوابعها، طبربور، هـ 5333511
- 2 نوم وتوابعهما، حديقة، تلاع العلي، هـ 5346603
- 2 نوم وتوابعهما، خلف الريجنسي، هـ 5153486
- 2 نوم وتوابعهما، الصويفية، هـ 5851470
- 2 نوم وتوابعهما، ارضية، البيادر، هـ 5850480
- 3 نوم وتوابعها، ام اذينة، هـ 5518585
- شقة، تصلح لمدرسة او روضة، 6 الاف دينار، تلاع العلي، هـ 5827061
- 2 نوم وتوابعهما، حديقة، قرب جسر الجامعة، هـ 5346603
- 2 نوم وتوابعهما، ارضية، حديقة، الجاردنز، هـ 4617444
- 2 نوم وتوابعهما، 1800 دينار، ضاحية الرشيد، هـ 5158274
- 2 نوم وتوابعهما، 100 دينار، النزهة، هـ 5152974
- روف، 3 نوم وتوابعها، مقابل فندق القدس، هـ 5154000
- 2 نوم وتوابعهما، ضاحية الرشيد، هـ 771327
- 2 نوم وتوابعهما، الشميساني، هـ 4649049
- 3 نوم وتوابعها، ماركا الشمالية، هـ 872729
- 3 نوم وتوابعها، بناء حديث، دور اول، 2600 دينار، الشميساني، هـ 5698245
- شقة، ارضية، 2 نوم وتوابعهما، ام عبهرة، هـ 716306
- 2 نوم وتوابعهما، الدوار السادس، هـ 4646767
- 3 نوم وتوابعها، الشميساني، هـ 5679148
- غرفة وتوابعها، خلف الجامعة الاردنية، هـ 5349723
- غرفة وصالة وتوابعها، 200 دينار، ام اذينة، هـ 5538410
- 3 نوم وتوابعها، خلف التخصصي، هـ 5350623
- 2 نوم وتوابعهما، الصويفية، هـ 5154000
- 3 نوم وتوابعها، الشميساني، هـ 5155000
- غرفة نوم وتوابعها، ضاحية الرشيد، هـ 5159958
- غرفة نوم وتوابعها، عرجان، هـ 5663670
- 2 نوم وتوابعهما، هاتف، وستالايت، 250 ديناراً، خلف الجامعة الاردنية، هـ 5698245

## شقق مفروشة للايجار

- 3 نوم وتوابعها، الشميساني، هـ 5601549
- 2 نوم وتوابعهما، المدينة الرياضية، هـ 5050413
- 3 نوم وتوابعها، جبل اللويبدة، هـ 5676451
- 2 نوم وتوابعهما، جبل الحسين، هـ 4615512
- 2 نوم وتوابعهما، تدفئة، هـ 5822650
- 3 نوم وتوابعها، هـ 901966
- شقة، دور اول، هاتف وستالايت، 6500 دينار، الصويفية، هـ 5827061

## مطلوب شقق للايجار

- عدة شقق، هـ 5698245

## مطلوب شقق مفروشة للايجار

- شقة، بحدود 120 دينار، عمان الغربية، هـ 756325
- شقق، الصويفية، الشميساني، هـ 515000

## محلات ومكاتب للبيع

- مكتب مؤثث، العبدلي، هـ 4644020
- محل ازهار، البيادر، هـ 5824845
- سوبر ماركت، جبل الزهور، هـ 4387189
- سوبر ماركت، صويلح، هـ 5337497
- محل، يصلح لكافة الاعمات التجارية، وسط البلد، هـ 4624012
- كراج ميكانيك، ماركا، هـ 4655526
- مخبز الي، عين الباشا، هـ 5347197 من 1-5 مساءً
- محل معجنات، الاشرفية، هـ 785055
- مكتب مؤثث، خطي هاتف، فاكس، الجاردنز، هـ 5529910
- نوفوتية، ماركا الشمالية، هـ 888580
- محل تجاري، وسط البلد، هـ 5674849

## محل ومكاتب للايجار

- مكتب، جبل الحسين، هـ 895787

## متفرقات للبيع

- خلوي نوكيا، 07985269
- 3 مغاسل صالون سيدات، هـ 5529347
- اثاث فاخر، هـ 5525209
- ادوات زراعية، هـ 4610396
- رفوف وخزائن، سوبر ماركت، ومطحنة قهوة، هـ 5677267
- خلوي، موتورولا، هـ 5154789
- اليات نجارة، ايطالية، حديثة، هـ 07981360
- خلوي، نوكيا، هـ 904173
- زيت زيتون بلدي، على الفحص، انتاج اربد 97، باسعار مغرية جدا، مفرق وجملة، هـ 5661993
- 200 الف سهم في احدى الجامعات الاردنية الخاصة، هـ 5661993
- ماكينة تريكو باساب الكترونية، جديدة، هـ 5237844

## مواشي للبيع

- 38 راس غنم بلدي، منهم 20 مع خرافهم، والبقية حوامل، العمر صغار السن، (رباعيات)، والبيع نقدي، للمراجعة هاتف 351977-352301 الكرك

## معدات واليات للبيع

- مطبعة بكامل المعدات، تحتوي على ماكينة هيدل بيرج 1/8 وماكينة سلندر هيدل بيرج 1/4 ومقص وجميع المحتويات مع رخصة، وتسهيلات في الدفع، هـ 351977 الكرك
- مشغل، ماكينة نورلا كوي على البخار، جديدة، حبكة 5 خيوط جوكي بحالة ممتازة، ماكينات عرض، مكابس ازرار، مقصات يدوية هـ 5661993

## معروض للضمان

- بكب دبل كابين 97، هـ 775009
- محل، الاجرة 500 دينار سنوياً، للبيع او المبادلة، هـ 4636498
- مزرعة مروية، 400 دونم، منها 100 دونم فواكه، بئر ارتوازي 6 انش، جميع الخدمات، تبعد عن مدينة الكرك 4كم، هـ 351977 الكرك

## مطلوب للضمان

- باص، هـ 4610184
- بكب، كابينة واحدة، هـ 5059597

## معروض للايجار

- صالة افراح، جبل القصور، هـ 5359497

## مطلوب للشراء

- غرفة سفرة امريكي، بحالة ممتازة، هـ 5359034
- سيارة اميركي او باص نقل مشترك، للشراء او المبادلة، هـ 4636498

## مصانع للبيع

- مصنع بلاط، هـ 895787
- مصنع مواد غذائية، الوحدات، هـ 777828
- مصنع حلويات، ام نوارة، هـ 899384

## مطاعم للبيع

- مطعم باتسيريا ومعجنات، تلاع العلي، هـ 4618016
- مطعم للبيع او الضمان، شارع وادي صقرة، هـ 4627818
- مطعم، للبيع او الضمان، الجاردنز، هـ 5512244 ابو محمد
- مطعم، بابين، الصويفية، هـ 5827061

## صالون للبيع

- للسيدات، شارع غوشة، هـ 711572
- للرجال، جبل النزهة، هـ 649768
- للسيدات، عمان الغربية، هـ 5811544

## عيادات واطباء

- عيادة، ضاحية الياسمين، هـ 4390724
- عيادة تصلح لمكتب، ماركا الشمالية، هـ 898396

## مطلوب شريك

- طبيبة عامة، خبرة نسائية، او اخصائية نسائية للمشاركة في عيادة طبيب اسنان، هـ 5335142
- طبيبا اخصائي نسائية او عام او اي تخصص لدى مركز طبي، الدوار السابع، قرب السيفوي، هـ 5052829 د. خالد دويك

## مفقودات

- شهادة اسم باسم/ عبد الكريم علي القضاة، صادرة من شركة صناعة الدوائية المتطورة، رقمها 200020، يرجى الاتصال على هاتف 5681801 او تسليمها لمقر الشركة
- جواز سفر عراقي باسم/ عباس عدنان عباس، صادر من بغداد/ الكرخ، يرجى ممن يجده تسليمه لاقرب مركز امني، او السفارة العراقية

# الوفيات

### محافظة العاصمة

* حنان علي شاهين- ام مهند- 35 عاما، التعازي : في منزل والدها ابو حسن شاهين الكائن في المشيرفة قرب مسجد عامر
* ربيع عبدالله رجب ابو خضرة، 17 عاماً
التعازي: منزل والده، بجانب مسجد ابو بكر الصديق، وادي عبدون.
* الحاجة لطيفة حسن جبريل، ام مالك، زوجة الحاج احمد سليم ذياب، 52 عاماً.
التعازي : منزل شقيقها عبدالله جبريل، ام نوارة، الشارع الرئيسي.
* خيرية شاكر عبدالقادر الزرو التميمي، ام نعيم، 75 عاماً
التعازي: منزل ولدها "ابو موسى" وادي السير، قرب مسجد معاذ بن جبل.
* اسماعيل محمد حسن شحادة، 24 عاما
التعازي : منزل شقيق الفقيد ابراهيم شحادة ، المدينة الرياضية، مقابل حديقة الراية.
* سعيد محمد ابراهيم خليل، ابو راشد، 70 عاماً
التعازي: منزل ابن عمه فؤاد خليل، جبل القصور، قرب مسجد سلمان الفارسي.
* جمال عبده نقاوة، ابو خالد
التعازي: منزل الفقيد، ام السماق الشمالي، مقابل مسجد التلاوي.
* فخري محمد صالح جودة، ابو محمد جلال، 65 عاماً
التعازي: منزل الفقيد، شارع الجامعة الاردنية، مقابل البوابة الرئيسية دخلة نيفين.
* محمد صالح خيري محاسبجي، ابو خير
التعازي: منزل ولده احمد، بين الدوار السادس والسابع قرب مسجد صهيب بن سنان ، وللنساء منزل الفقيد شارع الامير محمد.
* الحاج عبدالله مصطفى احمد نصار، ابو محمد، 68 عاما
التعازي: منزل الفقيد، تلاع العلي، مقابل مستودعات امين شقير، اول دخلة على اليمين ، عمارة 4
* فاتن ناصر شهاب، ام جوزيف ، 32 عاما
التعازي: منزل اخيها سهيل حداد، شارع امية .
* اريج احمد شحادة الحفناوي، 20 عاماً
التعازي: منزل والدها، مخيم حطين بجوار مركز شرطة المخيم
* كايد الهواملة الحجايا، وزوجته لطيفة مسند الهواملة وابنته فضية.
* نعمة يونس حطاب، زوجة ماهر عبدالجبار الشيخ
* راجية عبدالكريم حمودة، زوجة جابر محمد حمودة، 50 عاماً من بيت دجن*يافا
* عبدالرحمن حربي العوتة، 60 عاماً
* عصام جاسر حماد، 46 عاماً

### محافظة الزرقاء

* مروان عزت محمد حماد "ابو شهاب" ، 34 عاماً
التعازي: ديوان آل ابو شهاب ، قرب جمعية بئر السبع
* نظيرة حمد حسن عطايا، 85 عاماً، رام الله
* حنان علي شاهين، زوجة عايد الحواري، 35 عاماً
* فاطمة سليمان صبحي الغرور، ارملة المرحوم عواد سليمان، 85 عاماً، من اريحا
* بدرية عبد اسعد بقيلي، 55 عاماً
* الطفل بشار اسامة خليل مفلح، من اريحا

### محافظة اربد

* الحاجة ابتسام فريد شرشير، ام انس، زوجة الحاج سعيد حسني عبيدات، 45 عاما.
* التعازي: مضافة العبيدات الشرقية، كفرسوم

### محافظة البلقاء

*علياء عليان محمود جرادات، زوجة علي الكايد سلامة المصري العواملة، 57 عاما
التعازي: منزل شقيق زوجها" ابو ابراهيم" ، وللنساء منزل زوج الفقيدة، الكائنين في منطقة طباعة العواملة*زي.
* مريم ، ارملة المرحوم عبدالهادي محمد ابو زور، 50عاماً.

### محافظة جرش

* الحاج محمود ابراهيم البني، ابو زهير، 93 عاماً
التعازي: منزل الفقيد، شارع الملك حسين

### محافظة الكرك

* حمدة عودة العمايرة العمرو، 35 عاماً
التعازي: بلدة اريحا*لواء القصر

### محافظة مادبا

* فاطمة احمد محمود الزهران، 26 عاماً

### فلسطين

* فاطمة احمد مصطفى عواد، ام عبدالله ، بيت لحم
* خليل محمود الزغيت، ابو محمود، 70 عاماً، نابلس
* الحاج سعد الدين عمر حسين العلمي- 75 عاما- غزة
* خيري موسى علقم- 51 عاما- القدس
* الحاج خالد موسى حامد خير الدين- ابو حسن- 76 عاما- العباسية
* لطفي محمود اسماعيل الاخرس- ابو محمود- 75 عاما- بيت لحم
* نجمة عيسى محمود شحادة- ام جمال- ارملة المرحوم حسين احمد ربيع- 70 عاما- بيت لحم
* عبد المجيد مرفق القسرعان- ابو جمال- 71 عاما- البرية
* علي موسى احمد نيروخ- 8 سنوات- القدس
* جورجيت انطون اندراوس سابا- ام سركيس- رام الله
* مازن فيصل عبد المعطي اسليم- ابو فيصل- 31 عاما- غزة
* الحاج نور الدين خليل عمر القرا- ابو محمد- 70 عاما- خان يونس
* ميخائيل سيمون تومايان- ابو سليمان- 88 عاما- القدس
* هالة فارس الجردلي- ام رمزي- خان يونس
* توفيق موسى بيوك- ابو موسى- 84 عاما- القدس
* سلمان خالد عبد الفتاح الهديد- 67 عاما- السموع
* عبد القادر عبد الله ناصر طنيزة- اذنا- الخليل
* الحاجة فاطمة فرج عزام- ارملة المرحوم عبد الرحمن عمر صالح سلواد- رام الله
* الحاجة عزيزة محمد جبر خلايفة- 70 عاما- بيت نبالا
* نادر ابراهيم صبحي الطبيجي- 34 عاما- القدس
* الحاجة فاطمة محمد زين الدين الشريف- ام جمال- القدس
* سميح محمد عبد الرحمن الصانوري- 63 عاما- جنين

# اعلانات عربية

اعــــلان

# جامعة البلقاء التطبيقية

## كلية الدعوة واصول الدين / عمان

تعلن كلية الدعوة واصول الدين/ بعمان عن حاجتها الى اعضاء هيئة تدريس على النحو التالي:-

**اولا: دكتوراة في التخصصات التالية:-**

- النحو والصرف.
- التفسير وعلوم القرآن.
- الفقه واصوله.
- التربية وعلم النفس.

**ثانيا: ماجستير في تخصص اللغة الانجليزية.**

**ثالثا: مدرسون مجازون، لتدريس التلاوة والتجويد.**

فعلى الراغبين في التقدم لهذه الوظائف مراجعة نائب العميد في الكلية الواقعة في نهاية شارع وصفي التل/ مباني مدارس عمر المختار، مصطحبين معهم الوثائق التالية:-

١- صورة عن الشهادات العلمية والعملية.
٢- صورة عن دفتر العائلة.
٣- صورة عن شهادة الميلاد.
٤- صورة شخصية.
٥- شهادة بعدم الالتزام لاية جهة.
٦- شهادة عدم محكومية بجناية او جنحة مخلة بالشرف او الاخلاق العامة.

تقبل الطلبات اعتبارا من نشر هذا الاعلان وحتى مساء يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٨/٦/٣م.

عميد كلية الدعوة واصول الدين

الدكتور/ ابراهيم القيسي

---

# السادة شركة عمر علي صقر شتك

## مصنع صقر للاسلاك الشائكة

## بواسطة الموظف المفوض بالتبليغ

اشارة لكتاب عطوفة رئيس محكمة الجمارك البدائية رقم ٩٧/٤٥٦ جزاء تاريخ ١٩٩٨/٣/٢٥ والمرفق طيه نسخة عن قرار محكمة الجمارك البدائية رقم ٩٧/٤٥٦ جزاء الصادر بتاريخ ٩٨/٢/٨ والمكتسب الدرجة القطعية والمتضمن الحكم عليكم بمبلغ (٢٠٠) دينار غرامة جزائية بالاضافة الى الرسوم للفترات من ٩٤/٦/١ الى ٩٥/١/٣١ والفترة من ٩٥/٢/١ الى ٩٥/٣/٣١ والفترة من ٩٥/٨/١ الى ٩٥/٩/٣١ والفترة من ٩٥/١٢/١ الى ٩٦/١/٣١ ستداً لاحكام المواد ٣٢/أ، ٣٤/ي، ٣٥ من قانون الضريبة على المبيعات والتي صدر القرار بفرضها عليكم كونها العقوبة الاشد ستداً لاحكام المادة ٧٢/أ من قانون العقوبات.

ارجو العمل على مراجعة الدائرة وخلال خمسة عشر يوما من تاريخ تبليغكم هذا الكتاب لدفع الغرامات المحكوم بها والمبينة في اعلاه بعد ان اكتسب الحكم الدرجة القطعية وبعكس ذلك سيتم اتخاذ الاجراءات القانونية بتحصيلها ستداً لقانون الضريبة على المبيعات وقانون تحصيل الاموال الاميرية.

واقبلوا الاحترام

مدير عام الجمارك

---

بسم الله الرحمن الرحيم

# اعــــلان

١- تعلن مديرية الامن العام/ ادارة شؤون الافراد عن حاجتها لتجنيد عدد من الافراد من حملة الشهادة الجامعية (البكالوريوس) والشهادة الجامعية المتوسطة (الدبلوم) والشهادة الثانوية العامة (التوجيهي) بنجاح لتجنيدهم لحساب قسم الموسيقى ضمن الشروط التالية:-

أ- ان يكون اردني الجنسية.
ب- ان يكون قد اكمل السابعة عشرة من عمره ولم يتجاوز السابعة والعشرون.
جـ- ان يكون لائقا للخدمة من الناحية الصحية وبقرار من اللجنة الطبية المختصة.
د- ان لا يقل طوله عن ١٧٢ سم.
هـ- ان يكون حسن السيرة والسلوك.
و- ان لا يكون محكوم بجناية او جنحة مخلة بالشرف والاخلاق.
ز- ان لا يكون منتسبا لاي حزب او هيئة سياسية او جمعية غير مشروعة.
حـ- ان تكون لديه الرغبة الاكيدة للخدمة لحساب قسم الموسيقى.

٢- على الراغبين بالانتساب مراجعة لجنة الاختيار في مدرسة تدريب الشرطة في الزرقاء ضمن المواعيد التالية:-

أ- القاطنون ضمن محافظات العاصمة، مأدبا، الزرقاء، البلقاء يوم السبت الموافق ١٩٩٨/٥/٢٣م.
ب- القاطنون ضمن محافظات اربد، جرش، عجلون، المفرق يوم الاحد الموافق ١٩٩٨/٥/٢٤م.
جـ- القاطنون ضمن محافظات الكرك، الطفيلة، معان، العقبة يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٨/٥/٢٦م.

٢- مصطحبين معهم الوثائق التالية:-

أ- دفتر العائلة.
ب- دفتر خدمة العلم.
جـ- كشف علامات التوجيهي للتوجيهي.
د- كشف علامات التوجيهي+ مصدقة الدبلوم بالنسبة لحملة الدبلوم.
هـ- كشف علامات التوجيهي+ المصدقة الجامعية بالنسبة لحملة البكالوريوس.
و- اربع صور شخصية.

---

# اعلان

## يرغب مركز الاصلاح والتأهيل/ سواقة بتوريد بوظه + شوكولاته ولمدة عام كامل

فعلى الشركات التي تجد في نفسها الرغبه والامكانية في ذلك مراجعة المركز للحصول على نسخة العطاء وقائمة الشروط مصطحبين معهم رخصة سارية المفعول وخمسة دنانير ثمن نسخة العطاء وخلال خمسة ايام من تاريخ نزول العطاء يتم تسليم نسخة العطاء للمركز خلال ثلاثة ايام من تاريخ استلامها علماً بأن تكاليف الاعلان على من يرسو عليه العطاء.

---

وزارة الاشغال العامة والاسكان
دائرة العطاءات الحكومية

MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING
Government Tenders Directorate

## اعلان طرح العطاء المركزي رقم (٩٨/٥٣)

## الخاص بالاشراف على تنفيذ مدرسة الدجنية الثانوية الشاملة للاناث/ محافظة المفرق

تدعى المكاتب الهندسية والشركات الاستشارية المؤهلة لدى دائرة العطاءات الحكومية بالفئة الأولى او الثانية في مجال الابنية والمصنفة لدى نقابة المهندسين الاردنيين بموجب شهادة حديثة صادرة عن النقابة (يجب ان لايكون قد مضى عليها اكثر من ثلاثين يوماً)

على الراغبين بالاشتراك بالعطاء اعلاه مراجعة دائرة العطاءات الحكومية اعتبارا من ١٩٩٨/٥/٢٠ .

١- **وصف العمل:**
الاشراف على تنفيذ مدرسة الدجنية الثانوية الشاملة للبنات / محافظة المفرق

٢- تقدم العروض في مغلفين مغلقين ومنفصلين احدهما يتضمن العرض الفني مع الوثائق المطلوبة اللازمة والمغلف الاخر يحتوي على العرض المالي وسيتم فتح العروض الفنية اولا وبعد التقييم سوف يتم فتح العروض المالية للمكاتب الاستشارية التي تم تأهيلها وستعاد العروض المالية للشركات الاخرى.

٣- ثمن نسخة المناقصة الواحدة (٥٠) ديناراً غير مستردة.

٤- اخر موعد لبيع نسخ المناقصة هو نهاية الدوام الرسمي ليوم السبت الموافق ١٩٩٨/٥/٣٠ .

٥- اخر موعد لقبول الاستفسارات حول وثائق العطاء سيكون نهاية الدوام الرسمي ليوم الاثنين الموافق ١٩٩٨/٦/١ .

٦- تودع العروض في صندوق العطاءات لدى دائرة العطاءات الحكومية في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة ظهر يوم السبت الموافق ١٩٩٨/٦/١٣ وسيتم فتح العروض الساعة الثانية من بعد ظهر نفس اليوم.

رئيس لجنة العطاءات المركزية

مدير عام دائرة العطاءات الحكومية

المهندس ناصر فلاح المدادحة

---

# اعــــلان

يعلن لاطلاع العموم بأن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في لواء القصر قد اجتمعت واطلعت على المخطط التنظيمي الهيكلي لبلدة الياروت وعلى قرار مجلس بلدي الياروت رقم (١) لسنة ١٩٩٨ واستناداً لاحكام المادة ٢٠ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ قررت اللجنة اللوائية الموافقة على الغاء الشارع ١٢م الواقع ضمن القطعة رقم ٥١ حوض رقم (٢) من اراضي الياروت والمراد استملاكها من قبل وزارة التربية والتعليم وحسب المخطط المعد لذلك وايداع اعلانه للاعتراض لمدة اسبوعين من تاريخ النشر في الجريده الرسمية وجريدتين محليتين يحق لمن له مصلحة في الاعتراض الاطلاع على المخطط في ديوان بلدية الياروت وتقديم اعتراضاتهم ضمن المدة القانونية على ان تكون مدعمه بالمخططات التوضيحية.

رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية
في لواء القصر
متصرف لواء القصر
سعيد محمد قوقزه

---

# اعلان طرح عطاء

## رقم ٩٨/٢/ب

ترغب دائرة الاستثمارات السياحية/ المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بطرح عطاء توريد وتركيب وتشغيل جهاز (MIXER) مع سماعات وميكرفونات لفندق العقبة.

فعلى الراغبين بالاشتراك في العطاء مراجعة مكاتب دائرة الاستثمارات السياحية الكائنة في مبنى الضمان الاجتماعي الشميساني عمارة راما سنتر- خلف فندق الامبسادور لاستلام نسخة من شروط العطاء مقابل خمسة دنانير غير مستردة ثمن النسخة الواحدة وذلك خلال ساعات الدوام الرسمي علما بان اخر موعد لبيع نسخ العطاء يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٨/٥/٢٧م.

دائرة الاستثمارات السياحية

المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

---

بسم الله الرحمن الرحيم

# اعــــلان

## بمقتضى المادة (٢١ ، ج) من قانون تطوير وادي الاردن رقم (١٩) لسنة ١٩٨٨

يعلن للعموم ولمدة خمسة عشر يوماً من تاريخه بان جدول تقدير القيم للقطع رقم ٣، ٥، ٦، ٩، ٦٣ والتي يشغلها الحوض رقم ٩ غنام والخربة الشرقية من اراضي قرية نمرين قد علق اليوم الاثنين الموافق ١٩٩٨/٥/١١م على باب بلدية الشونة الجديدة باعتباره محلا بارزا في القرية. وسلمت نسخة اخرى منه الى السيد سليمان عبدالسلام علي لاطلاع جميع ذوي الحقوق عليه.

يحق للسلطة ولكل متصرف او صاحب حق ان يعترض على قرار اللجنة بالتقدير خلال خمسة عشر يوما من تاريخ انتهاء مدة الاعلان عن قرارات اللجنة الاستئنافية وبعد ان يودع المعترض مبلغ خمسة عشر دينارا كامانة للاعتراض على التقدير عملا باحكام المادة ٢١ ، ج من القانون المذكور.

التاريخ ١٩٩٨/٥/١١م

رئيس لجنة تقدير الاراضي

---

# اعــــلان

## صادر عن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في لواء قصبة المفرق

اجتمعت لجنة التنظيم والابنية اللوائية في لواء قصبة المفرق بتاريخ ١٩٩٨/٢/٢م واطلعت على المخطط المقترح المتضمن احداث شوارع تنظيمية ضمن المناطق التالية (ثغرة الجب، مزرعة الحصينيات، منطقة صبحا) والمرسل بكتاب معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة رقم م/٧١/١/٥٥٦ تاريخ ١٩٩٨/١/١٠م وحسب المخطط المرفق والمعد لهذه الغاية.

وبعد التداول قررت اللجنة اللوائية الموافقة على المخطط الانف الذكر واعلان ايداعه للاعتراض لمدة شهرين اعتباراً من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية وصحيفتين محليتين يجوز لذوي العلاقة الاطلاع على المخططات التوضيحية لدى مديرية الشؤون البلدية والقروية والبيئة لمحافظة المفرق وتقديم اعتراضاتهم خلال المدة القانونية اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض مدعمه بالاوراق الثبوتية والمخططات التوضيحية.

محمد حمد القاعور
نائب محافظ المفرق
متصرف لواء قصبة المفرق
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية

---

# اعلان طرح عطاء عباره صندوقية +جدران استنادية لبلدية بسطه

تعلن بلدية بسطة محافظة معان عن طرح عطاء انشاء عباره صندوقية وجدران استنادية فعلى المتعهدين الراغبين الدخول في العطاء والمصنفين لدى وزارة الاشغال والاسكان فئة خامسة ابنية فما فوق مراجعة سكرتير البلدية خلال ساعات الدوام الرسمي لشراء نسخ العطاء مقابل مبلغ عشرة دنانير غير مسترده للنسخة الواحدة.

علماً بأن آخر موعد لتقديم العطاء الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٨/٥/٢٧م في مبنى بلدية بسطة.

مرفقاً بكل عرض كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة ستمئية دينار واجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء مهما تكررت.

رئيس بلدية بسطة
بسيس علي عيد النعيمات

---

# اعلان صادر عن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في لواء قصبة المفرق

اجتمعت لجنة التنظيم والابنية اللوائية في لواء قصبة المفرق بتاريخ ١٩٩٨/٣/١٠م واطلعت على مخطط الخدمات المقترح بخصوص احداث طريق لغاية الخدمات يصل الى القطعة رقم (٢٠٠) حوض رقم (٥) من اراضي الكرم والمرفق بكتاب السيد مدير الشؤون البلدية والقروية والبيئة لمحافظة المفرق رقم ح/٣٧/٣/٣٠٠ تاريخ ١٩٩٨/٣/٨م وذلك بناء على استدعاء المواطن ارشيد علي مبارك.

وبعد التداول قررت اللجنة اللوائية الموافقه على المخطط الانف الذكر واعلان ايداعه للاعتراض لمدة شهر من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية وصحيفتين محليتين يجوز لذوي العلاقة الاطلاع على المخططات التوضيحية لدى مديرية الشؤون البلدية والقروية والبيئة لمحافظة المفرق وتقديم اعتراضاتهم خلال المدة القانونية اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض مدعمه بالاوراق الثبوتية والمخططات الايضاحية.

محمد حمد القاعور
نائب محافظ المفرق
متصرف لواء قصبة المفرق
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية

شهادة : عز الدين المناصرة

2 - 2

# لوركا..الاندلسي النبيل

● تعددت القراءات لشعر لوركا في العالم وترجمت اشعاره الى معظم لغات العالم وبترجمات مختلفة. ومن الطبيعي ان تحدث الاختلافات في القراءة وهنا نستعرض بعض الاراء حول لوركا من خلال كتاب جمعه وحرره مانويل دوران. وهو عبارة عن مجموعة دراسات لكتاب متعددين ومن مختلف الجنسيات. وقد اشتمل الكتاب على «13» دراسة، ونبدأ بدراسة مانويل دوران نفسه. حيث يقدم تصنيفا لنتاج لوركا. ويقسمه الى اربعة مراحل هي :

اولا : دواوينه الاولى الى ما قبل «قصيدة كانته جوندو» اسلوب مقهور فيه حنين الى الماضي بتأثير خوان رامون خيمينيث. وتشمل هذه الفترة دواوينه (ديوان شعر 1921) (الاغاني الاولى) و (ديوان اغنيات) حتى عام 1924م.

ثانيا : «قصيدته كانته جوندو» و«اغاني الغجر» و«الاغاني» هنا يبلغ لوركا اسلوبه الخاص المبني على صهر المواضيع التقليدية الدرامية في استعارات جديدة.

ثالثا : مرحلة ديوان «شاعر في نيويورك» حيث يقوم الشعر الحر مقام القافية التقليدية وتزداد الصور غموضا بتأثير السوريالية والدادائية والتصويرية.

رابعا : تشمل قصيدته «مرثاة على مقتل مصارع الثيران» والقصائد التي كتبها بعد عام 1930 حيث يعود الى الاشكال التقليدية والمواضيع الاسبانية.

ويعود مانويل دوران الى طرح التساؤل : ماذا لو ان لوركا، لم يقتل على ايدي الفاشيست ؟ ماذا لو عاش حياته كلها في المنفى مثل خورخه غيين ومات ميتة عادية غير سياسية ويجيب على هذه التساؤلات بقوله «لعل النتيجة هي ان قلة من الناس خارج اسبانيا كانوا سيسمعون به بهذه السرعة، وما كان ليبدو في نظر الغالبية العظمى من اهل الارض سوى شاعر اسباني اخر لا يسمع به احد» والحقيقة التي يفترض دوران نقيضها هي ان لوركا مات ميتة غير عادية فما جدوى الافتراض والمسألة الثانية هي ان لا احد ينكر افتراضه اي دور مقتل لوركا في شهرته، لكننا نفترض افتراضا معاكسا. ماذا لو قتل شاعر اسباني عادي اثناء الحرب. هل كان سيحصل على نفس شهرة لوركا ؟ واجيب : طبعا لا. لان القيمة الابداعية العالمية لاشعار لوركا كانت موجودة قبل مقتله، وجاء القتل ليكشف اهميته الشعرية.

وفي دراسة اخرى للشاعر الاميركي وليام كارلوس وليامز عن لوركا يقول «هناك مدرستان عظيمتان في الشعر الاسباني، واحدة تتكىء بكل ثقلها على الادب العالمي، والاخرى تنبت من المنابع الايبيرية وحدها. لوركا من شعراء المدرسة الثانية، حيث انهم كانوا يصفونه بالشاعر الشعبي من باب الانتقاص من قيمته الشعرية. لقد اكتشف لوركا –وفق وليامز– في الاشكال القديمة. جوهر هذا العصر : الواقعية والعفوية واشراقة الصورة التي تحث العقل على ان يبدأ يقظا. اما البريطاني جون براند ترند الذي تعرف على لوركا سنة 1919 وكتب عنه اول مقال ينشر عن لوركا في الخارج. فقد قال «لقد كان لوركا يفضل كمعاصريه. الوزن الثماني المقاطع ذا النبرات المتنوعة وتجانس الاصوات : بالتسجيع على الاصوات اللينة دون الساكنة بدلا من القافية الكاملة وما ميز لوركا عن معاصريه هو انه اتبع كل ايحاء او تصور كانت الكلمة او بيت الشعر يثيره فيه وهذا ما اوصله الى الشعر الغنائي والشعر الشعبي» ويشير تراند الى ان لوركا امضى سنة واحدة في جامعة كولومبيا في نيويورك. وكان اقرب الشعراء الى روحه هو شيخ الشاعر الاميركي والت ويتمان وكان الحي الوحيد الذي احبه في نيويورك هو حي الزنوج (حي هارلم) وقد صدرت الطبعة الاولى من ديوان لوركا بعد وفاته في المكسيك عام 1940.

اما الكاتب الفرنسي لوي بارو فقد وصف لوركا بانه شاعر مجنون باللون فالرسم عنده لم يكن منفصلا عن الشعر لقد استخدم لوركا الالوان التالية :

1– خضرة البحر الشاحبة 2– البني الخفيف 3– الاحمر 4– البني الداكن 5– الوردي المخطط 6– الارجواني 7– القرمزي 8– خضرة التفاح 9– الابيض الوردي 10– النرجس 11– الوردي الصقيعي 12– الوان حجر الاوبال 13– اللؤلؤ العتيق 14– الياقوت 15– العقيق 16– الظلال اللامتناهية 17– الفضة الشاحبة 18– الزرقة الرصاصية 19– الرمادية القمرية 20– المسيح الاسمر 21– زهرة المنثور التبنية وغيرها من الالوان ويرى جان كامب ان اللون الاخضر الشهير في قصائد لوركا قد يرمز الى عمامة النبي فهو اللون المقدس في الاسلام. ولكن نجد ان الالوان ساكنة صامتة لا تتحرك في قصيدة لوركا «مصرع مصارع الثيران» اما الاميركي ادوين هونج E.Hong فيقول : كان الشعراء الاسبان يتحاشون السمات القصصية في الحكاية القديمة ويسعون الى اعادة خلق الاسلوب الكلاسيكي للاغنية القديمة، وهذا هو انجاز لوركا الاول في «اغاني الغجر» فقد اعاد خلق الاسلوب الكلاسيكي للاغنية القديمة، فوهبه نغمة جديدة تتميز بحداثتها كما يشير هونج الى مسألة التسبقية فيرى ان العربي والغجري مجدولان في ادراك لوركا جدلا معقدا بحيث يستحيل احيانا استنتاج المقارنة من الاسلوب الذي يعالج به ايا منهما. ولكن لعل من الممكن التمييز بين الاثارة الجنسية الرمزية المدروسة اكثر عند العاشق العربي والاثارة الجنسية التي تنبعث كقوة دنيوية تطهر الغجري. ويؤكد هونج ان قصائد «ديوان التماريت» قصائد ذات رقة تصويرية تساير اسلوب الغزل والقصيدة وهما من اشكال الشعر العربي الرئيسة للتعبير عن الحب.

صدرت عدة ترجمات لقصائد لوركا على هيئة مختارات لهذا تكررت ترجمات عدة لقصيدة واحدة من قبل عدة مترجمين عربا بعضهم ترجم مباشرة عن الاسبانية وبعضهم ترجم عن الفرنسية او الانجليزية وقد حاولت في اول الثمانينات ترجمة «ديوان التماريت» عن البلغارية، الا ان حماسي توقف، لانني كنت سأكرر الترجمات الاخرى رغم عدم قبولي ببعض الترجمات كما ترجمت مسرحيات لوركا ومثلت على مسارح الوطن العربي اولها مسارح مصر ولن تكون مسارح فلسطين اخرها. ومما لاشك فيه ان اثر لوركا في الشعر العربي الحديث كان واضحا في قصائد «محمود درويش / عز الدين المناصرة / سعدي يوسف / عبد الوهاب البياتي / صلاح عبد الصبور» وغيرهم كثير. لكننا نقصد هنا «التأثير الايجابي الفعال» الذي يجعل الشاعر العربي موازيا لقصائد لوركا، وليس التأثير السالب الذي يستشهد بلوركا او يعنون قصيدته باسماء لوركوية، وقد انحصر تأثير لوركا الفعال في تمهيده الطريق لنا في فهم العلاقة مع «الثورة التقدمية» واعادة قراءة الموروث» بطريقة جديدة و «خلق استعارات مفاجئة» و«قراءة تجليات الطبيعة» و«منح الشعبي اهمية قصوى» والاهم من ذلك عندي «الانطلاق من الخصوصية نحو العالم» يرافق ذلك الاهتمام الغنائي ببعض التفريعات مثل : الاهتمام بالالوان المتوهجة والخفيفة والوسطى، حيث تعلمنا من لوركا اعادة توزيع الالوان الى درجات بدلا من التقسيم التقليدي للالوان الذي صاغه الرسامون. ففي الكلام يمكن للاشياء ان تاخذ الوانا مفاجئة، كذلك الاهتمام بالموسيقى الايقاعية القادمة من الموسيقى الشعبية، حيث استفاد الشعر العربي الحديث من خاصية التكرار الايقاعي في الاغاني الشعبية ثم جاءت المرحلة الاندلسية العربية منذ اول التسعينات لتعيد الاعتبار لقصائد لوركا الاندلسية الفلسطينية. اما وصف بعض قصائد لوركا بانها تجمع بين «الشبق العربي الموري والغجري والزنجي» وبالتالي خاصية العنف، فاعتقد ان النقاد لم يفرقوا بين «التوهج الروحي للجسد» وبين الشبق الجنسي. المسألة بتقديري تتعلق بتوهج العربي الحار في علاقته العاطفية بالمرأة بالمقارنة مع البرودة الجنسية الاوروبية الاميركية. وهناك فارق بين «التوهج الفطري» اي الحرارة المصاحبة للعواطف وبين «العنف» ففي قصيدة (الزوجة الخائنة تذهب الزوجة مع العاشق الغجري بموافقتها وليس اغتصابا. وهكذا فان النقاد في اوروبا واميركا حين تحدثوا عن «الشبق الجنسي» في قصائد لوركا، كانوا يريدون تحويل الفطري عن فطرته الاندلسية العربية الغجرية «الطبيعة التقائية» الى محاولة صناعية لاوربة لوركا، تماما كما فعلوا مع ديوان «شاعر في نيويورك» وقصيدة اليوت «الارض الخراب» اللاتيني العربي، الاندلسي الاسباني بعقد مقارنات بين (شاعر في نيويورك) وقصيدة اليوت (الارض الخراب) او بتضخيم اثر والت ويتمان في قصائد (شاعر في نيويورك) لمجرد اعلان لوركا عن محبته في احدى قصائده لوالت ويتمان. لقد كان لوركا نتاجا اندلسيا عربيا خالصا كما عبر بابلونيرودا لكنه كان منفتحا على الاساليب الاورو اميركية كالسوريالية والتصويرية من حيث اهتمامه برسم الصور المنفصلة (الصور الاشيائية) عن الذات، رغم ان الذات متصلة اتصالا حميما مع الاشياء والاهم من ذلك ان هذه الصور التجسيدية حارة ومتوهجة وليست صورا باردة كما في بعض الشعر السوريالي الاوروبي لقد تعلمنا من لوركا كيف نتفاعل مع الموروث دون ان نقع في ما اسميه (الفلكرة) ودون ان نقع في (الحداثة الصناعية) لان الاتجاهين يقودان الى التقليد لقد كان لوركا زعيم تيار (المنظور الثالث) اي رفض «عولمة الشعر بالتقليد».

لوركا

## هوامش :

1– لوركا : مختارات شعرية، ترجمة ناديا ظافر شعبان، منشورات المؤسسة الجامعية للدراسات ط1، بيروت 1981 .

2– لوركا : الاغاني وما بعدها، ترجمة سعدي يوسف، دار ابن رشد، بيروت 1981

3– لوركا : قصيدة الغناء العميق واغان غجرية – ترجمة سعد صائب، دار علاء الدين، دمشق، بدون تاريخ

4– لوركا : ثلاث تراجيديات «عرس الدم – يرما – بيت برناردا البا – ترجمة سمير عزت نصار. دار النشر، عمان، ط2، 1988 .

5– مانويل دوران (اعداد وتحرير ) : لوركا – مجموعة مقالات نقدية لثلاثة عشر كاتبا – ترجمة عناد غزوان اسماعيل وجعفر صادق الخليلي، منشورات وزارة الثقافة والاعلام بغداد، 1980

6– محمود صبح : المواضيع العربية عند لوركا – مجلة المعرفة العددان 191–192، دمشق، 1978

7– رفائيل البرتي : الغابة الضائعة «مذكرات» ترجمة باهرة محمد، دار المأمون، بغداد، 1992

8– خوان غويتسولو : في الاستشراق الاسباني – ترجمة كاظم جهاد – منشورات مجلة الكرمل الفلسطينية قبرص ، 1987 .

9– ليفي بروفنسال : حضارة العرب في الاندلس – ترجمة نوقان قرقوط، منشورات مكتبة الحياة، بيروت، بدون تاريخ.0

## اصدارات

### "الرقص على ذرى طوبقال" للقوابعة

● صدر عن دار ازمنة للنشر والتوزيع وضمن سلسلة ابداعات عربية مؤخرا رواية لسليمان القوابعة بعنوان: "الرقص على ذرى طوبقال – الليل، وظلال القرى–" وقد جاءت في 218 صفحة من القطع المتوسط وكان قد صدر للكاتب مجموعة روايات منها: "جرح على الرمال 1969". "وشجرة الاركان 1978 "، "وحوض الموت 1994 "وديوان شعر ودراسات مختلفة.0

غلاف الرواية

### عدد جديد من " القدس"

● صدر العدد (284) من نشرة " القدس" الشهرية التي تصدرها اللجنة الملكية لشؤون القدس، ويرأس تحريرها عبد الله كنعان امين عام اللجنة.

اشتمل العدد الجديد على دراسات وتقارير من بينها تقرير حول مشروع اسرائيلي لنقل قبة الصخرة تمهيدا لاقامة الهيكل المزعوم، ولقاء مع سلمى التاجي زوجة المفكر روجيه غارودي، كما تضمن العدد محوراً خاصا عن الاستيطان 0

غلاف النشرة

### "غربة وامل" لابو حشيش

● صدر مؤخراً في شيكاغو كتاب بعنوان " غربة وامل " للكاتب زكي قاسم ابو حشيش يتضمن قصة حقيقية، كما جاء في الغلاف.

ويكشف الكتاب تفاصيل حياة مغترب عربي يعيش في الولايات المتحدة حيث يوضح المؤلف ان الحياة هناك حلوة ومرة في ان واحد.

ويقارن بين الغربة والوطن، ويقول في مقدمة الكتاب " هنا تتحجر القلوب وتغلظ" اما في الوطن فثمة ناس طيبون " وهناك في مدينة مادبا والدتي التي تلبس المدرقة السوداء الجميلة وعصبتها التي تتوج رأسها المبارك من السماء "0

الغلاف

اختتام مهرجان المسرح الجامعي الاول

# حجب جائزة افضل عرض .. وفوز "فيلادلفيا" بجائزة التحكيم الخاصة





من الحفل الختامي

□ العرب اليوم– اماني سليمان

● اختتمت اول امس فعاليات مهرجان المسرح الجامعي الاول والذي عقد ما بين 11–19 من الشهر الجاري في المركز الثقافي الملكي بتنظيم من جامعة فيلادلفيا وبالتعاون مع وزارة الثقافة ونقابة الفنانين الاردنيين.

ورعت العين ليلى شرف هذا المهرجان الذي افتتح باوبريت عمان وضم ستة عروض مسرحية من الجامعات: اربد الاهلية واليرموك وجرش الاهلية وعمان الاهلية والاردنية وفيلادلفيا بالاضافة الى عرض مواز قدمته جامعة اليرموك كما اشتمل على الندوات التقييمية للعروض المسرحية المشاركة.

وفي حفل الاختتام الذي اداره د. غسان عبد الخالق نوه رئيس لجنة ادارة المهرجان د. ابراهيم ابو هشهش في كلمته بجهود جميع المؤسسات والافراد الذين تدين لهم هذه التجربة الاولى بفضل كبير لتعاونهم ودعمهم ورعايتهم لها، وتوجه بالشكر الى كل من وزارة الثقافة ولجنة التحكيم ونقابة الفنانين الاردنيين والاعلام والجامعات الست المشاركة ومجلس امناء جامعة فيلادلفيا وادارتها ومشرفيها فمنها انبثق هذا المهرجان وبفضل دعم المسؤولين فيها ورعايتهم تحقق.

واكد في نهاية كلمته ان ادارة المهرجان قد اقتصر دورها على التنظيم والادارة فقط مقدمة للجامعات المشاركة فرصا متساوية في تقديم ما لديها.

واضاف : فنحن نديرعملا ولا نتدخل في مستوى الاعمال المشاركة فهذا متروك لرأي لجنة التحكيم أعلى سلطة في هذا المهرجان .

وتلا رئيس لجنة التحكيم د. ابراهيم السعافين توصيات وقرار لجنة تحكيم المهرجان حيث قال : ان لجنة التحكيم للمهرجان المسرحي الجامعي الاول وهي تستذكر باعتزاز تاريخ الحركة المسرحية الاردنية، لتنوه بما قامت به الجامعة الاردنية ثم الجامعات الاردنية ولا سيما جامعة اليرموك من دعم للحركة المسرحية الاردنية، فقد انطلقت الطاقات الشابة من على خشبة مسارحها لتضيء حياتنا الثقافية بكفاءات مسرحية ناضجة لتخلفها اجيال واجيال ولايمان اللجنة بالدور الريادي والقيادي للجامعات في الحركة الثقافية عامة والحركة المسرحية خاصة، فانها تنوه بما قامت به من جهود خيرة مثلما تقدر ما تقوم به الجامعات الان ممثلة بجامعة فيلادلفيا الفتية التي حملت على عاتقها اقامة "مهرجان المسرح الجامعي الاول" وبما ان الجامعات الساحة الرئيسية التي يتفاعل فيها الشباب وتنمو عواطفهم وافكارهم واتجاهاتهم وتصقل ثقافاتهم وشخصياتهم فانها المكان الانسب لرفد الحركة المسرحية بالعناصر البشرية والطاقات الفنية، وان تشجيع الجامعات للحركة المسرحية هو العنصر الاول في تطور المسرح لدينا بزرع الاتجاهات الايجابية نحوه والايمان بدوره الرئيسي وهو ابو الفنون في تطوير الثقافة والمجتمع وفي عده من اهم العناصر البارزة في التنمية الثقافية ومن هنا فان اللجنة وهي تحيي القائمين على فكرة المهرجان وتشيد بهذه الفكرة النبيلة ترى ضرورة اقامة هذا المهرجان الذي يعد اضافة نوعية للمهرجانات السابقة بصورة دورية.

وقد جاءت توصيات لجنة التحكيم كالتالي :

1– توصي اللجنة بالاهتمام بالوعي المسرحي في خطط الجامعات الثقافية وبرامجها مثلما توصي بوضع الاهتمام بالفعاليات المسرحية تأليفا وتمثيلا واخراجا وانتاجا في رأس اولوياتها.

2– توصي اللجنة بان يقوم المشرفون على المهرجانات القادمة بتشكيل لجان لاجازة نصوص وعروض المسرحيات المتسابقة تمهيدا لمشاركتها في المهرجان.

3– لاحظت اللجنة غلبة الاهتمام بالعناصر التشكيلية "السينوغرافيا" على حساب رؤية الاعمال ومضامينها وهي توصي بالاهتمام بعناصر العرض المختلفة وايجاد التوازن الموضوعي بينها.

4– توصي اللجنة بضرورة الاهتمام بالتأليف الموسيقي في العروض المسرحية.

5– لاحظت اللجنة ندرة المشاركة النسائية في العروض المسرحية وهي تدعو الى ضرورة الاهتمام بالعنصر النسائي واعطائه الحضور المطلوب ولابد من رفد الحركة المسرحية الاردنية بكوادر نسائية .

6– لاحظت اللجنة ندرة النصوص المؤلفة وعدم تحقيقها للمستويات الفنية المطلوبة وهي توصي بالاهتمام بعنصر التأليف وتشجيع البحث عن النصوص المحلية.

7– لاحظت اللجنة غلبة التجريب على العروض المقدمة ولا سيما مسرح العبث، واتجهت آراء اغلب الاعضاء الى التذكير بالمزاوجة بين اشكال التعبير المختلفة، مع ايمان اللجنة المطلق بحرية الرؤية والتعبير والتفكير.

وقامت العين ليلى شرف بتسليم الجوائز على مستحقيها وجاءت كالتالي:

جائزة التأليف وقد حصل عليها مؤلف مسرحية "الكرسي" محمد البطوش، وتم حجب جائزة الاعداد. أما جائزة الممثل الاول فيتنافس عليها كل من محمد الابراهيمي واحمد ابو خرمة من مسرحية "الخادم الاخرس" وبشار شرف من مسرحية "ماذا.. أين" وفراس العقرباوي من مسرحية "الكرسي" وحصل على الجائزة مناصفة كل من: محمد الابراهيمي واحمد ابو خرمة أما جائزة الممثل دور الثاني: حصل عليها اسامة غريبة عن مسرحية "احتضار" جائزة الممثلة الاولى: حصلت عليها رولا زكي من مسرحية "احتضار" جائزة ممثلة دور ثان حصلت عليها مارغو حداد من مسرحية "الخادم الاخرس" جائزة الديكور: مناصفة حصلت عليها صبا مبارك من مسرحية "الخادم الاخرس" واحمد القرعان من مسرحية "ماذا أين". مناصفة وجائزة "الازياء" والاكسسوارات وفاز بها محمد حمامي عن مسرحية "احتضار" جائزة التأليف الموسيقي وفاز بها معن حدادين "مسرحية الكرسي" جائزة تصميم الاضاءة وفاز بها احمد المغربي من مسرحية ماذا .. أين". الاخراج وقد تنافس عليها كل من احمد المغربي ، وصبا مبارك، ومحمد قاسم البحر، وفاز بها مناصفة احمد المغربي عن مسرحية ماذا .. اين" وصبا مبارك عن مسرحية الخادم الاخرس، وتم حجب جائزة افضل عرض لعدم توافر عناصر العرض المتكامل المطلوبة .

وقد رأت اللجنة ان تمنح جائزة التحكيم الخاصة لافضل انتاج مسرحي وفازت بها مسرحية "احتضار". من انتاج جامعة فيلادلفيا.

كما تم توزيع شهادات ودروع المشاركة على كافة الجهات التي ساهمت في انجاح المهرجان.0

### ندوة في "الاردنية" حول نزار قباني

● عقدت في قسم اللغة العربية وادابها بكلية الاداب في الجامعة الاردنية اليوم ندوة بعنوان " اضاءات في شعر نزار قباني"

وشارك في الندوة كل من الدكتور ابراهيم السعافين والدكتور سمير قطامي والدكتور ياسين عايش، وادار الندوة الدكتور ابراهيم خليل.

وتناول د. السعافين في حديثه ذكرياته مع الشاعر نزار قباني بينما تحدث د. قطامي حول الشعر السياسي للشاعر مستشهدا بمجموعة من القصائد واشار د. عايش الى التراث العربي الحاضر في شعر القباني.

وتخللت الندوة قراءة وتقديم عدة قصائد للشاعر نزار قباني القاها د. ابراهيم خليل 0

## الفعاليات الثقافية والفنية

**دارة الفنون**

– معرض الفنانة والكاتبة اللبنانية – الاميركية إتيل عدنان بعنوان : «دفاتر الفن والشعر» لغاية 5/21.

– معرض «متواليات الرؤوس» للفنان مروان باشي، يستمر حتى 5/21.

– معرض لفنانين عرب معاصرين " المجموعة الجديدة" ويستمر حتى 5/21.

– عرض فيلم عن حياة الفنانة المكسيكية فريدا كالو، في السادسة مساء.

**دار المشرق**

– معرض الفنان ياسين المحمداوي.

**غاليري بوران**

– معرض الخزف للفنانة ساجدة المشايخي

– معرض الفنان فؤاد شاكر "فوتوغراف مطبوع على القماش"

**معهد ثير فانتيس**

– معرض كتب لوركا المترجمة الى اللغة العربية

– معرض صور حول حياة لوركا

– عرض فيلم "بيت برناردا البا" بمناسبة مئوية ميلاد الشاعر لوركا، وذلك في الخامسة مساء

**المركز الثقافي الملكي**

معرض متحف آسيا والباسفيك "المسلمون البولنديون"، في السابعة مساء

**رابطة التشكيليين**

– معرض الفنان عز الدين شحروري

**قاعة المدينة – رأس العين**

– ضمن فعاليات مهرجان الربيع الثاني للفنون التشكيلية، تقام ندوة في السابعة والنصف مساء، بعنوان " عمان والفن التشكيلي" يشارك فيها كل من محمد ابو زريق، محمد العامري، وغسان مفاضلة

– معرض الفنان محمد رفيق اللحام

**قاعة حمورابي**

– معرض الفنان عزيز احمد الحسك.0

## صدور العدد الاول من مجلة الاطفال «براعم عمان»

□ العرب اليوم

● بغلاف ملون جذاب صدر عن امانة عمان الكبرى العدد الاول من مجلة الاطفال الثقافية المصورة "براعم عمان" للفئة العمرية (7–16) سنة.

احتاج اعداد هذه المجلة شهورا طويلة وسبقها تفكير اطول لاصدار عمل دوري متميز يخاطب فئة عمرية هامة.

وقد جاءت " براعم عمان" غنية بموضوعاتها قريبة الى روح الاطفال شاملة اللقاء والمسرح والشعر والسيناريوهات القصصية والمواد العلمية اللطيفة بالاضافة الى المواد التي تدفع الطفل الى المشاركة والتفكير والتجريب.

مما ضمته " براعم عمان" لقاء مع الاميرة راية بنت الحسين، وقصة "الارض الصغيرة" و"الارجوحة" ومن الشعر يقرأ الاطفال : " الذئب والنعجة" و" براعم عمان " وكذلك "الولد والنهر والمركب" وفي العلوم " التلسكوب" و"تعال الى انترنت" وفي ركن البراعم يشاهد الاطفال رسوماتهم وصورهم وكتاباتهم تزين صفحتين من منتصف المجلة، بالاضافة الى التسالي والمسابقات وتحت عنوان : ايها الكبار انظروا الى انفسكم بعيوننا

غلاف المجلة

يختار في كل عدد مواد من اعلان خلوق الطفل.

في مقدمة العدد كتب رئيس تحريرها هاشم غرايبة "مرحبا .. انه العدد الاول جاء بحجم امكاناتنا، لكنه حتما ليس بحجم طموحكم بتعاونكم تنمو وتتطور مجلة براعم عمان انه العدد الاول : اعلان ولادة، وعلامة اولى للفت انتباهكم نطمح في المستقبل القريب ان تغطي مساهماتكم نصف صفحات المجلة، وعلى المدى البعيد ليس لنا الا الاشراف والمتابعة نحاول الوصول اليكم نرحب بابداعاتكم .. نحبكم"

ويذكر ان هيئة التحرير مؤلفة من : روضة الهدهد وعلي البيتري ووفاء القسوس ويوسف الغزو، ويرأسها عبد الله رضوان.

اما التصميم والاخراج الفني فهو بيد كفاح فاضل آل شبيب "براعم عمان" جهد ملحوظ وهدية مميزة لكل طفل 0







هذه البحيرة درجة حرارتها تصل الاف الدرجات المئوية .. ولا تعيش فيها الا بكتيريا خاصة تتحمل الحرارة العالية

العلم والمختبرات تعد بتغيير مستقبل البشرية

### ماذا يشغل العالم عام 2000 ؟

# قضايا الالفية الثالثة

□ اعداد – باتر وردم

● لم تعد مسائل وقضايا الالفية الثالثة، والدخول الى القرن الحادي والعشرين مقتصرة على الدراسات المستقبلية Futurists او التحليل الاستراتيجي. بل تجاوزتها لتصبح نوعا من الحمى والهواجس الفكرية والتسويقية والدعائية وربما تكون قضية فيروس الكمبيوتر الذي سيظهر في اول ايام عام 2000 هي المؤرق الاساسي.. الا ان هناك عدة ابعاد ومجالات قد يتغير خلالها شكل الحياة في القرن القادم.

مجلة "ناشيونال جيوغرافيك" الشهيرة قامت بتحليل تقديمي Preview لقضايا القرن القادم وقسمتها الى ستة هي : الاكتشافات، العالم الفيزيائي، السكان، التنوع الحيوي، الثقافة الانسانية والعلم. ونحن نقدم هنا اهم ما ورد في هذه المقالات.

## الاكتشافات

– في عام 1000 ميلادي، كان بعض المثقفين الاوروبيين يؤمنون بأن العالم مسطح، لكنهم قلما تجاسروا وركبوا امواج المحيط بينما كان الفايكنجز مشهورين في ذلك، فقد نزل ليف اركسون في ما يعرف الان بشمال شرق كندا. وقام البولينيزيون باستعمار جزر فيجي وبدأوا بالاستقرار في نيوزيلندا. اما الصينيون فهم سادة البحار واستخدموا الابرة المغناطيسية للابحار.

– اليوم من السهل الاعتقاد بانه لم تبق الا مناطق قليلة مجهولة من العالم، واننا قد رأينا وعرفنا كل شيء، سواء شخصيا او على شاشة التلفزيون او الصور او الكمبيوتر. الا ان حقبة جديدة من الاكتشافات بدأت للتو. ان هذه الحقبة التي تستخدم احدث التقنيات، من المناظير الفضائية الى الالياف فائقة الدقة تستطيع ان تذهب الى حيث لا يستطيع جسم الانسان العادي.. وتضع المعرفة الانسانية في مواجهة السؤال الازلي : ما هو موقعنا في الكون ؟

ان الصور التي التقطها مسبار جاليلو مؤخراً تظهر صفائح ثلجية تغطي ما يمكن ان يكون محيطا سائلا على سطح القمر اوروبا، وهو احد اقمار المشتري الستة عشرة. ان هذا المحيط قد يكون اكبر من كل محيطات الكرة الارضية مجتمعة على الارض حيث هناك ماء .. توجد حياة، فهل توجد الحياة ايضا على قمر "اوروبا"؟

كلما تعلمنا المزيد عن هذا القمر كلما شعرنا بالاثارة، فقد يحتوي ايضا على فوهات بركانية تحت الجليد يمكن ان تعطي الطاقة والحرارة اللازمين لنشوء الحياة. الا ان استكشاف هذا القمر سوف يكلف مئات ملايين الدولارات. فمن اين تأتي مصادر التمويل، خصوصا ان احتياجات الانسان اليومية على الارض.. لتأمين متطلبات الحياة.. تعتبر اكثر الحاحاً.. ان المخططات الحالية تتضمن ارسال مسبار الى "اوروبا" لفحص الثلج في عام 2004 واذا كانت النتائج مشجعة فمن المؤمل ارسال رجل الي بعد ذلك بعشر سنوات ما سيفعله الرجل الآلي انه سيهبط على نقطة محددة في ثلج "اوروبا" ومن ثم سيقوم بتسخين نفسه ليخترق الثلج ويهبط الى المحيط ويقوم عندئذ بالسباحة في المحيط واستكشاف وجود الكربون والنيتروجين وباقي العناصر اللازمة للحياة. وهذه الطريقة هي التي تستخدم حاليا للكشف عن الحياة في اعماق المحيطات المتجمدة في القطبين الشمالي والجنوبي.

في الحقبة الجديدة من الاكتشافات سوف نستمر في تحدي "الحقائق" الموجودة حاليا.. وسيؤدي ذلك الى اكتشافات جديدة لم نكن نتخيلها. ربما سيأتي يوم نكتشف فيه نوعا من الحياة لا يحتاج للكربون والنيتروجين والماء، وهذا ما يؤكده العلماء الان بانه مستحيل.

**مسبار فضائي للكشف عن الحياة في اقمار المشتري**

## العالم الفيزيائي

– في عام 1000م كانت حضارات اميركا الوسطى تتابع حركات الشمس والقمر والكواكب والنجوم. وقام عالم الفلكيات والرياضيات المسلم ابن الهيثم بدراسة الانعكاسات الجوية.. وقسّم الجغرافي المسلم ابو عبد الله الادريسي العالم الى سبعة مناطق مناخية. وقد ادت التغيرات المناخية اللاحقة الى تبديل الكثير من الظواهر البيئية في العالم.

–ان الاكتشافات التي تحدث على الارض تؤدي حاليا الى تغيير الكثير من المفاهيم حول العالم الفيزيائي والبيئة.. ويؤمن الكثير من علماء البيئة الان بان ما يقوم به الانسان من نشاطات "تنموية" ستغير البيئة على مستوى الكرة الارضية.. وذلك للمرة الاولى في التاريخ المكتوب.

في عام 1974 اكتشف العلماء للمرة الاولى ان مركبات الفلوروكربون المكلورة CFCs والتي تم اختراعها قبل سبعين عاماً وتستخدم في التجميد وفي الصناعات الالكترونية تهدد طبقة الاوزون التي تحمي الكرة الارضية من الاشعاعات فوق البنفسجية.

ومنذ حوالي بليون سنة ادى الاوزون دوره باحكام في حماية الكائنات الحية من الاشعاعات الكونية الضارة، الا ان CFCs وباقي المركبات الصناعية الضارة وبعض الملوثات تسببت في ايجاد ثغرة في الاوزون تعادل ضعف مساحة قارة اوروبا.. وذلك فوق القارة المتجمدة انتاركتيكا.

ان زيادة نسبة تسلل الاشعاعات فوق البنفسجية تؤدي الى تقليل محاصيل الحقول كما انها ترتبط بتزايد نسب سرطان الجلد ومرض اعتام عدسة العين Cataracts واضعاف الجهاز المناعي للانسان.

في مونتريال، العام الماضي، قام ممثلو 160 دولة بتوقيع اتفاق مونتريال.. الذي ينص على تخفيض انبعاث CFC الى النصف بحلول العام 2000 وقد بدأت فعلا كميات انبعاث CFC بالانخفاض نتيجة ادخال التكنولوجيا الرفيقة بالبيئة في الصناعات وباتت الكثير من المنتجات(كالثلاجات) تحمل علامة "خال من الـ CFC".

ظاهرة "البيت الزجاجي" هي احدى تداعيات النشاط الانساني المؤذي للبيئة، واذا كان تأثيرها المباشر في ارتفاع درجات الحرارة عالميا لم يتم اثباته بعد فان ما يشهده العالم من حالات مناخية متطرفة في البرودة والحرارة يمكن ربطه مع خلل النظام المناخي الذي تحكمه "ظاهرة البيت الزجاجي" بنسقها الطبيعي العامل منذ بليوني سنة على الحفاظ على المناخ المعتدل للارض.

**النشاط الانساني يغير البيئة للمرة الاولى في التاريخ**

## السكان

في عام 1000 م، بلغ عدد سكان الارض 250 مليون شخص، وهذا الرقم بقي ثابتا لآلاف السنين آنذاك. وكانت الصين تحتوي، لوحدها، على ربع سكان العالم. اما قرطبة الاندلسية اكبر مدينة في العالم حينها، فكان عدد سكانها 450 الفا. وبقي النمو السكاني بنسبة واحد على عشرة مئويا حتى القرن الثامن عشر، حينما بدأت التحسينات الصحية والثورة الصناعية في رفع مستوى الحياة ونسبتها، فزاد بالتالي عدد السكان بشكل مطرد حتى بات حاليا مشكلة تؤرق الناس في كل مكان.

– ومع ان ما توقعه العلماء سابقا، وخصوصا توماس مالثوس عام 1798. بأن حالات مجاعة عامة ستشهدها الارض نتيجة للانفجار السكاني... لم يحدث بهذا الشكل المروع... فان المعاناة الانسانية الناجمة في اغلب الاحيان عن الضغط السكاني على مصادر الغذاء المتاحه تطل بوجهها البشع لتذكر الناس بالمأساة التي يصنعها الازدياد السكاني. ومن حسن الحظ ان السياسات السكانية اثبتت فعاليتها مؤخرا في تقليل الزيادة السكانية التي من المتوقع ان تصبح تحت السيطرة خلال عشر سنوات على الاكثر.

## التنوع الحيوي

في عام 1000 م تمكن سكان اميركا الوسطى من استخدام ثمرة الكاكاو لصنع الشوكولاته. وقام سكان بولينيزيا بتدمير الكثير من غابات هاواي ومعها العديد من انواع النباتات والحيوانات. وفي اوروبا بدأت عملية قطع الاخشاب للحصول على الطاقة من الفحم الحجري، وهكذا بدأ مسلسل تدمير الغابات والتنوع الحيوي.

ان تأثير الانفجار السكاني يتجاوز البشر ويمتد الى البيئة، فنشاطات التنمية المتعددة تحتاج الى مساحة والمساحة تؤخذ من الاراضي الزراعية او تلك الغنية بالتنوع الحيوي... وبعد ان يتم بناء المجمعات التنموية، فان الانبعاثات والملوثات التي تخرج منها تؤثر سلبيا على البيئة المجاورة وتؤدي احيانا الى القضاء على الكثير من الانواع الحية فيها وارسالها الى الانقراض.

ان المعادلات الاقتصادية الحالية التي تشير الى مستويات النمو والاستهلاك لا تتضمن من خلال تدمير البيئة، ومدى الضرر الاقتصادي الناجم عن تلوث التربة الزراعية او المياه او تلوث مصادر الغذاء ونقصانها وغيرها الكثير من المعطيات البيئية التي لا تذكر اثناء التحليلات الاقتصادية.

ففي دراسة حديثة تم تقدير القيمة العالمية للخدمات الاقتصادية التي تقدمها "النظم البيئية" ما بين 16 و 54 تريليون دولار سنويا وهذا لا يتضمن قيمة النباتات الطبية ذات القيمة العلاجية العالية والتي.. لم يتم اكتشافها بعد!!

## الثقافة الانسانية

في عام 1000 م كانت الثقافة العالمية في حالة نقلة نوعية، خاصة بسبب تبادل الافكار والحضارات نتيجة انتشار خطوط التجارة العالمية. وبالمقابل تنتعش تجارة العبيد المعتمدة على الافارقة والسلاقيين كمصدر للعبيد، وفي انجلترا بلغت نسبة العبيد من السكان 10% نتيجة الضائقة الاقتصادية التي حدث ببعض العائلات الفقيرة ان تبيع اولادها.

– ان الاشخاص الذين يتمتعون بأفضل المعارف حول التنوع الحيوي هم من يعيشون قريبا منها... ان هذه الحضارات البدائية وثقافاتها مهددة الان بالاندثار والضياع نتيجة هجوم التنمية. مظاهر هذا التهدد واضحة حاليا في الامازون واميركا الوسطى والفلبين وسايبيريا.

ان الاتجاة نحو العولمة، وتزايد انماط المشاكل الانسانية اعطى الفرحة لبعض الافراد ان يقوموا بتحقيق تغيرات كبيرة على المستوى العام نتيجة لتميز شخصياتهم.

قبل سنتين قرأ طالب كندي اسمه كريج كايلبرجر تقريرا صحافيا حول الطفل الباكستاني اقبال الذي باعته عائلته عندما كان عمره 4 سنوات فأصبح رقيقا الا انه تمكن من الهرب ونظم حوله الكثيرين من الاطفال العاملين للمطالبة بحقوقهم .. فاهتم به الاعلام كثيرا وبدأ نشاطه يؤثر ايجابا على اوضاع الاطفال المشردين في الباكستان... الا ان اقبال قتل عندما اصبح عمره 12 سنة، ربما بسبب نشاطاته. هذا الوضع حفز الطفل الكندي كريج على تأسيس منظمة عالمية لحماية الاطفال في كل العالم من الاستغلال والابتزاز. وقد حققت منظمته نجاحا كبيرا حيث تغطي انشطتها الان كل المناطق الجغرافية في العالم.

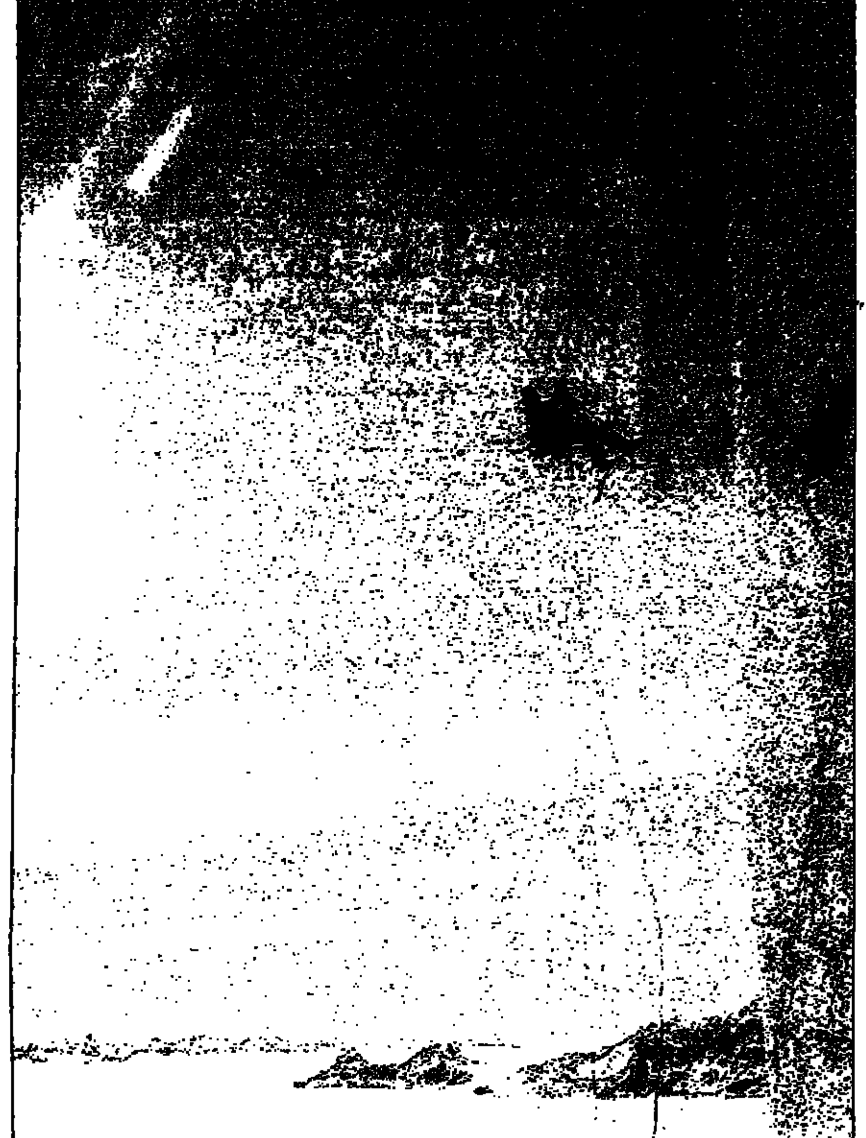
ومن المتوقع ان تتميز الثقافة في القرن القادم بنمط العولمة والانتشار السريع للافكار الجديدة ذات الطبيعة العالمية، وسوف يتغير الكثير، اسرع مما نتصور.

## العلم

في عام 1000م طورت الهند نظاما رقميا مبنيا على تسعة ارقام ورمز الصفر اما الصين فطورت التكنولوجيا مخترعة النقود الورقية والافران والبارود المتفجر. كما ساهمت ترجمة الكتب العربية الى اللاتينية في نشر المعرفة في اوروبا.

لقد انتج تطور العلم كل تكنولوجيا الاتصالات التي جعلت العالم قرية صغيرة ومهدت الطريق نحو قرن العولمة القادم. العلم الحديث، الذي يعتمد على التجربة وتكرار النتائج لاثبات صحتها، وتحليل السبب والنتيجة معا، والتوثيق التجريبي لفحص النظريات... هو من اهم المعتقدات الفكرية على عتبة الالفية الثالثة. وهذا الايمان الفكري ليس بنظرية معينة او مجموعة حقائق، وانما "بعملية تفكير" معينة اسمها العلم... تبحث عن الهدف النهائي لها وهو... ايجاد الحقيقة. والاسلوب العلمي هو سيحكم سلوك البشر في القرن القادم.. كما يتوقع علماء المستقبليات مع تداعي الانظمة الدكتاتورية الايدلوجية الشمولية.0

■ ترجمة بتصرف عن: ناشيونال جيوغرافيك


القارة المتجمدة الجنوبية هي احدى المجاهل التي لا زال الانسان يحاول كشف اسرارها

# ناسا تراقب حجم الشمس

□ العرب اليوم

● اطلقت وكالة الفضاء الاميركية "ناسا" مؤخرا مركبة مراقبة في مهمة خاصة تستغرق سنة واحدة لقياس حجم الشمس، ومعرفة المزيد من التفاصيل حول مصدر الطاقة الرئيسي الذي يحافظ على الحياة في كوكب الأرض.

ان الشمس تنفجر بشكل دوري، وتطلق لهبها المخيف وعواصفها النارية الى مسافات بعيدة عن سطحها حيث تبلغ حرارة هذه الالسنة النارية حوالي 20 مليون درجة مئوية، كما تطلق معها سيلا من الذرات والجزيئات المشحونة كهربائيا تصل الى كوكب الأرض، كما تقوم في طريقها بتعطيل الكثير من اتصالات الاقمار الصناعية من والى الأرض، وتشوش عليها.

ان هذا المسار الجديد، الذي اطلق عليه اسم TRACE يبلغ وزنه 465 باونداً، وسوف يوضع في مداره بواسطة صاروخ "بيجاسوس" ليراقب سطح الشمس ويتابع تتابع الاحداث عليه مثل انتقال الطاقة والجزيئات بين الاجزاء الاربعة الخارجية التي تشكل المسافة بين الشمس والأرض. وبما ان الشمس تقترب الآن في ذروة دورتها التي تستغرق 11 سنة، فمن المتوقع ان يراقب منظار TRACE فترات وحالات اللهيب الشمسي الكبيرة والانفجارات الهائلة، بالاضافة الى فترات الهدوء النسبي.

وسوف يتم تنسيق مراقبة الشمس بين ناسا، ووكالة الرقابة الشمسية الاوروبية، حيث سيكون تلسكوب TRACE موجها نحو "المنطقة الانتقالية الديناميكية" في الغلاف الجوي للشمس، حيث تتدرج الحرارة من قمة الحرارة في البؤرة ( 16 مليون درجة) الى قمة البرودة في الطرف (6 آلاف درجة) وباستعمال ادوات واجهزة فائقة الحساسية تجاه الاطوال الموجية فوق البنفسجية، سيقوم منظار TRACE بدراسة الاتصالات الدقيقة بين خصائص سطح الشمس والتراكيب الجوية المتغيرة المسماة بلازما، والمرتبطة معا بحقول مغناطيسية قوية.0


الشمس هي الهدف الجديد لوكالة الفضاء الاميركية



هكذا من الأصل

15
53

## موافق

■ حاكم الفايز

# الاستاذ طارق مصاروة، يقول

● كتب الاستاذ طارق مصاروة في زاويته اليومية «كل يوم» في جريدة الرأي يوم الاحد 1998/5/17 عن مناورات نتنياهو ورد الفعل الاميركي.

الصديق أبو علي اطال الله في عمره، يقول «الادارة الاميركية، تدرك ان مناورة الانسحاب من جنوب لبنان، هي لعبة نتنياهو للهرب من الالتزامات الفلسطينية.. كما نصت عليها اتفاقيات وقعها الرئيس الاميركي، كما وقع سلفه الديمقراطي اتفاقيات كامب ديفيد، وكما وقع هو اتفاقية وادي عربة» واكمل المقال بالدعوة الى موقف عربي موحد، يشجع الرئيس كلينتون على اتخاذ مواقف جادة اكثر. ثم تحدث عن صفقات باثني عشر مليار دولار بين السعودية ودولة الامارات من جهة، واميركا من جهة اخرى، كثمن لاجهزة اتصالات للسعودية، وطائرات للامارات.

استاذ طارق، ان الانسحاب من جنوب لبنان هو مطلب صهيوني جاد، وصادق، إنه اصدق جواب تلقاه العالم من الصهاينة منذ الصراع بيننا وبينهم على عروبة فلسطين، والسبب يا سيدي معروف، انه الضرب الموجع والنزيف الذي لم يعهدوه من قبل، إن ما تكيله مقاومة لبنان العربي، مسلمين ومسيحيين بقيادة طليعته حزب الله المظفر، والخسائر التي يتكبدها العدو وعملاؤه، والتي لا يستطيعون تحملها وقبولها كونها بداية هزيمتهم المؤكدة، انها القيادة الصادقة المخلصة، التي قدمت فلذة الكبد للدفاع عن الوطن، ثم استشهد، انها التي رفضت مقايضة جثمانه الطاهر كونها لا تميز شهيداً على شهيد، في معارك الشرف والفداء، إنه يا سيدي الانتصار الثاني على العدو منذ مئة عام هزمنا بها، معركة إثر معركة، بعد الانتصار الاول، الذي حققته الانتفاضة الباسلة، والذي بسببه عاد اسم فلسطين على جزء منها، بعد ان تنكر الصهاينة لذلك، حينما اوهموا العالم، بأنهم قدموا، كشعب بلا ارض الى ارض بلا شعب، لذلك ارجو ان لا تحرم وطنك وشعبك، وتضن عليه من ومضة مضيئة في مسيرة الظلام الدامس التي هي من صنعنا، ثم نعزو ذلك لغير حقيقته.

ان قولك بأن الانسحاب، هو للهرب من الالتزامات الفلسطينية، التي نصت عليها الاتفاقيات، قول اختلف معك فيه، لماذا يهرب نتنياهو؟ العرب، لقد تعامل مع قياداتهم، ويعرفهم الرأي العام، إن مثله لا يأبه به ولا يخشاه، الرئيس الاميركي، موضوع في اصغر جيب في بنطاله، كونه المدعوم، هو ودولته، بل وكل رئيس حكومة صهيوني، كان قبله أم سيأتي بعده، من الكونجرس الاميركي بمجلسيه، ان المفاصل الفاعلة التي تعد القرار الاميركي في الادارة الاميركية وما على الرئيس فقط الا التوقيع، في قبضته، ولا ترفض له امراً، لانها من قومه، والتجارب يا سيدي التي مرت، تؤكد ذلك.

أما مطالبتك بموقف عربي موحد، فثق بأنك لن تجد، من يختلف معك في ذلك، وتأكد بأن الجميع يطلبه ويسعى له، ولكن قل لي رعاك الله كيف!! وهل تعتقد بأن اتفاقيات كامب ديفيد، واوسلو، ووادي عربة، وما سيأتي بعد ذلك تسمح بتحقيق ما تطلب؟.

أخي ابا علي، ارجو ان تعود الى نصوص الاتفاقيات الثلاث، وتقرأها، ثم تقرأ ما لم يتضح بها، وهو واضح في ما بين السطور، لمن هم مثلك من العاملين والمهتمين، والمعنيين، ليس في هذه القضية وحدها، بل وبالهَم الوطني والقومي العام، ثم ارجو ان تسأل نفسك عن الجامعة العربية، وما هو سبب سباتها وعدم تنفيذ قراراتها؟ وعن مؤتمرات القمة والمجالس والمؤسسات المنبثقة عنها؟ وعن مجلس الدفاع العربي: والمجالس، والمؤسسات الاخرى، وغيرها، وغيرها، التي ما زالت محنطة ترقد في توابيت منتثرة في زوايا جامعة الدول العربية.

اما قولك بأن الموقف العربي الموحد، يشجع الرئيس الاميركي على اتخاذ مواقف جادة، انا اشك في ذلك، وان الجدية، جدية «الانكل سام» لن تكون لصالحنا، والاحداث التي مرت نعرفها جميعاً، انت وانا، والقارئ، لقد اثبتت ذلك. ان الرئيس الاميركي الوفي، والمطواع، لمن نصبه على عرش العالم في البيت الابيض، لن يكون جاداً فيما تعتقد، وان الاتفاقيات العربية لا تستطيع ان تتجاوز ما أقر ووقع على وثائق الاتفاقيات المجحفة والمهينة.

اما صفقات، ثمن ادوات الاتصال للسعودية التي كلفتها اربعة مليارات دولار، والطائرات للامارات العربية التي كلفتها ثمانية مليارات دولار، كما ذكرت في مقالك، انها من «دهنه سقي له» انهم بذلك يريدون بيع منتجاتهم والتي تساعدهم (وهماً)، على حماية نفطنا منا، وتجييره، وبارادتنا لهم، ان ثمن ادوات الاتصال والطائرات لهم، والنفط بأبخس الاثمان لهم، والدماء، للتدريب، وللحماية، والمعارك الجانبية المفتعلة، المخطط لها منهم علينا.

انها الورطة التي وقع فيها الوطن، وتعرضت لها الامة، انها المهمة التي تطلب منك ومن كل كاتب ومثقف عربي، ومن كل مجاهد، ومناضل، ووطني، ان يعد للخلاص منها.0



## نافذة عربية

■ صالح القلاب

# عندما تصبح الولايات المتحدة مستعمرة اسرائيلية!!

● اذا اعلنت الولايات المتحدة عجزها وافلاسها ونفضت يدها من عملية السلام في الشرق الاوسط وأوقفت مساعيها لاخراج المسار الفلسطيني من مأزقه، فان هذا سيكون بداية افلاس في العالم كله فعندما تتمرد اسرائيل على دولة هي وليّ نعمتها وبهذه الطريقة السافرة، فإن هذا يعني أنه لم تعد هناك ضمانة لاستمرار أميركا بلعب دور الدولة الأعظم فترة أطول.

لقد لجأ الرئيس الاميركي السابق جورج بوش الى سلاح ائتمانات القروض لالزام اسحق شامير الذي كان وقتها رئيسا لوزراء اسرائيل بالذهاب الى مؤتمر مدريد رغم أنفه.. فهل ان الولايات المتحدة لم تعد تملك ما تضغط به على بنيامين نتنياهو لمنعه من تدمير عملية السلام....؟

هناك احتمالان لا ثالث لهما: فإما ان الولايات المتحدة في حقيقة الأمر نمر ورق ولا تستحق موقع الدولة الأعظم وعليها ان تذعن لنظرية العالم المتعدد الاقطاب التي تطرحها الصين وتساندها في ذلك روسيا وفرنسا، وإما أنها تنفذ مسرحية منذ أن بدأت عملية السلام وحتى اليوم لفرض «سلام» المتطرفين والتوراتيين الاسرائيليين على العرب والفلسطينيين بالحيل والمراوغة.

كل هذه الحجج التي نسمعها حول ان الرئيس الاميركي بيل كلنتون لا يستطيع مقاومة نفوذ اليهود في الكونغرس وفي الاعلام والاقتصاد وفي كل مكان غير مقنعة، واذا كانت هذه الحجج صحيحة فإنه من الافضل للادارة الاميركية ان تعلن ان الولايات المتحدة، التي هي بكل هذه الضخامة والحجم والقوة، باتت مستعمرة اسرائيلية ومسلوبة الارادة والسيادة وعاجزة عجزا تاما أمام بنيامين نتنياهو وائتلافه الحكومي المتطرف.

إذا غدا الكونغرس الاميركي في ظل النفوذ الكاسح للجماعات اليهودية المتطرفة والارثوذكسية أكثر عداء للعرب من الكنيست الاسرائيلي فإنه لم يعد أمام حتى اصدقاء الولايات المتحدة الا الاعلان عن ان المواجهة في هذه المنطقة، في حقيقة الأمر، ليست بين الأمة العربية واسرائيل بل بين العرب واميركا.

ما هذا الذي يجري..؟وكيف يمكن تفسير كل هذا الضعف والاستخذاء الاميركي أمام بنيامين نتنياهو الذي من المفترض، لو ان الأمور تسير على نحو صحيح، ان ولاءه للولايات المتحدة اكثر من ولائه لاسرائيل..؟

بامكان الولايات المتحدة اذا ارادت ان تثبت انها ليست مستعمرة اسرائيلية، واذا ارادت ان تثبت انها ليست العدو الفعلي والحقيقي للعرب، ان تستخدم سلاح اعلان الدولة الفلسطينية المستقلة ضد بنيامين نتنياهو وان تفهمه أنه اذا لم يتخل عن عنجهيته وغطرسته فإنها ستؤيد قيام هذه الدولة عندما سيعلنها عرفات في العام المقبل.

أمّا ان تبقى الولايات المتحدة تقف هذا الموقف العاجز، في حين أنها كانت أصرت على الاستفراد بعملية السلام في الشرق الاوسط وأبعدت اوروبا وروسيا والأمم المتحدة عن هذه العملية، فإنها ستفقد هيبتها وستفقد مصداقيتها، وستجد نفسها معزولة وفي مواجهة العالم بأسره.0

الممثلة الاميركية بروك شيلدز تصل الى قصر المهرجانات لحضور احد افلام مهرجان «كان» السينمائي (ا.ف.ب)

# اكتشاف ذهب روماني في بعلبك

□ بعلبك–أ.ف.ب

● افادت المديرية العامة للاثار ان ناووسين من العهد الروماني يحتويان ذهبا اكتشفا مؤخرا في مدينة بعلبك (شرق لبنان) خلال حفريات لتأهيل شبكة الصرف الصحي. وجرى اكتشاف الناووس الاول يوم السبت الماضي محطم الغطاء وبداخله اثار تدل على وجود قطع ذهبية. واوضحت المصادر ان المديرية فتحت تحقيقا ادى الى توقيف عدد من السارقين واستعادة ثماني اوراق ذهبية على شكل اوراق عنب وتين ما زالت في حالة جيدة نسبيا. وتابعت المديرية التنقيب في المنطقة فاكتشفت ناووسا ثانيا وبداخله قناع جنائزي من الذهب وبقايا عظام لامرأة.0

## يفتتح غداً ويشارك فيه شعراء عرب واسرائيليون

# الملتقى الدولي للمسرح المتوسطي يناقش العلاقة بين الشعر والسياسة

□ مرسيليا–أ.ف.ب

تفتتح في مرسيليا غدا الجمعة اعمال الملتقى الدولي الثامن للمسرح المتوسطي تحت عنوان «العلاقة بين الشعر والسياسة» يتخلله عرض مسرحيتين وندوات يشارك فيها شعراء عرب واسرائيليون.

وسيناقش الملتقى الذي يستضيفه سنويا مسرح تورسكي في مرسيليا منذ 1991، مكانة الشعراء في المسرح والمسرح كمساحة شعرية او سياسية والحوار الذي يمكن ان ينشأ بين رجل السياسة والشاعر اليوم.

كما سيبحث الملتقى في وضع المسرح الجزائري وحالة الطوارئ المستمرة في الجزائر. وستعرض خلال اعمال المنتدى مسرحيتان باللغة الفرنسية احداهما من اخراج التونسي فاضل الجعايبي وهي بعنوان «سهرة خاصة»، والثانية كتب نصها الجزائري عمر فتموش وتحمل عنوان «المدرس قلب الاسد».

وقد قام الجعايبي، الذي منح مؤخرا جائزة الفنانين والصحافيين في مدينة برشلونه الاسبانية، بكتابة مسرحيته مع طلاب فرنسيين من مدينة ليموج حيث تم عرضها اولا.

ويشارك في الملتقى عدد من الكتاب والشعراء العرب من بينهم الكاتب الجزائري نبيل فارس والشاعرة التونسية فضيلة شابي والشاعران اللبنانيان صلاح ستيتية وعباس بيضون والشاعر الفلسطيني غسان زقطان. كما سيشارك الشاعران الاسرائيليان ناتان زاخ وايريز بيتون بينما اعتذر الشاعر السوري نزيه ابو عفش عن الحضور.

ويحضر اعمال الملتقى رؤساء فروع «المعهد الدولي للمسرح المتوسطي» في عدد من الدول الاوروبية لا سيما فرنسا واليونان وايطاليا واسبانيا.

ويذكر ان «المعهد الدولي للمسرح المتوسطي» الذي اسس عام 1990 بمبادرة من اسبانيا يسعى الى تشجيع التبادل الثقافي والفني بين دول المتوسط وتوفير المعلومات عن مسارح هذه الدول والمساهمة في الابحاث المتعلقة بها.0

# الحكم بالسجن ستة اشهر على مراهقتين كنديتين

□ فكتوريا–أ.ف.ب

● ذكر مصدر قضائي ان حكما بالسجن ستة اشهر صدر على مراهقتين كانتا ضمن مجموعة من المراهقين المتهمين بضرب رينا فيرك (20 عاما) مما ادى الى مقتلها في تشرين الثاني الماضي 1997.

وحكم على كل من المراهقتين البالغتين من العمر 15 و16 عاما بعقوبة اضافية بالسجن ثلاثة اشهر لانهما هاجمتا تلميذة اخرى قبل بضعة اشهر. ووضعت مراهقة ثالثة تحت المراقبة لمدة شهرين بعد ان افرج عنها.

وكان حكم على فتاتين في الثامن من ايار بالسجن سنة واحدة لأنهما شاركتا في الاعتداء على رينا فيرك واتهم صبي وفتاة بارتكاب جريمة قتل من الدرجة الثانية في اطار القضية نفسها.0

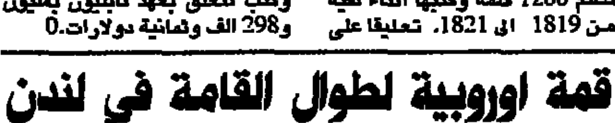
# بيع صفحة من مذكرات لنابليون بـ 46 الف دولار

□ نيويورك–أ.ف.ب

● بيعت صفحة من مسودة مخطوطة «مذكرات في سانت هيلين» التي كتبها الامبراطور نابليون الاول بـ46 الف دولار في نيويورك في مزاد علني نظمته دار «كريستي» في نيويورك لبيع قطع تذكارية تعود الى العهد الامبراطوري الاول في فرنسا.

وقد قدر ثمن هذه الصفحة بما بين 25 و35 الف دولار. ويتضمن ثمن المخطوطة عمولة «كريستي» التي تبلغ 15٪ ولا تشملها التقديرات.

ويعلق نابليون في الصفحة التي تضم 1200 كلمة وكتبها اثناء نفيه من 1819 الى 1821، تعليقا على التقويم الجمهوري الذي فرض عام 1793 والنظام العشري الذي ادخل عام 1795.



وبيعت خصلة من الشعر «نسبت» الى الامبراطور بـ 9200 دولار، بعد ان قدر ثمنها بثلاثة آلاف. كما باعت «كريستي» بـ 9775 دولارا كتاب «نورثبرلاند» الذي يصف فيه قبطان السفينة التي نقلت نابليون الى جزيرة سانت هيلين بالتفصيل الحالة النفسية للمنفي. وكان قد قدر ثمنها بما بين اربعة آلاف وستة آلاف دولار.

وبيعت كل القطع التذكارية الـ 33 في المجموعة ومن بينها اسلحة وكتب تتعلق بعهد نابليون بمليون و298 الف وثمانية دولارات.0

# ألعاب القمار تثير جدلاً في مقاطعة ألبيرتا الكندية

□أ وتاوا – قدس برس

● ارتفعت حمّى الجدل الذي شهدته مقاطعة ألبيرتا الواقعة وسط الغرب الكندي بين المؤيدين والمعارضين لاستمرار ألعاب القمار التي يمكن ممارستها بواسطة آلات موزعة على الحانات والمحلات التجارية. وكانت حكومة المقاطعة وقعت في حيرة من امرها بشأن هذه الالعاب بسبب المعارضة الشديدة للالعاب ومصالحها المالية في الوقت ذاته.

وقد نظمت حكومة ألبيرتا نتيجة لذلك مؤتمرا في سابقة هي الاولى من نوعها في اميركا الشمالية دعي اليه نحو 100 شخص من مواطنين عاديين واصحاب فنادق وممثلين عن الكنائس ومساعدين اجتماعيين ولاعبين مدمنين على هذه الالعاب، وذلك لجس نبض الجميع حول ألعاب الحظ التي تتنامى باستمرار في المقاطعة وسعيا للتوفيق بين الآراء المتضاربة.

وقال رئيس المؤتمر هاردي جونسون عن الهدف من اللقاء «غايتنا ان نطلع على مضاعفات العاب الحظ وتأثيرها الاقتصادي والاجتماعي. فالدراسات التي اجريناها بهذا الشأن لم تكن كافية ولم توف الموضوع حقه، وكان لا بد من متابعتها وطرح الاسئلة مباشرة على المواطنين والوقوف على مختلف الآراء».

اما كاثي رود المسؤولة عن مركز اجتماعي لمعالجة المدمنين على المخدرات في مدينة كالغاري فرأت أن ألعاب القمار تؤثر تأثيرا سلبيا اذ انها قد تدفع ببعضهم نحو الادمان مما يؤدي الى مشكلات اجتماعية خطيرة، وتشير الى ان عدد النساء المدمنات على اللعب تتنامى مع تنامي انتشار آلات العاب الحظ في الحانات.

غير ان لاصحاب الفنادق والحانات حيث تنتشر آلات العاب القمار بكثرة مواقف مختلفة تماما من هذا الامر، اذ انهم يرون المضاعفات السلبية التي يتم الحديث عنها لا تطال سوى اقلية ضئيلة جدا من اللاعبين، في حين يؤكدون على الفوائد الاقتصادية وحتى «الاجتماعية» لألعاب القمار، حسب رأيهم.0

# سرقة لوحات لفان غوغ وسيزان من متحف بروما

□ روما–أ.ف.ب

● ذكر مصدر في الشرطة الايطالية ان ثلاثة رجال مسلحين سرقوا ليل الثلاثاء الماضي لوحتين لفان غوغ هما «البستاني» و«الارليزيين»، واخرى لسيزان «كوخ جوردان» من متحف الفن الحديث في روما. وافادت التحقيقات الاولية ان الرجال الثلاثة الذين كانوا ملثمين دخلوا حوالي الساعة 22.40 بالتوقيت المحلي (20.40 بتوقيت غرينيتش) غرفة مراقبة المتحف وشلوا حركة ثلاث نساء مسؤولات عن المراقبة قبل ان يدخلوا الصالة التي تعرض فيها اللوحات. واستولى الرجال الثلاثة كذلك على مبلغ من المال لم يحدد وكان محفوظا في صندوق المتحف، قبل ان يلوذوا بالفرار حوالي الساعة 23.30 بالتوقيت المحلي (21.30 بتوقيت غرينيتش).0

# قمة اوروبية لطوال القامة في لندن

□ لندن–أ.ف.ب

● ينظم ناد بريطاني «لطوال القامة» هذا الاسبوع في لندن «قمة اوروبية لطوال القامة» تهدف الى اطلاع الرأي العام على المشاكل العديدة المرتبطة بالطول المفرط للقامة والضغط لاعادة النظر في المعايير الاوروبية.

ويضم النادي الذي اسس منذ سبعة اعوام حوالي 1700 شخص من جميع انحاء بريطانيا، حسبما ذكر رئيس فرعه في لندن ماتيو بالمر الذي يبلغ من العمر 33 عاما وطوله 2.03 متر. ويأتي طوال القامة الذين يواجهون مشاكل يومية في اختيار الملابس والعثور على سرير او مكتب او سيارة تتناسب مع طولهم، الى النادي لتبادل معلومات عملية والعناوين وحتى التمتع بدعم نفسي لان بعضهم يرى في هذا الوضع عقبة في حياته.

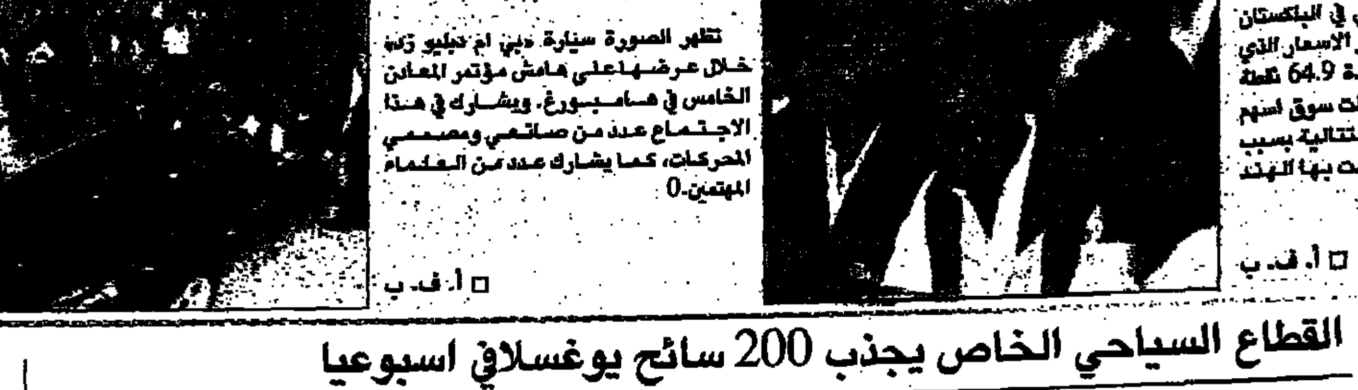
وقال بالمر انه ليس هناك حد ادنى للطول من اجل الانضمام الى النادي، لكن طول معظم اعضائه يقارب او يتجاوز المترين. كما يزور النادي عدد كبير من الاباء ليسمحوا لابنائهم الذين يعانون من قامة اطول من المقاييس الطبيعية ويؤثر عليهم هذا الوضع، بالتخفيف عنهم عبر لقاء شبان آخرين يعانون من المشكلة نفسها.

وشددت القمة التي تعقد من الاثنين الى الجمعة على المشاكل الطبية وخصوصا مشاكل الظهر الناجمة عن عدم وجود قطع اثاث ملائمة. واوضح بالمر انه اضطر مثلا الى شراء سيارة يابانية لانها اكبر سيارة عثر عليها في السوق. ورأى ان «المعايير الاوروبية لتحديد القياسات اصبحت بالية»، موضحا ان اليابانيين يعملون على معطيات احدث ويأخذون في الاعتبار ان الافراد اصبحوا اليوم اطول من اجدادهم وخصوصا بفضل تغذية افضل.0

نجوم فيلم «إيديوتيرن» للمخرج الدانماركي لارس فون ترير خلال التقاط صور لهم في «كان» بفرنسا امس. (ا.ف.ب)

المخرج السينمائي العربي يوسف شاهين يلوح بيده خلال التقاط صور له في «كان» بفرنسا امس. (ا.ف.ب)

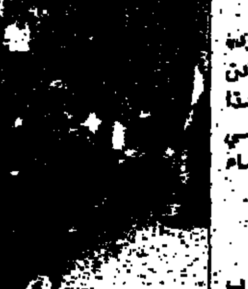
Canada $2.5, Portugal 130 ESC, Thailand 35 BAHT, Romania $2, Philippines 25 PESO, Spain 300 Pta, Sweden 16 Sk, Turkey 85.000 TL, Belgium 80 Bfr, Cyprus 1 CP, Finland 8 fm, France 10F, U.K 100p, Greece 400 GDR, Hungary 395 FT, India 23 R, Italy 3500 Lira, Japan 250 Yen, Malta 50C, Norway 12 NK, Netherlands 4.75 DFL, Poland 18000 Zloty, Pakistan 25FR

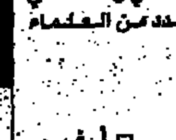




متعاملون في سوق كراتشي في الباكستان ويبدو عليهم القلق وكان مؤشر الاسعار الذي يضم 100 شركة انخفض بشدة 64.9 نقطة ليصل عند 1309 نقاط. ولا زالت سوق اسهم الباكستان تواجه ضربات متتالية بسبب التجارب النووية التي قامت بها الهند الاسبوع الماضي.0

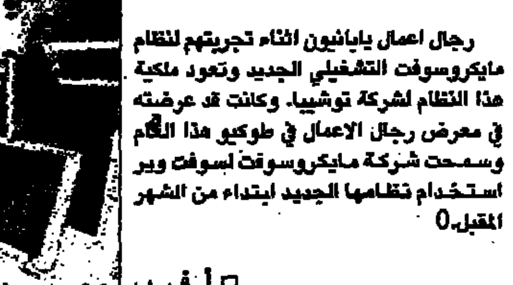
□ أ.ف.ب





تظهر الصورة سيارة «بي ام دبليو زد3» خلال عرضها على هامش مؤتمر المعادن الخامس في هامبورغ. ويشارك في هذا الاجتماع عدد من صانعي ومصممي المحركات، كما يشارك عدد من العلماء المهتمين.0

□ أ.ف.ب



رجال اعمال يابانيون اثناء تجربتهم لنظام مايكروسوفت التشغيلي الجديد وتعود ملكية هذا النظام لشركة توشيبا. وكانت قد عرضته في معرض رجال الاعمال في طوكيو هذا النظام وسمحت شركة مايكروسوفت لسوفت وير استخدام نظامها الجديد ابتداء من الشهر المقبل.0

□ أ.ف.ب



القطاع السياحي الخاص يجذب 200 سائح يوغسلافي اسبوعيا

# اليوغسلاف يطالبون برحلتين الى عمان اسبوعيا وتخفيض الضرائب

□ مخاوف سياحية من منافسة «العال» لـ«الملكية الاردنية» وبكلفة تقل 30٪

□ التكاليف الاسرائيلية تقل بنسبة 40٪ عن الاردنية والافواج القادمة من اسرائيل تستخدم حافلاتها

□ العرب اليوم● - علي اسعد

● من المتوقع ان تزداد حركة السياحة اليوغسلافية الى الاردن خلال العام الحالي والمنتظر ان تدر دخلا مقداره (9) ملايين دينار فيما اذا ازيلت معيقات الضرائب ورسوم الدخول للمواقع السياحية وتخفيض كلفتها، ومن شأن ذلك ان يدفع النشاط السياحي في الاردن والذي يشهد تباطؤ بسبب الاجواء السياحية المتوفرة في المنطقة، ويامل المعنيون في القطاع السياحي في الاردن ان تقوم الحكومة والقطاع الخاص بترويج سياحي كبير للاردن في الخارج ورفع القدرة التنافسية السياحية الاردنية مع دول المنطقة، ويتخوفون من منافسة «العال» الاسرائيلية للملكية الاردنية ومن كلفة النقل السياحي الاسرائيلية التي تقل 40٪ عما هي عليه في الاردن.

وفي هذا الاطار وقعت شركة اللوتس للسياحة والسفر مؤخرا اتفاقا سياحيا مع شركة انتربست اليوغسلافية لاحضار افواج سياحية الى الاردن بمعدل 200 سائح اسبوعيا. كما وقعت اتفاقية مع (6) فنادق اردنية لاستقبال هذه الافواج اليوغسلافية وهي «اوركيدا، عمرة، بترافورم، بترا بلاس، كرستال، في العقبة وفندق خليج العقبة».

وقال مدير عام شركة اللوتس خليل سمور ان اول فوج سياحي يوغسلافي تسيصل الاردن في الرابع عشر من الشهر المقبل ومكون من (50) سائحا مشيرا الى ان هذا الفوج سيذهب الى اسرائيل في الحادي والثلاثين من هذا الشهر، وان الشركة تمكنت من الحصول على هذا الفوج من اسرائيل التي كانت تعد له ان تكون اقامته كاملة لديها وان هذا الفوج سيأتي الى الاردن لمدة (3) ايام فيما سيمكث (3) ايام في اسرائيل.

وتعتبر حركة السياحة الاردنية اليوغسلافية في بدايتها ويأمل القطاعات العام والخاص في كلا البلدين تعزيز التعاون في هذا المجال الذي من شأنه ان يزيد من حجم التعاون والعلاقات الاقتصادية والسياسية بين الطرفين.

مدير عام شركة انتربست «تومك زيكاكا» في حديثه مع «العرب اليوم» ابدى استعداده لتوقيع اتفاق مع الاردن لتنظم حركة الافواج السياحية بحوالي 4 الاف سائح من يوغسلافيا فيما اذا ازيلت بعض العقبات المتمثلة في الضرائب والدخوليات اضافة الى السماح للخطوط الجوية اليوغسلافية بالهبوط في الاردن مرتين في الاسبوع حيث لا يسمح لها بالهبوط حاليا الا مرة واحدة.

واكد سمور على ان ضريبة الخروجية التي يدفعها اي مواطن اجنبي عن طريق المطارات والتي تصل الى 30 دينارا اضافة الى رسوم الدخولية التي تصل الى 25 دينارا لمنطقة البتراء والرسوم الاخرى للمواقع السياحية الاردنية معيقات، امام الحركة السياحية الخارجية الى الاردن وقدر ان السائح الاجنبي قد يصل ما يدفعه الى 150 دولارا وهي كلفة كبيرة قد تحد من حركة السياحة الى الاردن، وطالب الجهات المعنية والرسمية بالعمل لتخفيف ذلك من اجل حركة سياحية نشطة في الاردن.

وتواجه حركة السياحة الى المنطقة والاردن تباطؤا ملحوظا عزاها الخبراء الى اجواء عدم الاستقرار في المنطقة والى التنافس بين دول المنطقة لجذب الافواج السياحية لها.

واعرب «زيكاكا» عن اسفه للحركة السياحية الضعيفة في الاردن رغم وجود مناطق سياحية ومواقع تاريخية واثرية متعددة في الاردن تشكل جذبا للحركة السياحية من الخارج مشيرا الى انه زار العديد من الفنادق السياحية لكنه وجد اعداداً قليلة من السائحين.

وشدد سمور على المنافسة الشديدة بين دول المنطقة ومؤسساتها السياحية وقال ان شركة الخطوط الجوية الاسرائيلية «العال» تتنافس بشدة مع الملكية الاردنية وتقل كلفة النقل لدى العال مقارنة مع الملكية بنسبة (30٪) كما ان اسعار النقل السياحي في الاردن تزيد عن مثيلتها في اسرائيل بنسبة (40٪) وذلك بسبب ارتفاع النقل السياحي لشركات النقل الاردنية التي شكلت ائتلافا لتحديد الاسعار التي زادت من الكلفة على السائح نظرا لما تدعيه هذه الشركات من انخفاض اسعارها الى اقل من كلفة التشغيل ولتلافي الخسائر مشددا على ضرورة وقف علميات الاحتكار ورفع الاسعار من قبل هذه الشركات والتي تنعكس سلبا على حركة السياحة الخارجية الى الاردن وادى ذلك الى استخدام حافلات النقل السياحي الاسرائيلي من قبل الافواج السياحية القادمة من اسرائيل الى الاردن.



السفير اليوغسلافي «اولفر»



خليل سمور

السفير اليوغسلافي في عمان «اولفر» في حديث لـ«العرب اليوم» اعتبر يوغسلافيا منطقة سياحية مهمة تستقبل السياحة الخارجية لوجود عدة مناطق سياحية جميلة وارسالها العديد من الافواج السياحية الى الخارج سنويا. والتي تصل الى حوالي 1.5 مليون سائح الى اليونان سنويا مشيرا الى تركز السياحية اليوغسلافية في اليونان اكثر من غيرها، وقال ان السياحة اليوغسلافية الى منطقة الشرق الاوسط ما تزال متواضعة وهي اكثر ما تكون باتجاه تونس حيث يصل اليها حوالي 45 الف سائح سنويا، وبدأنا بالتعاون السياحي مع كل من الاردن ومصر واسرائيل، وشدد على اهمية التعاون السياحي بين البلدين، مشيرا الى اهتمام يوغسلافيا بالسياحة الى الاردن اكثر من اية دولة اخرى من دول المنطقة، وقال ان هناك مناطق سياحية مهمة في الاردن لليوغسلافيين منها مكان سان جورج في ماحص الذي يعتبر في غاية الاهمية لليوغسلافيين.

واكدت الدكتورة «دوبست» انها جاءت الى الاردن لزيارة المواقع السياحية المهمة والجميلة، خاصة سان جورج ونهر الاردن المقدس وتود ان تزور القدس لمكانتها الدينية والتاريخية.

ويتوقع سمور ان يحصل الاردن على 9 ملايين دينار من الحركة السياحية اليوغسلافية هذا العام فيما اذا قدمت التسهيلات وازيلت العقبات خاصة اذا ما تم السماح الخطوط اليوغسلافية بالهبوط في مطار الملكة علياء مرتين في الاسبوع.

ووقعت شركة اللوتس للسياحة والسفر اتفاقاً سياحياً مع شركة انتربست اليوغسلافية لاحضار افواج سياحية الى الاردن بمعدل 200 سائح اسبوعياً. كما وقعت اتفاقية مع (6) فنادق اردنية لاستقبال هذه الافواج وهي «اوركيدا» عمرة، بترا فورم، بتر بلاس، كرستال في العقبة، وفندق خليج العقبة.

وقال مدير عام شركة اللوتس خليل سمور ان اول فوج سياحي يوغسلافي سيحضر الى الاردن في الرابع عشر من الشهر المقبل مكون من 50 سائحاً مشيراً الى ان هذا الفوج سيذهب اولاً الى اسرائيل في الحادي والثلاثين من الشهر الحالي. وان شركته تمكنت من اخذ هذا الفوج من اسرائيل التي كانت تعد ان تكون مدة اقامته السياحية في اسرائيل فقط.0

---

لتعزيز النشاط الاستثماري بين بورصتي عمان ونابلس

# «المركز الدولي» و «الاردن وفلسطين للاستثمارات» تتفقان على تبادل خدمات الوساطة بينهما

سوق فلسطين للاوراق المالية

□ سوق فلسطين تتجه لعقد اربع جلسات تداول اسبوعيا

□ العرب اليوم● - حسن الشويكي

● تم التوقيع مؤخرا على اتفاق تعاون متبادل بين شركة المركز المالي الدولي (شركة وساطة اردنية) وبين شركة الاردن وفلسطين للاستثمارات المالية، يتم بموجبه تقديم كافة خدمات الوساطة المالية للشركة الاخرى وعملائها من خلال سوق عمان المالي وسوق فلسطين للاوراق المالية ومقره نابلس.

وقال مدير عام المركز المالي الدولي داود قشطه ان الخدمات تشمل بيع وشراء الاسهم للمتعاملين بالشركتين في كلا السوقين وبالكميات التي يطلبها المستثمرون دون تحديد لحجم التعامل، مشيرا الى ان هذا التعاون سيعزز من النشاط الاستثماري في بورصتي الاردن وفلسطين، ويتيح فرصة ايضا لترسيخ علاقات اقتصادية قوية بين الجانبين.

واشار وسطاء اردنيون الى ان سوق فلسطين للاوراق المالية والذي بدأ العمل في 1996/11/7 يعتبر سوقا ناشئا يلزمه الكثير من الاجراءات التشريعية والفنية لكي يتطور ويتماشى مع اسواق المنطقة.

واضافوا بأن مجمل احجام التعامل للعام الاول منذ تشغيل السوق بعد عقد اول جلسة تداول في 97/2/18 وحتى 1998/2/18 بلغت 20.4 مليون دينار اردني وتجاوز عدد الاسهم المتداولة 11.09 مليون سهم.

ويجري حاليا التداول على اسهم 19 شركة وهي في تزايد مستمر، وتعقد السوق جلستي تداول اسبوعيا كل يوم احد واربعاء بدلا من جلسة واحدة اسبوعيا كل يوم ثلاثاء، وتم اصدار مؤشر القدس والذي يحتسب اسعار الاسهم تلقائيا بعد كل جلسة تداول او بعد ادخال اي سهم جديد الى المؤشر. ويعتبر هذا المؤشر مرجحا بالقيم السوقية للشركات ويضم جميع الشركات المدرجة في فلسطين والتي يتوفر على اسهمها حجم تداول معقول.

وقامت السوق بمطالبة ست شركات وساطة عاملة لديها بانشاء فروع لها في قطاع غزة او الخليل، لضمان تواجد ممثلي قطاع الاوراق المالية في معظم مدن الضفة الغربية بالشكل الذي يكفل عدد اكبر من المستثمرين والمهتمين في فلسطين بأكملها.

وتمهيدا للانتقال الى عقد اربع جلسات تداول اسبوعيا خلال الفترة القادمة تقوم لجنة فنية من موظفي السوق بفحص النسخة المعدلة من انظمة التداول والايداع والتحويل والتي قدمتها شركة EFA الكندية، كما لا يزال العمل جار على مسودة قانون الاوراق المالية من قبل خبراء قانونيين بتكليف من مؤسسة التمويل الدولية (الجناح الاستثماري للبنك الدولي) ضمن مشروع مشترك مع وزارة المالية الفلسطينية.

ويشار الى ان بنك الاسكان كان قد اسس شركة الاردن وفلسطين للاستثمارات المالية في فلسطين خلال عام 1996 برأسمال قدره 2.15 مليون دينار والتي تمتلك حاليا محفظة جديدة من اسهم الشركات الفلسطينية. اما شركة المركز المالي الدولي فقد تأسست عام 1978 واحتلت العام الماضي المرتبة الثالثة بين شركات الوساطة الاردنية بمعيار الحصة من حجم التداول في السوق.0

---

لتمويل مشروع مستشفى الملك عبد الله

# «صندوق اوبك» يقدم قرضاً قيمته 5 ملايين دولار

□ العرب اليوم●

● يقدم صندوق اوبك للتنمية الدولية قرضاً تبلغ قيمته 5 ملايين دولار امريكي وذلك للمساهمة في تمويل شراء اجهزة ومعدات خاصة لمشروع مستشفى الملك عبد الله التعليمي.

وسيتم تحويل المشروع الى رئاسة الوزراء لدراسته والموافقة عليه، وتبلغ الفائدة السنوية للقرض 3.75 بالمئة وعمولة الخدمات 1 بالمئة. ومن المتوقع ان تكون جامعة العلوم والتكنولوجيا الجهة المنفذة للمشروع.

وتجدر الاشارة ان صندوق اوبك قدم قروضاً في فترات سابقة وخصوصاً ما بين 1970-1980 وذلك للمساهمة في مشاريع الكهرباء والطاقة.0

---

# ندوة حماية الملكية الفكرية توصي بمشاركة خبراء القطاع الخاص في صياغة القوانين

□ العرب اليوم●

● اوصى المشاركون في ندوة قواعد الملكية الفكرية التي انهت اعمالها في عمان بضرورة مشاركة خبراء من القطاع الخاص في مجالات الملكية الفكرية للاجهزة التشريعية والتنفيذية وسيكون لها مردود ايجابي على اصدار قوانين نموذجية تتفق والمعايير الدولية، وحثت الندوة على ضرورة اشراك خبراء من القطاع الخاص والعاملين بمجالات الملكية الفكرية في صياغة وتطوير القوانين واصدار اللوائح التنفيذية لها.

وتم التأكيد على انشاء مكتب عربي موحد لبراءات الاختراع على غرار مكتب البراءات الاوروبي لما له من دور مركزي في تطوير الصناعات واختصار الاجراءات المطلوبة لتوفير الحماية القانونية لها، بالتنسيق مع مؤسسات جامعة الدول العربية بناء على ما سبق ان اقترحه المجمع العربي لحماية الملكية الفكرية بهذا الشأن.

وبالنظر لما يجتاح العالم حاليا من ثورة المعلومات والاتصالات، وتأثير هذا النظام المعلوماتي على مختلف اوجه الحياة والتجارة وبالتالي على حقوق الملكية الفكرية، يوصي المشاركون بعقد ندوة خاصة حول اثر الانترنت على حقوق الملكية الفكرية لمزيد من نشر الوعي والمعرفة بهذا المجال.

ولاحظ المشاركون بأن قوانين الملكية الفكرية في العالم العربي ما تزال تفتقر للانسجام والتوافق، لذا توصي الندوة بضرورة صياغة قانون نموذجي عربي موحد للاقطار العربية.

ويثمن المشاركون الاهتمام المتزايد من قبل المؤسسات الرسمية في الاردن والبلاد العربية بحماية عناصر الملكية الفكرية لدعم وتطوير الاقتصاد الوطني، ويطالبون الاجهزة الاعلامية في العالم العربي بتكريس تلك المفاهيم وتسخير برامج الفضائيات العربية لهذا الهدف.

واوصى المشاركون بوضع خطة وطنية لنشر الوعي حول حقوق المؤلف كفرع مهم من حقوق الملكية الفكرية . وتشكيل لجنة متخصصة للتأكد من تطبيق القوانين الخاصة بذلك. وضرورة انجاز دراسة متخصصة في مجال استخدام المعلومات الفنية في براءات الاختراع وتسخيرها لدعم القطاعات الصناعية وتطوير مراكز البحث العلمي وتشجيع المبتكرين واستثمار اختراعاتهم.

ويذكر ان الندوة عقدت بالتعاون ما بين غرفة التجارة الدولية (الاردن) والمجمع العربي لحماية الملكية الفكرية ومركز عمان الدولي لتطوير التجارة، وافتتح الندوة وزير المياه والري ووزير الصناعة والتجارة بالوكالة الدكتور منذر حدادين حيث شارك عدد من الخبراء والباحثين ومن بينهم رئيس مكتب البراءات الالماني سابقا البروفيسور الدكتور اريك هويسر.0

---

# مناقشة رفع فعالية ادارة مصادر المياه في الاردن

□ العرب اليوم●

● يقدم مدير مشروع مصادر المياه وممثل مكتب البيئة في وكالة التعاون والتنمية البيئية الامريكية المهندس عبدالله احمد في السفارة الامريكية الاربعاء المقبل شرحا وافيا عن برامج الوكالة المتعلقة بقطاع المياه في الاردن.

كما يناقش م. عبدالله وضع المياه ومصادرها وذلك في سبيل رفع فعالية ادارة مصادر المياه في الاردن.0

---

# مباحثات اردنية - فلسطينية في وزارة التخطيط

□ العرب اليوم● - محمد علاونة

● يزور وزارة التخطيط اليوم وزير التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الوطنية الفلسطينية الدكتور نبيل شعث ويتخلل الزيارة اجتماعات مع المسؤولين الاردنيين لبحث سبل التعاون الثنائي بين البلدين.

واكد امين عام وزارة التخطيط الدكتور نبيل عماري ان المباحثات ستتركز على تنسيق المواقف بين الجانبين بشأن المنافع الاقتصادية بالاضافة الى مناقشة مسائل التعاون الدولي على المستوى المالي والفني.

وبين د. عماري ان هذه الاجتماعات تأتي في اطار الجهود التي يبذلها الجانبان الاردني والفلسطيني بشأن التخطيط والتنسيق على كافة الصعد السياسية والاقتصادية تجاه تعزيز موقف المفاوض الفلسطيني في مفاوضاته المستمرة مع اسرائيل.0

---

# ضريبة الدخل تحذر المكلفين بعدم الدفع للموظفين الا بعد التأكد من هوياتهم

□ العرب اليوم●

● حذرت مصادر العلاقات العامة في دائرة ضريبة الدخل السادة المكلفين على اختلاف مواقعهم من القيام بدفع ضريبة الدخل او الخدمات لاي شخص يقوم بمراجعتهم في مكان عملهم حيث انه لا يوجد اي موظف مخول باستلام الاموال خارج مكاتب مديريات ضريبة الدخل.

كما دعت السادة المكلفين الى ضرورة التأكد من هوية الموظف الذي يقوم بمراجعتهم بخصوص ضريبة الدخل او ما يتعلق بها من خلال هويته الرسمية الصادرة عن الدائرة وكذلك التأكد من المهمة التي جاء من اجلها.

ويأتي تحذير دائرة ضريبة الدخل هذا بعد ان وصلت الى الدائرة معلومات تفيد بأن احد الاشخاص ويدعى ان اسمه ابراهيم المصري يقوم بمراجعة بعض المكلفين على اساس انه يقوم باعمال التقدير والمحاسبة. علماً بانه لا يوجد اي موظف في دائرة ضريبة الدخل يحمل هذا الاسم باستثناء الموظفين المعروفين من قبل المكلفين.

ودعت مصادر الدائرة السادة المكلفين في حال شكهم في شخصية اي موظف يدعي انه من دائرة ضريبة الدخل الاتصال بالدائرة على هاتف 5517151 او هاتف العلاقات رقم 5535613 .0

---

# بلعايب في العراق

□ الجزائر - العرب اليوم●

● يقوم وزير التجارة الجزائري بختي بلعايب يوم الاحد المقبل بزيارة رسمية للعراق على رأس وفد هام من الاقتصاديين الجزائريين.

وسيقوم وزير التجارة بعقد عدة اتفاقيات مع العراق، على ان يتم انشاء مجلس اقتصادي مشترك بين رجال الاعمال الجزائريين والعراقيين.

وتشهد العلاقات التجارية الجزائرية العراقية تطورا، وخاصة في مجال الادوية والمواد الزراعية.0

---

للاستفادة من الخبرات والرساميل الاميركية

# مؤتمر استثماري في تركيا يركز على 65 مشروعاً في منطقة البحر الاسود والقوقاز

□ العرب اليوم● - اسعد العزوني

● علمت «العرب اليوم» ان مؤتمراً استثمارياً سوف يعقد في تركيا باسطنبول في السابع والعشرين من الشهر الجاري تحت عنوان «تقاطع الطرق».

وتتمثل قوة هذا المؤتمر بأنه يمثل استثمارات قيمتها مليارات الدولارات، اضافة الى مليارات اخرى تمثلها الصادرات، والهدف من وراء هذا المؤتمر هو تحقيق مشاريع استثمارية مشتركة للاستفادة من الخبرات والرساميل الاميركية. ولهذا سيركز المؤتمر على 65 مشروعاً جارياً في مجال الطاقة، الكهرباء، مجالات النقل والتعدين في 15 بلداً في منطقة البحر الاسود، والقوقاز ومناطق وسط اسيا.

كما سيركز المؤتمر ايضاً على مشاريع الربح المتبادل بين الطرفين حيث افادة هذه الدول تماماً كما تستفيد الولايات المتحدة من خلال شركاتها ومستثمريها خاصة وان اميركا تدعم عملية التنمية لمصادر النفط والغاز، لان ذلك يمثل مفتاحاً لتقوية الاقتصاد وداعماً لاستقرار الدول في المنطقة، كما انها تخفف من الصراعات التي ما زالت موجودة.

ويركز المسؤولون الاميركان المعنيون في موضوع التنمية في مشاركتهم على بعض المشاريع النوعية التي تنطلق من اهدافهم الرامية الى التخفيف ان لم يكن ازالة معوقات التنمية، ومع هذا فهم لا يخفون انهم سيكونون المستفيدين ايضاً لان هذه المنطقة ما زالت بكراً بالنسبة لثرواتها.

وهناك اهداف اخرى لهذا الدعم، وهو المساعدة على تحقيق الديمقراطية من خلال التحولات الاكاديمية، والشراكة بين المنظمات الاميركية ونظيراتها في تلك الدول.

ويستمر المؤتمر ثلاثة ايام ويعقد في فندق سيلان انتركونتيننتال ويحضره ممثلون من القطاعين العام والخاص من اميركا، اذربيجان، بلغاريا، جورجيا، كازاخستان، غيرغستان، مولوفا، رومانيا، روسيا، طاجكستان، تركيا، تركمانستان، اوكرانيا، واوزبكستان، اضافة الى ممثلين عن الشركات الاميركية المعنية.0

---

لدى البنك البريطاني

# اطقم موحدة جديدة ومكتب للخدمة السريعة

□ العرب اليوم●

● منذ شباط 1998 زها موظفو فروع البنك البريطاني - الاردن بارتدائهم اطقم موحدة جديدة ذات اللون الازرق والاحمر ويؤكد هذا المظهر الجديد الانيق الاسلوب للخدمات الحديثة ويعكس طابعا اكثر مهنية.

ومع هذا المظهر الجديد للموظفين ادخل البنك البريطاني مكتبا جديدا للخدمات السريعة في الفرع الرئيسي للبنك بجبل الحسين ويهدف المكتب الى تنظيم وتوفير الخدمات لكافة الزبائن وضمان التحسين في مستوى الخدمات بشكل اكثر فاعلية.

يعتبر البنك البريطاني من اكبر البنوك العالمية واكثرها تمثيلا في الشرق الاوسط حيث يمتلك 28 فرعا منتشرة في انحاء مختلفة من الامارات العربية، الاردن، عمان، قطر، البحرين، ولبنان بالاضافة الى وحدة مصرفية حرة (او معفاة من الضريبة) تقع في البحرين، وفرع جديد تم افتتاحه في مدينة رام الله، يعزز هذا الانتشار الاقليمي الكثيف وجود البنك السعودي البريطاني والبنك المصري البريطاني وهما مصرفان مرتبطان بالبنك البريطاني.

بالاضافة الى شبكة فروع الشرق الاوسط، يوجد للبنك فروع في بومباي وتريفاندروم بالهند، باكو واذربيجان، كما يمتلك البنك وحدتين للعمليات المصرفية الخاصة في لندن وجنيف.

ان البنك البريطاني عضو رئيسي في مجموعة HSBC المصرفية العالمية منذ عام 1959، تتخذ المجموعة لندن مقرا لمكاتبها الرئيسية ولديها اكثر من 3.400 مكتب منتشرة في 78 دولة وتبلغ موجوداتها لغاية 96/12/31 (402) بليون دولار اميركي وتعتبر المجموعة من اكبر مؤسسات الخدمات المصرفية والمالية في العالم ويعتبر بنك هونغ كونغ في آسيا، وبنك ميدلاند في اوروبا وبنك مارين ميدلاند في الولايات المتحدة من الاعضاء الاساسيين في المجموعة التي تتخذ من لندن مقرا لها.0

صكرا من الاصل

154

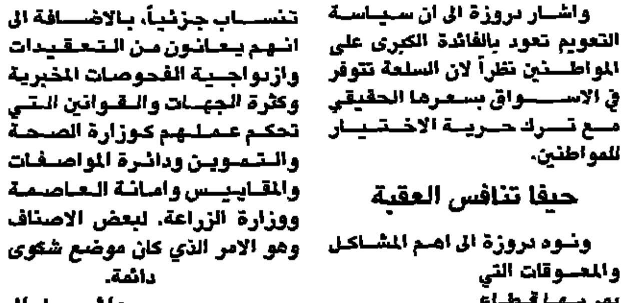
سياسة التعويم بعد عام ... ما لها وما عليها

# الحكومة والتجار يقولون ان التعويم خفض الاسعار والمواطنون يؤكدون ارتفاعها!

□ الهنداوي: الوزارة تحتفظ بمخزون استراتيجي من المواد الغذائية

□ طه: التلاعب بالاسعار ادى الى نزع الثقة بين التاجر والمواطن

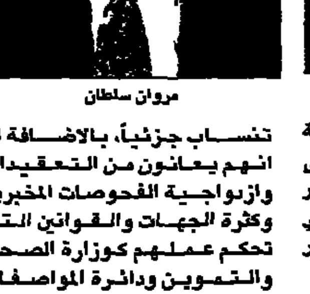
□ العرب اليوم - اياد حماد



نزار دروزة



مروان سلطان



بلال شريم



مروان احمد يتحدث لـ العرب اليوم

□ تصوير: نادر داود

● سياسة تعويم الاسعار اصبحت منهجاً للحكومة لتواكب التطورات الاقتصادية ولتعظيم دور القطاع الخاص ونتيجة لتطبيق اسلوب اقتصاد السوق الحر والذي يفتقد في اغلب الاحيان الى الادوات والقواعد الاساسية ونظراً لتخلي الحكومة عن الرقابة الشاملة ادى ذلك الى ارتفاع ملحوظ على كثير من اسعار المواد الاستهلاكية والتي زادت من اعباء المستهلك.

ويعتبر البعض ان ظاهرة التعويم كان لها الاثر الايجابي على عمل السوق والتي تعود بالنفع على المستهلك بالدرجة الاولى فيما اكد اخرون ان سلبيات واضرار هذه الظاهرة تجاوزت ايجابياتها على المدى القصير.. وبعد عام على سياسة التعويم التقت «العرب اليوم» عدداً من التجار والمستهلكين والمسؤولين مستطلعة ارائهم حول هذا الموضوع.

## التعويم يخلق المنافسة الشديدة

اشاد نقيب المواد الغذائية نزار دورزة بسياسة التعويم لانها فتحت المجال امام التجار بالتحرك في الاسواق بحرية بالاضافة الى خلق منافسة شديدة وحادة بينهم.

واكد على تحسن الاسعار للمواد الاساسية في ظل سياسة التعويم حيث اتجهت للانخفاض محلياً بسبب عوامل المنافسة بين التجار وعالمياً بسبب وفرة المحاصيل من الدول المنتجة، فقد انخفض سعر السكر عالمياً من 400 دولاراً للطن الى 320 دولاراً وكذلك الارز المصري من 440 دولار للطن الى 360 دولاراً للطن، وهكذا على سائر المواد الاستهلاكية مما انعكس ايجابياً على الاسواق الداخلية حيث اصبح السكر يباع بحدود 260 ديناراً للطن مقارنة مع 320 ديناراً في السابق، واصبح الارز يباع 320 ديناراً بدل 380 ديناراً.

واشار دروزة الى ان سياسة التعويم تعود بالفائدة الكبرى على المواطنين نظراً لان السلعة تتوفر في الاسواق بسعرها الحقيقي مع ترك حرية الاختيار للمواطنين.

## حيفا تنافس العقبة

ونوه دروزة الى اهم المشاكل والمعوقات التي يمر بها قطاع المواد الغذائية في ظل سياسة التعويم. فقد اصبح كبار المستوردين يعانون من بعض المستوردات التي تصل الى الاردن عن طريق ميناء حيفا، وهو امر يعرض الاقتصاد الوطني للضرر وكذلك يؤثر على المخزون الاستراتيجي، الامر الذي ادى بالنقابة وكافة الجهات المهتمة بمخاطبة الجهات المسؤولة والطلب اليها بفرض غرامة على المستوردات القادمة من مناطق غير العقبة، وذلك حماية لاقتصادنا وحفاظاً على دور ميناء العقبة الحيوي وتوفيراً للمخزون الاستراتيجي والحيلولة دون الاعتماد على الكميات التي قد تنساب جزئياً، بالاضافة الى انهم يعانون من التعقيدات وازدواجية الفحوصات المخبرية وكثرة الجهات والقوانين التي تحكم عملهم كوزارة الصحة والتموين ودائرة المواصفات والمقاييس وامانة العاصمة ووزارة الزراعة، لبعض الاصناف وهو الامر الذي كان موضع شكوى دائمة.

□ دروزة: تحسن اسعار المواد الغذائية عالمياً

واشار الى كمية المواد المستوردة من قبل التجار لتغطية حاجة السوق والتي تقدر بـ 500 الف طن من القمح و 300 الف طن من الشعير و 150 الف طن من السكر و 70 الف طن من الارز و 300 الف طن من الذرة الصفراء مع تأكيده على توفير جميع المواد التي كانت محصورة في وزارة التموين وباسعار معقولة.

## فرصة لتحريك السلعة في الاسواق

واكد احد تجار المواد الغذائية مروان سلطان على تأييده لسياسة التعويم لانها اعطت فرصة للسلعة بان تتحرك في الاسواق بحرية بالاضافة الى استقرار الاسواق وتعدد النوعيات وسمحت للتجار بالاستيراد دون قيود او شروط.

ويشير الى ان التعويم هو لصالح المستهلك من خلال منحه الخيار في انتقاء السلعة التي تناسبه.

ومن جهة اخرى نوه الى اهم الايجابيات والسلبيات التي خلقتها ظاهرة التعويم، فقد اعطت السلعة قيمتها الحقيقة ولم تسمح باحتكار اي نوع من السلع الاستهلاكية منوهاً الى انعدام المنافسة في ظل تحديد الاسعار وعدم اعطاء فرصة عادلة للتجار نظراً لان السلعة قد تكون محتكرة لجهة معينة.

واشار سلطان الى ان الاسعار انخفضت وبخاصة المواد التموينية في ظل ظاهرة التعويم بسبب شدة المنافسة.

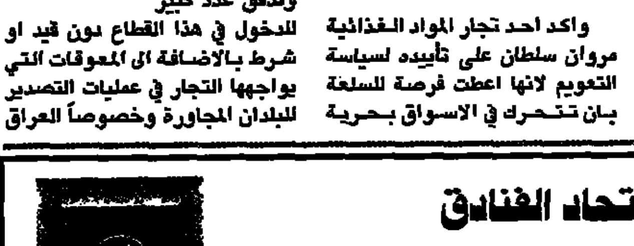
واوضح اهم المشاكل والمعوقات لهذا القطاع والمتمثلة في ارتفاع الفوائد البنكية والتي تشكل كلفاً عالية على التاجر، وتدفق عدد كبير للدخول في هذا القطاع دون قيد او شرط بالاضافة الى المعوقات التي يواجهها التجار في عمليات التصدير للبلدان المجاورة وخصوصاً العراق وفلسطين وعدم وجود ضوابط للشيكات المرتجعة التي زعزعت الثقة بين التجار.

## الاحتفاظ بمخزون استراتيجي

ومن جهته اكد مساعد الامين العام في وزارة التموين احمد الهنداوي على نجاح القطاع الخاص في توفير المواد الغذائية بعد اتباع سياسة التعويم مع احتفاظ الوزارة بمخزون استراتيجي لهذه المواد للتدخل في حالة نقص المواد من الاسواق وارتفاعها بصورة حادة.

واوضح الهنداوي ان الاسعار العالمية للمواد الغذائية عرضه للتقلبات فقد ترتفع او تنخفض وهي تؤثر على الاسعار المحلية، موضحاً ان المستفيد من هذه السياسة هو المواطن نظراً لانخفاض الاسعار في السوق المحلية بسبب المنافسة، واكد على التنسيق المسبق بين الوزارة والنقابة لاتمام عملية التعويم لان هذه القضية ليست فردية وانما مشتركة تخص جميع الاطراف.

□ مروان: حرمان بعض المواطنين من الدعم المادي دون مبرر



ومن جهة اخرى قال احد اصحاب المحلات غسان طه ان سياسة التعويم غير مجدية نظراً لانها ازالت الثقة بين المستهلك وصاحب المحل بسبب تلاعب بعض التجار بالاسعار.

واشار طه الى ان حركة السوق كانت جيدة في السابق مع ان الربح كان محدوداً اما في الوقت الحاضر وبسبب انعدام الثقة بين المستهلك والتاجر فقد انكمشت حركة السوق مشيراً الى ارتفاع الاسعار بعد التعويم بشكل عام.

وقال ان المستفيد الاول من عملية التعويم هو التاجر الرئيسي لانه يتحكم بالسعر وقد يتلاعب به.

ونوه الى ان اصحاب المحلات التجارية الصغيرة يعانون من تذبذب الاسعار من تاجر الى اخر ومن عدم انضباط السوق.

واشارت المواطنة ايمان ملحم الى عدم ثبات الاسعار في الاسواق لجميع المواد الاستهلاكية واختلافها من تاجر الى آخر مشيرة الى ان عملية التعويم ادت الى زيادة العبء على رب الاسرة وجعل الاسرة تتنازل عن كثير من الامور للحصول على المواد الاساسية نتيجة لان ارتفاعها لا يتناسب مع دخل المواطن.

وحول المستفيد من عملية التعويم قالت بان الحكومة هي المستفيد الاول من هذه العملية نظراً لانها تقوم بجني الضرائب سواء من المواطن او من التاجر دون الاخذ بالاعتبار الاوضاع الاقتصادية الحالية.

ومن جهة اخرى قال احد المواطنين مروان احمد بان عملية التعويم لم تعد بالفائدة على المواطنين نظراً لارتفاع الاسعار بشكل ملحوظ في الاسواق لكافة المواد الغذائية في ظل حالة الركود والتي ادت الى توجه الكثير من المواطنين الى التخفيف من المصاريف الكمالية من اجل توفير الحاجات الاساسية.

فيما اضاف المواطن بلال ابو شريم الى ارتفاع الاسعار بشكل كبير في ظل سياسة التعويم وذلك يعود الى غياب الرقابة الحكومية على كثير من التجار مما شجعهم على التلاعب بالاسعار.

واشار الى ان المستفيد من التعويم هو التاجر لان تلاعبه بالاسعار يهدف الى زيادة الربح، مشيراً الى ان الزيادة من الاسعار زادت اعباء المواطن خصوصاً وان الدعم المالي الذي يأخذه المواطنون لا يكفي لتسديد الالتزامات المترتبة عليهم من جراء التعويم، ويطالب جمعية حماية المستهلك بتفعيل دورها من اجل حماية المواطن من تلاعب التجار.

## ارتفاع المواد تجاوز 20٪

وحول دراسة قامت بها جمعية حماية المستهلك تشير الى ارتفاع اسعار السلع الاستهلاكية التي عومت بشكل واضح جداً بشكل تجاوز الـ 20٪ خلال العام الماضي وهي تكلفة اضافية تحملها المستهلك الذي يعاني منذ فترة نتيجة تطبيق سياسة اقتصاد السوق والتي تفتقر الى الادوات والقواعد الاساسية بالاضافة الى افتقارها الى المظلة الحكومية.

□ سلطان: التعويم يعطي السلعة قيمتها الحقيقية

وتشير الدراسة التي اجرتها الجمعية الى ان المستفيد الاول من هذه السياسة هم التجار لرفعهم الاسعار دون اي رقابة حكومية تعمل على ردعهم.

وتوضح الدراسة الى ان نتائج التعويم من الاجل القصير والمتوسط سلبية على المواطن ولكن في الاجل الطويل قد تكون ايجابية في حالة وجود رقابة حكومية والتي يجب ان تضع سقوف الاسعار المواد الغذائية.0

# تعدد جهات الرقابة على الفنادق

□ المهندس سلامة الطوال

● في الوقت الذي تقوم فيه حكوماتنا المتعاقبة بتشجيع الاستثمار في الاردن وتقديم كل الدعم والاعفاءات والتسهيلات من اجل استقطاب المستثمرين وتقديم افضل مناخ من اجل استقرارهم وضمان حقوقهم.

وفي الوقت الذي نشهد فيه سباقاً بين الدول من اجل استقطاب المستثمرين فاننا في الاردن ومع كل الصدق الذي نمارسه بهدف تحقيق المناخ الافضل للاستثمار الا اننا ما زلنا نعاني من اثار القوانين والانظمة والتعليمات القديمة والتي وان تناسبت مع ظروف تلك الاوقات فانها بالتأكيد لا تناسب اوضاعنا في ايامنا هذه ولا تناسب اهدافنا المستقبلية.

والامثلة كثيرة في كل مجال ولكني هنا سأقصر حديثي حول الرقابة وزيادة في التخصيص سأتناول الرقابة على الفنادق والجهات التي تقوم بها فهنالك:

1- الرقابة الصحية والغذائية من قبل وزارة الصحة.
2- الرقابة الصحية والغذائية من قبل امانة عمان.
3- رقابة رخص المهن من قبل امانة عمان.
4- رقابة تصاريح العمل للوافدين من قبل وزارة العمل.
5- رقابة التموين.
6- رقابة وزارة السياحة.
7- رقابات اخرى وربما فاتني بعضها.

ولكني ما اود الاشارة اليه هو:

اولاً: العلاقة بين من يُراقب واصحاب المصالح، فهذه اشبه ما تكون بعلاقة بين قطبين متنافرين بأهدافهم ومصالحهم.

ثانياً: مستوى التأهيل لدى هؤلاء المراقبين.

ثالثاً: تعدد جهات الرقابة لاكثر من دائرة وبالتالي لاكثر من مدير وبالتأكيد فان كل مدير يفهم واجباته بطريقته وله اسلوبه الخاص بالعمل والادارة وطبيعي ان هذا الاختلاف يؤثر على استيعاب المراقبين لدورهم ايضاً بطرق مختلفة وعليه تصبح الاسس التقييمية غير دقيقة وتختلف حسب الشخص المناط به التقييم.

وكل ما سبق ممكن ان يضع الطرف الآخر (المستثمر) في حالة من الارتباك وعدم الرضى. وبناء على ما تقدم وتمشياً مع سياسة تشجيع الاستثمار وتسهيلاً على طرفي المعادلة وتحديداً للصلاحيات ودور كل جهة فأنا اعتقد بأنه اذا كان لا بد من هذه الرقابات فان الافضل والاسلم هو توحيد جميع هذه الدوائر في دائرة واحدة مثلاً (رقابة المنشآت السياحية) بحيث تتجمع جميع الوظائف الرقابية السابقة وتعمل على اسس ومعايير واضحة وموحدة تحت ادارة واعية لاهدافها وتتعامل بأسلوب حضاري ومتطور لتبني جسوراً للثقة مع اصحاب الفنادق بحيث يصلوا الى قناعة بأنه وان تعددت الجهات الرقابية والاساليب فان الهدف الرئيسي يبقى واحداً وهو خدمة الاقتصاد الوطني وبالتالي خدمة الوطن والمواطن.0

لتعزيز مسيرة التنمية

# كمال يؤكد على اهمية ودور التعاون بين الجامعة العربية والقطاع الخاص

□ العرب اليوم - سلامة الدرعاوي

● قال الامين المساعد لجامعة الدول العربية سعيد كمال ان الجامعة وشعوراً منها بضرورة المساهمة في تفعيل دورها الوحدوي للامة العربية ترى ان التعاون بينها وبين المفكرين ورجال الاعمال في القطاع الخاص لا يقل اهمية عن دورها في التعاون مع الاجهزة الرسمية في الدول العربية بعد ان اصبح القطاع الخاص يلعب دوراً كبيراً في بلورة مستقبل الامة، ونحن على اعتاب قرن جديد تميز بوجود منظمة التجارة الدولية التي انتظمت معظم دول العالم في عضويتها لتحرير التجارة الدولية من جميع العوائق والدخول في عصر العولمة بابعاده المختلفة.

جاء ذلك خلال محاضر القاها كمال في ندوة تفعيل دور الجامعة في التعاون مع القطاع الخاص العربي يوم امس الاول التي نظمتها غرفة التجارة الدولية، وقد ترأس الندوة رئيس الغرفة «الاردن» محمد عصفور الذي اشار الى ان الهدف من هذه الندوة هو التعرف على دور جامعة الدول العربية في تبادل الافكار مع القطاع الخاص في العالم العربي في ظل الطروحات الجديدة التي ادت الى انشاء منظمة التجارة العالمية لتحرير التجارة الدولية باسلوبها الجديد خاصة عبر التجارة الالكترونية.

واوضح كمال ان الجامعة العربية على الرغم من ان العضوية تنحصر في حكومات الدول العربية غير ان لها دور مميز في دعم انشطة المؤسسات الاهلية في العالم العربي، فالمجلس الاقتصادي والاجتماعي للجامعة هو المباشر مع اتحاد الغرف العربية في انشاء الغرف العربية الاجنبية التي تنحصر عضويتها في رجال الاعمال من الدول العربية والدول المضيفة كما انها تساهم وتدعم القطاع الخاص من خلال المنظمات المتخصصة التابعة لها.

واضاف كمال ان الجامعة واجهزتها المتخصصة كنز من التجارب ومعين من الدراسات والافكار يمكن الاستفادة منها. مما يجعل التنسيق فيما بين تلك الاجهزة ومجتمع رجال الاعمال والهيئات المتخصصة في القطاع الخاص امراً ضرورياً لتحقيق المزيد من التعاون الذي تسعى اليه الجامعة.0

# السفارة الاميركية تفتتح اول مركز لخدمات الانترنت في الاردن

□ العرب اليوم - غدير جرار

● افتتح المركز الاميركي امس الاول الثلاثاء غرفة لخدمات الانترنت داخل مكتبة المركز وذلك كخدمة اضافية يقدمها ضمن الموارد المعلوماتية التي توفرها المكتبة لاعضائها. ومع امكانية استخدام الشبكة العنكبوتية العالمية. يقوم المركز بتقديم زخماً من المعلومات لاعضائه ومن ضمنهم الباحثين والصحفيين ورجال الاعمال. ويستقبل المركز الاعضاء الذين يودون الاستفادة من هذه الخدمة الجديدة وذلك عن طريق تحديد موعد خاص. هذا ويوجد في تلك الغرفة اجهزة كمبيوتر تمكنهم من الحصول على احدث المعلومات من شبكة الانترنت، والتنقل بحرية بين مراكز المعلومات المختلفة في الولايات المتحدة الاميركية من مكتبات ومجلات وصحف وسيقوم المركز الثقافي الاميركي ايضاً بعقد دورات مختصة باستخدام الانترنت للمبتدئين من اعضائه وذلك كل يوم ثلاثاء وخميس ابتداء من حزيران القادم.

واقيم بهذه المناسبة احتفال في مركز المصادر بالمركز الثقافي الاميركي في مقر السفارة الاميركية بعبدون بحضور السفير الاميركي ويسلي ايغان، واساتذة الجامعات والمختصون والعاملون في برامج الحاسوب والانترنت.

واكدت الناطقة الاعلامية باسم السفارة الاميركية/المستشارة الاعلامية والثقافية مارسيل وهبة والملحق الصحفي ستيف تيبر والمستشار التجاري جرايو اهمية افتتاح مثل هذه الخدمة في السفارة الاميركية، لتصبح لها الاسبقية كأول سفارة معتمدة في الاردن تقدمها مجاناً للاردنيين.

واضافوا ان برامج الانترنت الاميركية المستخدمة في المركز تتضمن صفحات خاصة عن الاردن لتكون في خدمة الاجانب الراغبين بالتعرف على ما تم التوصل اليه من ازدهار، بالاضافة الى صفحات اخرى عن السفارة الاميركية واقسامها المختلفة والوزارات والسفارات الاميركية في الخارج، مع وكالتي الاعلام الاميركية والولايات المتحدة للانماء الدولي.0

# «الاردن للاستثمار السياحي» تفوز بجائزة (EIBTM)

□ العرب اليوم

● اختيرت شركة الاردن للاستثمار السياحي الاسبوعي الماضي كفائزة باحدى جوائز برنامج «تحضير استثمارات السياحية للعام 1998» الذي يرعى احتفاله السنوي في جنيف المعرض الاوروبي لتحفيز استثمارات السفر واللقاءات (EIBTM).

وتقدير (EIBTM) للعام 1998 جاء اعترافاً بالتزام مشروعات شركة الاردن للاستثمارات السياحي بالمحافظة على البيئة. فقريتي طيبة زمان وكان زمان ومشروع أرتي زمان للمنتجات اليدوية يقدمون نماذج من السياحة التراثية التي تصون البيئة وتدعو لاحترامها.

برنامج (EIBTM) الذي يدخل عامه السادس هذه السنة شهد حضوراً عريضاً من قبل مشروعات عالمية، وقد تناولت تقديراته وجوائزه ستة عشر مجالاً من مجالات تحضير الاستثمارات السياحية.0

# شركة JPP مشارك رئيسي في «معرض الايام التركية» في الاردن

□ العرب اليوم

● تأسست الشركة الاردنية لخدمات الهواتف العمومية عام 1997، وباشرت بتحقيق اهدافها منذ بداية نشأتها، حيث تأتي هذه الشركة في اطار مبدأ الشراكة التجارية الاردنية التركية، حيث يتمثل الجانب الاردني في شركة (الفا الدولية)، والجانب التركي تمثله شركة (روميلي تيليكوم). وهذه الاخيرة تعتبر عضواً في مجموعة شركات (روميلي) التي يرتبط اسمها في العديد من المشاريع الاقتصادية المتعلقة بقطاع الاتصالات في العديد من الدول، مثل تركيا وشمال قبرص واذربيجان، ومؤخراً الاردن.

وصرح المدير العام للشركة الباي اوزجيلز، بأنها تسعى لتزويد المستهلك بأرقى اشكال خدمة الاتصال العمومية بأسعار منافسة، وفي الوقت ذاته زيادة حجم تغطيتها ليصل الى هاتف عمومي واحد لكل 500 نسمة، مستخدمة في سبيل تحقيق ذلك الغرض انظمة واجهزة متطورة جداً تواكب حاجة المستهلك الى اصول الخدمة الراقية.

وفي مجال دعمها وتشجيعها للمستثمرين الاردنيين، قامت شركة (JPP) بالتعاقد مع شركة جامكو (احدى الشركات الرائدة في مجال تصنيع الالمنيوم) لتصنيع كافة كبائن الاتصال التابعة للشركة، وقد اثبت هذا التعاقد نجاحه وفعاليته، ومكّن الشركة من تزويد المستهلكين بكبائن تعبّر عن اذواقهم واحتياجاتهم في كافة المواقع.



الباي اوزجيلز

وتستخدم شركة (JPP) بطاقة جيب الذكية لتشغيل هواتفها العمومية. وتتوفر هذه البطاقة بفئات ثلاث، فئة الدينارين والخمسة دنانير والتسعة دنانير، وجميع هذه الفئات تمكّن المستهلك من اجراء اتصالاته المحلية والوطنية والدولية والخلوية.

ولقد وفرت (JPP) للسوق الاردني وسائل اعلانية جديدة، تتمثل في جانبي كابينة الاتصال وفي شاشة الهاتف وخلفية بطاقة الاتصال، وجميع هذه الاماكن تعتبر اوساطاً اعلانية مؤثرة تبعاً لاستمراريتها على مدار الساعة، فالبطاقة محمولة على الدوام، وكابينة الاتصال المضاءة ليلاً تعبّر عن الخدمة الاعلانية على مدار الليل والنهار.

وحول طريقة عمل الشركة وطموحاتها المستقبلية، فقد قال الباي: تتلخص فلسفة شركتنا في التوسع المدروس عبر نمط اخلاقي محض، وبعيد عن الافكار المتعلقة بالربح السريع، وخلال العام الحالي والعام القادم، ستواصل شركتنا اجراء مسوحاتها ودراساتها المتعلقة بالسوق وحاجته من الاجهزة وتوزيعها الجغرافي. ومن باب آخر، فاننا نطمح الى تأسيس عدد من الفروع التي ستساهم في توفير الخدمة المتميزة للمستهلكين في كافة مواقع الاردن.0

خلال الربع الاول من عام 98

# تراجع حجم الاستثمار غير الاردني بنسبة 82% وزيادة المحلي 15.5%

## □ 76.42 مليون دينار المجموع الكلي وبمستوى مشابه للعام الماضي

## العمد: انخفاض اسعار الفوائد البنكية ادى الى ارتفاع الاستثمارات المحلية

□ العرب اليوم – محمد الخصاونة

● تراجع حجم الاستثمار غير الاردني والمتمثل في استثمارات عربية واجنبية خلال الربع الاول من العام الحالي بنسبة 82 بالمئة مقارنة مع نفس الفترة من عام 1997، حيث وصل الى 2.38 مليون دينار مقابل 13.38 مليون دينار. في حين زاد حجم الاستثمار الاردني بنسبة 15.5 بالمئة خلال نفس فترة المقارنة حيث وصل الى 74.03 مليون دينار مقابل 62.62 مليون. مما ادى الى استقرار الحجم الكلي عند مستوى مشابه مع ارتفاع بسيط حيث بلغ 76.42 مليون دينار مقابل 76.01 مليون للربع الاول من العام الماضي.

واشارت احدث احصائية صادرة عن وزارة الصناعة والتجارة الى ان قطاع الصناعة سجل استقرارا في الاستثمارات الاجنبية حيث وصلت الى 1.19 مليون دينار مقابل 1.03 مليون دينار، وارتفعت الاستثمارات الاردنية الى 7.6 مليون دينار مقابل 3.91 مليون دينار. اما قطاع التجارة فقد انخفضت الاستثمارات غير الاردنية بشكل كبير من 11.82 مليون دينار الى 1.03 مليون دينار، وزادت الاستثمارات الاردنية من 7.1 مليون دينار الى 61.18 مليون.

واوضحت الاحصائية تراجع الاستثمارات غير الاردنية في قطاع الخدمات من 522.5 الف دينار الى 160 الف دينار، وانخفضت الاستثمارات الاردنية من 50 مليون دينار الى 2.68 مليون. في حين ان قطاع الزراعة لم يسجل اي استثمارات اردنية او غير اردنية خلال فترة المقارنة، كما لم يسجل قطاع المقاولات اي استثمارات غير اردنية، وارتفعت الاستثمارات الاردنية فيه من 1.52 مليون دينار الى 2.55 مليون دينار.

وبلغ عدد الشركات التي تم تسجيلها خلال الربع الاول من عام 1998 ما مقداره 1264 شركة مقارنة مع 1294 شركة، منها 127 شركة في قطاع الصناعة برؤوس اموال قدرها 8.79 مليون دينار مقابل 101 شركة برؤوس اموال قدرها 4.95 مليون دينار، و817 شركة في قطاع التجارة برؤوس اموال قدرها 62.22 مليون دينار مقابل 898 شركة برؤوس اموال قدرها 18.93 مليون دينار.

اما عدد الشركات في قطاع المقاولات 25 شركة برؤوس اموال 2.55 مليون دينار مقابل 24 شركة برؤوس اموال 1.52 مليون دينار، و295 شركة في قطاع الخدمات برؤوس اموال 2.84 مليون دينار مقابل 271 شركة برؤوس اموال 50.59 مليون دينار.

ويلاحظ مما سبق انه خلال الربع الاول من عام 97 كان قطاع الخدمات هو صاحب النسبة الاكبر فيما يتعلق برأس المال حيث بلغ 66.6 بالمئة من المجموع الكلي وقطاع التجارة من حيث العدد بنسبة 69.4 بالمئة.

اما في نفس الفترة من العام الحالي فاحتل قطاع التجارة من حيث رأس المال النسبة الاكبر بما مقداره 81.4 بالمئة وكذلك من حيث العدد بنسبة 64.6 بالمئة.

### اسعار الفوائد البنكية

وقال مدير عام الشركة المتحدة للاستثمارات المالية ناصر العمد ان الاستثمار المحلي تحكمه عدة عوامل تتمثل في اسعار الفوائد البنكية وقيمة العملة المحلية والازدهار المتوقع، مشيرا الى ان انخفاض اسعار الفوائد البنكية ادى الى زيادة الاستثمارات الاردنية نتيجة ضخ الاموال على شكل استثمارات مباشرة او غير مباشرة أملا في تحقيق عائد اعلى.

وبين ان تأثير العملية السلمية على الاستثمارات المحلية محدود لانها تعيش في مرحلة مخاض منذ فترة طويلة، واصبحت بتطوراتها المختلفة جزءا اعتياديا من الواقع المعيشي، منوها الى ان الاردنيين يدركون ان الوصول الى تسوية سلمية مرضية يحتاج الى وقت كبير.

اما بخصوص انخفاض الاستثمار الاجنبي فأوضح العمد ان هذا الاستثمار يدرس الاقتصاديات التي يريد التوجه لها بدقة ويقيم المخاطر المتعلقة بها ويصنفها الى نوعين اقتصادي وسياسي موضحا ان التراجع على صعيد عملية السلام والازمة الحادة التي تمر بها على المسارات الفلسطينية والسورية واللبنانية ترك آثارا سلبية على التوجهات الاستثمارية من خارج المنطقة وان الوصول الى حل شامل ودائم وعادل سيؤدي الى جذب المزيد من المستثمرين.

واكد العمد ان العوامل الاقتصادية بالنسبة للاردن ايجابية ومشجعة خاصة بعد اجراءات عديدة تم اتخاذها في هذا المجال.0

ناصر العمد

الاستثمارات غير الاردنية المسجلة خلال الفترة 1/1–1997/3/31 مقارنة مع الاستثمارات الاردنية حسب القطاع

| البيان | الاردنية – دينار | % | غير الاردنية – دينار | % | اجمالي الاستثمارات – دينار | % |
|---|---|---|---|---|---|---|
| صناعة | ٣٬٩١٩٬٩٠٠ | ٧٩ | ١٬٠٣٦٬٠٠٠ | ٢١ | ٤٬٩٥٥٬٩٠٠ | ١٠٠ |
| تجارة | ٧٬١٠٨٬٥١٧ | ٣٨ | ١١٬٨٢٣٬٣٧٣ | ٦٢ | ١٨٬٩٣١٬٨٩٠ | ١٠٠ |
| زراعة | — | — | — | — | — | ١٠٠ |
| مقاولات | ١٬٥٢٥٬٠٠١ | ١٠٠ | — | — | ١٬٥٢٥٬٠٠١ | ١٠٠ |
| خدمات | ٥٠٬٠٧٤٬٨٥٦ | ٩٩ | ٥٢٢٬٥٠٠ | ١ | ٥٠٬٥٩٧٬٣٥٦ | [illegible] |
| المجموع | ٦٢٬٦٢٨٬٢٧٤ | ٨٢ | ١٣٬٣٨١٬٨٧٣ | ١٨ | ٧٦٬٠١٠٬١٤٧ | [illegible] |

الاستثمارات غير الاردنية المسجلة خلال الفترة 1/1–1998/3/31 مقارنة مع الاستثمارات الاردنية حسب القطاع

| البيان | الاردنية – دينار | % | غير الاردنية – دينار | % | اجمالي الاستثمارات – دينار | % |
|---|---|---|---|---|---|---|
| صناعة | ٧٬٦٠٥٬٣٠٠ | ٨٧ | ١٬١٩٠٬٠٠٠ | ١٣ | ٨٬٧٩٥٬٣٠٠ | ١٠٠ |
| تجارة | ٦١٬١٨٨٬٨٨٥ | ٩٨ | ١٬٠٣٨٬٦٥٠ | ٢ | ٦٢٬٢٢٧٬٥٣٥ | ١٠٠ |
| زراعة | — | — | — | — | — | — |
| مقاولات | ٢٬٥٥٥٬٠٠٠ | ١٠٠ | — | — | ٢٬٥٥٥٬٠٠٠ | ١٠٠ |
| خدمات | ٢٬٦٨٤٬٧٧٤ | ٩٤ | ١٦٠٬٠٠٠ | ٦ | ٢٬٨٤٤٬٧٧٤ | ١٠٠ |
| المجموع | ٧٤٬٠٣٣٬٩٥٩ | ٩٧ | ٢٬٣٨٨٬٦٥٠ | ٣ | ٧٦٬٤٢٢٬٦٠٩ | ١٠٠ |

---

خالد الزبيدي

## الضرائب المزدوجة في فواتير الشركات والارباح الموزعة

● من ثغرات قانون الشركات والضرائب تقاضي نسبة 10 بالمئة ضريبة على الارباح التي توزعها الشركات العامة على مساهميها، علماً بان الشركات تكون قد دفعت النسبة الضريبية المقررة مسبقاً، اي ان الشركة ومساهميها يدفعون ضريبة عن استثماراتهم مرتين بصورة مركبة.

ولا تقتصر الضرائب المزدوجة على الارباح التي تحققها الشركات، وانما تمتد الى فواتير الهاتف على سبيل المثال، وكذلك على فواتير سلسلة من الخدمات الاساسية التي تقدم للمواطنين.

الكشف التفصيلي لفاتورة الهاتف يتضمن اثمان المكالمات المحلية الزائدة والمكالمات الدولية، والاشتراك ويضاف على القيمة الاجمالية نسبة 10 بالمئة خدمات.

ولدى التدقيق في هذا الكشف يجد المواطن نفسه يدفع 10 بالمئة على مبلغ الاشتراك الذي يدفعه، وهذه الخدمة غير موجودة. ولا يوجد اي مبرر لاضافة نسبة الـ 10 بالمئة على قيمة الاشتراك.

مبدأ التحصيل «الدفع» والا تقطع الخدمة الهاتفية او المياه، وفي حال حدوث خطأ... ادفع ثم اعترض، وهذا المبدأ لا ينسجم مع الاقتصاد الحر، اذ ان الاصل في مثل هذه الامور ان تدفع مالاً لقاء خدمة معينة تحصل عليها.

احد المواطنين يقول ان بيته وبقية البيوت المجاورة لم تصلها خدمة الصرف الصحي، وبرغم ذلك تصلهم فواتير المياه شاملة يدفعها المواطن الذي يحصل على خدمة الصرف الصحي. ولدى اعتراض هذا المواطن طلب منه الدفع ثم الاعتراض حيث سترحل المبالغ الزائدة الى دورات قادمة.

هناك قائمة طويلة من الممارسات المالية التي ترهق المواطنين، والمستثمرين وتضر بمناخ الاستثمار، وتقلل فرص اقامة المشاريع الجديدة، خاصة اذا ما تذكرنا مقدار الجهود التي تبذلها دول العالم، والدول المجاورة لتحسين المناخ، وتعزيز الشفافية لاستقطاب الاموال والاستثمارات.

خفض النسب الضريبية – خاصة على الدخل والارباح – وتجنب الازدواج في تحصيل الضرائب ضرورة لا مناص منها لتحسين صورة مناخ الاستثمار المحلي، وزيادة جاذبية الاردن الاستثمارية وما يطالب به المستثمرون والتجار بخفض النسب الضريبية ليس اختراعاً اردنياً، وانما سياسات وبرامج نفذتها دول عربية واجنبية، واثمرت هذه السياسات خلال فترة قصيرة ولبنان مثال وشاهد على نجاعة هذه السياسات واهميتها.

توفير الايرادات المالية للخزينة العامة واجب وطني وتحمل نفقات اجهزة الدولة ومؤسساتها مسؤولية المجتمع بأفراده وشركاته ومؤسساته، لكن لا بد من وضع ضوابط وقوانين عصرية تتسم بالعدالة والمرونة بحيث يصبح دفع الضريبة عملاً وطنياً لا منة ولا جزية يدفعها رغماً عنه.

عدالة الضرائب، وشفافية القوانين وتحسين مستوى الخدمات التي تقدمها الحكومة ستفضي حتماً الى توسعة قاعدة المكلفين على نحو يزيد اجمالي ايرادات الحكومة، ولا يتحقق ذلك الا بفرض نسب ضريبية منخفضة مع توحيد الوعاء الضريبي وسن قوانين عصرية مواكبة للتطور السريع الذي يشهده العالم.0

---

# دروزه: (ZAY) علامة تجارية اردنية اقتحمت الاسواق بجودتها ومنافستها

□ العرب اليوم – عبد اللطيف القرشي

● (ZAY) علامة تجارية لها من الخصوصية ما يجعلها من اجمل الموضات حيث وتلف لنفسها افخر انواع الاقمشة العالمية واللمسات العصرية وحدد قصة الكتف والياقة، قماشه عالمي مستورد من اشهر انواع الماركات العالمية الايطالية والاوروبية. و(ZAY) موضة الاجيال، اقمشته مختارة من اكثر من 3000 صنف من اشهر الماركات من اجل رجل انيق وذو قدرة على الابتكار لرجل الاعمال العصري.

و(ZAY) تشكيلة الوان يقدمها بموعد محدد مسبقاً وتعتبر اكبر تشكيلة لمتعة الانتقاء من خلال الاقمشة الكلاسيكية المعاصرة.

العرب اليوم التقت مدير التسويق والمبيعات في شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة راشد دروزه حيث تحدث قائلاً بأن العلامة التجارية (ZAY) مشهورة وان الضجة التي تثيرها في عالم الموضة تأتي من كونها منتج كلاسيكي معاصر «تشخص» الرجل وتفرقه عن سواه وان في منتج (ZAY) ورشة كبرى بالاضافة الى تصميمه وتخطيطاته للمستقبل حيث سيكون رأس الهرم لعالم قائم بذاته وكلاً متكامل بدءاً من اللباس الداخلي مروراً بالقميص وربطة العنق والبدلة التي تتناغم مع الحذاء، و(ZAY) العلامة التجارية التي تحمل الوان الطيف والتوازن الذكي بين متطلبات الذوق العربي والطراز الاوروبي وخاصة الايطالي حيث يمتزج جمال الفن مع الذوق المرهف والاناقة الفاخرة المتألقة مع متطلبات العصر الحالي وان هناك اعادة تكوين للهندسة التفصيلية للجسم وقوية للباس حسب مواصفات الموضة.

و(AZY) العلامة التجارية موضة كلاسيكية متجددة في عالم الجمال لكافة الاجيال دون حدود، موضة هادئة ومريحة خطوطها دقيقة وحرية الحركة والتغير في التجديد محدودة في الموضة الرجالية.

واكد دروزه ان العلامة التجارية (ZAY) اصبحت لباس ذوي الذوق الرفيع وانها لباس لمختلف الفئات وغالباً ما يحمل البريد اليومي كثيراً من التواصي لموضة (ZAY) خاصة وان اسعارها لا تنافس حيث تتميز بدلة الزي عن مثيلاتها في السوق من نفس النوعية ودرجة الجودة بأنها تقل عن مثيلاتها في السعر بنسبة 40 بالمئة حيث تباع البدل المقارنة لـ(ZAY) ما بين 120–650 دولار بينما تباع بدلة بـ 270–380 دولار، مشيراً الى ان العلامة التجارية (ZAY) يتم بيعها في معارض شركة الزي ومعارض الصديق ناصر ابو خلف.

وفي ختام حديثه اشار دروزه الى الصعوبة التي واجهت عملية التسويق كونهم يعتقدون بأن الانتاج الاردني من الالبسة لم يحظى بهذه الجودة والاتقان ولكن العلامة التجارية (ZAY) ازالت من الاذهان هذا الاعتقاد وان ترد الاعتبار للانتاج الاردني من خلال المنافسة والاعلان.

واصبح منتج (ZAY) محط انظار الشركات ودور الازياء العالمية مؤكداً بأن طموح العلامة التجارية (ZAY) ان تتصدر دور الازياء العالمية في لبنان، نيويورك، روسيا، وروما.0

---

بتمويل من بنك الاعمار الالماني

# وزارة المياه توقع ثلاث اتفاقيات بكلفة (42) مليون دينار

□ العرب اليوم – حنان الكسواني

● وقعت في وزارة المياه والري مساء امس ثلاث اتفاقيات ممولة من بنك الاعمار الالماني وبقيمة اجمالية تقدر بـ(42) مليون دينار.

وتشمل الاتفاقية الاولى انشاء خط لنقل المياه العادمة من منطقة عين غزال الى محطة السمراء بكلفة اجمالية تقدر بـ(30.6) مليون دينار ممولة جزئيا من بنك الاعمار الالماني، وجزء من موازنة سلطة المياه، وتنفذها شركة (بروتشير) الالمانية بالائتلاف مع شركة الهندسة المدنية الاردنية على مدار (27) شهرا.

ويتضمن المشروع انشاء الخط الناقل ليصبح قادرا مع الخط القديم، على استيعاب تدفقات المياه العادمة حتى سنة (2025)، باستثناء محطة ضخ غرب الزرقاء حيث سيتم انشاء خط ناقل وخزانات تشغيلية وعمل الحماية الانشائية اللازمة للخط الناقل.

وشملت الاتفاقية الثانية اعداد الانشاءات والتجهيزات اللازمة لعمل نفق يتسع لخطين ناقلين بكلفة (10.196) مليون دينار، ممول جزئيا من بنك الاعمار الالماني وبتنفيذ من ائتلاف شركتي (Piwidag, Prussag) الالمانيتين، على مدار (24) شهرا.

اما الاتفاقية الثالثة فاشتملت على اعداد التصاميم اللازمة والانشاءات والتجهيزات لانشاء مراحل التنقية الاولية بطاقة (165 الف متر مكعب يوميا) وما يلزم ذلك من اعمال مدنية، وتقديم وتركيب الاجهزة الميكانيكية والكهربائية اللازمة، وتدريب الجهاز الفني في سلطة المياه.

وتبلغ قيمة المشروع الذي سينفذ على مدار (12) شهرا (1.634) مليون دينار حيث تم احالته على تجمع شركتي (Tech - Enex - otro oeco)، بتمويل من بنك الاعمار الالماني.

وقال وزير المياه والري الدكتور منذر حدادين للصحفيين ان سلطة المياه قامت عام (1985) بتنفيذ خط ناقل للمياه العادمة من عين غزال للخربة السمراء بطول (40) كم. وانه في ضوء تزايد التدفقات اصبح هذا الخط لا يستوعب كافة الاحمال الامر الذي دعا السلطة الى التفكير، ودراسة انشاء خط مواز يهدف لخدمة توسعات مناطق عمان الكبرى.

واضاف د. حدادين انه انبثق عن هذه الدراسة التي قامت بها شركة المانية، المشروع المكون من ثلاثة عقود بكلفة تزيد عن (42) مليون دينار.

وقد حضر توقيع الاتفاقيات وزير المياه والري الدكتور منذر حدادين، وسفير المانيا الاتحادية في الاردن مندل، ومندوب بنك الاعمار الالماني وامين عام سلطة المياه المهندس منذر خليفات.0

---

# عدد جديد من مجلة «عقار»

□ العرب اليوم

● اصدرت الشركة المتخصصة للاستشارات والدراسات عددا جديدا من مجلة «عقار» الدورية المتخصصة.

وتتضمن المجلة مواضيع مختلفة تتعلق بالشؤون العقارية المحلية والعربية والعالمية.

كما تحوي المجلة العديد من المقالات والتحقيقات المتخصصة والتي بامكان الشركات التي تعمل في مختلف المجالات الاستفادة منها.

ويستطيع القارىء متابعة القضايا السكانية وقراءة انجازات وزارة الاشغال العامة والاسكان السنوية.0

---

# «مافيكو» تطبق نظام (HACCP)

□ العرب اليوم

● عقد في مقر شركة المفرق للصناعات الغذائية (مافيكو) يوم الخميس الماضي وبحضور السادة مجموعة المستشارين الفنيين الاردنيين الدورة التدريبية الاولى لتطبيق نظام سلامة المادة الغذائية HACCP والذي يعتبر من ادق واحدث الانظمة المتبعة عالمياً لتحليل المخاطر ونقاط الضبط الحرجة لضمان الاغذية وجودتها.

ومن الجدير بالذكر ان شركة المفرق هي اول الشركات الرائدة التي بادرت الى الحصول على هذا النظام وذلك نابع من رغبتها وحرصها على اتباع احدث الوسائل والانظمة لتضمن لمحبيها منتجات مميزة آمنة وطبيعية 100 بالمئة.0

---

# «اورال» يعقد دورة تدريبية حول التخطيط المالي

□ العرب اليوم

● يعقد مركز اورا للتدريب والاستشارات دورة تدريبية حول التخطيط المالي واعداد الموازنات خلال الفترة 13–17 الشهر المقبل بهدف رفع كفاءة المشاركين في التخطيط المالي وادارة الموارد المالية واعداد الموازنات بما يخدم اهداف المؤسسات والاقتصاد الوطني.0

---

# «التأمين الوطنية» تنهي دورة تدريبية وتوزع شهادات على الخريجين

□ العرب اليوم

● انهت شركة التأمين الوطنية الاهلية برنامجاً تدريبياً حول التأمين مبادىء وتطبيقات، وسيرعى وزير النقل والاتصالات سامي قموه حفل التخريج وتوزيع الشهادات على المشاركين من القطاعين العام والخاص اليوم.0

---

ضمن سعيها لتقديم افضل الخدمات

# «الاردنية للنداء الآلي» «مرسال» تطرح نظام فلكس المتطورة

□ العرب اليوم – سلامة الدرعاوي

● قامت الشركة الاردنية للنداء الآلي «مرسال» بتركيب شبكة جديدة تعمل بنظام فلكس والذي قامت بتطويره شركة MOTOROLA، حيث تبين بعد الدراسات المتأنية الواسعة ان النظام الجديد يوفر مزايا وفوائد قيمة مقارنة بنظام التشغيل السابق والانظمة الاخرى، حيث تم اعتماده ليكون نظام التشغيل لاكبر شركات النداء الآلي في العالم بمجموع 118 شركة تعمل في 30 بلدا وتمثل 92٪ تقريبا من عدد مستخدمي هذه الخدمة في العالم.

وبهذا النظام لم يعد جهاز البيجر مجرد وسيلة اتصال، بل وسيلة متطورة جدا لنقل المعلومات، كما اصبح المرسل الخاص لاي شخص يرغب بالتحدث اليه او ترك رسالة شخصية سواء اكانت مكتوبة او مسموعة ويتميز هذا النظام الجديد بالعديد من المزايا من ابرزها انه تم استبدال الارشادات النغمية بارشادات صوتية تقوم باعلام المتصل عن الطريقة السليمة لارسال الرسالة دون خطأ. بالاضافة الى خدمة الاوبريتر الى تمكن الشخص الذي يود الاتصال من خلال المقسم ترك رسالة والتي تصل في وقت زمني لا يتعدى 5 ثوان. كذلك خدمة التنبيه الى البريد الالكتروني حيث اصبح من الممكن اشعار اي شخص على جهاز البيجر بوصول بريد معين، وهذه الخدمة متوفرة على مدار الساعة، كذلك يوجد خدمة البريد الصوتي حيث يتم تنبيه شخص معين مباشرة بواسطة جهاز البيجر بوجود رسالة في البريد الصوتي الخاص به، كما انه بالامكان ان يرسل اي شخص رسالة حرفية او رقمية من خلال موقع الشركة على الانترنت من اي مكان في العالم.

هذا وقد قامت الشركة بتعديل اسعار الاشتراكات لجميع الخدمات التي تقدمها الشركة، وتسهيلا لزبائنها اصبح بالامكان تسديد الاشتراكات بواسطة الدفع VISA وبطاقة National Express وجميع فروع البنك العربي وبنك الاسكان.0

---

الخبير العالمي Jim Grant

# المتحدث الرئيسي في مؤتمر Arab-Y2K

□ العرب اليوم

● اكد مدير الشركة العربية للاعلام العلمي (شعاع) فرع الاردن ابراهيم الصمادي، ان الخبير العالمي جيم جرانت سيكون المتحدث الرئيسي في المؤتمر العربي الاستراتيجي الاول لمواجهة مشكلة الكمبيوتر عام 2000 الذي سيعقد في القاهرة نهاية هذا الشهر.

ومن الجدير بالذكر ان الخبير العالمي جيم جرانت هو الرئيس التنفيذي الحالي لشركة C.G James & Association المتخصصة في تطوير وصيانة نظم المعلومات المتكاملة Integrated System وتحقيق التكامل بين حاجات العمل ومتطلباته والحلول التكنولوجية المتقدمة، وقد قضى جيم جرانت الجزء الاكبر من حياته الوظيفية في Royal Bank وهو احد اكبر البنوك في العالم، حيث شغل العديد من المناصب الرفيعة في هذا البنك، وعمل لمدة ثمانية اعوام كنائب للمدير التنفيذي لنظم المعلومات والتكنولوجيا، وقد مثل كندا في عدد من الاتحادات الدولية مثل اللجنة الاستشارية للصناعة OECD وغرفة التجارة الدولية لنظم المعلومات، وهو عضو في وحدة الاستشارات التكنولوجية في مكتب U.S. General Accounting Office في اميركا.

ومنذ عام 1994 كرس جرنت نشاطه الاستشاري لمساعدة البنوك والمؤسسات المالية والحكومات وشركات الاستثمار والبورصة وكل المؤسسات العالمية التي تعتمد في اعمالها اساساً في نظم المعلومات، كرس كل وقته لمساعدة هذه الشركات على تجاوز محنة العصر Y2K، وقد حاضر حتى الآن وقدم اوراق عمل وشارك كمتحدث اول في اكثر من عشرة مؤتمرات في الولايات المتحدة اوروبا وجنوب شرق اسيا.

واكد الصمادي ان هذا المؤتمر هو اكبر مؤتمر عربي يعالج كارثة الكمبيوتر عام 2000، حيث تجاوز عدد المشاركين فيه حتى الآن المئة مشارك، من جميع الدول العربية وبعض دول الشرق الاوسط، وتوقع ان يصل العدد الى اكثر من مئتي مشارك، خاصة ان عدد الخبراء المحاضرين في هذا المؤتمر 15 خبيراً عربياً وعالمياً اضافة الى جيم جرانت.0

---

هكذا من الاصل

# الدولار يستقر في طوكيو ويتراجع في اوروبا

□ عواصم - رويترز

● استقر الين الياباني امس امام الدولار في طوكيو في حين تراجع قليلاً في الاسواق الاوروبية. وسجل الاسترليني اعلى مستوى له امام الين، ولكنه استقر امام الدولار.

## طوكيو

ثبت الدولار امام الين في نهاية معاملات طوكيو امس الاربعاء بعد ان تحرك في نطاق ضيق نتيجة الهدوء الذي يسود الاوضاع في اندونيسيا في اعقاب الغاء الزعيم الاسلامي امين رئيس الغاء خطة تنظيم مسيرة احتجاج ضخمة.

وقال متعاملون انه اذا تجددت حوادث العنف في اندونيسيا فانها قد تدفع تجار العملات الى التكالب على شراء الدولارات مما يرسل العملة الاميركية فوق مستوى 136.85/136.75 ين الذي سجلته في نيويورك امس الاول وهو مستوى مرتفع جديد للدولار امام العملة اليابانية في ستة اعوام ونصف العام.

وفي الساعة 0632 جمت بلغ سعر تداول الدولار 136.30 ين و1.7779 مارك مقارنة مع 136.47 ين و1.7840 مارك في اواخر معاملات نيويورك امس الاول الثلاثاء.

## اوروبا

انخفض الدولار امام المارك في اوائل التعاملات الاوروبية امس الاربعاء بعد تثبيت اسعار الفائدة الاميركية غير انه استقر امام الين بعد ان خفت حدة التوتر في اندونيسيا.

وقال كبير الاقتصاديين في دي.كيه.بي انترناشيونال جيرار ليونز «عقد اجتماعان هامان بشأن اسعار الفائدة خلال الاسبوع في بنك اليابان ومجلس الاحتياطي الاتحادي.

عادت الامور الى الاساسيات الاقتصادية والدولار لا يزال يبدو في وضع طيب جداً».

وانخفض الدولار بعد ان ابقت لجنة السوق المفتوحة الاتحادية اسعار الفائدة دون تغيير امس الاول الثلاثاء وهو ما كان متوقعاً.

وبلغ سعر الدولار 1.7780/1.7770 مارك انخفاضاً من 1.7841/1.7836 مارك عند الاغلاق امس الاول الثلاثاء.

وفي نفس اليوم قال بنك اليابان ان مجلس السياسة وافق على عدم تعديل السياسة النقدية.

غير ان كبير الاقتصاديين في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ايجناتسيو فيسكو قال ان ابقاء لجنة السوق المفتوحة الاتحادية الاميركية على اسعار الفائدة دون تغيير لا يغير من توقعات رفعها وان الشيء نفسه ينطبق على المانيا.

وصرح فيسكو لتلفزيون رويترز ايطاليا ان احتمالات رفع اسعار الفائدة لا تزال قائمة «لان المتغيرات التي تتطلب ذلك موجودة». وتابع ان المنظمة تتوقع في تقرير يصدر الاسبوع المقبل رفع اسعار الفائدة الالمانية وهي اقل اسعار فائدة في اوروبا نصف نقطة مئوية على الاكثر قبل نهاية العام.

وفي الوقت نفسه تراجع الدولار امام الين بعد ان بلغ امس الاول اعلى مستوى له خلال ستة اعوام ونصف العام بعد ان الغى الزعيم الاسلامي في اندونيسيا امين رئيس مسيرات احتجاج شعبية ضخمة ضد الرئيس سوهارتو. وقال جيرار ليونز «الاوضاع في اندونيسيا استقرت ولكن الامر مؤقت ومن المحتمل ان يتدهور اكثر ومن ثم فان الين لا يزال معرضاً للانخفاض».

فتح الجنيه الاسترليني على تفاوت في اوروبا صباح امس الاربعاء فارتفع امام الين الضعيف بشكل عام بينما استقر امام الدولار ولكنه تراجع امام المارك.

وادى ارتفاع الدولار امس الاول الثلاثاء الى اعلى مستوى له امام الين منذ ست سنوات ونصف السنة الى صعود الاسترليني امام العملة اليابانية الى اعلى مستوى منذ اسبوعين.

ووصل الاسترليني صباح امس الى 221.68/221.45 ين مقارنة مع 221.26/221.02 ين في اواخر معاملات امس الاول. وابقت لجنة السوق المفتوحة التابعة لمجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي) الاميركي اسعار الجنيه مستقراً امام العملة الاميركية.

وفي الساعة 0737 جمت بلغ سعر الاسترليني 1.6259 دولار و2.8895 مارك مقارنة مع 1.6242/1.6232 دولار و2.8965/2.8960 مارك في اواخر معاملات اوروبا امس الاول الثلاثاء.0

## بعدما خفت حدة التوتر في اندونيسيا

# بورصة هونغ كونغ تعوض خسائرها واسهم طوكيو تسجل ارتفاعاً طفيفاً

□ عواصم - رويترز

● عوضت اسهم هونغ كونغ خسائرها امس واغلقت على ارتفاع، كما اغلقت بورصة طوكيو على مكاسب بسيطة وشهدت الاسهم البريطانية والاوروبية ارتفاعاً في بداية تعاملاتها بعد ان خفت حدة التوتر في اندونيسيا.

وقال سماسرة ان اسهم هونغ كونغ عوضت خسائرها امس واغلقت على ارتفاع بعد ان خفت حدة التوتر في اندونيسيا وسعى المستثمرون لتغطية المراكز المدينة.

وصعد مؤشر هانج سنج للاسهم الممتازة 100.07 نقطة اي بنسبة 1.06 بالمئة ليغلق على 9549.18 نقطة بعد ان هبط في وقت سابق الى 9264.30 نقطة.

وقدم انخفاض اسعار الفائدة بين البنوك دعماً اكبر غير ان سماسرة قالوا ان المخاوف بشأن الاقتصاد المحلي الهش حدت من التفاؤل وتوقعوا ان يواجه مؤشر الاسهم الممتازة هبوطاً. وقال مدير مبيعات المؤسسات في نيكو سيكيوريتز كنت روسيتر «الناس متشائمون جداً».

واغلقت اسهم طوكيو على مكاسب بسيطة مع انحسار التوتر في جاكارتا مؤقتاً مما ساعد في انتعاش قطاعات منها البنوك وبيوت السمسرة التي تعمل في اندونيسيا.

وقال سماسرة ان المستثمرين اقبلوا ايضاً على شراء الاسهم التي تعززها انباء جيدة مثل العائدات الكبيرة وخطط اعادة شراء الاسهم في ذروة موسم اعلان نتائج الشركات.

واقفل مؤشر نيكي المؤلف من 225 سهماً على 15652.95 نقطة بارتفاع 101.30 نقطة او ما يوازي 0.65 بالمئة. وفقدت العقود الآجلة للمؤشر لشهر يونيو/حزيران 70 نقطة لتقفل على 15590 نقطة.

وفتح مؤشر الاسهم البريطانية الممتازة على ارتفاع طفيف بعد الاداء المتفاوت للبورصات العالمية ودون وجود عوامل واضحة تحرك السوق.

ومثلت نتائج الشركات الحدث الرئيسي في السوق البريطانية وفي الساعة 0746 بتوقيت جرينتش وصل مؤشر فاينانشال تايمز المؤلف من اسهم 100 شركة بريطانية كبرى الى 5890 نقطة بارتفاع 12.2 نقطة او ما يوازي 0.21 بالمئة.0

# الذهب ينخفض في هونغ كونغ واوروبا

□ عواصم - رويترز

● قال متعاملون ان اسعار الذهب والفضة اغلقت على انخفاض في سوق هونغ كونغ للتعاملات الفورية امس وعزوا انخفاض الفضة الى مبيعات فنية من جانب استراليين وغيرهم وتنبأوا بمزيد من الانخفاض.

وبلغ سعر الفضة للبيع الفوري عند الاغلاق 5.22/5.17 دولار للاوقية (الاونصة) مقارنة مع 5.21/5.18 دولار عند الاغلاق في نيويورك امس الاول.

واغلق الذهب للبيع الفوري عند 298.60/298.10 دولار اميركي للاوقية مقارنة مع 298.90/298.40 دولار عند الاغلاق في نيويورك امس الاول وانخفاضاً من 299.50/299.00 دولار في الاقفال السابق هونغ كونغ. وقال تاجر «مبيعات الفضة ترجع لاسباب فنية وانخفض الذهب نتيجة ضعف الفضة».

وتحدد سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن على 298.10 دولار للاوقية (الاونصة) انخفاضاً من 299.70 دولار في جلسة القطع السابقة امس الاول.

وشهد البلاتين ارتفاعاً طفيفاً في التعاملات الصباحية في اوروبا فيما انخفضت اسعار بقية المعادن النفيسة.

وبلغ سعر البلاتين 391.00/389.00 دولار للاوقية (الاونصة) مقابل 388.00/386.00 دولاراً عند الاغلاق امس في نيويورك.

وفقدت الفضة ستة سنتات الى 5.13/5.10 دولار للاوقية مقابل 5.18/5.16 دولار في الاغلاق السابق.

ونزل البلاديوم اكثر من 20 دولاراً الى 392.00/382.00 دولاراً للاوقية من 418.15/408.15 دولار.

وهبط الذهب الى 297.85/297.45 دولار للاوقية (الاونصة).0

## اسعار الفائدة على ادوات الدين العام وشهادات الايداع وسعر اعادة الخصم وسعر فائدة الاقراض ما بين البنوك بتاريخه

| | |
|---|---|
| سعر اعادة الخصم | 7.75 % سنوياً |
| سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لاجل شهر | 5.70 % سنوياً |
| سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لاجل ثلاثة شهور | 6.10 % سنوياً |
| سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لاجل ستة شهور | 6.50 % سنوياً |
| سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لاجل سنة | 6.60 % سنوياً |
| سعر الفائدة على اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع بالدينار الاردني | 8.50 % سنوياً |
| سعر الفائدة على اصدار سندات الخزينة لاجل خمس سنوات | 8.55 % سنوياً |
| سعر الفائدة على اصدار سندات الخزينة لاجل سبع سنوات | 8.625 % سنوياً |
| سعر الفائدة على اصدار سندات الخزينة لاجل سنتين | 7.50 % سنوياً |
| سعر نافذة الايداع بالدينار | 4.125 % سنوياً |
| سعر فائدة الاقراض المرجح فيما بين البنوك الليلة واحدة | 5.40 % سنوياً |
| اعلى سعر اقراض ما بين البنوك بتاريخه | 6.5 % |
| ادنى سعر اقراض ما بين البنوك بتاريخه | 5.0 % |
| مجموع المبالغ المقرضة | 43.2 مليون دينار |
| عدد البنوك المشاركة | 9 |
| عدد العمليات | 18 |

## حركة السفن في ميناء العقبه ليوم الاربعاء الموافق ٢٠/آيار/٩٨

| الرقم | اسم السفينه | | اسم الخط البحري | | تاريخ |
|---|---|---|---|---|---|
| | **السفن المغادره** | | | | المغادره |
| -١ | ميرفي انش | MERVE INCE | مستاجره | CHARTERED | ١٩/ايار/٩٨ |
| -٢ | رويال ستار | ROYAL STAR | باخره سياحيه | CRUISE SHIP | ١٩/ايار/٩٨ |
| -٣ | ايترنال سيلور | | خطوط ان واي كي الملاحيه | N.Y.K. LINES | ٢٠/ايار/٩٨ |
| | **السفن الراسية** | | | | الوصول |
| -١ | غزاوي | GHAZAWI | مستاجره | CHARTERED | ٢٠/نيسان/٩٨ |
| -٢ | سكارجيراك | SKARGERRAK | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/نيسان/٩٨ |
| -٣ | الصافي | AL SAFI | مستاجره | CHARTERED | ١١/ايار/٩٨ |
| -٤ | دنفر | USS DENVER | مستاجره | CHARTERED | ١٣/ايار/٩٨ |
| -٥ | تراوا | USS TARAWA | مستاجره | CHARTERED | ١٣/ايار/٩٨ |
| -٦ | ماونت فيرنون | USS MOUNT VERN | مستاجره | CHARTERED | ١٣/ايار/٩٨ |
| -٧ | سوان | SWAN | مستاجره | CHARTERED | ١٤/ايار/٩٨ |
| -٨ | نوجيو | NGOWE | مستاجره | CHARTERED | ١٥/ايار/٩٨ |
| -٩ | سماراجدا | SMARAGDA | مستاجره | CHARTERED | ١٥/ايار/٩٨ |
| -١٠ | بيري | BERRY | مستاجره | CHARTERED | ١٦/ايار/٩٨ |
| -١١ | يو شينغ ج. | YOU CHENG G. | مستاجره | CHARTERED | ١٨/ايار/٩٨ |
| -١٢ | ساندي برايد | SANDY PRIDE | مستاجره | CHARTERED | ١٨/ايار/٩٨ |
| -١٣ | وادي سدر | WADI SUDR | مستاجره | CHARTERED | ١٩/ايار/٩٨ |
| -١٤ | نوربلك سيرايا | NORBULK SERAYA | مستاجره | CHARTERED | ١٩/ايار/٩٨ |
| -١٥ | ايترنال سيلور | ETERNAL ACE | خطوط ان واي كي الملاحيه | N.Y.K. LINES | ١٩/ايار/٩٨ |
| -١٦ | ماندرين مون | MANDARIN MOON | مستاجره | CHARTERED | ١٩/ايار/٩٨ |
| -١٧ | بولاريس أس | POLARIS ACE | خطوط ميتسوي الملاحيه | MITSUI LINES | ٢٠/ايار/٩٨ |
| | **السفن المنتظره** | | | | الوصول المتوقع |
| -١ | بريما | PRIMA | مستاجره | CHARTERED | ٢٠/ايار/٩٨ |
| -٢ | شوينغ تريدر | CHOING TRADER | خطوط الملاحه العربيه المتحده | UASC. LINES | ٢٠/ايار/٩٨ |
| -٣ | بيلوغا | PULOGA | مستاجره | CHARTERED | ٢٠/ايار/٩٨ |
| -٤ | سي. هارموني | C.S. HARMONY | خطوط كونتشيب الملاحيه | CONTSHIP LINES | ٢٨/ايار/٩٨ |

تصدر عن نقابة وكلاء الملاحه البحريه بالتعاون مع مؤسسة الموانىء/العقبه - للاستفسار على هاتف ٠٦/٦٠٠٠٥٦٤/عمان

## اسعار العملات العالمية — 13:43 98/05/20

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| دينار اردني | - | 1.4104 | 2.5079 | 0.8672 | 2.0887 | 5.2898 | 5.1801 | 2132.58 | 4.8145 |
| دولار امريكي | 0.7090 | - | 1.7781 | 0.6149 | 1.4809 | 3.7505 | 3.6727 | 1512.00 | 3.4135 |
| مارك المانى | 0.3987 | 0.5624 | - | 0.3455 | 0.8329 | 2.1089 | 2.0652 | 850.20 | 1.9194 |
| جنيه استرليني | 1.1530 | 1.6264 | 2.8925 | - | 2.4084 | 6.0994 | 5.9729 | 2458.97 | 5.5514 |
| فرنك سويسري | 0.4785 | 0.6753 | 1.2006 | 0.4146 | - | 2.5310 | 2.4785 | 1020.38 | 2.3036 |
| ين ياباني | 0.5208 | 0.0074 | 1.3061 | 0.4512 | 1.0877 | 0.0275 | 0.0270 | 11.11 | 2.5073 |
| ريال سعودي | 0.1890 | 0.2666 | 0.4742 | 0.1640 | 0.3949 | - | 0.9793 | 403.15 | 0.9101 |
| ريال بحريني | 1.8807 | 2.6527 | 4.7167 | 1.6310 | 3.9283 | 9.9488 | 9.7424 | 4010.82 | 9.0549 |
| ريال قطري | 0.1948 | 0.2747 | 0.4886 | 0.1689 | 0.4071 | 1.0304 | 1.0090 | 415.38 | 0.9378 |
| دينار كويتي | 2.3155 | 3.2658 | 5.8070 | 2.0080 | 4.8364 | 12.2485 | 11.9944 | 4937.95 | 11.1479 |
| درهم اماراتي | 0.1930 | 0.2723 | 0.4842 | 0.1674 | 0.4035 | 1.0212 | - | 411.69 | 0.9294 |
| ليرة لبناني / ١٠٠٠ | 0.0005 | 0.0007 | 0.0012 | 0.0004 | 0.4035 | 0.0025 | 0.0024 | - | 0.0023 |
| جنيه مصري | 0.2077 | 0.2930 | 0.5210 | 0.1801 | 0.4341 | 1.0987 | 1.0759 | 442.95 | - |

## اسعار صرف العملات على الدينار الاردني *

| | | |
|---|---|---|
| دولار امريكي | 0.708 | 0.710 |
| جنيه استرليني | 1.1493 | 1.155 |
| مارك المانى | 0.3974 | 0.3994 |
| فرنك سويسري | 0.4792 | 0.4816 |
| فرنك فرنسي | 0.1186 | 0.1192 |
| ين ياباني | 0.5183 | 0.5209 |
| جلدر هولندي | 0.3528 | 0.3546 |
| لير ايطالي | 0.4031 | 0.4051 |

*المصدر: البنك المركزي الاردني

## اسعار السلع

| | | |
|---|---|---|
| قهوة (c/lbs) | 138.92 | فوري |
| الكاكاو ($/ton) | 1933 | فوري |
| سكر (Stg/ton) | 139.1 | فوري |
| القمح ($/ton) | 93.2 | فوري |
| صويا (c/lbs) | 27.58 | فوري |
| شاي (Stg/Kg) | 115 | فوري |
| شعير ($/Bsh) | 0 | فوري |
| أرز ($/ton) | 410 | فوري |

## اسعار المعادن

| | | |
|---|---|---|
| ذهب | 298.9 | 298.4 |
| فضة | 5.22 | 5.18 |
| بلاتين | 390 | 388 |
| المنيوم | 1385 | 1384 |
| نحاس | 1703 | 1702 |
| زنك | 1076 | 1075 |
| رصاص | 559 | 558 |
| نيكل | 4895 | 4890 |

## اسعار النفط بالدولار الامريكي

| | | |
|---|---|---|
| عربي ثقيل | 6.24 | 7.38 |
| عربي خفيف | 9.24 | 10.38 |
| عربي وسط | 7.69 | 8.83 |
| برنت | 14.91 | 14.78 |
| تكساس | 12.97 | 14.11 |
| بوني | 14.91 | 14.78 |
| دبي | 12.28 | 12.46 |
| بنزين | 153.00 | 153.00 |

## اسعار الفائدة / LIBOR FIXING

| | | | |
|---|---|---|---|
| دولار | 5.648 | 5.695 | 5.770 |
| استرليني | 7.488 | 7.527 | 7.539 |
| ين | 0.531 | 0.539 | 0.563 |
| مارك | 3.539 | 3.625 | 3.723 |
| فرنك | 3.500 | 3.594 | 3.688 |
| سويسري | 1.688 | 1.691 | 1.719 |
| لير | 5.500 | 5.125 | 4.813 |

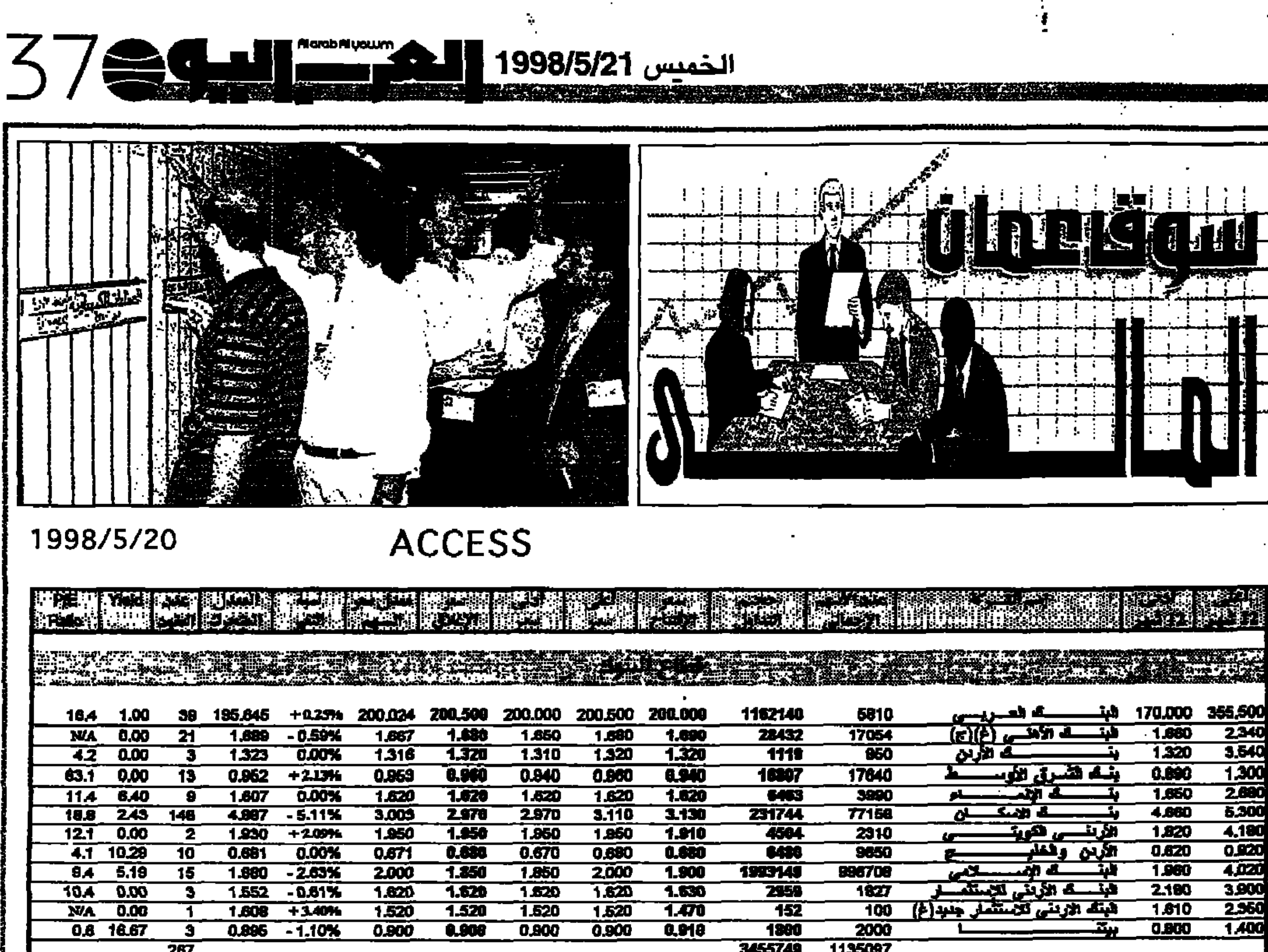
## مؤشرات البورصات الرئيسية

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| نيويورك | DOW JONES | 0 | 0.0 | 0 | 9054.65 | 0.00 | 0.00 |
| نيويورك | S&P 500 | 0 | 0 | 0 | 1109.52 | 0.00 | 0.00 |
| نيويورك | NASDAQ | 0 | 0 | 0 | 1845.87 | 0.00 | 0.00 |
| لندن | FT-SE 100 | 5929.9 | 52.10 | 0.89 | 5877.80 | 5936.20 | 5880.70 |
| طوكيو | NIKKIE 225 | 15652.95 | 101.3 | 0.65 | 15551.7 | 15788.01 | 15578.87 |
| تورنتو | TSE Sub | 0 | 0 | 0 | 7562.4 | 0.00 | 0.00 |
| باريس | CAC 40 | 4024.95 | 44.11 | 1.11 | 3980.84 | 4028.96 | 4004.43 |
| فرانكفورت | DAX | 5510.98 | 122.08 | 2.27 | 5388.9 | 5512.08 | 5450.36 |

## البورصات العالمية

| Company | Last | Net Chng |
|---|---|---|
| **Frankfurt (DEM)** | | |
| BASF AG | 80.43 | 0.58 |
| Bayer AG | 82.15 | 1.5 |
| Bayerische Hypo | 109.55 | -1.9 |
| Dailmer Benz AG | 196.5 | 0.5 |
| Deurche Telekom | 48.1 | 1.8 |
| Dresdner Bank | 102.2 | 0.6 |
| Lufthansa | 44 | 48 |
| Volkswagen AG | 1480 | 48 |
| Commerzbank AG | 69.6 | 0.65 |
| Mannesmann AG | 1517 | 31 |
| Viag AG | 996 | 34 |
| **Sydney (AUD)** | | |
| Amalgamated Hlds | 5.2 | 0.38 |
| ANZ Bank | 10.794 | -0.206 |
| Bank of Melbourne | #N/A N/A | #N/A N/A |
| Capral Aluminium | 2.88 | 0.02 |
| Hudson Conway | 4.15 | -0.05 |
| Winterthur Intl | 2.86 | -0.14 |
| Leighton Hlds | 5.69 | 0 |
| Metal MFG | 2.18 | 0.01 |
| National Mutual | 3.43 | 0 |
| **Paris (FRF)** | | |
| BIC | 450 | 10 |
| Lafarge | 592 | -1 |
| L'Oreal | 2893 | 48 |
| Renault | 303.1 | 3.8 |
| Total | 747 | -1 |
| BNP | 513 | 5 |
| ELF-Aquitaine | 850 | 0 |
| Havas | 565 | -6 |
| Paribas | 615 | 9 |
| Peugeot | 1133 | 2 |
| Canal Plus | 1173 | 0 |
| Societe Generale | 1240 | 22 |
| **Tokyo (JPY)** | | |
| NGK Insulators | 1183 | -14 |
| Mitsubishi Electric | 332 | -13 |
| Fuji Electric | 446 | 1 |
| NEC Corporation | 1460 | -2 |
| Sharp Corporation | 1098 | 16 |
| Sony Corporation | 11550 | -50 |
| Bank Tokyo-Mitsubishi | 1541 | 11 |
| Mitsui Tr & Banking | 317 | 6 |
| Honda Motor | 4590 | 20 |
| Bridgestone Corp | 3110 | 0 |
| Citizen Watch | 1060 | 11 |
| Fuji Bank | 718 | 27 |
| Mitsui Co. Ltd. | 761 | 2 |
| Nomura Securities | 1560 | -25 |

| Company | Last | Net Chng |
|---|---|---|
| **Newyork ($)** | | |
| American Express | 103 1/16 | 9/16 |
| Boeing Co | 48 5/16 | - 1/16 |
| Caterpillar Inc | 58 15/16 | 3/8 |
| Walt Disney Co. | 111 1/2 | 9/16 |
| Eastman Kodak | 70 13/16 | 5/8 |
| General Electric | 84 3/16 | 1 1/2 |
| General Motors | 73 1/8 | 9/16 |
| International Bus Mach | 125 1/4 | 3/8 |
| Johnson & Johnson | 70 15/16 | 1/4 |
| Bank of America | 83 7/8 | 5/8 |
| Coca Cola | 77 15/16 | - 1/8 |
| Phillip Morris | 36 | 7/16 |
| Proctor & Gamble | 83 3/8 | - 1/4 |
| AT&T | 56 15/16 | 1/2 |
| Exxon CP | 71 9/16 | - 3/4 |
| **Nasdaq ($)** | | |
| Intel Corp | 78 | -1 9/16 |
| Compaq Computer | 30 1/4 | 1/8 |
| MCI Comms | 51 13/16 | - 3/16 |
| Reuters Ltd | 67 7/16 | 11/16 |
| Dell Computer | 92 1/4 | -2 11/32 |
| Sun Microsystems | 42 5/8 | 3/16 |
| Netscape Communication | 27 11/16 | - 3/16 |
| Oracle | 25 3/4 | - 5/16 |
| Cisco Systems | 79 15/16 | - 29/64 |
| **London(GBp)** | | |
| Barclays PLC | 1682 | 1 |
| British Airways | 645 | 7 1/2 |
| Boots Co. PLC | 956 | 13 1/2 |
| British Petroleum | 937 | 2 1/2 |
| British Steel | 164.5 | 1/2 |
| B Sky B | 432.25 | -1 3/4 |
| British Telecom | 645.5 | 4 1/2 |
| Cadbury Schweppes | 904.75 | 3 |
| Cable & Wireless | 716.5 | -4 1/2 |
| Dixons Group | 572.5 | -6 1/2 |
| Glaxo Wellcome | 1693 | -2 |
| Lloyds TSB Group | 886 | 22 |
| Reuters Holdings | 690.5 | 6 1/2 |
| Prudential Corporation | 809.5 | 6 |
| Unilever PLC | 671.5 | 7 1/2 |
| **Zurich (CHF)** | | |
| Clariant N | 1874 | 86 |
| Holder Bank | 1810 | 33 |
| Novartis I | 2465 | 21 |
| Roche GS | 14915 | -75 |
| UBS I | 2529 | -17 |
| ABB AG I | 2457 | 5 |
| CIBA Special N | 200 | -1 |
| CS Group N | 325.5 | - 1/2 |
| Nestle AG N | 3046 | 23 |




رصد يومي لسوق الأوراق المالية

# تحويل داخلي على «الاسلامي» يرفع التداول الى 3.98 مليون دينار و«العربي» يحوم حول مستواه السابق

## عمليات جني الارباح تستمر على سهم «الاسكان»

كتب - حسن الشويكي

● لليوم الخامس على التوالي من معاملات الاسبوع الجاري، كانت اسهم المصارف الاردنية محط انظار المستثمرين المحليين والاجانب وذلك على مستويي اوامر البيع والشراء من جهة ومن خلال احجام التداول من جهة اخرى، وذكر متعامل في سوق عمان المالي امس ان تحويل كبير وصف بأنه «داخلي» نفذ على سهم البنك الاسلامي الذي سجل تداولات قاربت المليوني دينار عبر 15 صفقة، ساهم هذا التحويل في رفع حجم التداول الكلي الى مستوى 3.98 مليون دينار.

وحام سهم البنك العربي حول مستواه السابق مسجلا اغلاقا مرتفعا بشكل محدودعند 200.5 دينار، بعد ان جرى تنفيذ تحويلتين الاولى بلغت قيمتها 2000 سهم والثانية 3000 سهم ضمن مستويات سعرية متفاوتة لتتجاوز معاملات السهم 1.162 مليون دينار وليحتل المرتبة الثانية كثاني اعلى حجم متداول بعد «الاسلامي».

وبلغ سهم بنك الاسكان مستوى «Limit down» لليوم الثاني على التوالي بعد ان كثف المتعاملون من عمليات جني الارباح ليغلق السهم هابطا الى مستوى 2.97 دينار بعد تداولات تجاوزت 231.7 الف دينار.

وساهمت المعاملات التي نفذت على سهمي «الاسكان» و «الاسلامي» في تراجع المؤشر العام للاسعار المرجح بالقيمة السوقية الى مستوى 179.82 نقطة وسط تراجع لكافة المؤشرات القطاعية باستثناء مؤشر الخدمات الذي سجل ارتفاعا ملموسا واغلق عند 116.3 نقطة.

وتحرك سهم حديد الاردن بشكل نشط ضمن معاملات مرتفعة نسبيا تجاوزت 147.8 الف دينار وبمستوى اغلاق صاعد بلغ 0.83 دينار، وبلغ عدد الاسهم المتداولة 1.663 مليون سهم، بينما وصل عدد الصفقات الى 769 صفقة.

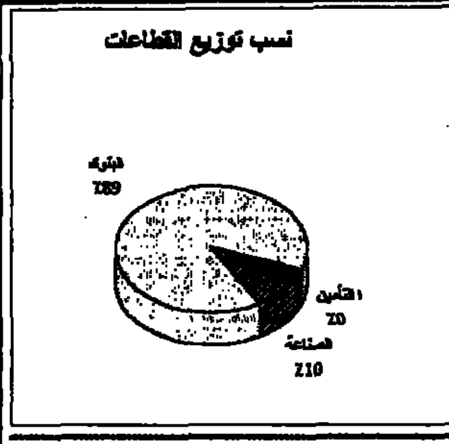
وتدنى حجم معاملات السوق الموازية حيث بلغت حصة هذه السوق 2٪ من مجمل تعاملات البورصة امس وصاحب هذا الانخفاض تراجع في اسعار غالبية اسهمها.

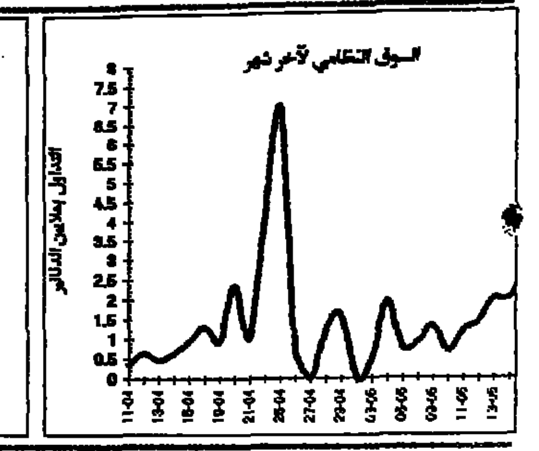
وواصلت اسهم الصناعة هبوطها في ظل سيطرة مطلقة لاسهم البنوك، حيث سجل مؤشر الصناعة اغلاقا منخفضا عند 102.89 نقطة، كما استمر مسلسل اسهم شركات التأمين في التداول الضعيف والغائب في احيان كثيرة عن جلسات التداول بالبورصة.

ومن اصل 61 شركة تم تداول اسهمها ارتفع سعر اغلاق 12 سهم وانخفض سعر اغلاق 33 سهم بينما حافظت اسهم 26 شركة على مستوياتها السابقة.

وتخوف مستثمرون اردنيون من استمرار عمليات جني الارباح التي بدأت منتصف الاسبوع الجاري، مشيرين الى ان هذا الوضع سيؤدي في حال استمراره الى مزيد من الهبوط في اسعار الاسهم.

ويتوقع مراقبون ماليون ان تتجه السوق الى الصعود مجددا في الاسبوع المقبل بعد ان اتضحت معاملات غالبية الاسهم واستقرت عند المستويات المتوقعة لها.○




1998/5/20 ACCESS

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم | اسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | **قطاع البنوك** | | |
| 16.4 | 1.00 | 39 | 195.645 | +0.25% | 200.024 | 200.500 | 200.000 | 200.500 | 200.000 | 1162140 | 5810 | البنك العربي | 170.000 | 355.500 |
| N/A | 0.00 | 21 | 1.689 | -0.59% | 1.667 | 1.680 | 1.650 | 1.680 | 1.690 | 28432 | 17054 | البنك الأهلي (غ)(ج) | 1.660 | 2.340 |
| 4.2 | 0.00 | 3 | 1.323 | 0.00% | 1.316 | 1.320 | 1.310 | 1.320 | 1.320 | 1119 | 850 | بنك الأردن | 1.320 | 3.540 |
| 63.1 | 0.00 | 13 | 0.952 | +2.13% | 0.953 | 0.960 | 0.940 | 0.960 | 0.940 | 16807 | 17640 | بنك الشرق الأوسط | 0.890 | 1.300 |
| 11.4 | 6.40 | 9 | 1.607 | 0.00% | 1.620 | 1.620 | 1.620 | 1.620 | 1.620 | 6463 | 3990 | بنك الإنماء | 1.650 | 2.680 |
| 18.8 | 2.43 | 146 | 4.887 | -5.11% | 3.003 | 2.970 | 2.970 | 3.110 | 3.130 | 231744 | 77158 | بنك الإسكان | 4.660 | 5.300 |
| 12.1 | 0.00 | 2 | 1.930 | +2.09% | 1.950 | 1.950 | 1.950 | 1.950 | 1.910 | 4504 | 2310 | الأردني الكويتي | 1.820 | 4.180 |
| 4.1 | 10.29 | 10 | 0.681 | 0.00% | 0.671 | 0.680 | 0.670 | 0.680 | 0.680 | 6498 | 9650 | الأردن والخليج | 0.620 | 0.920 |
| 9.4 | 5.19 | 15 | 1.880 | -2.63% | 2.000 | 1.850 | 1.850 | 2.000 | 1.900 | 1993148 | 996708 | البنك الإسلامي | 1.980 | 4.020 |
| 10.4 | 0.00 | 3 | 1.552 | -0.61% | 1.620 | 1.620 | 1.620 | 1.620 | 1.630 | 2959 | 1827 | البنك الأردني للاستثمار | 2.190 | 3.900 |
| N/A | 0.00 | 1 | 1.608 | +3.40% | 1.520 | 1.520 | 1.520 | 1.520 | 1.470 | 152 | 100 | البنك الأردني للاستثمار جديد(غ) | 1.610 | 2.560 |
| 0.6 | 16.67 | 3 | 0.895 | -1.10% | 0.900 | 0.900 | 0.900 | 0.900 | 0.910 | 1800 | 2000 | بيترا | 0.800 | 1.400 |
| | | 267 | | | | | | | | 3455749 | 1135097 | | | |
| | | | | | | | -0.07% | - نقطة | | -0.190 | التغير: | | 272.670 | مؤشر البنوك: |
| | | | | | | | | | | | | **قطاع التأمين** | | |
| 7.5 | 0.00 | 1 | 0.834 | 0.00% | 0.820 | 0.820 | 0.820 | 0.820 | 0.820 | 410 | 500 | البحار للتأمين | 0.900 | 1.420 |
| 6.0 | 11.63 | 1 | 2.157 | -0.46% | 2.150 | 2.150 | 2.150 | 2.150 | 2.160 | 2150 | 1000 | الفرنسية للتأمين | 1.590 | 2.400 |
| | | 2 | | | | | | | | 2560 | 1500 | | | |
| | | | | | | | -0.04% | - نقطة | | -0.050 | التغير: | | 121.750 | مؤشر التأمين: |
| | | | | | | | | | | | | **قطاع الخدمات** | | |
| 10.0 | 4.83 | 4 | 2.041 | 0.00% | 2.069 | 2.070 | 2.060 | 2.070 | 2.070 | 5481 | 2640 | الكهرباء الأردنية | 1.550 | 2.140 |
| 11.5 | 4.29 | 1 | 3.118 | 0.00% | 2.800 | 2.800 | 2.800 | 2.800 | 2.800 | 4760 | 1700 | [illegible] السيارات | 3.750 | 7.500 |
| 15.4 | 4.00 | 3 | 4.795 | +2.04% | 4.987 | 5.000 | 5.000 | 5.000 | 4.900 | 3890 | 780 | العربية للفنادق | 3.550 | 6.100 |
| 42.7 | 0.00 | 5 | 1.087 | -0.93% | 1.068 | 1.070 | 1.060 | 1.070 | 1.080 | 4423 | 4150 | المحطات الوطنية (س) | 0.830 | 1.550 |
| 17.2 | 0.00 | 1 | 0.882 | +4.76% | 0.880 | 0.880 | 0.880 | 0.880 | 0.840 | 88 | 100 | عقاركو | 0.850 | 1.120 |
| - | 0.00 | 1 | 0.394 | -4.65% | 0.410 | 0.410 | 0.410 | 0.410 | 0.430 | 410 | 1000 | المركز الأردني | 0.370 | 0.590 |
| 16.5 | 0.00 | 1 | 1.083 | 0.00% | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1080 | 1000 | فنادق الشرق الأوسط | 1.130 | 1.480 |
| 16.2 | 0.00 | 4 | 0.923 | 0.00% | 0.927 | 0.920 | 0.920 | 0.930 | 0.920 | 5560 | 6000 | الزرقاء للتعليم (س) | 0.900 | 1.090 |
| 10.4 | 1.91 | 5 | 3.256 | +0.48% | 2.082 | 2.090 | 2.080 | 2.090 | 2.080 | 4685 | 2250 | الدولية للتعليم | 2.890 | 4.600 |
| 6.6 | 7.33 | 12 | 1.511 | -0.66% | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.510 | 3750 | 2500 | الموحدة لتنظيم النقل | 1.560 | 1.830 |
| | | 37 | | | | | | | | 34107 | 22120 | | | |
| | | | | | | | +0.68% | - نقطة | | 0.780 | التغير: | | 116.300 | مؤشر الخدمات: |
| | | | | | | | | | | | | **قطاع الصناعة** | | |
| 16.8 | 4.42 | 26 | 2.544 | 0.00% | 2.479 | 2.490 | 2.470 | 2.490 | 2.490 | 81076 | 32703 | مصانع الإسمنت | 2.690 | 4.450 |
| 10.0 | 8.59 | 7 | 10.340 | -0.19% | 10.354 | 10.350 | 10.350 | 10.370 | 10.370 | 5695 | 550 | مصفاة الأردن | 9.200 | 11.160 |
| 13.6 | 6.37 | 5 | 1.449 | 0.00% | 1.543 | 1.570 | 1.540 | 1.570 | 1.570 | 1620 | 1050 | الصناعات الصوفية | 1.040 | 1.390 |
| - | 0.00 | 1 | 1.203 | 0.00% | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1200 | 1000 | الإنتاج (س) | 1.100 | 2.480 |
| 14.8 | 3.72 | 29 | 5.353 | -1.10% | 5.405 | 5.380 | 5.380 | 5.420 | 5.440 | 68102 | 12600 | العربية للأدوية | 3.440 | 5.700 |
| 1.8 | 11.30 | 2 | 1.853 | 0.00% | 1.770 | 1.770 | 1.770 | 1.770 | 1.770 | 2567 | 1450 | الخزف الأردنية | 4.100 | 7.200 |
| 6.6 | 0.00 | 20 | 1.244 | -0.82% | 1.210 | 1.210 | 1.200 | 1.220 | 1.220 | 11433 | 9450 | [illegible] الدولية | 1.080 | 1.250 |
| 9.8 | 8.47 | 4 | 1.203 | 0.00% | 1.180 | 1.180 | 1.180 | 1.180 | 1.180 | 885 | 750 | الأردنية للأنابيب | 1.020 | 1.530 |
| 8.7 | 6.27 | 2 | 5.602 | +0.54% | 5.522 | 5.580 | 5.520 | 5.580 | 5.550 | 7179 | 1300 | دار الدواء | 4.400 | 6.350 |
| 6.8 | 18.18 | 30 | 0.579 | -1.79% | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.560 | 15455 | 28100 | مجمع الشرق الأوسط | 0.570 | 0.820 |
| 9.3 | 8.43 | 51 | 0.771 | +3.75% | 0.826 | 0.830 | 0.800 | 0.830 | 0.800 | 147835 | 178900 | حديد الأردن | 0.660 | 0.850 |
| 5.9 | 9.88 | 2 | 2.739 | -3.44% | 2.515 | 2.530 | 2.500 | 2.530 | 2.620 | 503 | 200 | الألمنيوم/ارال | 2.220 | 3.460 |
| 13.0 | 5.07 | 5 | 1.340 | +0.73% | 1.375 | 1.380 | 1.370 | 1.380 | 1.370 | 3164 | 2300 | الوطنية للكلورين | 1.350 | 1.620 |
| 15.6 | 0.00 | 3 | 0.473 | -2.13% | 0.460 | 0.460 | 0.460 | 0.460 | 0.470 | 920 | 2000 | المواشي والدواجن (س) | 0.400 | 0.590 |
| 22.3 | 0.00 | 6 | 0.722 | +2.82% | 0.730 | 0.730 | 0.730 | 0.730 | 0.710 | 2446 | 3350 | العربية للورق | 0.680 | 1.110 |
| - | 0.00 | 35 | 0.420 | 0.00% | 0.430 | 0.430 | 0.430 | 0.430 | 0.430 | 9396 | 21850 | الصناعات الوسيطة (س) | 0.370 | 0.900 |
| 50.0 | 0.00 | 3 | 1.110 | 0.00% | 1.100 | 1.100 | 1.100 | 1.100 | 1.100 | 5775 | 5250 | اتحاد الصناعات | 0.860 | 1.220 |
| 26.0 | 0.00 | 16 | 1.136 | -1.82% | 1.086 | 1.080 | 1.080 | 1.090 | 1.100 | 3040 | 2800 | الوطنية للكوابل | 0.920 | 3.000 |
| - | 0.00 | 7 | 0.599 | 0.00% | 0.590 | 0.590 | 0.590 | 0.590 | 0.590 | 2183 | 3700 | الملفوكيماويات (س) | 0.530 | 0.790 |
| 17.0 | 5.26 | 15 | 1.340 | -0.75% | 1.325 | 1.330 | 1.320 | 1.330 | 1.340 | 8080 | 6100 | العربي [illegible] | 1.150 | 1.560 |
| 46.8 | 0.00 | 1 | 0.504 | -4.08% | 0.470 | 0.470 | 0.470 | 0.470 | 0.490 | 47 | 100 | الكوثر | 0.520 | 1.120 |
| 47.9 | 0.00 | 10 | 1.366 | -0.73% | 1.359 | 1.360 | 1.350 | 1.360 | 1.370 | 11806 | 8100 | [illegible] للألبسة | 1.290 | 1.980 |
| 391.9 | 0.25 | 4 | 0.877 | -2.27% | 0.869 | 0.860 | 0.860 | 0.870 | 0.880 | 2347 | 2700 | الزيوت النباتية | 0.810 | 1.670 |
| 8.9 | 15.15 | 14 | 0.680 | -2.94% | 0.662 | 0.660 | 0.660 | 0.670 | 0.680 | 2977 | 4496 | الموارد الصناعية | 0.690 | 1.410 |
| 12.1 | 11.63 | 11 | 0.871 | -1.16% | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.870 | 4343 | 5050 | الكابلات الحديثة | 0.810 | 1.080 |
| | | 309 | | | | | | | | 399274 | 335849 | | | |
| | | | | | | | -0.14% | - نقطة | | -0.140 | التغير: | | 102.890 | مؤشر الصناعة: |
| | | | | | | | | | | | | **السوق الموازي** | | |
| N/A | 0.00 | 8 | 0.937 | -2.08% | 0.941 | 0.940 | 0.940 | 0.950 | 0.960 | 2590 | 3750 | بنك الصادرات **(ج)(غ) | 0.910 | 1.050 |
| 12.3 | 0.00 | 4 | 0.441 | -2.13% | 0.460 | 0.460 | 0.450 | 0.460 | 0.470 | 4953 | 11000 | التسهيلات التجارية | 0.340 | 0.530 |
| - | 0.00 | 3 | 0.315 | -3.23% | 0.300 | 0.300 | 0.300 | 0.300 | 0.310 | 420 | 1400 | المركزية للتجارة | 0.300 | 0.470 |
| - | 0.00 | 7 | 0.413 | -2.44% | 0.402 | 0.400 | 0.400 | 0.410 | 0.410 | 2610 | 6500 | العربية للاستثمارات (س) | 0.360 | 0.620 |
| N/A | 0.00 | 2 | 0.805 | 0.00% | 0.790 | 0.790 | 0.790 | 0.790 | 0.790 | 540 | 1000 | قبال للطباعة والتغليف **(ج)(غ) | 0.750 | 1.000 |
| N/A | 0.00 | 15 | 0.631 | 0.00% | 0.650 | 0.650 | 0.650 | 0.650 | 0.650 | 8483 | 13050 | الصناعات الدوائية المتطورة (غ) | 0.550 | 0.950 |
| - | 0.00 | 3 | 0.122 | 0.00% | 0.110 | 0.110 | 0.110 | 0.110 | 0.110 | 990 | 9000 | الصناعات والكبريت (س) | 0.120 | 0.290 |
| - | 0.00 | 7 | 0.475 | -4.26% | 0.452 | 0.450 | 0.450 | 0.460 | 0.470 | 2961 | 6550 | المستلزمات الطبية (س) | 0.370 | 0.640 |
| 63.3 | 0.00 | 2 | 0.663 | 0.00% | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 693 | 1050 | الدولية السياحية (ج) | 0.610 | 0.780 |
| 40.3 | 0.00 | 4 | 0.345 | -2.78% | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 0.360 | 2100 | 6000 | التجارة الدولية | 0.240 | 0.470 |
| - | 0.00 | 1 | 0.513 | 0.00% | 0.520 | 0.520 | 0.520 | 0.520 | 0.520 | 780 | 1500 | تجيركو (س) | 0.410 | 0.620 |
| N/A | 0.00 | 3 | 0.628 | -3.08% | 0.634 | 0.630 | 0.630 | 0.640 | 0.650 | 204 | 530 | البصريات والسمعيات **(ج)(غ) | 0.470 | 0.950 |
| N/A | 0.00 | 5 | 1.563 | -4.88% | 1.704 | 1.630 | 1.630 | 1.800 | 1.710 | 2727 | 1600 | العصر للاستثمار (ج)(غ) | 1.050 | 2.220 |
| - | 0.00 | 29 | 0.433 | 0.00% | 0.409 | 0.410 | 0.400 | 0.410 | 0.410 | 17421 | 42550 | تاميكو (ج)(س) | 0.360 | 0.750 |
| N/A | 0.00 | 8 | 0.610 | -1.59% | 0.620 | 0.620 | 0.610 | 0.620 | 0.630 | 4418 | 8500 | شرق اوسط دوائية 90%(غ) | 0.580 | 0.890 |
| - | 0.00 | 15 | 1.533 | +0.64% | 1.572 | 1.570 | 1.560 | 1.580 | 1.560 | 15032 | 10350 | الاتحاد للسجائر 87.57%(س) | 0.860 | 1.500 |
| N/A | 0.00 | 4 | 0.672 | 0.00% | 0.670 | 0.670 | 0.670 | 0.670 | 0.670 | 2939 | 4387 | [illegible] | 0.550 | 0.730 |
| - | 0.00 | 13 | 0.275 | 0.00% | 0.270 | 0.270 | 0.270 | 0.270 | 0.270 | 3240 | 12000 | المتحدة الهندسية | 0.240 | 0.460 |
| 13.1 | 0.00 | 1 | 0.499 | 0.00% | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 75 | 150 | الصناعات الخزفية | 0.510 | 0.830 |
| N/A | 0.00 | 3 | 0.560 | 0.00% | 0.498 | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 186 | 374 | الاهلية للمراكز التجارية(غ) | 0.480 | 0.700 |
| N/A | 0.00 | 14 | 0.527 | -1.82% | 0.540 | 0.540 | 0.530 | 0.550 | 0.550 | 14715 | 27250 | الوطنية للدواجن (غ) | 0.480 | 0.740 |
| N/A | 0.00 | 3 | 1.035 | -0.95% | 1.040 | 1.040 | 1.040 | 1.040 | 1.050 | 780 | 750 | دار الغذاء (ج)(غ) | 1.000 | 1.310 |
| | | 154 | | | | | | | | 88857 | 169241 | | | |
| | | | | | | | -0.06% | - نقطة | | -0.1 | التغير: | | 179.82 | المؤشر العام: |
| | | 769 | | | | | | | | 3980547 | 1663807 | | | المجموع: |

| القيمة السوقية | عدد العقود | الفرق | مؤشر حالي | مؤشر سابق | النسبة | عدد الأسهم | حجم التداول | القطاع |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2,311 | 267 | -0.19 | 272.670 | 272.860 | -1.77% | 1135097 | 3455749 | البنوك |
| 6 | 2 | -0.05 | 121.750 | 121.800 | -0.39% | 1500 | 2560 | التأمين |
| 150 | 37 | 0.78 | 116.300 | 115.520 | 0.06% | 22120 | 34107 | الخدمات |
| 433 | 309 | -0.14 | 102.890 | 103.030 | 1.03% | 335849 | 399274 | الصناعة |
| 2,900 | 615 | -0.1 | 179.820 | 179.920 | -1.46% | 1494566 | 3891690 | النظامي |
| 1,245 | 154 | | | | -0.94% | 169241 | 88857 | الموازي |
| 4,145 | 769 | | | | -1.45% | 1663807 | 3980547 | الإجمالي |

* بملايين الدنانير

نسب تغير المؤشرات

1.0%
0.0%
-1.0%
صناعة
خدمات
تأمين
بنوك
نظامي

أ = انخفاض/ ارتفاع سعر الاغلاق عن ادنى / اعلى سعر خلال ١٢ شهر. س = نسبة الـ P / E سالبة نتيجة خسائر الشركة حسب آخر بيانات متوفرة عن العائد.
غ = بيانات العائد غير متوفرة او العائد صفر. ج - الشركة ادرجت خلال 12 شهرا. م = نسبة الـ P / E ( مائة ) مرة او اكثر.

## REUTERS البورصات العربية

### البحرين

| Name | Last | Net.Ch |
|---|---|---|
| ARAB INS GROUP | ↑ 1.28 | +0.01 |
| ARAB INT.INS. | ↑ 0.094 | +0.002 |
| AHLI COML. BANK | ↑ 0.418 | +0.002 |
| A.B.C. -$- | ↑ 10.30 | +0.05 |
| BAH INSURANCE | 0.540 | |
| BANK BAH + KWT | ↑ 0.260 | +0.002 |
| BAH COML FALT | ↑ 0.244 | +0.002 |
| BAH HOTEL | ↓ 0.214 | -0.002 |
| B.DUTY FREE | ↑ 0.625 | +0.005 |
| BAH MILLS | ↑ 0.175 | +0.003 |
| BAH ISLAM. BANK | ↓ 0.226 | +0.006 |
| BAH ISLAMIC INS | ↓ 0.218 | -0.004 |
| BAH + KWT INS. | 0.370 | |
| BAH INT. BANK | 0.182 | |
| BAH.LEISURE CO. | 0.070 | |
| BAH MID E. BANK | ↑ 0.200 | |
| BAH MAR.+M.INT | ↑ 0.685 | |
| BAH SAUDI BANK | 0.168 | |
| BAH SHIP R ENG | ↓ 0.530 | -0.005 |
| BAH TOURISM | ↓ 0.142 | +0.002 |
| BAH TELECOM | 0.545 | |
| DELMON POULTRY | ↓ 0.169 | -0.001 |
| FAYSAL ISLAM -$- | ↑ 1.95 | +0.03 |
| TRAFFCO | ↑ 0.230 | +0.002 |
| UNION GULF INS. | ↓ 0.101 | -0.003 |
| NATL. IMP+EXP | ↓ 0.730 | -0.010 |
| ALAHLIA INS. | ↑ 0.224 | +0.004 |
| INVSTCORP -$- | 3.38 | |
| BAH LIGHT INDSTR | ↑ 0.071 | +0.001 |
| BAH CINEMA | 0.635 | |
| NATL. BANK BAH | ↓ 0.456 | -0.002 |
| NATIONAL HOTEL | ↓ 0.100 | -0.001 |
| NATIONAL INS | ↓ 0.280 | -0.030 |
| OMAN CEMENT CO | | |
| PEARL INVT. CO. | ↓ 0.142 | -0.006 |
| BAH CARPARK | ↓ 0.152 | -0.001 |
| TAIB BANK -$- | ↓ 1.18 | -0.01 |
| UNITED GULF BANK | ↓ 0.177 | -0.020 |
| UGIC | 0.525 | |

### الكويت

| Stock Name | Last | NC |
|---|---|---|
| ARAB BNK CORP | | |
| AERATED CONCRETE | ↓ 0.415 | +0.01 |
| ARABIAN GEN INV. | ↓ 0.124 | -0.00 |
| AL-AHLEIA INV CO | ↓ 0.340 | -0.01 |
| ARAB INS GROUP | ↓ 0.385 | -0.00 |
| BKME KUWAIT | | |
| BURGAN BANK | ↑ 0.275 | +0.00 |
| LIVESTOCK T.T CO | ↓ 0.310 | |
| NATIONALCLEANING | | |
| KWT COMPUTER CO. | ↓ 0.360 | |
| COM. FACILITIES | ↓ 0.550 | |
| FIRST INV. FUND | ↓ 1.260 | |
| KWT FOOD CO. | | |
| GULF CEMENT | ↑ 0.170 | |
| INT FIN ADVISERS | ↓ 0.222 | -0.03 |
| INTL INV GROUP | | |
| INT'L INVEST PRJ | ↓ 0.295 | |
| INDEPEN. PETROL | ↓ 0.520 | |
| KWT NAT. CINEMA | ↑ 0.660 | |
| KUWAIT FOUNDRY | | |
| KWT HOTELS CO. | | |
| KWT INVEST. CO. | ↓ 0.244 | |
| KME FINANC. INV. | ↓ 0.280 | -0.00 |
| KWT REAL EST BNK | ↑ 0.465 | |
| MARINE SRVC IND. | ↑ 0.420 | -0.01 |
| NATIONAL BANK KT | ↑ 0.510 | |
| NATIONAL INV. CO | ↓ 0.166 | -0.00 |
| OPP. REAL EST FD | ↑ 0.950 | |
| PORTLAND CEMENT | ↓ 0.790 | +0.02 |
| KWT M.P. IND. | | |
| UMMALQAIWAIN CEM | ↓ 0.068 | |
| REF. IND. CO. | ↓ 0.450 | |
| SHARJAH CEMENT | ↑ 0.104 | +0.00 |
| AL-AHLI BANK | ↓ 0.216 | |
| AL-ARABI HOLDING | ↓ 0.500 | |
| AHLEIA INS. CO. | ↓ 0.520 | -0.08 |
| AJIAL REAL EST. | ↑ 0.270 | |
| BAHRAIN INT. BNK | ↓ 0.146 | -0.00 |
| BOUBYAN PETROCH. | ↓ 0.340 | |
| GULF CABLE IND. | | |
| COMMERCIAL BANK | ↓ 0.246 | -0.00 |
| COAST INV & DEV. | ↓ 0.156 | -0.00 |
| EDUCATIONAL SERV | ↓ 0.212 | |
| FUJAIRAH CEMENT | ↓ 0.116 | +0.00 |
| UNITED FISHERIES | ↓ 0.156 | |
| GULF BANK | ↑ 0.465 | -0.00 |
| GULF INS. CO. | | |
| INDUST INVEST CO | ↑ 0.290 | +0.00 |
| THE INT INVESTOR | | |
| INT'L MURABAHA | | |
| KWT CEMENT CO. | ↑ 0.460 | +0.02 |
| KWT FIN. CENTRE | ↑ 0.158 | +0.00 |
| KWT FIN. HOUSE | ↓ 0.750 | |
| KUWAIT INS. CO. | | |
| KWT METAL COLLEC | | |
| KWT INV PROJECTS | ↓ 0.184 | |
| KWT REAL EST. | ↓ 0.345 | |
| AL-MASSALEH R.E. | ↓ 0.230 | -0.00 |
| NAT IND. CO. | ↑ 0.650 | |
| NAT. REAL EST. | ↑ 0.315 | +0.00 |
| SHUAIBA PAPER CO | | |
| PEARL REAL EST | ↓ 0.146 | |
| UNITED POULTRY | ↓ 0.238 | |
| REAL ESTATE FUND | ↑ 1.000 | |
| RAS AL KH CEMENT | ↓ 0.077 | |

### أبو ظبي

| Name | Last |
|---|---|
| ABU DHABI COMMERCIAL BANK | 530 |
| ABU DHABI NATIONAL HOTELS | 165 |
| ABU DHABI NATIONAL INSURANCE | 125 |
| NATIONAL MARINE DREDGING | 510 |
| EMIRATES INSURANCE | 900 |
| AL DHAFRA INCURANCE | 780 |
| AL AIN AHLIA INSURANCE | 1300 |
| ABU DHABI AVIATION | 640 |
| MASHREQ BANK | 1170 |
| NATIONAL BANK OF ABU DHABI | 770 |
| EMIRATES BABK INTERNATIONAL | 38.50 |
| UNION NATIONAL BANK | 670 |
| NATIONAL BANK OF DUBAI | 970 |
| NATIONAL BANK OF SHARJAH | 18.50 |
| E M M A R | 19.50 |
| E T I S A L A T | 1485 |
| DUBAI COMMERCIAL BANK | 96 |
| NAT. BANK OF RAS ALKHAIMAH | 26.50 |
| NAT. BANK OF UMM ALQUWAIN | 285 |
| NAT. BANK OF FUJAIRAH | 340 |
| DUBAI ISLAMIC BANK | 130 |
| ABU DHABI COOP.SOCIETY | 180 |
| ABU DHABI NAT. FOODSTUFF | 500 |
| DUBAI INVESTMENT | 12.50 |
| UNION PROPERTIES | 22 |
| OMAN-EMIRATES INVEST.HOLDI | 31 |
| UNITED ARAB BANK | 285 |
| INVEST BANK FOR TRADE & IN | 375 |
| ABU DHABI SHIPBUILDING | 37 |
| AL KHAZNA INSURANCE | 195 |

### مسقط

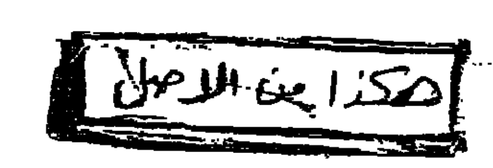
| Name | Last | Net.Ch |
|---|---|---|
| AHLIA DETERGENT | ↓ 1.18 | -0.02 |
| AL AHLIA INS CO | ↓ 6.00 | -2.60 |
| AL AHLIA PORTFOL | ↓ 4.69 | -0.09 |
| AL AMAL INDUSTRY | ↓ 2.25 | -0.10 |
| ANWAR INDUS | ↓ 3.00 | -0.06 |
| ALBATNA DIARY CO | ↓ 0.19 | -1.00 |
| ALLIANCE BK | ↓ 1.47 | -0.03 |
| BATNAH HOTEL | | |
| BRAIMI HOTEL | | |
| ALKHWR DEV SVC P | ↓ 4.00 | -0.10 |
| ALRAUDHA QUARRIE | ↑ 7.00 | +0.62 |
| SALAN FOOD | ↓ 1.75 | -0.05 |
| ALSAWADI RES | ↑ 1.15 | +0.05 |
| AREEJ VEGOIL DER | ↑ 2.00 | +0.03 |
| BANDER AL RAWDAH | ↑ 1.48 | +0.07 |
| BAHRAIN INTL BK | ↑ 0.101 | +0.001 |
| BK MCT AHLI OMAN | ↓ 5.24 | -0.10 |
| BANK OMAN BAH KU | ↓ 3.09 | -0.06 |
| COMM BK OF OMAN | ↓ 2.67 | -0.05 |
| CONST MATRL INDU | ↓ 0.98 | -0.01 |
| COMP STAT INDUS | ↓ 3.80 | -0.05 |
| DHOFAR BVGS CO | ↑ 2.85 | +0.05 |
| DHOFAR CATTLEFD | ↓ 3.60 | -0.07 |
| DHOFAR INT DEV I | ↓ 4.73 | -0.09 |
| DHFR MARBLE GRNT | ↓ 0.90 | -0.10 |
| DHOFAR INSUR | ↓ 4.34 | -0.07 |
| DHOFAR TOURISM | ↑ 1.64 | +0.07 |
| FINANCIAL SVCS P | ↓ 4.31 | -2.69 |
| GULF HOTELS OMAN | ↓ 3.00 | -0.10 |
| GLF INV SERV | ↓ 2.70 | -0.05 |
| INTERIOR HOTELS | ↑ 0.98 | +0.04 |
| JBL AKHDAR TRD P | | |
| MAJAN GLASS | ↑ 1.00 | +0.04 |
| MDRN PLTRY FARM | ↓ 1.99 | -0.02 |
| MUSCAT FINANCE | ↓ 3.51 | -0.07 |
| MUSCAT IND GAS | ↓ 2.10 | -0.10 |
| MUSCAT INSURANCE | ↓ 3.45 | -0.07 |
| MUTTRAH INSOFOAM | ↓ 6.20 | -2.10 |
| NATL ALUMINIUM P | ↓ 3.04 | -0.15 |
| NATL BEVERAGES | ↓ 5.40 | -0.40 |
| NATL BISC INDS | ↓ 9.80 | -0.20 |

### بيروت

| Name | Last | Net.Ch |
|---|---|---|
| AUDI BANQUE | 29.5000 | |
| BQ LIBANAISE COM | 18.5000 | +0.5000 |
| BANK OF BEIRUT | 7.0000 | |
| BYBLOS BANK | 3.4375 | -0.1250 |
| ETERNIT | | |
| RYMCO | 3.5000 | |
| STE CIM BLANCS B | 1.5000 | |
| STE CIM BLANCS N | | |
| STE CIM LIBANAIS | 1.1250 | |
| SOLIDERE A | 12.8750 | |
| SOLIDERE B | 12.8750 | |
| UNICERAMIC B C | 2.0000 | +0.0625 |

### القاهرة

| Name | Last | %Net.C |
|---|---|---|
| EGY MOBILE SVC | ↑10.00 | +300.00 |
| AHLY DEV & INVES | ↑220.00 | +1.22 |
| UNARAB SPN&WEAV | ↑9.97 | +16.30 |
| K.ZAYAT PESTICID | ↑104.00 | +1.36 |
| EG ELECTR CABLES | ↑63.90 | +2.08 |
| COM INTL BK | ↓53.25 | +2.20 |
| NATL SOC GEN BNK | ↓67.51 | +1.53 |
| NILE PHARMACEUT. | ↓63.50 | +1.54 |
| DELTA INSUR | ↓21.50 | +3.91 |
| NATIONAL CEMENT | ↑20.60 | +3.31 |






# عطـــاءات .. مـنـاقـصــات ..

## رصد العرب اليوم للعطاءات والمناقصات حتى يوم امس

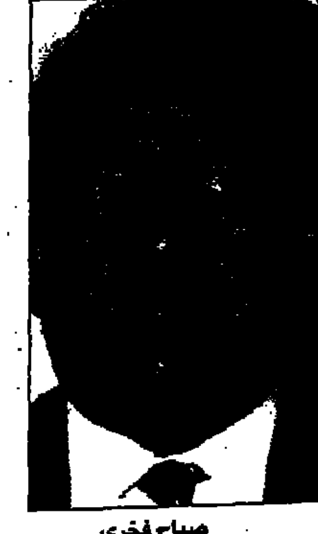
| الوزارة/ الدائرة/ الجهة | رقم العطاء | نوع العطاء | مكان واخر موعد بيع العطاء | النسخة | شروط الدخول في العطاء | آخر موعد لتسليم العروض | مكان ايداع العروض | ملاحظات |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| مديرية اشغال محافظة عجلون | ع. ج/12/98 | انشاء طريق الوادي – عجلون – كفرنجة الجزء الثاني | مديرية اشغال محافظة عجلون، يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 | 25 دينارا | مقاولون مصنفون في اعمال الطرق من الفئة الخامسة وما فوق، ابراز شهادة تصنيف سارية المفعول عند التقدم لشراء نسخة المناقصة يرفق بالعرض كفالة المناقصة بقيمة 1800 دينار | الساعة 12 ظهر يوم الاربعاء الموافق 1998/5/27 | صندوق عطاءات المديرية | تم تحديد يوم الاحد الموافق 1998/5/24 الساعة 10 صباحا موعدا لزيارة الموقع |
| شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة | 98/83 | توريد البسة صيفية | قسم العطاءات/ دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول | 5 دنانير | اصطحاب رخص مهن سارية المفعول و/ او ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين للحصول على نسخة من شروط ومواصفات العطاء. تقديم كفالة دخول بنسبة 5٪ من القيمة الاجمالية | الساعة 12 ظهر يوم الاثنين الموافق 1998/6/1 | قسم العطاءات/ دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول | يشترط تقديم العرض في مغلفين مغلقين ومنفصلين، المغلف الاول: يحتوي على العرض الفني والضمانات، والمغلف الثاني: يحتوي على الضمانة المالية والاسعار |
| شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة | 98/79 | صمامات لاسطوانات الغاز IPG CYLINDER VALVES | قسم العطاءات/ دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول | 40 دينارا | اصطحاب رخص مهن سارية المفعول و/ او ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين للحصول على نسخة من شروط ومواصفات العطاء. تقديم كفالة دخول بنسبة 5٪ من القيمة الاجمالية | الساعة 12 ظهر يوم الاثنين الموافق 1998/6/29 | قسم العطاءات/ دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول | يشترط تقديم العرض في مغلفين مغلقين ومنفصلين، المغلف الاول: يحتوي على العرض الفني والضمانات، والمغلف الثاني: يحتوي على الضمانة المالية والاسعار |
| شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة | 98/80 | اطارات وتيوبات Tyres and Tubes | قسم العطاءات/ دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول | 10 دنانير | اصطحاب رخص مهن سارية المفعول و/ او ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين للحصول على نسخة من شروط ومواصفات العطاء. تقديم كفالة دخول بنسبة 5٪ من القيمة الاجمالية | الساعة 12 ظهر يوم الاثنين الموافق 1998/6/29 | قسم العطاءات/ دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول | يشترط تقديم العرض في مغلفين مغلقين ومنفصلين، المغلف الاول: يحتوي على العرض الفني والضمانات، والمغلف الثاني: يحتوي على الضمانة المالية والاسعار |
| شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة | 98/81 | براغي وصواميل Bolts and nuts | قسم العطاءات/ دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول | 5 دنانير | اصطحاب رخص مهن سارية المفعول و/ او ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين للحصول على نسخة من شروط ومواصفات العطاء. تقديم كفالة دخول بنسبة 5٪ من القيمة الاجمالية | الساعة 12 ظهر يوم الاثنين الموافق 1998/6/29 | قسم العطاءات/ دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول | يشترط تقديم العرض في مغلفين مغلقين ومنفصلين، المغلف الاول: يحتوي على العرض الفني والضمانات، والمغلف الثاني: يحتوي على الضمانة المالية والاسعار |
| شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة | 98/82 | ساعات ضغط وحرارة Pressure Gauges | قسم العطاءات/ دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول | 5 دنانير | اصطحاب رخص مهن سارية المفعول و/ او ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين للحصول على نسخة من شروط ومواصفات العطاء. تقديم كفالة دخول بنسبة 5٪ من القيمة الاجمالية | الساعة 12 ظهر يوم الاثنين الموافق 1998/6/29 | قسم العطاءات/ دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول | يشترط تقديم العرض في مغلفين مغلقين ومنفصلين، المغلف الاول: يحتوي على العرض الفني والضمانات، والمغلف الثاني: يحتوي على الضمانة المالية والاسعار |
| وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية | 98/15 اعادة طرح | الاشراف على صيانة بلاط اروقة مسجد الشهيد الملك عبدالله بن الحسين | مديرية الانشاءات والصيانة في الوزارة، الساعة 12 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 | 25 دينارا | المكاتب الاستشارية المصنفة درجة استشاري من نقابة المهندسين الاردنيين ولديها كافة الاختصاصات الهندسية، اصطحاب شهادة تصنيف سارية المفعول | الساعة 12 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/6/2 | مديرية الانشاءات والصيانة في الوزارة | — |
| وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية | 98/16 اعادة طرح | الاشراف على مشروع المخازن والمكاتب التجارية على قطعة الارض الوقفية رقم 350/ المسبقانية/ اربد | مديرية الانشاءات والصيانة في الوزارة، الساعة 12 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 | 25 دينارا | المكاتب الاستشارية المصنفة درجة استشاري من نقابة المهندسين الاردنيين ولديها كافة الاختصاصات الهندسية، اصطحاب شهادة تصنيف سارية المفعول | الساعة 12 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/6/2 | مديرية الانشاءات والصيانة في الوزارة | — |
| وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية | 98/17 اعادة طرح | الاشراف على مشروع مخازن ومكاتب تجارية/ ماحص/ السلط | مديرية الانشاءات والصيانة في الوزارة، الساعة 12 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 | 25 دينارا | المكاتب الاستشارية المصنفة درجة استشاري من نقابة المهندسين الاردنيين ولديها كافة الاختصاصات الهندسية، اصطحاب شهادة تصنيف سارية المفعول | الساعة 12 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/6/2 | مديرية الانشاءات والصيانة في الوزارة | — |
| وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية | 98/18 اعادة طرح | تنفيذ مجسمات مقامات الصحابة والشهداء | مديرية الانشاءات والصيانة في الوزارة، الساعة 12 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 | 25 دينارا | المكاتب الاستشارية المصنفة درجة استشاري من نقابة المهندسين الاردنيين ولديها كافة الاختصاصات الهندسية، اصطحاب شهادة تصنيف سارية المفعول | الساعة 12 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/6/2 | مديرية الانشاءات والصيانة في الوزارة | لا يشترط درجة استشاري على المتقدم للعطاء |
| شركة الاتصالات الاردنية المساهمة العامة المحدودة | 98/25 | اجهزة تراسل معطيات | دائرة المشتريات الطابق 18 مبنى الادارة العامة/ عمارة البرج | 50 دينارا | الشركات المختصة، ابراز رخصة مهن سارية المفعول، يرفق بالعرض كفالة دخول العطاء بنسبة 5٪ من القيمة الاجمالية | الساعة 12 ظهر يوم الخميس الموافق 1998/5/28 | صندوق العطاءات/ قسم العطاءات/ الطابق السادس | سيتم فض العروض بحضور من يرغب من المناقصين الساعة 12 ظهر يوم الخميس الموافق 1998/5/28 |
| بلدية العراق – لواء المزار الجنوبي | — | تكملة مبنى البلدية حسب المواصفات المعدة من قبل مديرية الشؤون البلدية والقروية والبيئة للواء المزار الجنوبي | سكرتير البلدية، الساعة 2 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 | 15 دينارا | مقاولون مصنفون خامسة ابنية فما فوق، يرفق بالعرض شيك مصدق او كفالة بنكية بنسبة 5٪ من القيمة الاجمالية، ارفاق شهادة تصنيف سارية المفعول | الساعة 10 صباح يوم الاربعاء الموافق 1998/5/27 | مقر البلدية | تفتح العروض الساعة 10.30 صباح يوم الاربعاء الموافق 1998/5/27، اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء مهما تكررت عدد المرات |
| الجامعة الهاشمية | 98/15 | توريد طابعات سريعة سطرية Line Printers عدد 2 | امانة سر لجنة العطاءات الفرعية بمبنى ادارة الجامعة – دائرة اللوازم في مبنى ادارة الجامعة | 5 دنانير | اصطحاب رخصة مزاولة المهن سارية المفعول | الساعة 10.30 صباح يوم الاحد الموافق 1998/6/7 | امانة سر لجنة العطاءات الفرعية بمبنى ادارة الجامعة – دائرة اللوازم في مبنى ادارة الجامعة | — |
| وزارة التعليم العالي | 98/2 للمرة الثانية | طباعة التقرير الاحصائي السنوي (الطلبة الاردنيين في الخارج) | قسم العطاءات في وزارة التعليم العالي، يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 | 5 دنانير | اصطحاب رخصة مهن سارية المفعول تخول ممارسة المهنة وشهادة تسجيل | الساعة 10 صباح يوم 1998/6/2 | صندوق العطاءات بوزارة التعليم العالي – الجبيهة | — |
| مجلس قروي القنيطرة/ لواء الجيزة | — | انشاء سور للمقبرة الاسلامية | سكرتير المجلس القروي | 10 دنانير | متعهدون مصنفون درجة سادسة اشغال عامة فما فوق، يرفق بالعرض تأمين مالي بقيمة 500 دينار، وذلك اما شيك مصدق او كفالة بنكية | قبل الساعة 11 صباح يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 | سكرتير المجلس القروي | اجور الاعلانات في الصحف تعود على من يرسو عليه العطاء، آخر موعد لفتح العروض الساعة 11 صباح يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 |
| بلدية ساكب | 98/3 | شراء سيارة فان لاستخدام نقل الموتى | سكرتير البلدية، الساعة 12 ظهر يوم الاحد الموافق 1998/5/24 | 10 دنانير | الشركات صاحبة الاختصاص، يرفق بالعرض شيك مصدق وكفالة بنكية للدخول في العطاء وبنسبة 5٪ من القيمة الاجمالية | الساعة 10 صباح يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 | مقر البلدية | اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء |
| وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية | 98/5 اعادة طرح | صيانة بلاط اروقة مسجد الشهيد الملك عبدالله بن الحسين/ العبدلي – مشروع مخازن ومكاتب | مديرية الانشاءات والصيانة في الوزارة، الساعة 12 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 | 100 دينار | متعهدون مصنفون في وزارة الاشغال العامة والاسكان بالدرجة الثالثة فما فوق والمسجلين لدى نقابة المقاولين الاردنيين، اصطحاب شهادة تصنيف سارية المفعول | الساعة 12 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/6/2 | مديرية الانشاءات والصيانة في الوزارة | — |
| وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية | 98/7 اعادة طرح | انشاء مخازن ومكاتب تجارية على قطعة الارض الوقفية رقم 350/ المسبقانية/ اربد وبمساحات اجمالية تصل الى حوالي 800م | مديرية الانشاءات والصيانة في الوزارة، الساعة 12 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 | 50 دينارا | متعهدون مصنفون في وزارة الاشغال العامة والاسكان بالدرجة الرابعة فما فوق والمسجلين لدى نقابة المقاولين الاردنيين، اصطحاب شهادة تصنيف سارية المفعول | الساعة 12 ظهر يوم الثلاثاء الموافق 1998/6/2 | مديرية الانشاءات والصيانة في الوزارة | — |
| مديرية اشغال محافظة جرش | 98/13/ج | عمل خلطة اسفلتية ساخنة بسماكة 5سم لبعض الطرق في محافظة جرش | مقر المديرية، يوم الثلاثاء الموافق 1998/5/26 | 15 دينارا | مقاولون مصنفون لدى دائرة العطاءات الحكومية في مجال الطرق تخصص خلطات اسفلتية ساخنة، ضرورة ابراز شهادة تصنيف سارية المفعول، يرفق بالعرض كفالة دخول العطاء بقيمة 1250 دينارا وذلك تأمينا للدخول في العطاء | الساعة 12 ظهر يوم الاربعاء الموافق 1998/5/27 | صندوق العطاءات بالمديرية | زيارة مواقع العمل الساعة 10 صباح يوم الاحد الموافق 1998/5/24 |
| وزارة الاشغال العامة والاسكان | 98/57 محلي | اعمال مظلات استراحة المسافرين في جسر الشيخ حسين (المعبر الشمالي) | سكرتيرة لجنة العطاءات المحلية/ مديرية الابنية، يوم الاثنين الموافق 1998/6/1 | 25 دينارا | الشركات المصنفة ابنية اختصاص منشآت معدنية، احضار شهادة تصنيف سارية المفعول، يرفق بالعرض كفالة دخول العطاء بقيمة 1500 دينار وذلك تأمينا للدخول في العطاء | الساعة 10 صباح يوم الثلاثاء الموافق 1998/6/2 | صندوق العطاءات المحلية | — |
| المؤسسة الاستهلاكية العسكرية | 98/66 | ثلاجات كهربائية بابين نوفروست وديفروست احجام مختلفة/ الكمية حسب حاجة المؤسسة لمدة عام | المؤسسة الاستهلاكية العسكرية/ الشعبة التجارية | 10 دنانير | تقدم العينات بموجب كتاب رسمي منفصل عن دعوة العطاء، اصطحاب رخص مهن سارية المفعول او صورة مصدقة عنها لاخذ التفصيلات اللازمة | الساعة 12 ظهر يوم الاحد الموافق 1998/5/31 | المؤسسة الاستهلاكية العسكرية/ الشعبة التجارية | المواد صناعة محلية/ اجنبية تسليم معارض الشركات والاسعار مع كافة الرسوم والضرائب الاخرى شاملا ضريبة المبيعات، تقدم اسعار اجهزة ذات الصناعة المحلية معفاة من الرسوم الجمركية على مدخلات انتاجها فقط شاملا ضريبة المبيعات وعدد الكميات المشتراة بالاتفاقية عند احالة العطاء |
| المؤسسة الاستهلاكية العسكرية | 98/67 | غسالات كهربائية حوض/ حوضين سعات مختلفة/ الكمية حسب حاجة المؤسسة لمدة عام | المؤسسة الاستهلاكية العسكرية/ الشعبة التجارية | 10 دنانير | تقدم العينات بموجب كتاب رسمي منفصل عن دعوة العطاء، اصطحاب رخص مهن سارية المفعول او صورة مصدقة عنها لاخذ التفصيلات اللازمة | الساعة 12 ظهر يوم الاحد الموافق 1998/5/31 | المؤسسة الاستهلاكية العسكرية/ الشعبة التجارية | المواد صناعة محلية/ اجنبية تسليم معارض الشركات والاسعار مع كافة الرسوم والضرائب الاخرى شاملا ضريبة المبيعات، تقدم اسعار اجهزة ذات الصناعة المحلية معفاة من الرسوم الجمركية على مدخلات انتاجها فقط شاملا ضريبة المبيعات وعدد الكميات المشتراة بالاتفاقية عند احالة العطاء |
| المؤسسة الاستهلاكية العسكرية | 98/68 | غسالات كهربائية فل اوتوماتيك سعات مختلفة/ الكمية حسب حاجة المؤسسة لمدة عام | المؤسسة الاستهلاكية العسكرية/ الشعبة التجارية | 10 دنانير | تقدم العينات بموجب كتاب رسمي منفصل عن دعوة العطاء، اصطحاب رخص مهن سارية المفعول او صورة مصدقة عنها لاخذ التفصيلات اللازمة | الساعة 12 ظهر يوم الاحد الموافق 1998/5/31 | المؤسسة الاستهلاكية العسكرية/ الشعبة التجارية | المواد صناعة محلية/ اجنبية تسليم معارض الشركات والاسعار مع كافة الرسوم والضرائب الاخرى شاملا ضريبة المبيعات، تقدم اسعار اجهزة ذات الصناعة المحلية معفاة من الرسوم الجمركية على مدخلات انتاجها فقط شاملا ضريبة المبيعات وعدد الكميات المشتراة بالاتفاقية عند احالة العطاء |
| المؤسسة الاستهلاكية العسكرية | 98/69 | تلفزيونات كهربائية ملون مع ريموت احجام مختلفة/ الكمية حسب حاجة المؤسسة لمدة عام | المؤسسة الاستهلاكية العسكرية/ الشعبة التجارية | 10 دنانير | تقدم العينات بموجب كتاب رسمي منفصل عن دعوة العطاء، اصطحاب رخص مهن سارية المفعول او صورة مصدقة عنها لاخذ التفصيلات اللازمة | الساعة 12 ظهر يوم الاحد الموافق 1998/5/31 | المؤسسة الاستهلاكية العسكرية/ الشعبة التجارية | المواد صناعة محلية/ اجنبية تسليم معارض الشركات والاسعار مع كافة الرسوم والضرائب الاخرى شاملا ضريبة المبيعات، تقدم اسعار اجهزة ذات الصناعة المحلية معفاة من الرسوم الجمركية على مدخلات انتاجها فقط شاملا ضريبة المبيعات وعدد الكميات المشتراة بالاتفاقية عند احالة العطاء |
| المؤسسة الاستهلاكية العسكرية | 98/70 | افران مايكرويف احجام مختلفة/ الكمية حسب حاجة المؤسسة لمدة عام | المؤسسة الاستهلاكية العسكرية/ الشعبة التجارية | 10 دنانير | تقدم العينات بموجب كتاب رسمي منفصل عن دعوة العطاء، اصطحاب رخص مهن سارية المفعول او صورة مصدقة عنها لاخذ التفصيلات اللازمة | الساعة 12 ظهر يوم الاحد الموافق 1998/5/31 | المؤسسة الاستهلاكية العسكرية/ الشعبة التجارية | المواد صناعة محلية/ اجنبية تسليم معارض الشركات والاسعار مع كافة الرسوم والضرائب الاخرى شاملا ضريبة المبيعات، تقدم اسعار اجهزة ذات الصناعة المحلية معفاة من الرسوم الجمركية على مدخلات انتاجها فقط شاملا ضريبة المبيعات وعدد الكميات المشتراة بالاتفاقية عند احالة العطاء |

## العطاءات العربية

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| وزارة الاشغال العامة والاسكان/ في الامارات | مب/010/26/ 98/56 | صيانة مدرسة الراشدية الثانوية للبنين بعجمان | مكتب الوزارة في ابو ظبي او دبي | 500 درهم | المقاولون ذوو الكفاءة والمسجلون لدى الوزارة، على المقاول (الممارس) ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لا تقل نسبتها عن 5٪ من القيمة الاجمالية على ان تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء وسارية المفعول لمدة 120 يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة 90 يوما اخرى | الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25 | مكتب السيد/ مدير ادارة العقود والمناقصات | تفتح المظاريف الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25، سيتم اجراء الممارسة بين الممارسين الثلاثة الاوائل من حيث ترتيب الاسعار في ذات التاريخ والوقت |
| وزارة الاشغال العامة والاسكان/ في الامارات | مب/010/26/ 98/57 | صيانة روضة الحياة بعجمان | مكتب الوزارة في ابو ظبي او دبي | 500 درهم | المقاولون ذوو الكفاءة والمسجلون لدى الوزارة، على المقاول (الممارس) ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لا تقل نسبتها عن 5٪ من القيمة الاجمالية على ان تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء وسارية المفعول لمدة 120 يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة 90 يوما اخرى | الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25 | مكتب السيد/ مدير ادارة العقود والمناقصات | تفتح المظاريف الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25، سيتم اجراء الممارسة بين الممارسين الثلاثة الاوائل من حيث ترتيب الاسعار في ذات التاريخ والوقت |
| وزارة الاشغال العامة والاسكان/ في الامارات | مب/010/26/ 98/58 | صيانة مدرسة المعلا الثانوية للبنات بام القوين | مكتب الوزارة في ابو ظبي او دبي | 500 درهم | المقاولون ذوو الكفاءة والمسجلون لدى الوزارة، على المقاول (الممارس) ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لا تقل نسبتها عن 5٪ من القيمة الاجمالية على ان تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء وسارية المفعول لمدة 120 يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة 90 يوما اخرى | الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25 | مكتب السيد/ مدير ادارة العقود والمناقصات | تفتح المظاريف الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25، سيتم اجراء الممارسة بين الممارسين الثلاثة الاوائل من حيث ترتيب الاسعار في ذات التاريخ والوقت |
| وزارة الاشغال العامة والاسكان/ في الامارات | مب/010/26/ 98/59 | صيانة مدرسة خت الاعدادية للبنين برأس الخيمة | مكتب الوزارة في ابو ظبي او دبي | 500 درهم | المقاولون ذوو الكفاءة والمسجلون لدى الوزارة، على المقاول (الممارس) ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لا تقل نسبتها عن 5٪ من القيمة الاجمالية على ان تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء وسارية المفعول لمدة 120 يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة 90 يوما اخرى | الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25 | مكتب السيد/ مدير ادارة العقود والمناقصات | تفتح المظاريف الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25، سيتم اجراء الممارسة بين الممارسين الثلاثة الاوائل من حيث ترتيب الاسعار في ذات التاريخ والوقت |
| وزارة الاشغال العامة والاسكان/ في الامارات | مب/010/26/ 98/60 | صيانة مدرسة زينب الثانوية المشتركة للبنات في الجزيرة الحمراء برأس الخيمة | مكتب الوزارة في ابو ظبي او دبي | 500 درهم | المقاولون ذوو الكفاءة والمسجلون لدى الوزارة، على المقاول (الممارس) ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لا تقل نسبتها عن 5٪ من القيمة الاجمالية على ان تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء وسارية المفعول لمدة 120 يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة 90 يوما اخرى | الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25 | مكتب السيد/ مدير ادارة العقود والمناقصات | تفتح المظاريف الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25، سيتم اجراء الممارسة بين الممارسين الثلاثة الاوائل من حيث ترتيب الاسعار في ذات التاريخ والوقت |
| وزارة الاشغال العامة والاسكان/ في الامارات | مب/010/26/ 98/61 | صيانة مدرسة عبدالله بن عمر الابتدائية العليا للبنين بالنن رأس الخيمة | مكتب الوزارة في ابو ظبي او دبي | 500 درهم | المقاولون ذوو الكفاءة والمسجلون لدى الوزارة، على المقاول (الممارس) ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لا تقل نسبتها عن 5٪ من القيمة الاجمالية على ان تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء وسارية المفعول لمدة 120 يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة 90 يوما اخرى | الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25 | مكتب السيد/ مدير ادارة العقود والمناقصات | تفتح المظاريف الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25، سيتم اجراء الممارسة بين الممارسين الثلاثة الاوائل من حيث ترتيب الاسعار في ذات التاريخ والوقت |
| وزارة الاشغال العامة والاسكان/ في الامارات | مب/010/26/ 98/62 | صيانة مدرسة شعل الاعدادية للبنين برأس الخيمة | مكتب الوزارة في ابو ظبي او دبي | 500 درهم | المقاولون ذوو الكفاءة والمسجلون لدى الوزارة، على المقاول (الممارس) ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لا تقل نسبتها عن 5٪ من القيمة الاجمالية على ان تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء وسارية المفعول لمدة 120 يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة 90 يوما اخرى | الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25 | مكتب السيد/ مدير ادارة العقود والمناقصات | تفتح المظاريف الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25، سيتم اجراء الممارسة بين الممارسين الثلاثة الاوائل من حيث ترتيب الاسعار في ذات التاريخ والوقت |
| وزارة الاشغال العامة والاسكان/ في الامارات | مب/010/26/ 98/63 | صيانة روضة اطفال خور فكان | مكتب الوزارة في ابو ظبي او دبي | 500 درهم | المقاولون ذوو الكفاءة والمسجلون لدى الوزارة، على المقاول (الممارس) ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لا تقل نسبتها عن 5٪ من القيمة الاجمالية على ان تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء وسارية المفعول لمدة 120 يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة 90 يوما اخرى | الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25 | مكتب السيد/ مدير ادارة العقود والمناقصات | تفتح المظاريف الساعة 11 صباح يوم الاثنين الموافق 1998/5/25، سيتم اجراء الممارسة بين الممارسين الثلاثة الاوائل من حيث ترتيب الاسعار في ذات التاريخ والوقت |

## صباح فخري يوافق على التصوير للارشيف

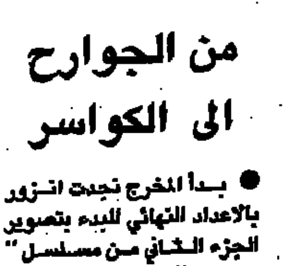
● وافق الفنان السوري صباح فخري بأن يقوم التلفزيون المصري بتصوير وبث حفلته التي سيحييها على مسرح الاوبرا بالقاهرة ضمن مهرجان الموسيقى العربية وذلك دون مقابل وذلك حتى تكون هذه الحفلة رصيدا لارشيف التلفزيون المصري الذي يفتقد لحفلات الفنان صباح فخري الذي يملك قاعدة جماهيرية جيدة في مصر خاصة لدى مستمعي الطرب الاصيل.0



صباح فخري

## من الجوارح الى الكواسر

● بدأ المخرج نجدت انزور بالاعداد النهائي للبدء بتصوير الجزء الثاني من مسلسل "الجوارح" حيث سيحمل الجزء الثاني اسم الكواسر مع الابقاء على معظم الشخصيات التي شاركت في العمل الاول مثل .. ابن الوهاج الاب " الذي هو اساس القصة ولكن ستختفي شخصية اسامة الذي قتل في الجزء الاول ومن المعروف ان الجوارح هو من تأليف الدكتور هاني السعدي 0





نجدت انزور



## اطباق غذائية صحية وتقليدية لذيذة

● خلال شهر ايار تعرض قناة اوربت THE HOLLYWOOD CHANNEL الى عشاق الفيديو عددا من البرامج الخاصة بالطبخ العالمي [illegible] للمشاهدين اشهر وافضل الطهاة في العالم.

كل يوم [illegible] والساعة 12.05 ظهرا [illegible] برنامج COOKING SECRETS OF THE CIA وهو برنامج يعرفكم على طريقة تحضير اطباق [illegible]

## اركان فؤاد .. يفكر بتمثيل شخصية فريد الاطرش

● المطرب السوري اركان فؤاد والمقيم منذ فترة بالقاهرة يدرس هذه الايام فكرة تقديم حياة الموسيقار فريد الاطرش اما في فيلم سينمائي او عمل تلفزيوني ويقول اركان انه يعرف الكثير عن فريد الاطرش لذلك فانه يمكن ان يؤدي الشخصية بشكل جيد ومما تجدر الاشارة اليه ان اركان يتفق مع فريد بانهما من الطائفة الدرزية من منطقة جبل العرب بسوريا متزوج من المطربة نادية مصطفى وله ابنتان 0



فريد الاطرش

### الأوسط

10.00 ضحك ولعب وجد وفن
12.15 الطريق الى فرنسا
2.05 الفيلم العربي
10.00 ليل وحكي ونجوم
12.35 الفيلم العربي

### دبي

11.05 قضايا ساخنة
12.25 مرحبا من لبنان
3.10 عالم السينما
10.00 ما يطلبه المشاهدين
11.05 فيلم تلفزيوني

### الجزيرة

5.00 شاهد عيان
8.15 اخبار الرياضة
9.00 بين السطور
11.15 مونديال القرن/ اعداد وتقديم ايمن جادة

### المصرية

12.20 حكاوي القهاوي
2.15 سباق الاغنيات
3.15 فيلم " نبتدي منين الحكاية / مصطفى فهمي، سهير رمزي
6.15 مسلسل عربي
9.00 فيلم "عاشق الروح " / حسين فهمي، نجلاء فتحي

### اللبنانية LBC

9.00 كاس العالم 94
2.00 مسرحية عربية
6.00 سماع قشاع
11.00 اهلا بها الطلة
1.00 ماريا وبس

### المستقبل

8.00 عالم الصباح
2.00 فيلم عربي
6.00 WINNIE THE BOOH
8.30 مسلسل النصف الاخر / عمر الحريري
9.30 الليل المفتوح

### تشاهدون على قناة الافلام ART

#### بيت الطالبات

● تمثيل : كمال الشناوي / ناهد شريف / نيللي - اخراج احمد ضياء الدين

تترك هيام اهل قريتها وتلتحق بالجامعة وتقيم في بيت الطالبات تطمح لان تثبت ذاتها بالعلم والجهد. يلتقي البطل في بيت الطالبات بهيام التي ترى السعادة في الاستقرار الاسري وبايمان التي تؤمن بان لكل شيء وقته في نفس الوقت تحكم البيت مشرفة ظالمة يعرض الفيلم الساعة الثالثة عصرا 0



كمال الشناوي وناهد شريف في لقطة من الفيلم



#### زيارة خاصة جداً

● بطولة : وحيد سيف، زيزي مصطفى، احمد راتب تعالج المسرحية بعض القضايا الاجتماعية باظهار الحق والعدل والمحبة بين الجميع، يقيم مختار حفلا لابنته فيحضر شخص الى الحفلة متقمصاً شخصية المحقق ويكتشف سارقي المجهورات . تعرض الساعة الواحدة ليلا على الفضائية الاردنية 0

# فريد شوقي .. طفولته ونجوميته

● لا يمكن اختصار مساحة عمره في كلمات.. خمسة عقود زمنية من الحضور، والتألق والنجومية لاحد اكبر نجوم الشباك في تاريخ السينما العربية، الافلام التي لعب بطولتها حققت ايرادات قياسية. من هنا لا يمكن فتح كتاب السينما في مصر دون التوقف عنده باعتباره احد اهم المحطات الرئيسية في تاريخها ومسارها.

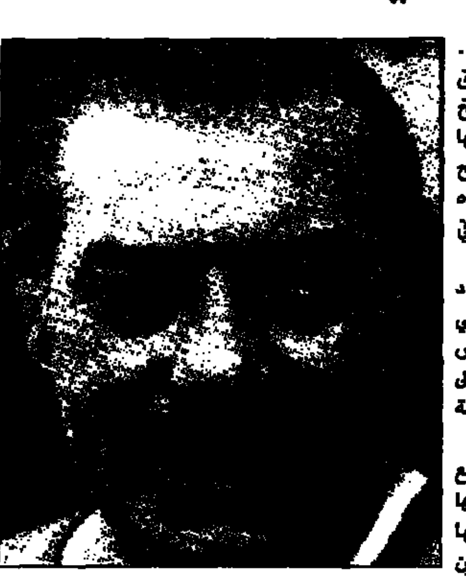
في افلام البداية شارك الى جانب الرواد امثال نجيب الريحاني يوسف وهبي، زكي رستم، حسين صدقي وانور وجدي، عايش تطور صناعة الفيلم من الاسود والابيض الى الفيلم الملون ومن الافلام الاستعراضية الغنائية الى الدراما والافلام التاريخية.

بصدق ادائه وقوة شخصيته وتأقلمه مع مختلف الادوار الصعبة والمعقدة التي قام بها في الافلام التي شارك فيها او لعب بطولتها استطاع ان يستأثر بتقدير واعجاب القائمين على صناعة السينما وبتنويه الصحافة النقدية ليس باعتباره النجم التاريخي للسينما المصرية بل جاءه التتويج عن اقتناع واجمع الكل على اعطائه لقب الملك.

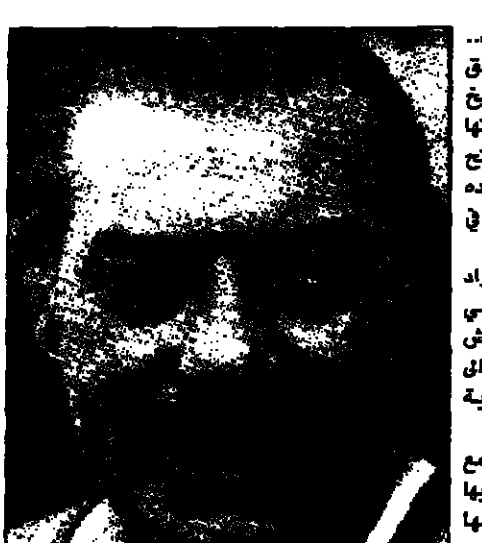
انه الفنان الكبير فريد شوقي، والحديث مع فريد شوقي يعني الحديث عن ازهى حقب السينما في مصر.

في حلقة اليوم والتي تقدم الساعة السابعة والنصف مساء على قناة اوربت الثانية، وضمن برنامج الجانب الاخر الذي تنتجه شبكة اوربت







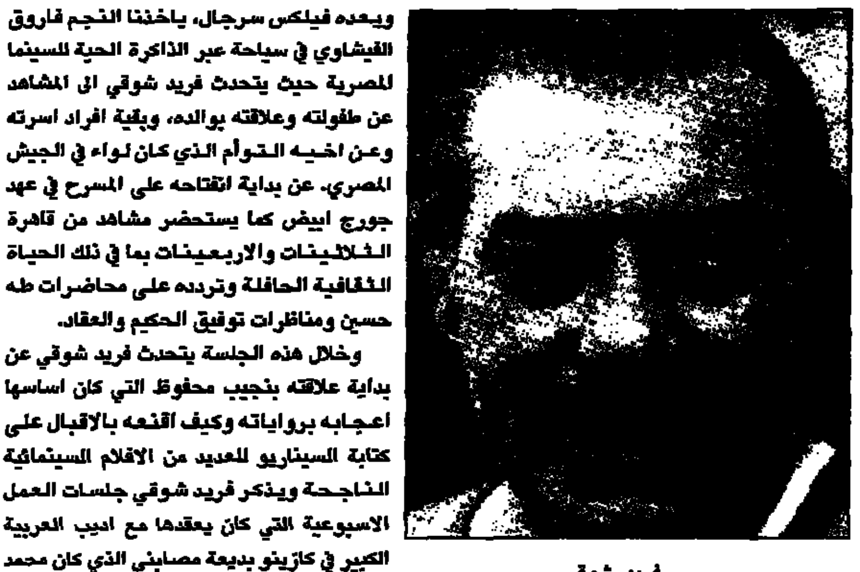


فريد شوقي

ويعده فيلكس سرجال، ياخذنا النجم فاروق الفيشاوي في سياحة عبر الذاكرة الحية للسينما المصرية حيث يتحدث فريد شوقي الى المشاهد عن طفولته وعلاقته بوالده، وبقية افراد اسرته وعن اخيه التوأم الذي كان لواء في الجيش المصري، عن بداية افتتاحه على المسرح في عهد جورج ابيض كما يستحضر مشاهد من قاهرة الثلاثينات والاربعينات بما في ذلك الحياة الثقافية الحافلة وتردده على محاضرات طه حسين ومناظرات توفيق الحكيم والعقاد.

وخلال هذه الجلسة يتحدث فريد شوقي عن بداية علاقته بنجيب محفوظ التي كان اساسها اعجابه برواياته وكيف اقنعه بالاقبال على كتابة السيناريو للعديد من الافلام السينمائية الناجحة ويذكر فريد شوقي جلسات العمل الاسبوعية التي كان يعقدها مع اديب العربية الكبير في كازينو بديعة مصابني الذي كان محمد عبد الوهاب واحسان عبد القدوس وزينات صدقي من ابرز رواده.

قناة اوربت الثانية تطرح عليكم من خلال هذه الجلسة رحلة مع فنان عظيم بشهادته وعلى لسانه 0



### العربية

12.10 حول العالم
2.00 مسلسل تاريخي
4.15 وقت الفرح
8.35 اليوم وغداً
1.00 مسرحية عربية

### الاطفال ART

10.00 هزالة والغزال الجسور
11.15 تلي ماتش
12.25 اضحك مع جحا
2.30 سر الكنز المفقود
6.00 عظماء ومشاهير

### الموسيقى ART

3.00 مجموعة فيديو كليب
6.00 طرب الحفلات
9.00 ستوديو ARTS مباشر
10.00 اخبار فنية
11.00 برنامج منوعات

### عمان الرابعة

12.30 المسلسل العربي
5.00 فترة الاطفال
6.45 اعلام القرن
9.00 العب سنوكر
11.00 اضحك معنا

## THE SUPER MOVIES - CHANNEL

### ON DEADLY GROUND

● فيلم اثارة من بطولة ستيفن سيجال ومايكل كاين .. ومن اخراج سيجال نفسه .. والذي يعمل في حقول النفط بالاسكا.. لكنه يشك في ان مدراءه وعلى رأسهم الشرير "كاين" يقومون باعمال تضر بالبيئة وعندما تتصاعد الاحداث وتكثر جرائم القتل من حوله يبدأ بمعاونة بعض اصدقائه في مواجهة هؤلاء المدراء 0 يعرض الساعة 11 ليلاً0

سيجال في لقطة من الفيلم

## تشاهدون على قناة الاوربت

### بئر الحرمان

● بطولة : سعاد حسني - نور الشريف.. اخراج كمال الشناوي

تصاب ناهد بمرض ازدواج الشخصية فهي في النهار تعيش حياتها الطبيعية، وفي الليل هي ميرفت. الفتاة اللعوب يعالجها طبيب نفساني ويكتشف ان مرضها نتيجة عقدة نفسية منذ طفولتها، حينما يكتشف الاب خيانة الام يعاملها بجفاء ولا يقربها فتعيش في حرمان عاطفي يترسب في اعماقها يعرض الفيلم الساعة 11.00 مساء 0





سعاد حسني

### THE MOVIE CHNNEL

### OF LOVE AND SHADOWS

● بطولة : جينفر كونللي وانطونيو باندراس ومن انتاج 1994 هذا الفيلم مأخوذ عن كتاب بنفس الاسم وتدور القصة حول الاغنياء الذين يستمتعون بكل لحظة من حياتهم والفقراء الذين يعانون في صمت حيث تسافر الصحفية التي تعمل في احدى المجلات النسائية الفاخرة وتعيش حياة مرفهة وبخطوبة لضابط في الجيش تقوم برحلة صحفية مع زميلها المصور الفوتوغرافي فتكتشف الكثير من حقائق الحياة المرة يعرض الساعة 11.30 ليلاً 0

## التلفزيون الاردني

### القناة الأولى

6.00 القرآن الكريم والتفسير 262 - من فيض النبوة
6.30 يوم جديد / بث حي ومباشر
8.30 فترة الاطفال :
* الايام السعيدة /ح19
9.00 سيداتي آنساتي / مباشر
10.00 كل شيء يهم / ح12
11.00 مجلة الشباب / مباشر
12.00 موجز الاخبار
12.05 مسرحية عربية / احلى مقلب في حياتي
بطولة : هالة فاخر - وحيد سيف
3.00 نشرة اخبار الثالثة
3.15 الى لقاء اخر / ح17
(غسان) يتمرد على اجماع عائلته رافضا التنازل عن محبوبته (هنية) بنت (ام زكي) المعروفة بسمعه (بنت المجرمين) (ربى) توطد علاقتها مع بيت عمتها(ام زكي) وتتبادل معهم الهدايا ويرحبون بها على الدوام.
4.20 وقت الفرح
6.00 نشرة الاردن المحلية
6.20 بنك المعلومات /ح31
برنامج مسابقات ثقافي من اعداد وتقديم الدكتور عمر الخطيب يستضيف في كل حلقة مجموعة من المثقفين ويدور بينهم تنافس للاجابة على اسئلة مختلفة ويفوزون بجوائز نقدية قيمة.
8.00 نشرة اخبار الثامنة
9.10 القرار يصدر غدا /ح13
10.00 مشيت عليك
10.30 السهرة العربية / الاردن كأنك تراه
11.00 موجز الاخبار
11.05 متابعة السهرة العربية
11.25 فيلم عربي / الباطنية
بطولة : ناديا الجندي، فريد شوقي، محمود ياسين، فاروق الفيشاوي (العقاد) تاجر مخدرات كبير في الباطنية (برعي) احد رجاله، يحرم العقاد ابنه من الزواج من حبيبته الغازية (وردة) ويأخذ ابنها بالحرام منها ويخبرها انه قتله، ماذا يحدث بعد ذلك؟ لنتابع ذلك سويا.
حديث قلب 0

### القناة الثانية

1.30 الافتتاح بالقرآن الكريم
1.35 تسجيل لمباراة كرة اليد بين فريقي الاهلي والسلط (الشوط الاول والثاني)
2.55 دكي دايز
تقوم هيئة الاحياء الدولية لانقاذ الاجناس المهددة بالانقراض بارسال فريق لانقاذ قواقع نادرة في الفلبين.
3.20 حديقة الحيوانات
يعرض السيد (آنجلو) على (سارة) مشاركته في اقامة منتجع سياحي على ارضهما المشتركة وتصبح هي مديرة للمشروع مقابل راتب بالاضافة لحصتها في الشركة.
3.40 برنامج فرنسي
4.20 احلام المياه الزرقاء
- مغامرات واحداث بحرية منها:
- قيادة قوارب السباق بطريقة جنونية
- جمال الطبيعة في نيوزلندا وصيد الاسماك
4.35 كرة السلة الاميركية (N.B.A) بين فريقي 0ميامي HEAT) و (اورلاندو MAGIC
5.30 (SLIDERS)
المسلسل يحكي قصة الفتى البنية (كوين مالوري) المتفوق في الفيزياء والذي يتمكن من اختراع وسيلة بحيث يستطيع البشر الانزلاق من عالمهم الى عالم آخر مختلف في نفس الكوكب.
7.00 الاخبار الفرنسية
7.15 برنامج فرنسي
7.30 موجز لاهم الانباء
7.35 الاخ الكبير جيك "الى اللقاء آنسه فيس"
يعجب الجميع بمعلمة المدرسة التي حضرت لاحضار الواجب المدرسي وتدريس (بيفي) المصاب بجدري الدجاج. اثناء ذلك تحدث مفارقات طريفة ومسلية.
8.00 اشهر قصص الغرام (ادوارد والسيدة سمبسون)
قصة غرام الملك ادوارد الثاني مع السيدة الاميركية سمبسون والتي تخلى عن العرش من اجلها.
8.30 الدكتورة كوين (تدريب الايتام)
تصل مجموعة من الايتام الى قرية ليكونوا في رعاية الدكتورة كوين وصديقها القس تيموثي جونسون، وكان الاطفال يعانون من امراض ناتجة عن اهمال وسوء تغذية.
9.15 استعراض اوبراه بينفري (تسجيلات لهجوم حيوانات على البشر)
تشمل الحلقة المواضيع التالية:
- حيوانات تهاجم البشر ومسجلة على اشرطة فيديو
- نصائح للمتزلجين على الثلج ليحافظوا على سلامتهم
10.00 اخبار العاشرة
10.30 فيلم السهرة الاجنبي " BAY BACK"
بطولة: ماري تيلور، ادوارد آنسر، فريدرك لاند تبلغ السيدة (كاثرين ستالنيل) الشرطة بأن هناك احدا يراقبها بعد انتهاء دوامها في المطعم. يضرب الشرطي مستر (جايلز) ضربا مبرحا حتى درجة الموت فتطلب الى قيادة الشرطة التدخل لانقاذه.
12.00 CAN'T HARY LOVE.S (سمكة تدعى جريج)
تعرفت (آني) على شاب يدعى (جريج) واكتشفت انه مغرم بتربية الاسماك اكثر من اي شيء آخر. اثناء ذلك تحدث مفارقات طريفة ومضحكة. تابعوها معنا.
12.30 السلام الملكي
- نهاية الارسال.0

## دليل الافلام المعروضة بدور السينما بعمان

| الفيلم | ممتاز | جيد جدا | جيد | متوسط | ضعيف |
|---|---|---|---|---|---|
| دانتيلا | | | | | ✓ |
| THE FIFTH ELEMENT العنصر الخامس | | | ✓ | | |
| انس باريس.. FORGET PARIES | | | | ✓ | |
| وجهان للمرأة THE - MEROR - HAS - TWO FACES | | | | ✓ | |
| تايتانيك TITANIAC | ✓ | | | | |
| اسماعيلية رايح جاي | | | | | ✓ |
| ED | | | | | ✓ |

### الملخص

● دانتيلا... فيلم تجاري يعتمد اعتمادا كليا على الاثارة الغرائز خاصة النسخة الموجودة في عمان والتي تضمنت 11 منظرا منعت في مصر وهو يحكي قصة رجل يجمع بين امرأتين فيكون الصراع حول سرير النوم وفي النهاية يخسر الرجل الزوجتين.0

● THE FIFTH ELEMENT العنصر الخامس من افلام الخيال العلمي وافضل ما فيه اداء بطله بروس ويلز والموسيقى التصويرية التي وضعها الشاب خالد... ويحكي عن سائق تاكسي بالمستقبل ورجل يسعى للسيطرة على العالم وفتاة قادمة من عالم آخر.

● انس باريس.. FORGET PARIES فيلم رومانسي اجتماعي عن العلاقة بين زوجين وقع خلاف بينهما وحصلت المشاكل وفي احد الايام يلتقيان في احد المطاعم مع عدد من الاصدقاء وعندما يجلسان يتذكر ان ايامهما مع بعضهما وخاصة اللقاءات التي كانت بينهما في بداية علاقتهما ومنها ما كان في باريس.0

● وجهان للمرأة
THE - MEROR - HAS - TWO FACES

اذا الفيلم من النوع الاجتماعي الرومانسي ويضم لمحات كوميدية بسيطة وهو من بطولة بربارة سترانسيد ويحكي قصة مدرسين في الجامعة حيث تعتقد هي انها ليست جميلة لذلك لا تتقبل الرجال وعندما يحبها زميل لها يحتاج الى اكثر من وسيلة لاقناعها بهذا الحب.0

● تايتانيك.. ويحكي قصة السفينة تايتانيك والكارثة التي حلت بها والفيلم TITANIG استطاع حصد 11 "جائزة اوسكار وحقق ايرادات خيالية..

● اسماعيلية رايح جاي فيلم سطحي يحكي قصة عائلة مهجرة تلعب الصدفة دورا في ان يصبح احد ابنائها مطربا مشهورا.

ED

فيلم اقرب ما يكون لافلام الاطفال وهو من النوع التجاري الذي يعتمد على استغلال الحيوانات حيث يحكي قصة قرد يمتاز بضربة قوية ويتم تدريبه على لعب التنس.0

## دنيا الفيديو

### الاشرطة العربية

* مسرحية الاطفال ، عليوه والوحش
بطولة ربيع شهاب، يوسف يوسف
* المصير، نور الشريف - ليلى علوي
* عفريت النهار - نور الشريف - الهام شاهين
* مسرحية دستوريا اسيادنا... احمد بدير - حنان شوقي
* المرأة والساطور، نبيلة عبيد، ابو بكر عزت.0

### الافلام الاجنبية

* THE OBJECT OF MY AFFECTION
* SUICIDE KINGS
* THE SENDER
* THE END OF VIOLENCE
* DEEP RISING
* MRS. BROWN
* RED CORNER

## عالم الكاسيت

* مغرومة
- نجوى كرم
* دعاني الشوق
- محمد عبده
* اعتذر لك كيف - اصيل ابو بكر
* انا مغرمة - ميادة الحناوي
* مستحيل... خالد الشيخ
* نجوم عراقية
* البرد - علي عبد الستار
* انا مرتاحالك... اصاله نصري
* نجوم وبس
* تعب القلوب.. جورج وسوف

## السينما اليوم

| بلازا | سينما فيلادلفيا | الكونكورد 1 | جاليريا 1 | جاليريا 2 | الحسين | رغدان | بسمان | الخيام | فلسطين | فرساي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TITANIC | THE FIFTH ELEMENT / د. الطيب الشرير ED | حنجب ونقبا الجزء الثاني | WIFE THE PREACHERS / TITANIC | شارلي شين ... في SHADOW CONSPIRACY | الشقية / جاي | ROCKY / AIR GAMEF | [illegible] | باريس والحب / امرأة والساطور | [illegible] | [illegible] |

## المسرح هذا المساء

| مسرح الكونكورد | مسرح هشام يانس | مسرح نبيل الشيني | عمون |
|---|---|---|---|
| قمة افلام الرعب متحف الرعب CILER EHT | مسرحية لا تضحك اجوك فنحن اردنيون | اليوم المسرحية الفكاهية على بلاطة | دانتيلا |

هكذا من الاصل

154
53

صورة من الاصل

## شاهد عيان

■ محمد طمليه

### ذات ليلة

● قلما اخرج ليلاً: اتحاشى الشرطة. ولكني فعلتها البارحة. نعم خرجت. تجولت لاكثر من ساعتين. استوقفتني الشرفات المضاءة. والتي توحي ان ما يجري داخل البيوت شيء ينطوي على سكينة هائلة .ها أنذا اتخيل: قهوة تعدها زوجة يافعة بملابس نوم بيضاء مع نقوش زرقاء. وطفلا يلعب وزوجا في المرحاض.

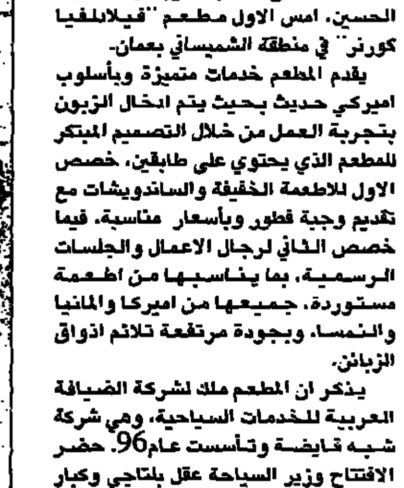
تساءلت: لماذا لا يكون لي، مثل كل البلهاء، عائلة؟ الاغلب أنني نسيت أن اتزوج لست نادما على اي حال: تذكرت قولا لجدي الذي تزوج مرارا وتكرارا: "من الخير للرجل ان يبقى حراً.

واستوقفتني. كذلك السيارات التي تأتي من مكان ما، وتذهب الى مكان ما: حركة تعطي انطباعا بأن الشعب منهمك... وان التسلية ممكنة... وأن الاوغاد فقط هم يمكثون في منازلهم. ويضجرون.

"عمان" جميلة. فيها هدوء. وفيها باعة قهوة يسهرون حتى الصباح. وفيها دوريات أليفة تستشرس وفقا للظرف العام. وفيها سكارى خرجوا، للتو، من الحانة. وفيها رجل وحيد هرب من المخبأ لمجرد ان يضفي شيئا من الهيبة على عتمة الشوارع.

"عمان" جميلة: تجولت فيها لأكثر من ساعتين. ثم عدت الى بيتي ونمت. تماما كالاخرين. على.. "كف عفريت".0

## معهد ثيرفانتش يشكر العرب اليوم والزميل علي العامري



صورة عن الرسالة

● وجهت مديرة معهد ثيرفانتس الثقافي الاسباني لولا ايتفانتي رسالة شكر الى صحيفة العرب اليوم والمحرر الثقافي الزميل علي العامري وذلك على تغطية العرب اليوم الناجحة لاحتفالات معهد ثيرفانتس بمئوية مولد الشاعر الاسباني فريد ريكو غارسيا لوركا. وجاء في الرسالة.

"السيد طاهر العدوان رئيس تحرير "العرب اليوم"

نرسل اليكم بعض المواد الصحفية المتعلقة بمناسبة الاحتفالات بمئوية ولادة فرديكو جارثيا لوركا

وننتهز هذه الفرصة للتعبير عن شكرنا ورضانا الكبير عن المقالات التي نشرت في صحيفتكم الموقرة باسم السيد علي العامري وهي مقالات تستحق القراءة.0

# الامير عبد الله بن الحسين يفتتح مطعم فيلادلفيا كورنر بالشميساني

● افتتح سمو الامير عبد الله بن الحسين، امس الاول مطعم "فيلادلفيا كورنر" في منطقة الشميساني بعمان.

يقدم المطعم خدمات متميزة وبأسلوب اميركي حديث بحيث يتم ادخال الزبون بتجربة العمل من خلال التصميم المبتكر للمطعم الذي يحتوي على طابقين، خصص الاول للاطعمة الخفيفة والساندويشات مع تقديم وجبة فطور وبأسعار مناسبة. فيما خصص الثاني لرجال الاعمال والجلسات الرسمية، بما يناسبها من اطعمة مستوردة، جميعها من اميركا والمانيا والنمسا، وبجودة مرتفعة تلائم اذواق الزبائن.

يذكر ان المطعم ملك لشركة الضيافة العربية للخدمات السياحية، وهي شركة شبه قابضة وتأسست عام96. حضر الافتتاح وزير السياحة عقل بلتاجي وكبار المسؤولين وعدد من المدعوين.0



الامير عبدالله يفتتح المطعم





.. ويقطع كعكة الاحتفال



جانب من الحضور

### د. صالح الشرع

● غادر عمان المدير العام للمؤسسة العامة لحماية البيئة الدكتور المهندس صالح عبد الغني الشرع متوجها للعاصمة الكينية نيروبي لحضور مؤتمر بيني حول التصحر.. بالتوفيق.0

### محمد خريسات

● رزق محمد سعود خريسات وعقيلته بمولودة اسمياها ملك جعلها الله من ابناء السلامة .. الف مبروك.0

### جهاد وجميل مسودة

● عاد بيمن الله ورعايته رجلا الاعمال جهاد وجميل صبحي مسودة، من المانيا واسبانيا بعد رحلة عمل، حمدا لله على السلامة.

### ماهر المبيضين

● حصل ماهر احمد المبيضين على درجة الماجستير في اللغة العربية في جامعة مؤته.. الف مبروك.0

### نضال الخضور

● رزق نضال احمد الخضور وعقيلته بمولودة اسمياها "تيماء" جعلها الله من ابناء السلامة .. والف مبروك.0

### هيا الشرع

● احتفلت هيا اسماعيل الشرع بعيد ميلادها وسط فرحة الاهل والاصدقاء.. الف مبروك وعقبال المئة عام.0

# احتفالات مجموعة المدارس الوطنية بيوم النشاط

صايل يتجول في احد المعارض

ويستمع لشرح احد الطلبة

● مندوبا عن مدير التربية والتعليم رعى المساعد للشؤون الفنية بالتعليم الخاص مشهور صايل احتفال مدرسة الحكمة الثانوية للبنين بيوم النشاط المدرسي للعام الدراسي (97/ 98)... واشتمل على مهرجان فني للأناشيد الدينية والوطنية والاهازيج الشعبية... وتكريم اوائل الطلبة في جميع الصفوف كما تم افتتاح المعرض العلمي الفني الشامل الذي كان غنيا باللوحات الفنية المميزة والوسائل التعليمية التي جاءت مترجمة لجميع مفردات المنهاج وفي جميع المواد الدراسية لتساند وتدعم العملية التعليمية التربوية وحضر الفعاليات المدير العام لمجموعة المدارس الوطنية محمد فوزي باي ومساعدوه وعدد من رجالات التربية والتعليم الخاص وجميع اعضاء الهيئات الادارية والتدريسية في مجموعة المدارس الوطنية وحشد كبير من اولياء امور الطلبة.0

## ..وبمدرسة سلمى بنت عميس

من فقرات الاحتفال

● احتفلت مدرسة سلمى عميس بيوم النشاط المدرسي، حيث القت مديرة المدرسة نجاح العطيوي كلمة رحبت بالحضور وبأولياء امور الطلبة وأكدت على تجسير الصلة بين المدرسة وأولياء الامور.

وتضمن الاحتفال معرضا لرسوم الاطفال بالاضافة الى تقديم بعض الاناشيد الوطنية التي تغنت بالوطن الحبيب ودبكات راقصة.

حضر الاحتفال مندوب من وزارة التربية والتعليم واولياء امور الطلبة.0

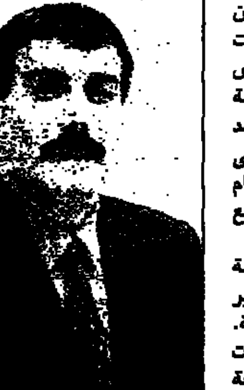
### برعاية العين ليلى شرف

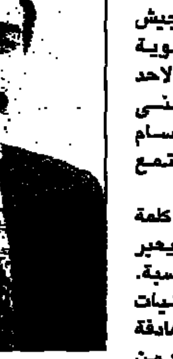
## تخريج فوج من طلاب "المعارف الاهلية"

● برعاية العين ليلى شرف، يتم في الساعة السادسة من مساء اليوم الخميس تخريج الفوج الثامن من طلبة كلية ومدارس روضة المعارف الاهلية الصف الثاني الثانوي لفرع عمان والفوج الرابع من طلبة السنة التحضيرية الجامعية والفوج الاول من كلية A.LEVEL وذلك في مقر المدارس في خلدا بعمان.0

### بمناسبة عيد الاستقلال ويوم الجيش

## مدارس النخبة الثانوية تقيم مهرجانها الاول





توفيق ابو صاع

● تحت رعاية رئيس هيئة المديرين توفيق ابو صاع وفي غمرة احتفالات الاردن بعيد الاستقلال ويوم الجيش تقيم مدارس النخبة الثانوية مهرجانها السنوي الاول يوم الاحد الموافق 24 / 5 وذلك في مبنى المدارس وبالتعاون مع الاقسام المختلفة داخل المدارس والمجتمع المحلي.

حيث سيتخلل الحفل القاء كلمة للمدير العام جمال صوالحة يعبر فيها عن مدى سمو وصدق المناسبة.

كما سيتضمن عدة فعاليات وأنشطة منهجية ولامنهجية هادفة وعدة اجنحة خاصة لعدد من التخصصات الفنية والمهنية والاكاديمية بالاضافة الى تخريج الفوج الاول من قسم الروضة بالمدارس.

كما ستقوم الفرقة الاردنية للفنون الشعبية والمسرحية (فرقة الرمثا) بتقديم عدة عروض متميزة وفرقة كورال المدارس

هذا وستساهم فرق المدارس الرياضية بتقديم عدة رقصات رياضية وعرض تايكواندو والعاب مسلية صغيرة يشارك بها الحضور.0

## أنس العناني للمقاولات تقيم حفل عشاء

● تحت رعاية وزير الاشغال العامة والاسكان المهندس ناصر اللوزي تقيم شركة أنس العناني وشركاه للمقاولات حفل عشاء بمناسبة حصول الشركة على شهادة المواصفة العالمية للجودة ISO 9002 وبحضور كبار رجال الاعمال ورجال الدولة وذلك يوم السبت المقبل الموافق 23/ 5/1998 في قاعة الواحة، بفندق الماريوت عمان.. وقد وزعت رقاع الدعوة على المسؤولين والمدعوين.0

# وزير الثقافة يفتتح معرضا فنيا

● افتتح وزير الثقافة وزير الشباب طلال سطعان الحسن امس الاول معرض متحف اسيا والباسفيك في وارسو/ بولندا المسلمون البولنديون واشتمل المعرض على مجموعة كبيرة من الصور التي تمثل تاريخ المجموعة اللاتينية التترية في بولندا عبر العصور ومساجدهم وعاداتهم وتقاليدهم الاسلامية، وتناول جوانب عديدة من الحياة الاسلامية في بولندا.

وحضر الافتتاح وهو الاول من نوعه في العالم العربي كبار المسؤولين في وزارة الثقافة والقائم بالاعمال البولندي في عمان بوغوسلاف ريكاس وعدد من الدبلوماسيين واعضاء السفارة البولندية والجالية البولندية في عمان والمدعوين.0

جولة في المعرض

■ تصوير نادر داود

# افتتاح صالة "سنوكاردو" بشارع المدينة

● تم مؤخرا افتتاح صالة سنوكاردو في موقعها الكائن بشارع المدينة المنورة بمجمع السماح.

فهي اكبر واضخم صالة بليباردو للتسلية ، حيث الخدمات المتميزة والمتعة الحقيقية للتحدي والمنافسة وعلى احدث طاولات البليباردو والسنوكر كما تم تخصيص جناح خاص للعائلات.0





في الصالة

## شكر وتقدير

يتقدم اكرم المومني مدير عام

مؤسسة العنود للانتاج والتوزيع الفني من

**نصوح محيي الدين**

عطوفة مدير الامن العام

**والعميد هشام النسور**

مدير شرطة العاصمة

**والرائد عدنان ابو فرج**

رئيس مركز امن الحسين

والى مفرزة البحث الجنائي ممثلة

**بالملازم الاول رائد العوران والملازم الاول محمد علي والرقيب محمد حسين**

والى جميع الجهات الامنية المعنية والتي ساهمت في اكتشاف عملية النصب والاحتيال التي تعرضت لها المؤسسة وخلال فترة زمنية قياسية. الامر الذي كان له اطيب الاثر في نفوسنا شاكرين لهم جهودهم ومتمنين لهم دوام التقدم والنجاح في ظل حضرة صاحب الجلالة

**الملك الحسين المفدى**

اكرم المومني

مدير عام المؤسسة

## مهرجان «بترا» للتزيين الاحد المقبل

● برعاية وزير الثقافة ووزير الشباب، تقيم النقابة العامة لاصحاب صالونات التجميل في الاردن، مهرجانا للتزيين النسائي تحت عنوان (مهرجان بترا الدولي الثاني للجمال) وذلك في قصر الثقافة بمدينة الحسين للشباب ابتداء من الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق 31/ 5/ 1998. وعلى مدى يومين متتاليين، وتشارك في المهرجان فرق ووفود من دول عربية واجنبية هي:

مصر، لبنان، سوريا، فلسطين، العراق، تونس، ايطاليا، الولايات المتحدة الاميركية، كندا، اليونان، المانيا.0

## سامسونج تطرح انتاجها المتميز من الساعات

● تم طرح منتوجات سامسونج من ساعات اليد المتميزة في الاسواق وقد تمكن الجمهور الاردني من مشاهدة تشكيلة واسعة من هذه الساعات في معرض الصناعات الكورية الذي اقيم مؤخراً في عمان .واكد مدير عام مؤسسة الصفاء التجارية -وكلاء ساعات سامسونج في الاردن وفلسطين وسوريا ولبنان- يوسف قيسية لـ"العرب اليوم" الجودة العالية التي تمتاز بها ساعات سامسونج والسعر المعتدل الذي يتناسب ومستوى معيشة المواطن العربي في الاقطار المشار اليها وقال ان ساعات سامسونج تجمع بين الجودة العالية والسعر المعتدل وان هذه المعادلة قد تم دراستها جيدا قبل الحصول على وكالة سامسونج لاقطارنا العربية .

### الصيانة وقطع الغيار متوفرة

وحول خدمة ما بعد البيع اوضح قيسية اهتمام المؤسسة بخدمة ما بعد البيع واردف قائلا بان كل ساعة من ساعات سامسونج لها كفالة وتقوم بصيانتها مجانا خلال العام الاول ونحن على ثقة تامة بحسن مصنعية بل جودة هذه الساعات التي لا تحتاج الى اي صيانة قبل مرور 5 سنوات على بدء استعمالها حيث يمكن ان تدوم ايضا فترة اطول وحول مقاومة ساعات سامسونج للماء والخدش اضاف ان هناك موديلات من ساعات سامسونج لها زجاجة متميزة ضد الخدش وهناك نوعيات اخرى ضد الماء وبقية الاصناف تتمتع بمواصفات تقنية عالية.

### ساعات سامسونج متوفرة في المؤسسة المدنية الاستهلاكية

واوضح بان توفر بعض موديلات ساعات سامسونج في المؤسسة الاستهلاكية هو فرصة جيدة لذوي الدخل المحدود لاقتناء سلعة او هدية عالية الجودة بسعر معتدل جدا وقد حرصت المؤسسة على توفير هذه الاصناف عالية الجودة بسعر مغر خدمة للمنتفعين في المؤسسة الاستهلاكية.

وفي ختام اللقاء اكد قيسية حرص مؤسسة الصفاء التجارية على توفير مختلف انواع البضائع الجيدة باقل الاسعار خاصة في هذه المرحلة التي يتسم فيها السوق بالركود0

# افراح آل الرواجفة وآل خطاطبه

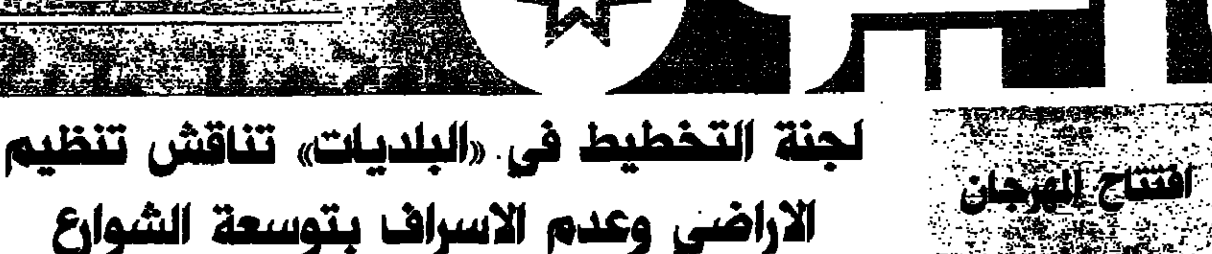


العروس خلود

● وسط فرحة الاهل والاصدقاء تم زفاف الزميل اسامة الرواجفة الى صاحبة الصون والعفاف الزميلة خلود خطاطبة، وبهذه المناسبة تتقدم اسرة العرب اليوم بتهنئة العروسين.. الف مبروك بالرفاء والبنين.0



العروسان اسامة وخلود



2


## محافظة الزرقاء تحتفل بيوم المرور العالمي

## وثيقة شرف لوقف اطلاق العيارات النارية في لواء المزار بالكرك



## افتتاح المهرجان الرياضي لمديرية تربية جرش

ص 26

# لجنة التخطيط في «البلديات» تناقش تنظيم الاراضي وعدم الاسراف بتوسعة الشوارع

□ العرب اليوم – سامي محاسنة

● تم الاتفاق خلال اجتماع لجنة التخطيط في وزارة البلديات على ضرورة تخصيص جلسة او جلستين لمجلس التنظيم الاعلى لمناقشة ووضع سياسات جديدة تأخذ بعين الاعتبار المعايير التي تفرضها طبيعة المنطقة المراد تنظيمها وعدم الاسراف في توسعة الشوارع للحفاظ على الاراضي الزراعية وتخصيص النفقات المالية المترتبة على التنظيم.

حيث تم خلال الاجتماع مناقشة الامور التنظيمية في المدن والقرى بالشكل الذي يضمن سلامة المخططات التنظيمية وفي الوقت نفسه يلبي احتياجات المواطنين وينسجم مع متطلبات المدن والقرى في السنوات القادمة.

كما تم التركيز على ضرورة مراعاة طبيعة المنطقة المنوي تنظيمها لضمان عدم انفاق مبالغ مالية زائدة على تبعات عملية التنظيم خاصة في ظل الاوضاع المالية الصعبة التي تعيشها المجالس المحلية.0



## الحسين يعزي آل ابو رخية

□ عمان – بترا

● انتدب جلالة الملك الحسين محافظ معان عبد الغني العبدالات للمشاركة في تشييع جثمان المرحوم الطالب محمد رسمي ابو رخية وتقديم تعازي ومواساة جلالته الى آل ابورخية.

كما انتدب رئيس الوزراء د.عبدالسلام المجالي مدير شرطة محافظة معان العقيد بشير المجالي للمشاركة في تشييع الجثمان.0

## مزيد من التهاني لـ العرب اليوم

□ العرب اليوم

● وصل الى «العرب اليوم» مزيد من برقيات ورسائل التهنئة في عيدها، فقد وصلت رسالة من رئيس بلدية المفرق المهندس عطا الله الحسبان ومن كل من المستشار الاعلامي لرئيس مجلس النواب شحادة ابو بقر، مدير عام الاكاديمية الفرنسية للتجميل ناظم ابو عروق، مديرة المدارس الاردنية الدولية ملك الناظر، والناطق الاعلامي بنادي كفر سوم محمد عبيدات.0

## مجلس النقباء يجتمع اليوم لتحديد المطالب المهنية

□ العرب اليوم

● يعقد مجلس النقباء برئاسة نقيب المهندسين حسني ابو غيدا اجتماعاً ظهر اليوم لمناقشة الخطوات الواجب اتخاذها لمتابعة نتائج زيارة جلالة الملك الحسين لمجمع النقابات ولقائه باعضاء المجلس.

كما يهدف الاجتماع الى الاتفاق على ماهية المطالب المهنية التي ستتضمنها المذكرة التي سترفع الى جلالته.0

## العناني يتقبل نسخة من اوراق اعتماد السفير التشيلي

□ عمان – بترا

● تقبل نائب رئيس الوزراء لشؤون التنمية وزير الخارجية د. جواد العناني نسخة من اوراق اعتماد سفير الجمهورية التشيلية لدى البلاط الملكي الهاشمي كلوديو الياغا فريري لدى استقباله له في مكتبه صباح امس.0

## دعوة المدارس للتنسيق مع ادارة السير خلال الاحتفالات

□ العرب اليوم

● طلبت وزارة التربية والتعليم من كافة مدارس المملكة الراغبة باقامة الاحتفالات، وخاصة حفلات التخرج، والندوات، والانشطة المختلفة، ابلاغ دائرة السير في منطقتها، وتزويدها بمواعيد هذه النشاطات واماكنها واعداد المشاركين فيها قبل 48 ساعة على الاقل، وذلك ليتولى رجال السير تنظيم حركة المرور امام المدارس بمساعدة فرق مرشدي المرور فيها. اضافة الى اعطاء محاضرات عن التوعية المرورية، وذلك اسهاما في التخفيف من حوادث السير المختلفة، وحفاظا على السلامة العامة، وحماية للطلبة.0

## هيئة نقابة الكهرباء تجتمع نهاية الشهر

□ العرب اليوم

● وجهت النقابة العامة لعمال الكهرباء، دعوة لاعضاء الهيئة العامة، لحضور الاجتماع العادي المقرر عقده في الساعة الخامسة من مساء يوم الثلاثين من ايار الحالي ويتضمن جدول اعمال الاجتماع مناقشة التقريرين الاداري والمالي، والميزانية العمومية، وتكريم النقابيين الرواد.0

### استقبل د. نبيل شعث

# الحسن يشدد على التنسيق في مشروع «بيت لحم 2000»

□ عمان – بترا

● اكد سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد امس دعم الاردن المطلق للاشقاء الفلسطينيين في سعيهم لاستعادة حقوقهم المشروعة واقامة دولتهم المستقلة على التراب الوطني الفلسطيني.

ولفت سموه خلال اجتماعه في الديوان الملكي الهاشمي بوزير التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الوطنية الفلسطينية د. نبيل شعث الى ضرورة بذل كل جهد ممكن لاخراج المسيرة السلمية من ازمتها الحالية على اساس تنفيذ كافة الاتفاقيات المبرمة.

الحسن وشعث

وجرى خلال الاجتماع الذي حضره رئيس الديوان الملكي الهاشمي الدكتور فايز الطراونة ونائب رئيس الوزراء لشؤون التنمية وزير الخارجية الدكتور جواد العناني بحث سبل تطوير العلاقات الثنائية بين الاردن والسلطة الوطنية الفلسطينية.

كما تطرق البحث الى آليات تفعيل التعاون الاقتصادي من خلال أطر مؤسسية فاعلة وزيادة التبادل التجاري وتكثيف التنسيق في المجالات المختلفة خدمة لمصالح الشعبين الشقيقين.

وشدد سموه على اهمية التعاون والتنسيق بين الاردن والسلطة الوطنية الفلسطينية في مشروع (بيت لحم 2000) الذي سيتم الاعداد له في ذكرى مرور الفي عام على مولد السيد المسيح عليه السلام الذي يشتمل على برامج سياحية وثقافية.0

### وفد المجلس التشريعي بدأ زيارته للاردن

# السرور: مساندة الشعب الفلسطيني استراتيجية وطنية وقومية

## ■ ابو عمرو: نقدر الجهود الاردنية الداعمة لنا والمؤازرة لشعبنا

□ العرب اليوم – نبيل غيشان

● بدأ وفد نيابي فلسطيني زيارة رسمية الى الاردن هي الاولى من نوعها بين مجلس النواب الاردني والمجلس التشريعي الفلسطيني.

والتقى ظهر امس رئيس مجلس النواب المهندس سعد هايل السرور بالوفد النيابي الفلسطيني وقال ان الدور التاريخي الاردني بقيادة جلالة الملك الحسين في دعم ومساندة الشعب العربي الفلسطيني لاستعادة حقوقه المشروعة على ترابه الوطني يمثل في حقيقته استراتيجية وطنية وقومية اردنية مستمرة منذ بدايات الصراع العربي الاسرائيلي.

واكد المهندس السرور ان مجلس النواب الاردني لم ولن يتردد في بذل كل جهد ممكن من شأنه المساهمة في مؤازرة الشعب الفلسطيني ومؤسسته التشريعية في العمل من اجل استعادة الحقوق الفلسطينية.

ورحب رئيس مجلس النواب بأي خطوات تعزز علاقات التواصل والتعاون بين مجلس النواب الاردني والمجلس التشريعي الفلسطيني في كل ما يخدم المصالح المشتركة للشعبين الشقيقين ويساهم في اخراج عملية السلام من حالة الجمود التي تمر بها بسبب السياسات المتعنتة للحكومة الاسرائيلية الحالية.

وشدد المهندس السرور على ضرورة تضافر الجهود العربية كافة في العمل الجاد لتحريك عملية السلام وشرح الاسباب الحقيقية التي تقف عائقا دون تقدمها لتكون الدوائر العالمية باسرها على اطلاع كامل على هذه الاسباب والمعوقات خدمة للحق الفلسطيني بخاصة والحقوق العربية بعامة.

واعرب المهندس السرور عن شكره وتقديره للدعوة التي وجهها له رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني لزيارة السلطة الوطنية الفلسطينية ووعد بتلبية الدعوة في اقرب فرصة ممكنة.

وقال اننا في الاردن بعامة وفي مجلس النواب بخاصة نؤمن باهمية التواصل والتشاور وتبادل الاراء بصورة مستمرة مع الاشقاء الفلسطينيين لبناء مواقف موحدة من مجمل القضايا المطروحة على الساحة.

وحمل السرور رئيس اللجنة السياسية في المجلس التشريعي رئيس الوفد زياد ابو عمرو الذي نقل اليه الدعوة تحياته وتقديره الى رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني احمد قريع. بدوره اعرب رئيس الوفد زياد ابو عمرو عن تقدير الجانب الفلسطيني لجهود جلالة الملك الحسين وسمو الامير الحسن بخاصة وكذلك مجلس النواب في دعم ومؤازرة الشعب الفلسطيني. وقال ان للاردن دوره الاساسي ونفوذه الكبير على الساحة سواء في المنطقة او العالم ونحن نقدر الجهود الاردنية الداعمة لنا في هذا الاطار.

كما اعرب ابو عمرو عن امله في استمرار اللقاءات والتشاور بين مجلس النواب والمجلس التشريعي الفلسطيني في مواجهة السياسات المتعنتة للحكومة الاسرائيلية الحالية واجراءاتها المستمرة في رفض اي تقدم على صعيد العملية السلمية.

وجرى حوار بين الجانبين الاردني والفلسطيني تركز على علاقات التعاون واخر المستجدات المتعلقة بعملية السلام في المنطقة وامكانية تاسيس لجنة تنسيق مشتركة بين المجلسين.

وحضر اللقاء النواب احمد العجارمة ومحمد الازايدة وعبدالله زريقات ونايف كريشان وهاشم الواكد الفاعوري وحمادة فراعنة وامين عام مجلس النواب.0

### والعناني يستقبل الوفد الفلسطيني

□ عمان – بترا

● استقبل نائب رئيس الوزراء لشؤون التنمية وزير الخارجية الدكتور جواد العناني في مكتبه بعد ظهر امس وفد اللجنة السياسية للمجلس التشريعي الفلسطيني الذي يزور الاردن.

واكد الدكتور العناني ان مشاعر الاردنيين ملكا وحكومة وشعبا هي دائما مع الاهل في فلسطين، وان التنسيق والاتصالات والزيارات المتبادلة مستمرة بيننا على كافة المستويات، وان الاردن يسعى ليتمكن الشعب الفلسطيني من خلال السلطة الوطنية الفلسطينية ومنظمة التحرير الفلسطينية الممثل الشرعي والوحيد للشعب الفلسطيني من اقامة دولته المستقلة على ترابه الوطني وعاصمتها في القدس الشريف.0

### ناقش خلالها موضوع عقد الادارة

# مجلس التنمية الوزاري يعقد جلسة خاصة في وزارة المياه

□ العرب اليوم

● عقد مجلس التنمية الوزاري صباح امس اجتماعا في وزارة المياه والري حضر جانبا منه رئيس الوزراء د. عبد السلام المجالي.

وقدمت وحدة التخطيط والادارة في الوزارة شرحا عن واقع المياه في العاصمة امام المجلس، والخطط المستقبلية المتعلقة بها في اطار مشروع عقد الادارة، وجرى تبادل الآراء وتقديم المقترحات حول هذه الخطط بمشاركة الوزراء والمعنيين.

وابدى رئيس الوزراء توجيهاته لتقديم افضل الخدمات للمواطن، لما لقطاع المياه من اهمية في حياة المواطنين.

وسيعقد المجلس الذي يترأسه نائب رئيس الوزراء لشؤون التنمية وزير الخارجية د. جواد العناني جلسات اخرى خلال الاسابيع القادمة في وزارة المياه، حيث من المنتظر الخروج بقرارات هامة ومفصلية حول تقديم خدمات المياه للعاصمة.

من ناحية اخرى ... يقوم وزير المياه والري صباح اليوم بجولة في محافظة الكرك تشمل عددا من القرى النائية في المحافظة، يتفقد خلالها الواقع المائي في هذه القرى ومستوى الخدمات المقدمة لها.0

### في اليوم 19 للترشيح لانتخابات البيطريين

# خمسة مرشحين لمركز النقيب وثلاثة عشر لعضوية المجلس

□ العرب اليوم

● وصل عدد المرشحين لمنصب نقيب اطباء البيطريين في اليوم التاسع عشر لفتح باب الترشيح خمسة مرشحين هم د.عبدالحافظ زاهدة، د.عبدالفتاح الكيلاني، د.حسام العامودي، د.زياد المومني واسعد ابو الراغب.

وبلغ عدد المرشحين لعضوية المجلس ثلاثة عشر هم: د.تيسير هواري، د.عصمت صبري، د.نبيل اللوباني، د.عطية السيد، د.هشام المعايطة، د.منذر رفاعي، د.ياسين عمرو، د.عطا ايوب، د.ياسين الشياب، د.صادق حسين، د.سمير المعايطة، د.سوزان ابو الشيخ ود.احمد دحيات.

ويذكر ان باب الترشيح سيغلق في 5/31، حيث ستجرى الانتخابات في السادس والعشرين من الشهر المقبل.

ويبلغ عدد الذين يحق لهم الانتخاب 310 من 615 هم مجموع اعضاء الهيئة العامة للنقابة.0

### مدير عام دائرة الارصاد

# الحالة الجوية طبيعية وليس فيها ما يثير الاستغراب

□ العرب اليوم – ابراهيم نصيرات

● اكد مدير عام دائرة الارصاد الجوية هيثم الشاعر ان حالة الطقس في المملكة مستقرة ، ولا يوجد فيها اي ظاهرة غريبة تثير التساؤل او الاستغراب.

وقال في تصريح لـ «العرب اليوم» ان منطقة الشرق الاوسط لا تزال تحت تأثير الكتلة الهوائية الباردة نسبيا ، والتي أدت الى انخفاض ملموس على درجات الحرارة وظهور بعض الغيوم.

واضاف الشاعر ان حالة الطقس المذكورة طبيعية ، وسبق ان مر بها الاردن في مثل هذا الوقت من السنة حيث الفترة الانتقالية ما بين فصلي الربيع والصيف ، وان من الطبيعي ان يحدث خلال هذه الفترة تباين في حالة الطقس ومستوى درجات الحرارة ، مؤكدا انه ما دامت درجات الحرارة حول معدلها السنوي بثلاث درجات ارتفاعا او انخفاضا ،فان ذلك يعد ضمن الحالات الطبيعية.

وتوقع ان تبدأ درجات الحرارة بالارتفاع اعتبارا من اليوم حتى تصل الى معدلها العام يوم غد الجمعة وبحيث تسجل درجة الحرارة في عمان 28 درجة مئوية . ثم تعود للانخفاض حوالي درجتين عن المعدل يوم بعد غد السبت. وعن تأثير مثل هذا الطقس على المزروعات ، اكد الشاعر انه يعتبر مناسبا جدا للمزروعات في الاردن ويساعد على عملية النمو والنضوج بشكل طبيعي ، ودون اي اضرار ، موضحا انه افضل كثيرا من الطقس الحار او البارد خصوصا للمزروعات الحقلية كالقمح والشعير.0

### في اختتام ورشة نظمها اتحاد المرأة

# التوصيه بتعديل سن الزواج ليصبح 18 عاما للجنسين

□ العرب اليوم – سحر القاسم

● اختتمت في فندق القدس امس اعمال ورشة العمل التي نظمها اتحاد المرأة الاردنية بالتعاون مع مؤسسة فريدريش ناومان حول سن الزواج.

وقدمت الدكتورة صفاء القسوس ورقة عمل حول «الاثر السلبي للزواج المبكر على صحة المرأة» قسمت منها طور المراهقة الى ثلاثة مراحل هي: المبكرة والمتوسطة والمتأخرة، حيث تنتهي الثالثة في سن التاسعة عشرة مبينة ان حمل المراهقات ينطوي على مخاطر كثيرة على صحة الام والطفل، ويجري عالميا تصنيف الحمل قبل سن العشرين ولا سيما قبل الثامنة عشر باعتباره (حملا شديد الاخطار).

وقدمت مجموعة من النساء شهادات حية على ظاهرة الزواج المبكر، ومخاطره الكثيرة.

وخرجت الورشة في الجلسة الختامية بعدد من التوصيات اهمها: تعديل قانون الاحوال الشخصية فيما يتعلق باهلية الزواج المعمول به حاليا، 16 عاما للفتى و15 للفتاة، ليصبح 18 عاما لكلا الجنسين.

كما اوصت الورشة بضرورة الاسترشاد بتشريعات الدول العربية المتطورة. فيما يتعلق بتحديد سن الاهلية للزواج مثل تونس والعراق، والتي حدد فيها سن الزواج بسن الرشد، والاستعانة كذلك بما ورد في الحنفي الذي اجتهد فيما يتعلق باهلية الزواج بـ (17) سنة للفتاة و(18) للفتى والعمل على تغيير المفاهيم الاجتماعية المساندة والتي من شأنها حرمان الاطفال من حق التعليم والنمو الطبيعي نتيجة للزواج المبكر عن طريق تفعيل قانون الزامية التعليم والبرامج الارشادية في المناطق النائية.

واوصت الورشة بضرورة التزام الاردن بتطبيق الاتفاقيات الدولية لحقوق الانسان عامة وحقوق المرأة والطفل بشكل خاص وتعديل القوانين الوطنية بما يتوافق مع نصوص هذه الاتفاقيات.0

### ترأس اجتماعا للجنة التخطيط

# د. جرادات: سنشكل لجانا لحصر الحاجات التعليمية والادارية قبل بداية العام الدراسي

□ العرب اليوم

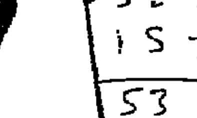
● اكد امين عام وزارة التربية والتعليم د. عزت جرادات ضرورة تطبيق مفهوم المدرسة الشاملة ومراعاة الموضوعية في فتح الشعب الصفية بشكل يتناسب مع الامكانات المتاحة، والظروف التربوية الواقعية.

وشدد د. جرادات خلال ترؤسه الاجتماع الموسع للجنة التخطيط التربوي امس، على اهمية مراعاة الدقة واحكام تعبئة البطاقة المدرسية التي تحتوي خطة التشكيلات المدرسية وخطة توزيع طلبة الصف العاشر بهدف الاستثمار الامثل للطاقات البشرية من المعلمين والاداريين والغرف الصفية، مبينا انه سيتم قبل بداية العام الدراسي تشكيل لجان من الوزارة والميدان التربوي لمراجعة وتدقيق البطاقة المدرسية بهدف حصر الحاجات التعليمية والادارية والفنية في الميدان التربوي.

وركز جرادات على اهمية الانتهاء من اعمال الصيانة المدرسية الخفيفة والثقيلة، وتسليم الابنية المدرسية الجديدة والانتهاء من اعمال استئجار الابنية المدرسية، وتزويدها بكافة متطلبات العملية التعليمية قبل بدء العام الدراسي الجديد. واوضح الامين العام ان تعبئة الشواغر الجديدة من الهيئات التعليمية والرديفة ستتم باسرع وقت ممكن، مبينا ان آلية التعيين الجديدة ستتم من خلال المحافظات.0





هكذا من الاصل



خطاب قومي شامل لجلالته لدى استقباله رؤساء واعضاء السلطات الثلاث

# الحسين ينتقد الاداء الحكومي ويطالب بآلية جديدة للتنسيق بين السلطتين التشريعية والتنفيذية وتعظيم دولة القانون

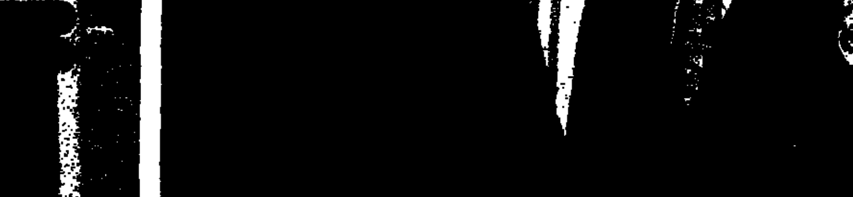
## ■ مئات القوانين والتشريعات تحتاج لاعادة النظر ولا بد من رفع سوية المراقبة على الاجهزة التنفيذية


جلالته يصافح الكباريتي





... ويتحدث لـ د. المجالي


الحسين يلقي كلمته في اللقاء

## ■ حديث بعض الفضائيات عن دور الجيش في 48 نسج من الخيال وتضحياتنا في سبيل فلسطين والأمة العربية معروفة

□ عمان – بترا

● استقبل جلالة الملك الحسين بحضور سمو الامير الحسن ولي العهد في الديوان الملكي الهاشمي امس رؤساء واعضاء السلطات الدستورية الثلاث. حيث استعرض جلالته مواقف الاردن من مختلف القضايا العربية خلال العقود الماضية وما حققه من انجازات عبر هذه العقود.

واكد جلالته على اهمية الفصل بين السلطات الثلاث وضرورة التعاون فيما بينها تجسيدا لمبدأ دولة القانون والمؤسسات معربا جلالته عن اعتزازه بما تحقق وانجز وباداء هذه السلطات.

وقال جلالته في كلمة له خلال اللقاء ان الاردن يمر بمرحلة تستدعي عملية مراجعة شاملة واعادة نظر في امور كثيرة من ضمنها معالجة البطالة واتخاذ قرارات هامة فيما يتعلق بالتربية والتعليم والصحة والمناطق الاقل حظاً. ولا بد من متابعة ما يتخذ من قرارات وتنفيذ ما يوضع من خطط وبرامج في اطار من الوعي والشعور بالمسؤولية والحوار ومساهمة كل واحد من ابناء الوطن في صنع المستقبل. مؤكدا جلالته على اهمية تعاون الجميع في كل الظروف والاحوال للحفاظ على أمن الوطن وسلامة انجازاته.

وقال جلالة الملك الحسين ان الاردن بالرغم من كل ما اعطى وقدم من تضحيات في سبيل القضية الفلسطينية والوحدة العربية قد ظلم كما ظلمت من قبل الثورة العربية الكبرى وقادتها واهدافها وغاياتها، وان أي انسان منصف لايستطيع ان يزعم ان أي جهة او اسرة قدمت مثل ما قدم الاردن وقيادته من اجل فلسطين ومن اجل الوحدة العربية والمستقبل الافضل لهذه الامة.

وقال جلالته ان عملية السلام ستستمر بالرغم مما تواجهه من تعثر وصعوبات نتيجة عدم التزام الجانب الاسرائيلي بالاتفاقيات التي وقعها مع الجانب الفلسطيني مشيرا جلالته الى أن اي التزام يحصل على اجماع الاكثرية يجب المحافظة عليه وعدم المساس به لأن عدم الالتزام به سيعطي فرصة للطرف الاخر للتنصل من التزاماته.

وفيما يلي نص كلمة جلالة الملك الحسين خلال لقائه روساء واعضاء السلطات الدستورية الثلاث:

### الاوضاع المحلية

اننا نلتقي في بيت الاردنيين، بيت العرب، وارجو ان تكون النتائج خيرا في تحقيق المزيد من التفهم لواقعنا ولما نجابه من تحديات واخطار من جهة وتحقيق التعاون المطلوب بين الحلقات المختلفة التي يتكون منها المجتمع والدولة من جهة اخرى.

**لا يمكن التقدم بالنظام الانتخابي بوجود 23 حزباً وقد نحتاج 20 سنة مقبلة**

السلطة التشريعية بما ترسم وتخطط، وهنا املي كبير في ان التنسيق بينها وبين السلطة التنفيذية يأخذ طابعا اخر وشكلا اخر، في المستقبل بحيث يجري الحديث والحوار حول كل مشروع قانون ونستعين ايضا بالسلطة القضائية في ذلك، فلا يصل مشروع قانون الى المجلس الا وهو مستوف للشروط ومدروس ومقنع، وامامنا عشرات القضايا التي نحتاج الى معالجتها ان لم تكن مئات الامور التي تحتاج لاعادة النظر في التشريع او الى تشريعات جديدة.

وفي اعتقادي المسيرة القائمة هي مسيرة بطيئة لن تأتي بالغرض المطلوب ان استمرينا على الشكل الذي نتبعه حتى الان، ثم هي في نفس الوقت لا بد ان تكون دولة القانون ولا بد ان نرعى القضاء.

ويشرفني رعاية السلطات الثلاث وان نقدم للقضاء كل الدعم بحيث لا يعلو احد على ما يقرر وما يتخذ من اجراءات ونصبح مثلا وقدوة للاخرين في هذا العالم.

وفي هذا المجال كان هناك اهمال كبير لفترة طويلة سواء في تهيئة الشباب او في ارسالهم في بعثات او في ارسالهم الى العالم حتى يطلعوا على ما هو جديد او ربما حتى في تأهيلهم اساسا ليتسلموا مسؤولياتهم ويؤدوا واجباتهم، ان شاء الله ستكون على ابواب انطلاقة جديدة خيرة هادفة لانه عندئذ سيتحقق الامن والاستقرار والراحة لكل مواطن ولكل انسان.

وعلى صعيد السلطة التنفيذية كان لنا اللقاء الاخير مع اخواننا في مجمع النقابات قبل ايام حين قرأت في صحيفة من الصحف انهم يعدون لاستقبالي وكانوا قد تكرموا ودعوني فقلت لا يوجد ضرورة للاعداد سأذهب واشارك في الاعداد ايضا لنختصر المسافة والوقت وكان اللقاء جيدا ومشجعا واستطيع ان اقول ان الغالبية العظمى، مجموعة من الشباب المتحمس الواعد فحديثنا كان صريحا وواضحا.

واتضح من جهة ثانية ان هناك مطالب قديمه ومقترحات لتشريعات معينة متراكمة ولكن لم يبت فيها ولم يبحث فيها، ودولة الرئيس الصابق دائما مع نفسه ومعنا جميعا قال انه لم يطلع عليها اصلا. فوجدنا ان هذه ثغرة لابد ان نعالجها في المستقبل، لا بالمراسلات فقط.

ولكن بالمتابعة، وبالاتصال والبحث. فيبت في كل امر في اوانه بالشكل المطلوب وتكون النتيجة ان شاء الله خيرا وتقدما الى الامام.

### النقابات

وذكرناهم بانهم يمثلون من حيث المجموع 80 الفا من مثقفينا في المجالات المختلفة من المعارف ولاحظنا ايضا ان النسب التي اقترعت في انتخاباتهم نسب قليلة في معظم الحالات، وهذا قد يوحي الى شيء من اليأس في امكانية ان يقدموا ما يمكن ان يقدموه في خدمة مهيئة لرفع مستوى المهنة بكل معنى الكلمة او لاي اسباب اخرى، وفي هذا المجال بالذات جاء بحث الانتخابات النيابية لان البعض يقول ايضا النسبة ضئيلة من المنتخبين وفي نظري هذا سيكون عليه الحال لفترة انية لانه منذ بداية عودتنا الى الحياة النيابية كان واضحا بانه مثل ما في النقابات كان هناك في مراحل معينة اناس من عقليات معينة بافكار معينة ، انتماءات معينة لا يستطيعون ان يميزوا بين العمل الذي انتدبهم له من انتخبهم وبين الدخول في السياسة او في اي مسائل اخرى على حساب ما يمكن ان يقدموا او ان يعطوا.

### الاحزاب

في حياتنا البرلمانية في نظري المشكلة انه لا زلنا بانتظار ان تتبلور الامور باتجاه تشكيل احزاب وهذه قد تستغرق عشرين سنة لا اعرف بالضبط لكن ايضا هي عملية انتقال من مرحلة انتخاب الفرد الذي هو موضع ثقة كبيرة من مواطنيه ومن اخوانه واهله الى ان يكون هذا الفرد ضمن مجموعة اكبر وان يكون التصويت بالتالي هو لهذه المجموعة على اساس فكر تطرحه سياسات تتبناها وهذا لا يمكن ان يتحقق في ثلاثة وعشرين حزبا بصراحة ، لذلك لا بد من ان تمر بالمراحل التي تؤدي بنا بالتالي الى الوضع الامثل المطلوب.

امن البلد غاية في الاهمية وتعاون الجميع في الانتباه في كل الظروف والاحوال لما يجابهه من اخطار ايضا ضروري ومهم، اداء الجهات المسؤولة عن الامن نراقبه ونتابعه ونشجعه لكن ايضا لا بد ان تحظى من كل ابنائنا في الوطن الواحد الكبير بالدعم والمساندة والتقدير والاحترام الذي يؤهل العاملين فيها ويمكنهم من ان يستمروا في ادائهم وواجباتهم، اعتقد نحن في مرحلة اعادة النظر في اشياء كثيرة جدا.

ان تطرنا الى البطالة ما هي اسبابها الحقيقية، هل لها علاقة فقط بالوافدين، هل هناك قرارات قد تكون خطيرة يجب ان تتخذ على صعيد التربية والتعليم لتغطية ثغرات معينة. هذه امور لا بد ان تنشط جميعا في التركيز عليها واعطائها ما تستحق من تفكير ومن جهد خدمة للاجيال من بعد.

**حرب 73 عملية تحريك افرزت المعاهدة المصرية الاسرائيلية**

الصحة، المناطق المحرومة، الحمد لله البنية التحتية جيدة ومتوفرة في كل مكان لكن يتضح لي اننا لا زلنا في وضع يحتاج كل منا ان يكون رقيبا وباستمرار فان تفاهمت مع الثاني على شيء وتركته معتمدا على انه سينفذ. غالبا ينفذ. لكن هناك احيانا يجبر الواحد منا سواء كنت انا او اخي الحسن ودولة الرئيس او اي كان ان يعود ليجد ان الموضوع اهمل او ترك او تأخر وهذا يحتاج الى حساب وعتاب ومراقبة حتى يتم العمل بشكل جيد.

### الاوضاع في العالم العربي

انتقل الان الى وضعنا في هذا الجزء من العالم العربي، باعتقادي بلدنا ظلم كثيرا، ظلم وقبله قيادة الثورة العربية الكبرى ورجالاتها واهدافهم وغاياتهم، ظلموا لانهم خذلوا وتمزق الوطن لما هو عليه الان، لكن لا يستطيع انسان منصف ان يقول بان اية اسرة او عائلة او عشيرة تعرضت لما تعرض له الهاشميون وقدمت ما قدموا خلال هذه الرحلة الطويلة في سبيل فلسطين، في سبيل الوحدة العربية، في سبيل مستقبل واعد للامة العربية، مستقبل كريم.

الان عهد الفضائيات ومن يملك الامكانيات يستطيع ان يفرض شتى القصص من نسج الخيال او لاغراض معينة فان يقال في احدها في الفترة الاخيرة بان الجيش العربي لم يقدم شيئا في 48 والجيش العربي هو الذي انقذ الضفة الغربية ودرتها القدس بحجة انه لم يتصد للهجوم الاسرائيلي على الجيش المصري ولم يندفع لانقاذ الجيش المصري، الحقيقة الكلام فيه كثير من عدم الدقة وكثير من الظلم لان الجيش الذي كان يتكون من 4 الى 5 الاف والذي خاض معارك باب الواد والقدس وغيرها وحافظ على الضفة الغربية ما كان بامكانه ان يعمل اكثر مما عمل هذا مثل معركة الكرامة فالكرامة لم تكن بمعنى القرية او المجمع السكني او المعسكر معركة الكرامة امتدت من الشمال الى ان وصلت الى شمال البحر الميت من داميا الى ذلك الموقع والخرائط التي عثر عليها مع من قتل من المهاجمين تثبت انه ضمن الاهداف الموضوعة على تلك الخرائط كانت جبال السلط وجبال عمان، لاننكر على اخواننا الفلسطينيين انهم حاربوا في الكرامة عندما هوجموا ضمن اقصى طاقاتهم وامكاناتهم ولكنها معركة سرقت بمعنى ان الفضل نسب لجهة معينة وترك البلد وترك الجيش.

انا شخصيا ارسلت للرئيس عبد الناصر برقية قلت له فيها قد تسمعون عنا ولكن لن تسمعوا منا بعد اليوم، نحن في معركة وكل قواتنا اشتركت في هذه المعركة. وطلبت اسرائيل في حوالي العاشرة او العاشرة والنصف وقف اطلاق النار ورفضنا الى ان ينتقل اخر جندي اسرائيلي عبر النهر وفعلا تم هذا ما بين الساعة السابعة والسابعة والنصف مساء بعد ان تكبدوا خسائر فادحة، وكان هجومهم يدل على كثير من الغرور والاعتماد على الذات، ربما لانهم لم يتوقعوا معركة عربية هي الاولى التي كان لها مثل هذه النتائج.

### كارثة 1967

كان اول لقاء لي بالرئيس عبد الناصر قبل الكارثة التي المت بنا في عام 1967 وكان الخيار امامنا اما ان نحارب بمعنى ان نسلم قيادة الجيش العربي للقيادة الموحدة والا سينفجر الوضع عندنا في الداخل وتحتل اسرائيل عندئذ الضفة الغربية التي هي هدفها وربما الشرقية ايضا.

كانت هناك خيارات مثل اغلاق خليج العقبة ودخول القوات المصرية الى سيناء ربما في الدعوة الى موتمر قمة والتشاور بشكل من الاشكال ولكن كانت مصيدة وفخا وضع فسقطنا فيه.

رحمة الله على عبد الناصر لقد كان متاثرا جداء، وقال لي عبارة قاسية جدا ذكرتها قبل ايام بالحرف الواحد وذكرها امام مجلس قيادة الثورة، «يا اخي تسببنا في خسارتكم للضفة الغربية والقدس واضافة الى ذلك غزة، روح قبل ايد جونسون ليعيد لك الضفة الغربية والقدس» فقلت له انا لن اقبل يد احد ولا عمري قبلت يد احد «وان شاء الله نعمل حتى نستعيد اراضينا. قال لي عندئذ في وعد، فليبقوا في سيناء وعلى قناة السويس وليبقى القتال مغلقا ولن اقبل بأي تغيير في هذا الوضع الى ان نستعيد الاراضي التي خسرناها، دخلنا حربا ومعركة وخسرناها وعلينا ان ندفع الثمن لكن الشرط الوحيد ان لاينفرد واحد منا بعقد معاهدة سلام مع اسرائيل وان يكون الحل في اطار الحل الشامل.

هذا ذكرته اليوم ليس لسبب اللهم الا لتذكير البقية من الرعيل الاول الذين لازالوا يتحدثون عن الوحدة العربية بمعنى الشخص الواحد الذي يريد قيادة هذه الامة الى ما شاء الله، ما في واحد منا باق ولا مخلد، وبليلنا في هذه الحالة ان ما تعهد به عبد الناصر في يوم من الايام، وقع ما يغايره، بعد ان انتقل الى جوار ربه وما كنا في اي حال الدولة الاولى التي وقعت معاهدة سلام مع اسرائيل.

### حرب 1973

هذا جزء من حياتنا وجزء من واقعنا، قبل عام 1973 كان هناك هجوم على هذا البلد وتركيز عليه من ظالم في نظري من اخوانه واشقائه عمل على ايقاف تسليحه وتجهيزه وهو في اخطر المواقع كانت حالة لا حرب ولا سلم وكنا نتوقع ان تشتعل باي وقت بشكل او باخر ولكن فوجئنا بالهجوم على اسرائيل ولم نكن نعلم عنه شيئا حتى وقوعه وربما عسكريا نظريا واقعيا لو كان هناك التنسيق والتعاون المطلوبان والثقة المطلوبة لكانت الفرصة الوحيدة لتحقيق شيء من التغيير الجذري في المعادلة على خلفية الثقة الزائدة عند اسرائيل في ذلك الوقت بقوتها وفي امكاناتها.

ومع هذا حاربنا في سوريا عندما انكشف جناحنا الايمن ضمن طاقاتنا وامكاناتنا الى ان انتهت الامور فكانت العملية كما وصفت بالتالي عملية تحريك وادت الى المعاهدة المصرية الاسرائيلية وبعدها بفترة نشات عندنا المشكلة الثانية في العراق بالهجوم على ايران، المنطق كان يوحي بان العراق لا يستطيع ان يحتل ايران ولا ان يدمر ايران ، اندفعنا الى جانب العراق وكانت العملية ايضا مفاجأة لاننا كنا نخشى على العراق ونخشى على الخليج واندفعنا وحمسنا الاخرين ضمن اقصى طاقاتنا وامكاناتنا حتى يقفوا الى جانب بلد شقيق وقف الى جانبنا في ظروف مختلفة وقدم ما استطاع ان يقدمه لدعمنا ومساندتنا.

### حرب الخليج

انتهت المعركة واذا هناك تنظيم عند اخواننا في الخليج وفي الشمال المغربي وقلنا لعلنا نستطيع ان نرتب انفسنا بشكل من الاشكال نحن البقية فكان مجلس التعاون العربي وفي السنة الثانية من عمره وانا في رئاسته ودولة الرئيس مضر بدران اظن كان معنا واذ بنا نفاجأ بالهجوم على الكويت.

الحقيقة حاولت المستحيل بان اعالج الموقف في الاطار العربي وان لا نترك مجالا للعالم الخارجي بان يتدخل ويفرض ارادته ويسلبنا ارادتنا وقدرتنا على التحرك وفشلت، واصبحنا في عزلة من قبل العالم ككل، بعدها بدأ التحرك السياسي ربما لانشاء شيء من المعادلة على الصعيد الفلسطيني العربي، فبدأنا نتحرك مع الاخرين.

فعقد موتمر مدريد وحملنا معنا الوفد الفلسطيني لاول مرة حتى يتحدث في قضيته كما يريد.

التاريخ سيقرر فيما اذا كنت مخطئا او مصيبا، انا اعتقد بان هذا البلد المظلوم، الذي قدم ما قدم واعطى ما اعطى شكل في مرحلة ما نوعا من العبء على اخوانه واشقائه، عندما وصل البعض منهم الى قناعة بان صلته في فلسطين المباشرة على النحو الذي كان، كانت ستحرجهم وتعطلهم عن حل قضاياهم بالطرق المتيسرة ولذلك وفي عام 1974 حاولت المستحيل مع اخواننا وقلنا باجماعة هذه الاراضي في الضفة الغربية اراض اردنية محتلة، دعونا نرجعها مثل الاراضي المصرية التي تعود الى مصر والاراضي السورية التي تعود الى سورية واللبنانية التي تعود الى لبنان، ولانريد ان تعود لنا اتركوها لاشراف الامم المتحدة او اي اشراف اخر حتى يقرر الناس ما يريدون.

**من لا يريد التطبيع لا شيء عليه ولا يزعجنا**

### العلاقة الاردنية – الفلسطينية

وعلى ذكر العلاقة الاردنية الفلسطينية وقبل عام 1967 كنت في حديث مع عدد من اخواني من الضفة الغربية، موسى ناصر احدهم رحمة الله عليه وكان واضحا لي ان هناك تناميا لشعور اردني في اطار الاسرة الواحدة التي نشكل، كما ان هناك تناميا لشعور فلسطيني داخل هذه الاسرة التي نشكله، ولكن كيف نعالج الوضع بشكل من الاشكال الذي يبرز هذا، ويحفظ لنا وحدتنا وقوتنا وامكاناتنا التي نستطيع ان نجابه بها اي تحد او خطر، سبقتنا الاحداث، ولم يحصل شيء.

في الرباط قرر الاخوة ما قرروه وصدعنا وقبلنا بقرارهم بعد ان بينا كل المخاطر واختيرت منظمة التحرير الممثل الشرعي والوحيد للشعب العربي الفلسطيني.

ومنذ ذلك الوقت ونحن ملتزمون بهذا ولن نغير فيه لا من قريب ولا من بعيد في يوم من الايام.

المنا كان ليس ما مسنا او مالم يمسنا، ولكن المنا كان لانه القيت المسؤولية على منظمة التحرير الفلسطينية وفلسطين محتلة، وكان بالامكان ان يجري الحديث في بناء دولة فلسطينية قبل عام 1967، ولكن هذا ما حصل.

### مدريد واوسلو

من مدريد ذهبنا الى الولايات المتحدة وهيئت اجندة لكل الامور التي يجب ان تعالج على الصعيد الاردني الاسرائيلي هذه المرة، واوقفنا البحث في اي منها بالتفصيل الى ان يتحرك المسار الفلسطيني وفوجئنا بقرار اوسلو، او قرارات اوسلو الشهيرة المعروفة، وعندها افسحنا المجال لوفدنا للتحرك، وبعد مباحثات ومفاوضات مضنية توصلنا الى ما توصلنا اليه من استعادة ارضنا وحقنا ومياهنا وما منعنا هذا ولن يمنعنا في يوم من الايام من ان نقف الى جانب الشعب الفلسطيني ونحن اقرب الناس له، واقرب اخوانه، له، ندعمه ضمن اقصى طاقاتنا واقصى امكاناتنا.

### التطبيع

طبعا في ناس عندنا هنا وربما في هذه القاعة عدد كبير ضد التطبيع وضد المعاهدة، دعوني اضع لكم المعادلة الاتي ذكرها ان شاء الله، انا في اعتقادي ان اي التزام يحصل على اجماع الاكثرية ويمر في مراحله الدستورية يصبح ملزما ويجب المحافظة عليه دون المساس به لا من قريب ولا من بعيد، لان المساس به يفسح المجال للاخرين للمساس باشياء اخرى، اما قضية التطبيع فالذي يريد ان يطبع، فليطبع، والذي لا يريد ان يطبع ما عليه شيء، والقضية ليست مزعجة الى هذا الحد، لكن في اجتماعنا ذلك اليوم / التطبيع والتطويع، التطبيع فهمناه، اما التطويع ، فتطويع الاخرين ايضا هو امر ليس له مبرر ولا سبب ولا معنى.

**عبدالناصر طلب مني يوماً تقبيل يد «جونسون» ليعيد لنا الضفة الغربية والقدس فرفضت**

### اسرائيل

وفي نظرتنا للوضع في اسرائيل بالذات فالدراسة عميقة وطويلة رغم قوة اسرائيل وقدرات اسرائيل في هناك عامل خوف ورعب خلفه الماضي والتجارب التي مروا بها فما لم تستطع بشكل من الاشكال ان تزيل هذا الخوف لن تستطيع ان تحصل بالمقابل على ما تريد وما تستحق.

يوجد جدار قائم عند تحريكه وعند ازالته نجد اننا بشر مثلنا مثل بعضنا البعض نفس المشاكل والمتاعب ونفس المعاناة وفي الطرف المقابل مثل ما عندنا هنا متشنجون ومتطرفون لا يريدون السلام ويحاربون ضمن اقصى طاقاتهم وامكاناتهم، اذن هذا الواقع يقابله ايضا، انه يوجد غالبية من الناس ملت الحروب والدماء والخسائر والحياة من يوم ليوم بدون ان يعرف المرء ما هو مصير ابنه او ابنته او مستقبل الاجيال من بعده، فمثل ما ان هؤلاء عندهم هذه النظرة فالحوار والتعايش مطلوب والتاثير قد يكون له فوائد كبيرة في الظروف المناسبة ، لا يستطيع انسان ان يقول بانه شعب معين له صفة معينة بالكامل سواء كان قريبا او بعيدا ولا ينطبق كل شيء على كل الناس والناس ليسوا سواء لا في اخلاقهم ولا في تجاربهم ولا في حياتهم ولا في اي شيء اخر.

البعد الثاني انه اذا فيه مجال ليس نحلم به منذ زمن وهو كيف نرفع مستوى بلدنا ونهيء انساننا ونعطيه الفرص التي حرم منها ، انا في نظري علينا ان نحاول ان نعرف كل شيء عن جوارنا ولا زلت اسأل السؤال الذي سألته والذي سألته عشرات المرات، لماذا الدونم من الارض غربي النهر يعطي عشرة اضعاف الدونم شرقي النهر عندنا.

وان توفرت فرص متاحة دعونا ان تحسن ونبني اذا اردنا ان نؤدي الدور الكبير الذي علينا ان نؤديه ولن يتم لنا ذلك ما لم نستطع ان نقف على اقدامنا معتمدين على انفسنا ولسنا بحاجة الى الالتفات الى اية جهة كانت او الى اي دولة كانت لمساعدتنا في اي شكل من الاشكال.

**كل ما يقع في الضفة الغربية يؤثر علينا ولدينا هواجس قديمة يجب ان تظل في الحسبان**

### نتنياهو

عملية السلام الان تتعثر فذهاب رابين غير المعادلة فالديمقراطية جاءت برئيس جديد كان لا بد من اعطائه فرصة ولا زلنا نتأمل ان يقدم ما يقدم على طريق السلام لكنني الاحظ انه يوجد عدم احترام للجانب الفلسطيني وعدم التزام بالقرارات والاتفاقيات السابقة وكان تركيزنا في الفترة الاخيرة على القرارين 242 و 338 واوسلو والخليل وكل ما يشمل هذا ضمن الانطلاق على ما هو مخطط له فيما بعد هذا. حديثنا مع الولايات المتحدة وهذا اعتقد موقفهم فيما يتعلق بهذه القضية لكن من جهة ثانية نلاحظ ان ما من احد غيرنا ان يجاوب وربما على هذا انه رئيس وزراء اسرائيل الان يهدد باشعال النار في واشنطن وواشنطن والولايات المتحدة قدمت ما قدمت من دعم مادي وتسليحي ومالي واظن اخر مرة جرى فيها حرق البيت الابيض كانت اثناء الثورة على الحكم الاستعماري البريطاني ودخلت قوات بريطانية وحرقت البيت الابيض في ذلك الوقت ثم يتحدث اعتقد بالامس ويقول بان المجموعة الاوروبية اذا تحدثت عن الاراضي الفلسطينية على اساس انها اراض محتلة عندئذ تحرم نفسها من ان تشارك في عملية السلام.

### عرفات

عملية السلام ستستمر وسوف تحقق ان شاء الله غاياتها واهدافها وان يكون سلاما عادلا وسلاما مشرفا ودائما وفي اعتقادي ان الصورة تغيرت نحن الذين كنا نقلت في الماضي بحديث لم يكن مبنيا على ارضية صلبة ولا هو مبني على واقع واستفززنا العالم كله ضدنا والان العكس يبدو لي هو الصحيح. الرئيس عرفات كان الله في عونه وكل مسعانا ان ندعمه وان نقنع اخواننا الفلسطينيين ان يلتفوا من حوله لان اية انقسامات او تشرذم لا سمح الله هو ضعف وفيه اساءة وفيه كوارث تصيب الشعب الفلسطيني وتصيبنا من بعد وعلينا ان لا ننسى في الضفة الشرقية هنا اهلا واخوة وعشيرة واحدة ولكن اي شيء يقع قد تكون له تاثيرات وانعكاسات علينا ولدينا هواجس قديمة يجب ان تظل في الحسبان دائما. يسالني اخ من اخواني لماذا علاقاتنا مع سورية والعراق غير سليمة. علاقاتنا مع سورية ليس هناك ما يمنع ان تكون سليمة ولا يوجد مبرر اطلاقا ان تكون غير سليمة وعلاقاتنا مع العراق حاولت ولا زلت واصر على كل من اتحدث معه، القيادات الامريكية وبريطانيا واوروبا انه يوجد ثابت واحد، الموقف العراقي والسياسة العراقية هو رغبة العراق في الاتصال المباشر مع الولايات المتحدة الامريكية.

من التسعين، كوفي عنان انجز مجهودا كبيرا وانقذ الوضع لكن العراق يعاني الان، عراق الشعب، عراق الناس، عراق الاهل، وهذا لابد من ان يوضع له حد، فاذا كان الناس يتحدثون فيما بينهم في جنيف قبل المعركة ما المانع ان يتحدثوا الان وان يضعوا الشروط والقيود والاشياء التي يخافونها والاشياء التي يتساءلون فيها فيما يتعلق باسلحة الدمار الشامل التي تخيفنا جميعا، بالمناسبة فالقضية لم تعد ذرة، وعندنا الهند ما شاء الله الان، الله يستر عما يتبع.

الاسلحة البيولوجية، الاسلحة الكيماوية، كميات ضئيلة منها في ايد غير مسؤولة تتسبب في قتل مئات الالاف من البشر اذا ما وضعت في مصادر مياه، فيبحثوا فيما بينهم ويتفقوا عندئذ يكون هناك التزام ويكون هناك احساس حتى تحترم كل جهة التزامها.

ومع هذا لا بد من رفع هذا الحصار واي انسان يتوهم ان العراق يمكن ان يؤثر عليه بمعنى ان هذا الضغط يؤدي الى وضع معين جديد، فهذا كلام فارغ ليس له معنى وليس له مبرر، فالشعب القادر ان يعيش ويأكل ويشرب ويتعالج وهذا من حقه هو عندئذ يقرر بنفسه كيف يحسن مستوى حياته وينظم اموره بشكل يتحاشى فيه ان شاء الله اية كارثة في المستقبل، فضغوطنا مستمرة في هذا المجال وعملنا قائم ضمن اقصى طاقاتنا وامكاناتنا. وفيما يتعلق بالساحة الداخلية وبعض الاحيان المظاهرات انا اعرف العواطف ويمكن لاي احد يتضايق مثل ما اتضايق سيما بعد ما عشنا، والاحباط الذي عشنا فيه والنكسات التي تعرضنا لها لكن لا نيأس ونبقى متفائلين ومصممين، نحن سنذهب وستأتي اجيال من بعد وواجبنا هو تجاههم ونحوهم، التعبير عن المشاعر يجب ان يأخذ اسلوبا ونمطا اخر حضاريا اذا اردنا ان نساعد، نساعد في المادة، نساعد بموقف نتخذه، نساعد بشيء يمكن ان يفيد الناس، اما الاثارة والفوضى التي لا يوجد فيها الان الحمد لله ولذلك نتحدث عن الماضي ونتحدث عن المستقبل لكي نتحاشى مثل هذه الامور اذ ليس لها فائدة ولانتيجة.

فلقد عرفتكم يا اخواني جميعا عبر السنين الطويلة وكذلك اخي الحسن وتعرفون انه لا يوجد فيما بيننا حواجز ولا يوجد بيننا جدران ولم يكن في يوم من الايام هذه الحالة نحن عبارة عن اسرة واحدة وعشيرة واحدة ، انساننا العربي في وطننا الكبير محبط، انساننا في وطننا الكبير غالبا ما يشعر انه محروم من انسانيته وحقوقه الانسانية. فيجب على كل واحد منكم وكل ابناء الوطن يساعدوننا بان نحقق العكس من هذا هنا وان يساهم كل منا في صنع المستقبل وصنع القرار من خلال الوعي ونتيجة الحوار والقناعة عندئذ الاردن اقوى مما يتصور احد، هذا هدف من اهدافنا وغاية من غاياتنا، ادعو الله ان يوفقنا من ان تتحقق هذه الاهداف والغايات وكل التعاون اتمناه بينكم جميعا لما فيه الخير والذي شاهد شيئا خاطئا ان ينبه عليه بالاسلوب الذي يمكن ان يخدم والذي عنده شيء يحاور فيه، ان يطرحه ولا بد ان نلتقي مرات ومرات على دروب الخير والفلاح.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

وحضر اللقاء رئيس الوزراء الدكتور عبد السلام المجالي ورئيس الديوان الملكي الهاشمي الدكتور فايز الطراونة وسمو الامير غازي بن محمد السكرتير الثقافي لجلالة الملك ومستشار جلالة الملك.0

---

## الحسين ونور يغادران الى لندن في زيارة قصيرة

□ عمان – بترا

● غادر جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور بيمن الله ورعايته ارض الوطن بعد ظهر امس متوجهين الى لندن في زيارة خاصة وقصيرة للمملكة المتحدة.

وكان في وداع جلالتيهما سمو الامير الحسن ولي العهد وعدد من اصحاب السمو الامراء ورئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي ورئيس الديوان الملكي الهاشمي الدكتور فايز الطراونة.

وقد اقسم سمو الامير الحسن اليمين الدستورية بحضور هيئة الوزارة نائباً لجلالة الملك طيلة فترة غيابه عن ارض الوطن.0

## ابرز التعديلات على نظام الخدمة المدنية كما اقرها مجلس الوزراء

# نصف راتب للمحالين على الاستيداع بتنسيب الوزير

# 5 سنوات الحد الأعلى لانتداب الموظفين

## ■ ترفيع موظفي الدرجتين الاولى والخاصة في الفئة الثانية بعد مضي 15 عاماً

□ عمان – بترا – من عطية النجادا

● اقر مجلس الوزراء تعديلات على نظام الخدمة المدنية الجديد رقم «1» لسنة 1998 رفعها مجلس التنمية الادارية الى مجلس الوزراء بعد دراسة مستفيضة لجميع بنود مواد النظام المتعلقة بالترفيع والعلاوات والاستيداع والتعيين والانتداب والاعارة والاجازة بدون راتب والزيادات السنوية وتشكيل اللجان.

### الترفيعات

ومن ابرز التعديلات التي تم اقرارها تحديد الدرجات والرواتب الاساسية لموظفي الفئات الاولى والثانية والثالثة وفقا لسلم الرواتب المخصص لذلك حيث يتم وفقا للتعديل الجديد ترفيع الموظف في الدرجات الثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة والسابعة والثامنة من الفئة الثانية بعد مضي 8 سنوات في الدرجة الواحدة كحد اعلى وترفيع الموظف في الدرجات الثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة والسابعة والثامنة والتاسعة والعاشرة من الفئة الثالثة بعد مضي 8 سنوات في الدرجة الواحدة كحد اعلى وترفيع الموظف في الدرجة الاولى من الفئة الثالثة بعد مضي 15 سنة في هذه الدرجة كحد اعلى.

ويتم ترفيع موظفي الدرجة الخاصة والاولى في الفئة الثانية بعد مضي 15 سنة في هاتين الدرجتين كحد اعلى.

واما بالنسبة لموظفي الدرجة الخاصة والدرجة الاولى من الفئة الاولى فيتم الترفيع بعد مضي 15 سنة في هذه الدرجات كحد اعلى والدرجة الثانية من الفئة الاولى يتم الترفيع فيها بعد مضي 7 سنوات في هذه الدرجة كحد اعلى.

**8 سنوات الحد الأعلى لانتظار الموظفين في درجاتهم**

### الاستيداع

اما المادة المتعلقة بالاستيداع وهي احالة الموظف على الاستيداع بناء على تنسيب الوزير متضمنا الاسباب التي استند اليها او بناء على طلب الموظف وتنسيب الوزير وذلك لمدة اقصاها خمس سنوات للموظف وثلاث سنوات للموظفة شريطة ان يكون للموظف خمس عشرة سنة بتاريخ احالته على الاستيداع و12 سنة للموظفة بتاريخ احالتها على الاستيداع وتعتبر مدة الاحالة على الاستيداع مقبولة للتقاعد ويعتبر قرار احالة اي موظف على الاستيداع قرارا باحالته حكما على التقاعد عند اكماله مدة احالته على الاستيداع وذلك دون الحاجة الى اصدار اي قرار بذلك.

كما انه لا تحسب مدة الاحالة على الاستيداع لغايات الزيادة السنوية والترفيع.

واذا احيل الموظف على الاستيداع بناء على تنسيب الوزير ودون طلبه فانه يتقاضى خلال مدة الاستيداع نصف راتبه الاساسي مع نصف علاوة الفئة والدرجة ونصف العلاوه الشخصية وكامل العلاوة العائلية اما العلاوات الاخرى فلا يستحق اي شيء منها ويتم اقتطاع العائدات التقاعدية من كامل راتب الموظف الاساسي الذي يجري على اساسه حساب التقاعد وفقا لقانون التقاعد.

اما اذا احيل الموظف على الاستيداع بناء على طلبه فانه لا يتقاضى اي رواتب او علاوات خلال مدة الاستيداع ويتوجب عليه دفع العائدات التقاعدية المستحقة خلال مدة الاستيداع.

كما نص التعديل الجديد على انه يجوز للموظف المحال على الاستيداع العمل لدى اي جهة غير حكومية دون الحصول على موافقة مسبقة وتطبق احكام هذه المادة على الموظف الذي احيل على الاستيداع بعد تاريخ 1998/1/26 ويعتبر محالا على الاستيداع وفقا لاحكامها.

### الانتداب

ونص التعديل كذلك على ان مدة الانتداب من دائرة الى اخرى اصبحت خمس سنوات مجتمعة او متفرقة خلال مدة عمل الموظف في الخدمة المدنية ولا تزيد عن ذلك شريطة ان لا يجوز انتداب الموظف الى دائرة اخرى او الى وظيفة اخرى في الدائرة نفسها.

وتضمنت التعديلات ان تؤلف في مركز كل محافظة لجنة تسمى لجنة شؤون الموظفين في المحافظة تتشكل من المحافظ رئيسا وممثلا عن الدائرة المعنية في المحافظة عضوا يسميه الوزير واحد موظفي ديوان الخدمة يسميه رئيس الديوان عضوا واحد موظفي وزارة التنمية الادارية يسميه وزير التنمية الادارية عضوا واحد موظفي وزارة المالية يسميه وزير المالية عضوا شريطة ان لا تقل فئة الاعضاء في هذه اللجنة عن الفئة الثانية.

### الموظفون بعقود

واصبح بموجب التعديل الجديد تعيين الموظف بعقد على حساب المشاريع او الامانات او التأمين الصحي او على حساب رواتب الموظفين المنفكين عن العمل بسبب الاعارة او الاجازة الدراسية او اجازة دون راتب او علاوات والمعينين وفق احكام المادة 40 من هذا النظام بالراتب الذي يستحقه وفق احكام هذا النظام بقرار من الوزير بناء على تنسيب الامين العام وبعد الاستئناس برأي رئيس ديوان الخدمة المدنية.

كما يعين الموظف بعقد الذي لديه مؤهلات عالية او خبرات متميزة او كليهما ويتعذر تحديد الراتب المستحق له وفق احكام هذا النظام او يستحق راتباً اعلى من الراتب المحدد لموظفي الفئة الاولى بقرار من رئيس الوزراء او من يفوضه بناء على تنسيب الوزير براتب اجمالي يشمل جميع العلاوات.

**التعيين بعقود على حساب المشاريع يتم عن طريق الوزير بتنسيب الامين**

### الزيادة السنوية

كما تضمن التعديل بأن تحدد شروط واجراءات منح الزيادات السنوية الاضافية للموظفين الحاصلين على تقارير بدرجة ممتاز او جيد جدا في التقارير السنوية بموجب تعليمات يصدرها المجلس وله ان يعدلها او يستبدل غيرها بها كلما رأى ذلك ضروريا.

ولمجلس الوزراء بناء على تنسيب مجلس التنمية الادارية اصدار التعليمات الخاصة بمنح الموظف المتميز في الخدمة المدنية الحوافز المادية والمعنوية المناسبة.

وتضمن التعديل ادراج الوظائف والدرجات اللازمة في جدول تشكيلات الوظائف لترفيع الموظفين الذي يجب ترفيعهم وفقا لاحكام النظام.

ونص التعديل بانه لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير اذا اقتضت المصلحة العامة ذلك اعارة اي موظف او مجموعة من الموظفين الى اي شركة تدير مرفقا عاما تملكه الدولة.

### الاجازة دون راتب

وحول الاجازة دون راتب وعلاوات نص التعديل على انه للموظف الذي يقدم عقدا ساري المفعول للعمل خارج المملكة او داخلها وفقا للشروط التالية:

ان لا تقل مدة عمله في الخدمة المدنية عن سنتين، وان يكون العقد مع اي حكومة اخرى او منظمة دولية او اقليمية او يكون العقد مع مؤسسة عامة او خاصة او احدى الشركات داخل المملكة او خارجها، وان لا يعود الموظف الى وظيفته قبل انتهاء الاجازة التي منحت له بمقتضى احكام النظام حتى ولو انهى عقد العمل الذي ارتبط به او انهى عمله لاي سبب من الاسباب الا اذا وجدت اسباب مبررة يقتنع بها الوزير.

ونص التعديل كذلك على ان يصبح امين عام ديوان الرقابة والتفتيش الاداري عضوا في المجلس للتأديبي لاتخاذ الاجراءات التأديبية بحق موظفي الفئة الاولى والثانية بدلا من الامين العام للدائرة المختصة.

### مدة التجربة

كما نص التعديل على ان الموظف المعين في الخدمة المدنية لأول مرة يكون تحت التجربة لمدة سنتين قابلة للتمديد لسنة اخرى تبدأ من تاريخ مباشرته العمل في وظيفته.

وتضمن التعديل تقسيم الموظفين في الدوائر الى موظفين مصنفين وهم الذين يعينون على وظائف الفئات العليا والاولى والثانية والثالثة في وظائف دائمة مصنفة ذات درجات محددة في جدول تشكيلات الوظائف وتعتبر خدماتهم خاضعة لقانون التقاعد المدني، وموظفين غير مصنفين وهم الذين يعينون على وظائف الفئات الاولى والثانية والثالثة والرابعة في وظائف دائمة غير مصنفة ذات رواتب محددة في جدول تشكيلات الوظائف وتعتبر خدماتهم خاضعة لقانون الضمان الاجتماعي، وموظفين بعقود وهم الذي يعينون بموجب عقود تجدد دوريا ويقسمون الى موظفين يعينون في وظائف اختصاصية ولديهم مؤهلات عالية او خبرات متميزة او كليهما تستدعي حاجة الدوائر الى خدماتهم ويتعذر تحديد الراتب المستحق لهم وفق احكام هذا النظام، وموظفين يعينون في وظائف مؤقتة على حساب المشاريع او الامانات او التامين الصحي او على حساب رواتب الموظفين المنفكين عن العمل بسبب الاعارة او الاجازة الدراسية او الاجازة دون راتب وعلاوات.

كما نص التعديل على ان تشكل لجنة خاصة برئاسة امين عام ديوان الخدمة المدنية وعضوية اثنين من الموظفين احدهما من دائرة الموازنة العامة والثاني من الدائرة المعنية تتولى نقل الموظفين غير المصنفين والموظفين المعينين بعقود الى الوظائف الدائمه غير المصنفة المدرجة في جدول تشكيلات الوظائف ويستثنى من ذلك الموظفون المعينون بعقود على حساب المشاريع او الامانات او التأمين الصحي او على حساب رواتب الموظفين المستنكفين عن العمل بسبب الاعارة او الاجازة الدراسية او الاجازة دون راتب وعلاوات، والموظفون المعينون بعقود برواتب اعلى من الراتب المحدد لموظفي الفئة الاولى، والمعينون برواتب شاملة بجميع العلاوات، والمعينون بعقود وفقا لأحكام هذا النظام.0

## د. حمدان ترأس اجتماع صندوق ضمان «التربية»

□ العرب اليوم

● عقدت الجمعية العمومية لصندوق الضمان الاجتماعي للعاملين في وزارة التربية والتعليم اجتماعها السنوي امس في نادي المعلمين بعمان برئاسة وزير التربية والتعليم د. محمد حمدان. وجرى خلال الاجتماع، الاطلاع على محضر اجتماع الجمعية العمومية للصندوق للعام 1996 واقراره، ومناقشة التقرير السنوي لمجلس الادارة لعام 1997. وتقرير مدققي الحسابات لميزانية الصندوق للعام الماضي والمراحل التي مر بها نظام الصندوق حيث تم في نهاية الاجتماع المصادقة على التقريرين السنويين لمجلس الادارة ومدققي الحسابات.0

## .. ويفتتح مؤتمر النباتات الطبية في «التطبيقية» السبت

□ العرب اليوم

● يرعى وزير التربية والتعليم والتعليم العالي الدكتور محمد حمدان بعد غد السبت، في جامعة العلوم التطبيقية، حفل افتتاح المؤتمر العلمي الاول للنباتات الطبية، ويشارك به نخبة من العلماء العرب والاجانب من مصر، الكويت، العراق، سوريا، السعودية، تونس والهند، اضافة الى الاردن، ويستمر حتى الاحد المقبل.0

## رسالة الى المحرر

■ محمد خالد سليمان

● السادة «العرب اليوم» المحترمين

تحية طيبة وبعد:

تعقيبا على اللقاء الذي اجراه السيد مكرم الطراونة مع السيد حكمت رمضان في «العرب اليوم» صفحة 23 عدد الاربعاء 1998/5/20 . لفت نظري كثرة تكرار فقد حقائب المسافرين العرب من اميركا الى البلاد العربية عامة والى الاردن خاصة.

لا يكاد يمر اسبوع، او لا تكاد تخلو رحلة طيران من نيويورك خاصة الى الاردن دون فقد عدد من حقائب المسافرين على متن الملكية. انها ظاهرة ملفتة للنظر وبحاجة الى تقييم واستقصاء جدي لمعرفة الاسباب الكامنة وراء هذا الامر. ان القيمة المادية على فداحتها لا تقاس بالنسبة للقيمة المعنوية ومدى الاحباط الذي يصاب به العائد الى ارض الوطن وقد امضى وقتا طويلا يتسوق ويجمع الهدايا للاهل والاصدقاء ثم يفاجأ بان كل ماله وتعبه وركضه ذهب هباء منثورا.

ان زيارة قصيرة الى قسم الامانات (مخزن حقائب) المسافرين المتأخرة او المفقودة كفيل بأن يلقي ضوءاً على مشكلة تتفاقم يومياً لعل في ذلك ايجاد حل او علاج لها.

نرجو من «العرب اليوم» التركيز على هذا الموضوع وتبيان الحقائق امام المسؤولين الذين بيدهم زمام الامر وامكانية العلاج والتدبير.

شكراً لـ «العرب اليوم» ونبارك لكم عيدكم الاول متمنين لكم دوام الازدهار واستمرار العطاء والبذل.

والسلام عليكم ورحمة الله0



## المدرسة البطريركية اللاتينية تحتفل بالاعياد الوطنية



البطريرك يتجول في مختبر الكمبيوتر

□ العرب اليوم

● اقامت المدرسة البطريركية اللاتينية في ماركا السبت الماضي مهرجاناً كبيراً بمناسبة عيد الجيش والاستقلال وتسلم جلالة الملك الحسين لسلطاته الدستورية، وتخريج الفوج السابع من طلاب وطالبات الصف العاشر، وانتهاء العام الدراسي.

وقد تضمن المهرجان الرقصات الشعبية والاغاني الوطنية والاناشيد المدرسية، والكلمات. وطالب المتحدثون برفع مستوى المدرسة لتصير ثانوية متكاملة. ورعى المهرجان البطريرك مشيل صباح الجزير الوقار.0

## توضيح

● ورد لصحيفة «العرب اليوم» التوضيح التالي من رئيس بلدية عجلون المهندس محمد عقلة الصمادي حول خبر نشر في الصفحة الثالثة امس بعنوان (رؤساء البلديات يغيبون عن مؤتمرهم حول البيئة)، حيث يقول الصمادي موضحاً ان الدعوة وجهت لرؤساء البلديات من اجل حضور حفل الافتتاح فقط وليس للمشاركة في أعمال المؤتمر المعني.

واضاف ان الرؤساء حضروا الحفل وبعد انتهائه غادروا المكان ظناً منهم انه لم يبق لهم اي عمل... مبينا الاغلبية منهم لم يعرفوا بالدعوة الا من خلال الصحف.

والقى المهندس الصمادي اللوم بهذا الخصوص على الجهة المنظمة.0



## اختتام ندوة تطبيقات البيولوجيا الجزئية في مركز الامل

□ العرب اليوم

● اكد رئيس دائرة عيادات الاختصاص والكشف المبكر في مركز الامل الدكتور سامي الخطيب ان مواكبة الابحاث والتطورات العلمية والتكنولوجية، وكيفية استخدام التقنيات الحديثة في التشخيص المبكر والعلاج تأتي ضمن اهم اهداف مركز الامل للشفاء، حيث تم الانتهاء من اعمال ندوة تطبيقات البيولوجيا الجزئية في التشخيص الطبي والبحث الجنائي التي عقدت في المركز بالتعاون مع الجامعة الاردنية والشركة الخماسية وجامعة العلوم التطبيقية.

وحاضر في الندوة مختصون من الاردن، قبرص، المانيا، بريطانيا، السعودية وقطر. وقد غطت الندوة عدة محاور مثل اساسيات البيولوجيا الجزئية واستعمالات التقنيات الحديثة المستمدة من البيولوجيا الجزئية في التشخيص، وخاصة الامراض الوراثية ما قبل وبعد الولادة والامراض السرطانية، والتعرف على الاشخاص والادلة الجرمية لاغراض البحث الجنائي وكذلك الطرق والتقنيات المستعملة في هذه الامور، اليدوية والاتوماتيكية واستعمالها للتعرف على المواد البيولوجية، وكذلك طرق الجودة المطبقة في هذا المجال.0

## الفائزون بمسابقة جمعية اصدقاء الاطفال «قطار المعرفة»

□ العرب اليوم

● اجرت جمعية اصدقاء الاطفال السحب على الاجابات لمسابقة قطار المعرفة، حيث فاز على التوالي كل من:

ريما حمدان – جهاز ستالايت، سمر سعيد – كمبيوتر، صابرين ابو عبير – مسجل شارب مقدم من مجموعة حيدر مراد، اياد جميل احمد – آلة حاسبة من شركة طنطش للالكترونيات، حماد عقلة – آلة حاسبة من نفس الشركة، محمد محمود عبد الرحيم، عدي محمد سليم عيسى، بشار كريم زياد، رياض علي عبد الجابر، انس البكري – كل منهم دفتر توفير بقيمة 20 دينارا مقدم من البنك الاردني الكويتي، احمد عربيات، عزات الجبر – كل منهما دفتر توفير بقيمة 25 ديناراً من بنك الاسكان، هبة ابو تايه، منير حميد، مراد طاهر – مجموعة كتب اطفال من كتب روضة الفرخ الهدهد. وفاز كل من: شادي محمد عبدالخالق، تهاني صافي، احمد بشابشة فادي حداد، مصطفى رمضان وليث العبادي – بمجموعة جوازات سفر قطار المعرفة.

ويقام في التاسع من تشرين الاول المقبل حفلا لتوزيع الجوائز على الفائزين، ترعاه الاميرة عالية الفيصل في مركز الاميرة هيا الثقافي.0

## مدير اكاديمية الطيران الملكية

## شراء طائرة تدريب ارضية تعتبر من احدث الانواع المستخدمة في هذا المجال

□ عمان – بترا

● قال مدير عام الاكاديمية الكابتن محمد الخوالدة ان اكاديمية الطيران الملكية الاردنية وبفضل موقعها في مطار عمان المدني وسط عمان، وموقع الاردن المتوسط بين دول المنطقة، واعتدال مناخه، وانخفاض مستوى المعيشة فيه مقارنة بالدول الاخرى فقد اكتسبت الاكاديمية ميزة نسبية، كما ان مستوى التدريب فيها يضاهي مستوى مثيلاتها في الدول المتقدمة من حيث التركيز على الجودة والنوعية، الامر الذي جعلها محط انظار الراغبين في تعلم مهنة الطيران.

واضاف في لقاء بمناسبة عيد الاستقلال ان الاكاديمية التي تأسست قبل اكثر من ثلاثين عاما لتدريب الطيارين التجاريين على اعلى المستويات تطبق مناهج تدريب الطيران العالمية وتستخدم تطبيقاتها من خلال عدة انواع من الطائرات الحديثة، مشيرا الى ان لدى الاكاديمية اسطولا من طائرات التدريب مكون من(14) طائرة منها (10) طائرات من نوع باير بمحرك واحد وطائرتين من نوع سنيكا بمحركين وطائرتين من طراز تي بي (20) تم شراؤها مؤخرا من موارد الاكاديمية بالاضافة الى (3) طائرات ارضية للطيران التشبيهي / سيميوليترز/ كما تم شراء طائره تدريب ارضية جديدة من نوع است 300 تعتبر من احدث انواع الطائرات المستخدمة لتدريب الطيران التشبيهي وهي الاكثر استعمالا في معاهد التدريب العالمية نظرا لمواصفاتها الفنية المتطورة مشيرا الى انه يتم تحديثها وادامة صلاحيتها حسب تعليمات الشركة الصانعة وتحت اشراف سلطة الطيران المدني.

وقال ان مناهج التدريب في الاكاديمية مشابهة تماما لمناهج كليات الطيران البريطانية وان ما يميزها عن باقي المعاهد الاخرى هو ساعات التدريب المنهجية، كنظريات علوم الطيران البالغة 830 ساعة وهو اعلى بكثير من مثيلاتها الاميركية حيث تم اعدادها خصيصا لتتوافق مع متطلبات التدريب العالمية مبينا انه يتم مراجعة وتحديث هذه المناهج باستمرار وتحت اشراف المسؤولين في مديرية السلامة الجوية بسلطة الطيران المدني.

وحول مستوى التدريب في الاكاديمية قال الكابتن الخوالدة ان انظمة الطيران ورقابة مؤسسات الطيران العالمية تفرض من خلال سلطة الطيران المدني متطلبات وشروط تأهيل محددة لمدربي الطيران واجراء الفحوصات الفجائية والمنهجية لتحقيق ذلك مؤكدا ان مدربي الطيران في الاكاديمية من خيرة المدربين المؤهلين ولديهم الخبرة الكافية والمتمثلة بساعات الطيران لديهم والتي تتراوح ما بين 2000 الى 6000 ساعة طيران مؤكدا ان مستوى السلامة الجوية بالاكاديمية عال جدا وتكاد تنعدم حوادث الطائرات في الاكاديمية بالنسبة لعدد ساعات الطيران التي زادت عن 15.000 ساعة في العامين الماضيين.

وحول شروط القبول والتسجيل في الاكاديمية قال انها تتضمن الحصول على شهادة التوجيهي كحد ادنى والالمام باللغة الانجليزية واجتياز الفحص الطبي المقرر للطيارين التجاريين وموافقة لجنة الانتخاب واجتياز امتحان القبول لدى الاكاديمية.0

هكذا من الاصل

حوار على نار هادئة مع الامين العام للحزب الوطني الدستوري

# المجالي يحمل الدولة والصحافة والنقابات مسؤولية ما وصل اليه العمل الحزبي

■ مجلس الامة هو المكان الذي نستطيع التأثير من خلاله على الحكومة والاسلاميون خسروه

■ فكرة حكومة الاغلبية النيابية بعيدة التحقيق الآن

■ المؤسسية السياسية في تشكيل الحكومات هي البديل للشللية

□ العرب اليوم – سميح المعايطة وماجد الامير

● بعد اكثر من خمس سنوات على بدء الحياة الحزبية، وما حملته هذه الساحة من تغيرات في تضاريسها الكمية والنوعية، اصبح الحديث في الاوساط السياسية والاعلامية والمهتمين عن وصول الحياة الحزبية الى حالة من الضعف وعدم القدرة على الانجاز والفعل بصرف النظر عن الاسباب سواء اكانت من قبل السلطة التنفيذية او لاسباب ذاتية تتعلق ببنية الاحزاب التنظيمية والفكرية اضافة الى الجوانب المتعلقة بالمواطن وتأثير الاوضاع الاقتصادية والظروف الاقليمية والدولية العامة.

«العرب اليوم» ومن منطلق محاولة الوقوف على الحالة الحزبية الداخلية والقضايا العامة، بدأت سلسلة من الحوارات مع عدد من القادة الحزبيين والسياسيين والمهتمين تحاول فيها التعامل وبصراحة مع العديد من القضايا وتشخيص الحالة، اضافة الى تقديم صورة اكثر تفصيلاً لتضاريس الحياة الحزبية.

وفي الحلقة الثالثة نقدم هذا الحوار مع الامين العام للحزب الوطني الدستوري المهندس عبد الهادي المجالي.

● بعدما تعرض له الحزب الوطني الدستوري من محطات خلال عام مضى على تأسيسه كيف ترى تأثير هذه الاحداث على العمل الحزبي والسياسي؟

– اولاً لا بد ان نتوقف عند السؤال الاهم، وهو هل هناك ضرورة للعمل والحياة، الحزبية؟! اعتقد ان هناك شريحة ليست بالقليلة من الاردنيين يؤمنون بضرورة العمل الحزبي الا ان هناك اعداداً كبيرة في الوقت ذاته لا تؤمن بهذا، وهذه واحدة من التحديات الكبرى التي تواجه العمل الحزبي وللاسف فإن التثقيف السياسي في الاردن ضعيف نحو هذه القضية.

كما انني اعتقد ان المشكلة ليست في الحكومات وحدها في ذلك لكن المشكلة الاساسية هي مدى الايمان بالتعددية السياسية، حتى المثقفون كثير منهم للاسف لم ينخرط بالعمل الحزبي.

وبشكل عام فإن حزبنا ومعه الاحزاب الاخرى حصلت على شرعية العمل من خلال قانون الاحزاب، وعودة الى الوراء قليلاً فإن الاحزاب التي كانت تعمل قبل صدور ذلك القانون كانت تعلن دائماً ان عدم انخراط المواطن الاردني في العمل الحزبي يعود الى سياسات الدولة لكن وبعد حوالي 6 سنوات من صدور مشروعية العمل الحزبي المتمثلة بالقانون، فإنه لا يوجد اي تقدم وهذا يدفعنا حقيقة لمناقشة السؤال الكبير الذي اشرت اليه سابقاً حول ضرورة العمل الحزبي والايمان به.

ولنأخذ الاحزاب الوطنية كمثال: فعندما قامت هذه الاحزاب واجهت نفس الاشكالات مع فرق واحد وهو وجود شخصيات عامة على رأسها ولهذا لمسنا ظاهرة التدافع للانخراط فيها ولكن ومع مرور الوقت بدأت هذه الجموع بالانحسار، لانها كانت تعتقد ان الاحزاب عبارة عن صالونات ومجالس ووسيلة لتحقيق بعض المصالح الضيقة وعندما لم تتحقق لهم لم يبق في الاحزاب الا من يؤمن بضرورة العمل الحزبي وهؤلاء قليلون قياساً الى المجموع.

ونحن في الحزب الوطني الدستوري واجهنا نفس التحديات، اما الدولة فأقولها: انه وللاسف ليست معنية كثيراً بتجذير العملية الحزبية كما انها لم تساهم في تقديم الدعم المعنوي للاحزاب في زيادة الوعي والتثقيف الا ان هذه ليس السبب الوحيد للانحسار الحزبي، فلقد ساهمت الاحزاب ذاتها في ابتعاد الناس عنها بسبب الخلافات الداخلية وطبيعة العلاقات بين الاحزاب وسياسة الهجوم التي كانت تحدث بينها.

الحزب «الوطني الدستوري» كما الآخرون واجه هذه التحديات، وتوصلنا الى قناعة بأن العمل الحزبي ليس سهلاً ولا يستقطب اعداداً كبيرة من الناس وعلى الاحزاب ان تعمل بجد لمعالجة وتجاوز هذه التحديات من خلال زيادة التثقيف السياسي، ودعم الدولة المعنوي وزيادة مساحة القواسم المشتركة بينها.

● هل تعتقد ان غياب الاحزاب عن السلطتين التشريعية والتنفيذية يؤدي الى المساهمة في عزوف الناس عن العمل الحزبي؟

– طبعاً فالقوى الحقيقية المؤثرة هي مراكز صنع القرار.

● هناك من يقول ان الاحزاب لم تستطع اقناع الناس بأهمية العمل الحزبي عندما لم تتقدم ببرامج ومنهجية واضحة ما تعليقكم على ذلك؟

– اعتقد انه لا توجد قناعة لدى الناس بالعمل الحزبي كما انهم لا يقرأون ولا يتابعون فنحن مثلاً قدمنا برنامجاً متكاملاً لجميع جوانب الحياة واعتقد انه اذا ما اتيحت لهذا البرنامج الفرصة للتطبيق فسيؤدي الى عملية اصلاح كبيرة الا انه لا توجد هناك متابعة، فقد قمنا بطباعة وتوزيع نصف مليون نسخة من البرنامج لكنه لم يحظ بالمناقشة والتحليل اللازمين.

وهنا اود القول ان الجميع مسؤول عما وصلت اليه الاحزاب الآن: الدولة والصحافة، والمنابر، ومؤسسات المجتمع المدني، والنقابات فالنقابات مثلاً بدلاً من ان تدعم الاحزاب وتعزز اهميتها لا زالت تقوم بدورها وتتحول الى منابر للعمل السياسي، مع ان القانون يحدد المؤسسة الحقيقية لمثل هذا العمل وهي الاحزاب الا ان هناك تداخلاً واستطيع القول ان الامور مختلطة وضائعة.

● على ضوء هذا التشخيص هل يمكن اعتبار فكرة تشكيل الحكومات على اساس الاغلبية النيابية والبرامج اقرب الى الحلم.. وبعيدة؟

– نعم لقد اصبحت الفكرة بعيدة التحقيق فمجلس النواب الحالي مثلاً لا يضم اكثر من 12- 13 عضواً حزبياً.

● الا ترى ان هذا يعني تجذيراً للفردية ومراكز القوى بدلاً من المؤسسية السياسية؟

– ان من يؤمن بضرورة العمل الحزبي، يعمل على ترسيخ المؤسسية السياسية وان لا نبقى دونها، والا فالبديل الشللية والاعتماد على الاشخاص والعلاقات الشخصية في تشكيل الحكومات، واستمرار – النقد للحكومات من قبل بعض الشخصيات السياسية والمستوزرين والتجمعات السياسية التي تهدف للوصول الى مراكز صنع القرار كل هذه الفعاليات غير مقتنعة بالبديل المؤسسية السياسية وبضرورة الاصلاح السياسي من خلال التعددية السياسية التي تعتمد على البرامج.

اننا نريد اصلاحاً ونريد ان تبقى الحكومة لمدة زمنية طويلة ربما اربع سنوات لتنفذ فيها برنامجاً واضحاً، الا ان السؤال الذي يطرح نفسه: من يستطيع تحقيق هذا؟ هل هم الافراد ام الاحزاب؟ والسؤال الذي يليه هل الاحزاب مؤهلة لمثل هذه الدور؟

وهنا اقول: انها مؤهلة جزئياً لكن علينا ان نعطيها جزءاً من المسؤولية لنستطيع بعدها الانتقال من الحالة التي نحن فيها الآن.

● هناك حديث بأن الديمقراطية الداخلية للاحزاب ضعيفة وغير مؤسسية، ماذا عنكم في الحزب الدستوري؟ وهل هناك منابر لرأي الاقلية؟

– الديمقراطية لا تعني ان يفرض الفرد رأيه على المجموع، فالحزب له هيكلية واضحة ومعروفة ومن يريد الانتساب لحزب عليه ان يقرأ النظام الداخلي وهيكلية الحزب اولاً واعتقد ان لدينا نظاماً داخلياً من افضل الانظمة والديمقراطية موجودة داخل الحزب بدرجة عالية ولدينا مؤتمر عام هو اعلى سلطة في الحزب وهو ممثل لجميع الاعضاء في كافة مناطق المملكة ومن مهامه انتخاب الامين العام ويقوم المؤتمر ايضاً بانتخاب نواب الامين العام والمجلس المركزي الذي يعتبر برلمان الحزب ويتكون من (70) عضواً وهذا المجلس يقوم بانتخاب المكتب التنفيذي وله الحق في سحب الثقة من المكتب، لهذا فإن اي عضو في الحزب يستطيع ممارسة حقه في التعبير والمشاركة في اتخاذ القرار حسب موقعه التنظيمي ويمكن للعضو ان يقول ويقترح ما يشاء لكن الاغلبية تحسم الامر بالتصويت، اما بعد اتخاذ القرار فإن اي حديث خارج الاطار الحزبي هو تشهير بالحزب.

● ما رأيك على من يقول بأن الاحزاب الوطنية او القطرية لا تملك خطأ من النجاح وتلبي طموحات الشعب وآماله؟

– لقد استمعنا الى هذه الاقوال خلال العقود الماضية ولكنها لم توصلنا الا الى اقصى انواع الانهيار العربي ونتساءل هنا: هل القيادات الحاكمة التي تؤمن بهذا الكلام استطاعت ان تتواصل مع العرب بصورة كاملة لتحقيق مفهومها؟

نحن لا نخطئ ما يحمله القوميون من مبادئ لكننا نختلف معهم في الآليات ونحن نعتقد ان الوحدة تتم من خلال توحد المصالح بين قطرين عربيين ولكن بغير الاسلوب الذي نادوا به في الاربعينيات والخمسينيات.

اولاً لا بد ان توجد الحرية والديمقراطية والتعددية، وهي حلقات متتابعة تعطي الحق للاغلبية بأن تقول ما تريد وان تفكر بخصوصيتها فلكل قطر عربي خصوصية يجب ان تحترم واود ان اشير هنا ان التجارب الوحدوية السابقة تجاوزت هذه الخصوصيات.

اقول ذلك لاننا نسعى الى النجاح في اي تجربة مقبلة ولذلك يجب ان ندرس التاريخ جيداً ونستخلص منه الدروس والعبر لان القطريات يجب ان تتطور لكي تصبح القومية والوحدة عملاً واقعياً يتجاوز العقبات.

اما الوطنية فهي صيغة قابلة للتوحد وغير قابلة للتجزئة ونحن لا ندعو الى قطرية مغلقة وانظمتنا وقوانيننا تسمح لنا بالانطلاق والتفكير بالبعد القومي، لكن بآليات تختلف عن الآليات السابقة كما ان اي وحدة مع اي قطر لا تتم الا عندما يمتلك هذا القطر نفسه آلياتنا. اننا ندعو الى وحدة اتحادية تحافظ على الخصوصية الوطنية لكل طرف، ثم نصعد في عمليات التوحيد الى الفدرالية التي تحافظ ايضاً على الخصوصيات وتجمع قوى القطرين بشكل جيد.

● كانت تجربة «الوطني الوسطي» في الاردن على شكل حزب قريب من السلطة ومؤيدة لسياسات الحكومة الامر الذي ادى الى اختزال فئات من الناس، فهل يمكن ان نسمع عن حزب وطني بمضامين اسلامية او قومية مثلاً؟

– نريد حزباً ينطلق من منطلقات وثوابت الدولة الاردنية ولقد فرحنا عندما تقدم حزب جبهة العمل الاسلامي بطلب ترخيص والتزم بقانون الاحزاب، والسقف السياسي والديني والاجتماعي للدولة، ووفق القوانين والانظمة لكن لا يجوز ان يكون الحزب وطنياً من الناحية النظرية فقط واعتقد ان هناك شكوكاً حول مدى الالتزام الحقيقي بالثوابت الاردنية من قبل حزب الجبهة.

وحقيقة اتمنى ان تكون هناك ثلاثة او اربعة احزاب تمثل الطيف السياسي الحقيقي وان تكون قادرة على فرز برنامج اصلاحي وان لا يقتصر عملها على القضايا السياسية وان يعطي جزء من عملها للهم الوطني والاصلاح وبعد ذلك يكون المواطن قادراً على المقارنة بين هذه البرامج. وارى ان على هذه الاحزاب ان تتقدم ببرامج متكاملة، وكأنها ستستلم السلطة مباشرة مع الاخذ بعين الاعتبار امكانيات هذا البلد وظروفه وان يكون لهذه البرامج مصداقية كبيرة وان تكون قابلة للتنفيذ وان تخلو من شعارات المزايدة.

● هل يعني هذا ان هناك احزاباً ما زالت تخفي غير ما تظهر؟

– من خلال تجربتي وقناعاتي، لا يزال هناك شك لم يحسم باليقين، ان هناك ارتباطات خارج حدود الوطن.

● البعض يقول ان غياب الدعم المالي الحكومي للاحزاب يدفعها للارتباط الخارجي، ماذا تقدمون من حلول لمشكلة تمويل الاحزاب؟

– نعتقد بضرورة خوض الانتخابات النيابية على اساس القائمة الحزبية وكل حزب يحصل على نسبة معينة من الاصوات يدخل مجلس النواب، ويحصل كذلك على دعم مالي مقرر بحيث يترجم حجم الحزب في البرلمان والدعم المالي من الحكومة، وسنتقدم بمذكرة للحكومة للسماح للاحزاب وكما هو متاح للجمعيات الخيرية باقامة يانصيب خيري لدعم الاحزاب.

● هل أنت مع تبرير الارتباط الخارجي بغياب التمويل؟

– هذا لا يجوز، واذا لم اجد مالاً لتمويل الحزب فيجب حل الحزب لا ان نمد ايدينا للخارج.

● بتقديرك، هل استطاعت المعارضة الاردنية اداء دورها في ضبط سياسات الحكومة وخدمة مصالح الناس وتجذير قواعد العمل السياسي المعارض؟

– اذا كنت تقصد احزاب المعارضة فلم يكن لها تأثير ولكن المعارضة الحقيقية والمؤثرة هي المعارضة الحزبية والشخصية التي كانت في البرلمان.

وانا اعترف ان نواب جبهة العمل الاسلامي ومن معهم من نواب المعارضة قاموا بدور كبير اثناء مناقشة معاهدة السلام او مشاريع القوانين الاخرى التي تحصن الوطن من التغلغل والنخر، فقد كان لهم دور كبير من خلال النقاط التي كانوا يثيرونها والتي كانت جداً كما كان لهم ايضاً دور في الرقابة.

ويجب ان نعترف ان مجلس الامة هو المكان الذي تستطيع فيه التأثير على السلطة التنفيذية، وللاسف خسرت جبهة العمل الاسلامي هذا المنبر القوي الذي كان من الممكن ان تمارس الاصلاح من خلاله.

اما اسس المعارضة فالقصة ما زالت «عايمة»، والمعارضة تفقد مع الزمن مصداقيتها لانها لا تستطيع التأثير فعندما تقدم نفسك على انك كبير ثم لا تستطيع ان تؤثر فحينئذ تفقد مصداقيتك.0

م. المجالي

## ■ القطريات يجب ان تتطور لكي تصبح الوحدة والقومية عملاً واقعياً

متداول

■ موفق محادين

### سوهارتو

● ثمة خطأ متداول: هو الذي حمل سوهارتو عام 1965 الى رئاسة الارخبيل الاندونيسي.

فكما اخطأ ذو الفقار علي بوتو، بتكليف ضياء الحق برئاسة الجيش ودفع رأسه ثمناً لذلك .. كان الرئيس الاندونيسي السابق، احمد سوكارنو يفعل ذلك مبكراً، ويقصي قائد جيشه السابق ويضع الجيش كله تحت سيطرة جنرال طموح هو الجنرال سوهارتو، الذي سرعان ما اطاح بسوكارنو ودفعه خارج السلطة قبل ان يموت بعد ذلك بعدة سنوات.

وسوهارتو لمن لم يقرأ تاريخه تربى في صفوف الكتائب العميلة التي نظمها الاستعمار الهولندي اثناء احتلاله لهذه الجزر التي عرفت سابقاً بجزر الهند الشرقية الهولندية.

وعندما هزمت هولندا امام الاحتلال الياباني انضم سوهارتو الى الكتائب المحلية الموالية لليابان.

وعندما تمكن المقاومون بقيادة سوكارنو من هزيمة الاحتلال الياباني، انضم سوهارتو الى جيش التحرير الوطني، ووجد فيه سوكارنو ضالته ضد محاولات الانفصال المختلفة وخاصة في الجزر الماليزية. قبل استقلالها المتأخر عن اندونيسيا.

وعندما ادرك سوهارتو ان سوكارنو فقد البوصلة بين الشيوعيين « والبرجوازية الوطنية » تقدم الى السلطة عبر المجلس الاعلى وانتزعها من سوكارنو وادار الظهر تماماً للمكانة الدولية التي حازتها اندونيسيا في باندونغ، واستعاد كل تاريخه الغابر، في سلسلة من المذابح الجديدة ضد الشيوعيين والعمال والفلاحين والطلبة.. وفي سلسلة اخرى من السياسات والاجراءات الاقتصادية التي اوقفت رأسمالية الدولة في اندونيسيا وسعت الى دمجها ضمن تقسيم العمل الدولي – الاقليمي لما بات يعرف بدائرة النمور الاسيوية.

وقدم سوهارتو للغرب كل الضمانات التي يريدها من اجل ذلك وخاصة العمالة الرخيصة والتحويلات الحرة، ورهن موارد اندونيسيا كلها لهذه السياسات: المطاط، الشاي، البن، البهارات، السكر، القصدير، الكوبالت والنفط.

ومع ذلك ظل المشهد الاندونيسي هو الاسوأ من بين النمور الاسيوية: فقر مخيف، ودورة قمع دموي لا تتوقف، وفساد لم يعرف مثيلاً له، وثمانون مليار دولار هي قيمة الدين الخارجي المستحق لشركات ودول وبنوك ابرزها بنك تشيس مانهاتن ودويتش بنك وبنك ميستوبيشي.

هكذا وجد سوهارتو نفسه امام خيارين لا ثالث لهما: التقاط الانفاس ووقف انهيار الطبقة الوسطى او المضي الى الامام في برنامج التصحيح الاقتصادي والخضوع التام للبنك والصندوق الدوليين واتخاذ اقسى ما يمكن من الاجراءات التي تكفل تسديد ما يمكن تسديده من هذه الديون، بصرف النظر عن النتائج والعواقب الاجتماعية.

وكان متوقعاً ومنطقياً ان يلجأ الى الخيار الثاني بحكم الطبيعة الطفيلية والفساد الذي يستغرق نظامه بكامله.

فأقدم تحت ضغط البنك والصندوق الدوليين على رفع الدعم الحكومي عن السلع والخدمات الاساسية وعلى رفع ما تبقى من الاسعار التي لم ترفع من قبل وخاصة الوقود والمواصلات كما اقدم على سلسلة من التشريعات والقوانين والاجراءات الاقتصادية، دفعت اندونيسيا ولا تزال الى حافة الانهيار الشامل، وادخل البلاد في حمام دم مروع، سيدفع النظام حتماً الى انقاذ نفسه بالتخلص من سوهارتو وتحميله كامل المسؤولية وامتصاص التوترات الاجتماعية والطلابية العنيفة، بوعود جديدة.0

## «الجنايات الكبرى» تواصل النظر في قضية غمدان

□ العرب اليوم

● عقدت محكمة الجنايات الكبرى امس جلسة برئاسة القاضي محمد العجارمة، لمواصلة النظر في قضية المتهمين بقتل المواطن السعودي سعيد طحيمر ونجله المعروفة بجريمة متنزه غمدان.

واستمعت المحكمة لشهادة رجل الأمن المختص بسجل الاحوال، الذي احضر معه قيود الاعتقال الاداري التي تثبت اعتقال المتهم لفترة طويلة قبل مباشرة المدعي العام التحقيق معه. وقد انكر الشاهد ان يكون قد شاهد المتهمين وقد تعرضوا للعنف أو للضرب لكنه قال انه كان يتم التحقيق مع احد المتهمين في ساعات متأخرة من الليل ولفترات مختلفة خلال الليل والنهار.

وقد طالب وكيل المتهم الاول «م» المحامي احمد النجداوي، دعوة مدعي عام الجنايات الكبرى السابق عماد الكيلاني كشاهد دفاع، كما طلب دعوة بعض الموقوفين مع موكله. وقد قررت المحكمة اجابة طلب النجداوي ورفع الجلسة الى يوم الاربعاء المقبل.0

ندوة صراع القرن تواصل اعمالها

# مناقشة اوراق عمل حول المخاطر العسكرية الاسرائيلية والابعاد الاقتصادية والمائية للصراع



□ العرب اليوم – فاطمة الصمادي

● واصلت ندوة «الصراع العربي مع الصهيونية واسرائيل عبر مئة عام» اعمالها امس بمشاركة عدد من الباحثين الاردنيين والعرب.

### د. احمد عبد الحليم

وعقدت جلسة برئاسة العين ليلى شرف حول واقع الصراع قدم فيها الدكتور احمد عبد الحليم ورقة حول المخاطر والتحديات العسكرية الاسرائيلية التقليدية والنووية على الامن القومي العربي، عرض فيها لفكرة الامن في الادراك الاسرائيلي وتطبيقاتها، مؤكداً انها ما زالت تعتنق منطق القوة ديناً ومنهجاً، وتستخدم مصطلح «الامن» كمبرر او غطاء بكل او بعض أركان استراتيجيتها العسكرية، مشيراً الى انه من الصعب تحديد الهدف النهائي لدولة اسرائيل.

واضاف ان الامن، من وجهة نظر اسرائيل وغيرها ليس فكرة «ميتافيزيقية» مطلقة ولكنه معاملة سياسية واستراتيجية وامنية حقيقية لعناصر بذاته، تأخذ في اعتبارها فكرة الامن المطلوبة، والاطراف المطلوب توفير الامن لهم، والاسس التي يقام عليها، والاهداف المطلوب الوصول اليها، والتخطيط السياسي والاستراتيجي المشترط لتحقيق ذلك في فترة زمنية مناسبة، اضافة لعوامل اخرى كثيرة.. ويؤثر كل ذلك في التوجهات الامنية للشرق الاوسط، والهدف النهائي والمحطات التي يجب التوقف بها لتقويم المراحل التي قطعت بالفعل في هذا السبيل.

وعرض الدكتور عبد الحليم لاشكالية الامن في منطقة الشرق الاوسط، حيث تعتقد اسرائيل انها في حاجة الى مزيج يجمع بين استمرار توفير قوة ردع نووية مناسبة واجراءات فعالة من بناء الثقة على الطرف العربي وقوة تفاوضية ساحقة تمكنها من عرض شروط السلام وضبط الامن في المنطقة طبقاً لمعادلات الحد من التسلح تضمن استمرار تفوق اسرائيل في كافة مستويات نظم التسليح المختلفة وفي هذا الاطار ترى اسرائيل ان دور الاسلحة النووية الاسرائيلية في الشرق الاوسط هام للغاية وتبني اسرائيل فكرتها للسلام «وضبط الامن» في اطار واسع من المفاهيم الشاذة وترى انه لكي يتم «ضبط الامن» وجوب ان يكون ذلك في اطار التفوق الاسرائيلي وتعتمد الفكرة اساساً على تلبية مطالب اسرائيل الامنية.

وتناول اسس مفاهيم الامن والسلام في الادراك الاسرائيلي والابعاد الحقيقية للاهداف الاسرائيلية التي تبنى اساساً على العقيدة الدينية وتعرض الباحث بالتفصيل للقوة العسكرية الاسرائيلية والتقليدية والنووية ودخولها عصر الفضاء مع تقديم لاهم معاهد ومراكز الابحاث الاسرائيلية الخاصة بمجال الفضاء واهداف برنامج الفضاء الاسرائيلي. كما شرح المنظومة الاسرائيلية للدفاع بالصواريخ ومضاعفات قوة اسرائيل.

### هشام عورتاني

وقدم الدكتور هشام عورتاني ورقة حول الابعاد الاقتصادية للصراع الفلسطيني الاسرائيلي، استعرض فيها الاهداف السياسية الاقتصادية الاسرائيلية في المناطق المحتلة، وهي سياسة اتخذت طابعاً تقليدياً غير ان هناك فروقاً جوهرية مميزة للسياسات الاسرائيلية في المناطق المحتلة تقع في الاساس من الهدف المركزي للحركة الصهيونية والذي يتمثل في الاستيلاء على ما تعتبره الحركة ارض اسرائيل.

واستعرض عورتاني التحولات الاقتصادية خلال فترة الاحتلال، ونتائج تلك التحولات وناقشها في اطار اتفاقية اوسلو، مقدماً نقداً لاتفاق باريس، حيث اكد انه تضمن العديد من الثغرات والشروط والاستثناءات التي وفرت للجانب الاسرائيلي مجالاً واسعاً للمناورة والمماطلة عند الشروع في التنفيذ.

وشرح الباحث التطورات الاقتصادية بعد السلام موضحاً ذلك بجداول تبين التغيرات في الانتاج القومي ومعدل الدخل ونسبة البطالة والتغيرات في حجم الاستثمار والتجارة الخارجية.

وقدم رؤية لمستقبل العلاقات الاقتصادية بين فلسطين واسرائيل، وحرية التجارة بين الطرفين، والانفتاح التجاري مع الدول العربية.

وناقش تطوير اداء السلطة في التعامل مع القضايا الاقتصادية وتفعيل الدور الاقتصادي الفلسطيني المهجر.

### طاهر كنعان

وتحدث طاهر كنعان في ورقته عن البعد الاقتصادي للصراع العربي – الاسرائيلي في ظل العولمة والتحولات الرئيسية قائلاً ان المؤشرات التفصيلية للاداء الاقتصادي تدل بوضوح على ان الانجاز التنموي الاردني في الماضي لم يصل به الى مرحلة الاقلاع الاقتصادي، او «النمو المستديم بذاته» بل تدل هذه المؤشرات على انه ما زال بعيداً عن الحالة التي يعتبر فيها على اعتاب تلك المرحلة شارحاً الاسباب التي تقف وراء ذلك.

واكد انه لا بد عن اعادة النظر في استراتيجية التنمية للمستقبل بصورة متعمقة تقيم الامور وتضعها في نصاب يأخذ بعين الاعتبار المتغيرات والمستجدات المحلية والاقليمية والعالمية واستعرض علاقة الاقتصاد الوطني بمحيطه الاقليمي والبيئة العالمية الجديدة، مشيراً الى ان هناك اندفاعاً في سياسات ليست قائمة على الفهم السليم لطبيعة ظاهرة العولمة والتحولات المصاحبة لها، وعلاقة كل ذلك بالاقتصادات العربية ومستقبل الصراع العربي الاسرائيلي، موضحاً ان القرارات الاستثمارية المتضمنة توطين نشاط اقتصادي معين اصبحت قرارات مركزية تتخذها الشركات متعددة الجنسية بدوافع مشتقة من الاعتبارات الاستراتيجية لهذه الشركات والقاضية بتقسيم العمل على مستوى العالم وتوزيع النشاط بين الاقطار وفق تلك الاعتبارات واشار في نهاية ورقته الى ان سياسات الانفتاح التي تنتهجها الاقطار العربية مبنية على نظرة ضيقة وناقصة للعوامل التي تتحكم في رؤوس الاموال ولا سيما الاستثمار المباشر.

### الصراع والقانون الدولي

وترأس المحامي سليم الزعبي جلسة حول الصراع العربي الاسرائيلي والقانون الدولي حيث قدم الدكتور انيس فوزي القاسم ورقة قال فيها ان المراقب للصراع يلحظ انه في جميع مراحله وفي كافة منعطفاته التاريخية ظل القانون مستبعداً كاداة بديلة للعنف والدمار، وهو استبعاد مقصود مشيراً الى انه لا يدعي بأن استخدام القانون الآن سيكون العصا السحرية للحل فالقانون نهاية ليس الا مكوناً من مكونات القرار.

وقدم الدكتور القاسم تطبيقات عملية لحالات مخالفة اسرائيل لاحكام القانون الدولي، من حيث عناصر دولة اسرائيل والمعاهدات التي وقعت وهي معاهدة وادي عربة واتفاقات اوسلو.

وخلص الى ان التمسك بالحق والتسلح بالقانون الدولي لا يكفي بحد ذاته لتحقيق النتائج الموجودة ولكن لا بد من وجود اجهزة تصونه وتحميه ولا بد من بناء قوة ومؤسسات وكوادر وقيادات وتنمية القدرات الذاتية القادرة على حماية حقوقها مؤكداً انه لو لم تقم المنظمة الصهيونية ببناء مؤسسات ذات كفاءة عالية مثل اجهزة الاستيطان والتهجير والتدريب وقوات مسلحة واجهزة دبلوماسية نشطة وتنظيمات شعبية ضاغطة لما استطاعت كل القوى الامبريالية ان تحقق لها وطناً قومياً لليهود منبهاً الى ان مثل هذا البناء المؤسسي غير موجود في الجانب العربي.

### صراع المياه.

وفي جلسة الصراع العربي الاسرائيلي حول المياه والتي ترأسها الدكتور علي عتيقة قدم الدكتور مروان حداد ورقة حول البعد الفلسطيني للصراع مبيناً ان الحروب المقدسة التي يتوقع ان تنشب في القرن المقبل يتوقع ان تكون حول المياه مضيفاً ان الحل السياسي الدائم للصراع الفلسطيني الاسرائيلي حول المياه يعتمد ويرتبط بحل موضوع حقوق المياه والدليل على ذلك هو عدم التوصل الى اتفاق بين الطرفين حول مباحثات نقل الصلاحية وتأجيل ذلك الى المرحلة النهائية التي من المفروض ان تنتهي مع بداية العام 2000.

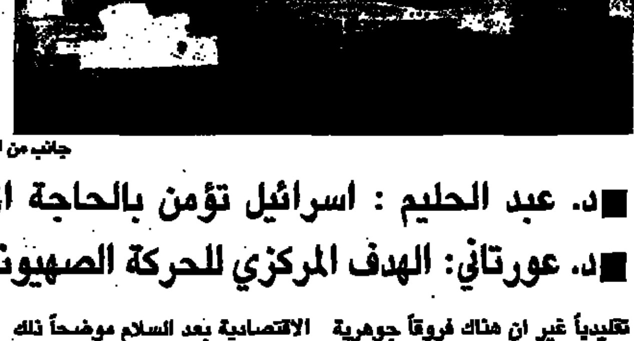
واكد ان النظرة الاسرائيلية تعتمد اسلوب الضغط والابتزاز من خلال الحل لا يتم الا بواسطة المباحثات الثنائية فقط مشيراً الى ان الحل النهائي حول المياه بين الجانبين يبقى غير مستقر الا اذا تضمن تأمين مياه الشرب اضافة الى نسبة معقولة للتطور والتنمية الاقتصادية والاجتماعية.

وتعرضت الورقة الى البعد الفلسطيني الاسرائيلي للصراع حول المياه، من خلال عرض التطور التاريخي للصراع، ونبذة عن الموارد المائية المتنازع عليها واحتياجات كل طرف في المستقبل، ومحاور الخلاف والحلول الممكنة لتحقيق السلام والعدل والاستقرار في المنطقة، وكذلك الحفاظ على تواصل واستمرارية الموارد المائية كماً ونوعاً لمصلحة الجميع.0





جانب من المشاركين



■ د. عبد الحليم : اسرائيل تؤمن بالحاجة الى قوة ردع مناسبة وقدرة تفاوضية ساحقة

■ د. عورتاني: الهدف المركزي للحركة الصهيونية هو الاستيلاء على ما تعتبره ارض اسرائيل

في ذكرى قيام دولة الوحدة والعيد الوطني

# اللوزي: اليمن لا يعترف بالجواز الاسرائيلي ولا توجد قواعد عسكرية اجنبية على اراضيه

□ عمان – بترا

● اشاد سفير الجمهورية اليمنية لدى الاردن حسن احمد اللوزي بالعلاقات المتميزة بين البلدين الشقيقين الاردن واليمن في مختلف المجالات والتي أرسى دعائمها جلالة الملك الحسين وسيادة الرئيس علي عبد الله صالح.

واكد اللوزي بمناسبة العيد الوطني للجمهورية اليمنية والذكرى الثامنة لقيام دولة الوحدة اليمنية الذي يصادف اليوم الموقف اليمني لاحلال السلام في الشرق الاوسط وهو موقف مشابه لمواقف الدول العربية كافة والذي تأكد مرة اخرى في القمة الاخيرة بالقاهرة، وقال ان الامة العربية تسعى نحو السلام وتعمل من اجله لكن بلوغه الكامل يتعلق بتوافر نفس الارادة لدى الطرف الاخر الذي صار مشكوكا فيه مبينا ان حكومة نتنياهو تقدم كل يوم الدليل تلو الاخر بانها ضد السلام وضد تنفيذ كافة الاتفاقات بما فيها قرارات الامم المتحدة ومدريد واتفاق اوسلو.

ونفى السفير اليمني وجود اية تبادلات اقتصادية مع اسرائيل مؤكداً الحقوق المتكاملة غير المنقوصة ليهود اليمن في اليمن وهي نفس الحقوق التي يتمتع بها المواطن اليمني المسلم ومنها حرية العمل والاقامة والسفر والتنقل الى اي مكان يشاء.

وبين ان اليمن لايعترف بجواز السفر الاسرائيلي وان اليمن يسمح لأي شخص يحمل اي جواز سفر عدا جواز السفر الاسرائيلي بزيارته مؤكدا ان اليمن طالب في وقت مبكر بعودة ابنائه اليهود الى اراضيهم ووطنهم اليمن.

وحول علاقات اليمن بدول الجوار بين سعي اليمن لحل المشكلة الحدودية مع المملكة العربية السعودية باسلوب حكيم وقال ان اللجان المشتركة للبلدين انجزت خطوات كبيرة في هذا الاتجاه.

واكد الموقف اليمني وتصريحات فخامة الرئيس علي عبدالله صالح بعدم وجود اية قواعد عسكرية اجنبية في اليمن وان الجمهورية اليمنية ضد سياسة القواعد والاحلاف العسكرية وقال ان الولايات المتحدة الاميركية لا تحتاج الى قواعد عسكرية على الارض اليمنية.

وقال اللوزي ان الوحدة اليمنية هي تصحيح لمسار التاريخ في اليمن واعادة لكيانه الواحد كما كان وتجميع لقدرات وطاقات الشعب اليمني في بوتقة واحدة تكون قادرة على العطاء الاكبر في البناء الداخلي وتحمل المسؤليات تجاه الواجبات القومية. وحول العيد الوطني للجمهورية اليمنية بين اهمية هذه المناسبة على الصعيدين اليمني والقومي سواء بسواء مؤكدا ارادة الشعب اليمني السلمية الحرة التي قادت الى دولة الوحدة وادت الى صهر شخصية دولتين في دولة جديدة واحدة فتية مسلحة بطاقات شعب واحد وقيم جديدة اهمها الديمقراطية والحرية الاقتصادية.0

السفير اليمني يتحدث لـ«بترا»

## الحسن يرعى عشاء «العون الطبي للفلسطينيين»

□ عمان – بترا

● يرعى سمو الامير الحسن ولي العهد الرئيس الفخري للجمعية الاردنية للعون الطبي للفلسطينيين حفل العشاء السنوي الثامن الذي تقيمه الجمعية في تمام الساعة الثامنة والنصف من مساء الاول من حزيران المقبل في فندق الاردن.

ويشارك في هذه الفعالية عدد من اعضاء السلك الدبلوماسي المعتمدين في الاردن والعديد من اعضاء واصدقاء الجمعية.0

## .. ويفتتح مركز وقاص .. الثلاثاء

□ العرب اليوم

● يرعى سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد، بحضور السفير الاميركي في عمان ويسلي ايجان، يوم الثلاثاء المقبل، حفل افتتاح المركز الاجتماعي الشامل في بلدة وقاص بالاغوار الشمالية، والممول من قبل الحكومة الاميركية بمنحة مالية تقدر ب 400 الف دولار.0

## الترابي يستقبل السفير الاردني في الخرطوم

□ الخرطوم – بترا

● استقبل رئيس المجلس الوطني السوداني الدكتور حسن عبدالله الترابي امس السفير الاردني في الخرطوم محمد توفيق الخالدي بمناسبة توليه منصبه كسفير للمملكة في الخرطوم.

وتم خلال اللقاء التطرق الى العلاقات الحميمة بين السودان والاردن والانجازات الكبيرة التي تحققت في السودان والتي توجت مؤخرا باجازة المجلس الوطني للدستور الذي يعرض حاليا للاستفتاء الشعبي.0

## الداخلية تشارك في اجتماعات منظمة الهجرة الدولية بجنيف

□ عمان – بترا

● تشارك وزارة الداخلية في اعمال الاجتماع السنوي لمنظمة الهجرة الدولية الذي سيعقد في جنيف في الثامن والعشرين والتاسع والعشرين من الشهر الجاري بمشاركة العديد من الدول الاعضاء في المنظمة.

ويناقش المؤتمر عددا من الموضوعات المتعلقة بقضايا الهجرة واللجوء في العالم بالاضافة الى انتخاب مدير عام للمؤتمر.

ويمثل الوزارة في الاجتماع المحافظ عمران خمش.0

محاضرا في معهد الفكر الاسلامي

## الشريف: ستتحول الدولة في عصر العولمة الى شخصية "كاريكاتورية"

□ العرب اليوم

● قال وزير الاعلام الاسبق محمود الشريف ان العولمة ادت الى تآكل سلطة الدولة، بصورة ستصبح فيها " كاريكاتورية" ، كما حصل في دول شرق اسيا . كما ان لها دورا في تعريض الفرد للاشعاعات الثقافية والكونية التي قد تؤدي الى ذوبان العرب والمسلمين في تيار الغرب وثقافتهم ، الامر الذي سيخلق مجتمعا متجانسا في جميع الصفات ، ويقضي بالتالي على " الوطنية" .

وتعرض الشريف في محاضرة له في المعهد العالمي للفكر الاسلامي امس بعنوان " تأملات في الثقافة العربية الاسلامية في عصر العولمة " ، الى النموذج الغربي الذي يستخدم جميع أساليب الترغيب للدخول فيه، فالغرب يشكل 20٪ من العالم ، ويستهلك 80٪ من ثمار الكوكب ، مما ادى الى انتشار العديد من الظواهر غير الطبيعية كالايدز ، والاطفال غير الشرعيين ، وذلك بسبب التركيز على العنصر المادي والابتعاد عن البعد الديني والروحاني.

وحول كيفية التعامل مع العولمة ، قال : لا بد للدول العربية ان تبحث عن التعاون الاقتصادي من اجل الوصول الى سوق مشتركة تضمن العيش في عصر حوار الكتل لا الدول ، واضاف : فلننظر الى الاتحاد الاوروبي والكاريبي، والخطوة الافريقية لفتح سوق مشتركة ونتعلم منهم .

وفي نهاية الندوة التي ادارها الدكتور اسحق الفرحان دار نقاش موسع اجاب خلاله المحاضر على اسئلة الحضور والاستفسارات.0

# ندوة في الذكرى الخمسين لاغتصاب فلسطين



جانب من الحضور

المحاضرون

□ العرب اليوم

● نظم حزبا الشعب الديمقراطي – حشد والوحدة الشعبية ندوة بمناسبة الذكرى الخمسين لاغتصاب فلسطين، امس في مقر حزب الوحدة تحدث فيها كل من: توجان فيصل، بهجت ابو غربية، رزق البطاينة وعبدالعزيز صقر. واكد المتحدثون على اهمية هذه المناسبة، وضرورة احيائها وفاء للشهداء الذين سقطوا دفاعاً عن الارض العربية، وكي تبقى صورة الصهيونية كما هي في الاذهان بكل ما فيها من وحشية وظلم.0

## اللجنة العليا لجائزة الملكة نور لادب الاطفال تعقد اجتماعاً تداولياً

□ عمان – بترا

● استعرضت اللجنة العليا لجائزة الملكة نور لادب الاطفال خلال اجتماع عقدته امس في مركز الفنون الادائية التابع لمؤسسة نور الحسين عددا من الامور المتعلقة بهذه الجائزة التي انشئت عام 1989 انسجاما مع اهتمام جلالتها بالطفولة.

وقالت رئيسة اللجنة لينا التل في الاجتماع ان الجائزة تهدف الى تشجيع الكتاب والادباء والفنانين الاردنيين والعرب على التوجه نحو عالم الطفل والاهتمام بادب الاطفال.

واوضحت ان مؤسسة نور الحسين تلقت حتى الان 41 عملا مشاركا في ميداني القصة القصيرة للناشئة للفئة العمرية 12 الى 18 سنة والشعر والاناشيد للفئة العمرية بين 8 و 12 سنة.

واتفق المشاركون في الاجتماع على ضرورة وضع خطة اعلامية للاتصال مع مختلف الجهات والمؤسسات الادبية من جهة والادباء والشعراء بشكل منفرد من جهة ثانية وعلى المستويين المحلي والعربي لضمان مشاركة اكبر عدد ممكن من المشاركين.

ومددت لجنة الجائزة موعد تسليم الاعمال المشاركة لمدة شهر اخر ليصبح الموعد 30 حزيران القادم وخاطبت المستشارين الثقافيين العرب لتعميم الجائزة على بلدانهم ونشرها في الصحف.

وابدت وزارة الثقافة استعدادها لنشر الاعمال الفائزة واستعد اتحاد الناشرين الاردنيين لطباعة بعض الاعمال التي فازت في السنوات السابقة او التي ستفوز هذا العام.0

رئيس المعهد الدبلوماسي

## جميع المداخيل القومية للدول العربية اقل من ثلث دخل ايطاليا لوحدها

□ عمان – بترا

● قال رئيس المعهد الدبلوماسي الاردني الدكتور كامل ابو جابر ان مؤتمر النفط والدبلوماسية نحو القرن الحادي والعشرين الذي عقد خلال اليومين الماضيين كان جولة فكرية متميزة في اهم القضايا المتعلقة والعالقة بالمنطقة.

ولفت د. كامل ابو جابر الى مداخلة سمو الامير حسن ولي العهد رئيس مجلس ادارة المعهد في حفل العشاء الذي اقامه سموه تكريما للمشاركين في المؤتمر والتي اشار فيها الى ان استمرار الازمات الخانقة في المنطقة والتي اصبحت على شكل قوس يمتد من المغرب الى الباكستان يدعونا الى الحوار المماسس على الفهم المتبادل والذي لا بد ان يهدف ويركز على البعد الانساني.

وقال ابو جابر ان المؤتمر انطلق من خلفية النفط واهميته الى الازمات المحيطة والمحيقة بالمنطقة ومنها سياسة الاحتواء المزدوج واستمرار الحصار على العراق ومسالة الكيل بمكيالين ومسألة اسلحة الدمار الشامل واستثناء اسرائيل الواضح والمبطن من هذا الامر اضافة الى السكوت الغريب والرهيب عن استمرار السماح لاسرائيل استثناء نفسها من قواعد الشرعية الدولية وقرارات هيئة الامم المتحدة.

واشار الى ان امتنا تمر في هذه الفترة في مرحلة من حال الى حال مخاض، قدم في الماضي واخرى تتحسس بتردد وخوف امر الدخول الى الحاضر ناهيك عن المستقبل.

وقال ان الدراسات بينت ان جميع المداخيل القومية للدول العربية بأكملها اقل من ثلث دخل ايطاليا وعدد سكانها 57 مليون نسمة لكنه اعرب عن اعتقاده ان المستقبل ليس بالقتامة اذا ما احكم العقل في تدبر الامور بروية وبصبر وبصيرة.

واشار في هذا السياق الى اننا لا نعمل في فراغ بل في منطقة لم تشهد في تاريخها الا لحظات متقطعة من السلام والاستقرار والذي هو القاعدة الاساسية والضرورة التي لا غنى عنها للتطور والتقدم.0

## تخريج دورتين في معسكر تدريب الكفرين

□ عمان – بترا

● احتفل في معسكر تدريب الكفرين امس بتخريج دورتي انعاش قوات البادية الملكية وانعاش سرايا الطوارىء لوحدات الامن العام.

واشتمل الاحتفال الذي حضره قائد قوات البادية الملكية العقيد عدنان العبداللات على استعراض لطابور الخريجين وحركات في المشاة اضافة الى عروض عسكرية في التسلق الجبلي والقفز عن الحواجز وتمرينات رياضية في اللياقة البدنية عكست المستوى المتميز للخريجين.

وفي نهاية الاحتفال وزع العقيد العبداللات الجوائز التقديرية على المتفوقين من المتدربين.

وحضر حفل التخريج ايضا مدير ادارة التدريب وعدد من ضباط قيادة قوات البادية الملكية.0

## خطة النشاط الصيفي لنادي معلمي عمان

□ عمان –بترا

● اعدت وزارة التربية والتعليم خطة النشاط الصيفي لنادي المعلمين/ عمان في مجالات النشاطات الرياضية والطفل والعلاقات العامة تبدأ في 14 من الشهر المقبل وحتى نهاية اب.

وقال مدير النادي حمزه سمرين ان انشطة الطفل تشتمل على مجموعة من الفعاليات من بينها عقد ورشة عمل للرسم الحر واقامة معرض للوحات الفنية وورشة عمل للرسم على الزجاج والمرايا والسيراميك واقامة معرض للفنون اليدوية التي سينجزها الاطفال وعقد ورشة عمل للرسم على قطع الفخار لاقامة معرض للتحف الفنية.

كما سيتم تدريب اطفال النادي على الاعمال المسرحية الهادفة والتمثيليات وتدريب الاطفال على الموسيقي واقامة مخيمات كشفية للعمل التطوعي وعمل رحلات وزيارات مختلفة.

وقال انه سيتم اقامة دورة تايكواندو من سن 7 الى 14 سنة وبطولة تنس طاولة للفئات العمرية المختلفة واقامة دورة لياقة بدنية للسيدات وبطولة بلياردو للمعلمين وبطولة تنس ارضي واقامة ايام نشاط لركوب الخيل بالتعاون مع نادي الجواد العربي وتنظيم مسابقات علمية وثقافية لاوائل المطالعين وتاليف القصص والشعر وانتاج المجلات العلمية والثقافية.0

## افتتاح فعاليات اليوم العلمي الاول للتمريض في البشير

□ عمان – بترا

● قدم مختصون اوراق عمل فى فعاليات اليوم العلمي الاول للتمريض الذى عقد امس في مستشفى البشير ركزت على رفع كفاءة الممرضين والممرضات في خدمة المرضى.

وفى افتتاح اعمال اليوم الذى نظمته مديرية التمريض في المستشفى للعاملين فى مهنة التمريض بالمستشفيات والمراكز الصحية التابعة لوزارة الصحة بين امين عام وزارة الصحة والرعاية الصحية الدكتور عدنان عباس اهمية عقد مثل هذه الايام العلمية لما لها من فائدة في رفع مستوى الاداء لكافة الكوادر العاملة فى الحقل الطبي. واشار الى اهمية تأهيل العنصر البشري وتدريبه والى خطة الوزارة التي تستمر خمس سنوات فى سبيل رفع مستوى التأهيل والتدريب خاصة للتمريض.0

وتناولت اوراق العمل مواضيع الرعاية الصحية الاولية وضبط العدوى باستخدام محلول الكلورين واستخدام نموذج المسح التطوري للطفل الذى استخدم منذ عام 95 وحتى الان في مركز تدريبي وادي سرور واكتشف من خلاله 300 حالة اعاقة حولت الى المراكز المختصة الى جانب استراتيجية الرعاية الصحية الاولية واستراتيجية ضبط الجودة في الرعاية الصحة الاولية في تمريض طب المجتمع اضافة الى ورقة حول الصحة الانجابية.0



صورة عن الاصل

## خمسون عاما على نكبة العرب في فلسطين

العرب اليوم حصلت عليها من ولده

# تفاصيل جديدة عن مذبحة دير ياسين: شاهد عيان يروي الوقائع في مذكراته المخطوطة

## ■ خليل سمور ابن المختار: ذبحوا ولدي الكبير ووالدتي الحاجة فطنة وعمي موسى وافراد عائلة جاري زهران الـ 26...!

□ العرب اليوم - ماجدة عطا الله

● «العرب اليوم» تمكنت من الحصول على اوراق المرحوم (خليل سمور) ابن مختار دير ياسين وهي لا زالت مخطوطة لدى ولده وفيها يروي احداث المعركة واسبابها، واسماء الشهداء الذين سقطوا على ارضها، كونه احد ابطالها، الذين عاشوها وشاهدوها وشاركوا فيها ويتحدث عن معركة القسطل واستشهاد عبد القادر الحسيني!! وهذه التفاصيل تنشر لاول مرة:

### تطويق الكسارة

يقول المرحوم خليل سمور ابن مختار القرية: بتاريخ 1948/3/22 حاول يهود مستعمرة (جبعات شاؤول) تطويق كسارة احمد اسعد والقاء القبض على المرحوم محمد اسعد رضوان حيث كان يتسلح ببندقية وقد شاهد المناورة والزحف المتواصل لتطويق الكسارة فانسحب من المكتب بعد ما اقفله وتمركز في منطقة تسيطر على تقدم اليهود. واطلق النار عليهم فردوا عليه بالمثل. حيث استمر اطلاق النار زهاء النصف ساعة. وقد ذهب رجال القرية لمساعدة محمد اسعد رضوان وانقاذه وعندها. انسحب اليهود عن الكسارة بعد اصابة اثنين منهم بجراح وعسكر حرس القرية قرب دار خليل البسطي. وعندها شعر اهالي القرية بالخطر المحدق بهم فحفروا خندقاً لقطع الطريق خوفاً من مرور الدبابات ووضع الصخور على الطريق وذلك لمنع تقدم اي مصفحة او دبابة للقرية واستمرت الحراسات على هذا الحال. واستمر كذلك اطلاق النار بين يوم وآخر عند مشاهدة اي شخص يتجول بين المنطقتين وقد تسلل بعض اليهود الى القرية ليلاً والقوا مناشير يدعون فيها هؤلاء الى الصلح بيننا وبينهم وقد جرى تفاوض بين سكان مستعمرة جبعات شاؤول والمرحوم الحاج اسعد رضوان وهو احد اعضاء لجنة القرية وكان يعمل بالنهار دائماً على الكسارة والتي تخص ولده احمد اسعد رضوان لكي لا يتعدى احد على الكسارة المذكورة، وكذلك لكي يمنع اليهود من تعدي حدود المرج وكل محاولة من الطرفين لاجتياز النقاط المعينة توجب اطلاق النار وبقي الوضع على هذه الصورة حتى استشهاد البطل عبد القادر الحسيني بتاريخ 1948/4/8 وفي اثناء الخفارات قتل المرحوم محمد اسعد رضوان خطأ، اثناء الحراسة.

### قبل المذبحة.. احتلال القسطل

اما حقيقة معركة دير ياسين، فأولاً وبتاريخ 1948/4/4 هاجم اليهود قرية القسطل في الليل ونسفوا بيتنا في منتصف القرية، وقاموا باحتلال القرية والتي كانت خالية من اهلها ولم يكن فيها سوى حرس من اهالي القرية. وفي يوم 1948/4/5 تقدم اليهود الى الاراضي والجبال المحيطة بقرية (صوبا) والجبال المشرفة على قرية (صطاف) وحفروا خنادق بالعمق للدفاع عن المنطقة المحيطة لماكنات المنشار والذي كان يستعمل لقص الحجارة وصقلها وعملها لتصبح بلاطاً. وفي يوم 1948/4/6 جاء منادٍ ينادي ويستنجد بالقرى المحيطة بالمنطقة وهو من اهالي (صوبا) ووصل الى قريتنا (دير ياسين) وطلب النجدة بأسرع ما يمكن فنزلنا من القرية وعددنا ثلاثون مسلحاً برئاسة السيد (عيسى الحمزة) والذي كان فاراً من الحكومة البريطانية المنتدبة، وعندها جمع المسلحين جميعاً وقسمهم الى حظائر واسند لكل حظيرة مهمة اما الذين اشتركوا في حرب 1929 وسنة 1936 فقام بتدريبهم على كيفية القتال والزحف على الخطوط والخنادق اليهودية وعدم الوقوف او الهرب خوفاً من قتل بعضهم وكذلك القى محاضرة عن التجمع والخسارة التي تلحق بالمتقدم اذا رفض هذه النصائح. وقد تقدمنا للمنطقة التي كان العدو مستحكماً بها من جميع الجهات حتى وصلنا على مسافة 300 ياردة تقريباً. فاستعمل العدو مدافع الهاون بغزارة على جميع مراكزنا وقد تمكن سلاحنا من عمل نيران ساترة تقدمنا من خلالها بظرف نصف ساعة فتمكنا من احتلال المرتفع الذي سيطر على ماكنة المنشار وقتل ثلاثة يهود وكانت جثثهم موجودة في الخنادق، واستولينا على مدفع الهاون وكانت فيه طلقة لم تطلق بعد. وقد اخذ ابن عمي (الطبجي) المدفع اما انا فحصلت على سبعة بطانيات مع فأس ومجرفة وجدتها في الخندق من الناحية التي سيطرنا عليها، وقد طهّر المجاهدون جميع المنطقة المحيطة ببابور المنشار حتى قاربنا الحصن او البرج المحافظ الذي كان مبنياً من الاسمنت المسلح على شكل دائرة ومحاط بالاسلاك الشائكة ولها شبابيك او طاقات من حديد سميك.

على جميع الجهات. وقد سيطرنا على المنطقة بأكملها وفي يوم 1948/4/7 قمنا بمهاجمة (البابور) من جميع الجهات لتدميره لان القوة اليهودية متحصنة بداخله. وقد حاول احد المجاهدين دخول الاسلاك الشائكة فانفجر لغم فيه فاستشهد عند العصر وهو من اهالي (بيت سوريك) وقد تم تدمير الحصن ونسفه مع فتح فجوة بالاسلاك الشائكة بواسطة ماسورة معبأة بالبارود على شكل لغم طوربيد وقد تم احتلاله نهائياً مع حرقه واشعال النار فيه. وفي يوم 1948/4/7 جاءت الينا قوة ثانية برئاسة المجاهد الكبير عبد القادر الحسيني والمجاهد كامل عريقات ونفر من المجاهدين الذين كانوا مرافقين مع عبد القادر الحسيني عن طريق (عين كارم) وقد حاول اهالي عين كارم وبالحاح تقديم الغداء للشيخ ومن معه ولكنه رفض رفضاً قاطعاً وكذلك لم يقبل شرب القهوة، لقد كان في حالة غضب شديد من موقف الدول العربية لانها لم تعطه السلاح المطلوب لمواجهة الزحف اليهودي والذي كان يُعزز من قبل الانجليز بأسلحتهم الخفيفة والثقيلة وقد وصل البطل الحسيني لحدود مراكزنا تقريباً وقت الغروب، وتقدم باتجاه القسطل مع جماعة من المجاهدين. حوالي العشرين كانوا مسلحين وعندما اصبحوا في وسط القرية من الطريق الشرقي وفوق صخرة مكشوفة في الطريق اطلقت النار عليه من رشاش (ستن) فاستشهد وقد اصبح مكانه شاغراً فانسحب المجاهدون واخبروا بأن القرية محاصرة وان القائد عبد القادر الحسيني دخل القرية ولم يرجع، وفي اليوم 1948/4/8 هاجمت القوات المجاهدة والتي اجتمعت من جميع المناطق عند سماعها نبأ حصار عبد القادر الحسيني داخل القسطل، ويُقدر عددها بألفي مسلح وزحفت الجموع على القسطل بشكل فوضوي، ومن جميع الجهات وقاتلت بقوة. وتم احتلال القسطل بعد قتل جميع اليهود الذين كانوا متحصنين فيها وعددهم 35 واحداً، ونقل جثمان القائد عبد القادر الحسيني بواسطة المدرعات التي كانت تابعة للقائد (حسن سلامة) الى القدس وقد استشهد في هذه العملية عشرون مجاهداً. وجرح عشرة اشخاص بعضهم من قريتنا وهم عارف احمد صلاح وعبد العزيز صلاح ومحمد عبد علي جابر، وحسين علي حسين بشظايا قنبلة (مورتر) اطلقت من مدفع من مستعمرة (موتزا) باتجاه الجثمان عند محاولة حمله ووضعه بالمصفحة، وانسحب المجاهدون من القسطل الى عين كارم ورابطوا فيها.

في ليلة 1948/4/9 دخل القسطل القائد المكلف لمنطقة الخليل مع جماعته وشوهدت القوات اليهودية تحيط بالقرية في منتصف نهار يوم 4/8 (براس علوي) و(جبعات شاؤول) وشريعة (عين كارم) و(جبل القعود) وهم يدرسون (يطحنون) وجالسين بشكل جماعات، وفي تمام الساعة العاشرة ليلاً شوهدت السيارات بكثرة تحمل اليهود الى مستعمرة (جبعات شاؤول) و(المستنفيوري الجديدة) و(بيت هاكرم) و(نفسنون) و(بيت منجان)، وقد استمرت هذه السيارات بالحركة مع اضاءة جميع المستعمرات المذكورة بأضواء كثيرة حتى الساعة الثانية عشرة وعند ذلك قام بايقاظ اهالي القرية المسلحين وطلب منهم الاستعداد لمواجهة كل طارىء وقد احتشد المسلحون باتجاه مستعمرة (جبعات شاؤول) و(بيت هاكرم) و(المستنفيوري) وباتجاه (رأس علوي)، وفي الساعة الثالثة صباحاً شوهدت حظيرة من جنود العدو في (خلة الخروبة) تتقدم نحونا متجهين الى (الظحطاح) حيث كنت انا والمرحوم محمد زهران وابن اخيه احمد زهران وعلي يوسف احمد نراقبهم ونتابعهم حتى تقدموا باتجاهنا وعلى بعد 30 ياردة اطلقنا النار عليهم من بنادقنا دفعة واحدة، واعدنا الكرة فتقهقروا الى داخل (خلة الخروبة) وعند ذلك حضر الينا من القرية المرحوم يوسف حمد وحسين زيدان وقالوا لنا لا تطلقوا النار...! وتفتحوا علينا ابواب القدس!! فنحن قلة وليس لنا قدرة على مجابهة هذا الخطر الداهم، فقلت لهم: ارجعوا واخبروا القرية بأن اليهود يزحفون عليها، واننا قمنا باطلاق النار، فتراجعوا وعند وصولهم الى القرية هاجم اليهود منتصفها بعدما تسللوا من بين الاشجار عن طريق الواد وكروم دار عيد، وكانت المنطقة خالية من الحراسات ولا يوجد فيها الا بعض كبار السن. لقد قام اليهود بالهجوم بالصياح والقنابل الدخانية والرشاشات والمدفعية من عيار (25 ز طن) وقد قام شبان القرية باطلاق النار بالمثل ومن جميع الجهات، وحاولت حظيرة من العدو التقدم والتستر في الخلف رغبة في تطويق القرية ولكن القدر لم يسمح لهم بذلك لان الشاب علي قاسم خرج من بيته لمراقبة اطلاق النار فشاهدهم فما كان منه الا ان طاردهم وقتل منهم خمسة، واخذ اسلحتهم وتقدم الى الحارة باتجاه الجامع واليهود يفرون امامه، حتى دخلوا رواق دار جابر فجعل يطلق النار من البندقية وهم يصرخون من الداخل، ولكن رصاصة جاءت من الخلف من متلصص يهودي لتستقر في جسده، فسقط جريحاً، هب ابن عمي محمد احمد اسماعيل وعبد الله محمد موسى وحملوه ووضعوه على سلم بمساعدة بعض السيدات، أوصل الى عين كارم وأسعف حيث ادخل الى مستشفى (بيت صفافا) وهو في حالة خطرة، وفي اثناء التقدم اليهودي وسط القرية انسحبنا من مواقعنا بعد اصابة محمد زهران بطلقة في يده اليمنى، وتركنا متوجهاً الى بيته، كان يرتدي فروة خيالة فتعقبه اليهود من خلفه حتى وصل الى بيته وايقظ عائلته ليسعفوه من جراحه فأحاط اليهود بهم وما كان منهم الا ان فتحوا النيران عليهم داخل البيت حتى قتل من هذه العائلة زهاء 26 شخصاً بين طفل وامرأة وفتاة وشاب. واستيقظ شاكر مصطفى من نومه على صوت اطلاق الرشاشات على جيرانه وكان عنده رشاش (تنسون) بخمس طلقات وارتدى ثيابه وجهز نفسه بسلاحه وفتح الباب بخفة ورشاقة فشاهد الاعداء امام بيته يتكئون على السور المحيط، وهم يطلقون النار على القرية فأطلق النار عليهم واخترقهم متجهاً الى (خلة البلق) ثم الى البيوت المرتفعة. واما انا وعلي يوسف فقد تقدمنا عن طريق جسر النوم الى بيت يوسف احمد وتمركزنا على (بير الجوزة) مع احمد ومحمد يوسف وكان معنا اربع بنادق، لقد كنا نطلق النار باتجاه اصوات اليهود لاننا لم نكن نشاهدهم نظراً لكثافة نيران القنابل الدخانية ولبعدهم حوالي 50 ياردة ولكن النيران التي كان صلاح محمد صلاح يطلقها من رشاش (برن) من دار ابو علي صلاح هي التي وفرت لنا ستاراً ساعدنا على الانسحاب الى الخلف. لقد وقعنا بين نارين. لقد حاولنا المستحيل للوصول الى بيت ابو علي صلاح، وذلك لاخبارهم بأن اليهود احتلوا بيت المختار وبيوت دار عيد ودار زهران حتى بيت محمد اسماعيل جندي. ونسف اليهود اثناء تقدمهم بيت موسى حسن وبيت محمد اسماعيل جندي.

وعند طلوع الشمس باشر العدو باقتراف جرائمه الوحشية ضد سكان القرية وكل من يصادفونه سواء كان شاباً او طفلاً او بنتاً او صبية او شيخاً. وقد استشهد من جراء ذلك افراد عائلة مصطفى علي زيدان عن بكرة ابيهم وموسى اسماعيل عمي ووالدتي الحاجة فطنة وولدي سمور والفران وولده ومحمد جودة حمدان ومحمد علي حسن. لقد تحصنا بالفرن وكانت السيدات فيه فعملت فيما بعد وعبد الله على اخذ جميع الموجودات بالفرن وادخلتهن الى بيتنا مع اولاد اخي واختي وكان عددهم يزيد عن 25 بين ذكر وانثى.

اما اليهود فتحصنوا في الاماكن المرتفعة والمسيطرة، حيث كانوا يقومون بين الحين والآخر بالتقدم تحت ستائر النيران، ولكن جهودهم ذهبت هباء منثوراً وبعد خسائر فادحة حاول اليهود نقل جرحاهم فلم يفلحوا فاستعانوا بالاسرى من الشيوخ والنساء لنقل مصابيهم ولكننا لم نمهلهم ونعطهم الفرصة فأطلقنا النار على الجميع فما كان منهم الا ان تركوا المصابين وهربوا وبقي اطلاق النار قائماً حتى الساعة الثانية بعد الظهر، وكانت الذخيرة تنفد من بين ايدينا ونحن بانتظار النجدات عن طريق عين كارم لانها هي الطريق الوحيد والممر الباقي لنا. ولكن مع شديد الاسف، لم يحضر اي انسان من المجاهدين الذين كانوا بعين كارم وعددهم زهاء 1000 مسلح وبعد فترة حضر الينا صبري محمد يوسف وابن عمه احمد شكبوعة في الساعة العاشرة. وكان شكبوعة قد اصيب بطلقة في رسغه الايمن، فعاد الى عين كارم حيث ادخل المستشفى، واقول لقد كانت مقاومة شديدة حتى اننا وزملائي حاصرنا جماعة من العدو في بيت الحاج عبد العزيز سمور حيث حاول احدهم التسلق ودخول غرفة الخفارات على السطح ولكنني اطلقت عليه النار فقتلته، وقد نفدت ذخيرتي كاملة، فانسحبت مفتشاً عن ذخيرة لبندقيتي، فلم اجد، فتوجهت الى الحاكورة حيث شاهدت بعض الرجال الذين كانوا مطوقين داخل منطقة العدو وقد انسحبوا الى هذا الموقع ليستريحوا وكان كاشفاً لجميع المناطق. كان اخي اسماعيل عندهم فحمدت الله على انه موجود وحي واعتقدت بأنه اخرج عائلتنا، ولكن بعد قليل تبين لي انه كان بالمنطقة الشرقية ولا يعرف عنهم شيئاً. وفي تلك الاثناء رأيت ثلاثة من اليهود يطاردون فتاة وهي تركض في حاكورة (قاسم) فأخذت بندقية اخي ومعها خمسين طلقة انجليزية واعطيته بندقيتي الالمانية وركضت حتى وصلت (خروبة قاسم) والبنت لا زالت تركض واليهود خلفها يريدون الامساك بها، فأطلقت عليهم النار فقتلت اثنين وهرب الثالث. ثم حملت الفتاة على ظهري وزحفت بها مسافة خمسين ياردة وسلمتها الى جميلة لاحمد صلاح وبعض الشباب غير المسلحين لانها كانت تنزف من قدميها، وهي ابنة محمد علي حسين، وبعدها توجهت ومعي محمد يوسف البسطي الى قرب البيادر حيث كان اليهود يصعدون الى بيت حسين زيدان في تمام الساعة 12 ظهراً. وجعلنا نطلق النار عليهم من مسافة 200 ياردة وهم يستمرون بالصعود بكثرة ويرتمون على البرندة ومن ثم ذهبت الى بيت ابو علي صلاح فقالوا لي بأنهم عطشى وليس لديهم المياه فذهبت الى الآبار حتى وجدت بئراً مفتوحة لاولاد عبد علي جابر وعندما هممت بفتح البئر أطلقت عليّ النار بكثرة من رشاش، غير اني ملأت الماء، واخذته اليهم حيث تمكنت من سقايتهم جميعاً، وكان يرافقني ابن عمي محمد زيدان وصلاح احمد صلاح وابو علي صلاح وحسن سعد وشاكر مصطفى وولده ومحمد اسماعيل الجندي وكان مصاباً بألم حيث نسف بيته ولا يعلم عن عائلته شيئاً.

جلسنا للمراقبة، فشاهدنا العدو ينصب رشاشاً بشباك حسن علي زيدان ويحاول اصطيادنا، فقمنا بالاطلاق النار من بنادق ثلاث انا ومحمد زيدان وصلاح احمد فقتل من في البيت جميعاً، ثم تمركزنا في بيت علي صلاح حيث انه كان مرتفعاً ومسيطراً على الطريق التي يمر فيها العدو، وبقي الوضع كذلك حتى الساعة الرابعة بعد الظهر، حيث شاهدنا الاسرى من النساء والرجال والشيوخ يقتادون حيث تم وضع النساء في بيت نمر مصطفى، اما الرجال فاقتادوهم مشياً على الاقدام، وبعد فترة حضرت ثلاث سيارات، وضعوا فيها النساء والاطفال حتى اوصلوهم الى (الزول الانجليزي) الذي كان فاصلاً بين العرب واليهود في حي (المصاروة) في القدس. هناك اطلقوا صراحهم وانسحبنا نحن من القرية متجهين الى عين كارم، لقد جرى تفتيش لكل انسان سأل عن اهله وذويه وعائلته. وفي يوم 1948/4/10 توجهنا الى القدس القديمة حيث كان يجتمع كل من فقد او استشهد له قريب.

### بعض اسماء الشهداء

وسنعرض بعض اسماء الشهداء الذين ذكرهم الحاج خليل في اوراقه:

- موسى اسماعيل سمور (45 عاماً).
- خضرة محمد (52 عاماً).
- الطفلة نعمة علي مصطفى (خمسة اشهر).
- الحاجة نجمة سمور (65 عاماً).
- الطفلة وطفة عبد محمد علي حسن (ثلاث سنوات).
- حسن اسماعيل سمر (18 عاماً).
- توفيق جبر.
- الحاج جابر مصطفى جابر
- الحاجة صبحي رضوان (68 عاماً).
- جميل عيسى محمد عيد (26 عاماً).0

## ■ قبل المذبحة بخمسة ايام احتلوا القسطل وقتلوا عبد القادر الحسيني

خليل سمور مجاهدا مع المناضلين



جنديا مع الجيش العربي

اخر صورة له قبل وفاته عام 1996



حياة سالم البلبيسي معلمة في قرية دير ياسين ذبحها اليهود عندما كانت تضمد جراح الجرحى من ابناء القرية

من مذكرات خليل سمور بخط يده يعد فيها بعض اسماء الشهداء في المذبحة

عبد القادر الحسيني في طريقه الى القسطل قبل استشهاده بيوم واحد



جنازة المغفور له عبد القادر الحسيني حيث دفن عند ضريح ابيه

المقاتلون في دير ياسين يتعقبون اليهود بعد المذبحة

السبت المقبل.. شهود عيان يروون لـ العرب اليوم سقوط القدس واللد والرملة عام 1948

# المطلوب.. الكشف فوراً عن ملابسات وفاة الطفلة «رشا» في احدى المستشفيات الخاصة!!

□ طاهر الوريكات

● اسامة بولص.. جاء «العرب اليوم» ليوصل صرخته للجميع وينقل معاناته التي اصابته نتيجة وفاة «صغيرته» باحدى المستشفيات الخاصة.

انه لا يعرف السبب.. والاطباء في المستشفى المذكورة لا يعرفون السبب.. والتقرير الطبي الاولي الصادر عن الطب الشرعي في مستشفى الجامعة الاردنية لا يعرف السبب والفحوصات المخبرية والنسيجية التي رفعت فيما بعد تركت «القضية» عائمة لحين الحصول على معلومات من المستشفى الخاصة التي ادخلت اليها الطفلة «رشا» البالغة من العمر سنتين و «4» اشهر لان تسلسل الاحداث كما ورد من الملف الطبي العائد للطفلة والصادر من المستشفى المعني غير واضح وذلك منذ لحظة دخولها المستشفى وحتى وفاتها وفيما يتعلق بالمواد المعطاة قبل التخدير واثناء التخدير ووقت وضع انبوب التخدير وهي من الامور الهامة لمحاولة ربط الاحداث ومعرفة سبب الوفاة..

لذا فاننا نضم صوتنا لصوت الاب بالمطالبة بلجنة تحقيق محايدة تكشف الحقيقة.. وتحيل المتسببين الى يد العدالة

## عملية سهلة

يقول الاب اسامة بولص:

انني لا اعرف حتى الان شكل الطبيب الذي اشرف على العملية.. وهي عملية سهلة جداً كما اعرف ويعرف غيري.. من الذين لا يفقهون بالطب - فازالة اللوزتين ليس بالعمل الجبار في مهنة الطب ولكن ماذا حصل لابنتي بالضبط عندما ادخلت غرفة العمليات هل هو بسبب الاهمال.. ام يد عاتية كانت وراء موتها المفاجيء.. انني لا اريد ان اوجه اصابع الاتهام لاي احد لكنني كأب معني بكشف الحقيقة مهما كانت مرة.

## لم يخبره احد لماذا

اما عن وفاتها فلم اعلم بها بالرغم من وقوفي امام غرفة العمليات منتظراً غير متخوف لعلمي المسبق بطبيعة حالتها التي يتعرض لها غالبية الاطفال بمثل عمرها.. فهل من المعقول ان ما تم ذكره يكون سبباً بالوفاة فبالرغم من اصابة «رشا» بالتهاب اللوزتين لعدة مرات الا انها وبعد المعالجة تعود لطبيعتها مرة اخرى حتى تشكل لديها تضخم غير طبيعي بحجم اللوزتين مما ادى بها للشخير المتكرر والمعاناة من سوء الهضم حينها قمت بعرضها على احد الاطباء الاختصاصيين من العاملين بالقطاع الخاص وبعد الفحص والاطلاع على سيرتها المرضية اشار بضرورة اجراء عملية جراحية. ومن ثم قام بتحويلها لاحدى المستشفيات الخاصة حيث تم ادخالها مساء يوم (97/10/1) وبعد مرور قرابة النصف ساعة ادخلت لغرفة العمليات لاجراء اللازم.

وبعد الانتظار غير المنطقي تفاجأت بخروج احد الاطباء قائلاً لي انهم لن يقوموا باجراء العملية فاستهجنت قوله طالباً منه معرفة السبب فذكر انها لم تستجب للمخدر «البنج» وانهم يحاولون ايقاظها مما تطلب نقلها لغرفة العناية الحثيثة فيما بعد وما زاد استغرابي خروج الاطباء من غرفتها مسرعين ينادون بضرورة التعجيل باسطوانات الاوكسجين وهنا تصلبت قدماي غير واعٍ لما يجري حولي متسائلاً ما الذي حدث..!

وبعد ذلك تم استدعاء طبيب اختصاصي وهنا تأكدت ان امراً سيئاً حدث لرشا لأفاجأ بعد لحظات بقدوم والد زوجتي وخالها بعد اتصال هاتفي قامت به ادارة المستشفى بهما لكي يهيئوني نفسياً على استقبال خبر خسارتي لاجمل حدث في حياتي.. وعندما بلغت بالخبر اخذت اصرخ.. اين انت يا ابنتي ماذا فعلوا بك.. كيف تذهبين دون وداعي.. كلمات رددتها ولم اعلم عن نفسي حتى صحوت على رائحة النشادر.

اما عن اسباب وفاتها فيما بعد حين اخبرني احد الاطباء ان تشوها خلقياً بالقلب ربما يكون السبب وراء وفاتها وهو الذي اضعفها امام الاجراءات الطبية المتبعة مع حالتها لكنني شككت بالامر حتى نقلت جثمانها لمستشفى الجامعة الاردنية بعد نصيحة من ذلك الطبيب وطلبت تشريحها للتعرف على السبب الرئيسي للوفاة، وفعلاً قام مدير قسم التشريح الطبيب عماد العبداللات بتشريحها وخرج بنتائج منها ان ما جاء من تسلسل للاحداث الواردة بتقرير المستشفى المذكورة غير واضح بالاضافة لطريقة وضع الانبوب وبناءً عليه مع المتابعة يمكن تعليل الوفاة الا انه نفى وجود اي تشوه خلقي بالقلب لديها.

كما تبين بعد الفحوصات المخبرية الدقيقة للعينات التي استؤصلت منها والتي اخذت قرابة الشهرين لتحليلها وجود مادة «الاتروبين» وهي مادة اسعافية ومادة «الهالوثان» وهي لاحدى المواد المخدرة ولكن لم يتم تحديد ان كانت اعطيت لـ«رشا» بحدودهما المتعارف عليها او لا..

وبناءً عليه نسب العبداللات بضرورة توضيح تسلسل الاحداث والاجراءات التي سبقت العملية والاشارة بتشكيل لجنة متخصصة تقوم بدراسة الامر لتحديد السبب الحقيقي الكامن وراء وفاتها.

وهنا اصبح لدي يقين ان ابنتي ذهبت ضحية خطأ ما مما دعاني لرفع استدعاء لنقابة الاطباء ولوزارة الصحة التي خاطبتني فيما بعد ان ارتباطها «مرجعيتها» مع النقابة حينها قمت بمتابعة المسألة معها حتى بلغ الامر دخول جمعية التخدير كطرف جديد حيث نسبت نقابة الاطباء للجمعية بضرورة تكوين لجنة خاصة لمتابعة المجريات التي سبقت العملية التي لم تجر «لرشا» بالاساس وتحديد الكيفية والاسباب التي ساعدت على وفاتها وللان ما زلت بانتظار النتائج التي سيخرجون بها. علماً بان الاب بولص لم يتقدم باي شكوى محددة ضد احد للان بالرغم من مرور قرابة الستة اشهر على وفاة ابنته الا انه لا زال يؤمن ان حياتها لن تذهب هباءً ولا بد للحقيقة من الظهور.

التقرير الطبي.. لتشريح الطفلة رشا بناء على طلب مدعي عام صويلح السيد احمد القطاونة للكشف على جثة الطفلة المذكورة اعلاه والتي توفيت في مستشفى (ل) بعد ادخالها المستشفى لاجراء عملية استئصال اللوزتين وتخديرها من اجل اجراء العملية حيث توفيت قبل اجراء العملية وذلك صباح هذا اليوم الموافق 97/10/1، وبالاطلاع على ملفها الطبي رقم 97/3373 تبين انها ادخلت المستشفى بتاريخ 97/10/1 حيث كانت تشكو من التهاب اللوزتين المتكرر وشخير اثناء الليل وكان فحص جميع الاجهزة خالية من الامراض ولا يوجد لديها قصة لحساسية من الطعام او سبق ان ادخلت الى المستشفى وكانت حرارتها 37 درجة مئوية واعطيت 1mg Scoline 15mg Dromicum واتروبين وادرينالين وكربونات الصوديوم cacl2 وهالوثان واعطيت اتروبين حيث حدث لديها خوارج انقباضية Asystol ويبدىء بمحاولة انعاش القلب حيث اعطيت الاتروبين والادرينالين وكربونات الصوديوم وكلورايد الكالسيوم وحسب المشروحات الطبية الموجودة في الملف تم استشارة اختصاصي القلب الدكتور عزيز الساكت واستمرت محاولة الانعاش لمدة ساعة ونصف وانه عادت دقات القلب اربع مرات مع وجود نبض محيطي هذا واجريت لها الفحوصات التالية HB و pcv و time cloting و bleeding time وبعد اداء القسم القانوني قمت بالكشف والتشريح.

### الكشف:

الجثة لطفلة تبلغ من العمر سنتين واربعة اشهر تقريباً بحالة تيبس رمي كامل وظهور الزرقة الرمية بشكل واضح باللون والتوزع الطبيعيين على مؤخرة الجسم عليها من الملابس فانيلا بيضاء وكلسون ابيض مقلم ازرق وفستان اخضر اللون وحسب افادة والدها انه تم تلبيسها الملابس بعد وفاتها وبالكشف الظاهري على الجثة فقد بلغ طول الجثة من اخمص القدم وحتى قمة الرأس بدون حذاء 52سم وبلغ الطول من قمة الرأس حتى اسفل العصعص 51سم وبلغ محيط الرأس 46.5سم ومحيط الصدر على مستوى حلمتي الثدي 49.5سم وشاهدت اثاراً لكدمات طبيعية مستطيلة الشكل وعددها ثلاثة في مقدم اعلى الصدر تبدو محاولات انعاش القلب بالصدمة الكهربائية كما شاهدت اثاراً لزرق ابرة في منتصف المرفق الايسر محاطة بازرقاق بقطر نصف سم كما شاهدت اثار زرق ابرة في اعلى ظهر اليد اليسرى ومحاطة بازرقاق بقطر 1سم كما شاهدت اثار زرق ابرة في الناحية الاربية اليسرى محاطة بازرقاق بقطر 0.2سم كما شاهدت اثار زرق ابرة في اعلى الناحية اليسرى من الصدر وانسي واسفل حلمة الثدي الايسر بحوالي 1.5سم ووحشي الخط المتوسط للصدر 2سم وكانت الجثة ممتلئة وذي بنية جيدة وبمعاينة غشاء البكارة وجدته من النوع الهلالي القريب من الحلقي رقيق الحافة وهو سليم تماماً من اية تمزقات قديمة او حديثة وكانت ملتحمة العينين خالية من النزوف وفتحات الانف والاذنين والفم خالية من النزوف والوجه الداخلي لكلا الشفتين خالية من اية كدمات او جروح والاسنان الامامية العلوية والسفلية جميعها موجودة وخلافاً لذلك لم اجد اية اثار لشدة او عنف بما في ذلك فتحة الشرج والاعضاء التناسلية.

### التشريح:

بتشريح الجثة وبفتح الرأس فقد كانت فروة الرأس خالية من الجروح والكدمات وعظام الجمجمة خالية من الكسور وكان الدماغ يزن 1050 غم ومتورم قليلاً ومحتقن وكانت مادة الدماغ واغشيته وتجاويفه خالية من النزوف وبفتح العنق فقد كانت عضلات العنق وانسجته خالية من الكدمات والاصابات وكان اللسان خالياً من اي اثار لعضات وكانت اللوزتان كبيرتا الحجم مقصصتا الشكل وكان المريء خالياً من اي مواد طعامية او كدمات وشاهدت بقعاً نزفية منتشرة اسفل لسان المزمار وكانت اوعية العنق ضمن الحدود الطبيعية وبفتح الصدر فقد كانت عضلات الصدر خالية من الكدمات والاصابات وكان تجويف الصدر خالياً من وجود الهواء في تجويف الصدر وكان تجويف الصدر خالياً من اية تجمعات دموية او مصلية وكانت الرئتان قاسيتا الملمس قليلاً

وكان السائل التاموري مدمم ويقدر بحوالي 15سم3 وسوف اقدم فيما بعد وزن القلب وتشريحه بتقرير لاحق وكذلك الغدة الزعترية وبفتح البطن فقد كان تجويف البطن يحتوي على سائل مصلي اصفر اللون يقدر بحوالي 100سم3 وكانت عضلات البطن خالية من الكدمات والاصابات وكانت المعدة فارغة تقريباً تحتوي على افرازات رغوية قليلة وخالية من النزوف والكبد يزن مع المرارة 560غم وخالية من العلامات المرضية الظاهرة والطحال يزن 80 غم وخالٍ من العلامات المرضية الظاهرة والكلية اليمنى تزن 90غم والكلية اليسرى تزن 80غم وخاليتان من العلامات المرضية الظاهرة والغدتان فوق الكليتان خاليتان من النزوف والامعاء الدقيقة والغليظة ضمن الحدود الطبيعية وكانت المثانة البولية فارغة من البول والرحم والمبيضين ضمن الحدود الطبيعية.

النتيجة: فان الجثة وجدت خالية من اي اثار لشدة او عنف.

سبب الوفاة: اعلق سبب الوفاة لحين استكمال الفحوص المخبرية والنسيجية.

اسم الطبيب

د. عماد العبداللات

تقرير طبي لاحق اكثر تحديداً لسبب الوفاة

لاحقاً للتقرير الطبي القضائي رقم 6362/ع.ع بتاريخ 97/10/1 المتعلق بالكشف على جثة الطفلة رشا اسامة بولص وبعد اجراء الدراسة النسيجية على عينات الاحشاء المأخوذة تبين وجود ونمة رئوية في العينات المأخوذة من الرئتين وكانت باقي العينات ضمن الحدود الطبيعية. كما كانت نتيجة زراعة السائل الدماغي الشوكي سلبية. كما كانت نتيجة زراعة الدم المأخوذة من القلب سلبية، واظهرت الدراسة الكيميائية والهرمونية على السائل الزجاجي النسب التالية:

LH<0.5

FSH<1.0

FREE T4>74 (9.4-25 PMOL/L)

FREE T3 > 44 (3.3-8.2 PMOL/L)

TSH 0.24 (0.5-5.5) MU/L

K8

Ca 1.75

UREA 3.1

وبالاطلاع على تقرير المختبر الجنائي رقم م.ج/4618/3/97 الصادر عن المختبر الجنائي بتاريخ 97/11/1 تبين ان عينة الدماغ تحتوي على مادة الـ Halothane المعروفة باسم Fluothane المستخدمة في عمليات التخدير دون التمكن من حساب التركيز في الدماغ وذلك لعدم معرفة التركيز للمادة القياسية وكون هذه المادة متطايرة ولم يتمكن من العثور على اية عقاقير طبية او اية مواد مخدرة في باقي العينات وبالاطلاع على تقرير مختبر السموم في كلية الطب رقم س38/97ك بتاريخ 97/11/22 تبين ان عينة الدم كانت ايجابية للاتروبين وسلبية لمادة الـ Midazolam (Dormecum) اما فيما يتعلق بالمواد الاخرى المطلوب التحري عنها وهي (Scoline - Halothen - Addrenaline) فلا تتوفر امكانية تحليلها في الوقت الحالي.

النتيجة:

1ـ لم نعثر على اية علامات مرضية تفسر حدوث الموت المفاجيء.

2ـ اثبتت الفحوصات المجراة في مختبرات السموم وجود مادة الاتروبين وهي مادة اسعافية ووجود مادة هالوثان وهي مادة تستخدم في التخدير وكان من الصعب الحكم فيما اذا كانت في حدودها الطبيعية ام لا من خلال الفحوصات المجراة لعدم امكانية المختبرات المذكورة على تحديد تركيزها.

3ـ لا يوجد اية مواد غريبة في المجرى التنفسي لها علاقة بالتسبب بالوفاة.

4ـ ان تسلسل الاحداث كما ورد في الملف الطبي العائد للمذكورة والصادر عن مستشفى (ل) غير واضح وذلك منذ لحظة دخولها المستشفى وحتى وفاتها فيما يتعلق بالمواد المعطاة قبل التخدير واثناء التخدير ووقت وضع انبوب التخدير وهي من الامور الهامة لمحاولة ربط الاحداث ومعرفة سبب الوفاة، وعليه فانني انسب بالحصول على هذه المعلومات وترك امر تعليل سبب الوفاة لحين تزويدنا بهذه المشروحات او تشكيل لجنة متخصصة للنظر في امر تعليل سبب الوفاة.0

الطفلة رشا

# خطف السياح.. موضة "خارجية" فاشلة..!!

● * لمحة موجزة عن تاريخك في العمل العام؟

مواليد اليمن في السادسة والاربعين من عمري، رب اسرة لستة ابناء خريج كلية الشريعة والقانون من جامعة الازهر في القاهرة.. في اهتمامات ادبية حيث احاول كتابة الشعر والقصة وقد اصدرت حتى اليوم تسعة كتب منها سبعة دواوين شعرية ومجموعة قصصية ومسرحية شعرية ونشرت في العديد من الصحف في اليمن وخارجها.. طوال الخمس والعشرين سنة الماضية. عملت في الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة ثم انتقلت للعمل في السلك الاعلامي وتدرجت في المناصب من وكيل وزارة الى نائب وزير.. فوزيراً للثقافة والاعلام والشعر حتى قيام دولة الوحدة ثم وزيراً للثقافة وعدت مجدداً لوزارة الاعلام في دولة الوحدة. وفي العام 1994 تركت العمل الحكومي بعد خدمة 14 عاماً.. اسست العديد من الصحف منها "مجلة معين" و"الميثاق" لسان حال المؤتمر الشعبي العام ورأست تحريرها لعشر سنوات وفي شهر ابريل عام 1995 باشرت عملي الجديد سفيراً لليمن في الاردن حيث تشرفت بتسليم اوراق اعتمادي لسمو الامير الحسن بن طلال.

* كيف ترى العلاقات الاردنية اليمنية؟

– تعتبر العلاقات الاردنية اليمنية علاقات نموذجية وهي تمثل نبراساً يحتذى به في كافة المجالات لانها تقوم على الثقة العميقة المتبادلة بين البلدين وقيادتيهما الحكيمة اذ انهما ارسيا القواعد الاساسية لهذه العلاقة والتي تتوطد وتتطور يوماً بعد يوم وترعاها اليوم اللجنة اليمنية الاردنية العليا برئاسة رئيسي الوزراء وهي تجتمع دورياً كل عام لتقييم النشاطات والعلاقات بين البلدين وكذلك تتابع تنفيذ الجانب التخصصي مثل المجالات التربوية والاقتصادية والاعلامية والصحية – الخ.. وهي علاقات واعدة بمزيد من التطور لما فيه خدمة المصالح والاهداف المشتركة للشعبين وتحقيق الرغبة في عملية التنمية والاستثمار.

هناك خلاف سعودي يمني حول المناطق الحدودية مثل نجران وغيرها هل تحقق اي انجاز باتجاه الحل؟

– خلال السنوات الاخيرة تحققت انجازات كبيرة في الحوار المشترك لحل المشاكل الحدودية واستطاعت اللجان الفنية ان تنجز معظم اعمالها وبالتالي فان المتبقي من اشواط الحوار لم يعد كبيراً وبالامكان تجاوزه والتغلب عليه... ونعتقد من جهتنا ان حصيلة المناقشات قد قربت وجهات النظر لا يعد الحدود وتصور الحل الحاسم لكل تلك المشاكل ولم تعد المسافة بعيدة!

* رغبة اليمن في ان تكون عضواً في مجلس التعاون الخليجي لم تلق الترحيب المطلوب.. ماذا تقولون عن ذلك؟

– اقول نحن موجودون في الجزيرة العربية ونحن جزء حي وفاعل في هذه المنطقة العربية وكانت وما زالت نظرتنا انه بامكاننا ان نقدم ما يعين ويساعد ويعزز من هذا التجمع في المحيط الذي نحن فيه وارضينا ضمائرنا.

* وماذا عن ارخبيل حنيش مع ارتيريا؟!

– ستصدر الاحكام في الشهر القادم في هذه القضية ونحن متفائلون جداً بأن ارخبيل حنيش يمني وانه سيعود كاملاً للسيادة اليمنية.

* ما هو مصير قادة الحزب الاشتراكي الذين اتهموا بالخيانة وحكموا بالاعدام؟

– مصير القيادة التي تورطت بالخيانة واشعلت حرب الانفصال واضح فهو بيد القضاء وقد اصدرت المحكمة المختصة احكاما واضحة ودقيقة في شأن الـ (16) المطلوبين للقضاء في اليمن. وقد ادانت المحكمة من ادانت بالادلة القطعية وبرأت من ثبتت براءتهم وبامكان هؤلاء المدانين ان يتابعوا اجراءاتهم وحقهم في الوصول الى الحكم النهائي العادل من خلال المحكمة حيث ان الحكم لم يكن قطعياً حيث انه خاضع للاستئناف وبعض الاحكام صدرت مع وقف التنفيذ وبالتالي نؤكد بأن العدالة مضمونة لمن يطلبها منهم في القضاء وفي المحكمة المختصة في اليمن وليس في مكان أخر.

* ظاهرة خطف السياح الاجانب في اليمن... اسبابها، دوافعها وهل هناك جهات اجنبية تحركها؟

– هذه الاعمال العدوانية اللااخلاقية ليست من سمات وخصائص اي شعب عربي وليست من اخلاقيات الشعب اليمني لانه يعتبر السائح او اي ضيف يصل الى اليمن ضيفاً على الشعب اليمني ولا يتردد ابداً في خدمته واستضافته واكرام وفادته... ولكن ما تشيرين اليه.. هي عمليات وراءها اهداف سياسية خارجية تريد المساس بأمن اليمن تشويه سمعته وتحاول دون جدوى فتح ثغرات في هذا المجال ولكنها اثارت بلبلة، غير انها لم تمس الجوهر النقي للوضع الاخلاقي والسياسي والامني في اليمن، وهي موضة فاشلة للعقليات العدوانية التي تبررها وستدرك انها ذهبت سُدى.

* الديمقراطية... ما مدى تغلغلها في المجتمع اليمني؟

– الديمقراطية حديثة العهد بالنسبة لليمن كما هي في الاردن والمنطقة بشكل عام ولكنها خيار لصياغة المجتمع الجديد ولا مناص عنها والاستمرار فيها حيث لا بديل اخر اليوم في حياة صارت الديمقراطية حاكمة والحرية هي زاد الشعوب وسبيلها للتعايش وللتكامل والمشاركة. فالمشاركة السياسية في كل مجتمع هي بداية لمشاركة اوسع بين المجتمعات وما صار حقاً للشعب يصعب على اي قوة ان تسلبه منه والديمقراطية في اليمن تعتبر قيمة تاريخية من قيم مجتمعنا اليمني القديم حيث كانت معاشة في الحضارات اليمنية القديمة وقد جسدتها الملكة بلقيس وشهد بذلك القرآن الكريم.

* المسيرة السلمية.. كيف تنظرون اليها؟

– السلام صار حقيقة... ومقولة الخيار الاستراتيجي تعبير محدود رغم اعداء السلام.. وانا عندما اقول اعداء السلام فاعتقد ان اعداء السلام في اسرائيل هم العقبة الكأداء.

* هل لك ان تقرأ لنا شيئاً من الشعر من دواوينك الشعرية؟

– سأقرأ عليكم شيئاً من قصيدة كتبتها ابان فضح المتآمرين على الوحدة الراغبين بالانفصال.

– قل للوطاويط التي افتضحت مآربها..
وطاش العقل منها والبصر
الليل ولّى واندثر
وزماننا المختال في الافق الفسيح
يزدان بالصبح الاغر
ويصول بالامل الوثيق محلقاً برؤى الظفر
يهدي خطانا نحو غايات النهوض
قدراً يسوق جداول التاريخ للمجد الابر

* * *

الليل ولّى واندثر
والله باركنا باغداق المطر
فالحقد لا يفضي سوى للانكفاء على الحفر
واليأس بيداء الخور
وقد اغتدى صبح المحبة في السعيدة
وانتصر!!
وقد انتشر...
عم البوادي والحضر...!!
والله باركه باغداق المطر!!

* ابرز طموحاتك؟

– ان اتمكن من مواصلة رسالتي وخدمة وطني وامتي وان اهتم ايضاً بأسرتي.

واتمنى ان انجز على صعيد الابداع بعض المخططات التي اصبحت ارسمها فيما يتعلق بمواصلة انتاجي المسرحي.

■ حاورته ماجدة عطا الله.

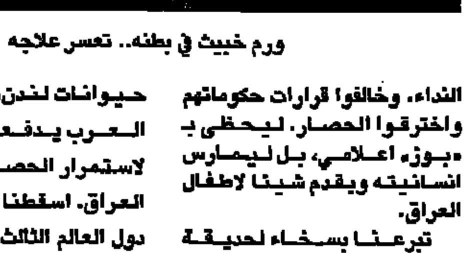
## الاحتضار في زمن الحصار

# اطفال العراق... شهادات حية



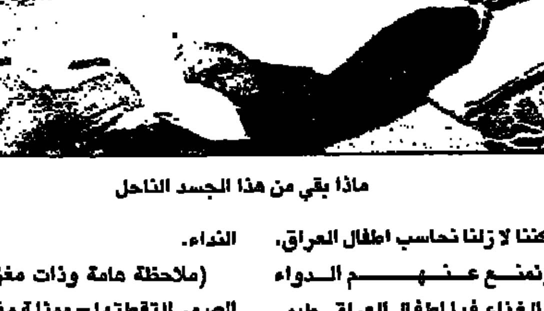
فتاة صغيرة تحتضر

من المسؤول عن هذه الجريمة



ورم خبيث في بطنه.. تعسر علاجه





ماذا بقي من هذا الجسد الناحل

□ اسعد العزوني

● هل هو البلاغ الاخير الذي اصدره من تبقى من اطفال العراق في العقد الاخير من القرن العشرين، بعد ان مات، من مات، والبقية تأتي، بعد ان يئس اطفال فلسطين من استجابة احد منا لنداءاتهم المتكررة اثناء القصف والمجازر والمذابح في الشتات بين ذوي القربى، واثناء مواجهة المحتلين؟

نعم، لكنهم ليسوا من رواندا او اواسط افريقيا المنهوبة! انهم من عراق حمورابي وصلاح الدين الايوبي، ولكنهم اشبه مخلوقات نادت ثم كلت من النداء. ليس لاننا لم نسمعهم، بل لان لنا رغبة التلذذ في رؤيتهم هكذا، كما تلذذنا برؤية اطفال فلسطين في مخيمات الشتات.

المتطوعون الاجانب، اميركان، اوروبيون، هم وحدهم من لبى النداء، وخالفوا قرارات حكوماتهم واخترقوا الحصار، ليحظى بـ «بوز» اعلامي، بل ليمارس انسانيته ويقدم شيئا لاطفال العراق.

تبرعنا بسخاء لحديقة حيوانات لندن، وما زال بعض العرب يدفعون الرشاوى لاستمرار الحصار على اطفال العراق، اسقطنا ديونا كثيرة عن دول العالم الثالث، لينبذوا كرماء، لكننا لا زلنا نحاسب اطفال العراق، ونمنع عنهم الدواء والغذاء. فيا اطفال العراق، طيور الجنة انتم، الحقوا باطفال فلسطين، فليس فينا من سيلبي النداء.

(ملاحظة هامة وذات مغزى): الصور التقطتها – ممثلة منظمة اصوات في البرية – الاميركية كاثي كيلي. وهي حديثة جدا.0





154
53

# المحافظات

فاكس وتلفون دائرة المحافظات : 5622182 ، 5622181

## الزرقاء اليوم

مكتب "العرب اليوم" : عبد اللطيف القرشي خالد فرحانة
الزرقاء تقاطع شارع الملك عبدالله مقابل البنك الاهلي – تلفون وفاكس : 909466

كرم خلاله فعاليات رسمية وشعبية ومؤسسات

### المحافظ يرعى الاحتفال باليوم العالمي والاسبوع العربي للمرور

□ العرب اليوم
عبد اللطيف القرشي

● رعى محافظ الزرقاء خميس ابو سليم صباح امس احتفال المحافظة بيوم المرور العالمي واسبوع المرور العربي وذلك في قاعة غرفة التجارة.

وقد القى المحافظ كلمة في الاحتفال قال فيها ان خروج السائق عن ابجديات وقوانين النقل على الطرق، يعني مواطنا قتيلا او عاهة دائمة وبالتالي خسارة للوطن مشيرا انه يوجد بالمقابل اعداد كبيرة من السواقين الملتزمين بقانون السير.

كما القى مدير الشرطة الرائد محمد غور كلمة قال فيها ان شعار هذا العام هو "التغيير الخاطئ للمسرب يعرضك والاخرين للخطر" مشيرا ان هذا الشعار جاء نتيجة لارتفاع نسبة الحوادث الناشئة عن تغيير المسرب والانتقال المفاجئ والعشوائي للسائقين بمركباتهم من مسرب الى اخر اثناء استعمال الطريق بدون ادنى حد من الانتباه والحذر بحيث شكلت هذه المخالفة المرورية ما نسبته 14٪ من معدل اخطاء السائقين المسببة لحوادث السير لعام 1997 قائلا ان حوادث السير في المملكة لعام 1997 بلغت 39005 حوادث بمعدل 107 حوادث يوميا نتج عنها 16259 جريحا بمعدل 44 جريحا في اليوم الواحد و577 قتيلا بمعدل 1.6 حالة وفاة يوميا.

واضاف بأن معدل الحوادث في الزرقاء بلغ 4042 حادثا اي بمعدل 11 حادثا يوميا نتج عنها 1981 جريحا و45 قتيلا مشيرا الى الجهود الكبيرة التي يبذلها رجال السير في الحد من هذه الحوادث.

بعدما تحدث النائب مخلد الزواهرة نيابة عن نقابة السواقين واصحاب مكاتب التكسي قائلا ان الاستهتار وعدم الالتزام بقواعد السير وتغيير المسرب بشكل خاطئ كلها عوامل تؤدي الى حوادث ربما تكون قاتلة وان لم تكن كذلك فتكون خسارة للاقتصاد الوطني ومدمرة له داعيا اصحاب السيارات الى نبذ الانانية وتجنب الطمع والجشع.

كما القت المحامية فاطمة قصاد كلمة الجمعية الاردنية للحد من حوادث الطرق حيث اشارت فيها الى دور الانسان في حوادث السير مؤكدة بأن عدم التقيد بالاشارات التحذيرية من اقوى الاسباب في الحوادث التي تدمر الاقتصاد وبالتالي تحدث اضرارا مادية وبشرية لا تقدر بثمن.

ثم قدمت طالبات مدرسة امنة بنت وهب من مديرية تربية الرصيفة مسرحية شعرية حول قضايا المرور الى جانب معرض مروري اقيم على هامش الاحتفال.

وفي نهاية الاحتفال قام المحافظ بتكريم كوكبة من ابناء الوطن من كافة الفعاليات الى جانب تقديم شهادات تقديرية الى مجموعة من المؤسسات والسائقين المثاليين وفيما يلي اسماء المكرمين:

الضباط والافراد المتقاعدون الذين عملوا في مجال السير:
النقيب المتقاعد نعيم الضراغمة.
الوكيل المتقاعد عبد المومني.

كما تم تكريم السادة المحامية فاطمة قصاد، جليلة حياصات، نادية بوشناق، فوزي العابد، اسماء الخلايلة، لطفي الزبن، زهير فريج، صدقي مراد، عاهد بشارة، محمد المحسيري، ياسر ابو غربية، حامد الخلايلة، سليمان الهياجنة، شاكر الحسبان، وليد ضمرة، لطفي اسماعيل، محمد ابو لاوي، عبدالله مرسي، محمد الصمادي، خالد الشياب.

مستشفى الزرقاء
السائق بشير راغب النابلسي، ورياض يوسف جوامنة.

مستشفى الامير هاشم:
رقيب اول عبد الله الخوالدة، رقيب نادر بديع.

مستشفى الامير فيصل/الرصيفة
السائقان علي عبيدات، عدنان يوسف.

بلدية الزرقاء
المهندسون سميح مصعد، ضيف الله الخزاعلة، محمود الخلايلة، ومحمد العرموطي.

بلدية الرصيفة
محمود صالح، ومحمد قبلان.
بلدية الهاشمية: المهندس سليمان العموش.

بلدية السخنة
المهندس محمد علاء الدين.

السائقون المثاليون:
حسن علي، خالد مفلح، عبدالله حنفي، فرحان عبدالله، سليمان سعيد، ابراهيم الرواشدة، موسى المشاعلة، محمد جلال، جمعة عواد، عايد ابراهيم، احمد عبد الرحمن، خالد سلمان، ناجي الخلايلة، ابراهيم علي، عبد الحميد الزيود، بسام الزواهرة.

ضباط اقسام السير والنجدة والترخيص:
رئيس قسم السير الرائد محمد نمور، رئيس قسم النجدة الرائد محمود الفراهيد، رئيس قسم التراخيص الرائد محمد الحسبان، وكل من: الملازم(1) احمد ذيابات، محمد الجعافرة، قاسم الرحيمي، والملازم(2) عوني سليم، محمد السليتي، ياسين الخوالدة، محمد عثمان.



خميس ابو سليم

افراد قسم السير
الوكيل جميل عبد الحافظ، عاطف سعود، خالد خضر، ماهر صالح، عبدالله توفيق، جمال عبد القادر، يحيى عايش، احمد الوديان، محمد عزيز، زيد ظاهر، الرقيب ناجي خضر، يوسف ابو زينة، محمد المغايرة، رائد قاسم، طلال سالم، فارس الحنيطي، علي السقار، الرقيب ياسر فلاح، محمد عبد العزيز، الوكيل محمود عبد الرحمن، العريف اسماعيل محمود، عمر الطوالبة، محمود زايد، عبدالله علي، الشرطي جمال الفاعوري، حسن هلال، عبدالله مؤيد، احمد حمدان.

افراد قسم النجدة
الوكيل واصل الروسان، محمد سلامة، مهند العزام، خميس شهيب، محمود سلامة، الرقيب حسن النجداوي، العريف مصطفى حامد.

افراد قسم الترخيص
الشرطي علاء رحاحلة، عبد المنعم الشلول، الوكيل ميسون الضمور، حنيفة قاسم.

افراد مديرية دفاع مدني الزرقاء
العريف محمد حسن محمد، عبد الله محمد.

مديرية الاشغال
المهندس غالب سالم، وحاتم الخوالدة.O

### اتفاقية تعاون ثنائي بين جامعتي الموصل والزرقاء الاهلية

□ العرب اليوم

● زار رئيس جامعة الموصل الدكتور قبيس سعيد عبد الفتاح جامعة الزرقاء الاهلية يوم امس التقى خلالها رئيس الجامعة الدكتور اسحق احمد فرحان وعميد الكليات في الجامعة وتم خلال اللقاء قراءة مشروع توقيع اتفاقية تعاون ثنائي بين جامعة الموصل وجامعة الزرقاء الاهلية.

وتناولت الاتفاقية مجالات التعاون في العلوم والاداب والادارة والاقتصاد من خلال تبادل زيارات اعضاء الهيئة التدريسية واجراء البحوث المشتركة والاشراف المشترك على طلبة الدراسات العليا وتنسيق البرامج وتبادل الخبرات في مجال المناهج الدراسية ونظم الامتحانات المعمول بها في الجامعتين وتبادل نشر البحوث والمؤلفات وتبادل اعضاء هيئة التدريس وتوجيه دعوات للباحثين من اعضاء الهيئة التدريسية للمشاركة في المؤتمرات والحلقات والاستفادة من تبادل الخبرات بين الجامعتين، كما تم الاتفاق على ان يكون هناك تبادل بين الموظفين الاداريين والفنيين بين الجامعتين.
وحددت مدة الاتفاقية بسنتين.O

### ندوة حول حقوق المرأة

□ العرب اليوم

● برعاية متصرف لواء الرصيفة فواز ارشيدات يقيم اتحاد المرأة الاردنية ندوة متخصصة الاربعاء المقبل بعنوان "حقوق المرأة والاثار السلبية للزواج المبكر".O



## اربد اليوم

مكتب "العرب اليوم" : عدنان نصار، خليل قنديل، نزيه شواهين
اربد شارع الحصن – عمارة ستي سنتر – تلفون وفاكس : 250985

### اجتماع لرؤساء بلديات المزار الشمالي

□ العرب اليوم

● عقد في قاعة مدرسة ذكور المزار الثانوية اجتماعا لرؤساء بلديات لواء المزار الشمالي والهيئات الشعبية لتدارس ظاهرة اطلاق العيارات النارية وللخروج بوثيقة شرف للالتزام بعدم اطلاق النار في المناسبات.

واكد متصرف اللواء سالم الصمادي بأن ظاهرة اطلاق العيارات النارية في المناسبات العامة غير حضارية الامر الذي يستدعي من الجميع الوقوف والعمل بروح الفريق الواحد بوجه هذه العادة.

واستعرض متصرف اللواء وثيقة الشرف التي ترمي الى عدم اطلاق العيارات النارية في كافة المناسبات تجنبا للاصابات والضحايا.

ودعت الوثيقة التي سميت "بوثيقة شرف والالتزام بعدم اطلاق النار في المناسبات والافراح" الى عدم اطلاق العيارات في المناسبات ومقاطعة المناسبات التي تطلق خلالها العيارات النارية والابلاغ عن اطلاق العيارات النارية ووضع عبارة "يمنع اطلاق العيارات النارية التزاما بوثيقة الشرف".

كما قام متصرف اللواء بزيارة الى بلدية ارحابا حيث اطلع على نشاطات وخطة البلدية التي ترمي الى تعبيد الشوارع والعمل على تحسين الشبكة الكهربائية وتحسين الانارة في الشوارع.

كما زار بلدية زوبيا حيث اطلع على واقع الخدمات التي تقدمها البلدية للمواطنين والمخطط التنظيمي للبلدة والاحتياجات الهادفة لتوسيع المخطط التنظيمي والاطلاع على تحويل بعض المناطق الى تجاري.

كما التقى متصرف اللواء في مكتبه مجموعة من القيادات الواعدة من طلبة مديرية التربية والتعليم لمنطقة اربد الثانية مؤكدا على دور الطلبة والشباب في خدمة الوطن والمواطن والمساهمة في بناء المستقبل مشيرا الى اهمية الزيارات ومد جسور الثقة بين الطالب والمسؤول.

واستعرض الصمادي واقع المتصرفية منذ تأسيس الناحية والتي تم رفع مستوى الخدمات فيها الى قضاء ثم الى لواء مبينا مهام وصلاحيات الحاكم الاداري المخولة له ثم دار حوار بين الطلبة والمتصرف حول واقع الخدمات في اللواء.O

### برعاية فيصل بن الحسين وعالية الفيصل
### البلدية تحتفل بعيد الاستقلال الاحد

□ العرب اليوم

● تحت رعاية صاحبي السمو الامير فيصل بن الحسين وعالية الفيصل تقيم بلدية اربد مهرجان "الضاحية العاشر" بمناسبة عيد الاستقلال وذلك يوم الاحد المقبل، في صالة الجمناز بمدينة الحسن للشباب الساعة الخامسة مساء.O

### مخيم للغة الانجليزية في "ام قيس" الثانوية

□ العرب اليوم

● افتتح المدير المساعد للشؤون الفنية في تربية بني كنانة محمد عرسان الكيلاني مخيم اللغة الانجليزية الذي اقيم في مدرسة ام قيس الثانوية للبنين يوم امس الاول.

وشارك في هذا المخيم الذي يهدف الى تعميق الفهم للغات الاخرى عدد من طلاب مدارس لواء بني كنانة ومعلمو اللغة الانجليزية.O

### ملاحظة من سكان الحي الشرقي امام المحافظ

□ العرب اليوم

● وردت لـ"العرب اليوم" شكوى من مجموعة من المواطنين في الحي الشرقي في اربد حول باصات الحي الشرقي حيث انها لا تمر من حيهم وانما تمر بالاتجاه المقابل للحي الشرقي صوب المؤسسة العسكرية ثم تتجه نحو كلية البنات ثم باتجاه مجمع الكورة والاغوار متناسية بأنها انشئت باسم الحي الشرقي وتاركة سكان الحي من موظفين وطلبة واهالي ينتظرون على قارعة الطريق.

وطالب اهالي الحي محافظ اربد قفطان المجالي بضرورة الزام هذه الباصات المرور بهذا الحي المقابل للمؤسسة العسكرية نحو الشمال لتدخل من شارع الطائف ثم تعود من شارع دمشق لخدمة هذا الحي اسوة بالاحياء الاخرى في مدينة اربد وهذا لا يكلفها اكثر من 70 متراً.O

### الدكتور نوفل زار اكاديمية جامعة فرساي

□ العرب اليوم

● قام الدكتور احمد نوفل من قسم العلوم السياسية في جامعة اليرموك بزيارة اكاديمية الى جامعة فرساي سانت كونتين ان افلين الفرنسية استمرت اسبوعين وذلك في اطار التعاون العلمي بين الجامعتين.O

### تكريم الطلبة الفائزين في المسابقات الثقافية للجامعات

□ العرب اليوم

● مندوبا عن رئيس جامعة اليرموك رعى عميد شؤون الطلبة في الجامعة الدكتور محمد العجلوني حفل تكريم الطلبة الفائزين في المسابقات الثقافية على مستوى الجامعات الاردنية الرسمية والخاصة التي نظمها قسم النشاط الثقافي والاعلامي في عمادة شؤون الطلبة في جامعة اليرموك.

والقى الدكتور العجلوني كلمة هنأ فيها الفائزين بالمسابقات.

واشار ان مسابقات هذا الموسم شهدت حضورا متميزا حيث شارك فيها 15 جامعة رسمية واهلية وناف عدد الطلبة المشاركين عن 250 طالبا وطالبة من مختلف التخصصات العلمية.

والقى كل من الطالب احمد الزعبي من جامعة جرش كلمة الطلبة الفائزين من الجامعات الاردنية والطالب سلامة العمري كلمة الطلبة الفائزين من جامعة اليرموك.

وفي نهاية الحفل الذي حضره الدكتور محمد عواد رئيس جامعة فيلادلفيا وعدد من المسؤولين من الجامعات الرسمية والخاصة وزع الدكتور العجلوني الجوائز والشهادات التقديرية على الفائزين على لجان التقييم.

وكانت نتائج المسابقات على النحو التالي:

مستوى الجامعات الاردنية
القرآن الكريم وتلاوته:
1- المستوى الاول (5) اجزاء:
محمد نور احمد الجامعة الهاشمية، اسماعيل ابراهيم موسى جامعة البلقاء/ كلية الكرك، اميرة عنانزة جامعة البلقاء/كلية عجلون، فاطمة عقل الجامعة الهاشمية، غادة الاسود جامعة جرش، ينال ابو درويش جامعة البلقاء/كلية معان.
2- المستوى الثاني (10) اجزاء:
ابراهيم الخضراء/جامعة جرش.

القصة القصيرة:
احمد حسن الزعبي /جامعة جرش، علي نايل العزام/جامعة العلوم، سليمان ابو صفية/الجامعة الهاشمية، وكفاية ذياب/جامعة آل البيت.

الشعر:
سلامة محمد رضا/جامعة اليرموك، محمد العزام/جامعة العلوم والتكنولوجيا، ابراهيم جبريل/جامعة العلوم والتكنولوجيا.

المقالة:
مهند مبيضين/جامعة آل البيت، ماجد الخواجا / الجامعة الاردنية، ايهم عارف غرايبة/جامعة اليرموك.

الكتابة المسرحية:
محمد علي الابراهيم/جامعة اليرموك.

التحقيق الصحفي:
احلام ربابعة/الجامعة الاردنية، وقسمت خليفات/جامعة فيلادلفيا.

فن الرسم:
ايمان فهد/ الجامعة الاردنية، شذى الضميري/الجامعة الاردنية، لينا النجار/الزرقاء الاهلية.

فن الكاريكاتير:
عبد العزيز الحمصي/جامعة جرش، مهند قنيبي/جامعة فيلادلفيا، فادي الضميري/جامعة فيلادلفيا.

الخط العربي:
معتز سرخوش/جامعة اليرموك، محمد ابو زعنون/جامعة البلقاء/كلية عمان، عبد العزيز الحمصي/جامعة جرش، حاتم فضل الله/جامعة العلوم والتكنولوجيا، رأفت هزايمة/جامعة اليرموك.

احسن عزف منفرد:
فداء مسلم/بيانو الجامعة الاردنية، اسامة منصور/بيانو جامعة فيلادلفيا، مازن تيسير سليمان/اورغ جامعة البلقاء /كلية عمان.

احسن غناء منفرد:
محمد فيصل/جامعة فيلادلفيا، رلى خليل/جامعة فيلادلفيا.

احسن عزف جماعي:
فرقة جامعة فيلادلفيا

العروض المسرحية:
جائزة افضل ممثلة مسرحية:
رولا زكي/جامعة فيلادلفيا، ولين الخياط/الجامعة الاردنية.

مستوى جامعة اليرموك
مسابقة القرآن الكريم وتلاوته:
المستوى الاول (5) اجزاء:
نضال كساسبة، بلال طلفاح، واحمد السرحان.
المستوى الثاني (10) اجزاء:
محمد بكر كوسا
المستوى الثالث (20) جزءا:
خالد الشوحة، حازم مهداوي، وعبد الله ربابعة.

القصة القصيرة:
هيثم الاشعري، ليث سهاونة، وليث زوط.

الشعر:
ابراهيم قديسات، عماد حميد، وابراهيم العمري.

التحقيق الصحفي:
احمد الزيود

المقالة:
نصار مسلم قطاوي، عماد حميد، وايسر شفيق العمري.

الرسم:
عائشة خطاطبة، عوض البخيت.

فن الكاريكاتير:
صخر صوالحة، باسل طواها، سهام المناصير.

الخط العربي:
عهود المومني.O

### مجتمع المحافظة

* وسط لفيف من الاهل والاصدقاء احتفلت لينا الصباهي بعيد ميلادها التاسع عشر.. مبروك.
* قرر مجلس العمداء في جامعة اليرموك تثبيت الدكتور عبد العزيز خزاعلة من قسم علم الاجتماع بالخدمة الدائمة في الجامعة.
* حصل المهندس هاني الخليلي من وزارة الاشغال العامة على شهادة الماجستير في الادارة العامة من جامعة اليرموك.. مبروك. O

## المفرق اليوم

مكتب "العرب اليوم" : يوسف المشاقبة
المفرق شارع علي عايدية – عمارة الدغمي – تلفون وفاكس : 6234702

لا تحظى بأكثر من الاهمال!

### قرية الثلاج تفتقر للمخططات التنظيمية والطرق الزراعية

□ العرب اليوم
يوسف المشاقبة

● الى الشرق من محافظة المفرق وعلى بعد 70 كم تقع بلدة الثلاج التي مازالت بأمس الحاجة الى الخدمات الضرورية.

"العرب اليوم" زارت قرية الثلاج والتقت رئيس مجلسها القروي سعود عطا المساعيد الذي قال ان قريته مازالت تعاني من تقاعس الجهات المعنية عن تلبية مطالبها الهامة وعن القيام بدورها المطلوب تجاه خدمة ابناء القرية. كما ان هناك الكثير من المشاكل التي تعيق مسيرة عمل المجلس وتتمثل بالمخططات التنظيمية التي مازالت دون متابعة او حل.

وطالب المساعيد بضرورة الاسراع بتوفير متطلبات الظروف المعيشية للجميع من خلال انشاء المراكز الخدمية والجمعيات التعاونية والخيرية للمساهمة في تحسين الخدمات المقدمة للمواطنين.

واشار رئيس مجلس قروي الثلاج ان في القرية مدرسة ابتدائية مختلطة وهي بأمس الحاجة الان لبناء غرف صفية اضافية لتطوير العملية التربوية والتعليمية.

كما توجد شبكة طرق داخل التنظيم ولكنها غير كافية ولا تفي بالغرض المطلوب، حيث حرمت القرية منذ سنوات طويلة من تعبيد الطرق الزراعية.

وتساءل المساعيد عن الاسباب التي تقف وراء تجاهل المسؤولين لهذه القرية البعيدة التي تطالب الجميع بتقديم الدعم الكافي للمجلس ليستطيع تنفيذ مشاريعه الطموحة والارتقاء بسوية خدماته للمواطنين.O



رئيس المجلس القروي

### مهرجان رياضي احتفاء بـ"الاستقلال"

□ العرب اليوم

● رعى وزير التنمية الادارية الدكتور بسام العموش امس الاول المهرجان الرياضي الذي نظمته المديرية العامة للتربية والتعليم في المحافظة احتفاء بعيد الاستقلال. واشتمل المهرجان على كلمة القاها المدير العام سليمان الطواها واشار خلالها الى تضحيات الحسين خلال مسيرته الطويلة لخدمة ابناء الوطن، كما شمل الحفل فقرات فنية ورياضية وتراثية وكشفية واناشيد وطنية وعروضا لفرقة موسيقات القوات المسلحة الاردنية.O

### واحتفال ثقافي... الاحد

□ العرب اليوم

● احتفاء بذكرى الاستقلال تنظم مديرية ثقافة المفرق احتفالا فنيا وثقافيا برعاه امين عام وزارة الثقافة محمود قضيل التل في الحادية عشرة من ظهر الاحد المقبل في قاعة بلدية المفرق. ويشتمل الحفل على قراءات شعرية وتقديم اوبريت غنائي ومعرض للفن التشكيلي بمشاركة طلبة مدارس المحافظة .O

### مجتمع المحافظة

* باشر مدير ثقافة المفرق زايد الطاهات عمله بعد اجازة خاصة.. بالتوفيق.
* عاد عز عثمان الجعبري قادما من تركيا.. الحمدلله على السلامة.
* احتفل عمر الكوفحي بعيد ميلاده.. الف مبروك.
* احتفل عمر الصمود بعيد ميلاده.. الف مبروك.O

### امل شديفات تعرض "ربيع بلادي"

□ العرب اليوم

● رعى رئيس جامعة "آل البيت" الاستاذ الدكتور محمد عدنان البخيت افتتاح معرض الصور الفوتوغرافية بعنوان "ربيع بلادي نظرة توثيقية-نظرة جمالية" بعدسة الموظفة امل شديفات من عمادة شؤون الطلبة بالجامعة.

واشتمل المعرض على 107 لوحات تمثل مناطق الجامعة والمفرق ومنشية بني حسن والسلط وطبقة فحل وعين جلال وسد الملك طلال وسحم الكفارات وكان التركيز على الزهور البرية الوطنية وخاصة السوسنة السوداء.

وحضر حفل الافتتاح عدد من اعضاء الهيئتين التدريسية والادارية وطلبة الجامعة بالاضافة الى عدد من المهتمين .O

### محاضرة في "آل البيت" حول "العربية في البلقان"

□ العرب اليوم

● بدعوة من قسم اللغة العربية في كلية الاداب والعلوم بجامعة آل البيت القى الدكتور رامز زكاي من المعهد الالباني للفكر والحضارة الاسلامية في البانيا محاضرة ثقافية بعنوان "العربية في منطقة البلقان" قال فيها انه لمن المؤسف ان لا تحتفظ المكتبات العامة والمتخصصة بالتراث العربي الاسلامي بينما تحتفظ تلك المكتبات بالاشياء البسيطة مع انها قديمة جدا علما بأن الوجود العربي الاسلامي كان غنيا ووافرا. واهاب بالمؤسسات العلمية والثقافية دعم الحضور العربي والاسلامي في هذه الدول ووجه انظار الباحثين الى وجود مخطوطات بحاجة الى نشر قبل اندثارها.O

### اختتام الندوة الدولية حول ترجمات القرآن الكريم

من الجلسة الختامية للندوة

□ العرب اليوم

● اختتمت امس اعمال الندوة الدولية حول "ترجمات القرآن الكريم الى لغات الشعوب والجماعات الاسلامية" التي نظمها معهد بيت الحكمة بجامعة "آل البيت".

وتضمنت الجلسة الاخيرة للندوة اوراق عمل من الدكتور عاصم اسماعيل من جامعة البنات الاردنية حول "العقبات التي تواجه ترجمة القرآن الكريم الى بعض اللغات" والدكتور عبد الله شاكر من جامعة اليرموك حول "المؤثرات الصوتية والبصرية كعناصر مكملة لمعاني بعض المفردات في القرآن الكريم مشكلة المكافئ اللغوي في الترجمة (في الانجليزية) والدكتور كمال عانق من جامعة ارجيس بتركيا حول "العقبات التي تواجه فهم القرآن الكريم من خلال الترجمات" والدكتور رامز زاكاي من المعهد الالباني للفكر والحضارة الاسلامية حول "العقبات التي تعترض ترجمة القرآن الكريم الى اللغة الالبانية".

كما قدمت اوراق عمل من الدكتور نصر الله شاملي من جامعة اصفهان حول "مشكلة ترجمة القرآن الكريم الى اللغات الاجنبية نماذج من الترجمات الفارسية" والدكتور حسين الرحيل من جامعة اليرموك حول "المشكلات التي تعترض ترجمة القرآن الكريم للغة الفرنسية" والدكتور محمد ربيع لامة من رابطة العالم الاسلامي من بلغاريا حول "العقبات التي تعترض ترجمة القرآن الكريم الى اللغة البلغارية" والدكتور طلعت صاقلي من جامعة سليمان ديميريل حول "ترجمات القرآن الكريم والمشاكل التي طرأت في التعامل مع المصطلحات القرآنية" اضافة الى اوراق اخرى مقدمة من الدكتور عبد الرحيم كوزال من جامعة ارجيس بتركيا حول "اهمية ترجمة القرآن الكريم الى اللغات الاخرى من زاوية موضوع العقائد، والدكتور عبد الحليم الخفاجي من مؤسسة بفاريا للنشر والاعلام من المانيا حول "الترجمة الجديدة للقرآن الكريم الى اللغة الالمانية".O

### دعوة طلبة الدراسات العليا لامتحان "الانجليزي"

□ العرب اليوم

● تطلب جامعة "آل البيت" من طلبة الدراسات العليا المسجلين والمؤجلين التقدم لامتحان الكفاءة باللغة الانجليزية، وذلك الساعة الثانية من بعد ظهر يوم السبت المقبل في قاعة 161 في مبنى الغزالي وهم:
عبد المناف صالح، نجاح محمد العزام، صفوان حاج اسماعيل، مياسة صالح عبيدات، اخلاص مصطفى جرادات، امجد اسعد السعيد، محمد سلمان الخزاعلة، محمد عزت رامز، محمود الرياع، عمر اصعيد، محمد الحراحشة.O

### تواصل التهاني لـ العرب اليوم

□ العرب اليوم

● تلقى مكتب "العرب اليوم" في المحافظة عددا من رسائل ومكالمات التهنئة من الفعاليات الرسمية والشعبية والاقتصادية والرياضية والثقافية والاجتماعية من جميع مناطق المحافظة قدموا خلالها التهاني والتبريكات بمناسبة عيد ميلاد الصحيفة الاول، مشيدين بدورها المميز في نشر ومتابعة القضايا المحلية والعربية والدولية، وتمنوا لها دوام التقدم والنجاح لخدمة الوطن والمواطن.O

# معان اليوم

مكتب "العرب اليوم" : مهنا ابو مهنا
معان شارع الملك حسين – تلفون وفاكس : 2133345

## رئيس مجلس قروي المدورة : عطشانون، وتحتنا اكبر حوض للمياه!

□ العرب اليوم – مهنا ابو مهنا

● قال رئيس مجلس قروي المدورة خالد سليمان العطنة انه مستاء من تجاهل وزارة المياه والري للمطالب التي تتعلق بأمور البلدة وخاصة بعد توجهات الامير الحسن خلال زياراته المتعددة التي قام بها للمنطقة بضرورة استكمال مشاريع البنية التحتية.

وبيّن العطنة لـ"العرب اليوم" ان تلك الامور قد تمت باستثناء تلك المتعلقة بالوضع المائي حيث تعاني المنطقة من ازمة خانقة في المياه ومازال غالبية سكان القرية يستخدمون الدواب لاحضار المياه من مناطق بعيدة.

واضاف العطنة انه ومنذ عام 1990 والمديرية تراجع الوزارة من اجل تنفيذ توجيهات الامير الحسن ولكن دون جدوى وبقيت طلباتنا تعامل بالاهمال والصد وعرقلة تنفيذ مشاريع المياه رغم ان منطقة المدورة محطة مرور للشاحنات ومركز حدودي هام وان توفير المياه لسكانها من المتطلبات الاساسية وعلى قائمة اولوياتهم.

ووجه رئيس المجلس القروي النداء الى الحكومة لانشاء شبكة مياه للقرية واذا ما استمر الوضع على ما هو عليه فان تلك سيتسبب بمعاناة للاطفال والنساء.

المواطن سالم العطنة قال ان تفكير المواطنين اصبح منصباً على توفير المياه في الوقت الذي تجثم فيه القرية على اكبر حوض مائي في المملكة وهو حوض الديسة وكل ما تمناه من وزارة المياه حفر بئر ماء للقرية يسهل علينا مشقة توفير المياه.

مواطن آخر اشار ان الاعتماد على صهريج واحد لنقل المياه للقرية لا يكاد يفي بالغرض وذلك للضغط الشديد عليه في الوقت الذي يوجد فيه عشرات الابار للمزارع وحفر بئر واحد للقرية يكفي.

## بحضور مندوب جلالة الملك
## تشييع جثمان الطالب ابو رخية

□ العرب اليوم – سمير ابو هلالة

● شيع الالاف من مواطني معان امس يتقدمهم مندوب جلالة الملك الحسين محافظ معان عبد الغني العبد اللات ومندوب سمو الامير الحسن ولي العهد اللواء المتقاعد فاروق ضراغمة ومندوب رئيس الوزراء مدير شرطة معان العقيد بشير المجالي جثمان الطالب محمد رسمي ابو رخية من مسجد معان الكبير الى مثواه الاخير.

وسارت الجنازة في شارع البنوك حيث حمل مجموعة من افراد الامن جثمان الفقيد الذي كان قد وصل الى مطار الملكة علياء الدولي مساء امس الاول قادما من العاصمة الاوكرانية "كييف" حيث كان في استقباله المئات من ابناء المدينة.

ويذكر ان الطالب ابو رخية كان طالبا في جامعة كييف للهندسة وفي السنة الثالثة من دراسته الجامعية قبل ان تمتد اليه يد الغدر نهاية الاسبوع الماضي.

وقد اشار طلبة اردنيون قدموا مع الجثمان ان اوضاع الطلبة الاردنيين هناك غاية في الصعوبة وهم يعيشون حالة قلق ورعب دائمتين جراء انتشار عصابات النهب والسلب.

## ورشة حول دور مشرفي اللجان البيئية في استهلاك المياه

□ العرب اليوم

● اقامت جمعية البيئة الاردنية فرع معان بالتعاون مع وزارة المياه والري ووكالة الولايات المتحدة للانماء الدولي والمنتدى البيئي ومديرية تربية معان ورشة عمل حول دور مشرفي اللجان البيئية في ترشيد استهلاك المياه وذلك في قاعة المدرسة المهنية للبنات.

وتحدث مدير التربية والتعليم لمحافظة معان سليمان العلايا مشيرا الى اهمية توفير الوعي حول ترشيد استهلاك المياه. فيما اشار رئيس جمعية البيئة فرع معان محمد الرواد الى مجمل الايات القرآنية والاحاديث النبوية التي دعت الى الاقتصاد والتوفير كذلك بين اهمية المياه في حياة الانسان. ثم تحدث مدير مديرية التوعية المائية في وزارة المياه عدنان الزعبي عن مصادر المياه في الاردن مبينا انه فقير من حيث مصادر المياه وبين ان زيادة الطلب على المياه يعود الى تزايد السكان وارتفاع المستوى المعيشي وانتشار التوسع العمراني والتطور والتنمية الاقتصادية.

واشار الزعبي للموازنة المائية مبينا ان هناك عجزاً في المصادر الجوفية تقدر بـ 243 مليون متر مكعب وهناك وفر بـ 159 مليون متر مكعب في مصادر المياه السطحية. اما مستقبل التزويد المائي فانه في عام 2020 ستكون احتياجات المملكة 1658 مليون متر مكعب ويقدر العجز بـ 408 مليون متر مكعب.

فيما اشار المهندس حيدر الرواشدة الى الوضع المائي في محافظة معان مبينا ان مستودع المياه فيها جيد ولا يعاني من نقص يذكر باستثناء منطقة الشوبك حيث تعاني من نقص طفيف بالاضافة الى انخفاض انتاجية ابار المياه. وتحدث الدكتور محمد راتب السيوفي من مديرية صحة معان عن نوعية مياه الشرب واستعمالات المياه وطرق تلوثها والاشتراطات الصحية لها وعلاقة المياه بالمرض وعوامل تطهير المياه. بعد ذلك قام المهندس محمد عايش من جمعية البيئة الاردنية باستعراض دليل ارشادي حول مصادر المياه.

## مدير الشرطة يلتقي القيادات الواعدة في المحافظة

□ العرب اليوم

● نظمت مديرية شباب معان لقاء للقيادات الواعدة في مراكز الشباب مع مدير شرطة معان العقيد بشير المجالي حضره مدير الشباب جبريل ابو درويش وعدد من اعضاء القيادات الواعدة. وتحدث العقيد المجالي عن مهام وواجبات رجل الامن وعلاقته بالمواطنين مؤكدا على ضرورة تفعيل الدور المتبادل بينهما مشيرا الى ان جهاز الامن العام يضطلع بمهام عديدة انسانية واجتماعية وامنية يسعى من خلالها الى المحافظة على الامن وحماية الارواح والممتلكات والاعراض ومنع انتشار الجرائم وتنفيذ القوانين بالاضافة الى اظهار الصورة المشرقة مابين رجل الامن والمواطن.

### مجتمع المحافظة

* في حفل عائلي بهيج تمت خطوبة ابراهيم الرواد على الانسة سوزان يوسف ابو كركي.
* احتفلت الطفلة تسنيم رائد آل خطاب بعيد ميلادها الاول.. الف مبروك وعقبال المئة عام.
* احتفلت الانسة شيرين القطامين بعيد ميلادها.. الف مبروك.
* اطفأت الطفلة تسنيم علي الخوالدة الشمعة السابعة من عمرها المديد.
* اطفأ الطفل ابراهيم علي الخوالدة الشمعة الرابعة من عمره المديد.
* احتفلت مريم عادل السلامين بعيد ميلادها.

### دليلك في المحافظة

**الصيدلية المناوبة**
- معان الجديدة – هاتف 2132120
- صيدلية عنايات 2132079

**التاكسي المناوب**
- التاكسي المناوب – المنجد / الشوبك – هاتف 2164399
- الاقصى – معان – 2132555

**الهواتف الضرورية**
- الدفاع المدني – معان – 2132199
- الدفاع المدني – الشوبك – 21641699
- الدفاع المدني – وادي موسى – 2156199
- الدفاع المدني – الحسينية – 2130320
- شكاوي المياه – هاتف 2132042
- اعطال الهاتف 139
- طوارئ الكهرباء – 2132308
- شكاوي التموين – 2132195

# البلقاء اليوم

مكتب "العرب اليوم" : باسم ابو بقر
السلط – شارع الميدان مقابل مركز الشابات – تلفون وفاكس : 557127

## برعاية الامير عبد الله بن الحسين
## "عمان الاهلية" تحتفل بعيد الاستقلال... غداً

□ العرب اليوم – باسم ابو بقر

● يرعى سمو الامير عبد الله بن الحسين يوم غد الجمعة احتفالات جامعة عمان الاهلية بعيد الاستقلال ويوم الجامعة المفتوح الذي تنظمه عمادة شؤون الطلبة بالتعاون مع كليات الجامعة والدوائر المختلفة حيث تبدأ الفعاليات في الثامنة صباحاً بتسلم الشعلة من مؤسس الجامعة الدكتور احمد الحوراني من امام مكتب ارتباط الجامعة ليتسلمها في حرم الجامعة راعي الحفل وتستمر النشاطات حتى السابعة مساء.

ويشمل برنامج الاحتفال نشاطات طلابية وفنية ورياضية وثقافية وترفيهية حيث يقام جناح للطلبة الخريجين ومعرض لابداعات طلبة الحقوق وعرض صور وعينات لمكافحة المخدرات والطب الشرعي بالتعاون مع مديرية الامن العام.

اضافة الى نشاطات في كلية الصيدلة والعلوم الطبية كاجراء فحوصات الدم والضغط واجراء بعض التجارب الكيمائية وتوزيع بعض النشرات العلمية عن مرض السكر و الاسعافات الاولية والسموم المنزلية والنباتات الطبية والمخدرات وتأثيرها مع فحوصات للاسنان والنظر والدم والاستشارات الطبية المجانية في عيادة الجامعة وتقديم عينات من الادوية المجانية من قبل دائرة الخدمات الطبية.

وتشارك كلية الاقتصاد والعلوم الادارية باقامة سوق مالي مصغر وعرض منتجات للشركات المختلفة وتمثيل عمليات التبادل في البنوك ومشاركة مكاتب استشارات ضريبة الدخل وبعض النشاطات لشركات منها راديو وتلفزيون العرب وغيرها اضافة الى مشاركة كلية الهندسة بعرض مشاريع هندسية وفنية لطلبة الكلية ومعرض شركات الكمبيوتر والانترنت وندوات حول استخدام الانترنت ومعرض تقنيات الاتصالات الحديثة والكتب الهندسية.

ويشتمل الاحتفال على معرض للكتب ولوحات فنية ومعرض التراث الشعبي الاردني ومعرض ابداعات كلية الاداب والعلوم والهندسة حيث تقدم عمادة شؤون الطلبة معارض مختلفة منها المعرض الفني للصور والرسم والخط والرسم على الحرير ومعرض لسيارات عام 1998 .

وتقدم فرقة موسيقات القوات المسلحة الاردنية فقرات فنية مختلفة كما تقوم فرقة الجامعة بتقديم عروض فنية من دبكات شعبية واغان مختلفة وبمشاركة الفنان عمر العبد اللات والفنان احمد رامي اضافة الى مشاركة اتحاد الطلبة والاندية الطلابية ببرامج ترفيهية ومسابقات والعاب مسلية متنوعة في مجالات متعددة مثل المسابقات الثقافية والالعاب المسلية للكبار والصغار مع معرض التراث الشعبي للجاليات العربية حيث تفتح الجامعة ابوابها امام المجتمع المحلي واولياء الامور لمشاركة الطلبة واسرة الجامعة في الفعاليات المختلفة المتنوعة

سمو الامير عبد الله

## انتخاب "الدرادكة" رئيسا للجنة "المهندسين"

□ العرب اليوم

● قال رئيس الهيئة المشرفة على مجمع النقابات المهنية في السلط الدكتور حسين ابو السمن انه تم يوم امس انتخاب المهندس عبد الفتاح على الدرادكة رئيسا للجنة نقابة المهندسين وذلك في اجتماع اللجنة الفرعية لنقابة المهندسين في السلط وتم فيه توزيع المناصب كالتالي: المهندس عبد الغني العبادي نائبا للرئيس والمهندس كمال الدباس امينا للسر والمهندس مروان الحديدي عضواً للهيئة المشرفة على مجمع النقابات والمهندس جمال قطيشات امينا للصندوق وعضوية ابراهيم حياصات وبشير عربيات وعماد الحياري، وماجد النسور.

## افتتاح التجمع الاول لطلبة SEMEP

● افتتح المدير المساعد للشؤون الفنية في تربية بيرعلا امس التجمع الاول لطلبة SEMEP في مدارس اللواء والقى كلمة بين فيها ان هذا المشروع تابع لمنظمة حوض البحر المتوسط ومن بينها الاردن حيث يتم اختيار عدد من المدارس في كل دولة.

## وزير التربية يلتقي رؤساء الجامعات الاهلية

□ العرب اليوم

● التقى وزير التربية والتعليم العالي الدكتور محمد حمدان رؤساء الجامعات الاهلية بمقر رابطة المؤسسات العربية الخاصة للتعليم العالي بحضور الامين العام للرابطة الاستاذ الدكتور امين محمود ورؤساء الجامعات الاستاذ الدكتور اسحق الفرحان رئيس جامعة الزرقاء الاهلية والاستاذ الدكتور سليمان عربيات رئيس جامعة العلوم التطبيقية والاستاذ الدكتور خالد العمري رئيس جامعة جرش الاهلية، والاستاذ الدكتور محمد امين عواد رئيس جامعة فيلادلفيا والاستاذ الدكتور احمد سالم رئيس جامعة الزيتونة، والاستاذ الدكتور احمد ربابعة رئيس جامعة اربد الاهلية، والاستاذ الدكتور نايف خرما نائب رئيس جامعة الاسراء.

وفي بداية اللقاء رحب الاستاذ الدكتور امين محمود بوزير التربية والتعليم العالي والحضور وقدم ايجازا عن دور الرابطة في دعم ودفع مسيرة التعليم العالي وتعزيز التعاون المستمر بين الجامعات لرفع سوية التعليم العالي والاهتمام بأوضاع الجامعات الاعضاء. وقام الدكتور حمدان بطرح عدة قضايا تتعلق بالجامعات الاهلية وذلك من اجل الحفاظ على سوية ونوعية التعليم العالي ووضع اليات التنفيذ المناسبة لذلك.

## بدء التجمع الكشفي السنوي في السرو

□ العرب اليوم

● بدأت يوم امس فعاليات التجمع الكشفي السنوي لمديرية النشاط الكشفي والارشادي في قسم الكشافة في وزارة التربية والتعليم وبمشاركة 150 مشاركا من جميع انحاء المملكة وذلك على ارض معسكر الحسين للشباب في السرو حيث تستمر فعالياته حتى مساء يوم غد الجمعة.

ويتضمن برنامج الفعاليات مسابقات ثقافية ورياضية وفنية ورحلات خلوية ومحاضرات وحفلات سمر حيث تتكون هيئة الاشراف للمعسكر من حمود خريسات قائدا للتجمع ومحمود عربيات اداريا.

### دليلك في المحافظة

**طبيب الاسنان المناوب**
- السلط–د عامر الكلوب هاتف 556965
- البقعة–د حاتم اسريوة هاتف 726341
- دير علا– د هيكل الهيكل هاتف 573055

**الصيدلية المناوبة**
- السلط–صيدلية بيان – ت 556805
- البقعة–صيدلية يارا ت 325259
- الفحيص–صيدلية ميسرة
- ماحص–صيدلية اميرة
- الصبيحي–صيدلية الختوم

**التكسي المناوب**
- تكسي الرشيد – 552136

**الهواتف الضرورية**
- الدفاع المدني 553701
- شرطة النجدة 553812
- مستشفى السلط 551138
- شكاوى المياه 551448
- شكاوى الهاتف 551000
- شكاوى الكهرباء 555671
- شكاوى التموين 554831

# مادبا اليوم

مكتب "العرب اليوم" : عناد ابو وندي، سحر حمزة
مادبا شارع الملك عبد الله – مقابل مجمع النقابات – تلفون وفاكس : 547926

## المحافظ يرعى الاحتفال بيوم المرور العالمي

□ العرب اليوم – سحر حمزه

● رعى محافظ مادبا نشأت المجالي احتفال المحافظة بيوم المرور العالمي الذي اقيم يوم امس في قاعة البلدية بحضور مدير الشرطة وعدد من مدراء الدوائر.

رئيس قسم السير في مديرية شرطة مادبا النقيب مرزوق عليان قال في كلمة له ان هذا الاحتفال جاء لاستخلاص العبر والدروس من الحوادث المفجعة التي تحصد ارواح الابرياء او تقعدهم بين مشوه وجريح اثر القيادة الخاطئة والتهور من قبل السائقين بعدم اتباعهم لقواعد المرور موضحا انه تم اختيار شعار للاحتفالات التي اقامتها لجنة الاعداد ليوم المرور العالمي واسبوع المرور العربي للعام 98 بعنوان "تغييرك الخاطئ للمسرب كأحد اسباب الحوادث" والتي احتلت المرتبة الثانية من بين اسباب الحوادث والتي بلغت نسبتها 14.60٪ للعام الماضي والتي كانت السبب وراء اختيار هذا الشعار.

نشأت المجالي

واستعرض النقيب عليان مجموع الحوادث التي وقعت في الاردن خلال العام الماضي مبينا ان عدد الحوادث في مادبا بلغت 603 حوادث نتج عنها 4 قتلى و 422 جريحاً، اي ما نسبته 1.8٪ مؤكدا ان الجهات المعنية في المحافظة لم تأل جهدا في بث التوعية والتثقيف لتفادي الحوادث المرورية مثمنا الدور الكبير الذي تقوم به مديرية التربية والتعليم في التوعية المرورية وتعاونها الدائم مع مديرية الشرطة مشيرا الى ان المديرية قامت بالتنسيق مع بلدية مادبا بشأن اجراء الدراسات المرورية وايجاد الحلول المناسبة للتقاطعات الخطرة والتقليل من الحوادث داعيا الجميع للتعاون وتضافر الجهود على المستوى الشعبي والرسمي لدرء مخاطر الحوادث المرورية والالتزام باخلاقيات المرور للحفاظ على الامن.

ثم قدمت بعض المدارس مشاهد تمثيلية وكلمات معبرة حول هذه المناسبة وكلمة لاحد المصابين في الحوادث.

وفي نهاية الاحتفال قدم محافظ مادبا نشأت المجالي شهادات التقدير والجوائز على مستحقيها من طلبة المدارس وافراد الامن العام والدفاع المدني ومديرية التربية ومراكز تعليم السواقة واحدى شركات الباصات.

وحضر الاحتفال مدير شرطة مادبا العقيد مصلح محادين عدد من مدراء الدوائر في المحافظة وجمهور كبير من المواطنين.

## مدير مستشفى النديم يهنئ العرب اليوم

□ العرب اليوم

● ارسل مدير مستشفى النديم الحكومي في مادبا الدكتور سالم الحنيطي برقية تهنئة الى اسرة "العرب اليوم" في ذكرى عيدها الاول جاء فيها: بمناسبة الذكرى الاولى لانطلاقة صحيفة "العرب اليوم" انتهز هذه المناسبة لاتقدم لجميع العاملين في الصحيفة وخاصة في مادبا بالتهنئة متمنيا لها مزيدا من التقدم والنجاح والعطاء والمضي قدما في حمل رسالة الصحافة.

## وفد تربوي بريطاني يطلع على تجربة التقويم التشخيصي في مادبا

□ العرب اليوم

● زار وفد تربوي بريطاني مديرية التربية والتعليم في محافظة مادبا والتقى مدير التربية وجيه القاسم امس الاحد في مبنى المديرية.

واستمع الوفد الى الانجازات التي حققتها المديرية في سير عملية التطوير التربوي والتدريس باسلوب التقويم التشخيصي.

واشاد الوفد بما حققته مديرية التربية والتعليم من انجاز في هذا المجال والذي طبقته 10 مدارس في المحافظة على منهجي اللغة العربية والرياضيات . وشكر مدير التربية والتعليم جهود المشرفين والمشرفات المتابعين لتوصيات المؤتمر التربوي الذي عقد العام الماضي في المحافظة.

ويذكر ان زيارة الوفد التربوي جاءت لتبادل الخبرات والزيارات ومتابعة توصيات المؤتمر التربوي الذي يسعى للقيام بنقلة نوعية في العملية التربوية في الاردن والرقي في مستوى التعليم في هذا الوطن.

### مجتمع المحافظة

* رزق احمد سالم السواعيد وعقيلته بمولودة اسمياها اماني.. الف مبروك.
* اطفأ ايهاب النوين الشمعة الاولى من عمره.. الف مبروك.
* اطفأ الطفل وسام سليمان الوخيان الشمعة الثامنة من عمره.. الف مبروك.
* اطفأ الطفل عمر فوزان الحوراني الشمعة السابعة من عمره.. الف مبروك.

## محاضرة حول العنف والاساءة للاطفال

□ العرب اليوم

● قالت المستشارة القانونية في اتحاد المرأة الاردنية فرع مادبا المحامية نجاد بجالي ان العقائد السماوية كرمت الانسان وحثت على المساواة والعدل وجاءت القوانين مؤكدة ذلك مبينة ان هناك انواعا من العنف تمارس ضد الاطفال وطلاب وطالبات المدارس في اطار الاسرة والمدرسة، وان اكثرها شيوعا ذلك الذي يقع داخل الاسرة.

واضافت اثناء المحاضرة التي القتها في مدرسة الخنساء الثانوية لطالبات الاول والثاني ثانوي امس الاول ان من اشكال العنف والاساءة للاطفال الضرب وممارسة الضغوط النفسية مثل التجريح والتوبيخ والحرمان من التعليم في المرحلة الالزامية مشيرة الى بعض الحقائق حول العنف الذي يستخدم ضد الاطفال مثل الاغتصاب وهتك العرض والخطف والتسول واستخدام الاطفال في العمل.

موضحة ان تعليمات الانضباط المدرسي التي صدرت في المدارس الحكومية والخاصة تمنع اللجوء الى العقاب البدني بأي صورة من الصور.

واوضحت ان قانون العمل الاردني منع استخدام الاولاد للعمل في المؤسسات ممن لم يتجاوزوا الثالثة عشرة من العمر واذا تجاوز الطفل هذا السن فيجب ان يحصل على شهادة من الطبيب بأن صحته ملائمة للعمل.

وبينت البجالي ان الاهل تقع عليهم مسؤولية كبيرة تجاه اطفالهم وخاصة اولئك الذين يعرضون اولادهم للاهمال وسوء المعاملة النفسية والعاطفية مشيرة الى اشكال هذه الاساءة والتي تتمثل في التحرش المتكرر والانتقاد الشديد اللاذع، والاهانات والتهديدات والتحقير وعدم ابراز الحنان والحب للاطفال مما يؤدي الى ظهور سلوكيات غير عادية مثل ضعف الثقة بالنفس، الشعور بالذنب ويؤدي ايضا الى صعوبات التعلم والتصرفات الغريبة وغيرها.

وقالت ان اهمال المرافق الخاصة بالاطفال كالملاعب والحدائق وعدم شعورهم بالامان الاجتماعي والدفء والحنان الاسري والتنفير من العملية التعليمية تؤدي الى مخاطر لا تحمد عقباها في المستقبل ويكون السبب فيها المجتمع والمدرسة والاسرة. وقالت ان التعاون الوثيق وازالة الحواجز والتفهم لنفسيات الاطفال وحاجياتهم يؤدي الى الحد من المشاكل التي يعانون منها مبينة ان اللجوء الى استخدام افضل السبل والاطلاع الدائم والتواصل ما بين الاسرة والمدرسة ستجنب هؤلاء الاطفال الوقوع في المحظور وتوجيه سلوكهم الايجابي نحو المجتمع.

واشارت الى ضرورة وعي الفتيات للسن القانونية التي تؤهلهن للزواج وضرورة اطلاعهن وتثقيفهن وعدم ممارسة الضغوطات والاكراه واستخدام العنف والاجبار على الزواج في سن مبكرة.

### دليلك في المحافظة

**الصيدلية المناوبة**
- صيدلية هيفاء + الرفاه + بشرى + جيدا

**الهواتف الضرورية**
- الطوارئ 541700
- الدفاع المدني 199
- شرطة النجدة 191
- الاستعلامات 121
- اعطال الهاتف 139
- شكاوى المياه 541652 / 543552
- اعطال الكهرباء 543679 / 544160
- المحافظة 540882 / 544104
- بلدية مادبا 544011
- مديرية الصحة 544008
- مديرية التربية 544123

# العقبة اليوم

مكتب "العرب اليوم" : حنان الكفاوين
العقبة وسط البلد – عمارة البلدية – تلفون وفاكس : 2015487

## اتلاف مواد غذائية غير صالحة للاستهلاك

□ العرب اليوم

● قامت لجنة السلامة العامة في العقبة اول امس بجولة في اسواق المدينة لمراقبة سير العمل فيها. حيث تم اكتشاف عدد كبير من الباعة المتجولين داخل السوق غير مرخصين لبيع المواد الغذائية.

ويذكر ان المواد التي يروجها هؤلاء لا تتمتع بأية مواصفات من حيث تاريخ الانتاج والانتهاء، وتعرض تحت اشعة الشمس مباشرة مخالفة بذلك احكام قانون الصحة العامة وقد تم اتلاف هذه المواد. كما تم ازالة كافة البسطات الموجودة في مدخل سوق الخضار وعلى مدخل البلد القديمة شارع الافران والمتواجدة على الارصفة سواء كانت من الاقمشة او الخضار او القهوة او الشاي حفاظا على الصحة العامة، وكونها تشكل منظرا غير سياحي لمدينة العقبة.

كما تم التنبيه على اصحاب البسطات بعدم تكرار ذلك مستقبلا وخلافا لذلك يكونون عرضة للاجراءات القانونية وتم كذلك ازالة كافة البسطات والعربات التي تعيق حركة المارة داخل سوق الخضار والتأكيد على البلدية لتأمين موظفين داخل السوق للمتابعة وقامت اللجنة كذلك بزيارة لمقر السوق الشعبي المؤقت بجانب المركز الامني حيث اطلعت على سير العمل اليومي فيه ومدى الالتزام بالنظافة وشروط الصحة العامة وتخللت الجولة زيارة لبعض المطاعم والمقاهي والمحلات التجارية واسداء النصح والارشاد لاصحابها للتقيد بمتطلبات الصحة العامة.

## 3 اهداف لـ "صلاح الدين"

□ العرب اليوم

● تمكن فريق نادي صلاح الدين/الرشايدة من احراز ثلاثة اهداف في مرمى "العقبة" في اللقاء الودي الذي جرى بينهما على ملعب مجمع سمو الامير حمزة في مدينة العقبة، وذلك ضمن اللقاءات الودية التي يقوم بها نادي صلاح الدين استعدادا لبطولة اندية الدرجة الثالثة.

## حملة لدهان اطاريف الشوارع

□ العرب اليوم

● يقوم قسم الصيانة في بلدية العقبة بحملة لدهان اطاريف شوارع المدينة لاضفاء المزيد من الجمال وقام قسم الحدائق والبستنة بزراعة حدائق صغيرة بأشتال الزيتون في منطقة الخزان والبلدة القديمة بالتعاون مع عدد من المدارس والمراكز التطوعية في المنطقة كما قامت البلدية بالتعاون مع شركة مناجم الفوسفات/ المجمع الصناعي بتركيب ثماني مظلات في شوارع المدينة كاهداء من المجمع الصناعي وسيعقبها اقامة اثنتي عشرة مظلة اخرى.

## هيئة ادارية لـ "صاحبات الاعمال والمهن"

□ العرب اليوم

● جرت بمركز مؤسسة نور الحسين انتخابات نادي صاحبات الاعمال والمهن في العقبة وفاز بعضوية الهيئة الادارية كل من التالية اسماؤهن: لبنى النشاشيبي رئيسة، منال السلمان نائبة الرئيسة، منال بسيوني امينة للسر، عابلة يوسف امينة للصندوق، وعضوية كل من الانسة شهاوي الحنجوري، عائشة المصري واسلام الضابط، ومنى الزريقي ومريم النصيرات اعضاء احتياط.

## محاضرة حول "التأمين الصحي"

□ العرب اليوم

● ضمن احتفالات محافظة العقبة بعيد الاستقلال نظمت مديرية التنمية الاجتماعية في العقبة ومن خلال قسم الاسرة والطفولة محاضرة بعنوان "انظمة وتعليمات التأمين الصحي" حاضرت فيها وفاء القناطسة من التنمية الاجتماعية.

## تكريم طالبات متفوقات

□ العرب اليوم

● رعى محافظ العقبة عبد الكريم الملاحمة يوم امس الاول احتفال تكريم طالبات مدرسة زين الشرف المتفوقات والقت مديرة المدرسة شيماء الفايز كلمة اكدت فيه اهمية التعاون للرقي بالعملية التربوية والقت احدى الطالبات كلمة شكرت فيها مديرة المدرسة والمعلمات على جهودهن خلال العام الدراسي واشارت الى اهمية التعاون بين الاهل والمدرسة .

## من المسؤول؟!

● على الرغم من الدور الهام والبارز لمديرية السياحة في العقبة ولموظفيها الذين يقومون بجولات تفتيشية وتفقدية لاكثر من 130 مؤسسة سياحية في العقبة، الا ان موظفي هذه الدائرة حرموا حتى من القيام بعملهم وذلك بنقل سائق المديرية الى احدى الدوائر الاخرى بناء على رغبته وابقاء وظيفة سائق المديرية شاغرا منذ اكثر من خمسة شهور حتى الان!!

وقد علمت "العرب اليوم" بأن هذا الشاغر قد استخدم لتعيين موظف بعمان وهكذا اصبح على موظفي مديرية السياحة اما التجول على اقدامهم او البقاء بمكاتبهم حتى يأتي الفرج!

### مجتمع المحافظة

* اطفأ الطفل فراس عوض ابورعية الشمعة الاولى من عمره المديد.. مبروك.
* انهى محمد زغل الضمور ضابط العلاقات العامة في شركة الاسمدة اليابانية دورة تدريبية في معهد الادارة الاردني وباشر عمله بالشركة.. بالتوفيق.
* باشر المعلم عودة القريات عمله مدرسا في مدرسة الحميمة. بالتوفيق.
* اطفأت الطفلة تمارا الزعتري الشمعة الرابعة من عمرها المديد مبروك.

### دليلك في المحافظة

**طبيب الاسنان المناوب**
- د. بسيم العوران 2016389

**الصيدلية المناوبة**
- العقبة 24 ساعة الصيدلاني المسؤول سليم قسوس
- ايلة

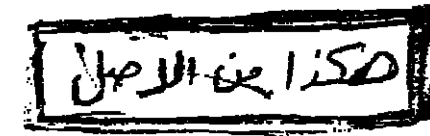
**الهواتف الضرورية**
- مديرية الدفاع المدني– 2014222
- مديرية الشرطة– 2012411
- شكاوى التموين– 2013804

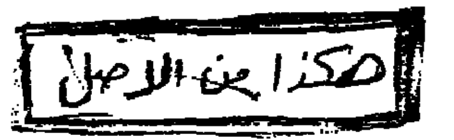
**المستشفيات**
- الاسلامي – 2018444
- العقبة الحديث – 2016677
- دبا – 2014111

## مدعوون لمراجعة التربية

● يطلب مدير التربية والتعليم لمحافظة العقبة محمود الزويري من المعلمين والمعلمات التالية اسماؤهم والعائدين من اجازة دون راتب وعلاوات مراجعة قسم شؤون الموظفين في المديرية بالسرعة الممكنة لتعبئة نموذج ترجمة الحال تمهيدا لتحديد مراكز عملهم وهم:

بهيجة عبد القادر خليل محمد علي عيسى، حسام الدين مصباح الحاج محمد شريف، سامي زهير ساهر الرشق، فدوة احمد شكري يعقوب، نادي عبد الحميد عبد جويلس، محمد صالح عبد الغني بني سلامة، مهند ظاهر عبد الكريم الجيوسي، جيهان ياسين مفلح الكساسبة، نجوى علي محمد حسين يعقوب، رولا ربحي محمود حمدي، احمد رفيق سليم المخزومي، وفاء جمال خليل الخشيري، خالد يوسف ابراهيم عمرو، عمر محمد عامر حواري، احمد محمود فلاح ابو شويحة، فراس عقلة مقدادي، احمد دسلم مطير الشماعين، عيسى حسان عبد الحميد ابو سرور، علي حسن محمود عمر، احمد محمود العلي الهنانده، محمود عبد الله عبد الحميد الطويسي، محمد رضا علي الهواري، محمد رفيفان سليم عمرو، سهام شحدة مصطفى القيسية، جميلة محمد حسن الشلبي، محمود احمد موسى، مها كامل مصطفى حمدية، مصطفى عودة هلال جويفل، عدنان عبد الكريم عبد الجليل احمد، رمزي فوزي محمد ابو غزالة، عصام عثمان موسى عثمان، عادل طاهر فايز فرعونية، جهاد محمد محمد ايوب، خالد وليد رشاد الشيخ قاسم، رائد محمد سلمان الريضي، قاسم محمد عبد الرحمن ابو ليمون، ذياب محمود خلف العودات، باسم مصطفى فالح النجار.





هكذا من الأصل



# جرش اليوم

مكتب "العرب اليوم" : حافظ عليان، حسن محاسنة
جرش وسط البلد - بجانب غرفة التجارة - تلفون وفاكس : 6350171

## مهرجان شعبي احياء لذكرى اغتصاب فلسطين

□ العرب اليوم

● يقيم حزب جبهة العمل الاسلامي في جرش مهرجانا بمناسبة الذكرى الخمسين لاغتصاب فلسطين حيث يرعى الدكتور عبد اللطيف عربيات الامين العام للحزب فعاليات هذا المهرجان الذي يستمر لمدة ثلاثة ايام وتبدأ فعالياته مساء اليوم ويتخلل حفل الافتتاح ندوة بعنوان "وقفات في ذكرى النكبة" -وتشتمل كذلك فعاليات المهرجان في اليوم الثاني والثالث على مجموعة من الاناشيد تحييها فرقة اليرموك للنشيد الاسلامي ومعرض للصور وعروض فيديو- وذكر رئيس فرع الحزب في جرش الشيخ سليمان السحن ان الدعوة عامة للرجال والنساء والطلبة لاهمية المهرجان ودوره في غرس المعاني الوطنية والاسلامية والتعريف بما عانته المقدسات من مؤامرات للتهويد خلال الخمسين عاما الماضية.0

## امسية شعرية في رواق جرش

□ العرب اليوم

● بدعوة من رواق جرش يلقي الاستاذ في قسم التاريخ بجامعة اليرموك الشاعر الدكتور محمد الزعبي عددا من قصائده الشعرية مساء اليوم في مقر الرواق يقدمه فيها رئيس ملتقى جرش الادبي الشاعر علي النوباني ويرافقه عزف على العود للفنان علي الطنطاوي.0

### دليلك في المحافظة

**الطبيب المناوب**
■ عدنان قطان

**الصيدلية المناوبة**
■ الاسراء 6351688

**التكسي المناوب**
■ السياحة 6351140

**الهواتف الضرورية**
■ محافظة جرش 6351074
■ مديرية الشرطة 6351101
■ النجدة 191
■ المستشفى 6351114
■ الدفاع المدني 6351199
■ العمليات 199
■ سلطة المياه 6351577
■ الكهرباء 6351023

## بمناسبة عيد الاستقلال

# د. جرادات يفتتح المهرجان الرياضي لمديرية التربية


من المهرجان الرياضي

□ العرب اليوم -حسن محاسنة

● تحت رعاية امين عام وزارة التربية والتعليم د. عزت جرادات اقيم المهرجان الرياضي الذي نظمته مديرية التربية والتعليم لمحافظة جرش بمناسبة عيد الاستقلال وذلك في الملعب البلدي بمدينة جرش.

والقى مدير التربية والتعليم لمحافظة جرش مزعل السعودي كلمة اكد فيها ان الاستقلال تحديد هوية وتحمل شجاع للمسؤولية وهو قدر العائلة الهاشمية في قبول التحدي ونحن على مشارف قرن جديد رغم قلة الموارد وشح الامكانات للنهوض بالاردن الى مصاف الدول المتقدمة.

وقال ان العرس الوطني الذي يعيشه اليوم ابناء المحافظة والمؤسسة التربوية ما هو الا تعبير صادق عن الاسرة الاردنية الواحدة مهاجرين وانصار عن حبهم لوطنهم وقائدهم الملهم الذي اولى جل اهتمامه وعنايته لهذه الاسرة.

كما اشتمل الاحتفال الذي حضره محافظ جرش د. سعد الوادي المناصير ونواب المحافظة ومدير مخابرات جرش ومدير الشرطة ومدير الصحة وعدد من مدراء الدوائر الرسمية والتطوعية على فقرات غنائية ونشيد للمهرجان بمشاركة مجموعة كبيرة من مدارس المحافظة.0

# توقيع اتفاقية بين جامعتي جرش وازاد الايرانية

□ العرب اليوم

● قام وفد من جامعة جرش الاهلية بزيارة الى الجمهورية الايرانية بناء على الدعوة التي وجهت من السفارة الايرانية في عمان وجامعة ازاد الاسلامية، وقدضهم الوفد رئيس جامعة جرش الاستاذ الدكتور خالد العمري، ورئيس هيئة المديرين محمد الحوامدة وعميد كلية الشريعة الدكتور مصطفى الحوامدة، وعميد كلية الاداب الدكتور محمد ربيع والمدير الاداري في الجامعة الدكتور محمد جرادات واستمرت الزيارة خلال الفترة ما بين 9-1998/5/15.

وقال الدكتور خالد العمري - رئيس الوفد- بأنه والوفد المرافق اطلعوا على تنظيم جامعة ازاد الاسلامية والتي تعتبر جامعة غير رسمية في ايران حيث اسست في بداية الثمانينات ولها 130 حرما جامعيا في ايران وتحتضن اكثر من 600.000 طالب وطالبة في مختلف التخصصات ويجري تحويل النشاطات الاكاديمية والادارية لهذه الجامعة عن طريق الهبات والمنح الداخلية وعن طريق الرسوم الطلابية التي تتراوح ما بين 200-600 دولار في الفصل الواحد عن الطالب حسب تخصصه.

واضاف الدكتور العمري بأن الوفد اطلع على ثلاثة مواقع لهذه الجامعة، وتعرف الوفد من خلالها على المرافق التدريسية والخدمات والمختبرات والتقى بأعضاء الهيئة التدريسية فيها وتم تبادل الاراء الاكاديمية حول عملية التعليم وتقديم شرح واف عن التعليم العالي في الاردن بشكل عام وعن جامعة جرش بشكل خاص، وقد اثار مستوى التعليم العالي في الاردن اعجاب الاساتذة والاداريين الايرانيين.

وفي نهاية الزيارة تم توقيع اتفاقية تعاون ثقافي وعلمي بين جامعة جرش الاهلية وجامعة ازاد الاسلامية تنفيذا لتوصيات اتحاد الجامعات الاسلامية، ونصت الاتفاقية على ضرورة التعاون وتبادل الخبرات والاساتذة والطلبة في المجالات التي تنفع الطرفين. وتم اطلاع الوفد على بعض المواقع الاثرية والسياحية المهمة في قم واصفهان وطهران.0

## لقاء علمي للنحالين

□ العرب اليوم

● تلقى عدد من النحالين في المحافظة دعوات شخصية من مدير الارشاد الزراعي في وزارة الزراعة لحضور اللقاء العلمي مع امين عام اتحاد النحالين العرب البروفيسور محمد علي البنبي والمقرر عقده الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم الخميس وذلك في قاعة الاجتماعات في مديرية الارشاد الزراعي في البقعة.0

# الكرك اليوم

مكتب "العرب اليوم" : عيد ابوقديري
الكرك مدخل المدينة - مقابل مكتب جريدة شيحان - تلفون وفاكس : 354292

## رئيس البلدية يرد على شكوى عمال المياومة

□ العرب اليوم

● تلقى مكتب «العرب اليوم» في الكرك عريضة موقعة من اثني عشر موظفا من عمال المياومة في بلدية الكرك موجهة الى وزير البلديات يقولون فيها انهم يعملون في بلدية الكرك منذ اربعة اعوام بنظام المياومة وبتاريخ 1998/5/18 اتخذ المجلس البلدي قرارا بتحويل تسعة عشر موظفا الى الراتب المقطوع ولم تدرج اسماؤهم مع العلم بان هذا القرار لم يكن قد بني على اسس موضوعية مثل مدة الخدمة او الكفاءة في العمل راجين انصافهم من هذه الممارسات.

«العرب اليوم» التقت رئيس البلدية الدكتور احمد المحادين الذي افاد ان هذا القرار والذي تم بموجبه تحويل تسعة عشر موظفا الى الراتب المقطوع هو قرار مجلس بلدي مؤلف من احد عشر عضوا وقد اعتمد القرار على اسس معمول بها في جميع البلديات والمؤسسات الحكومية وليست مرتبطة بشخص رئيس البلدية.

واكد انه من بين الاسس التي اعتمدها المجلس السيرة الوظيفية والمدونة رسميا في ملف كل موظف ولم يتخذ اي اجراء الا بعد الاطلاع على جميع ملفات الموظفين ومتابعة السيرة الوظيفية والاداء الوظيفي لكل واحد منهم وهو من المعايير الاساسية التي تم اتخاذ القرار بموجبها.0

## في الاجتماع الذي ترأسه متصرف لواء المزار

# وثيقة شرف لوقف اطلاق العيارات النارية

□ العرب اليوم - عيد ابو قديري

● اكد متصرف لواء المزار الجنوبي ان الحكومة بتوجيهات من جلالة الملك وحرصا على حياة كل مواطن تسعى بكافة جهودها وطاقاتها للحد من ظاهرة اطلاق العيارات النارية في المناسبات والافراح في كافة مواقع المملكة.

وبيّن اثناء ترؤسه اجتماعا لرؤساء البلديات والاندية والجمعيات الخيرية والوجهاء في اللواء انه ونظرا للمآسي والويلات التي تنتج عن هذه الظاهرة فاننا مدعوون جميعا لوضع وثيقة شرف وطنية يلتزم بها جميع ابناء اللواء للتخلص من هذا السلوك موضحا ضرورة انبثاق هذه الوثيقة في اية منطقة من قبل ابناء المجتمع انفسهم علما ان الحكومة لديها الاجراءات القانونية الكفيلة بمعاقبة من يمتلك سلاحا ناريا دون ترخيص او من يقوم باطلاق العيارات النارية دون داع.

ثم تحدث رئيس مركز امن المزار الجنوبي النقيب علي العقيلي عن اهمية مثل هذه الاجتماعات التي تتعلق بظاهرة حساسة من الظواهر الاجتماعية السائدة في هذا الوطن وما تسببه من مشاكل عديدة تؤثر على المجتمع في كافة نواحيه الاقتصادية والاجتماعية والبشرية والامنية.

واستعرض القوانين والانظمة التي تجيز حيازة الاسلحة النارية والذخائر من قبل المواطنين.

مشيرا انه يمنع حمل السلاح في الاحتفالات الرسمية او الاجتماعات التي يزيد عدد افرادها عن عشرة اشخاص وان هذا يشكل جرما يعاقب عليه القانون بالحبس والغرامة موضحا ان هذه الجرائم كانت حتى عام 1990 من اختصاص المحكمة العرفية واعيدت بعد عام 1990 الى محاكم الصلح.

واكد ان ظاهرة اطلاق العيارات النارية دون داع تتنافى مع القيم والعادات والتقاليد المعروفة عن المواطن الاردني وهي تشكل هدرا لكل طاقاتنا مشيرا الى الحوادث المفجعة التي نجمت عن هذه الظاهرة وذهب ضحيتها عدد من الابرياء.

وبين رئيس مركز امن المزار الجنوبي ان عدد الحوادث التي وقعت جراء اطلاق العيارات النارية في الافراح على مستوى محافظة الكرك بلغ خلال عامي 1996 و 1997 «155» حادثا نجم عنها 38 اصابة.

كما تحدث في الاجتماع الذي وضعت في نهايته وثيقة شرف لابناء اللواء عدد من الوجهاء ورؤساء البلديات الذين شددوا على اهمية اتخاذ الاجراءات اللازمة رسميا وشعبيا لازالة ظاهرة اطلاق العيارات النارية.0

## احتفال في «الشهابية»

□ العرب اليوم

● احتفلت مدرسة الشهابية الثانوية للبنات بعيد الاستقلال وذكرى تولي جلالة الحسين سلطاته الدستورية برعاية مدير التربية والتعليم لقصبة الكرك عبد الرحمن المعايطة. والقت مدير المدرسة ثريا الشمايلة كلمة استعرضت فيها انجازات جلالة الملك ودوره وجهوده في دعم التربية والتعليم.

واشتمل الاحتفال على مجموعة من الاناشيد والدبكات الشعبية وعروض قدمتها طالبات المدرسة عبرن من خلالها عن حب الاسرة التربوية وولائها للقيادة الهاشمية. ثم وزع المعايطة الجوائز التقديرية على الطالبات المتفوقات.0

## دورة حول الحديقة المنزلية

□ العرب اليوم

● نظمت ادارة مشروع المصادر الزراعية لمحافظتي الكرك والطفيلة في لواء المزار دورة حول الحديقة المنزلية واهمية الاستفادة منها كرافد من الروافد الاقتصادية للمنزل. وتستمر الدورة التي تشارك فيها اكثر من ثلاثين سيدة لمدة ثلاثة ايام ويشتمل اليوم الاول منها على محاضرة حول الاقراض الزراعي وانشاء المشاريع الاسرية الصغيرة.0

## كشف على شوارع فقوع

□ العرب اليوم - عيد ابو قديري

● بين رئيس بلدية فقوع خالد سليم الحمايدة ان البلدية تشرف على الاعمال التي يقوم بها المتعهد لاكمال قاعة البلدية التي تبلغ مساحتها 450 مترا مربعا وبكلفة تقديرية بلغت 77 الف دينار. واضاف في تصريح لـ «العرب اليوم» ان الجهاز الفني في البلدية قام بالكشف على شوارع البلدة التي لم تفتح والشوارع التي بحاجة الى خلطة ساخنة وتقديم تقرير بذلك للمجلس البلدي من اجل صيانتها وعمل اللازم لها. كما تنوي البلدية القيام بمكافحة الحشرات والقوارض خلال هذا الفصل بطريقة التدخين ورش المبيدات داعيا الى المحافظة على النظافة والاهتمام بالبيئة لتبقى البلدة خالية من المكاره الصحية والامراض.0

## مجتمع المحافظة

- حصل المشرف التربوي محمد حرب على درجة الدكتوراه في الفكر التربوي من احدى الجامعات العراقية ... الف مبروك

- تمت خطوبة ظاهر عودة الله الحباشنة على صاحبة الصون والعفاف سائدة المجالي.. الف مبروك.

- احتفل عاصم حسني الطراونة بعيد ميلاده السابع .. الف مبروك.

- احتفل صدام شاكر النوايسة بعيد ميلاده السادس .. الف مبروك.

- تم ترفيع خليل محمد الطراونة من ملاك التربية والتعليم الى الدرجة السادسة ... الف مبروك.

- احتفل الاهل بعيد ميلاد ابراهيم علي القطاونة .. الف مبروك.0

## اجتماع في نقابة المقاولين

□ العرب اليوم

● تعقد اللجنة الاستشارية لنقابة المقاولين اليوم في العاشرة صباحا اجتماعا لمقاولي المحافظة لمناقشة الامور المتعلقة بانتخابات الفرع التي ستجري في الثلاثين من الشهر الجاري علما ان باب الترشيح سيغلق في السادس والعشرين من الشهر الجاري.0

### دليلك في المحافظة

**الطبيب المناوب**
د. عدنان الشمايلة 351580

**الصيدلية المناوبة**
صيدلية مؤاب: الصيدلي المسؤول هشام المجالي : 352170

**الهواتف الضرورية**
الدفاع المدني: 386576/ 351031
طوارئ مستشفى الكرك: 386190
شكاوى المياه: 351050
شكاوى الكهرباء: 351423
المستشفى الايطالي: 351045
مستشفى الامير علي: 386371
مديرية الشرطة: 351101

# الطفيلة اليوم

مكتب "العرب اليوم" : خالد قطامين، سمير الرفايات
الطفيلة - الشارع الرئيسي بجانب القسم الالي - تلفون وفاكس - 341941

## تجمع ارشادي لمراكز الشابات

□ العرب اليوم

● اقامت مراكز شابات بصيرا، الحسا، الطفيلة والقادسية تجمعا ارشاديا في معسكر الحسين للشباب في منطقة البرة. واشتمل هذا التجمع على اعمال تطوعية لخدمة المعسكر واعمال ريادية ومهارات وفنون كشفية مختلفة.0

## وآخر لمراكز الشباب في العقبة

□ العرب اليوم

● هذا واقامت مراكز شباب بصيرا وعين البيضاء والطفيلة تجمعا للاعضاء في مدينة العقبة بمشاركة عشرين عضوا. وقد اشتمل التجمع على حملة نظافة لمعسكر الحسين للشباب في العقبة وشواطىء البحر. كما قام الاعضاء المشاركون بزيارات مختلفة الى اهم الاماكن السياحية في المحافظة. وقد رافق الاعضاء مدير رعاية الشباب وليد البداينة ومشرفو المراكز.0

### دليلك في المحافظة

**الصيدلية المناوبة**
القدس العربية هاتف : 342341
الحسا هاتف : 369192

**الهواتف الضرورية**
■ الدفاع المدني
■ الطفيلة 199
■ بصيرا 367109
■ الحسا 369023
■ مستشفى الامير زيد العسكري 342982
■ طوارىء الشرطة 191
■ طوارىء الدفاع المدني - 198
■ اسعاف الدفاع المدني - 193
■ مديرية الصحة - 341601
■ شكاوى الكهرباء 341004
■ طوارىء شركة الاتصالات 195

## ضمن مشروع بناء المؤسسية لوزارة التنمية الاجتماعية

# افتتاح دورة تحليل النوع الاجتماعي

□ العرب اليوم - خالد القطامين

● تختتم اليوم دورة « تحليل النوع الاجتماعي» والتي تقام في قاعة مركز تأهيل المعاقين التابع لجمعية ابناء الطفيلة .

ويذكر ان هذه الدورة جاءت ضمن نشاطات مشروع بناء القدرة المؤسسية لوزارة التنمية الاجتماعية والذي ينفذ بتعاون وتمويل دائرة التنمية البريطانية DFID بالمشاركة ما بين وزارة التنمية ومركز دراسات المرأة ولجان تجمع المرأة.

ويشارك في هذه الدورة 40 موظفا من التنمية الاجتماعية في الكرك والطفيلة وبعض العاملين في مجال العمل الاجتماعي من مركز الاميرة بسمة للخدمات الاجتماعية وتجمع لجان المرأة الوطني والاتحاد النسائي وجمعية تنظيم الاسرة وجمعية الهلال الاحمر الاردني في الطفيلة.

واشتمل اليوم الاول من هذه الدورة على مناقشة موضوع الادوار والاعمال وتحديد مفهوم النوع الاجتماعي، وقياس التغذية الراجعة للتأكد من استيعاب المفهوم، ومن ثم محاضرة حول الخلفية النظرية لتطوير مفهوم النوع الاجتماعي ومحاضرة اخرى عن دور المرأة في التنمية، والنوع الاجتماعي والتنمية، واجراء تمرين جدول الاعمال اليومية وتوزيع استمارة التقييم اليومي لتطوير من ثم جلسة عمل ميدانية لتنفيذ برنامج 24 ساعة في الميدان.

اما اليوم الثاني والذي كان الهدف منه الالمام بالانماط السلوكية في المجتمع فقد اشتمل على العديد من تمارين بناء قدرات المجموعات علاوة على مناقشة دراسات حالات انماط السلوك الاجتماعي وبرنامج ادوار الرجال والنساء وكيف يتم التغيير ومناقشة اسباب معرفة الانماط السلوكية، وتحديد اعمال الجلسة الميدانية ومن ثم عقدت جلسة عمل ميدانية لتنفيذ الانشطة المتعلقة بالتعليم والصحة والعمل واتخاذ القرار.

كما، اشتمل اليوم الثالث والاخير من ايام الدورة على مراجعة ما تم عرضه في الايام السابقة وقياس نتائج العمل الميداني، ومعرفة الامور التي خرجت بها مجموعات العمل للاستفادة منها في عمليات التخطيط والتدريب مستقبلا، والتحضير لبرنامج تدريبي قادم واجراء التقييم النهائي للدورة.0

## اقامته مديرية التربية والتعليم

# حفل لتوزيع جوائز المسابقات العلمية والثقافية

□ العرب اليوم

● اقامت مديرية التربية والتعليم امس الاول في قاعة المدرسة المهنية حفلا لتوزيع جوائز المسابقات الثقافية والعلمية، حيث القى مدير التربية والتعليم محمد عقلة الرواشدة كلمة بهذه المناسبة قال فيها: نلتقي اليوم لنكرم كوكبة من ابنائنا، في هذه المحافظة الغالية، والتي اتشرف بالانتساب اليها مديرا للتربية، واتشرف بقيادة مسيرة التربية والتعليم فيها وسط مجموعة من الرجال والنساء التربويين الذين كان اكبر همهم الارتقاء بالمستوى العلمي والتربوي لابنائنا وبناتنا ثم القت الطالبة منتهى محمد الهواملة كلمة نيابة عن الطلبة والطالبات الفائزات، بينت فيها دور القائمين على عملية التربية والتعليم في تعزيز سلوك وطريقة التفكير لدى الطلبة، والفرق بين اسلوب الاملاء والتلقين، واسلوب بناء الوعي القادر على مناقشة وحل اشكاليات اية مسألة، كما تحدثت عن البرامج اللامنهجية ودورها في بناء وتعزيز شخصية الطالب وقدرته على مواجهة الظروف وتحمل المسؤولية.

وفي نهاية الاحتفال تم توزيع الجوائز والشهادات التقديرية على الفائزين في المسابقات الثقافية والعلمية المختلفة، كما وزعت الجوائز على المدارس الفائزة في النشاطات اللامنهجية وتم تسليم الدروع للمدارس التي فازت بمسابقات الوسيلة العلمية والتحقيق، والموسيقى، كما تم توزيع الكؤوس على المدارس الاكثر تميزا ومشاركة في هذه النشاطات.0

## «الابيض» بطلا لسداسيات القدم

● توج رئيس نادي القادسية علي الخوالدة فريق الابيض بطلا لسداسيات كرة القدم التي نظمها النادي بعد فوزه في المباراة النهائية على فريق القادسية بأربعة اهداف مقابل ثلاثة وذلك في المباراة التي جرت على ملعب مدرسة القادسية الثانوية. وقال رئيس اللجنة الرياضية ايمن الخوالدة ان النادي ينظم بطولات داخلية ومباريات خارجية من اجل اعداد فريق النادي لبطولة اندية الدرجة الثالثة لهذا العام.0

## برامج متنوعة في النادي الصيفي لمركز الاميرة بسمة

● ينظم مركز الاميرة بسمة للخدمات الاجتماعية ناديا صيفيا يستمر من الخامس عشر من حزيران ولغاية الاول من اب. وتشتمل برامج هذا النادي على دورات متعددة منها الكمبيوتر والموسيقى والخط العربي والكراتيه. اضافة الى برامج تقوية لمنهاجي الرياضيات واللغة الانجليزية من الصف الخامس الى الصف العاشر. ويشتمل النادي ايضا على بعض النشاطات الثقافية والرياضية والعلمية المتنوعة والرحلات الترفيهية واحكام تجويد القرآن الكريم.0

## مجتمع المحافظة

* رزق حسين القطامين مدير مركز بصيرا الزراعي بتوأمين اسماهما خالد وعمر. الف مبروك.

* رزق عبدالله العودات بمولود جديد اسماه عمر. الف مبروك.

* بين فرحة الاهل والاصدقاء تم عقد قران محمد القطيطات على كريمة تلجي الحنيطي. الف مبروك.

* وسط فرحة الاهل والاصدقاء تم عقد قران امجد الحموري على كريمة حماد القطيطات. الف مبروك.

* رزق مدير التربية الاجتماعية عدنان الداودية بمولود اسماه احمد. الف مبروك.0

# عجلون اليوم

مكتب "العرب اليوم" : محمد القضاة، محمد الكيلاني
عجلون - مقابل المؤسسة الاستهلاكية العسكرية - تلفون وفاكس : 6421300

## نواب المحافظة يلتقون اعضاء لجان تجمع المرأة اليوم

□ العرب اليوم

● يلتقي نواب محافظة عجلون الدكتور احمد عناب والمهندس حازم المومني والدكتور رضا خليل في الحادية عشرة من صباح اليوم الخميس في تجمع لجان المرأة الاردني الوطني فرع المحافظة بمقررته واعضائه ومنسقاته في حوار شامل ومفتوح.0

## المجلس الاستشاري يعقد اجتماعه الاول

□ العرب اليوم

● برئاسة نائب محافظ عجلون متصرف لواء القصبة علي العلوان العبادي يعقد المجلس الاستشاري للمحافظة في العاشرة من صباح اليوم اولى جلساته.

ويذكر ان المجلس تشكل مؤخرا بقرار من وزير الداخلية نذير رشيد ويضم في عضويته 25 شخصا من مختلف القطاعات ويعقد جلساته كل شهرين مرة واحدة.0

### دليلك في المحافظة

**الاطباء العامون**
حسين الخطيب 6420868

**اطباء الاسنان**
اسماعيل خليفة 6420198

**الصيدلية المناوبة**
عجلون الجديدة 6420079
عنجرة-عنجرة الحديثة 6461091

**الهواتف الضرورية**
غرفة عمليات المحافظة 6420091، الامن العام 6420012، عمليات النجدة 191، الدفاع المدني 6420056، طوارئ الدفاع المدني 199. الكهرباء 6420027، مستشفى الايمان 6461914، مركز صحي عجلون الشامل 6420013، التموين 6420180، المياه 6420137/6420247، عيادة تنظيم وحماية الاسرة 6421229

## مدير ادارة المياه:

# اتخذنا الاجراءات اللازمة لمواجهة النقص في الصيف

□ العرب اليوم -محمد شحادة الكيلاني

● فرغت ادارة مياه محافظة عجلون من اتخاذ كافة الاجراءات اللازمة لمواجهة النقص المحتمل في مياه الشرب خلال فصل الصيف الحالي.

وذكر مدير الادارة المهندس ابراهيم الرواشدة انه تم وضع برامج قصيرة المدى واخرى طويلة الى جانب صيانة محطات الضخ لضمان استمرارية عملها بأقصى طاقة ومراقبة مصادر المياه للحيلولة دون تعرضها للتلوث وصيانة شبكات المياه الرئيسية والخطوط الفرعية لمنع تسربها وهدرها.

واضاف ان برنامج توزيع المياه سيتم تطبيقه اولا لفترة تجريبية لمعرفة الخلل والصعوبات ان ظهرت ومن ثم معالجتها وليكون اكثر عدالة.. منوها الى اعتماد المحافظة في مياه الشرب على مصادر محلية سطحية تتأثر بشكل مباشر بالمواسم المطرية التي وفرت في هذا الموسم مخزونا جيدا سيغطي نسبة من احتياجات المواطنين المتزايدة في هذه الايام نظرا لارتفاع نسبة استهلاك الفرد من الماء مشيرا الى انه سيتم حاليا ضخ 680 مترا مكعبا لكل ساعة تقريبا.

وفيما يتعلق بتحديث شبكات المياه بين المهندس الرواشدة ان العمل جار حاليا على تحسينها وتمديد شبكات اخرى جديدة باقطار مختلفة من خلال مشروع ضخم يبلغ طول خطوطه 212 كم ويتضمن ايضا بناء خزان تجميع سعته 100 متر مكعب بكلفة 22 الف دينار، موضحا ان هذه الشبكات تقلل من نسبة فقدان المياه الى النصف بحيث لا تتعدى 20٪ مما يعني السيطرة عليها من اعتداءات بعض الافراد.

واشار الى ان حوالي 90٪ من المشتركين في المحافظة لم يتأثروا بالتعرفة الجديدة لاثمان المياه علما ان هذه الفئة تستهلك ما نسبته 75٪ من المياه، مبينا ان النسبة المتبقية وهي 10٪ وتضم المؤسسات التجارية والدوائر الرسمية تأثرت من ارتفاع اسعار المياه.

وفي نهاية حديثه اهاب الرواشدة بضرورة اهتمام المشتركين بالوصلات المنزلية منعا لتسرب المياه وعدم استخدام مياه الشرب لغايات ري المزروعات.0

# مديرية الثقافة تحتفل بذكرى الاستقلال

□ العرب اليوم

● بمناسبة ذكرى الاستقلال ويوم الجيش تقيم مديرية ثقافة محافظة عجلون وبرعاية محافظها مساء يوم الاحد المقبل في القاعة الهاشمية التابعة للبلدية احتفالا خطابيا وفنيا.

ويتضمن برنامج الحفل كلمات لمقرر لجنة تنسيق العمل الثقافي التابعة للمديرية رئيس ملتقى الوان الثقافي في عنجرة محمد علي الصمادي ومدير مدرسة صلاح الدين الاساسية النموذجية المختلطة الخاصة عبد الباسط الغزو وممثل عن القطاع الشعبي المهندس عبد الله الفريحات اضافة الى قصيدتين شعريتين للطالبتين رائدة الفريحات وآلاء الرشايدة وتكريم عدد من الفعاليات.0



□ العرب اليوم
● زائران يطلان على المحافظة من على سور في قلعة عجلون.0

## انت والنجوم

**الحمل** 4/20-3/21
لا تدع الحيل على الغارب لشهواتك فقد تقع في شر اعمالك.
يوم السعد الاثنين. رقم الحظ "6"

**الثور** 5/21-4/21
حاول الابتعاد عن اصدقاء السوء. صحتك جيدة جدا.
يوم السعد الاحد. رقم الحظ "6"

**الجوزاء** 6/21-5/22
قلق وحيرة في محيط العائلة. مبلغ من المال يصلك قريباً.
يوم السعد السبت. رقم الحظ "5"

**السرطان** 7/22-6/22
شخصية لطيفة ومحببة ترتبط بها عاطفيا. الصحة على خير ما يرام.
يوم السعد الاربعاء. رقم الحظ "1"

**الاسد** 8/23-7/23
تجنب المغامرات في هذه الايام واستفد من تجارب الاخرين
يوم السعد السبت. رقم الحظ "2"

**العذراء** 9/23-8/24
انطلاقة جديدة تكلل بالنجاح في المجال العملي. وفر قدر المستطاع.
يوم السعد الثلاثاء. رقم الحظ "7"

**الميزان** 10/23-9/24
ردود فعلك العصبية قد تجعلك تسيء للاخرين دون ان تدري.
يوم السعد الجمعة. رقم الحظ "10"

**العقرب** 11/23-10/24
المبالغة في تقرير جهودك تقلل من رصيدك لدى الاخرين
يوم السعد الجمعة. رقم الحظ "1"

**القوس** 12/21-11/23
ابتعد عن مشاكسة زميل في العمل يسعى للايقاع بك.
يوم السعد الجمعة. رقم الحظ "3"

**الجدي** 1/20-12/22
حلم عاطفي قد يصل الى الزواج. ابتعد عن برج الحوت.
يوم السعد الخميس. رقم الحظ "4"

**الدلو** 2/18-1/21
انت في الصعود الدائم رغم حسد الحساد. تم جيدا
يوم السعد الاربعاء. رقم الحظ "11"

**الحوت** 3/20-2/19
سفر للعمل يلوح في الافق. امنية قديمة تتحقق.
يوم السعد السبت. رقم الحظ "5"0

## ارقام وحروف

● مستعيناً بجدول حساب الجمل = كل حرف يقابله رقم = حاول ايجاد ما يلي:

| | | | |
|---|---|---|---|
| ا = 1 | ح = 8 | س = 60 | ت = 400 |
| ب = 2 | ط = 9 | ع = 70 | ث = 500 |
| ج = 3 | ي = 10 | ف = 80 | خ = 600 |
| د = 4 | ك = 20 | ص = 90 | ذ = 700 |
| هـ = 5 | ل = 30 | ق = 100 | ض = 800 |
| و = 6 | م = 40 | ر = 200 | ظ = 900 |
| ز = 7 | ن = 50 | ش = 300 | غ = 1000 |

الكثير التمر (الخير والرزق)

عدد الحروف: 4 مجموع الارقام 641

الحل السابق: بكر

■ اعداد : وليد الضابط

## ابتسامة

● السيدة: القد اجريت عملية شد لوجهي.
الصديقة: حقا؟ لكني لا الاحظ أي فرق!
السيدة: لقد عاد وارتخى عندما رأيت فاتورة الحساب!0

## قالت العرب

● إذا ما أهان امرؤ نفسه
فلا أكرم الله من يكرمه0

## ارقام متقاطعة

● بمساعدة الاعداد المطبوعة داخل الشبكة.. ادخل الارقام التالية:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 55 | 845 | 841 | 2153 |
| 87 | 345 | 810 | 1010 |
| 81 | 824 | 562 | 5775 |
| 90 | 105 | 101 | 2255 |
| 26 | 428 | 150 | 1915 |
| 18 | 541 | 221 | 64278 |
| 56 | 135 | 5050 | 41532 |
| 45 | 248 | 5665 | 56400 |
| 121 | 871 | 8191 | 85408 |

## المجموع 200

200 200
200 200

● اعد ترتيب الارقام التسعة داخل الدوائر الموجودة على زوايا المربعات الصغيرة.. بحيث يكون مجموع الارقام لكل مربع يساوي "200"0

## الفنانون العرب

● من هما بطلا فيلم (بطل من ورق) الذي يمكن من اسميهما استخراج الكلمات التالية :

غلا - وداد - ثريا
ممدوح - علي - ربيع

الحل السابق : نادية لطفي . حسن يوسف 0

## نيجاتيف

● لمن هذا النيجاتيف؟

## البداية M

● حدد الكلمة السداسية التي تكونها الحروف داخل الدوائر .. ابتداء بالحرف M

## سؤال وجواب

● ما معنى الاسم "دريد" في اللغة العربية؟

## حقيبة المفاجآت

● اطول حصار كما ذكره المؤرخ (هيرودوتس) هو حصار "اشدود في فلسطين عندما حاصرها بسامتيك الاول المصري والذي دام 29 عاما من 664 الى 610 ق.م0

## من ذاكرة التاريخ

■ اعداد : ابراهيم السطري

21 ايار

1471 – ولادة الرسام الالماني البريشت دور ابرز رسامي عصر النهضة من الالمان.
1639 – وفاة المفكر الايطالي الشهير توفازو كامبانيلا ابرز الوجوه في عصر النهضة الاوروبية.
1688 – ولادة الشاعر الانجليزي الكسندر بوب.
1876 – وفاة العالم البكتريولوجي الياباني هيديو توغوشي.
1916 – بدأ العمل للمرة الاولى في بريطانيا بالتوقيت الصيفي للتوفير في الطاقة.
1932 – اجتازت الاميركية اميليا ارهارت المحيط الاطلسي بطائراتها.
1941 – حذر الجاسوس الروسي رتشارد سورغ ستيالن من غزو هتلر لروسيا.
1970 وفاة المخرج والممثل محمود ذو الفقار
1983 – وفاة الشاعر امل دنقل
1984 – وفاة الممثل محمد شوقي آخر نجوم مسرح الريحاني.0

## كلمات متقاطعة

9 8 7 6 5 4 3 2 1

### افقيا و عاموديا

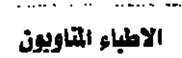
1– من اسماء معركة "نهاوند".
2– وكالة انباء عالمية – انس (مبعثرة).
3– منهاج دراسي – نووي (مبعثرة).
4– مدينة في كوريا.
5– اداة نفي – آخر الليل قبل الصبح – بيت الدجاج.
6– مدينة في بولونيا.
7– حية عظيمة – متسلط.
8–حرف ابجدي – حرف ابجدي.
9– فيلم عربي بطولة: محرم فؤاد وسعاد حسني.0

**افقيا**
1– البيركامي.
2– لير – تبو.
3– برشت – مياس.
4– تومسك.
5– رم – يوم – عش.
6– مسينا.

**عاموديا**
7– اتيك – ايوب.
8– م ب ا – وفا.
9– يوسف شعبان.0

## 5 تقويم شهر ايار 1998

| السبت | الاحد | الاثنين | الثلاثاء | الاربعاء | الخميس | الجمعة |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | 31 | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |



## الاطباء المناوبون

* محافظة العاصمة
د. منذر القريني / 779959
د. محمد صايمة / 4396069
د. عبد الهادي تيم / 620115
د. وسام حزين / 748563
د. خالد عبدة / 657129
د. فخري راضي تايه / 4915880
محافظة مادبا.
د. عوني الخزوز / 544279
محافظة الزرقاء:
د. محمود عفانة / 914070
د. زياد جغتيم / 992991
د. صلاح السفاريني / 987565
مدينة الرصيفة.
د. محمد سرحان / 950244
* مخيم حطين : زياد الشمايلة / 0722530
د. عبد الرحيم ابو جميل / 883944
* محافظة اربد :
غازي طعامنة / 250080
* لواء بني كنانة
د. زكريا ملكاوي / 218615
* محافظة السلط
د. بشير الديباري / 552206
* البقعة
د. عبد الرحيم الفاعوري / 849655
* ابو علندا
د. محمد الصوي / 4162056
* الاغوار الشمالية.
د. جميل الزين / 575002
* محافظة الكرك

## الصيدليات المناوبة

* مدينة عمان :
الاردن الحديدة / 623449
سليم / 630319
طلال / 621336
زكي / 811993
سوار / 677907
لانا / 612113
مشريش / 643320
العساف / 613734
مروان / 5058528
الوادي / 621821
مصعب / 883415
نبيال / 889059
العزة / 770566
جمانا / 772768
مقدادي / 775002
يثرب / 754959
الدباغ / 4394114
مازن / 791545
هشام / 881957
* المدينة الرياضية :
منال النابلسي
* طبربور :
رم
* المحطة :
المحطة
* شفا بدران :
شفابدران
* وادي الحدادة :
الفوادي
* وادي السير :
الجندويل
* خلدا وام السماق :
عصمت
* ضاحية الحسين والرابية :
اماني الدولية
* تلاع العلي :
عمان الكبرى
* صويلح :
ايه
* الجبيهة :
الجبيهة
* ناعور :
نصر الله
* مرج الحمام :
رحاب .0

## حركة الطائرات

### الطائرات القادمة

#### الملكية الاردنية

صنعاء / 9.15 صباحاً
دلهي / 9.45 صباحاً
بومباي / 10.00 صباحاً
الظهران – الرياض / 10.05 صباحاً
بيروت / 10.25 صباحاً
مسقط – دبي / 10.40 صباحاً
دوحة – بحرين / 10.50 صباحاً
كولمبو / 11.00 صباحاً
نيويورك – امستردام / 3.35 عصراً
كويت / 6.45 مساء
لندن – اثينا / 7.00 مساء
بانكوك – كلكتا / 7.20 مساء
ابو ظبي – العين / 8.30 مساء
موسكو / 8.40 مساء
لارنكا / 11.55 مساء0

#### الطائرات الاجنبية

دبي – الاماراتية / 8.55 صباحاً
السعودية / الرياض / 1.00 ظهراً
الخليج / مسقط – ابو ظبي / 2.10 ظهراً
الجزائرية / الشارقة / 3.10 عصراً
القطرية / الدوحة / 3.40 عصراً
الامارات / دبي / 4.00 عصراً
الفرنسية / باريس / 7.00 مساء
الاسرائيلية / تل ابيب / 8.25 مساء
البريطانية / لندن / 9.10 مساء
اللبنانية / بيروت / 9.10 مساء
المصرية / القاهرة / 9.40 مساء
التركية / اسطنبول / 11.20 مساء
القبرصية / لارنكا / 11.35 مساء
الهولندية / امستردام – بيروت / 1.15 فجر الجمعة
الايطالية / روما / 3.00 فجر الجمعة 0

#### الاجنحة الملكية

العقبة – الملكة علياء/ 9.20 صباحا
العقبة – ماركا/ 10.20 صباحا
العقبة – ماركا/ 11.50 صباحا
تل ابيب – الملكة علياء/ 9.51 مساء0

### الطائرات المغادرة

#### الملكية الاردنية

بيروت / 6.45 صباحاً
موسكو / 11.00 صباحاً
ابو ظبي – العين / 12.15 ظهراً
تونس – كازبلانكا / 12.15 ظهراً
امستردام – شيكاغو / 12.20 ظهراً
كويت / 12.45 ظهراً
اثينا – باريس / 1.00 ظهراً
لندن / 1.20 ظهراً
لارنكا / 8.35 مساء
دلهي / 10.00 مساء رحلة اضافية
القاهرة / 10.15 مساء
جدة / 10.30 مساء
كوالالمبور – جاكرتا / 12.30 منتصف الليل 0

#### الطائرات الاجنبية

التركية / اسطنبول / 6.15 صباحاً
الالمانية / فرانكفورت / 7.50 صباحاً
البريطانية / لندن / 8.20 صباحاً
اللبنانية / بيروت / 8.45 صباحاً
دبي – الاماراتية / 9.55 صباحاً
السعودية / الرياض / 2.30 ظهراً
الخليج / ابو ظبي / 3.00 عصراً
الجزائرية / عنابة –الجزائر / 4.00 عصراً
القطرية / الدوحة / 4.35 عصراً
الامارات / دمشق – دبي / 5.00 عصراً
الاسرائيلية / تل ابيب / 9.10 مساء
المصرية / القاهرة / 10.40 مساء
الهولندية / امستردام / 2.15 فجر الجمعة
الايطالية / روما / 4.00 فجر الجمعة 0

#### الاجنحة الملكية

العقبة – ماركا/ 7.00 صباحا
العقبة – الملكة علياء/ 9.30 مساء
تل ابيب – الملكة علياء/ 7.35 مساء0

مقسم المطار 4452111 - استعلامات المطار 4452000 - استعلامات الملكية 4453333 - حركة الطائرات / الملكية 4453200 - حركة الطائرات / الاجنبية 4452700 - الملكية الاردنية / المبيعات 672872 - الملكية الاردنية / الحجز 678321

## اوقات الصلاة

| | | | |
|---|---|---|---|
| الفجر: | 4.00 | العصر: | 4.13 |
| الشروق: | 5.30 | المغرب: | 7.34 |
| الظهر: | 12.32 | العشاء: | 9.04 |

## النداء الآلي

| | | | |
|---|---|---|---|
| العاصمة عمان | 06 | محافظة مادبا | 08 |
| محافظة الزرقاء | 09 | محافظة العقبة | 03 |
| محافظة اربد | 02 | محافظة المفرق | 02 |
| محافظة الكرك | 03 | محافظة جرش | 02 |
| محافظة معان | 03 | محافظة عجلون | 02 |
| محافظة الطفيلة | 03 | محافظة البلقاء | 05 |
| محافظة الرمثا | 02 | | |

## هواتف ضرورية

| | | | |
|---|---|---|---|
| مديرية الامن العام | 196 | المدينة الطبية | 856856 |
| دائرة السير | 190 | ج. حماية المستهلك | 5153211 |
| عمليات السير | 190 | الاحوال المدنية | 636370 |
| شرطة النجدة | 191 | ضريبة الدخل | 5535613 |
| شرطة العاصمة | 192 | شكاوى النقل العام | 666186 |
| الدفاع المدني | 199 | شكاوى الامانة | 787111 |
| استعلامات دليل الهاتف | 121 | شكاوى الفنادق | 647895 |
| اعطال الهاتف | 139 | شكاوى المجاري | 891892 |
| طوارىء الكهرباء | 750981 | شكاوى المياه | 897468 |
| طوارىء الامانة | 839970 | شكاوى تموين العاصمة | 661176 |

هكذا من الاصل

# الرياضة اليوم

الدائرة الرياضية ترحب باستفساراتكم ومساهماتكم على فاكس 5602277

اخيراً فرجت

# الاندية السبعة وافقت على نسب توزيع الريع.. والدوري يستأنف في بداية الشهر المقبل

## ■ برقية شكر للامير عبدالله على جهوده في حل المشكلة

□ العرب اليوم - محمد مطاوع

● عقد المكتب التنفيذي لاتحاد الكرة جلسة مشتركة مغلقة مع رؤساء الاندية السبعة برئاسة د. صالح ارشيدات نائب رئيس الاتحاد ورئيس المكتب وذلك يوم امس . وحضر الاجتماع كل من: سلطان العدوان رئيس النادي الفيصلي. سعيد شقم رئيس النادي الاهلي. صقر التل رئيس نادي الحسين/اربد. منصور البطاينة رئيس النادي العربي. د. فواز عبيدات رئيس نادي كفرسوم. توفيق سليمان نائب رئيس نادي القادسية. سلطي الزعبي امين سر نادي الرمثا.

كما حضر الجلسة من الاتحاد كل من امين السر محمد حمدان، د. بسام هارون عضو المكتب التنفيذي وهيثم المجالي.

وفي بداية الاجتماع رحب د. ارشيدات برؤساء الاندية السبعة ممثليها مؤكداً على ان الاتحاد والاندية جسم واحد هدفيهما خدمة كرة القدم وتطويرها والارتقاء بالاندية والعمل على تعزيز قدراتها. واستعرض الاشكالية التي حدثت مشيراً الى ان الاتحاد هو بيت كل الاندية. وان اللقاءات واسلوب الحوار هو السبيل للوصول الى ابقاء العلاقة وطيدة ومتماسكة.

ومن جهته قدم سلطان العدوان . باسم الاندية الشكر والتقدير لسمو الامير عبدالله بن الحسين وتوجيهاته التي كان لها اكبر الاثر في ازالة الاشكالية مشيراً الى ان الاندية السبعة ليست لها اي تحفظ او اعتراض على الاتفاقية التي ابرمت مع الائتلاف واعتبرها بداية ناجحة لتسويق البطولات، وتمنى ان تتحسن شروطها مستقبلاً وان يكون هناك المزيد من المؤسسات التي تعمل في مجال التسويق بما يخدم الاندية والكرة.

واعلن العدوان موافقة الاندية على مواصلة تطبيق نسبة ريع بطولة الدوري وفق ما كان معمولاً به في الموسم الماضي من حيث توزيع الريع بالنسب المئوية ثم ما تبناه الاتحاد من توجه بزيادة قيمة الايرادات من فارق الريع بين الموسم الماضي وقيمة العقد مع الائتلاف واوضح انه رغم شعور الاندية من ان هذا التوزيع ليس الافضل عدالة، فان الاندية تتمنى ان يقوم الاتحاد بدراسة السبل الكفيلة لايجاد آلية جديدة لتوزيع الريع في السنوات المقبلة، وان يتم ذلك بالتنسيق والتشاور مع الاندية وابقاء الاتصالات والحوار مستمراً بما يزيل اي التباس او غموض في الجوانب المختلفة.

● وعليه فقد تقرر استئناف مباريات الدوري الممتاز اعتباراً من الاول من الشهر المقبل تبدأ من الاسبوع الثالث، التي كانت قد توقفت مبارياته عند تعليق الدوري، وتكليف لجنة المسابقات باعادة جدولة الدوري ومواعيده وفق المستجدات عليه.

● واقر الاتحاد مراجعة تعليماته من حيث معالجة المخالفات التي يرتكبها اللاعبون والعقوبات التي توقع بحقهم. وتأخذ الطابع المزدوج، المالي والاداري. بحيث يعاد النظر بالاكتفاء بالعقوبة الادارية تقديرا لظروف الاندية المادية.

● كما وعد الاتحاد بالبحث في امكانية رصد الايرادات التي يتم تحصيلها من العقوبات الاخرى في صندوق خاص بحيث يصار الى توزيع حصيلته في نهاية الموسم على الاندية الاقل دخلاً.

● الموافقة على اقتراح رؤساء الاندية. المتضمن توزيع قيمة ايراد مباريات المربع الذهبي في حالة اقامتها على الاندية العشرة، بحيث تقتسم الاندية الاربعة المتأهلة نصف الايراد والاندية الستة الاخرى النصف الاخر بعد اقتطاع تكاليف التسويق والتحكيم وصيانة الملاعب بما يحقق المزيد من الدخل للاندية جميعاً.

وفي ختام الجلسة التي سادها جو من الصراحة والالفة، فقد اتفق المجتمعون على رفع برقية الى سمو الامير عبدالله بن الحسين، لتثمين جهوده المباركة ومساعيه الحميدة وحرصه الدائم على تعزيز مسيرة كرة القدم الاردنية، والتي حققت العدد من الانجازات بقيادته الحكيمة. وفيما يلي نصها:

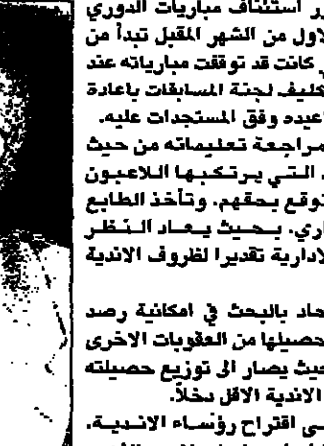
صاحب السمو الملكي الامير عبدالله بن الحسين / رئيس الاتحاد

نرفع لسموكم من الشكر اصدقه، ومن التقدير اجله ونضرع للعلي القدير ان يديم علينا نعمة ، قيادة آل البيت وعميدهم جلالة الملك الحسين المفدى، رعاه الله وسدد للخير خطاه.

ونثمن بكل فخر واعتزاز توجيهاتكم للاسرة الواحدة في الاندية والاتحاد لانهاء الاشكالية التي حدثت لتظل جسور المحبة والالفة مبنية على الثقة المتبادلة، وتبادل وجهات النظر للوصول الى قرارات تبنى على الحوار المسؤول بين كل الاطراف، ونطمئن سموكم بأن انديتكم واتحادكم على اتفاق تام والحمد لله.

وفقكم الله ورعاكم وسدد للخير خطانا جميعاً في ظل رائد الامة وراعي مسيرتها جلالة الملك الحسين المعظم.

اسرة كرة القدم الاردنية/ الاندية والاتحاد



د. صالح ارشيدات



محمد حمدان يتحدث في المؤتمر الصحفي

### حمدان يعقد مؤتمراً صحفياً

وبعد نهاية الجلسة المشتركة بين المكتب التنفيذي والاندية السبعة عقد امين سر الاتحاد محمد حمدان مؤتمراً صحفياً اجاب خلاله على مندوبي الصحافة المحلية حول التطورات الاخيرة التي جعلت الاتحاد يتوصل للاتفاق مع الاندية، حيث رحب في بدايته بالحضور ( في بيتهم - بيت الاسرة الكروية الاردنية الواحدة - اتحاد كرة القدم). ونقل لهم تحيات سمو الامير عبدالله بن الحسين رئيس الاتحاد واعضاء مجلس ادارته، ثم تحدث عما حدث من تطورات فقال انه بناء على توجيهات سمو الامير عبدالله بضرورة انهاء لتعليق الاندية السبعة مشاركتها بالدوري وتأجيل الاتحاد للمباريات، فقد عقد المكتب التنفيذي اجتماعاً مع الاندية السبعة سادت خلاله روح المحبة والالفة والاخوة بين اعضاء الاسرة الواحدة من الاندية والاتحاد، تم خلالها حل جميع الاشكاليات العالقة، واضاف بأن ما حدث ما هو الا سحابة صيف مرت والحمدلله بدون خسائر تذكر وان عودة الدوري تعني ان الاسرة الكروية مازالت بخير وعافية وان الموسم سيسير حسب ما خطط له بعون الله وحسب الاصول.

### ما حدث لن يتكرر

وفي سؤال لـ «العرب اليوم» عن امكانية تكرار ما حدث في الموسم الحالي قال حمدان ان الاتحاد سيجلس مع الاندية العشرة في نهاية موسم 98 للاتفاق معها على جميع الامور بما لا يبقي مجالاً للاعتراض من احد.. ولن تحدث اي ايقافات مستقبلاً.

### الائتلاف في مهب الريح

وبين حمدان الاندية باركت اتفاقية الائتلاف، لكنها طالبت باعادة توزيع الريع بعد توقيع الاتفاقية حيث طالبت بأن يكون بالتساوي.. وبعدما حدث سيجتمع الاتحاد مع الائتلاف لبحث ما يمكن عمله، فتوقيف الدوري اضر بالائتلاف وجعله في مهب الريح. وستبحث معه كل الاحتمالات بما فيها توقيع اتفاقية جديدة او الاستمرار في الاتفاقية الحالية حيث تم تحديد موعد صباح اليوم.

### اعادة النظر بالعقوبات

وبين حمدان ان الاتحاد وبناء على طلب الاندية سيعيد النظر بلوائح العقوبات بحيث لا يتحدث ازدواجية في العقوبات الادارية والمالية وعليه فلن يتم تغريم الاندية اية مبالغ مالية بسبب عقوبات اللاعبين داخل الملعب باستثناء حالات الاعتداء على الخصم او الحكام.

### لا تضارب مع كأس العالم

وحول تأثير مباريات كأس العالم على مباريات الدوري قال حمدان انه لن يكون هناك تضارب بينها، فسيراعى في موعد مباريات الدوري الا تأتي بنفس الوقت مع مباريات كأس العالم.. رغم ان اقامة الدوري خلال كأس العالم فيه تضحية كبيرة.

### البداية من الاسبوع الثالث

واضاف بأن لجنة المسابقات ستعقد جلستها يوم السبت المقبل لاعادة جدولة المباريات بحيث تستأنف من الاسبوع الثالث، وسيتم فقط تغيير المواعيد للمباريات.

### بالارقام

سيأخذ كل نادي من الدرجة الممتازة حصته من الدوري السابق اضافة الى 3 الاف دينار لكل نادي اضافة الى نصيبها من النقل التلفزيوني في حالة توقيع الاتفاقية وهي 50٪ للاندية العشرة و 50٪ للائتلاف، ونصيبها من المربع الذهبي في حالة اقامته وهي 50٪ للاندية الاربعة و 50٪ لبقية الاندية الممتازة اضافة الى توزيع اي زيادة في اسعار التذاكر على الاندية العشرة (بالتساوي).

وسيتم توزيع 80٪ من قيمة الـ 300 الف دينار هي ما دفعه الائتلاف كتسويق لموسم 98 للاندية منها 175 الف دينار للدوري الممتاز.

وبالنسبة للكأس فسيتم توزيع مبلغ (28886.440) ديناراً على 40 نادياً بحيث يحصل الفريق على كل مباراة يلعبها 361.081. وسيتم توزيع مبلغ (36930) ديناراً على 10 اندية. يحصل الفريق على مبلغ (2051.720) دينار على كل مباراة يلعبها وخصص للخماسي مبلغ (2175.980) ديناراً يحصل الفريق على 120.888 ديناراً على كل مباراة يلعبها.

### اولوية للمنتخب

وحول تأثر استعداد المنتخب الوطني باستئناف الدوري قال حمدان ان سمو الامير عبدالله اصدر قراراً بأنه يأخذ المنتخب الوطني حقه في الاستعداد المناسب لكأس العرب وتخصيص مساحة مناسبة لتدريباته جنباً الى جنب مع مباريات الدوري.

### برمجة المباريات

واكد حمدان على ان الاتحاد سيحاول جهده لانهاء الدوري قبل 20 تشرين ثاني المقبل وهو موعد تسليم ستاد عمان الدولي لمدينة الحسين للشباب للبدء بتجهيزه للدورة الرياضية العربية، ولن يمتد بأي حال من الاحوال لاكثر من هذا التاريخ .

### اعفاء الوحدات

وحول امكانية لعب الوحدات خلال الفترة المقبلة في الدوري قال حمدان انه ستعطى الفرصة للوحدات للاستعداد جيداً لتصفيات الاندية العربية ابطال الكأس وبالتالي فستؤجل جميع مبارياته لحين عودته من بيروت.

وحول سفر الفيصلي للضفة استبعد موافقة الاتحاد على سفره لضيق الوقت.0

---

# الاتحاد العربي يعتمد قائمة حكام تصفيات مجموعة الوحدات والمنتخب الوطني في بيروت

□ الرياض - العرب اليوم

● اعتمد الاتحاد العربي لكرة القدم قائمة حكام تصفيات المجموعة الجغرافية الرابعة التي يستضيفها نادي الانصار اللبناني في بيروت بالفترة من 2-6 (حزيران) المقبل وتعتبر مؤهلة الى نهائيات البطولة العربية التاسعة للاندية ابطال الكؤوس التي يستضيفها نادي النجمة اللبناني في بيروت بالفترة من 19-30 اب المقبل.

### المشاركون

والى جانب الانصار (المستضيف) تشارك في التصفيات المقبلة فرق الوحدات، الجيش السوري، خدمات رفح الفلسطيني وهي ستلعب (6) مباريات على النحو التالي:

- الثلاثاء 2-6 : الجيش مع الوحدات، الانصار مع خدمات رفح.

- الخميس 4-6 الجيش مع خدمات رفح والانصار مع الوحدات.

السبت 5-6 (حزيران): الوحدات مع خدمات رفح والانصار مع الجيش.

على ان يتأهل فريق واحد الى النهائيات التي يستضيفها النجمة.

### الحكام

وذكر وليد الكردي الامين العام المساعد للاتحاد العربي لكرة القدم الذي كان يتحدث من مقر الاتحاد العربي في الرياض رداً على استفسارات «العرب اليوم» ان الحكام الثمانية للتصفيات المقبلة هم:

### ساحة

عمر المهنا (السعودية، جاسم الخوري (قطر)، عباس الدشتي (الكويت)، كريم داحو (الجزائر).

### مساعدون

يونس محمد (الامارات)، مصطفى ابوقمر (مصر)، ناصر ميرزا (البحرين)، عثمان بشير (ليبيا).

### اللجنة المشرفة

ونوه الكردي الى ان الاتحاد العربي لكرة القدم شكل اللجنة المشرفة على التصفيات من عبدالعزيز حسن (البحرين) ممثل لجنة الدورات والمسابقات، عبدالرحمن المعثم (السعودية) ممثل لجنة الحكام، اضافة الى محمد الشنيني ومحمد عبدالفتاح عن الامانة العامة للاتحاد العربي.

### لبنان لا يمانع دخول رفح

وعلى صعيد اخر نقل مسؤول بارز في الاتحاد العربي لكرة القدم عن رهيف علامة امين سر الاتحاد اللبناني لكرة القدم ان السلطات اللبنانية سوف تمنح تأشيرات دخول لوفد فريق خدمات رفح الفلسطيني القادم من رفح عن طريق القاهرة، ونقل عن علامة ان قضية دخول خدمات رفح الى بيروت تحظى باهتمام كبار المسؤولين في لبنان خاصة ان حرمان رفح من دخول بيروت سوف يفقد الجانب اللبناني مصداقيته بعد تعهده بتسهيل مهمة كافة فرق المجموعة التي طلب استضافتها.

### حكام مجموعتنا في تصفيات كأس العرب

اعتمد الاتحاد العربي لكرة القدم قائمة حكام تصفيات المجموعة الجغرافية الرابعة المؤهلة الى نهائيات بطولة كأس العرب السابعة التي ستقام في الدوحة خلال الفترة من 22-30 ايلول المقبل.

وتقام تصفيات المجموعة الجغرافية الرابعة في بيروت بالفترة من 20-26 (تموز) المقبل بمشاركة منتخبات الاردن، سوريا، فلسطين ولبنان تلعب (6) مباريات لتحديد ثلاثة فرق سوف تتأهل الى نهائيات الدوحة.

وقال وليد الكردي الامين العام المساعد للاتحاد العربي لكرة القدم ان الحكام الثمانية المختارين لهذه المجموعة هم:-

يحيى حدقة (المغرب)، سعد كميل (الكويت)، جمال الغندور (مصر) وعبدالعزيز الدخيل (السعودية) للساحة، حراز ميلود (الجزائر)، خلف البقعاوي (السعودية) ، حسن العواضي (البحرين) وعبدالسلام ناجي (اليمن).0

---

# اخبار وزارة الشباب

### لوحات الكترونية في مدينة الحسين للشباب

□ العرب اليوم

● خاطب وزير الثقافة ووزير الشباب طلال سطعان الحسن امين عمان / رئيس لجنة عطاءات الدورة العربية التاسعة للالعاب الرياضية ممدوح العبادي، بشأن طرح عطاء لانشاء لوحات الكترونية في مرافق مدينة الحسين للشباب استعداداً لاستقبال الانشطة التي ستقام فيها ضمن فعاليات الدورة.

### وزارة الشباب تصدر كتابا عن رواد الحركة الرياضية

تنوي وزارة الشباب اصدار كتاب خاص عن رواد الحركة الرياضية في الاردن، يتناول تاريخ هذه الحركة ، ودور الرياضيين الاوائل والقدامى في نشر الحركة الرياضية وابرازها، واسهاماتهم في تطويرها.

وكان وزير الثقافة وزير الشباب، قد رحب بهذه الفكرة وابدى دعماً وحماساً كبيرين لها، مثنياً على جيل الاوائل من بناة ومؤسسي الحركة الرياضية في الاردن، الذين لعبوا دوراً بارزاً في ايصال هذه الحركة الى ما تشهده الآن من تقدم وازدهار.

### معسكر الثنية يستضيف اللقاء الاول للجوالة والجوالات

وافقت وزارة الشباب على استخدام معسكر الحسين للشباب / الثنية لاقامة اللقاء الوطني الاول للجوالة والجوالات خلال الفترة من 18-30 آب المقبل حيث يخصص الاسبوع الاول للجوالات وعددهن 70 جوالة ويخصص الاسبوع الثاني للجوالة وعددهم 100 جوال.0

---

# شردم يستقبل فريقنا الوطني للتايكواندو العائد من فيتنام

□ العرب اليوم

● استقبل رئيس اتحاد التايكواندو اللواء الركن تحسين شردم ، وبحضور د. زهير خليفة نائب الرئيس ومن وزارة الشباب فهد العبادي مدير النشاط الرياضي ومحمد علي ذياب المدير المالي فريقنا الوطني للتايكواندو والحاصل على المركز الثالث للرجال والتاسع للانسات في البطولة الثالثة عشرة التي اقيمت في فيتنام خلال الفترة من 15-17 الشهر الجاري ناقلاً لهم تحيات ولي العهد سمو الامير الحسن ووزير الشباب على هذا الانجاز المشرف ووعد بتقديم كافة الامكانات لدفع مسيرة التايكواندو للامام وحثهم على بذل المزيد لرفع راية الاردن خفاقة في كل المحافل.

هذا وكان جمع هائل من اسرة التايكواندو بانتظار الابطال في باحة المطار وعقدت حلقات الدبكة وملأت الزغاريد ردهات صالات المطار احتفالاً بهذا الانجاز العظيم.

وسيعود رئيس الوفد العميد الركن المتقاعد ماجد منصور شطناوي واداري الوفد الرائد عماد ابده والحكم الدولي فؤاد جروان مساء اليوم.0

---

# بشارات والزعبي في صدارة بطولة الجواد العربي

□ العرب اليوم

● تقام عصر اليوم الخميس المباراة السابعة من بطول نادي الجواد العربي 98 في الساعة الرابعة على ميدان النادي والتي يتواصل فيها الفرسان على المنافسة التي اخذت بالتزايد خلال المباريات الاخيرة لتغير بعض نتائج الفرسان الذين لم يحالفهم الحظ في بداية البطولة اضافة الى قرب المباراة التي ستوزع فيها الجوائز الاضافية على الفرسان الفائزين يوم الخميس المقبل وفي جوائز مالية اضافية للجوائز المالية التي يتم توزيعها في ختام البطولة النهائية يوم 16 تشرين اول المقبل.

هذا وقد كانت حصيلة نتائج الفرسان لكل المباريات الماضية كما يلي:-

### الفئة (أ) ارتفاع حواجز 125 سم

الفارس هاني بشارات على الجواد بريمو 38 نقطة، ابراهيم بشارات على الجواد اميجو 2 (28) نقطة، ميسم بشارات على الجواد الزعيم (27) نقطة، فارس الطاهر على الجواد سمارت (27) نقطة، حسام اليهو على الجواد لورد (21) نقطة، دنيا القيسي على الجواد فوتان (17) نقطة.

### الفئة (ج) ارتفاع حواجز 90 سم

الفارس لؤي الزعبي على الجواد رشيد غالب (42) ، عبدالحميد الدباس على الجواد جبل النار (38)، وليد الراشد على الجواد غادة (31) ، سليم النير على الجواد تشامب (25) نقطة، محمد قشطة على الجواد فخر العرب (4) ، زاد اخير الشريف على الجواد فخر العرب (23) نقطة.0

---

# اتحاد الكراتيه يعيد تشكيل لجانه

□ العرب اليوم

● في جلسة مهمة لاتحاد الكراتيه عقدت برئاسة اللواء الركن سلمان المعايطة رئيس الاتحاد وحضور جميع الاعضاء تم تقييم اعمال اللجان العاملة بالاتحاد ودراسة الانجازات التي قامت بها لغاية الان وعليه فقد قرر الاتحاد اعادة تشكيل اللجان من جديد على النحو الآتي: --

### اللجنة الفنية

المهندس محمد الرفاعي رئيساً للجنة وعضوية ماجد رحال امين السر، علاء الشافعي مدرب المنتخب الوطني، موسى محارب وعبود حبيب.

### لجنة الحكام

المهندس محمد الرفاعي رئيسا للجنة وعضوية احمد مطاوع علاء الشافعي - سميح الدرعاوي ورمضان عبدالمقصود.

### لجنة البطولات

موسى محارب رئيس اللجنة وعضوية محمد الخواجا - هيثم ابوسعيد - عماد ابونجمة - وموسى الساحوري.

### لجنة المدربين

عبدالغفار حبيب رئيس اللجنة وعضوية ابراهيم ابوالعظام - خليل الصيفي - عماد القرالة - وخليل الفران.

### لجنة المنتخبات

ويشرف عليها رئيس الاتحاد اللواء الركن سلمان المعايطة وعضوية ماجد رحال، موسى محارب، محمد علي عثمان، علاء الشافعي، وعبدالله خالد.

وطلب رئيس الاتحاد من جميع اللجان القيام بالاعمال الموكلة اليها خير قيام بحيث ستكون جميع هذه اللجان تحت المجهر ومطالبة بالانجازات ويجب على جميع اللجان وضع خططها فورا والبدء بالعمل وعرض هذه الخطط على الاتحاد.0

---

# شطرنج الاستقلال تنطلق غداً

□ العرب اليوم

● تنطلق عند الساعة (10) صباح غد الجمعة في مجمع النقابات المهنية بطولة الشطرنج التي تقام بمناسبة عيد الاستقلال الوطني بنظام الكل في فئة واحدة (رجال، اناث وتحت سن 20) .

الاتحاد الذي ينظم البطولة رصد جوائز مالية قيمة للفائزين في المراكز الستة الاولى واصدر تعليمات البطولة على النحو التالي:

- تقام البطولة يومي (22 ، 25) الجاري .

- يجري اللعب (9) جولات سويسرية مدة الجولة ساعة واحدة فقط ويسري عليها تعليمات النظام السويسري.

- ينتهي التسجيل للبطولة قبل بدء الجولة الاولى بنصف ساعة ويلعب الجميع من كافة الاعمار كفريق واحد.

- تدفع رسوم التسجيل للبطولة على النحو التالي: للرجال (3) دنانير، دون عشرين سنة اناثاً وذكوراً ديناران فقط من 1978/1/1 فما فوق.

- جدول المباريات يوم الجمعة 98/5/22 الجولة الاولى من 10 صباحاً - 11 ظهراً. الجولة الثانية - 11.30-12.30 ظهراً - (12.30-2) غداء وصلاة . الجولة الثالثة 2-3 بعد الظهر، الجولة الرابعة 3.30-4.30 عصراً، الجولة الخامسة 5-6 مساء.

الاثنين 98/5/25 الجولة السادسة من 10-11 صباحاً، الجولة السابعة من 11.30-12.30 ظهراً من 12.30-2 غداء وصلاة.

الجولة الثامنة 2-3 ظهراً، الجولة التاسعة 3.30- 4.30 عصراً.

يتم التسجيل في نادي الشطرنج ومركز الاتحادات الرياضية ونادي المهندسين ومنتدى السلط وبلدية اربد ونادي الجليل ونادي معان.

الحكام: يوسف عنتر، احمد ابوصهيون، الدولي: نادر نافع، اسحق مشعل، حازم فرح، د. نعيم الظاهر الحكم الرئيسي للبطولة ويدير البطولة ابراهيم كلوب.

وجوائز مالية لاول اثنين من كل فئة لأحسن نتائج يحققها من خلال البطولة. الجائزة الاولى 20 ديناراً، الجائزة الثانية 15 ديناراً.

- الجوائز: كأس للمركز الاول و 60 ديناراً، الثاني 50 ديناراً. الثالث 40 ديناراً، الرابع 30 ديناراً، الخامس 20 ديناراً، السادس 15 ديناراً.0

---

# منتخب الناشئين يلتقي الوحدات

□ العرب اليوم

● يلتقي في الرابعة عصر اليوم على ملعب كلية التربية الرياضية منتخبنا الوطني فئة تحت 16 سنة بكرة القدم مع فريق الوحدات فئة تحت 19 سنة. وتأتي هذه المباراة في اطار استعدادات منتخبنا للبطولة الاسيوية التي ستقام في السعودية في آب المقبل. وقد صرح مدرب المنتخب عدنان مسعود لـ «العرب اليوم» ان الفريق سيخوض في حزيران المقبل مباراتين ودّيتين مع المنتخب العماني في الاردن والاخرى مع المنتخب القطري في قطر.0

---

# كرة الدرجة الثالثة تنطلق اليوم

□ العرب اليوم

● تنطلق اليوم مباريات مجموعة الشمال لفرق الدرجة الثالثة بكرة القدم حيث تقام اليوم مباراتان: فيلتقي في الخامسة على ملعب دير ابي سعيد فريقا كفرراكب وكفرابيل، وفي نفس الوقت يشهد ملعب سحم مباراة حريما والعلعال.0

---

# الاتحاد الرياضي الاردني يحظر التعامل مع اسرائيل

□ العرب اليوم

● اعلن اتحاد العاب القوى انه لا زال يحظر التعامل مع اسرائيل، وهو السبب في عدم اشتراك رياضيين اردنيين بمسابقات في اسرائيل ولم يستضف الاتحاد الاردني رياضيين اسرائيليين، وفق لما قاله فؤاد القدومي رئيس الاتحاد لوفد من (هابوعيل ابناء - سخنين) الذي كان في زيارة الى عمان.

وكان الوفد قد دعي من قبل محمد آدم مدير المنتخب وضم الوفد المدرب احسان خلايلة والاداري مروان سيد احمد والسكرتير علي غنيم وقد سلم الخلايلة للرئيس القدومي كتاب سكرتير الاتحاد الرياضي الاسرائيلي ماجيك كوهين الذي يدعو فيه الرياضيين الاردنيين للمشاركة في البطولة في اسرائيل.

وحسب كلام الخلايلة، فان اجابة القدومي كانت واضحة بأن الاتحاد يمنع اي علاقة رياضية مع اسرائيل بسبب تلكؤها في الوصول الى علاقات مع الدول العربية. واضاف قدومي ان الاردنيين لا يرون في اسرائيل دولة تسير نحو السلام.

وحول سؤال عن امكانية مشاركة (عرب - اسرائيل) في مباريات تقام في الاردن اجاب قدومي ان الصعوبة تكمن برفض الفرق القادمة من الدول العربية اللعب معهم. وقال الخلايلة مضيفاً: ان الرياضيين الاردنيين غير معنيين بالذهاب الى اسرائيل، فذلك يخلق لهم متاعب في الدول العربية.0

■ جودت السعد / عن/يدعوت احرونوت

---

# الوحدات والجزيرة غداً لدعم انتقال عوينة

□ العرب اليوم

● يلتقي في الخامسة والنصف من مساء غد على ستاد عمان فريقا الوحدات والجزيرة في مباراة ودية، يرصد ريعها لصندوق النادي لدعم انتقال اللاعب مراد عوينة لصفوف النادي. وعلى صعيد آخر سيقام اليوم حفل عشاء تحت رعاية رئيس الوزراء الاسبق عبدالكريم الكباريتي في فندق راديسون (فيلادلفيا سابقاً) على شرف فريق كرة القدم يرصد ريعه دعماً لمشاركات الفريق الخارجية.0

---

# شقير لفت الانظار ببطولة الاستقلال للجودو

□ العرب اليوم

برز لاعب منتخبنا الوطني للشباب للجودو محمد شقير بشكل ملفت في بطولة الاستقلال التي اختتمت امس الاول، ولفت الانظار بفوزه بذهبية وزن تحت 90 كغم بانتصاره على محمود صبحي.

ويعتبر شقير خامة طيبة يبشر بمستقبل واعد، لاسيما انه يمتلك مؤهلات بدنية وفنية تؤهله لتمثيل المنتخب الاول عن جدارة.0

---

# كرة الدرجة الثانية

□ العرب اليوم

تصدر فريق يرموك البقعة المجموعة الثانية بعد فوزه امس على عين كارم 0/1 برصيد 12 نقطة، وفاز حي الامير حسن على الحمرا 2/0 في افتتاح مباريات الاسبوع الخامس من دوري الدرجة الثانية

### يرموك البقعة (1) عين كارم (صفر)

استحق فريق عين كارم الخسارة عن جدارة، بعد العرض الضعيف الذي قدمه لاعبوه، والذين غلبت العصبية الزائدة على تحركاتهم فيما استحق يرموك البقعة الفوز لرجولة ادائهم.

العكارمة كانوا في برج نحسهم، لاسيما افضل لاعبيهم اسماعيل الخطيب الذي استسلم لرقابة عصري، ففقد اعصابه ونال البطاقة الحمراء في الشوط الثاني، ولم يتمكن عبدالرحمن وياسر من فعل شيء امام مرمى حنفي حارس اليرموك، في المقابل تعامل لاعبو اليرموك بجدية مع اهمية المباراة، وتميزوا بالصلابة، ونجح جرامنة باختراق خط دفاع العكارمة اكثر من مرة، خاصة بعد طرد الخطيب، حيث استغل ميسرة عين كارم ولعب كرة عرضية نموذجية على رأس احمد وشاح الذي إشترك للتو، فلم يتوان عن ايداعها على يسار ساهر محققاً هدف الفوز الثمين في الدقيقة الاخيرة من المباراة.

### حي الامير الحسن (2) الحمرا (صفر)

قطف محمد عيد لاعب حي الامير الحسن النقاط الثلاث لفريقه وحافظ على فرص فريقه بالتأهل للدور الثاني، بعد ان تمكن من اقتحام صفوف فريق الحمرا وسجل هدفين كانا كافيين لحسم النتيجة، حي الامير الحسن رفع رصيده الى (10) نقاط مساويا لرصيد عين كارم.

### العودة (1) المغير (0)

في الزرقاء فاز العودة على المغير بنتيجة 1/0 سجله خالد الخلايلة في الشوط الاول.

### مادبا (2) معان (1)

في مادبا فاز فريق مادبا على معان 1/2 سجل للفائز بلال الدابوبي وخالد العرامين وسجل للخاسر ماهر علوش.0

## احتفاء بعيد الاستقلال ويوم الجيش

# د. عبدالسلام المجالي يرعى المهرجان الرياضي لتربية العاصمة

# شمس العيد سطعت لتحاكي معاني الاستقلال

□ العرب اليوم - محمد قدري حسن واحمد ابوالشايب

● رعى دولة رئيس الوزراء د. عبدالسلام المجالي يوم امس في ستاد عمان الدولي بمدينة الحسين للشباب المهرجان الرياضي الكبير الذي اقامته المديرية العامة للتربية والتعليم في محافظة العاصمة بمناسبة عيد الاستقلال الوطني ويوم الجيش وحضر المهرجان وزير التربية والتعليم والتعليم العالي د. محمد حمدان، وزير الثقافة والشباب طلال سطعان الحسن، وزير الدولة للشؤون البرلمانية د. خالد الزعبي، ووزير الشؤون البلدية والقروية توفيق كرشان، محافظ العاصمة طلعت النوايسة، امين عام وزارة التربية والتعليم د. عزت جرادات، اضافة لعدد من الشخصيات وجمهور غفير من اهالي المشاركين والمواطنين.

المهرجان احتوى على (3) فقرات رياضية اشتملت على تدريبات وحركات استعراضية اضافة لعرض باسم شمس العيد ولوحات خلقية وشارك به اكثر من (2000) طالب وطالبة يمثلون مديريات عمان الاولى والثانية والثالثة..



الطراونة يلقي كلمته



رئيس الوزراء يتوسط وزيري التربية والشباب

■ تصوير : سعود طه

### بداية المهرجان

افتتح المهرجان بكلمة لعريف الحفل نعمان عقانة رحب بها بدولة رئيس الوزراء والوزراء والحضور ثم تليت آيات من الذكر الحكيم بصوت الطالب رمضان كمال الهندي من عمان الثالثة بعدها انسل المشاركون بالاستعراض بدءاً من دخول كشافة عمان الاولى يحملون العلم الاردني وصورة لجلالة الملك الحسين وشعار التربية ويافطات تهنىء بالمناسبة ثم فتيات عمان الاولى لفقرة (شمس العيد)، تلتها بنات عمان الثانية لفقرة التمرينات التشكيلات الرياضية . وعمان الثالثة باللباس الاصفر والاحمر.

وطاف الجميع حول الملعب ابتداء من البوابة الشمالية الى الغربية وشكل حملة الاعلام ستاراً على البوابتين.

### كلمة مدير عام تربية محافظة العاصمة

بدأ مدير عام التربية والتعليم في محافظة العاصمة عبدالوهاب الطراونة كلمته بالترحيب بالحضور وابدى اعتزازه بدور القيادة الهاشمية في تحقيق الاستقلال الوطني لهذا البلد فقد نهجت وزارة التربية والتعليم ان تشارك الاسرة الاردنية باقامة المهرجانات الرياضية في جميع محافظات المملكة، احتفاء بهذه الذكرى وتعبيراً عن انتماء الاسرة التربوية والطلبة للمسيرة الاردنية والقيادة الهاشمية وثمن تفضل دولة الرئيس برعاية الحفل.

ثم قال: يسجل التاريخ بحروف من نور، صفحات خالدة من تاريخ الاردن، تحكي قصة اعظم ايامه، واغلى ذكرياته، قصة الرصاصة الاولى للشيخ المؤمن الثائر، وانطلاقة الثورة العربية الكبرى، ثورة الجهاد والبطولة والفداء، والحق والشرف والوفاء.

تحكي قصة الجيش العربي المصطفوي، الذي التف حول قيادته الهاشمية الحكيمة وسطر في ملاحم البطولة اروع الحكايات وقدم في سبيل عزة الوطن وكرامته قوافل الشهداء الابرار الذين رفعوا بتضحياتهم ودمائهم راية المجد والفخر والاستقلال لهذا الوطن.

تحكي قصة اسرة اردنية عربية واحدة، وقفت مع قائدها، وباني نهضتها، جلالة الحسين المعظم، فأعطت للدنيا مثلاً شامخاً في العزة والوحدة والتصميم والايثار، يمثل الواحد فيها مجموعها ويمثل مجموعها واحدها، قالت: «لا» حيث يجب ان تقال، ما وهنت ولا ضعفت ولا عرفت غير طريق الحق طريقا، وما حنت الهامات الا لله عز وجل.

دولة الرئيس،

وفي عمان العرب، كانت فسحة الامل دائماً ورايات الحق والاخاء والشرف ومساحات جميلة من الامل والحلم فها نحن نستظل باوفياء الحرية والتعددية والديمقراطية في تجربة رائدة هي النبع الصافي لكل متعطش ومريد، ونحن نثق بالمستقبل ونعلم انه اكثر اشراقاً واملاً لأن الاردن سيبقى شامخاً بشموخ الحسين، عظيماً بعظمته.

دولة الرئيس،

السادة الحضور

تعبر اسرة التربية والتعليم باحتفالها هذا بمناسبة عيد الاستقلال ويوم الجيش على عظيم فرحتها وصدق انتمائها وعمق ولائها للاردن والحسين. وتتسامى مشاعر هذه الاسرة لتلتقي بالفيض المتدفق بالنبل من مشاعر الحسين، لتتوحد في هالة من الحب، ملائكية الطهر، قدسية الايمان، عامرة بالرجاء، مجسدة بالايثار، مسوّرة بالعزم، محفوفة بقدرة الله ورعايته، انها حكاية الاردن، حكاية الحب التي تجمع الاسرة وراعيها، حكاية التاريخ والتراث والحضارة، حكاية الكفاح والصمود ، حكاية النصر والنجاح.

دولة الرئيس،

ان رسالة التربية والتعليم التي نحمل امانة مسؤوليتها ، ومرتكزات التطوير التربوي الشامل هي في اقصى درجات الاهتمام، واعلى سلم الاولويات بتوجيه ومتابعة ومشاركة من قرة عين الحسين، سمو الامير الحسن، حفظه الله ورعاه حيث حققت انجازات كبيرة ونحن مطمئنون اليها، فقد اصبحت مدارسنا منبعاً للابداع في الثقافة والعلوم والفنون، وملتقى للفكر الديمقراطي الحر الهادف باحترام الرأي والرأي الاخر، وفي جو تربوي تسوده الروح الابوية في العلاقة بين المعلمين والطلبة، حيث امتدت علاقات مدارسنا الى مختلف المؤسسات وافراد المجتمع المحيط، تنسق معهم بتخطيط شمولي متكامل، وصولاً الى مدرسة المجتمع بكل ما تعنيه الكلمة من معنى، مدرسة يمدها المجتمع بكل ما يستطيع، وتشارك المجتمع بكل ما تستطيع.

دولة الرئيس

نلتمس من دولتكم ان تنقلوا الى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم اسمى ايات الاعتزاز والولاء والتهنئة بهذه المناسبة العزيزة على قلوبنا جميعاً.

دعاؤنا الى الله العلي القدير ان يحفظ جلالته وان يديم عليه الصحة والعافية ويبقيه لنا ذخراً وسنداً والاسرة الهاشمية الكريمة، وعلى العهد ماضون وعلى العهد ماضون.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته





لقطة من الفقرة الاولى

### الفقرة الاولى

وكانت اول فقرات المهرجان لطالبات عمان الثانية وهي مدارس: الجبيهة الثانوية للبنات، تلاع العلي الثانوية للبنات، بنت عدي الثانوية للبنات وشاركت بها (400) طالبة واشتملت الفقرة على تمرينات رياضية حيث اصطفت الطالبات على يمين ويسار الملعب يلبسن الواناً مختلفة ويحملن مراوح صينية، واستمرت الفقرة مدة (16) دقيقة، وكانت تحت اشراف زيدان العبادي.

### سنوات الاستقلال

شاركت في الفقرة الثانية (484) طالباً من مديرية عمان الثالثة يمثلون مدارس: القويسمة الاساسية للبنين، المأمون الاساسية للبنين، واشتملت على تدريبات رياضية فردية وزوجية وتشكيلات ارتدى خلالها المشاركون ملابس باللون الاحمر والاصفر وحملوا عصا صغيرة واستمرت هذه الفقرة لمدة (24) دقيقة وشكلوا في ختامها رقم (52) وهي عدد سنوات الاستقلال منذ عام (1946) .

### شمس العيد

كانت فقرة شمس العيد من اجمل الفقرات شاركت بها (500) طالبة من تربية عمان الاولي يمثلن مدارس: شجرة الدر الاساسية، عائشة ام المؤمنين والقدس الاساسية واستمرت مدة (16) دقيقة قدم خلالها عروض لقصة تحكي اجمل معاني الاستقلال ممثلة ببزوغ شمس جديدة وكتبت المشاركات في النهاية كلمة الاردن.

وجرت الفقرة على انغام اغنية شمس العيد من كلمات الشاعر توفيق الفارس وموسيقى حسين عليان وعبدالحليم ابوحلتم. ونالت هذه الفقرة اعجاب جميع الحضور والمراقبين وتردد على السنة بعضهم انه يمكن اختيارها لحفل افتتاح الدورة العربية التاسعة في عمان العام المقبل.

### اللوحات الخلفية

ظلال فقرات المهرجان كانت اللوحات الخلفية مستمرة بالعرض واشتملت على عروض الفجرية وبعض الحركات الرياضية قدمتها من تربية عمان الثالثة مدرستي ام نوارة الثانوية للبنات والاميرة تغريد الثانوية للبنات.

### اللجان المشرفة

اشرف على المهرجان عدة لجان وكان فضل التدريب والاعداد للفقرات للجنة التي تشكلت بهذا الخصوص وقسمت الى لجان للاشراف على الفقرات وتكونت من:

محمد اسماعيل عيد، مريم الخدام، د. محمد مجاهد، امينة حمدان، منال البيات، سيرين هياهبة، سهى الادلبي، وجدان الدعجة، ايمان سمارة، منتهى سليمان، هند الدباس، حنان الدسوقي، فائقة بدر، زيدان العبادي، اسامة جبران، هاني العدوان، براء البلبيسي، ثروت شابسوغ، هانية العمد، مجدولين شابسوغ، خالدة العناتي، نورمان غازي، نعمات الدباس، صباح الدويكات، فريال ابوندا، ثروت شابسوغ، ثروت الحديدي، صباح الدويكات.

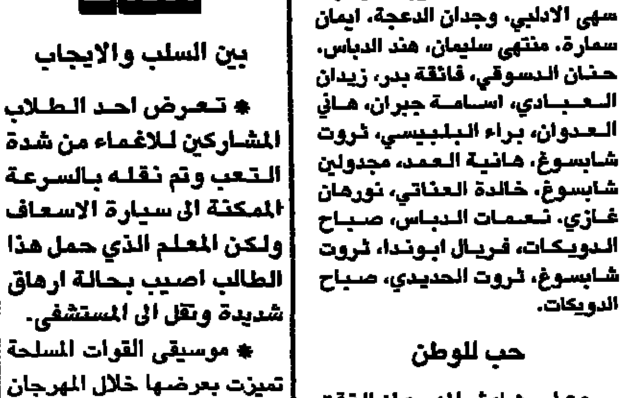
### حب للوطن

وعلى هامش المهرجان التقت «العرب اليوم» رئيس لجنة الاعلام والعلاقات سيف المجالي حيث قال بأن هذا المهرجان يقام كل سنة وهو يعبر عن وفاء الاسرة التربوية لعيد الاستقلال الذي يفرز معاني حب الوطن في نفس الطلاب.

### اردني مئة بالمئة

كما التقت «العرب اليوم» عبدالجابر يحيى من لجنة المتابعة الميدانية الذي ذكر ان الاعداد للمهرجان كان قبل ثلاثة اشهر باجراء التدريبات في المدارس ثم انتقل الى الستار في مراحله الاخيرة والبروفات النهائية، وكانت قد دعيت للمشاركة مدارس التعليم الخاص الا انها اعتذرت.

واضاف عبدالجابر في حديثه ان هذا المهرجان يختلف عن السابق بأنه صنع بأيدي اردنية مئة بالمئة حيث اعتمدنا بالامور الفنية على اصحاب الشهادات العليا في تخصص الرياضة دون الاستعانة بالمصريين كما عملنا في السابق.0



## لقطات

### بين السلب والايجاب

* تعرض احد الطلاب المشاركين للاغماء من شدة التعب وتم نقله بالسرعة الممكنة الى سيارة الاسعاف ولكن المعلم الذي حمل هذا الطالب اصيب بحالة ارهاق شديدة ونقل الى المستشفى.

* موسيقى القوات المسلحة تميزت بعرضها خلال المهرجان كما افتتحت المهرجان واختتمته بالسلام الملكي.

* لوحظ في الفقرات تلعثم بحركة بعض المشاركين يدل على عدم الاستعداد المتقن.





من الفقرة الاولى



حضور جماهيري متميز

عرض المروحات



الفرق تستعرض

شمس العيد

تاريخ الاستقلال

هكذا من الاصل

هكذا في الأصل



### فنان الكرة الاردنية رأفت علي:

# ايقاف الدوري من مصلحة الوحدات

## ■ قادرون على تحقيق انجاز عربي ■ العب للفريق ولست انانيا



خطورته كبيرة سواء بالكرة او بدونها

على مشارف المسجد الاقصى اثناء زيارة المنتخب لفلسطين

□ العرب اليوم – صلاح الدين غنام

● يختزن في اعماقه قدرة هائلة على الابداع والتفرد يمتلك ريشة فنان فصبغ بها نصف ادائه بالروعة والنصف الآخر بالجمال.

تربطه بالكرة علاقة حميمة ولا تجرؤ على عصيانه فتركع تحت قدميه ليشكل لوحات ساحرة تثير الاعجاب والدهشة.

طرق باب العمالقة بقوة وقدم اوراق اعتماده فقال له الجميع "نعم".

هو الرقم الصعب في معادلة النجومية التي يفترشها بثقة واقتدار.

رأفت علي او بيكاسو الكرة الاردنية يطل عبر نافذة "العرب اليوم" على من اختاروه ضمن النخبة وهو الذي احتفل امس بعيد ميلاده الثاني والعشرين فدعونا قبل ان نبدأ نقول له كل عام وانت بخير.

## ■ العموري قادر على العطاء واعتزاله خسارة

### عدم التزام

● ظهورك لم يكن متزامنا مع بقية زملائك ممن لعبت معهم في الفئات العمرية. فما السبب؟

– بدأت اللعب مع الفئات العمرية في الوحدات ولكنني لم اكن ملتزماً بالتمارين لظروف كثيرة وغالباً ما كنت ابتعد عن النادي لفترات طويلة ولكن اعز اصدقائي نضال المنسي هو الذي حثني على المواظبة في التمارين حتى احجز مكانا لي في الفريق الاول والسبب الثاني هو عدم اعطائي الفرصة الكاملة لأثبت اسمي وافرض حضوري وفي اول مشاركة لي اصبحت لاعباً اساسياً في الفريق..

● متى كان ذلك..؟

– في بطولة الاندية العربية ابطال الدوري التي اقيمت في القاهرة قبل عامين وهي البداية الحقيقية لي كلاعب اساسي عندما اشركني والكابتن وائق تاجي وساعدني على ذلك غياب عدد من اللاعبين الاساسيين. فلعبت في الوسط وفي مركز الظهير الايسر وقدمت مستوى جيد في جميع المباريات التي لعبتها وعند عودتنا الى عمان قام الكابتن كاظم خلف بتثبيتي في التشكيلة وسجلت هدفاً في اول مباراة وكانت ضد كفرسوم وفي نفس الموسم تم استدعائي للانضمام لصفوف المنتخب الوطني المشارك بتصفيات كأس العالم وخضت عددا من المباريات التجريبية ولكنني تعرضت لاصابة بليغة في ركبتي اثناء مباراة الاردن وعمان وغبت عن الملاعب فترة طويلة.

### افضل اللعب في الوسط

● شاهدناك في اكثر من مركز ولا يوجد ثبات في مكان معين فما هو مدى تأثير ذلك عليك؟

– اساليب اللعب الحديثة تتطلب من اللاعب ان يتقن اللعب في اكثر من مركز وحسب حاجة الفريق وخطة اللعب وهذا يعود بالفائدة على الفريق واللاعب ولكن في نفس الوقت قد يكون تثبيت اللاعب في مركز معين لفترة طويلة سببا في تطوره لانه يحفظ واجباته تماماً ويستطيع تطوير نفسه.

● ما هو المركز الذي تجد فيه نفسك؟

– في وسط الملعب بشكل عام ولانني استطيع ان ابني الهجمة من الخلف اكثر خاصة ان المساحة تكون اكبر بعكس وجودي كمهاجم.

● تشعر انك تفقد اعصابك داخل منطقة الجزاء فتضيع منك الفرص بسهولة. فما هو رأيك؟

– الموضوع ليس فقدان اعصاب. فعندما تصلني الكرة داخل منطقة الجزاء يكون المجال امامي محدودا لان الخصم سينقض لتخليص الكرة مني فأحاول ان اتصرف بالكرة بسرعة حتى لا تضيع الفرصة ولكن احياناً اشعر انني مغموس داخل منطقة الجزاء.

### لست انانياً

● انت متهم بالانانية في بعض الاحيان والاستعراض فماذا تقول عن ذلك؟

– هذا الكلام مردود وغير صحيح والمراوغة لا تعني انني اناني بل تكون ايجابية ولمصلحة الفريق وعندما اقوم بذلك تكون لخلق فرصة او لفتح المجال امام احد زملائي من اجل التخلص من الرقابة تمهيداً لتمرير الكرة له.

وهنا احب ان اتحدث عن مباراتنا مع كفرسوم في اياب موسم 1996 على ملعب المفرق ففي تلك المباراة طلب مني المدرب كاظم خلف عدم المحاورة على الاطلاق ومع بداية الشوط الثاني وصلتني الكرة في منتصف الملعب وركضت بها نحو مرمى الخصم وراوغت اكثر من لاعب ولم يكن احد من زملائي معي وسجلت اجمل اهدافي في تلك المباراة وكان اول المعجبين بهذا الهدف هو المدرب مع انه هو الذي طلب مني الا اراوغ ولكن في بعض الاحيان يجب ان اقوم بذلك.

● معروف عنك الهدوء وتحمل العنف ولكن في الاونة الاخيرة بدأت تحصل على انذارات ملونة. الا ترى ان ذلك بحاجة الى مراجعة؟

– هذا صحيح وانا قمت بذلك واعد الجمهور العزيز انني لن احصل على اي بطاقة حمراء بعد اليوم ولكن اتمنى ان يعذروني على ما بدر مني ولكن ليعلم الجميع انني لم اكن اقصد في اي مرة ان احصل على بطاقة حمراء فمثلا خلال مباراة الرمثا ظلمني الحكم حين طردني.

● لكن الا ترى انك بالغت في التعبير عن فرحتك؟

– اللاعب عندما يحرز هدفاً خاصة في المباريات الحساسة يفقد السيطرة على اعصابه عندما يشاهد الفرحة على وجوه الجماهير وفي تلك المباراة شرع الحكم في اشهار البطاقة الحمراء ومستحيل ان يكون قصدي اضاعة الوقت لان النتيجة كانت لصالحنا 0/4 ثم كان بامكانه ان يحتسب وقتا كما يريد والدليل على ذلك هدف حسام حسن في مرمى الزمالك وجميعنا شاهدنا ما فعله حسام ومع ذلك لم يقم الحكم بانذاره.

● سمعنا ان هناك بعض الاندية العربية عرضت عليك الاحتراف فما مدى صحة ذلك؟

### مع الاحتراف

– بشكل رسمي لم اتلق اي عرض ولم يسبق ان فاتحني احد بهذا الموضوع والذي عرفت عنه من خلال الصحف فقط.

● لو حصلت على فرصة الاحتراف فهل ستوافق؟

– الاحتراف حلم اي لاعب لانه المجال الوحيد الذي استطيع من خلاله تطوير قدراتي والاستفادة مالياً ولكن يجب ان يكون الفريق الذي سأحترف فيه ذا مكانة كبيرة والا فلن احترف.

### فخر لي

● حصولك على المركز السابع في استفتاء «العرب اليوم» ماذا يعني لك؟

– بالطبع انا سعيد لحصولي على احد المراكز العشرة الاولى وهذا فخر لي واشكر كل من وضع اسمي ورسخني واعد الجميع ان هذا سيكون حافزاً بالنسبة لي لاقدم افضل ما لدي. واحب هنا ان اتقدم بالتهنئة لزميلي عبدالله ابوزمع صاحب المركز الاول لانه يستحق ذلك وفوزه يعني اننا جميعاً فزنا.

● الاسماء التي فرزها الاستفتاء هل هي الافضل؟

– جميع الفائزين هم نجوم في انديتهم والمنتخب الوطني ويستحقون الفوز ولكن اعتقد ان سفيان عبدالله يستحق مركزا افضل من الثامن لانه لاعب متكامل ومميز وصاحب جهد وافر في الملعب كما ان هشام عبدالمنعم ومراد عوينة يستحقان ان يكونا من ضمن الفائزين.

● لو ان مراد كان مع الوحدات هل سيساعده ذلك على الفوز؟

– بالتأكيد لان جماهيرية الوحدات واداءه المميز سيظهر اكثر معنا والدليل على ذلك الاهداف الخمسة التي احرزها في ثلاث مباريات واعتقد انه لو تم اعادة الاستفتاء الان فان مراد سيكون من الفائزين.

● يوسف العموري اعلن انه سيعتزل مع نهاية الموسم فماذا تقول عن ذلك؟

– العموري لاعب كبير بعطائه وانتمائه ووفائه ولا املك الا ان اقول له يعطيك العافية وغيابك سيترك فراغاً كبيراً في الفريق لانك القائد الميداني لنا جميعاً وصمام الامان.

● الا ترى ان العموري قادر على العطاء اكثر؟

– معروف عن العموري انه يلعب بخبرته وذكائه ولديه القدرة على التحرك وتحريك من امامه وانا متأكد انه قادر على العطاء والاستمرار مع الفريق نجماً كما هو الان لمدة عامين.

يداعب الكرة..

### التوقف في مصلحتنا

● توقف الدوري هل هو في مصلحة الوحدات؟

– الى حد ما نعم وكان في صالح الفريق خاصة اننا لم نستعد جيداً قبل الموسم وظهر للجميع ضعف لياقتنا البدنية وخلال فترة التوقف ركز الكابتن حسن فرحان على هذا الجانب واستطعنا من خلال التدريبات القاسية ان نرفع من مستوى اللياقة البدنية ونحن الان جاهزون للحفاظ على القابنا وتكرار الانجاز الذي حققناه في الموسم الماضي.

● في حالة استئناف الدوري كيف تتوقع المنافسة؟

– الاسبوعان الاول والثاني افرزا المتنافسين وهم كالعادة الوحدات والفيصلي خاصة بعد ابتعاد الرمثا بفارق كبير عن المركز الاول واعتقد ان الجزيرة سيكون له دور في المنافسة هذا الموسم.

● الوحدات على بعد اسبوعين من المشاركة بتصفيات الاندية العربية ابطال الكأس. ما هي توقعاتك لهذه المشاركة؟

– نحن نستغل فترة توقف الدوري للاستعداد لهذ التصفيات. وفي الاسبوع المقبل ستخضع لمعسكر تدريبي في اللاذقية وهذا سيفيد الفريق كثيراً والجميع مصر على تقديم عرض يليق بسمعة الوحدات والظفر ببطاقة التأهل وهذا لن يأتي بسهولة خاصة ان الجيش السوري والانصار اللبناني يعسكران حالياً في اوروبا استعداداً لهذه البطولة.

### تأثير سلبي

● الوحدات بصدد التعاقد مع لاعبين عراقيين فهل هذا لمصلحة الفريق؟

– اذا كان اللاعب الذي سيتعاقد معه على سوية عالية وافضل من اللاعب المحلي فانه سيفيد الفريق ولكن ليس الى حد كبير لان الفترة التي تفصلنا عن التصفيات قصيرة وغير كافية لتوفير الانسجام.

● ما مدى تأثير ذلك على اللاعب الاصلي في الفريق؟

– بالتأكيد تأثير ذلك سيكون سلبياً ولنفرض انه سيأتي مكاني فذلك سيؤثر علي كثيراً ولا استطيع تطوير امكانياتي والتعلم من اخطائي والاستفادة من الاحتكاك بالاضافة الى ذلك فانه سيسبب الاحباط لي لشعوري بأنني سألعب في المسابقات المحلية فقط.

● الوحدات سيشارك في بطولتين عربيتين هل انت مع ذلك ام مع مشاركة واحدة؟

– من اهم اسباب تطور اداء الوحدات في السنوات الاخيرة هو المشاركات العربية ومعظم اللاعبين الشباب المتواجدين حالياً في الفريق كانت البطولات العربية سبب ظهورهم وانا من هؤلاء ومن هنا انا مع المشاركة في البطولتين لفائدتها الكبيرة على اللاعبين سواء من خلال الاحتكاك مع اللاعبين المحترفين او الجرعات التدريبية المكثفة التي يحصلها عليها.

### انجاز عربي

● هل تعتقد ان الوحدات قادر على تحقيق انجاز عربي؟

– نعم ولكن بشرط توفير معسكر تدريبي قبل المشاركة والاستعداد جيداً خاصة ان الفريق حالياً يمتلك الخبرة الكافية في مواجهة الفرق العربية.

● المنتخب الوطني لعب امام قطر وخسر هل انت مع هذه المباراة؟

– هذه المباراة جاءت مفاجئة لنا حيث لم يتم تجميع المنتخب الا قبل المباراة بيوم واحد وسافرنا الى قطر ووصلنا في الثانية صباحاً وفي نفس اليوم كان اللقاء وكان الارهاق مسيطرا على اداء اللاعبين واعتقد انه لو تم تأخير موعد المباراة يومين كنا سنحقق الفوز.

وهنا اتمنى ان يتم تجميع المنتخب في الوقت الحالي لاننا اقتربنا من كأس العرب ويجب الاستعداد منذ الان للمحافظة على الصورة التي ظهرنا عليها في بيروت.

● ما هي توقعاتك لمشاركة العرب في كأس العالم؟

– اتمنى لهم التوفيق بالرغم من ان المجموعات التي يلعبون فيها تضم فرقا قوية ومرشحة للفوز بكأس العالم ولكن اتوقع تأهل المغرب والسعودية للدور الثاني على اقل تقدير.

● من ترشح للفوز بكأس العالم؟

– البرازيل.0

### البطاقة

الاسم: رافت علي جبر
تاريخ الميلاد: 1976/5/20
الطول: 175 سم
الوزن: 70 كغم
المهنة: موظف في امانة عمان.
الانجازات: ذهبية الدورة العربية، بطولة الدوري اعوام 1995–1996–1997 بطولة الكأس عامي 1996. 1997. كأس الكؤوس عامي 1997–1998 .





محمولاً على اكتاف زملائه بعد نهائي الدورة العربية الثامنة



رقابة لصيقة على تحركاته

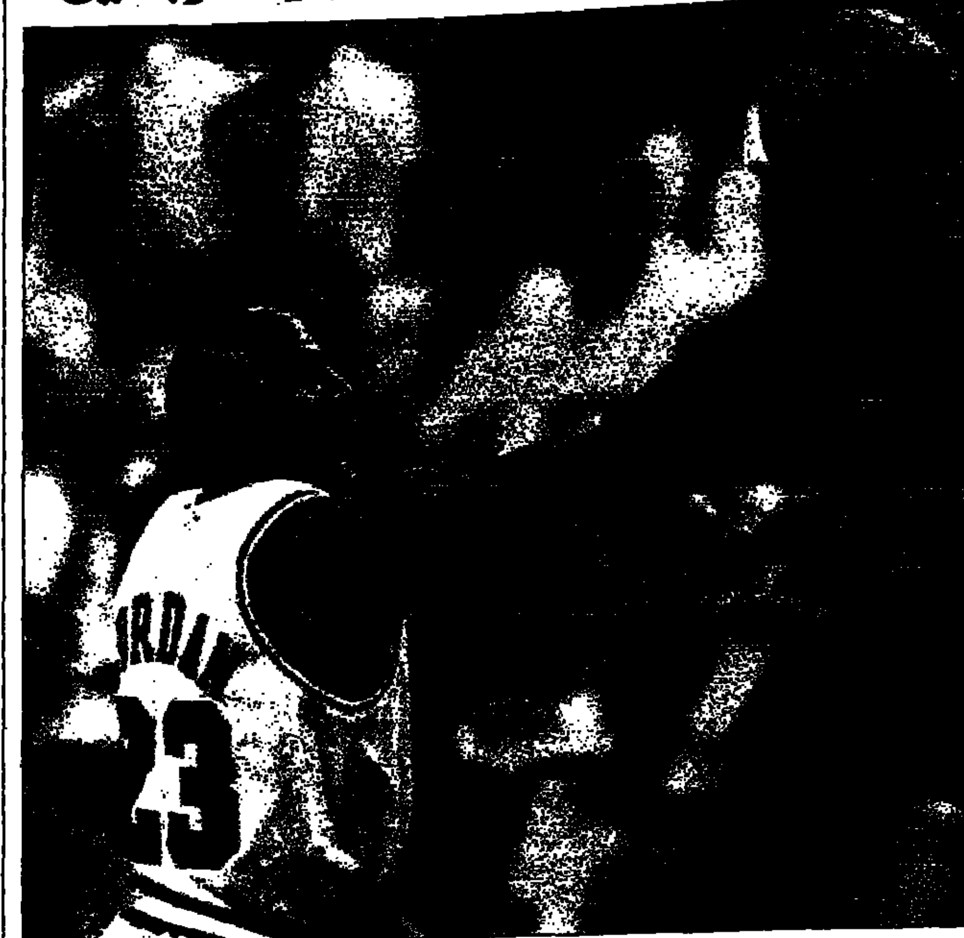


مع زملائه لاعبي المنتخب وباسم تيم وحسين عطا الله



براعة في تخليص الكرة والسيطرة عليها

# جوردان يقفز عن حاجز الاربعين



جوردان اشبع سلة بيسرز دنكات (أ.ف.ب)

□ واشنطن –ا.ف.ب

● تعملق نجم شيكاغو بولز مايكل جوردان فسجل 41 نقطة في سلة انديانا بيسرز ليقود فريقه الى فوز ثان على منافسه 104–98 في نصف نهائي البلاي اوف (نهائي المنطقة الشرقية) ضمن دوري كرة السلة الاميركي للمحترفين لتصبح النتيجة 2–صفر.ويبدو ان جوردان اراد اثبات انه يستحق جائزة افضل لاعب في الدوري هذا الموسم والتي تسلمها مساء امس الاول قبل المباراة.
وهي المرة الخامسة والثلاثون التي يسجل فيها جوردان 40 نقطة او اكثر في البلاي اوف، كما انها اعلى نسبة له منذ ان سجل 55 نقطة في سلة واشنطن في الدور الاول من البلاي اوف للموسم الماضي.وساهم سكوتي بيبن في 21 نقطة وست متابعات و5 تمريرات حاسمة واضاف الكرواتي طوني كوكوتش 16 نقطة للفائز. ولدى الخاسر سجل ريجي ميلر (19) وكريس مالين (18) وريك سميتس (17).وتقدم بيسرز 52–45 في نهاية الشوط الاول، لكن شيكاغو بقيادة جوردان بدأ يقضم الفارق تدريجيا وتمكن بفضل 14 نقطة للاخير من التقدم في نهاية الربع الثالث 78–0.74

# متفرقات من ملاعب العالم

□ عواصم–ا.ف.ب–رويترز

● وقع الدولي التونسي مهدي بن سليمان عقدا مع فريبورغ الالماني حتى عام 2001. وذكرت الصحف التونسية ان نادي الدرجة الثانية في المانيا اشترى عقد بن سليمان من مرسيليا الفرنسي الذي كان اعاره اللاعب في بداية موسم 97–98.

■ لم تتأكد بعد مشاركة بول اينس لاعب وسط منتخب انكلترا وفريق ليفربول في المباراة الدولية الودية بين انكلترا والسعودية السبت المقبل في ويمبلي بلندن، وقال المدرب الانكليزي غلين هودل ان اينس، الذي اصيب في كاحله ولم يشارك في المباراة الاخيرة مع فريقه ضمن الدوري، قد يغيب عن الموعد اذا لم تتحسن حالته الصحية لكن لا يزال لديه الوقت الكافي لكي يستعيد عافيته.

■ قدم القيصر فرانتس بكنباور نجم الكرة الالمانية السابق ورئيس بايرن ميونيخ هبة مقدارها 10 الاف جنيه استرليني (نحو 17 الف دولار) الى المؤسسة التي انشئت تكريما لذكرى الانكليزي بوبي مور قائد منتخب انكلترا بطل العالم عام 1966.وقام بكنباور بمبادرة شخصية لانه لم يستطع المشاركة في اليوم الخيري الذي نظمته ارملة بوبي مور قبل 5 سنوات. وقالت ستيفاني مور «لم اكن اتوقع ذلك وهذه المبادرة مؤثرة وهي تعبير عن الاحترام من جانب احد افضل اصدقاء بوبي».

■ اقيل الهولندي هنك تين كاتي (43 عاما) مدرب فيتيس ارنهم من منصبه امس الاول بسبب خلاف مع ادارة النادي علما بأن عقده يمتد حتى حزيران1999. وقال مدرب الفريق الذي انهى موسمه في المركز الثالث «انتظر ذلك لاني لا احظى بثقة الرئيس منذ فترة».

■ وقع الدولي الالماني السابق بيرند شوستر (38 عاما)، مدرب فورتونا دوسلدورف من الدرجة الثانية، عقدا لتدريب كولن الهابط الى الدرجة الثانية لمدة عامين. وعرف عن شوستر بأنه الولد الشقي في ملاعب الكرة الالمانية والاسبانية ايضا حيث لعب مع برشلونة وريال مدريد.وسيخلف الحارس الدولي السابق هارالد طوني شوماخر (44 عاما)، احد مدربي بوروسيا دورتموند، شوستر في تدريب فورتونا دوسلدورف، وقد وقع عقدا لمدة سنتين ايضا.يذكر ان شوستر وشوماخر هما من نجوم كولن السابقين وقد تنافسا على تدريبه لكن الاخير تنازل للاول بعد ان قبل معظم اللاعبين الدوليين البقاء في النادي العريق، الذي هبط الى الدرجة الثانية لاول مرة في تاريخ البوندسليغه منذ تأسيسها قبل 35 عاما، شرط ان يتولى شوستر الاشراف على تدريبه.

■ طلب القضاء الالماني من نادي بوروسيا دورتموند تحرير حارسه ستيفان كلوس بموجب قانون بوسمان، الذي حاول النادي الالتفاف عليه واراد تمديد عقد اللاعب لمدة عام اضافي.

■ حصل ليفربول الانكليزي للسنة الرابعة على التوالي على جائزة اللعب النظيف التي تحسب على اساس الانذارات وحالات الطرد وتصرف الفريق بشكل عام تجاه المنافسين وممثلي الكرة الانكليزية ونال مبلغ 30 الف جنيه استرليني (نحو 50 الف دولار) في حين حصل انصار بلاكبيرن على جائزة اللعب النظيف فنال النادي شيكا بقيمة 20 الف جنيه (33 الف دولار).

■ قال نادي موناكو ان لاعب خط الوسط صبري لموشي انضم اليه في عقد مدته خمس سنوات من نادي اوزير.ولم يكشف موناكو عن رسوم الانتقال.ونقل عن لموشي قوله «سأترك ناديا كبيرا لانتقل الى اخر كبير».وكان ستيفان كارنو لاعب خط وسط موناكو وقع الاسبوع الماضي عقدا مدته خمس سنوات مع نادي اوزير.0

# كرة حول العالم

# فوز صعب للارجنتين على تشيلي

□عواصم –أ.ف.ب

● فازت الارجنتين على تشيلي 1–صفر في مباراة كرة القدم الدولية الودية التي اقيمت على ملعب مالفيناس في ميندوزا امام 45 الف متفرج ضمن استعداداتهما لنهائيات كأس العالم الشهر المقبل في فرنسا.وسجل غابرييل باتيستوتا الهدف في الدقيقة 47 رافعا رصيده الى 42 هدفا في 59 مباراة دولية. ولم تقدم الارجنتين عرضا رائعا كما فعلت ضد البوسنة حين سحقتها 5–صفر الاسبوع الماضي منها ثلاثة اهداف لباتيستوتا. في حين سيطرت تشيلي بفضل مهاجميها المعروفين مارتشيلو سالاس وايفان زامورانو على مجريات الشوط الاول من دون ان ينجحا في هز الشباك.

وتغاضى الحكم الباراغوياني اكيتو عن احتساب ركلة جزاء لباتيستوتا في اواخر الشوط الثاني، وبعد ان سجل الاخير هدف المباراة الوحيد في مطلع هذا الشوط سنحت للارجنتين فرص عدة لزيادة غلتها لكن مهاجميها ضلوا الطريق الى المرمى.وفي الدقيقة قبل الاخيرة احتسب الحكم ركلة جزاء لتشيلي اهدرها زامورانو عندما سدد الكرة في القائم مفوتا على منتخب بلاده فرصة ذهبية لادراك التعادل.وهو الفوز الثالث على التوالي للارجنتين بعد تغلبها على البرازيل بطلة العالم 1–صفر في عقر دارها قبل 3 اسابيع وعلى البوسنة 5–صفر.

مثل الارجنتين: بورغوس– زانيتي وايالا وسنسيني وباز – سيميوني (غالاردو 74) والميدا وفيرون واورتيغا (بينيدا 86) – لوبيز (دلغادو 74) وباتيستوتا.مثل تشيلي: تابيا– كاستانيدا وفوينتس وفرانشيسكو روخاس وريكاردو روخاس (كاريتو (78) – راميرز وباراغيز وموسري (كورنيخو 61) وايستاي (سيرا 61)– سالاس وزامورانو.

## النمسا

فاز رييد على شتورم غراتس 3–1 في المباراة النهائية لكأس النمسا في كرة القدم التي اقيمت في فيينا امام 5 الاف متفرج واحرز اللقب للمرة الاولى في تاريخه.سجل غوران ستانيسافليفيتش (11) وهيرفيغ دريشسيل (32) وماركوس شارير (89) اهداف رييد، وسجل هانس رينمايير (88) هدف غراتس.ويشارك رييد الموسم المقبل في مسابقة كأس الكؤوس الاوروبية.

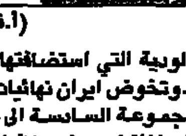
## ايران

اقال الاتحاد الايراني لكرة القدم امس الاربعاء مدرب المنتخب الوطني الكرواتي توميسلاف ايفيتش من منصبه وعين مكانه المستشار الفني للمنتخب جلال طالبي اللاعب الدولي السابق في السبعينات.وكان ايفيتش (63 عاما) تسلم مهامه في منتصف كانون الثاني الماضي بهدف قيادة المنتخب الايراني في نهائيات كأس العالم محل البرازيلي فالدير فييرا.وتأتي هذه الاقالة بعد الخسارة المذلة للمنتخب الايراني امام الفريق الاحتياطي لنادي روما 1–7 مساء امس الاول.

وسبق لايفيتش ان قاد منتخب الامارات عام 1996 الى المركز الرابع في كأس دول الخليج الثالثة عشرة في مسقط والمركز الثاني في كأس الامم الاسيوية الحادية عشرة في الامارات.ولم يكن ايفيتش يتمتع بشعبية في ايران حيث واجه عدة انتقادات من الصحف المحلية التي طالبت علنا برحيله وبعودة فييرا خاصة بعد خسارة ايران امام المجر صفر–2 في الدورة الدولية الودية التي استضافتها ايران في نيسان الماضي.وتخوض ايران نهائيات كأس العالم ضمن المجموعة السادسة الى جانب الولايات المتحدة والمانيا ويوغوسلافيا.ويقيم المنتخب الايراني معسكرا تدريبيا في ايطاليا منذ 11 الشهر الحالي حيث سيخوض مباريات ودية عدة قبل التوجه الى كرواتيا ومن ثم الى فرنسا.



باتيستوتا بعد تسجيل الهدف (أ.ف.ب)



## المانيا

وضع قائد منتخب المانيا لكرة القدم يورغن كلينسمان وسلفه لوثار ماتيوس حدا لخلافاتهما وباتت المصالحة رسمية بعد لقاء بينهما امس الاول في مكتب المدرب بيرتي فوغتس في الفندق الذي ينزل فيه المنتخب في هلسنكي.وقال فوغتس الذي يعسكر مع رجاله في فنلندا لمدة 10 ايام «انا مسرور من الجو الذي تمت فيه المقابلة. فالاثنان حققا نجاحاتهما الكبيرة معا وتوجوا بطلين للعالم معا (1990) واحرزا القابا معا عندما كانا مع انتر ميلان (الايطالي) ومع بايرن ميونيخ الالماني وهما الان يريدان ان يخوضا معا كأس العالم بشكل جيد.

ووقع الخلاف بين اللاعبين بعد الاتهامات التي وجهها ماتيوس الى كلينسمان عبر الصحافة، مما ادى الى استبعاده عن المنتخب عشية بطولة الامم الاوروبية العاشرة 1996 في انكلترا.وصرح ماتيوس «يجب اقفال هذا الملف وقد تمت تسوية كل شيء»، في حين اكد كلينسمان«لدينا هدف مشترك كبير هو اننا نريد نحن الاثنان ان نحرز كأس العالم مرة جديدة، وان دعوة لوثار كانت في محلها لانه يعطي للمنتخب قوة اكبر».واضاف فوغتس «اكتفيت بالاستماع اليهما وقد بحثنا في كل شيء»، وكل منهما يملك شخصية ناضجة».

وكان فوغتس وجد صعوبة في ابلاغ كلينسمان بقراره رفع الحظر عن ماتيوس ونيته في دعوته للالتحاق بالمنتخب، فرد قائد المنتخب انه لا يعترض على هذا القرار.وقد اكد ماتيوس لفوغتس عندما التقاه قبل ان يوجه اليه الدعوة انه سيلتزم بجميع قراراته حتى لو ابقاه على مقاعد الاحتياطيين خلال المونديال.السوق الأوروبية تفتح أبوابها مبكرا.

## مصر

فاز الاهلي المتصدر على السويس 2–صفر في المرحلة الخامسة والعشرين من الدوري المصري لكرة القدم امس الاول ، ورفع مهاجمه الدولي حسام حسن رصيده الى 90 هدفا منذ ان انضم اليه عام 1986.وحقق اسامة عرابي رقما قياسيا محليا عندما خاض المباراة الـ380 في الدوري مع الاهلي، وسجل الهدف الاول من تسديدة قوية مباغتة فاستقرت الكرة داخل الشباك في الدقيقة 48. واضاف حسام حسن الهدف الثاني من ضربة رأس اثر تمريرة من شقيقه التوأم ابراهيم في الدقيقة 85.

وتخطى الزمالك كبوته امام الاهلي في المرحلة السابقة عندما فاز على مضيفه غزل السويس بهدفين نظيفين سجلهما عبد الحميد بسيوني (18) ومحمد رمضان (38)، وفاز بلدية المحلة على اتحاد عثمان بهدف لوسام الحوتي (46)، والمصري على غزل المحلة بهدفين لعفت نصار (18 و43)، واسوان على الاتحاد السكندري بهدف لمحمد عبد الرحمن (64).وحول القناة تخلفه بفارق هدفين الى فوز 3–2. سجل للفائز المحترف النيجيري تشيرنو منساري (40 و61) وطارق فهيم (55)، وللخاسر عماد سلامة (10) ووليد صلاح عبد اللطيف (39).

وتعادل الشمس والمنيا بهدف سيد عيد (44 من ركلة جزاء) مقابل هدف لعلاء ابراهيم (35)، ولعب الاخير بعشرة افراد بعد طرد رائد اسماعيل في الدقيقة 42.وتعادل المقاولون العرب مع الاسماعيلي بهدف للنيجيري اوكاتا (65) مقابل هدف لمحمد بركات (50)، واعترض الاسماعيلي على هدف المقاولون لان حكم الساحة احمد بلال اشار باستئناف اللعب بعد ارتطام كرة اوتاكا بالعارضة قبل ان يرفع المساعد رايته ويبلغ سيد البساط بأن الكرة تجاوزت خط المرمى فاحتسب الهدف.

وتقام المرحلة السابعة والعشرون الاحد المقبل فيلعب الاسماعيلي مع الشمس، والمنيا مع الاهلي، والسويس مع غزل السويس، والزمالك مع اسوان، والاتحاد السكندري مع القناة، والمنصورة مع بلدية المحلة، وغزل المحلة مع المقاولون العرب، واتحاد عثمان مع المصري.

## الامارات

قررت لجنة المسابقات في الاتحاد الاماراتي لكرة القدم ان يكون الاول من تشرين الاول المقبل موعدا لانطلاق بطولة دوري الدرجتين الاولى والثانية لموسم 98–99.وقررت اللجنة ايضا الاول من شهر حزيران موعدا لتسجيل اللاعبين الاجانب، وكذلك الابقاء على نظام مسابقة كأس الامارات الذي طبق هذا الموسم (ذهاب واياب).

## عُمان

يسدل الستار اليوم الخميس عن الدوري العماني لكرة القدم باقامة المرحلة السابعة عشرة الاخيرة.وسيتسلم النصر درع البطولة قبل مباراته مع الاتحاد. وفي المباريات الاخرى يلعب العروبة مع عمان، والسيب مع ظفار، وصور مع قريات، وصحار مع البريمي.0



المنتخب الايراني في لقطة ارشيفية مع المدرب السابق

## احتفالا بذكرى الاستقلال ويوم الجيش

# وزير الشباب يرعى المهرجان الرياضي الكبير لمديرية اربد

□ اربد – العرب اليوم

● يرعى وزير الثقافة والشباب طلال سطعان الحسن المهرجان الرياضي الكبير الذي تقيمه المديرية العامة للتربية والتعليم في محافظة اربد وذلك في الرابعة من عصر بعد غد السبت على ستاد مدينة الحسن الرياضية احتفالا بعيد الاستقلال ويوم الجيش..

ويشتمل المهرجان الذي يشارك فيه اكثر من ثلاثة آلاف وخمسمائة طالب وطالبة من مختلف مديريات التربية والتعليم في المحافظة على فقرات رياضية وحركات سويدية متنوعة اضافة الى عدد من التشكيلات الرياضية التي تجسد انجازات الوطن ونهضته.

### اللجنة العليا للمهرجان

وكانت المديرية العامة قد شكلت اللجنة المنظمة العليا للمهرجان والتي ضمت في عضويتها مدير عام المهرجان عبدالمجيد العبابنة ـ المدير الفني للمهرجان خالد الوقفي، مدير التربية والتعليم في اربد الاولى محمد الروسان، مدير تربية اربد الثانية احمد العمري، مدير تربية الكورة احمد مشاقلة، مدير تربية بني كنانة نواف قوقزة، مدير تربية الاغوار الشمالية نايف الدويري، مدير تربية الرمثا احمد الوردات، رئيس قسم التخطيط في المديرية العامة د. علي المومني، مسؤول العلاقات العامة والاعلام محمد ابوسالم ومسؤول النشاطات محمد العساف.

### اللجنة الفنية

اما اللجنة الفنية فقد ضمت في عضويتها كلا من رئيس اللجنة حسن قنديل، مقرر اللجنة محمد العساف، منصور عثامنة، عمر جرادات، حسن ابوعقل، منذر بلعاوي وخضر ابوشقرا اعضاء.

### فقرات المهرجان

يبدأ المهرجان بالسلام الملكي ثم بآي من الذكر الحكيم، وكلمة الاسرة التربوية يلقيها مدير عام التربية والتعليم لمحافظة اربد عبدالمجيد العبابنة ومدرسة الاغوار الشمالية فقرة النشيد الوطني ومدرسة الكورة عرض التمرينات وعرض بالاطواق لمديرية اربد الثانية ولوحة فنية شعبية لمديرية الرمثا وعرض بالصولجان لمديرية بني كنانة وعروض وتشكيلات سويدية لمديرية اربد الاولى، بعد ذلك يقوم راعي الحفل بتوزيع الدروع على المشاركين ثم الختام بالسلام الملكي. وفي نهاية الاجتماع تم الاتفاق على تشكيل لجنة متابعة مكونة من د. محمد الزيناتي وهيثم البطاينة ووصفي الهزايمة لوضع مسودة في التوصيات التي خرج بها المجتمعون ليصار الى صياغتها بشكلها النهائي ورفعها الى سمو الامير عبدالله بن الحسين رئيس الاتحاد الاردني لكرة القدم.0

# الزرقاء الاهلية تظفر ببطولة الجامعات الاهلية

□ العرب اليوم

● ضمن بطولة الجامعات الخاصة بكرة القدم التي نظمتها جامعة الاسراء جرت امس المباراة النهائية على ملعب الجامعة المنظمة بين فريقي العلوم التطبيقية وجامعة الزرقاء الاهلية التي استطاعت ان تظفر بلقب البطولة بعد فوزها على التطبيقية بنتيجة (3–1) في مباراة عادية ودون المستوى المطلوب.0

الرياضة اليوم
5 صفحات
32، 31، 30، 29، 28

# حفل تكريم للرياضيين في مدارس الاتحاد

محمد طه دردس يكرم مدير الثانوي

□ العرب اليوم

● رعى مدير عام مدارس الاتحاد الاستاذ محمد طه دردس حفل تكريم المتفوقين رياضياً في المدرسة والفرق الرياضية التي حققت انجازات داخلية وخارجية وتوزيع جوائز دورة الكراتيه.

كما كرم مدرسو التربية الرياضية ورئيس القسم الرياضي في المدرسة اسامة الفار والصحف لما قدموه من جهد وعمل في ابراز انشطة المدرسة بالشكل المتميز. وقال في كلمة قصيرة له ان ما حققته مدارس الاتحاد من انجازات هذا العام هو انعكاس للجهد الذي بذله المعلمون والطلاب، وهو ما تفخر به ادارة المدرسة والقائمون عليها بقوله: يحق لمدرستكم ان ترفع رأسها عالياً بكم على ما انجزتموه، واعانكم الله على تقديم المزيد من البذل والعطاء ولكم منا كل الدعم.

ويذكر ان مدارس الاتحاد قد نظمت وشاركت في العديد من البطولات الداخلية والخارجية حقق فيها الطلاب والفرق نتائج متميزة الى جانب الدعم الكبير الذي قدمته المدرسة للعديد من الاتحادات والاندية الرياضية الحكومية والاهلية. وفي نهاية الحفل وزع دردس الشهادات التقديرية والميداليات على (17) مدرساً و(170) طالباً من طلاب المدرسة.0

## ينظمها نادي كفرنجة

# بطولة الاستقلال الثالثة بكرة اليد تنطلق غداً

□ عجلون – العرب اليوم – محمد شحادة الكيلاني

● احتفاء بالذكرى الثانية والخمسين لاستقلال البلاد وبرعاية سعيد عناب تنطلق صباح غد (الجمعة) على ارض ملعب المدرسة الثانوية للبنين في مدينة كفرنجة بطولة الاستقلال الثالثة بكرة اليد التي ينظمها ناديها الرياضي بمشاركة تسعة فرق هي الجامعة الاردنية، ام جوزة، سما الروسان، يرموك الشونة، الجليل، العربي، الكتة، ساكب اضافة الى كفرنجة.

وتبدأ فعاليات البطولة التي اصبحت من بطولات الاتحاد الرسمية عند الساعة التاسعة صباحاً وتستمر حتى السابعة مساء ويدير لقاءاتها حكام من اتحاد كرة اليد هم: عزمي الحجاوي، محمد التلاوي، انور الهنداوي، ياسر يونس، محمد العتوم، طلال عبدالكريم، جهاد الروابدة، بسام الشريف، زين العابدين بني هاني، خالد عبدالكريم، سامر العريقات، حسين الهزايمة وعاصف اللبدي. في حين تشرف عليها لجنة فنية مكونة من رسمي ابوضلع رئيساً وعضوية جبر العريقات، حابس العنانزة، محمد ابوضلع، عوض الجبالي، ياسين السعايدة ووائل الربضي.

وفيما يتعلق ببرنامج اللقاءات فهو على النحو التالي: (1) –ساكب مع الكتة، (2) – الجامعة الاردنية مع ام جوزة (3) – الجليل مع العربي، (4) – سما الروسان مع اليرموك، (5)– فائز (3) مع فائز (1)، (6) – الفائز (4) مع كفرنجة، (7) – فائز (2) مع فائز (6)، وفي المباراة النهائية يلتقي الفائزان السابع والخامس معا.

اما تعليمات البطولة فهي على نظام خروج المغلوب من مرة واحدة ومدة الشوط الواحد عشرون دقيقة باستثناء المباراة النهائية فقد خصص لها ساعة ويحق للفريق المنظم اختيار مجموعته بعد اجراء القرعة وتعتبر قرارات الحكام نهائية اثناء المباراة ولا يجوز الاعتراض عليها الا بعد المباراة. واللاعب الذي يخرج ببطاقة حمراء لسوء السلوك يحرم من المباراة التالية، اما الذي يستبعد فيحرم من مشاركة فريقه في باقي المباريات من نفس البطولة.

وفي حال التعادل بنتيجة اية مباراة فانه يتم اللجوء الى رميات (7م) لحسمها بحيث يرمي كل فريق (5) مرات واذا استمر التعادل تستمر الرميات واحدة بواحدة حتى الحسم ما عدا المباراة النهائية فتمدد شوطين بمقدار خمس دقائق للواحد واذا استمر التعادل فيتم اللجوء الى رميات (7م) .

وبخصوص الجوائز فسيتم تقديم كأس للفريق الفائز بالمركز الاول وميداليات ذهبية لافراد الفريق الفائز بالمركز نفسه واخرى فضية لافراد الفائز بالمرتبة الثانية وجوائز للاعب المثالي والحارس المميز وهداف البطولة.0

# اثارة وحماس في الجولة الثانية لسباق الكارتنج

□ العرب اليوم

● ستكون الاثارة والحماس عنواناً للجولة الثانية من سباق كارتنج «الاسواق 98» والتي ستنطلق الساعة الثالثة من بعد ظهر غد برعاية سمو الامير فيصل رئيس اللجنة الوطنية العليا لرياضة السيارات وبدعم من حسن عليان مدير عام مؤسسة الوحدة للتجارة «هونداي». الجولة تقام كالمعتاد على ميدان مركز نادي السيارات الملكي الاردني الذي اجرى عدة تحسينات على ميدان النادي لتتناسب هذه الرياضة وحسب قوانين الاتحاد الدولي لرياضة السيارات «FIA» .

السباق سيقام على جولتين اولى وثانية، وسيتحدى المتنافسون في كل جولة على ضوء الجولات التأهيلية التي ستقام عصر اليوم على ميدان نادي السيارات الملكي الاردني. اللجنة المنظمة لسباقات الكارتنج والتي يؤسسها حسن الطباع وعضوية سمير الرفاعي، محمد بسطامي قامت بعقد اجتماع للمتسابقين للتداول عن استفساراتهم، كما اعدت ادارة نادي السيارات الملكي الاردني للاجهزة اللازمة لضمان حساب التوقيت لكل متسابق. اللجنة المنظمة ستختار افضل (6) اوقات للمتسابقين في كل جولة ليخوضوا غمار الجولة النهائية التي ستحدد ابطال الجولة الثانية من سباق الكارتنج. وكانت الجولة الاولى قد اقيمت الشهر الماضي وشارك فيها (18) متنافساً وفاز فيها سمير الرفاعي بعد خوضه غمار السباق وسط منافسة مثيرة وساخنة من رائد كرزون وحسن الطباع وبقية المتنافسين، وستقوم اللجنة المنظمة باحتساب نقاط لكل متسابق لمعرفة من يفوز ببطولة الاردن للكارتنج (98) والتي تتكون من (8) جولات.

والتي تستقطب جمهوراً اكبر من عشاق هذه الرياضة المثيرة والتي يتنافس فيها المتسابقون بشكل مباشر وليس ضد الوقت كما في سباقات السيارات الاخرى.0

## خلال اجتماعها في نادي حكما

# اندية الشمال تدعو لعقد مؤتمر رياضي عام

□ اربد – العرب اليوم

● بدعوة من نادي حكما الرياضي التقى رئيس واعضاء لجنة محافظة اربد الكروية وبحضور نائب المحافظة د. محمد البطاينة برؤساء وممثلي اندية الدرجة الثالثة بالمحافظة، حيث تم في هذا الاجتماع طرح ومناقشة الهموم والمشاكل والصعاب التي تعترض مسيرة تلك الاندية والتي اجملها رئيس نادي حكما هيثم البطاينة بقضية مشاركة هذه الاندية ضمن المجموعات الاربع في دوري الدرجة الثالثة الكروي وعدم توفير العدالة في التوزيع الجغرافي للمجموعات مطالباً باسم الاندية بأربعة ممثلين للمجموعات الاربع بدلاً من فريق واحد كما طالب البطاينة بتجهيز الملاعب وتوفير الامن فيها ومخاطبة وزارة الشباب للتنسيق مع وزارة الصحة لمعالجة اللاعبين المصابين ودعى البطاينة في نهاية حديثه الى عقد مؤتمر رياضي عام لاندية الشمال تناقش خلاله هذه الاندية المشاكل والمعوقات التي تعترض مسيرتها الكروية.

كما تحدث النائب د. محمد البطاينة معبراً عن سعادته في مشاركة ممثلي الاندية وتصديهم للعمل التطوعي الذي يتطلب التضحيات على حساب الجهد والوقت وقال د. البطاينة انه بالرغم من هذه التضحيات هناك احتياجات بحكم الظروف والامكانات التي تمر بها متمنياً ان لا يكون التركيز على هموم فئة معينة لان الهم عام ولا بد من حلول جذرية وانديتنا عانت ومازالت تعاني من شح الامكانات المادية التي تحتاج لجهد وتعاون وتنسيق للوصول الى حل مرض للجميع.

مشيرا الى ان نجاح لجنة المحافظة يأخذ فرصتها في اللامركزية مكسب كبير ويجب ان يساندها الجميع ويؤيدها. واكد د. البطاينة على اهمية توفير الامكانات حتى تتطور الرياضة الاردنية وتتقدم قائلاً: بأننا سنعمل جميعاً لرفع صوتنا للمطالبة مثلما نتمنى اللقاءات المستمرة والتي من خلالها نصل الى صيغ مشتركة وحلول جذرية تصب في الصالح العام.

وتحدث في اللقاء رئيس نادي الحسين صقر التل واكد على اهمية عقد المؤتمر الرياضي العام لاندية محافظة اربد لمواجهة جميع المعوقات التي تعتري مسيرة الاندية وتوفير كافة السبل لايجاد نقلة نوعية للحركة الرياضية في المحافظة بشكل خاص والمملكة بشكل عام.0

هكذا من الاصل



THU. 21.5.1998 NO. 369

## ابحار على شواطئ حلم (الحلقة التاسعة)

# اسود الاطلس اقوى على ضفاف المتوسط والنرويج توجت نفسها

□ نيقوسيا–أ.ف.ب

● لا يحلم المنتخب المغربي لكرة القدم باحراز كأس العالم في فرنسا لكنه مرشح للقيام بدور المعكر وقد يخلط الاوراق في المجموعة الاولى التي تضم البرازيل والنرويج واسكتلندا، على غرار ما فعل في مونديال المكسيك 1986 حين بلغ الدور الثاني.ويؤكد مدرب المغرب الفرنسي هنري ميشال «يجب الا نحلم، لاننا سنذهب الى فرنسا للعب دور المعكر وليس لاحراز الكأس، هذا هو الواقع».ويريد ميشال، بتصريحه هذا، ان تكون احلام المغربيين الذين يملكون على الدوام واحدا من افضل المنتخبات الافريقية والعربية، واقعية، وهو عيّن مدربا عام 1996 وقاده الى نهائيات المونديال للمرة الثانية على التوالي والرابعة في تاريخه بعد الاعوام 70 و86 و94 وكذلك الى نهائيات كأس الامم الافريقية في شباط الماضي في بوركينا فاسو.ويضيف «برغم الماضي الكروي الغني للمغرب فانه سيواجه في فرنسا منتخبات صلبة تصب جميع التوقعات في مصلحتها بفضل الامكانات الضخمة التي تملكها» مؤكدا ان المغرب الذي يوصف بالبرازيل الصغيرة سيحقق نتيجة جيدة في حال تأهله الى الدور الثاني.

ويرى الجميع ان المنتخب الحالي قادر على تكرار انجاز عام 1986 عندما بلغ الدور الثاني ايام عزيز بو دربالة وبادو الزاكي وكريمو والتيمومي وعبد الرزاق خيري بعدما تصدر مجموعته التي ضمت انكلترا والبرتغال وبولندا قبل ان يخسر امام المانيا بركلة حرة ترجمها بنجاح القائد لوثار ماتيوس قبل نهاية المباراة بدقيقتين فقضى على امال المغربيين في تمديد الوقت وربما الفوز والتأهل الى ربع النهائي.ويملك المنتخب المغربي مجموعة جيدة من اللاعبين معظمهم محترف في اندية فرنسا وهولندا واسبانيا والبرتغال والسعودية ابرزهم نور الدين النيبت ومصطفى حجي ويوسف الروسي ويوسف شيبو وعبد الاله صابر وصلاح الدين بصير.ولم يأت تأهل المغرب الى فرنسا (تصدر المجموعة الخامسة التي ضمت سيراليون وغانا والغابون بـ 16 نقطة) من فراغ، فاتحاد اللعبة تأسس بعد الاستقلال مباشرة عام 1956 وكان الاول على الصعيد الافريقي، واللعبة فيه تتمتع ببنية تحتية كاملة ومتكاملة من الاندية (الرجاء البيضاوي والوداد البيضاوي والجيش الملكي والكوكب المراكشي..) الى الملاعب (محمد الخامس في الدار البيضاء، 120 الف متفرج، ومولاي محمد في الرباط، 80 الفا).

واثبت المنتخب المغربي قبل اقل من شهرين على سحب قرعة المونديال في 4 كانون الاول في مرسيليا الفرنسية انه قادر على مقارعة الكبار عندما صمد امام مضيفه ونظيره البرازيلي بطل العالم 80 دقيقة قبل ان يخسر بهدفين لدنيلسون (80 و88 من ركلة جزاء) في غياب الهداف بصير عن صفوف اسود الاطلس.وشاءت الصدف ان يتواجه المغرب والبرازيل في الدور الاول من النهائيات ضمن المجموعة الاولى، وهما سيلتقيان في مباراتهما الثانية في 16 حزيران بعد ان يكون كل منهما لعب مباراته الاولى في افتتاح البطولة.وكان المغرب يعول على مجموعته الحالية في احراز كأس الامم الافريقية الحادية والعشرين ليضيف لقبا افريقيا ثانيا الى خزائنه، حيث سبق له ان توج بطلا لهذه المسابقة مرة واحدة عام 1976 في اثيوبيا خلال سبع مشاركات وحل ثالثا عام 80 وبلغ نصف النهائي عام 86.

ولم يأت هذا الامل بالصدفة حيث فاز المغرب في مبارياته الودية الاستعدادية للبطولة الافريقية على توغو 3–صفر (سجلها ابرامي وكاماتشو والوكيلي)، وانغولا 2–1 (حجي والوكيلي)، والنيجر 3–صفر (بصير وشيبو وبهجا)، الا ان التمني شيء والواقع شيء، فقد خرج من الدور ربع النهائي لخسارته امام جنوب افريقيا 1–2 (سجله شيبا) بعد ان تجاوز الدور الاول بعد تعادله مع زامبيا 1–1 (سجله بهجا) وفوزه على موزامبيق (شيبا والخطابي وفرتوت)، وفوزه على مصر 1–صفر (حجي).وبرغم خروجه مبكرا بعد ان كان المرشح الاوفر حظا، تبقى النتائج جيدة اذا ما اضيفت اليها نتيجة المباراة الودية ضد بلغاريا في نيسان حيث خسر في صوفيا 1–2 (بصير)، مع ان المضيف لعب من دون ثلاثة من لاعبيه الذين احرزوا المركز الرابع في مونديال الولايات المتحدة عام 1994 وهم خريستو ستويتشكوف وكراسيمير بالاكوف واميل كوستاديتوف.ومعروف ان المدرب هنري ميشال رفع المغرب خلال عام اكثر من 13 درجة على لائحة التصنيف العالمي للاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) واوصله في التصنيف الصادر قبل نحو شهر الى المرتبة العاشرة برصيد 57.91 نقطة وهو اعلى ترتيب لمنتخب عربي افريقي.لكن ما قد يندم عليه ميشال هو استبعاد اربعة لاعبين بارزين عن التشكيلة الاولية التي اعلنها قبل ايام وضمت 27 لاعبا، والغائبون هم مصطفى خليف (دفاع) وعبد اللطيف جريندو (وسط) ويوسف فرتوت واحمد بهجا (هجوم).

### ميشال والفرق

انتشل المنتخب المغربي من الفرق وحقق منذ ان تولى تدريبه الفرنسي هنري ميشال مطلع العام 1995 قفزة كبيرة جعلته يتصدر ترتيب المنتخبات الافريقية والعربية في التصنيف الشهري للاتحاد الدولي في الاشهر الستة الماضية، ذلك لانه لم يخسر سوى مباراة رسمية واحدة كانت في نهائيات كأس الامم الافريقية الاخيرة في بوركينا فاسو اما الخسارتان الاخريان فكانتا امام البرازيل بطلة العالم صفر–2 وديا وامام بلغاريا 1–2.ويملك ميشال خبرة في المونديال اذ سبق له ان قاد منتخب فرنسا الى الدور نصف النهائي لمونديال المكسيك 86، والكاميرون في نهائيات كأس العالم 1994.وكانت كأس الامم الافريقية مناسبة امام ميشال ومرحلة مهمة في اطار استعدادات المنتخب لمونديال فرنسا وقد سمحت له بجمع المحترفين في الاندية الاوروبية وبتعزيز التفاهم بينهم.

ويتمتع ميشال المولود في 28 تشرين الاول 1947 بخبرة طويلة لاعبا ومدربا حيث لعب في صفوف نانت الفرنسي ابتداء من العام 1967 واحرز معه بطولة فرنسا ثلاث مرات وكأس فرنسا مرة واحدة، وتسلم تدريب المنتخب الفرنسي وقاده الى المركز الثالث في مونديال 86، ثم درب باريس سان جرمان وفريق النصر السعودي من دون ان يصيب نجاحا، وتولى الاشراف على المنتخب الكاميروني في نهائيات كأس العالم في الولايات المتحدة 94 قبل ان يتعاقد معه الاتحاد المغربي.واجرى المدرب الفرنسي هنري ميشال تعديلات عدة وجرب العديد من اللاعبين في المباريات الودية والرسمية التي خاضها بعدما ضمن التأهل الى نهائيات المونديال، واختار مؤخرا تشكيلة من 27 لاعبا في يلي ابرزهم:

ادريس بن ذكري: حارس مرمى، يلعب لنادي النهضة السطاتي، ولد 31–12–70، خاض اربع مباريات دولية. عبد القادر براوي: حارس مرمى، يلعب لنادي الجيش الملكي، ولد في 5–11–64، خاض 36 مباراة دولية.الحسن ابرامي: مدافع، يلعب لنادي الوداد البيضاوي، ولد في 31–12–69، خاض 40 مباراة دولية وسجل هدفا واحدا. عبد الكريم الحضريوي: مدافع، يلعب لنادي بنفيكا البرتغالي، ولد في 8–8–68،خاض 56 مباراة دولية وسجل هدفين.طاهر الخلج: مدافع، يلعب لنادي الرجاء البيضاوي، ولد في 19–9–64،خاض 16 مباراة دولية وسجل هدفا. نور الدين النيبت: مدافع، يلعب لنادي ديبورتيفو كورونا الاسباني، ولد في10–2–70، خاض 90 مباراة دولية وسجل هدفين.يوسف الروسي: مدافع، يلعب لنادي رين الفرنسي، ولد في 28–6–73،خاض 18 مباراة دولية.عبد الاله صابر: مدافع، يلعب لنادي سبورتينغ لشبونة البرتغالي، ولد في11–6–70،خاض 22 مباراة دولية. سماحي التريكي: مدافع، يلعب لنادي لوزان السويسري، ولد في 1–8–67،خاض 15 مباراة دولية.

رشيد عزوزي: لاعب وسط، يلعب لنادي غريثير فويث الالماني، ولد في 10–1–71، خاض 34 مباراة دولية.سعيد شيبا: لاعب وسط، يلعب لنادي كومبوستيلا الاسباني، ولد في 28–9–70، خاض20 مباراة دولية وسجل 3 اهداف.يوسف شيبو: لاعب وسط، يلعب لنادي بورتو البرتغالي، ولد في 10–5–73، خاض 17 مباراة دولية وسجل هدفا واحدا. مصطفى حجي: لاعب وسط، يلعب لنادي ديبورتيفو كورونا الاسباني، ولد في16–11–71، خاض 42 مباراة دولية وسجل 4 اهداف. صلاح الدين بصير: مهاجم، يلعب لنادي ديبورتيفو كورونا، ولد في 5–9–72،خاض 23 مباراة دولية وسجل 12 هدفا. علي الخطابي: مهاجم، يلعب لنادي هيرينفين الهولندي، ولد في 17–1–77، خاض 5 مباريات دولية وسجل هدفا واحدا. عبد الجليل حدا: مهاجم، يلعب للنادي الافريقي التونسي ولد في 21–3–72 خاض10 مباريات دولية وسجل 3 اهداف.عبد الرحيم الوكيلي: مهاجم، يلعب لنادي اف سي ميونيخ الالماني، ولد في1–12–70،خاض 6 مباريات دولية وسجل هدفين.

### حجي والتعويض

لم يتردد مصطفى حجي في قبول دعوة للانضمام الى المنتخب المغربي لخوض المباراة الحاسمة ضد زامبيا في الدار البيضاء المؤهلة لمونديال الولايات المتحدة في تشرين الاول 1993 وذلك على الرغم من انه في الوقت ذاته اختير ضمن عداد المنتخب الفرنسي للشباب كونه يحمل الجنسية الفرنسية.ولم يكن رهان حجي الذي يلعب حاليا مع ديبورتيفو كورونا الاسباني، خاسرا لانه سيشارك في كأس العالم في فرنسا الصيف المقبل للمرة الثانية في تاريخه كما اصبح ركيزة اساسية في المنتخب بعدما اولاه المدرب الحالي وهو الفرنسي هنري ميشال مسؤولية صانع الالعاب.



المغرب وبلغاريا ودياً (أ.ف.ب)

مصطفى حجي.. امل المغرب

ولم يصدق حجي المولود في افران في 16 تشرين الثاني 1971 ما رأته عيناه عندما دخل ارض ملعب محمد الخامس في الدار البيضاء في 10 تشرين الاول 1993 حيث احتشد 100 الف متفرج لمؤازرة المنتخب المغربي الذي كان في حاجة الى الفوز على زامبيا لبلوغ مونديال الولايات المتحدة للمرة الثالثة في تاريخه.ونجح حجي في اختباره الاول وتمكن زميله عبد السلام الغريسي من تسجيل هدف الفوز الذي فتح للمنتخب المغربي ابواب النهائيات.ويأمل حجي ان يعوض خيبة مونديال 94 عندما خسر المنتخب المغربي مبارياته الثلاث وخرج من الدور الاول، لكنه كان الوحيد الذي لم يتعرض لانتقادات في الصحف المحلية لانه ابلى بلاء حسنا.ويقول حجي عن المونديال الحالي «اتطلع الى المشاركة في فرنسا لان ذلك حلم كل لاعب، وهذه البطولة تمثل الكثير بالنسبة اليّ لانها تقام في فرنسا التي شهدت انطلاقتي وحيث لدي اصدقاء كثيرون».واضاف «تعيش في فرنسا اعداد كبيرة من المغاربة مما سيضمن لنا دعما جماهيريا في مبارياتنا الثلاث في الدور الاول وسيرتد بلا شك ايجابا علينا».

### النرويج

هبط مستوى سويسرا والمجر كليا ففازت النرويج ببطاقة المجموعة الاوروبية الثالثة وبلغت نهائيات المونديال للمرة الثانية على التوالي، وهي تأمل في ان يكون حظها افضل في المرة الجديدة.وفي مونديال الولايات المتحدة خرجت النرويج (4.370 ملايين نسمة و385639 كلم مربعا) من الدور الاول بعد عروض باهتة، وكانت تلك ثاني تجربة لها بعد 1938.وصاحب الفضل في تأهل النرويج عامي 94 و98 هو المدرب العلمي ايغيل اولسن المعروف باسم البروفسور لانه يهوى احصائيات كرة القدم بكل من فيها من تفاصيل ويخزنها دائما وابدا في الكمبيوتر الشخصي الصغير الذي يحمله باستمرار.ويقول هذا المدرب الذي لعب جناحا ايمن وخاض 16 مباراة دولية وعرف دائما بمهارته الكبيرة في المراوغة انه لا يزال يفاجأ بعدم استخدام العلم في كرة القدم.

ومن الناحية العملية يذكر أن الفريق الذي يفوز بالمباراة ليس الذي يحوز الكرة فترة اطول وانما الذي يقدر على الاستفادة من التمريرات الخاطئة للخصم ويفاجئه بهجمة مرتدة وطويلة داخل منطقته، ويؤكد اولسن ان فلسفته هذه هي خلاصة احصائياته.ويتفنى اولسن بالقول ان منتخبه لم يخسر في ارضه منذ 1991.عموما فان الاداء النرويجي بريطاني وغير ممتع والتمريرات الطويلة هدفها باستمرار رأس المهاجم العملاق توريه اندري فلو (24 عاما) الملقب بفلونالدو الذي يلعب مع تشلسي اللندني. وفي الوسط المهاجم يبرز شقيقه جاستن فلو (32 عاما). ويقول النرويجيون انهم لم يتمكنوا من شيء في المونديال السابق لانهم لم يكونوا يملكون مهاجما عملاقا من طراز فلونالدو.

والمنتخب النرويجي، بريطاني الاسلوب والاندية ايضا لانه يضم فلونالدو وغروداس (تشلسي) وبيورنبي (ليفربول) وبيرغ وسولسيكار ويونسن (مانشستر يونايتد) وهالاند (ليدز)، وهناك لاعب واحد في المانيا هو ريكدال (هرتا برلين) واخر في اليونان هو ميكلاند (باناثينايكوس). والمحليون الاساسيون البارزون هم رودي وجاستن فلو وسولباكين الذي سجل 3 أهداف في التصفيات على غرار سولسكيار وريكدال.وتفتخر النرويج بأنها لم تهزم في مبارياتها الاستعدادية، ولم يوجد حتى من يستطيع ان ينسيها انها اكتسحت البرازيل بطلة العالم 4–2 (هدفان منها لانديري فلو) قبل عام تماما في اوسلو، وهي ستلعب معها ضمن المجموعة الاولى، وهذا الفوز التاريخي قد يؤكد مقولة لا كبير في عالم كرة القدم.وفي تشرين الاول الماضي، تعادلت سلبا مع كولومبيا في اوسلو، وفي شباط كادت تلحق هزيمة بفرنسا على ارضها وتعادلتا 3–3. ثم هزمت الدنمارك في عقر دارها 2–صفر في نيسان.

### اولسن بافكاره الماركسية

تعتبر النرويج واحدة من بين اربعة منتخبات وصلت الى نهائيات المونديال الفرنسي هذا الصيف احتفظت بالمدرب ذاته منذ كأس العالم 1994 في الولايات المتحدة.ايغيل اولسن كان لاعبا ذا نزعة فردية عندما كان في صفوف المنتخب النرويجي ويتميز عن غيره ايضا في مجالات اخرى مثل افكاره السياسية الماركسية اللينينية.لكن اولسن يستند في فلسفته التدريبية دائما على الجهد المشترك كما تملي عليه ميوله السياسية، بدلا من الموهبة الفردية. وتمتع تشكيلته تاليا بقوة بدنية كبيرة وبالعزم والشجاعة عندما تكون معرضة للضغط وتعمل معا كوحدة متماسكة.درب اولسن منتخب الشباب تحت سن الـ21 لمدة خمس سنوات والمنتخب الاولمبي وانتقل في تشرين الاول 1990 الى تدريب المنتخب الاول.

عندما تسلم مهامه كانت غالبية اللاعبين في المنتخب نصف محترفين ولم يكن يحسب لهم حساب على خارطة كرة القدم العالمية، لكن سمعة النرويج تحسنت في هذا المجال عندما احتلت المركز الاول في مجموعتها خلال تصفيات كأس العام 1994 متقدمة على منتخب هولندا بطل اوروبا العام 1988 ومنتخب انكلترا الذي وصل الى نصف نهائي مونديال العام 1990.وفشلت النرويج في تجاوز عتبة الدور الاول خلال نهائيات المونديال الاميركي لكن اولسن يشدد على ان اداء فريقه كان جيدا في ثاني مشاركة للمنتخب النرويجي في كأس العالم بعد العام 1938.وتضم مجموعة النرويج في النهائيات البرازيل بطلة العالم لكن منتخبها سبق وهزم ابطال العالم 4–2 العام الماضي. ويقول اولسن عن المنتخب البرازيلي ان دفاعه مثل سلة المهملات.ولم يعلن المدرب النرويجي ايغيل لولسن بعد اي تشكيلة سواء اولية ام رسمية، لكنها ستتكون من اللاعبين الذين اعتمد عليهم في التصفيات والمباريات الاستعدادية، وهنا ابرزهم:

توماس جيل: حارس مرمى، يلعب لنادي دويسبورغ الالماني، ولد في 16–5–65، خاض 4 مباريات دولية.فروده غروداس: حارس مرمى، يلعب لنادي توتنهام الانكليزي، ولد في 24–10–64،خاض 35 مباراة دولية.توماس ميري: حارس مرمى، يلعب لنادي ايفرتون الانكليزي، ولد في 16–10–73.لم يخض اي مباراة دولية.هيتينغ بيرغ: مدافع، يلعب لنادي مانشستر يونايتد الانكليزي، ولد في 1–9–68، خاض 47 مباراة دولية وسجل 4 اهداف.اندري برغدويلمو: مدافع، يلعب لنادي روزنبورغ، ولد في 13–10–71، خاض 3 مباريات دولية.ستيغ انغي بيورنبي: مدافع، يلعب لنادي ليفربول الانكليزي، ولد في 11–12–69،خاض 58 مباراة دولية وسجل هدفا واحدا.دان ايفن: مدافع، يلعب لنادي سلتا فيغو الاسباني، ولد في 13–1–70، خاض 11 مباراة دولية وسجل هدفا واحدا.الف انغي هالاند: مدافع يلعب لنادي ليدز الانكليزي، ولد في 23–11–72، خاض 25 مباراة دولية. فيغارد هيغيم: مدافع، يلعب لنادي روزنبورغ، ولد في 13–7–75، لم يخض اي مباراة دولية.اريك هوفتون: مدافع يلعب لنادي روزنبورغ، ولد في 3–3–69،خاض مباراتين دوليتين.روني يونسن: مدافع، يلعب لنادي مانشستر يونايتد الانكليزي، ولد في 10–6–69، خاض 31 مباراة دولية وسجل هدفا واحدا. كلاوس لوندكفام: مدافع، يلعب لنادي ساوثمبتون الانكليزي، ولد في 22–2–73، خاض 4 مباريات دولية.

لارس بوهين: لاعب وسط، يلعب لنادي بلاكبيرن الانكليزي، ولد في 8–9–69،خاض 47 مباراة دولية وسجل 10 اهداف. جاستن فلو: لاعب وسط، يلعب لنادي شترومسغوبسيت، ولد في 3–10–64، خاض 44 مباراة دولية وسجل 11 هدفا. دانيال هيشتاد: لاعب وسط، يلعب لنادي مولده، ولد في 30–7–75. لم يخض اي مباراة دولية. اويفيند ليونهاردسن: لاعب وسط، يلعب لنادي ليفربول الانكليزي، ولد في 17–8–70،خاض 53 مباراة دولية وسجل 12 هدفا. اريك ميكلاند: لاعب وسط، يلعب لنادي باناثينايكوس اليوناني، ولد في 21–7–71، خاض 50 مباراة دولية وسجل هدفين. كيتيل ريكدال: لاعب وسط، يلعب لنادي هرتا برلين، ولد في 6–11–68، خاض 63 مباراة دولية وسجل 13 هدفا.فليدار ريزيتي: لاعب وسط، يلعب لنادي لاسك لينتس النمسوي، ولد في 17–9–73، خاض مباراة دولية واحدة.بيتر رودي: لاعب وسط، يلعب لنادي شيفيلد وتزداي الانكليزي، ولد في 17–9–73، خاض 15 مباراة دولية وسجل 3 اهداف.بينت سكاميلسرود: وسط مهاجم، يلعب لنادي باير ليفركوزن الالماني، ولد في18–5–66،خاض 22 مباراة دولية. ستالي سولباكين: مهاجم، يلعب لنادي ويمبلدون الانكليزي، ولد في 27–2–68، خاض 32 مباراة دولية وسجل 6 اهداف.توريه اندري فلو: مهاجم، يلعب لنادي تشلسي الانكليزي، ولد في 15–6–73. خاض20 مباراة دولية وسجل 9 اهداف.ايغيل اوشتنشتاد: مهاجم، يلعب لنادي ساوثمبتون الانكليزي، ولد في 2–1–72، خاض 10 مباريات دولية وسجل 5 اهداف.اولي غونار سولسكيار: مهاجم، يلعب لنادي مانشستر يونايتد الانكليزي، ولد في26–2–73، خاض 10 مباريات دولية وسجل 5 اهداف.

### اندري فلو.. من .. الى

لا يعتبر مهاجم منتخب النرويج توريه اندري فلو اساسيا في تشلسي الانكليزي ليس لانه بعيد عن مستواه بل لوفرة المهاجمين في الفريق اللندني، بيد ان لا خطر على مركزه كرأس حربة في المنتخب النرويجي.وقد سجل فلو الفارع الطول هدفا في كل مباراتين على الصعيد الدولي وهو احد 30 لاعبا نرويجياً منضمين الى الاندية الانكليزية.انضم الى تشلسي قادما من بران بيرغن لكنه وجد منافسة ضارية مع ثلاثة مهاجمين اخرين فرضوا انفسهم في السابق وهم الويلزي المخضرم مارك هيوز والايطاليان جانفرانكو زولا وجانلوكا فيالي.ويعتز فلو كثيرا بهدفين سجلهما في مرمى منتخب البرازيل في ايار 1997 (4–2)، وهو يسعى لتكرار السيناريو في مونديال فرنسا لان المنتخبين في مجموعة واحدة.

ويأخذ عليه النقاد عدم ثبات مستواه لانه يضيع فرصا سهلة في بعض الاحيان تكلف فريقه غاليا.ويقول فلو نخوض المونديال بمعنويات عالية ونفكر ايجابيا، لكن لا اعتقد ان احدا في النرويج يتوقع ان نحرز كأس العالم، وسيكون الشعب النرويجي سعيدا في حال بلوغنا الدور الثاني ولا ارى سببا يمنعنا من ذلك.0



النرويج

## طرائف ونوادر من المونديال

### الاوروغواي 1930

● لم يستطع الحكم البلجيكي جون لانغينوس، الذي قاد المباراة النهائية بين الارجنتين والاوروغواي اطلاق صافرة البداية الا بعد مضي ربع ساعة على الموعد المقرر لان كلا من المعسكرين كان يريد ان تلعب المباراة بالكرة التي يملكها وحُسم الامر في النهاية لمصلحة الارجنتينيين الذين خسروا بكرتهم.

■ نقل اللاعبون الفرنسيون وبقية لاعبي المنتخبات الاوروبية المشاركة لدى وصولهم الى مونتيفيديو بوضع اكليل على قبر الجنرال ارتيغاس صانع استقلال الاوروغواي، ولهذا الجنرال تمثال في باريس بالقرب من مقر اتحاد كرة القدم الفرنسي.

■ باخرة كونتي فيردي الايطالية اقلت اللاعبين الفرنسيين والرومانيين والبلجيكيين الى الاوروغواي وفي طريقها الى هناك اقلت اللاعبين البرازيليين ايضا من مرفأ ريو دي جانيرو، اما اللاعبون اليوغوسلاف فوصلوا على متن الباخرة فلوريدا.

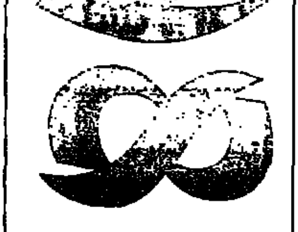
■ حارس مرمى فرنسا اليكس تيبو حصل على اذن خاص بالمشاركة كونه عامل جمارك اما مهاجم المنتخب بينال وهو رجل عسكري فارسل الى الاوروغواي على انه مبعوث فوق العادة من قبل الوزارة الفرنسية بناء على توصية من المسؤول الاعلامي في وزارة الخارجية شانتيني.

■ لم يجهد مدرب رومانيا في اختيار تشكيلة منتخبه لانه لم يتول المهمة اصلا فتشكيلة رومانيا اختارها... ملك رومانيا كارول.

■ نجم منتخب بلجيكا ريمون برين استبعد لاحقا من التشكيلة بتهمة الاحتراف وترويج مواد تحمل اسمه.

■ شارك ايفان بيك في المونديال الاول باسم يوغوسلافيا، ثم باسم فرنسا في مونديال 1934 بعد حصوله على جنسيتها.

■ انهى الحكم البرازيلي المبدا ريغو المباراة بين الارجنتين وفرنسا في دقيقتها 84، ونزل مشجعو المنتخب الارجنتيني ارض الملعب فيما انصب اهتمام الفرنسيين على اعادة عقارب ساعة الحكم الى الوراء، اما المهمة الصعبة فكانت في اخراج الغزاة بمساعدة شرطة الخيالة واعادة الارجنتينيين لاكمال المباراة.. ففازت الارجنتين في الوقت المستقطع 1–صفر.0







### المغرب في سطور

المساحة: 710000 كلم
عدد السكان: 27.5 مليون نسمة
العاصمة: الدار البيضاء
الاتحاد: تأسس عام 1955
وانضم الى الفيفا عام 1956
عدد اللاعبين: 158 الف لاعب
الالوان: فانيلة خضراء وسروال احمر وجوارب حمراء
تشارك في النهائيات للمرة الرابعة

### النرويج في سطور

المساحة: 323880 كلم
عدد السكان: 4.4 مليون نسمة
العاصمة: اوسلو
الاتحاد: تأسس عام 1902
وانضم الى الفيفا عام 1908
عدد اللاعبين: 200 الف لاعب
الالوان: فانيلة بيضاء وسروال ابيض وازرق وجوارب حمراء
تشارك في النهائيات للمرة الثالثة

